



PLEASE RETURN
TO
LIBRARY DEPT.
ANGLO AMERICAN CORPORATION

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA
THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

[As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer.]

[Registered at the Post Office as a Newspaper.]

Vol. CLXV.] PRYS 6d. PRETORIA, 13 JULIE 1951. PRICE 6d. [No. 4655.
13 JULY

INHOUD.

CONTENTS.

Proklamasies, Goewermments- en Algemene Kennisgewings, vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerhoek met 'n * gemerk.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

Proklamasies en Goewermmentskennisgewings in „Buitengewone koerante” gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in „Gazettes Extraordinary” are included in the weekly index.

No. Wette. BLADSY

No. Acts. PAGE

No. 47 van 1951: Wysigingswet op die Pensioenwette, 1951; No. 48 van 1951: Wet tot Aanvulling van Pensioene, 1951; No. 49 van 1951: Spoorweg-aanlegwet, 1951; No. 52 van 1951: Wet op die Voorkoming van Onregmatige Plakkery, 1951; No. 56 van 1951: Finansiële wet, 1951; No. 65 van 1951: Wysigingswet op die Voortsetting van Oorlogsmaatreëls, 1951; No. 66 van 1951: Wet tot Wysiging van die Zuid Afrika Wet, 1951; Wysigingswet op Maatskappye, 1951 (B.S. No. 4653).

No. 47 of 1951: Pension Laws Amendment Act, 1951; No. 48 of 1951: Pensions (Supplementary) Act, 1951; No. 49 of 1951: Railway Construction Act, 1951; No. 52 of 1951: Prevention of Illegal Squatting Act, 1951; No. 56 of 1951: Finance Act, 1951; No. 65 of 1951: War Measures Continuation Amendment Act, 1951; No. 66 of 1951: South Africa Act Amendment Act, 1951; No. 67 of 1951: Companies Amendment Act, 1951 (G.G.E. No. 4653).

* 1034. No. 29 van 1951: Wysigingswet op Outeursreg, 1951 (B.S. No. 4598).

* 1034. No. 29 of 1951: Copyright Amendment Act, 1951 (G.G.E. No. 4598).

Proklamasies.

Proclamations.

- * 162. Besproeiingsdistrik Rhenosterrivier, Calvinia: Wysiging van Grense ... 1
- * 163. Wysiging van die Vierde Bylae tot die Wet op Geneesher, Tandartse en Aptekers, 1928 ... 1
- * 164. Besproeiingsraad Smalfontein, Afdeling Tarka: Opheffing ... 2
- * 165. Rivierdistrik Dwarsrivier: Verlening aan 'n Rivierraad van Bevoegdheid van 'n Besproeiingsraad ... 2
- * 161. Beëindiging van die Formele Staat van Oorlog tussen die Unie van Suid-Afrika en Duitsland (B.S. No. 4654).

- * 162. Rhenoster River Irrigation District, Calvinia: Alteration of Boundaries ... 1
- * 163. Amendment to the Fourth Schedule to the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 ... 1
- * 164. Smalfontein Irrigation District, Division of Tarka: Disestablishment ... 2
- * 165. Dwars River River District: Vesting in a River Board of Powers of an Irrigation Board ... 2
- * 161. Termination of the Formal State of War between the Union of South Africa and Germany (G.G.E. No. 4654).

Goewermmentskennisgewings.

Government Notices.

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER EN DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE:

OFFICE OF THE PRIME MINISTER AND DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS:

- * 1759. Intrekking van Diplomatieke Immuniteit ... 3
- * 1780. Kennisgewing dat die heer Malcolm P. Hallam nie meer as Vise-konsul van die Verenigde State van Amerika te Durban optree nie ... 3

- * 1759. Cancellation of Diplomatic Immunity ... 3
- * 1780. Notice that Mr. Malcolm P. Hallam has ceased to Act as Vice-Consul of the United States of America at Durban ... 3

DEPARTEMENT VAN FINANSIES:

DEPARTMENT OF FINANCE:

- * 1739. Statistiese Lys van In- en Uitvoer: Wysigings ... 3
- * 1758. Voorlopige Opgawe van Handel ... 5
- * 1760. Aanstelling van Waarnemende Ontvanger van Inkomste, Krugersdorp ... 6
- * 1765. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Weeklikse Staat ... 6
- * 1768. Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings ... 6

- * 1739. Statistical List of Imports and Exports: Amendments ... 3
- * 1758. Preliminary Statement of Trade ... 5
- * 1760. Appointment of Acting Receiver of Revenue, Krugersdorp ... 6
- * 1765. South African Reserve Bank: Weekly Statement ... 6
- * 1768. Statement of Exchequer Receipts and Issues ... 6

DEPARTEMENT VAN LANDE:

DEPARTMENT OF LANDS:

- * 1737. Hoewes Beskikbaar kragtens die Kroongrond Nederzetting Wet (soos gewysig) (B.S. No. 4650).

- * 1737. Holdings Available under the Land Settlement Act (as amended) (G.G.E. No. 4650).

DEPARTEMENT VAN BESPROEING:

DEPARTMENT OF IRRIGATION:

- * 1766. Regulasies vir die Huur van Staatswater-boormasjiene ... 8

- * 1766. Regulations for the Hire of Government Water Boring Machines ... 8

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:

DEPARTMENT OF JUSTICE:

- * 1761. Suid-Afrikaanse Polisie: Aanstelling van Waarnemende Kommissaris ... 8

- * 1761. South African Police: Appointment of Acting Commissioner ... 8

No.	Goewermentskennisgewings (vervolg).	BLADSY
	DEPARTEMENT VAN VERVOER:	
1583.	Wet op Lugdiensie: Lys van Aansoeke	8
1591.	Wet op Lugdiensie: Lys van Aansoeke	61
	DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN, HAWENS:	
* 1767.	Adviserende Haweraad, Durban: Aanstelling van Lid	10
* 1771.	Wysiging van die Personeelregulasies vir Werksmanne	10
* 1772.	Wysiging van die Personeelregulasies vir Amptenare	10
* 1773.	Wysiging van die Siekefondse regulasies	11
* 1797.	Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawepolisemag: Aanstelling van Waarnemer, de Superintendent	11
	DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:	
* 1724.	Maksimum Pryse van Horlosies en Klokke (B.S. No. 4649).	
* 1725.	Maksimum Pryse van Hortjiesluike (B.S. No. 4649).	
* 1726.	Maksimum Pryse van Brandhout (B.S. No. 4649).	
* 1727.	Maksimum Fabrikantspryse van Toilet-papier (B.S. No. 4649).	
* 1728.	Maksimum Pryse van Huid en Stukke Huid (B.S. No. 4649).	
* 1729.	Maksimum Pryse van Sakke, Goïing- en Wolsakke (B.S. No. 4649).	
* 1730.	Maksimum Pryse van Melkerybenodigdhede (B.S. No. 4649).	
* 1731.	Maksimum Pryse van Fietsbuitebande en -binnebande en Maksimum Pryse vir die Aansit van Buite- en Binnebande aan Fietse (B.S. No. 4649).	
* 1732.	Vrystelling van Prysbeheerregulasies (B.S. No. 4649).	
* 1733.	Maksimum Pryse van Eiers („Beheerde Gebiede”) (B.S. No. 4649).	
* 1734.	Maksimum Pryse van Eiers („Tussen-” en „Nie-beheerde” Gebiede) (B.S. No. 4649).	
* 1796.	Wysiging van die Regulasies Opgestel ingevolge die Wet op Standaard	11
	DEPARTEMENT VAN LANDBOU:	
* 1735.	Distribusie van Whisky (B.S. No. 4649).	
* 1736.	Produsentepryse van Vleis en Neweprodakte in Beheerde Gebiede (B.S. No. 4649).	
	DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN:	
* 1781.	Instelling van Huurraad van Laingsburg en Aanstelling van Lede	12
* 1782.	Instelling van Huurraad van Venterstad en Aanstelling van Lede	12
* 1783.	Instelling van Huurraad van Dannhauser en Aanstelling van Lede	12
* 1784.	Instelling van Huurraad van Melmo.h en Aanstelling van Lede	12
* 1785.	Aanstelling van Lede: Huurraad van Vereeniging	13
* 1786.	Aanstelling van Lede: Huurraad van Reddersburg	13
* 1787.	Aanstelling van Lede: Huurraad van Rouxville	13
* 1788.	Aanstelling van Lede: Huurraad van Springbok	13
* 1789.	Aanstelling van Lede: Huurraad van Engcobo	13
* 1790.	Aanstelling van Lede: Huurraad van Tsolo	14
* 1791.	Aanstelling van Lid: Huurraad van Bethlehem	14
* 1792.	Aanstelling van Plaasvervangende Lid: Huurraad van Kaapse Skiereiland (Noord)	14
* 1793.	Aanstelling van Voorsitter en Lid: Huurraad van George	14
* 1795.	Regisrasie van Inrigtings ingevolge die Kinderwet	14
	DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKKE:	
* 1762.	Aanstootlike Literatuur: Lys No. 77	15
* 1763.	Aanstootlike Literatuur: Lys No. 78	15
* 1769.	Wet tot Regeling van Immigratie: Amptenare Gemagtig om Permitte te Onderteken	16
* 1794.	Die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet: Aansoek om Registrasie: Kaapse Tegniese Kollege	17
	DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING:	
* 1757.	Bedanking van Offisiere uit die Unie-Verdedigingsmag	17

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

No.	Government Notices (continued).	PAGE
	DEPARTMENT OF TRANSPORT:	
1583.	Air Services Act: Schedule of Applications	8
1591.	Air Services Act: Schedule of Applications	61
	DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS:	
* 1767.	Durban Harbour Advisory Board: Appointment of Member	10
* 1771.	Amendment of the Employees' Staff Regulations	10
* 1772.	Amendment of the Officers' Staff Regulations	10
* 1773.	Amendment of the Sick Fund Regulations	11
* 1797.	South African Railways and Harbours Police Force: Appointment of Acting Superintendent	11
	DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:	
* 1724.	Maximum Prices of Clocks and Watches (G.G.E. No. 4649).	
* 1725.	Maximum Prices of Venetian Blinds (G.G.E. No. 4649).	
* 1726.	Maximum Prices of Firewood (G.G.E. No. 4649).	
* 1727.	Manufacturers' Maximum Prices of Toilet Paper (G.G.E. No. 4649).	
* 1728.	Maximum Prices of Hides and Hide Pieces (G.G.E. No. 4649).	
* 1729.	Maximum Prices of Bags, Hessian and Woolpacks (G.G.E. No. 4649.)	
* 1730.	Maximum Prices of Dairy Utensils (G.G.E. No. 4649).	
* 1731.	Maximum Prices of Bicycle Tyres and Tubes and Maximum Charges for the Fitting of Tyres and Tubes to Bicycles (G.G.E. No. 4649).	
* 1732.	Exemptions from Price Control Regulations (G.G.E. No. 4649).	
* 1733.	Maximum Prices of Eggs ("Controlled Areas") (G.G.E. No. 4649).	
* 1734.	Maximum Prices of Eggs ("Intermediate" and "Uncontrolled" Areas) (G.G.E. No. 4649).	
* 1796.	Amendment of Regulations framed under the Standards Act	11
	DEPARTMENT OF AGRICULTURE:	
* 1735.	Distribution of Whisky (G.G.E. No. 4649).	
* 1736.	Producers' Prices for Meat and By-products in Controlled Areas (G.G.E. No. 4649).	
	DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE:	
* 1781.	Constitution of Laingsburg Rent Board and Appointment of Members	12
* 1782.	Constitution of Venterstad Rent Board and Appointment of Members	12
* 1783.	Constitution of Dannhauser Rent Board and Appointment of Members	12
* 1784.	Constitution of Melmoth Rent Board and Appointment of Members	12
* 1785.	Appointment of Members: Vereeniging Rent Board	13
* 1786.	Appointment of Members: Reddersburg Rent Board	13
* 1787.	Appointment of Members: Rouxville Rent Board	13
* 1788.	Appointment of Members: Springbok Rent Board	13
* 1789.	Appointment of Members: Engcobo Rent Board	13
* 1790.	Appointment of Members: Tsolo Rent Board	14
* 1791.	Appointment of Member: Bethlehem Rent Board	14
* 1792.	Appointment of Alternate Member: Cape Peninsula North Rent Board	14
* 1793.	Appointment of Chairman and Member: George Rent Board	14
* 1795.	Registration of Institutions in terms of the Children's Act	14
	DEPARTMENT OF THE INTERIOR:	
* 1762.	Objectionable Literature: List No. 77	15
* 1763.	Objectionable Literature: List No. 78	15
* 1769.	Immigrants' Regulation Act: Officers Authorised to Sign Permits	16
* 1794.	Protection of Names, Uniforms and Badges Act: Application for Registration: Cape Technical College	17
	DEPARTMENT OF DEFENCE:	
* 1757.	Resignation of Commissions in the Union Defence Forces	17

(Continued on inside back cover.)

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

★ No. 162, 1951.]

BESPROEINGSDISTRIK RHENOSTERRIVIER, CALVINIA.—WYSIGING VAN GRENSE.

Nademaal subartikel (2) van artikel *een-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, bepaal dat die Goewerneur-generaal, behoudens die toestemming van die persone wat geregtig is om te stem by 'n verkiesing binne 'n besproeiingsdistrik, en verder behoudens 'n behoorlike ingestelde ondersoek deur die Direkteur van Besproeiing of 'n amptenaar wat hy daartoe benoem het, die grense van so'n besproeiingsdistrik kan verander;

En nademaal al die bepalings van genoemde Wet en regulasie 20 van Deel IV van die regulasies wat kragtens genoemde Wet opgestel is, nagekom is;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde subartikel (2) van artikel *een-en-tagtig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat die grense van die Besproeiingsdistrik Rhenosterrivier in die afdeling Calvinia, Kaapprovinsie, soos ingestel by Proklamasie No. 38 van 1935, gewysig word deur die insluiting van die volgende eiendomme wat aan die regteroewer van die Rhenosterrivier, Calvinia, Kaapprovinsie, geleë is: Dikganna, Koppieskraal, Hamburg, Damskop, Gannabos, Merwe en restant Leeuwenkuil.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Negende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Een-en-vyftig.

E. G. JANSSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. G. STRYDOM.

★ No. 163, 1951.]

WYSIGING VAN DIE VIERDE BYLAE TOT DIE WET OP GENEESHERE, TANDARTSE EN APTEKERS, 1928 (WET NO. 13 VAN 1928).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), wysig ek hierby op aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad en die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie en op gesag van 'n besluit van albei Huise van die Parlement soos by genoemde artikel bepaal, die Vierde Bylae tot genoemde Wet deur die toevoeging van die volgende stof tot Afdeling I daarvan:—

„Amidoon (dl-2-dimetiellamino-4:4-difenielheptan-5-one), sy soute en enige preparaat, mengsel, ekstrak of ander stof wat enige verhouding van amidoon bevat.”

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Een-en-vyftig.

E. G. JANSSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

KARL BREMER.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

★ No. 162, 1951.]

RHENOSTER RIVER IRRIGATION DISTRICT, CALVINIA.—ALTERATION OF BOUNDARIES.

Whereas it is provided by sub-section (2) of section *eighty-one* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the Governor-General may, subject to the consent of the persons entitled to vote at an election within an irrigation district, and further subject to due enquiry having been made by the Director of Irrigation or an officer deputed thereto by him, alter the boundaries of such irrigation district;

And whereas all the provisions of the said Act and regulation 20 of Part IV of the regulations thereunder have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by the said sub-section (2) of section *eighty-one* of the said Act, I do hereby declare that the boundaries of the Rhenoster River Irrigation District, in the Division of Calvinia, Cape Province, constituted by Proclamation No. 38 of 1935, shall be altered by the inclusion of the following properties situated on the right bank of the Rhenoster River, Calvinia, Cape Province: Dikganna, Koppieskraal, Hamburg, Damskop, Gannabos, Merwe and remainder Leeuwenkuil.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Ninth day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-one.

E. G. JANSSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. G. STRYDOM.

★ No. 163, 1951.]

AMENDMENT OF THE FOURTH SCHEDULE TO THE MEDICAL, DENTAL AND PHARMACY ACT, 1928 (ACT NO. 13 OF 1928).

Under the powers vested in me by sub-section (3) of section *forty-eight* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), on the recommendation of the South African Medical and Dental Council and the South African Pharmacy Board, and on the authority of a resolution of both Houses of Parliament as provided in the said section, I hereby amend the Fourth Schedule to the said Act by the addition to Division I thereof of the following substance:—

“Amidone (dl-2-dimethylamino-4:4-diphenylheptan-5-one), its salts and any preparation, admixture, extract or other substance containing any proportion of amidone.”

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Twenty-fifth day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-one.

E. G. JANSSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

KARL BREMER.

★ No. 164, 1951.]

BESPROEINGSRAAD SMALFONTEIN, AFDELING
TARKA.—OPHEFFING.

Nademaal subartikel (1) van artikel *twee-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, bepaal dat, ingeval die Besproeiingsraad van 'n Besproeiingsdistrik gedurende 'n onafgebroke tydperk van twaalf maande geen vergadering gehou het waarop 'n kworum teenwoordig was nie, Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal so'n Besproeiingsdistrik kan ophef;

En nademaal daar aan die bepalings van genoemde Wet in verband met die opheffing van ondergenoemde Besproeiingsdistrik voldoen is aangesien geen vergadering van die Raad gedurende genoemde tydperk gehou is nie;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde subartikel (1) van artikel *twee-en-tagtig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat die Besproeiingsdistrik wat as die Besproeiingsdistrik Smalfontein in die afdeling Tarka, Kaapprovinsie, bekend staan en kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *een-en-tagtig* van genoemde Wet by Proklamasie No. 111 van 1912 ingestel is, opgehef word en dat bogenoemde Proklamasie met ingang van die datum van publikasie hiervan hierby ingetrek en herroep word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Negende dag van Junie Eenduisend Negehoenderd Een-en-vyftig:

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. G. STRYDOM.

★ No. 165, 1951.]

RIVIERDISTRIK DWARSRIVIER.—VERLEENING
AAN 'N RIVIERRAAD VAN BEVOEGDHEDE
VAN 'N BESPROEINGSRAAD.

Nademaal die rivierdistrik Dwarsrivier saamgestel is ingevolge Proklamasie No. 205 van 21 Julie 1950;

En nademaal daar kragtens artikel *vyf-en-sewentig* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, 'n versoekskrif deur die Raad van genoemde distrik voorgelê is, met die versoek dat al die bevoegdhede van 'n Besproeiingsraad, ingestel kragtens Hoofstuk VI van genoemde Wet, aan genoemde Rivierraad verleen word;

En nademaal al die bepalings van die Wet met betrekking tot die versoekskrif nagekom is;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde artikel *vyf-en-sewentig*, hierby verklaar dat aan die Rivierraad Dwarsrivier van die rivierdistrik Dwarsrivier in die afdeling Tulbagh, Kaapprovinsie, al die bevoegdhede verleen word en dat hy belas word met al die pligte van 'n Besproeiingsraad kragtens genoemde Wet.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hede die Twee-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehoenderd Een-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. G. STRYDOM.

★ No. 164, 1951.]

SMALFONTEIN IRRIGATION DISTRICT, DIVISION
TARKA.—DIS-ESTABLISHMENT.

Whereas it is provided by sub-section (1) of section *eighty-two* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that His Excellency the Governor-General may, provided the Irrigation Board of an Irrigation District has not during any consecutive period of twelve months, held a meeting attended by a quorum of its members, dis-establish such Irrigation District;

And whereas the requirements of the said Act relative to the dis-establishment of the undermentioned Irrigation District have been fulfilled inasmuch as no meeting of the Board has been held for the said period;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by the said sub-section (1) of section *eighty-two* of the said Act; I do hereby declare that the Irrigation District known as the Smalfontein Irrigation District, Division of Tarka, Cape Province, and constituted by Proclamation No. 111 of 1912, under the provisions of sub-section (1) of section *eighty-one* of the said Act, shall be dis-established, the Proclamation hereinbefore referred to being hereby cancelled and withdrawn as from the date of publication hereof.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Ninth day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-one.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. G. STRYDOM.

★ No. 165, 1951.]

DWARS RIVER RIVER DISTRICT.—VESTING IN
A RIVER BOARD OF POWERS OF AN
IRRIGATION BOARD.

Whereas the Dwars River River District has been constituted by Proclamation No. 205, dated 21st July, 1950;

And whereas a petition has, in terms of section *seventy-five* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, been submitted by the Board of the said District, praying that the said River Board be vested with all the powers of an Irrigation Board constituted under Chapter VI of the said Act;

And whereas all the provisions of the Act relating to such petition have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by the said section *seventy-five* I do hereby declare that the Dwars River River Board of the Dwars River River District in the division of Tulbagh, Cape Province, shall be vested with all the powers and charged with all the duties of an Irrigation Board under the said Act.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Twenty-second day of June, One thousand Nine hundred and Fifty-one.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. G. STRYDOM.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER EN
DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

* No. 1759.] [13 Julie 1951.

Met verwysing na Goewermenskennisgewing No. 1253 van 21 Junie 1946, word hierby bekendgemaak dat die registrasie van ondergenoemde persoon ingevolge artikel vier van die Wet op Diplomatieke Immunitet, No. 9 van 1932, as geregtig tot diplomatieke immunitet kragtens genoemde Wet, ingetrek is:—

Gesantskap van Swede.

Mej. Martha Renholm.

* No. 1780.] [13 Julie 1951.

Met verwysing na Goewermenskennisgewing No. 644 van 25 Maart 1948, word hierby bekendgemaak dat die heer Malcolm P. Hallam nie meer as Vise-konsul van die Verenigde State van Amerika te Durban optree nie.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

* No. 1739.] [13 Julie 1951.

STATISTIESE LYS VAN IN- EN UITVOER.

Die volgende wysigings van en toevoegings aan die Statistiese Lys van In- en Uitvoer wat in Goewermenskennisgewing No. 1778 van 26 Augustus 1949 verskyn, word hierby vir algemene inligting gepubliseer.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

OFFICE OF THE PRIME MINISTER AND
DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

* No. 1759.] [13 July 1951.

With reference to Government Notice No. 1253 of 21st June, 1946, it is hereby notified that the registration in terms of section four of the Diplomatic Immunities Act, No. 9 of 1932, of the following person as being entitled to diplomatic immunity under the said Act, has been cancelled:—

Legation of Sweden.

Miss Martha Renholm.

* No. 1780.] [13 July 1951.

With reference to Government Notice No. 644 of the 25th March, 1948, it is hereby notified that Mr. Malcolm P. Hallam has ceased to act as Vice-Consul of the United States of America at Durban.

DEPARTMENT OF FINANCE.

* No. 1739.] [13 July 1951.

STATISTICAL LIST OF IMPORTS AND EXPORTS.

The following amendments and additions to the Statistical List of Imports and Exports appearing in Government Notice No. 1778 of the 26th August, 1949, are hereby published for general information.

LYS No. 3.—WYSIGINGS.

Tariefitem.	Artikel.	Kode.	Eenheid.
15 (b) (11)...	Wysig beskrywing teenoor kode 195 sodat dit lui „Mout, gars”.....	195	lb.
15 (c) Uitvoer	Wysig beskrywing sodat dit lui „Mieliekiem en kiemmel”.....	108	lb.
52 (b) Uitvoer	Wysig beskrywing sodat dit lui „Ligte wynsoorte, in houtvate (nie gefortifiseer nie)”.	553	Gellings
52 (b) Uitvoer	Skrap kode 552/1 en alle besonderhede wat teenoor hierdie kode verskyn.....	—	—
76 (a)(1)en(11)	Skrap kodes 781/7, 781/8, 782/3, 782/4 en alle besonderhede wat teenoor hierdie kodes verskyn	—	—
80 (B).....	Wysig beskrywing sodat dit lui „Sajet-stukgoedere” en voeg eenheid „vk. jrts.” in....	790	Vk. jrts.
122 (j).....	Voeg na die woord „onafgewerk” die woorde „of onvoltooi” in.....	1185	Sentenaar
129 (a).....	Skrap kode 1451 en alle besonderhede wat teenoor hierdie kode verskyn.....	—	—
129 (E).....	Vervang „Onderdele en materiale, ens.” deur „Onderdele en materiale (met uitsondering van materiale waarvoor voorsiening vry van belasting elders gemaak is en batterye, buite- en binnebande) vir die bou en uitrusting in die Unie van motorkarre wat in ’n nie-gemonteerde toestand ingevoer is”	—	—
129 (E)(1)&(11)	Skrap kodes 1445, 1445/1, en alle besonderhede wat teenoor hierdie kodes verskyn....	—	—
129 (f).....	Skrap kode 1446 en alle besonderhede wat teenoor hierdie kodes verskyn.....	—	—
130 (a) (ii)....	Skrap kode 1460 en alle besonderhede wat teenoor hierdie kode verskyn.....	—	—
130 (c).....	Skrap die woorde „behalwe vir motoraflewering waens soos in paragraaf (d) bepaal is” wat na die woord „word” verskyn	—	—
130 (c) (1)....	Wysig tariefitem sodat dit lui 130 (c) (1) (a).....	—	—
130 (D).....	Vervang die woord „motorvragwaens” deur die woord „toepaneelwaens” en die woorde „een ton” deur „2,800 lb.”	—	—
130 (D) (i)....	Skrap kode 1456/2 en alle besonderhede wat teenoor hierdie kode verskyn.....	—	—
130 (D) (ii)...	Skrap kode 1459/1 en alle besonderhede wat teenoor hierdie kode verskyn.....	—	—
140.....	Wysig beskrywing sodat dit lui „Naaimasjiene, huishoudelik, insluitende miniatuur-naaimasjiene”	1087	No.
143 (b).....	Wysig beskrywing sodat dit lui „Stowe, groot stowe en kokers”.....	1359	No.
143 (a).....	Voeg „N.E.V.” na die woord „olietowe” in.....	1284, 1284/1	No.
203 (1) (D)...	Skrap eenheid „lb.”.....	1715	—
280 (a).....	Skrap die woord „pulp” waar dit in die opskrif verskyn en skrap kode 2223 en alle besonderhede wat daarteenoor verskyn	—	—
296 (K).....	Voeg „N.E.V.” na die woord „materiaal” by.....	2341	—
335.....	(Ex Klas XIII) Wysig eenheid sodat dit lui „aantal”.....	2435	—
4 (a).....	Vervang die beskrywing „Kortwol” deur „Kamwol”.....	87	lb.
TOEVOEGINGS.			
65 (b) (vi)...	Buustelyfies.....	666/2	—
73 (3).....	Afval-weefstowwe.....	900/1	lb.
76 (b).....	Ander wolstukgoedere (geweef of gebrei).....	790/1	Vk. jrts.
91.....	Tandgoud in plate of stawe, 22 kt. of meer.....	1426/2	Fyn-ons
130 (C) (1) (b).	Onderdele en materiale (K.O. enjins) vir gebruik met chassis ingevoer onder tariefitem 130 (C) (1) (a)	1456/4	—
130 (D) (1)...	Toepaneelwaens, nie inmekaargesit nie, met ’n laaivermoë van 2,800 lb. en minder.....	1458/8	No.
130 (d) (11)...	Onderdele en materiale vir toepaneelwaens ingevoer onder tariefitem 130 (d) (1).....	1458/9	—
129 (E) (1)....	Motorkarre, nie inmekaargesit nie.....	1447	lb. en Aantal
129 (E) (11)...	Onderdele en materiale vir motorkarre, nie inmekaargesit nie, ingevoer onder tariefitem 129 (E) (1)	1447/1	lb.

Tariefitem.	Artikel.	Kode.	Eenheid.
130 (C) (1) (b)	Onderdele en materiale (petrol-, ens., enjins en ander), vir gebruik met chassis ingevoer onder tariefitem 130 (C) (1) (a)	1456/3	—
130 (d) (1)...	Bekledingsmateriaal vir toepaneelwaens ingevoer onder tariefitem 130 (d) (1).....	1458/7	—
130 (G) (1)....	Kappe, metaal, nie inmekaargesit nie.....	1459/7	No.
130 (G) (11)...	Kappe, metaal, ander.....	1459/8	No.
143 (a).....	Kookstowe vir vloeibare brandstof (olie), van druktype, nie vir vervaardigings- of industriële doeleindes nie	1284/2	No.
143 (a).....	Onderdele vir kookstowe vir vloeibare brandstof (olie) van druktype, nie vir vervaardigings- of industriële doeleindes nie	1284/3	—
180 (b).....	Voeg die volgende onderaan „Ander fabrikate” by—		
Uitvoer.....	Vermikuliet.....	1588/1	Tonne
264 (c).....	Verfkwaste.....	2186/9	—
280 (c).....	Houtpulp.....	2223	lb.
297 (b).....	Linte—tikmasjientipe.....	2355/2	—
297 (b).....	Vulpenne, insluitende vulpenstelle.....	2355/3	Aantal
296 (k).....	Bedrukte papierpatrone.....	2341/1	—
335.....	(Ex Klas IV) Visvangnet, ander.....	874	—
335.....	(Ex Klas V) Opvoubare metaalbuis, bedruk of onbedruk en doppies daarvoor.....	1419/7	—
335.....	(Ex Klas VIII) Anti-oksidante.....	1940/3	lb.
335.....	(Ex Klas VIII) Sponse, natuurlike.....	1951/2	—
335.....	(Ex Klas V) Tandgoud, ander.....	1426/3	—
335.....	Verwarmers, paraffien.....	1315	Aantal
335 Uitvoer..	(Ex Klas XIII) Chroom-looisoete.....	2543/9	lb.

LIST NO. 3.—AMENDMENTS.

Tariff Item.	Article.	Code.	Unit.
15 (b) (11)...	Amend dscription against: code 195 to read “Malt, barley”.....	195	lb.
15 (c) Exports	Amend description to read “Maize germ and germ meal”.....	108	lb.
52 (b) Exports	Amend description to read “Wines, light in wood (not fortified)”.....	553	Gallons
52 (b) Exports	Delete code 552/1 and all particulars appearing against this code.....	—	—
76 (a) (1) & (11)	Delete codes 781/7, 781/8, 782/3, 782/4 and all particulars appearing against these codes	—	—
80 (B).....	Amend description to read “Worsted piece goods” and insert unit “sq. yds.”.....	790	Sq. yds.
122 (j).....	After the word “rough” add the words “or unfinished”.....	1185	Centals
129 (a).....	Delete code 1451 and all particulars appearing against this code.....	—	—
129 (E).....	Substitute for “Parts and materials, etc.”, the following “Parts and materials (excluding such materials as are elsewhere provided for free of duty and batteries, tyres and tubes) for the building and equipment in the Union of motor cars imported unassembled”	—	—
129 (E) (1) & (11)	Delete codes 1445, 1445/1, and all particulars appearing against these codes.....	—	—
129 (f).....	Delete code 1446 and all particulars appearing against this code.....	—	—
130 (a) (ii)....	Delete code 1460 and all particulars appearing against this code.....	—	—
130 (c).....	Delete the words “except for motor vans as provided for in paragraph (d)” appearing after the word “Union”	—	—
130 (c) (1)....	Amend tariff item to read 130 (c) (1) (a).....	—	—
130 (D).....	Before the words “motor vans” insert the words “closed panel” and substitute “2,800 lb.” for the words “one ton”	—	—
130 (D) (i)....	Delete code 1456/2 and all particulars appearing against this code.....	—	—
130 (D) (ii)....	Delete code 1459/1 and all particulars appearing against this code.....	—	—
140.....	Amend description to read “Sewing machines, domestic, including miniature sewing machines”	1087	No.
143 (b).....	Amend description to read “Stoves, ranges and cookers”.....	1359	No.
143 (a).....	Add “N.E.E.” after the word “Stoves”.....	1284, 1284/1	No.
203 (1) (D)....	Delete unit “lb.”.....	1715	—
280 (a).....	Delete the words “wood pulp” where it appears in the heading and delete code 2223 and all particulars appearing against it	—	—
296 (K).....	Add “N.E.E.” after the word “matter”.....	2341	—
335.....	(Ex Class XIII) Amend unit to read “No.”.....	2435	—
ADDITIONS.			
65 (b) (vi)...	Brassieres.....	666/2	—
73 (3).....	Waste textiles.....	900/1	lb.
76 (b).....	Other woollen piece goods (woven or knitted).....	790/1	Sq. yds.
91.....	Dental gold in sheet or bar, 22 ct. or more.....	1426/2	Fine ozs.
130 (C) (1) (b)	Parts and materials (C.I. engines) for use with chassis imported under tariff item 130 (C) (1) (a)	1456/4	—
130 (D) (1)....	Unassembled closed panel vans of a carrying capacity of 2,800 lb. and under.....	1458/8	No.
130 (d) (11)...	Parts and materials for panel vans imported under tariff item 130 (d) (1).....	1458/9	—
129 (E) (1)....	Motor cars, unassembled.....	1447	lb. and No.
129 (E) (11)...	Parts and materials for unassembled motor cars imported under tariff item 129 (E) (1)...	1447/1	lb.
130 (C) (1) (b)	Parts and materials (petrol, etc., engines and other) for use with chassis imported, under tariff item 130 (C) (1) (a)	1456/3	—
130 (d) (1)....	Upholstery material for panel vans imported under tariff item 130 (d) (1).....	1458/7	—
130 (G) (1)....	Cabs, metal, unassembled.....	1459/7	No.
130 (G) (11)...	Cabs, metal, other.....	1459/8	No.
143 (a).....	Cooking stoves for liquid fuel (oil), of pressure type not being for manufacturing or industrial purposes	1284/2	No.
143 (a).....	Parts for cooking stoves for liquid fuel (oil) of pressure type not being for manufacturing or industrial purposes	1284/3	—
180 (b).....	Insert the following below “other manufactures” :—		
Exports.....	Vermiculite.....	1588/1	Tons
264 (c).....	Paint brushes.....	2186/9	—
280 (c).....	Wood pulp.....	2223	lb.
297 (b).....	Ribbons—typewriter type.....	2355/2	—
297 (b).....	Fountain pens, including fountain pen sets.....	2355/3	No.
296 (k).....	Printed paper patterns.....	2341/1	—
335.....	(Ex Class IV) Fishing nets, other.....	874	—
335.....	(Ex Class V) Collapsible metal tubes, printed or unprinted and caps therefor.....	1419/7	—
335.....	(Ex Class VIII) Anti-oxidants.....	1940/3	lb.
335.....	(Ex Class VIII) Sponges, natural.....	1951/2	—
335.....	(Ex Class V) Dental gold, other.....	1426/3	—
335.....	Radiators, paraffin.....	1315	No.
335 Exports...	(Ex Class XIII) Chrome tanning salts.....	2543/9	lb.

* No. 1758.]

[13 Julie/July, 1951.]

VOORLOPIGE OPGAWE VAN SKEEPVAART, INVOERREGTE, WAARDES VAN DIE INVOER VAN DIE UNIE EN SUIDWES-AFRIKA EN DIE VERNAAMSTE EN ANDER UITVOER, VIR DIE MAAND MEI 1951, EN VYF MAANDE GEËINDIG MEI 1951, EN DIE OOREENSTEMMENDE SYFERS VIR DIE JAAR 1950.

L.W.—ALLE SYFERS BETREFFENDE STAATGOLD DEURGAANS WEGGELAAT.

PRELIMINARY STATEMENT SHOWING SHIPPING DUTIES, VALUES OF IMPORTS INTO THE UNION AND SOUTH-WEST AFRICA AND THE PRINCIPAL AND OTHER EXPORTS, FOR THE MONTH OF MAY, 1951, AND THE FIVE MONTHS ENDING MAY, 1951, AND THE CORRESPONDING FIGURES FOR THE YEAR 1950.

N.B.—ALL FIGURES RELATING TO GOLD BULLION EXCLUDED THROUGHOUT.

	Maand Mei, Month of May,		Vyf maande geëindig Mei, Five Months ending May,	
	1951.	1950.	1951.	1950.
SKEEPVAART OORSEE.—SHIPPING OVERSEAS.				
Bote Ingeklaar— <i>Vessels Entered</i>No.	175	171	842	846
Bote Uitgeklaar— <i>Vessels Cleared</i>No.	175	168	849	855
Lading geland— <i>Cargo landed</i>Tonne/Tons	584,866	407,875	2,724,782	2,258,430
Lading verskeep— <i>Cargo shipped</i>Tonne/Tons	357,274	301,520	1,617,723	1,419,446
INVOERREGTE.—IMPORT DUTIES.				
	£	£	£	£
Kaapstad— <i>Cape Town</i>	563,442	353,264	2,585,505	1,467,212
Port Elizabeth.....	381,303	203,327	1,649,176	927,517
Oos-Londen/ <i>East London</i>	219,390	113,977	909,219	495,229
Durban.....	574,064	361,347	2,638,958	1,467,771
Johannesburg.....	420,439	167,429	1,883,441	620,727
Lourenco Marques.....	402,020	317,253	1,966,635	1,460,503
H.P.K.— <i>G.P.O.</i>	69,137	51,458	300,270	73,956
Ander hawens en stasies in die Unie— <i>Other Union Ports and Stations</i>	45,577	32,469	225,002	136,200
	2,675,372	1,600,524	12,158,206	6,649,115
Walvisbaai en Luderitz en H.P.K., Suidwes-Afrika— <i>Walvis Bay and Luderitz and G.P.O., S.W.A.</i>	29,249	20,864	153,384	109,865
TOTAAL—TOTAL.....	£2,704,621	£1,621,388	£12,311,590	£6,758,980
UNIE-INVOER.—UNION IMPORTS.				
KOOPWARE.—MERCHANDISE.				
Kaapstad— <i>Cape Town</i>	8,668,660	4,265,212	34,660,342	16,724,932
Port Elizabeth.....	7,183,537	3,364,379	29,191,388	13,226,153
Oos-Londen— <i>East London</i>	2,999,382	1,342,860	12,530,576	5,727,811
Durban.....	12,587,721	6,519,611	52,715,494	30,213,736
Johannesburg.....	5,822,173	2,077,715	23,632,648	8,180,221
Lourenco Marques.....	1,579,340	1,042,933	7,166,522	5,347,063
H.P.K.— <i>G.P.O.</i>	759,104	363,352	5,667,830	2,707,424
Ander hawens en stasies in die Unie— <i>Other Union Ports and Stations</i>	415,539	167,918	1,739,432	604,752
TOTAAL OORSEE—TOTAL OVERSEAS.....	£40,015,456	£19,143,980	£167,304,232	£82,732,092
Van Noord-Rhodesië— <i>From Northern Rhodesia</i>	753,294	292,226	3,205,399	1,566,412
Van Suid-Rhodesië— <i>From Southern Rhodesia</i>	577,540	493,819	3,195,230	2,646,988
Van Suidwes-Afrika— <i>From South West Africa</i>	400,052	945,526	2,604,523	1,986,163
TOTALE KOOPWARE—TOTAL MERCHANDISE.....	£41,746,342	£20,875,551	£176,309,384	£88,931,655
Spesie— <i>Specie</i>	310	535	17,460	6,569
Goewermentsvoorrade— <i>Government Stores</i>	845,506	1,667,443	4,440,550	10,060,676
GROOTTOTAAL INVOER—GRAND TOTAL IMPORTS.....	£42,592,158	£22,543,529	£180,767,394	£98,998,900
UNIE-UITVOER.—UNION EXPORTS.				
Suid-Afrikaanse Produkte—<i>South African Produce</i>—				
Verwerkte en halfverwerkte goud— <i>Semi-processed and Processed Gold</i>	5,544,836	571,786	29,130,107	7,021,331
Diamante— <i>Diamonds</i>	2,179,282	1,173,301	10,956,391	6,693,222
Wol— <i>Wool</i>	5,504,995	2,998,147	43,741,607	18,408,982
Mielies— <i>Maize</i>	158,574	77,074	344,013	283,816
Huide en velle— <i>Hides and Skins</i>	707,986	528,940	4,889,305	3,072,164
Wattelbas en ekstrak— <i>Wattle Bark and Extract</i>	604,378	440,982	2,530,182	2,441,396
Eiers, vars— <i>Eggs, fresh</i>	2,692	665	21,768	11,206
Vurgte, alle soorte— <i>Fruit, all kinds</i>	906,595	974,615	4,807,242	4,564,809
Suiker— <i>Sugar</i>	78,372	96,642	1,128,753	356,207
Koper, stawe en ru- (Blister)— <i>Copper, Bar and Blister</i>	320,192	362,333	2,590,522	1,743,675
Steenkool— <i>Coal</i>	392,009	322,322	2,025,624	1,455,585
Ander— <i>Other</i>	8,149,771	4,815,503	35,232,023	23,417,496
Ingevoerde goedere weer uitgevoer— <i>Imported Goods Re-exported</i>	2,923,546	1,303,354	12,336,805	6,678,026
Bunkersteenkool en skeepsvoorrade— <i>Bunker Coal and Ships' Stores</i>	549,097	474,725	2,729,624	2,414,567
TOTAAL—TOTAL.....	£28,022,325	£14,140,389	£152,463,966	£78,562,482
Spesie (sigwaarde)— <i>Specie (Face Value)</i>	1,300	1,570	40,771	34,270
* GROOTTOTAAL, UITVOER—GRAND TOTAL EXPORTS.....	£28,023,625	£14,141,959	£152,504,737	£78,596,752
*Sluit in uitvoer—<i>Includes Exports</i>—				
Na Suidwes-Afrika— <i>To South West Africa</i>	1,151,336	784,988	5,292,652	3,456,844
Na Noord-Rhodesië— <i>To Northern Rhodesia</i>	907,232	675,706	3,967,004	2,752,858
Na Suid-Rhodesië— <i>To Southern Rhodesia</i>	2,463,688	1,491,253	10,813,286	6,631,529
SUIDWES-AFRIKA—SOUTH WEST AFRICA.				
SUIDWES-AFRIKA INVOER.—SOUTH WEST AFRICA IMPORTS.				
Walvisbaai— <i>Walvis Bay</i>	207,459	206,831	1,188,949	986,955
Luderitz.....	28,014	20,166	81,705	79,477
TOTAAL OORSEE—TOTAL OVERSEAS.....	235,473	226,997	1,270,654	1,066,432
Van Unie van Suid-Afrika— <i>From Union of South Africa</i>	1,151,336	784,988	5,292,652	3,456,844
Van Suid- en Noord-Rhodesië— <i>From Southern and Northern Rhodesia</i>	16,114	4,492	43,122	20,258
GROOTTOTAAL—GRAND TOTAL.....	£1,402,923	£1,016,477	£6,606,428	£4,543,534
SUIDWES-AFRIKA UITVOER.—SOUTH WEST AFRICA EXPORTS.				
OORSEE.—OVERSEAS.				
Diamante— <i>Diamonds</i>	775,234	531,366	4,542,063	2,534,027
Ander koopware— <i>Other Merchandise</i>	832,422	376,302	4,813,845	2,725,376
TOTAAL OORSEE—TOTAL OVERSEAS.....	1,607,656	907,668	9,355,908	5,259,403
Na die Unie van Suid-Afrika— <i>To Union of South Africa</i>	400,607	897,384	2,618,397	1,909,634
GROOTTOTAAL—GRAND TOTAL.....	£2,008,263	£1,805,052	£11,974,305	£7,169,037

* Sluit in spesie nie in Suid-Afrika geslaan nie.—*Includes specie not of South African minting.*

* No. 1760.]

[13 Julie 1951.]

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE
ONTVANGER VAN INKOMSTE, KRUGERSDORP.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die heer John Wilson met ingang van 2 Julie 1951, en gedurende die afwesigheid, met verlof, van die heer Charles Ernest Tomlinson, as Waarnemende Ontvanger van Inkomste, Krugersdorp, aangestel is.

* No. 1760.]

[13 July 1951.]

APPOINTMENT OF ACTING RECEIVER OF
REVENUE, KRUGERSDORP.

It is hereby notified for general information that Mr. John Wilson has been appointed Acting Receiver of Revenue, Krugersdorp, with effect from the 2nd July, 1951, during the absence on leave of Mr. Charles Ernest Tomlinson.

* No. 1765.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[13 Julie 1951.]

Staat, ingevolge artikel *negentien* (1) (a) van Wet No. 29 van 1944, van die Laste en Bates op die 29ste dag van Junie 1951.

LASTE.	£	s.	d.
Kapitaal.....	1,000,000	0	0
Reserwefonds.....	2,419,577	17	3
Note in omloop.....	78,439,011	5	0
Deposito's van:			
(a) Regering.....	42,136,416	13	3
(b) Bankiers.....	39,705,032	14	11
(c) Andere.....	8,564,590	8	9
Wissels te betaal.....	—	—	—
Ander laste.....	15,021,421	2	8
	£187,286,050	1	10

BATES.	£	s.	d.
Goudmunt en staafgoud (teen 248s. per fyn ons.)			
waarvan £7,822,580. 3s. 7d. buite die Unie			
gehou word.....	74,242,901	13	8
Pasmunt.....	236,018	6	2
Gediskonteerde wissels:			
(a) Binnelandse.....	1,805,131	5	9
(b) Buitelandse.....	81,848,226	5	5
Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	—	—	—
Ander Lenings en Voorskotte.....	3,023,833	17	2
Regeringsekuriteite.....	18,332,857	10	7
Ander Sekuriteite.....	225,074	0	0
Ander Bates.....	7,572,007	3	1
	£187,286,050	1	10

Verhouding van goudreserwes tot verpligtings teenoor die publiek 80·3 persent.
Geteken, die 4de dag van Julie 1951.

L. J. COCKHEAD, Hoofkassier.

* No. 1765.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[13 July, 1951.]

Statement, pursuant to Section *nineteen* (1) (a) of Act No. 29 of 1944, of Liabilities and Assets on the 29th day of June, 1951.

LIABILITIES.	£	s.	d.
Capital.....	1,000,000	0	0
Reserve Fund.....	2,419,577	17	3
Notes in Circulation.....	78,439,011	5	0
Deposits:			
(a) Government.....	42,136,416	13	3
(b) Bankers.....	39,705,032	14	11
(c) Other.....	8,564,590	8	9
Bills Payable.....	—	—	—
Other Liabilities.....	15,021,421	2	8
	£187,286,050	1	10

ASSETS.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of			
which £7,822,580. 3s. 7d. held outside Union	74,242,901	13	8
Subsidiary Coin.....	236,018	6	2
Bills Discounted:			
(a) Domestic.....	1,805,131	5	9
(b) Foreign.....	81,848,226	5	5
Loans and Advances to the Government.....	—	—	—
Other Loans and Advances.....	3,023,833	17	2
Government Securities.....	18,332,857	10	7
Other Securities.....	225,074	0	0
Other Assets.....	7,572,007	3	1
	£187,286,050	1	10

Ratio of gold reserves to liabilities to public, 80·3 per cent.
Signed, this 4th day of July, 1951.

L. J. COCKHEAD, Chief Cashier.

* No. 1768.]

[13 Julie 1951.]

Staat van skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April tot 30 Junie 1951.

Tesourie, Pretoria.

* No. 1768.]

[13 July 1951.]

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April to 30th June, 1951.

Treasury, Pretoria.

ONTVANGSTE.—RECEIPTS.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Maand Junie. Month of June.		Totaal 1 April tot 30 Junie. Total 1st April to 30th June.	
		1951.	1950.	1951.	1950.
Skatkissaldo, 31 Maart 1951.....	Exchequer Balance, 31st March, 1951.....	£ —	£ —	£ 20,912,506	£ —
Skatkissaldo, 31 Mei 1951.....	Exchequer Balance, 31st May, 1951.....	24,452,399	—	—	—
Op Inkomsterekening.	On the Revenue Account.				
Invoerregte en Aksyns.....	Customs and Excise.....	4,088,036	2,987,675	11,417,845	7,763,710
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese.....	Posts, Telegraphs and Telephones.....	1,341,637	1,164,800	4,270,693	3,560,342
Binnelandse Inkomste.....	Inland Revenue.....	6,341,778	5,302,763	27,690,921	18,181,472
Nasionale Padfonds.....	National Road Fund.....	11,771,451	9,455,238	43,289,459	29,505,524
Suid-Afrikaanse Naturelletrust.....	South African Native Trust.....	587,528	472,591	1,746,477	1,609,318
		86,600	85,600	207,900	194,600
Op Leningsrekening.	On the Loan Account.				
Terugbetaalde Lenings.....	Loan Recoveries.....	12,445,579	10,013,429	45,243,836	31,309,442
Tydlike Lenings opgeneem.....	Temporary Loans raised.....	343,034	269,895	1,462,823	1,186,032
Belastingdelingsertifikaat.....	Tax Redemption Certificates.....	11,707,557	—	48,843,360	—
Persoonlike en Spaarfonds.....	Personal and Savings Fund.....	1,068,745	—	2,811,436	—
Effekte opgeneem:—	Stock raised:—	687	—	2,371	—
Unie van Suid-Afrika Ingeskrewe Effekte—	Union of South Africa Inscribed Stock—				
4 Persent (Pensioenfondse).....	4 Per cent. (Pension Funds).....	143,600	—	631,300	—
Plaaslik Geregistreerde Effekte—	Local Registered Stock—				
3 Persent, 1957–62.....	3 Per cent., 1957–62.....	—	—	141	—
3½ Persent, 1963–66.....	3½ Per cent., 1963–66.....	2,000,000	—	12,000,000	—
Ander Ontvangste.	Other Receipts.				
Terugstortings, Inkomstebegrotingsposte, 1950–51.....	Surrenders, Revenue Votes, 1950–51.....	338,312	—	338,312	—
Terugstortings, Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1950–51.....	Surrenders, Fixed Statutory Appropriations, 1950–51.....	165	—	165	—
Terugstortings, Leningsbegrotingsposte, 1950–51.....	Surrenders, Loan Votes, 1950–51.....	502,723	—	502,723	—
Tydlike Beleggings in Londen teruggetrek.....	Temporary Investments in London withdrawn.....	—	—	1,550,000	—
TOTAAL.....	TOTAL.....	£ 28,550,402	—	£ 113,386,467	—
TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo).....	TOTAL (including Opening Balance).....	£ 53,002,801	—	£ 134,298,973	—

UITBETALINGS.—ISSUES.

		Begroting, Estimates, 1951-52.	Maand Junie. Month of June.		Totaal 1 April tot 30 Junie. Total 1st April to 30th June.	
Dienste.	Service.		1951.	1950.	1951.	1950.
<i>Op Inkomsterekening.</i>						
1. S.E. die Goewerneur-Generaal.	H.E. the Governor-General.	£ 21,209	£ 1,000	£ 1,000	£ 4,700	£ 4,500
Vasgestelde Statutêre Toewysing.	Fixed Statutory Appropriation.	10,000	833	833	2,500	2,500
2. Senaat.	Senate.	32,200	4,450	5,600	12,650	10,400
Vasgestelde Statutêre Toewysing.	Fixed Statutory Appropriation.	49,000	4,000	3,800	11,900	11,400
3. Volksraad.	House of Assembly.	92,500	7,800	10,117	35,100	31,300
Vasgestelde Statutêre Toewysing.	Fixed Statutory Appropriation.	148,500	12,400	11,983	37,200	35,900
4. Eerste Minister en Buitelandse Sake.	Prime Minister and External Affairs.	800,000	52,000	144,000	163,000	519,000
5. Tesourie.	Treasury.	146,000	12,300	11,000	37,900	34,000
6. Staatskuld.	Public Debt.	13,250,000	703,500	720,000	3,265,608	3,128,608
Vasgestelde Statutêre Toewysing.	Fixed Statutory Appropriation.	650,000	—	—	175,000	175,000
7. Provinsiale Administrasies.	Provincial Administrations.	27,983,600	3,459,300	2,944,000	8,294,300	7,481,000
8. Diverse Dienste.	Miscellaneous Services.	86,300	1,000	1,000	6,000	4,000
9. Hoë Kommissaris in Londen.	High Commissioner in London.	190,000	16,300	16,800	48,800	49,000
10. Suid-Afrikaanse Munt.	South African Mint.	690,000	40,000	40,000	120,000	110,000
11. Pensioene.	Pensions.	15,000,000	1,592,000	1,407,500	4,337,000	4,142,500
12. Binnelandse Inkomste.	Inland Revenue.	742,230	60,000	50,000	180,000	159,000
13. Doeane en Aksyns.	Customs and Excise.	808,261	63,000	69,000	206,000	197,000
14. Ouditeursdepartement.	Audit.	200,000	19,000	16,000	57,000	49,000
15. Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	State Advances Recoveries Office.	159,000	20,000	13,300	54,000	44,300
16. Lande.	Lands.	591,000	45,000	50,000	132,000	132,000
17. Registrasiekantoor.	Deeds.	162,000	15,000	13,000	47,000	43,000
18. Opmetings.	Surveys.	262,000	18,000	17,000	56,000	53,000
19. Besproeiing.	Irrigation.	1,270,000	100,000	100,000	300,000	250,000
20. Justisie.	Justice.	212,000	13,000	16,000	71,000	70,000
21. Hooggeregshof.	Superior Courts.	467,000	45,000	43,000	139,000	135,000
22. Magistrate en Distriksadministrasie.	Magistrates and District Administration.	1,400,000	130,000	114,000	400,000	358,000
23. Gevangenis en Tronke.	Prisons and Gaols.	1,880,000	180,000	145,000	485,000	435,000
24. Polisie.	Police.	8,750,000	750,000	735,000	2,175,000	2,045,000
25. Vervoer.	Transport.	2,349,000	170,000	95,000	485,000	365,000
26. Landbou.	Agriculture.	3,482,000	350,000	400,000	900,000	950,000
27. Landbou (Onderwys en Proefplase).	Agriculture (Education and Experiment Farms).	618,000	50,000	40,000	150,000	120,000
28. Landbou (Algemeen).	Agriculture (General).	19,673,000	1,000,000	1,800,000	3,800,000	3,428,000
29. Voedselvoorrade en Distribusie.	Food Supplies and Distribution.	260,000	12,500	9,000	47,500	63,000
30. Handel en Nywerheid.	Commerce and Industries.	3,491,000	275,500	477,000	1,847,500	1,472,000
31. Binnelandse Sake.	Interior.	1,367,600	133,000	60,000	300,000	206,000
32. Staatsdienskommissie.	Public Service Commission.	74,000	7,000	6,000	20,000	20,000
33. Drukwerk en Skryfbehoeftes.	Printing and Stationery.	1,230,000	100,000	105,000	395,000	380,000
34. Verdediging.	Defence.	18,939,750	400,000	700,000	2,000,000	1,900,000
35. Arbeid.	Labour.	3,890,000	100,000	80,000	2,755,000	240,000
36. Publieke Werke.	Public Works.	5,000,000	520,000	290,000	1,150,000	890,000
37. Staatsdorpies.	Government Villages.	112,000	8,000	5,000	23,000	15,000
38. Bosbou.	Forestry.	740,000	60,000	55,000	175,000	165,000
39. Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese.	Posts, Telegraphs and Telephones.	13,362,000	1,074,000	872,000	3,247,000	2,902,000
40. Naturellesake.	Native Affairs.	3,490,000	165,000	245,000	740,000	780,000
41. Mynwese.	Mines.	1,414,000	95,000	83,000	305,000	307,000
42. Onderwys, Kuns en Wetenskap.	Education, Arts and Science.	4,221,977	210,000	116,000	1,205,000	778,000
43. Nywerheidskole en Verbeteringshuise.	Industrial Schools and Reformatories.	660,000	40,000	46,000	112,000	106,000
44. Natuurellesake.	Native Education.	6,774,000	450,000	478,000	1,455,000	1,323,000
45. Gesondheid.	Health.	3,201,098	435,000	755,000	985,000	1,350,000
46. Hospitale en Inrigtings.	Hospitals and Institutions.	2,811,000	250,000	185,000	630,000	585,000
47. Nasionale Behuising.	National Housing.	1,138,000	90,000	—	460,000	—
48. Volkswelsyn.	Social Welfare.	4,800,000	360,000	200,000	810,000	750,000
49. Aanpassing van Salarisse, Lone en Toelaes.	Adjustments of Salaries, Wages and Allowances.	3,700,000	200	—	200	—
50. Aanvullende Bystand aan Pensioenarisse en Ander Persone.	Additional Assistance to Pensioners and Other Persons.	3,750,000	—	—	—	—
Nasionale Padfonds.	National Road Fund.	*£ 186,601,216	13,720,083	13,805,933	44,850,858	38,804,408
Suid-Afrikaanse Naturelletrust.	South African Native Trust.	† 6,800,000	587,527	472,591	1,746,477	1,609,318
		‡ 923,000	86,600	85,600	207,900	194,600
		£ 194,324,216	14,394,210	14,364,124	46,805,235	40,608,326
<i>Op Leningsrekening.</i>						
A. Spoorweë en Hawens.	Railways and Harbours.	23,000,000	792,724	3,414,566	2,542,724	5,164,566
B. Publieke Werke.	Public Works.	4,012,400	310,000	180,000	560,000	435,000
C. Telegraaf- en Telefoonwese.	Telegraphs and Telephones.	6,500,000	517,000	460,000	1,377,000	1,460,000
D. Lande en Nedersettings.	Lands and Settlements.	1,913,000	150,000	100,000	385,000	440,000
E. Besproeiing.	Irrigation.	4,150,000	250,000	200,000	850,000	700,000
F. Diverse Lenings en Dienste.	Miscellaneous Loans and Services.	6,040,600	4,500	—	16,500	150,100
G. Land- en Landboubank.	Land and Agricultural Bank.	750,000	—	—	—	—
H. Bosbou.	Forestry.	2,100,000	175,000	145,000	485,000	435,000
J. Landbou.	Agriculture.	1,268,000	50,000	10,000	150,000	90,000
K. Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	State Advances Recoveries Office.	65,000	—	5,000	4,000	10,000
L. Handel en Nywerheid.	Commerce and Industries.	3,547,400	5,000	250,000	9,000	275,000
M. Nasionale Behuising.	National Housing.	8,500,000	300,000	300,000	850,000	1,472,000
N. Vervoer.	Transport.	431,000	26,000	—	36,000	3,000
O. Onderwys, Kuns en Wetenskap.	Education, Arts and Science.	893,000	30,000	48,000	154,000	84,000
P. Naturellesake.	Native Affairs.	2,000,000	—	—	—	—
		£ 65,170,400	2,610,224	5,112,566	7,419,224	10,718,666
<i>Op Oorlogsgoederebeskikkingsrekening.</i>						
	<i>On War Stores Disposal Account.</i>	—	—	100,000	—	200,000
Totale Uitbetalings teenoor Toewysings.	Total Issues against Appropriations.	£ 259,494,616	17,004,434	19,576,690	54,224,459	51,526,992
<i>Ander Uitbetalings.</i>						
Terugbetalings van Tydelike Lenings.	Temporary Loans Repaid.	—	11,825,261	—	55,754,432	—
Belastingdelingsertifikaat afgelos.	Tax Redemption Certificates Repaid.	—	100,085	—	152,928	—
Persoonlike en Spaarfonds afgelos en teruggestort	Personal and Savings Fund Redeemed and Surrendered.	—	22,421	—	72,237	—
Koste in verband met opneem van Lenings ten laste van Inkomsterekening	Costs of Raising Loans chargeable to Revenue Account.	—	—	—	168	—
Koste in verband met opneem van Lenings ten laste van Leningsrekening	Costs of Raising Loans chargeable to Loan Account.	—	—	—	6,075	—
Uitbetalings, Inkomstebegrotingsposte, 1949-50	Issues, Revenue Votes, 1949-50.	—	—	—	38,074	—
Skatkissalido's, 30 Junie 1951.	Exchequer Balances, 30th June, 1951.	—	24,050,600	—	24,050,600	—
TOTALE.	TOTALS.	£ —	53,002,801	—	134,298,973	—

* Bestaan uit Jaarlikse Toewysings, £185,743,716 en Vasgestelde Statutêre Toewysings, £857,500.

* Comprises Annual Appropriations, £185,743,716 and Fixed Statutory Appropriations, £857,500.

† Vaste Toewysings—Wet No. 42 van 1935 en Wet No. 41 van 1925, soos gewysig.

‡ Standing Appropriations—Act No. 42 of 1935, and Act No. 41 of 1925, as amended.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

* No. 1766.] [13 Julie 1951.
**REGULASIE VIR DIE HUUR VAN STAATS-
 WATERBOORMASJIENE.**

Met verwysing na Goewermmentskennisgewings Nos. 461 van 1946, 776 van 1947 en 608 van 1948, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Besproeiing die magistraatsdistrik Warmbad, Provinsie Transvaal, tot 'n boorstreek verklaar het ooreenkomstig subregulasie (1) van regulasie 9 van die Regulasies vir die Huur van Staatswaterboormasjiene wat in Goewermmentskennisgewing No. 967 van 10 Mei 1946, soos gewysig by Goewermmentskennisgewing No. 1782 van 1947, gepubliseer is.

Aansoeke om die huur van Staatswaterboormasjiene in genoemde boorstreek moet op die voorgeskrewe vorm „D” wat by die magistraat, Warmbad, verkrygbaar is, gedoen word.

Geen boorwerk ten opsigte van bestaande aansoeke wat van die magistraatsdistrik Warmbad afkomstig en kragtens die bepalings van Goewermmentskennisgewing No. 1029 van 9 Julie 1937 gedoen is, sal na 31 Julie 1951 begin word nie.

Verder word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Besproeiing die magistraatsdistrik Postmasburg, Kaapprovinsie (wat 'n gedeelte van die magistraatsdistrikte, Barkley-Wes, Hay en Kuruman uitmaak) en die magistraatsdistrik Delareyville, Provinsie Transvaal (wat 'n gedeelte van die magistraatsdistrik Lichtenburg uitmaak) tot boorstreek verklaar het ooreenkomstig subregulasie (1) van regulasie 9 van genoemde Regulasies wat in Goewermmentskennisgewing No. 967 van 10 Mei 1946, soos gewysig by Goewermmentskennisgewing No. 1782 van 1947, gepubliseer is.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

* No. 1761.] [13 Julie 1951.
SUID-AFRIKAANSE POLISIE.—AANSTELLING.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel vyf van die Politiewet, No. 14 van 1912, die aanstelling van Assistent-kommissaris Johannes Andreas Brink as waarnemende Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die tydperk 1 Julie 1951 tot 31 Julie 1951, tydens die afwesigheid, in diens, van generaal-majoor Robert John Palmer, C.V.O., D.S.O., goed te keur.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

No. 1583.] [29 Junie 1951.
WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word ingevolge die bepalings van paragrawe (a) en (b) van artikel vyf van bogenoemde Wet en regulasie 5 (i) van die Regulasies vir Burgerlugdienste vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hiervan verskyn, om 10 vm. op 20 Julie 1951 in Kamer 326, Sanlam-gebou, Pretoria, sal hoor.

Mededelings in verband met die hoor van die aansoeke moet gerig word aan die Sekretaris, Nasionale Vervoerkommissie (Afdeling Burgerlugvaart), Posbus 1202, Pretoria.

J. H. WESSELS,
 Sekretaris, Nasionale Vervoerkommissie
 (Burgerlugvaart).

Departement van Vervoer,
 Pretoria.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

* No. 1766.] [13 July 1951.
REGULATIONS FOR THE HIRE OF GOVERNMENT WATER BORING MACHINES.

With reference to Government Notices Nos. 461 of 1946, 776 of 1947 and 608 of 1948, it is hereby notified for general information that the Minister of Irrigation has defined the Magisterial District of Warmbaths, Transvaal Province, as a drilling zone in terms of sub-regulation (1) of regulation 9 of the Regulations for the Hire of Government Water Boring Machines published under Government Notice No. 967 dated 10th May, 1946, as amended by Government Notice No. 1782 of 1947.

Applications for the hire of Government Water Boring Machines in the said drilling zone must be made under the prescribed form “D” available at the office of the Magistrate Warmbaths.

No drilling operations in respect of existing applications from the Magisterial District of Warmbaths made under the provisions of Government Notice No. 1029 dated 9th July, 1937, will be commenced after the 31st July, 1951.

It is further notified for general information that the Minister of Irrigation has defined the Magisterial District of Postmasburg, Cape Province, (being a portion of the Magisterial Districts of Barkley-West, Hay and Kuruman) and, the Magisterial District of Delareyville, Transvaal Province, (being a portion of the Magisterial District of Lichtenburg) as drilling zones in terms of sub-regulation (1) of regulation 9 of the said Regulations published under Government Notice No. 967 dated 10th May, 1946, as amended by Government Notice No. 1782 of 1947.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

* No. 1761.] [13 July 1951.
SOUTH AFRICAN POLICE.—APPOINTMENT.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section five of the Police Act, No. 14 of 1912, been pleased to approve the appointment of Assistant Commissioner Johannes Andreas Brink to act as the Commissioner of the South African Police, for period 1st July, 1951, to 31st July, 1951, during the absence of Major-General Robert John Palmer, C.V.O., D.S.O., on duty.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

No. 1583.] [29 June 1951.
AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraphs (a) and (b) of section five of the above-mentioned Act and regulation 5 (i) of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission in Room 326, Sanlam Building, Pretoria, on the 20th July, 1951, at 10 a.m.

Correspondence in connection with the hearing of the applications should be addressed to the Secretary, National Transport Commission (Division of Civil Aviation), P.O. Box 1202, Pretoria.

J. H. WESSELS,
 Secretary, National Transport Commission
 (Civil Aviation).

Department of Transport,
 Pretoria.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde gelde. (D) Vliegtuig wat gebruik sal word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies.

(A) Boland Lugspuitdiens (Eiendoms) Beperk, Kerkstraat, Malmesbury, Kaapprovinsie. (B) Handelslugdiens (d.w.s. bestuiwing en bespuiting van gewasse). (C) Volgens notering. (D) Piper Super Cub. (E) Kaapprovinsie.

BYLAE B.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING, VERANDERING, OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Die naam waaronder die lisensiehouer die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes daarvan waarom aansoek gedoen is.

(A) Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg. (B) Suid-Afrikaanse Lugdiens. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Lisensie No. 6, gedateer 16 Augustus 1950, om Oudtshoorn in die roete Port Elizabeth-Kaapstad in te sluit.

(A) South West Air Transport (Pty.), Ltd., Posbus 731, Windhoek, S.W.A. (B) South West Air Transport (Pty.), Ltd. (C) Verandering van vasgestelde lugdiens soos volg:—

(i) *Tydtafels.*

Dinsdae en Vrydae: Windhoek-Otjiwarongo-Outjo-Tsumeb-Grootfontein.

Woensdae en Saterdag: Grootfontein-Tsumeb-Outjo-Otjiwarongo-Windhoek.

(ii) *Verandering van gelde soos volg.*

Windhoek na—

Otjiwarongo: £6 enkel, £11. 10s. retoer; vrag, oortollige bagasie en pos, 1s. 3d. per lb.

Outjo: £7 enkel, £13. 10s. retoer; vrag, oortollige bagasie en pos, 1s. 6d. per lb.

Grootfontein: £8. 5s. enkel, £16 retoer; vrag, oortollige bagasie en pos, 2s. 6d. per lb.

Tsumeb: £8. 5s. enkel, £16 retoer; vrag, oortollige bagasie en pos, 2s. 6d. per lb.

Otjiwarongo na—

Outjo: £1. 15s. enkel, £3 retoer; vrag, oortollige bagasie en pos, 6d. per lb.

Grootfontein: £5. 10s. enkel, £10. 10s. retoer; vrag, oortollige bagasie en pos, 1s. 3d. per lb.

Tsumeb: £4. 10s. enkel, £8. 10s. retoer; vrag, oortollige bagasie en pos, 1s. 3d. per lb.

Tsumeb na—

Grootfontein: £1. 10s. enkel, £2. 10s. retoer; vrag, oortollige bagasie en pos, 6d. per lb.

Outjo: £4 enkel, £7. 10s. retoer; vrag, oortollige bagasie en pos, 1s. 3d. per lb.

Outjo na—

Grootfontein: £5 enkel, £9. 10s. retoer; vrag, oortollige bagasie en pos, 1s. 3d. per lb.

Vrag, oortollige bagasie en pos, minimum koste van 2s. 6d. vir eerste lb. of deel daarvan.

(A) South West Air Transport (Pty.), Ltd., Posbus 731, Windhoek. (B) South West Air Transport (Pty.), Ltd. (C) Hernuwing van nie-vasgestelde lugvervoerdienislisensie No. 34, gedateer 19 Oktober 1950.

29-13

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air services. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies.

(A) Boland Lugspuitdiens (Eiendoms), Beperk, Church Street, Malmesbury, Cape Province. (B) Aerial work air service (i.e. crop dusting and spraying). (C) On quotation. (D) Piper Super Cub. (E) Cape Province.

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE RENEWAL ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) The title under which the licensee is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) South African Railways and Harbours Administration, Railway Headquarters, Johannesburg. (B) South African Airways. (C) Amendment of terms and conditions of Licence No. 6, dated 16th August, 1950, to include Oudtshoorn on the Port Elizabeth-Cape Town route.

(A) South West Air Transport (Pty.), Ltd., P.O. Box 731, Windhoek, S.W.A. (B) South West Air Transport (Pty.), Ltd. (C) Alterations to scheduled service as follows:—

(i) *Time-tables.*

Tuesdays and Fridays: Windhoek-Otjiwarongo-Outjo-Tsumeb-Grootfontein.

Wednesdays and Saturdays: Grootfontein-Tsumeb-Outjo-Otjiwarongo-Windhoek.

(ii) *Fares to be altered as follows.*

Windhoek to—

Otjiwarongo: £6 single, £11. 10s. return; freight, excess baggage and mail, 1s. 3d. per lb.

Outjo: £7 single, £13s. 10s. return; freight, excess baggage and mail, 1s. 6d. per lb.

Grootfontein: £8. 5s. single, £16 return; freight, excess baggage and mail, 2s. 6d. per lb.

Tsumeb: £8. 5s. single, £16 return; freight, excess baggage and mail, 2s. 6d. per lb.

Otjiwarongo to—

Outjo: £1. 15s. single, £3 return; freight, excess baggage and mail, 6d. per lb.

Grootfontein: £5. 10s. single, £10. 10s. return; freight, excess baggage and mail, 1s. 3d. per lb.

Tsumeb: £4. 10s. single, £8. 10s. return; freight, excess baggage and mail, 1s. 3d. per lb.

Tsumeb to—

Grootfontein: £1. 10s. single, £2. 10s. return; freight, excess baggage and mail, 6d. per lb.

Outjo: £4 single, £7. 10s. return; freight, excess baggage and mail, 1s. 3d. per lb.

Outjo to—

Grootfontein: £5 single, £9. 10s. return; freight, excess baggage and mail, 1s. 3d. per lb.

Freight, excess baggage and mail, minimum charge of 2s. 6d. for first lb. or part thereof.

(A) South West Air Transport (Pty.), Ltd., P.O. Box 731, Windhoek. (B) South West Air Transport (Pty.), Ltd. (C) Renewal of non-scheduled air transport service Licence No. 34, dated 19th October, 1950.

29-13

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE, HAWENS EN LUGDIENS.

★ No. 1767.] [13 Julie 1951.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, ingevolge artikel *een-en-veertig* van Wet No. 22 van 1916, soos gewysig by Wet No. 36 van 1939 en Wet No. 49 van 1949, mnr. Bernard Charles Wade aan te stel as die verteenwoordiger van die Kamer van Nywerhede op die Adviserende Haweraad, Durban, in die plek van mnr. John Illidge wat bedank het.

★ No. 1771.] [13 Julie 1951.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegan en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet No. 23 van 1925), sy goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Werksmanne:—

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

WYSIGINGSLYS.

(In werking vanaf 9 Februarie 1951.)

Regulasie No. 1.

Skrap „Die Hoof, Finansiële Afdeling,” onder „hoof van departement” in paragraaf (3).

Regulasie No. 2.

Skrap „die Hoof, Finansiële Afdeling,” in subparagraaf (2) (i).

Regulasie No. 3.

Skrap „die Hoof, Finansiële Afdeling,” in die vyfde en sesde reëls van paragraaf (2).

Regulasie No. 144.

Skrap „Die Hoof, Finansiële Afdeling,” onder die opskrif *Departement van die Hoofbestuurder*.

Regulasie No. 158.

Skrap „Die Hoof, Finansiële Afdeling” onder die opskrif *Amptenaar teen wie se beslissing geappelleer word* en binne die hakie teenoor „Die Hoofbestuurder” in paragraaf (1).

★ No. 1772.] [13 Julie 1951.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegan en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet No. 23 van 1925), sy goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Amptenare:—

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR AMPTENARE.

WYSIGINGSLYS.

(In werking vanaf 9 Februarie 1951.)

Regulasie No. 1.

Skrap „Die Hoof, Finansiële Afdeling,” onder „hoof van departement” in paragraaf (3).

Regulasie No. 2.

Skrap „die Hoof, Finansiële Afdeling,” in subparagraaf (2) (iii).

Skrap „die Hoof, Finansiële Afdeling,” in subparagraaf (4) (c).

Regulasie No. 5.

Skrap „die Hoof, Finansiële Afdeling,” in die vyfde en sesde reëls van paragraaf (2).

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

★ No. 1767.] [13 July 1951.

His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *forty-one* of Act No. 22 of 1916, as amended by Act No. 36 of 1939 and Act No. 49 of 1949, to appoint Mr. Bernard Charles Wade as the Chamber of Industries' representative on the Durban Harbour Advisory Board *vice* Mr. John Illidge, resigned.

★ No. 1771.] [13 July 1951.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Employees' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 9th February, 1951.)

Regulation No. 1.

Delete “The Chief Financial Manager,” under “head of department” in paragraph (3).

Regulation No. 2.

Delete “the Chief Financial Manager,” in sub-paragraph (2) (i).

Regulation No. 3.

Delete “the Chief Financial Manager,” in the fifth and sixth lines of paragraph (2).

Regulation No. 144.

Delete “The Chief Financial Manager,” under the heading *General Manager's Department*.

Regulation No. 158.

Delete “The Chief Financial Manager” under the heading *Officer whose Decision Appealed against* and within the bracket opposite “The General Manager” in paragraph (1).

★ No. 1772.] [13 July 1951.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Officers' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

OFFICERS' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 9th February, 1951.)

Regulation No. 1.

Delete “The Chief Financial Manager,” under “head of department” in paragraph (3).

Regulation No. 2.

Delete “the Chief Financial Manager,” in sub-paragraph (2) (iii).

Delete “the Chief Financial Manager,” in sub-paragraph (4) (c).

Regulation No. 5.

Delete “the Chief Financial Manager,” in the fifth and sixth lines of paragraph (2).

Regulasie No. 98.

Skrap „Die Hoof, Finansiële Afdeling,” onder die opskrif *Departement van die Hoofbestuurder*.

Regulasie No. 112.

Skrap „Die Hoof, Finansiële Afdeling” onder die opskrif *Amptenaar teen wie se beslissing geappelleer word* en binne die hakie teenoor „Die Hoofbestuurder” in paragraaf (1).

★ No. 1773.] [13 Julie 1951.]

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegin en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet No. 23 van 1925), sy goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Siekefondregulasies:—

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.**SIEKEFONDSREGULASIES.****WYSIGINGSLYS.**

(In werking vanaf 15 Januarie 1951.)

Regulasie No. 80.

Skrap „Administrasie” in die derde reël van paragraaf (1) van hierdie regulasie en voeg „hoofbestuurder” in die plek daarvan in.

★ No. 1797.] [13 Julie 1951.]

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEG- EN HAWEPOLISIEMAG.

Aan brigadier H. J. T. Venter, hoofsuperintendent van polisie (S.A.S. en H.) is vakansieverlof vir die tydperk 25 Junie 1951 tot 15 September 1951 toegestaan, en majoor J. K. de Kock, waarnemende superintendent (uitvoerend), (S.A.S. en H.-polisie), Johannesburg, neem in sy plek waar.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

★ No. 1796.] [13 Julie 1951.]

WET OP STANDAARDE, 1945.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sewe-en-twintig* van die Wet op Standaarde, 1945 (Wet No. 24 van 1945), soos gewysig, die regulasies wat kragtens genoemde Wet opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 1029 van 14 Mei 1948, soos gewysig, afgekondig is, verder te wysig deur die byvoeging van onderstaande gelde tot die tarief wat in die Bylae van genoemde regulasies vervat word:—

BYLAE.

S.A.B.S.-spesifikasie No.	Kort titel van spesifikasie.	Eenheid.	Jaarlikse gelde per eenheid, bereken tot die naaste kwartteenheid.
27-1948	Gedehidreerde kasterolie	1 ton	10s.
265-1950	Plakband.....	1,000 bondels	£4 per eenheid vir die eerste 50 eenhede, £3 per eenheid vir die volgende 50 eenhede, £2 per eenheid vir die 101ste en alle daaropvolgende eenhede.

OPMERKING.—Die bedrag van £1 per ton vir gedehidreerde kasterolie, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 4202 van 15 Julie 1949, word hierby gewysig soos in bostaande Bylae aangedui.

Regulation No. 98.

Delete “The Chief Financial Manager,” under the heading *General Manager's Department*.

Regulation No. 112.

Delete “The Chief Financial Manager” under the heading *Officer whose Decision Appealed against* and within the bracket opposite “The General Manager” in paragraph (1).

★ No. 1773.] [13 July 1951.]

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Sick Fund Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.**SICK FUND REGULATIONS.****SCHEDULE OF AMENDMENT.**

(Operative from 15th January, 1951.)

Regulation No. 80.

Delete “Administration” in the third line of paragraph (1) of this regulation and insert “General Manager” in place thereof.

★ No. 1797.] [13 July 1951.]

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS POLICE FORCE.

Brigadier H. J. T. Venter, Chief Superintendent of Police (S.A.R. & H.) has been granted leave of absence in respect of the period 25th June, 1951, to 15th September, 1951, and Major J. K. de Kock, Acting Superintendent (Operational) (S.A.R. & H. Police), Johannesburg, is acting in his stead.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

★ No. 1796.] [13 July 1951.]

STANDARDS ACT, 1945.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by section *twenty-seven* of the Standards Act, 1945 (Act No. 24 of 1945), as amended, further to amend the regulations framed under the said Act and promulgated under Government Notice No. 1029 of 14th May, 1948, as amended, by the addition of the following fees to the tariff set forth in the Schedule to the said regulations:—

SCHEDULE.

S.A.B.S. Specification No.	Short Title of Specification.	Unit.	Annual Fee per Unit, calculated to the nearest Quarter Unit.
27-1948	Dehydrated castor oil	1 Ton	10s.
265-1950	Gummed tapes.....	1,000 bundles	£4 per unit for the first 50 units; £3 per unit for the next 50 units; £2 per unit for the 101st and succeeding units.

NOTE.—The fee of £1 per ton for dehydrated castor oil as published in *Government Gazette* No. 4202 of the 15th of July, 1949, is hereby amended as indicated in the above Schedule.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

★ No. 1781.] [13 Julie 1951.
 INSTELLING VAN HUURRAAD EN AANSTELLING
 VAN LEDE.—HUURRAAD VAN LAINGSBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), 'n huurraad vir die magistraatsdistrik Laingsburg met ingang van 29 Mei 1951 ingestel het en die volgende persone in die huurraad wat aldus ingestel is, vir 'n tydperk van drie jaar van genoemde datum af aangestel het:—

As voorsitter: Die Magistraat, Laingsburg.
 As lede: J. I. de Villiers, B. H. Groenewald.
 As plaasvervangende lid: P. J. du Toit.

★ No. 1782.] [13 Julie 1951.
 INSTELLING VAN HUURRAAD EN AANSTELLING
 VAN LEDE.—HUURRAAD VAN VENTERSTAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), 'n huurraad vir die magistraatsdistrik Venterstad met ingang van 7 Junie 1951, ingestel het en die volgende persone in die huurraad wat aldus ingestel is, vir 'n tydperk van drie jaar van genoemde datum af aangestel het:—

As voorsitter: Die Magistraat, Venterstad.
 As lede: P. W. Opperman, J. J. Coetzee.
 As plaasvervangende lid: A. J. van den Heever.

★ No. 1783.] [13 Julie 1951.
 INSTELLING VAN HUURRAAD EN AANSTELLING
 VAN LEDE.—HUURRAAD VAN DANNHAUSER.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), 'n huurraad vir die magistraatsdistrik Dannhauser met ingang van 8 Junie 1951, ingestel het en die volgende persone in die huurraad wat aldus ingestel is, vir 'n tydperk van drie jaar van genoemde datum af aangestel het:—

As voorsitter: Die Addisionele Magistraat, Dannhauser.
 As lede: F. J. du Toit, M. C. Hendriks.
 As plaasvervangende lid: E. K. Dorey.

★ No. 1784.] [13 Julie 1951.
 INSTELLING VAN HUURRAAD EN AANSTELLING
 VAN LEDE.—HUURRAAD VAN MELMOTH.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), 'n huurraad vir die magistraatsdistrik Melmoth met ingang van 20 Junie 1951, ingestel het en die volgende persone in die huurraad wat aldus ingestel is, vir 'n tydperk van drie jaar van genoemde datum af aangestel het:—

As voorsitter: Die Magistraat, Melmoth.
 As lede: A. F. Leitch, I. L. Vermaak.
 As plaasvervangende lid: J. J. L. Coetzee.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

★ No. 1781.] [13 July 1951.
 CONSTITUTION OF RENT BOARD AND APPOINTMENT OF MEMBERS.—LAINGSBURG RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), constituted a rent board for the Magisterial District of Laingsburg with effect from the 29th May, 1951, and appointed the following persons to the rent board, so constituted, for a period of three years as from the said date:—

As chairman: The Magistrate, Laingsburg.
 As members: J. I. de Villiers, B. H. Groenewald.
 As alternate member: P. J. du Toit.

★ No. 1782.] [13 July 1951.
 CONSTITUTION OF RENT BOARD AND APPOINTMENT OF MEMBERS.—VENTERSTAD RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), constituted a rent board for the Magisterial District of Venterstad with effect as from the 7th June, 1951, and appointed the following persons to the rent board so constituted for a period of three years as from the said date:—

As chairman: The Magistrate, Venterstad.
 As members: P. W. Opperman, J. J. Coetzee.
 As alternate member: A. J. van den Heever.

★ No. 1783.] [13 July 1951.
 CONSTITUTION OF RENT BOARD AND APPOINTMENT OF MEMBERS.—DANNHAUSER RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), constituted a rent board for the Magisterial District of Dannhauser with effect from the 8th June, 1951, and appointed the following persons to the rent board so constituted for a period of three years as from the said date:—

As chairman: The Additional Magistrate, Dannhauser.
 As members: F. J. du Toit, M. C. Hendriks.
 As alternate member: E. K. Dorey.

★ No. 1784.] [13 July 1951.
 CONSTITUTION OF RENT BOARD AND APPOINTMENT OF MEMBERS.—MELMOTH RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), constituted a rent board for the Magisterial District of Melmoth as from 20th June, 1951, and appointed the following persons to the rent board so constituted for a period of three years as from the said date:—

As chairman: The Magistrate, Melmoth.
 As members: A. F. Leitch, I. L. Vermaak.
 As alternate member: J. J. L. Coetzee.

* No. 1785.] [13 Julie 1951.]

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN VEREENIGING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), die volgende persone in die Huurraad van Vereeniging vir die tydperk 19 Junie 1951 tot 18 Junie 1954, aangestel het:—

As voorsitter: F. C. Wollaston.

As lede: Ds. W. J. van der Merwe, B. van Rooyen.

As plaasvervangende lid: Mev. A. E. Ferreira.

* No. 1786.] [13 Julie 1951.]

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN REDDERSBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), die volgende persone in die Huurraad van Reddersburg vir die tydperk 30 Augustus 1951 tot 29 Augustus 1954 aangestel het:—

As voorsitter: Die Magistraat, Reddersburg.

As lede: K. H. J. van Aswegen, P. M. Heyneke.

As plaasvervangende lid: H. J. Kotzé.

* No. 1787.] [13 Julie 1951.]

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN ROUXVILLE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), die volgende persone in die Huurraad van Rouxville vir die tydperk 23 Julie 1951 tot 22 Julie 1954 aangestel het:—

As voorsitter: Die Magistraat, Rouxville.

As lede: P. A. Haley, W. Bouwer.

As plaasvervangende lid: H. van der Merwe.

* No. 1788.] [13 Julie 1951.]

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN SPRINGBOK.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), die volgende persone in die Huurraad van Springbok vir die tydperk 29 Januarie 1951 tot 28 Januarie 1954 aangestel het:—

As voorsitter: Die Magistraat, Springbok.

As lede: J. J. A. Engelbrecht, P. J. de Villiers.

As plaasvervangende lid: Mev. M. S. van Niekerk.

* No. 1789.] [13 Julie 1951.]

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN ENGCOCO.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), die volgende persone in die Huurraad van Engcoco vir die tydperk 28 Mei 1951 tot 27 Mei 1954 aangestel het:—

As voorsitter: Die Magistraat, Engcoco.

As lede: H. F. Godfrey, D. F. de Villiers.

As plaasvervangende lid: J. F. Jacobson.

* No. 1785.] [13 July 1951.]

APPOINTMENT OF MEMBERS.—VEREENIGING RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Vereeniging Rent Board for the period 19th June, 1951 to 18th June, 1954:—

As chairman: F. C. Wollaston.

As members: Rev. W. J. van der Merwe, B. van Rooyen.

As alternate member: Mrs. A. E. Ferreira.

* No. 1786.] [13 July 1951.]

APPOINTMENT OF MEMBERS.—REDDERSBURG RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Reddersburg Rent Board for the period 30th August, 1951 to 29th August, 1954:—

As chairman: The Magistrate, Reddersburg.

As members: K. H. J. van Aswegen, P. M. Heyneke.

As alternate member: H. J. Kotzé.

* No. 1787.] [13 July 1951.]

APPOINTMENT OF MEMBERS.—ROUXVILLE RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Rouxville Rent Board for the period 23rd July, 1951 to 22nd July, 1954:—

As chairman: The Magistrate, Rouxville.

As members: P. A. Haley, W. Bouwer.

As alternate member: H. van der Merwe.

* No. 1788.] [13 July 1951.]

APPOINTMENT OF MEMBERS.—SPRINGBOK RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Springbok Rent Board for the period 29th January, 1951 to 28th January, 1954:—

As chairman: The Magistrate, Springbok.

As members: J. J. A. Engelbrecht, P. J. de Villiers.

As alternate member: Mrs. M. S. van Niekerk.

* No. 1789.] [13 July 1951.]

APPOINTMENT OF MEMBERS.—ENGCOCO RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Engcoco Rent Board for the period 28th May 1951 to 27th May, 1954:—

As chairman: The Magistrate, Engcoco.

As members: H. F. Godfrey, D. F. de Villiers.

As alternate member: J. F. Jacobson.

verkoop, te koop aanbied of vir verkoop hou, of versprei of vertoon, pleeg ingevolge artikel *honderd-drie-en-dertig* van genoemde Wet 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens tweehonderd pond of met gevangenisstraf van hoogstens twee maande sonder die keuse van 'n boete of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

T. E. DÖNGES,
Minister van Binnelandse Sake.

★ No. 1769.] [3 Julie 1951.
WET TOT REGELING VAN IMMIGRATIE, 1913,
AMPTENARE GEMAGTIG OM PERMITTE TE
ONDERTEKEN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake ondervermelde amptenare kragtens subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die Wet tot Regeling van Immigratie, 1913 (No. 22 van 1913), soos gewysig, gemagtig het om tydelike permitte wat ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van voormelde Wet uitgereik word, te onderteken vir die tydperk teenoor hul name vermeld:—

Distrik.	Departement.	Naam.
Prieska.....	Naturellesake...	<i>Isak Petrus van der Westhuizen</i> , met ingang van 1 Februarie 1951 in die plek van mnr. C. G. E. Landin, wat verplaas is.
Potgietersrus....	Naturellesake...	<i>Cornelis Johannes van Zyl</i> , met ingang van 2 April 1951, in die plek van mnr. J. G. van Biljon, wat bedank het.
Rustenburg.....	Naturellesake...	<i>Frans Hendrik Cronje</i> , met ingang van 2 Mei 1951, in die plek van mnr. W. J. C. C. Botes.
Pretoria.....	Naturellesake...	<i>Stephanus Solomon Barendse</i> , met ingang van 1 Maart 1951, in die plek van mnr. P. J. J. Rossouw, wat bedank het.
Rustenburg te Thabazimbi	Naturellesake...	<i>Jacobus Nicolaas van Soelen</i> , met ingang van 19 Februarie 1951 tot 24 Maart 1951, in die plek van mnr. L. C. Malan, wat met verlof is.
Pietermaritzburg.	Naturellesake...	<i>Johannes Petrus van Wijk</i> , met ingang van 26 Februarie 1951, in die plek van mnr. E. W. Hastie, wat verplaas is.
Pretoria.....	Naturellesake...	<i>Johannes Haarhoff Smith</i> , met ingang van 3 April 1951, in die plek van mnr. W. C. Slier, wat met ander dienste belas is.
Odendaalsrus....	Naturellesake...	<i>Alan Stanley Johnson</i> , met ingang van 9 April 1951.
Pretoria.....	Naturellesake...	<i>Anthony John Wilson</i> , met ingang van 2 April 1951 in die plek van mnr. C. J. van Zyl, wat verplaas is.
Malmesbury.....	Naturellesake...	<i>Roelof Antonie Bosch</i> , met ingang van 1 Maart 1951.
Ubombo.....	Naturellesake...	<i>John Fenwick</i> , met ingang van 1 Februarie 1951.
Dannhauser.....	Justisie.....	<i>Hermanus van Rooyen</i> , met ingang van 1 Mei 1951.
Verulam.....	Justisie.....	<i>Friedrich Heinrich Christoph Garbers</i> , met ingang van 1 April 1951.
Camperdown....	Justisie.....	<i>Petrus Albertus Blomerus</i> , met ingang van 1 Mei 1951, in die plek van mnr. T. J. van Rooyen.
Eshowe.....	Justisie.....	<i>Thomas John van Rooyen</i> , met ingang van 1 Mei 1951 in die plek van mnr. W. A. Burton.
Greytown.....	Justisie.....	<i>William Arthur Burton</i> , met ingang van 1 Mei 1951 in die plek van mnr. E. N. Hobson.
Mtunzini.....	Justisie.....	<i>Charles Morrik Plowes</i> , met ingang van 1 Mei 1951 in die plek van mnr. P. A. Blomerus.

distributes or exhibits any copy of the above-mentioned publications shall, in terms of section *one hundred and thirty-three* of the said Act, be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding two hundred pounds or to imprisonment without the option of a fine for a period not exceeding twelve months or to both such fine and imprisonment.

T. E. DÖNGES,
Minister of the Interior.

★ No. 1769.] [3 July 1951.
IMMIGRANTS' REGULATION ACT, 1913,
OFFICERS AUTHORISED TO SIGN PERMITS.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of sub-section (2) of section *twenty-three* of the Immigrants' Regulation Act, 1913 (Act No. 22 of 1913), as amended, authorised the undermentioned officers to sign temporary permits issuable in terms of sub-section (1) of section *twenty-five* of the Act for the periods indicated opposite their names.

District.	Department.	Name.
Prieska.....	Native Affairs..	<i>Isak Petrus van der Westhuizen</i> , with effect from the 1st February, 1951, vice Mr. C. G. E. Landin, transferred.
Potgietersrus....	Native Affairs..	<i>Cornelis Johannes van Zyl</i> , with effect from the 2nd April, 1951, vice Mr. J. G. van Biljon, resigned.
Rustenburg.....	Native Affairs..	<i>Frans Hendrik Cronje</i> , with effect from the 2nd May, 1951, vice Mr. W. J. C. C. Botes.
Pretoria.....	Native Affairs..	<i>Stephanus Solomon Barendse</i> , with effect from the 1st March, 1951, vice Mr. P. J. J. Rossouw, resigned.
Rustenburg at Thabazimbi	Native Affairs..	<i>Jacobus Nicolaas van Soelen</i> , with effect from the 19th February, 1951, to the 24th March, 1951, vice Mr. L. C. Malan, on leave.
Pietermaritzburg.	Native Affairs..	<i>Johannes Petrus van Wijk</i> , with effect from the 26th February, 1951, vice Mr. E. W. Hastie, transferred.
Pretoria.....	Native Affairs..	<i>Johannes Haarhoff Smith</i> , with effect from the 3rd April, 1951, vice Mr. W. C. Slier, on other duties.
Odendaalsrus....	Native Affairs..	<i>Alan Stanley Johnson</i> , with effect from the 9th April, 1951.
Pretoria.....	Native Affairs..	<i>Anthony John Wilson</i> , from the 2nd April, 1951, vice Mr. C. J. van Zyl, transferred.
Malmesbury.....	Native Affairs..	<i>Roelof Antonie Bosch</i> , with effect from the 1st March, 1951.
Ubombo.....	Native Affairs..	<i>John Fenwick</i> , with effect from the 1st February, 1951.
Dannhauser.....	Justice.....	<i>Hermanus van Rooyen</i> , with effect from the 1st May, 1951.
Verulam.....	Justice.....	<i>Friedrich Heinrich Christoph Garbers</i> , with effect from the 1st April, 1951.
Camperdown....	Justice.....	<i>Petrus Albertus Blomerus</i> , with effect from the 1st May, 1951, vice Mr. T. J. van Rooyen.
Eshowe.....	Justice.....	<i>Thomas John van Rooyen</i> , with effect from the 1st May, 1951, vice Mr. W. A. Burton.
Greytown.....	Justice.....	<i>William Arthur Burton</i> , with effect from the 1st May, 1951, vice Mr. E. N. Hobson.
Mtunzini.....	Justice.....	<i>Charles Morrik Plowes</i> , with effect from the 1st May, 1951, vice Mr. P. A. Blomerus.

* 1794.] [13 Julie 1951.
AANSOEK OM REGISTRASIE KRAGTENS DIE
BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN
WAPENS WET, 1935.—KAAPSE TEGNIESE
KOLLEGE.

Hierby word kragtens subartikel (1) van artikel vier van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Registrateur van die Kaapse Tegniese Kollege, Kaapstad, om die registrasie van die inrigting se uniform en wapen aansoek gedoen het. Enigeen wat hierdeur geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande met ingang van die datum van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat van die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Uniform.

Kleurbaadjie.—'n Samestelling van die volgende kleure: Op 'n Oxford-blou agtergrond, met tussenruimtes van $2\frac{3}{16}$ duim, 'n reeks vertikale Cambridge-blou, ougoudkleurige en Cambridge-blou strepe, onderskeidelik $\frac{1}{2}$ duim, $\frac{1}{10}$ duim en $\frac{1}{2}$ duim breed.

Das.—'n Samestelling van die volgende kleure: Op 'n Oxford-blou agtergrond, met tussenruimtes van $1\frac{1}{2}$ duim, 'n reeks oorhoekse Cambridge-blou, ougoudkleurige en Cambridge-blou strepe, onderskeidelik $\frac{3}{16}$ duim, $\frac{1}{10}$ duim en $\frac{3}{16}$ duim breed.

Trui.—Wit—om die hals 'n rand bestaande uit 'n reeks Oxford-blou, Cambridge-blou, ougoudkleurige, Cambridge-blou en Oxford-blou strepe, onderskeidelik $\frac{1}{2}$ duim, $\frac{3}{16}$ duim, $\frac{1}{16}$ duim, $\frac{3}{16}$ duim en $\frac{1}{2}$ duim breed.

Wapen.—Op 'n skild met 'n ougoudkleurige agtergrond en 'n goue rand, 'n voorstelling van 'n Hermesstaf—'n staf waarbo twee vleuels in Oxford-blou en ougoud met twee Cambridge-blou en ougoudkleurige slange daarom gekrul. afgebeeld is. Regs en links van die Hermesstaf op 'n Oxford-blou see is voorstellings van Van Riebeeck se skip en 'n Cambridge-blou en ougoudkleurige kaap en vuurtoring. Onder die skild, op 'n Cambridge-blou perkamentrol met ougoudkleurige rand, is die leus MENTE MANUS MAGISTRA in goue letters afgedruk.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

* No. 1757.] [13 Julie 1951.
BEDANKING VAN OFFISIERS UIT DIE
UNIE-VERDEDIGINGSMAG.

Ondergenoemde offisiere van die Unie-Verdedigingsmag het hulle ontslag geneem kragtens artikel vyf-en-dertig van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, met ingang van die vermelde datums:—

SUID-AFRIKAANSE STAANDE MAG.

SUID-AFRIKAANSE LUGMAG.

Tak Algemene Diens (Vlieërs).

Luitenant Majoor Schumann, 15 November 1950.

AKTIEWE BURGERMAG.

Suid-Afrikaanse Seemag (V).

Luitenant-kommandeur James Edward Freestone, 12 Oktober 1950.

Regiment Suid-Westelike Distrikte.

Luitenant Philippus Petrus Roux, 20 Mei 1951.

Algemene Lys.

Tydlike kaptein William Hartley Millar, 20 April 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) William Benjamin Haskins, 27 September 1946.

Luitenant Gordon William Meaker, 8 Maart 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Anthony Stransham Ford, 18 April 1951.

* No. 1794.] [13 July 1951.
APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF
THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS
AND BADGES ACT, 1935.—CAPE TECHNICAL
COLLEGE.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section four of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Registrar of the Cape Technical College, Cape Town, has applied for the registration of the uniform and badge of the institution. Any person affected, or likely to be affected, who desires to raise objections to the application may do so within three months of the date of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Uniform.

Blazer.—Containing a combination of the following colours: On an Oxford blue background at intervals of $2\frac{3}{16}$ inches a series of vertical Cambridge blue, old gold and Cambridge blue stripes each $\frac{1}{2}$ inch, $\frac{1}{10}$ inch and $\frac{1}{2}$ inch respectively.

Tie.—Containing a combination of the following colours: On an Oxford blue background at intervals of $1\frac{1}{2}$ inches, a series of diagonal Cambridge blue, old gold and Cambridge blue stripes $\frac{3}{16}$ inch, $\frac{1}{10}$ inch and $\frac{3}{16}$ inch in width respectively.

Pullover.—White bordered at the neck by a series of Oxford blue, Cambridge blue, old gold, Cambridge blue and Oxford blue stripes each $\frac{1}{2}$ inch, $\frac{3}{16}$ inch, $\frac{1}{16}$ inch, $\frac{3}{16}$ inch and $\frac{1}{2}$ inch in width respectively.

Badge.—On a shield with old gold background and gold bordering appears a representation of a Caduceus—a wand surmounted with two wings in Oxford blue and old gold and entwined by two serpents in Cambridge blue and old gold. On the right and left of the caduceus on an Oxford blue sea appear the representations of Van Riebeeck's ship and a promontory with lighthouse respectively in Cambridge blue and old gold. Underneath the shield on a Cambridge blue scroll bordered in old gold appears the motto MENTE MANUS MAGISTRA in golden letters.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

* No. 1757.] [13 July 1951.
RESIGNATION OF COMMISSIONS IN THE
UNION DEFENCE FORCES.

The following officers of the Union Defence Forces have resigned their commissions in terms of section thirty-five of the South Africa Defence Act, 1912, with effect from the dates stated:—

SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

SOUTH AFRICAN AIR FORCE.

General Duties Branch (Flying).

Lieutenant Major Schumann, 15th November, 1950.

ACTIVE CITIZEN FORCE.

South African Naval Forces (V).

Lieutenant Commander James Edward Freestone, 12th October, 1950.

Regiment Suid Westelike Distrikte.

Lieutenant Philippus Petrus Roux, 20th May, 1951.

General List.

Temporary Captain William Hartley Millar, 20th April, 1951.

War Substantive Lieutenant William Benjamin Haskins, 27th September, 1946.

Lieutenant Gordon William Meaker, 8th March, 1951.

War Substantive Lieutenant Anthony Stransham Ford, 18th April, 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Marius Pieter Lucius Leeuwenburg, 24 April 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Fritz Wilhelm Friedman, 26 April 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Edmund Alfred Dean, 27 April 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Samuel Fluxman, 30 April 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Harold Boyd Varty, 7 Mei 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Dan Mackinnon Morton, 10 Mei 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Charles Rutherford Brown, 12 Mei 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) William Alexander Paterson, 13 Mei 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Christian Klemp Vorster, 15 Mei 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Francois André de Villiers, 19 Mei 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Douglas Bruce Gordon, 21 Mei 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Kenneth Pringle Gordon, 21 Mei 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Diederick Jacobus de Klerk Vosloo, 23 Mei 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Stanley Frederick Walters, 30 Mei 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Neville Kendrick Harvey, 31 Mei 1951.

5 Veldeskadron, Suid-Afrikaanse Genie.

Tweede luitenant Basil Andrew du Randt, 17 April 1951.

RESERWE VAN OFFISIERS.

Kommissariaat (Afdeling D).

Tweede luitenant Eric Williams, 13 April 1951.

Suid-Afrikaanse Lugmag se Spesiale Reserwe van Offisier-vlieërs.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Ernest Francis Harris, 22 Junie 1950.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Anthony Douglas Floquet, 19 April 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Thomas Cecil Law, 21 April 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Rowland George Winn, 23 April 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Willem Lodewikus Pretorius, 25 April 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Alfred Christopher Edwin Glendining, 30 April 1951.

Luitenant Eric Richard Phelan, 12 Mei 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) John Oswald Connell, D.F.C., 16 Mei 1951.

Suid-Afrikaanse Lugmag se Algemene Reserwe van Offisiere.

Kaptein Melville William Samuel Priday, 26 Maart 1951.

[A.G. 372/1A/5.]

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

* No. 1740.]

[13 Julie 1951.]

LOONWET, 1937.

VASSTELLING No. 157.

KOELKAMERNYWERHEID EN NYWERHEID VIR DIE BEREIDING VAN SPEK EN/OF DIE VERVAARDIGING VAN KLEINGOEDERE.—UNIE VAN SUID-AFRIKA.

In opdrag van die Minister van Arbeid, word hierby ingevolge subartikel (2) van artikel *sestien* van die Loonwet, 1937, bekendgemaak dat die Minister kragtens die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (1) van artikel *sestien* van genoemde Wet, die Vasstelling wat in die Bylae verskyn ten opsigte van die Koelkamernywerheid

War Substantive Lieutenant Marius Pieter Lucius Leeuwenburg, 24th April, 1951.

War Substantive Lieutenant Fritz Wilhelm Friedman, 26th April, 1951.

War Substantive Lieutenant Edmund Alfred Dean, 27th April, 1951.

War Substantive Lieutenant Samuel Fluxman, 30th April, 1951.

War Substantive Lieutenant Harold Boyd Varty, 7th May, 1951.

War Substantive Lieutenant Dan Mackinnon Morton, 10th May, 1951.

War Substantive Lieutenant Charles Rutherford Brown, 12th May, 1951.

War Substantive Lieutenant William Alexander Paterson, 13th May, 1951.

War Substantive Lieutenant Christian Klemp Vorster, 15th May, 1951.

War Substantive Lieutenant Francois André de Villiers, 19th May, 1951.

War Substantive Lieutenant Douglas Bruce Gordon, 21st May, 1951.

War Substantive Lieutenant Kenneth Pringle Gordon, 21st May, 1951.

War Substantive Lieutenant Diederick Jacobus de Klerk Vosloo, 23rd May, 1951.

War Substantive Lieutenant Stanley Frederick Walters, 30th May, 1951.

War Substantive Lieutenant Neville Kendrick Harvey, 31st May, 1951.

5 Field Squadron, South African Engineer Corps.

Second Lieutenant Basil Andrew du Randt, 17th April, 1951.

RESERVE OF OFFICERS.

Supplies Branch (Section D).

Second Lieutenant Eric Williams, 18th April, 1951.

South African Air Force, Special Reserve of Flying Officers.

War Substantive Lieutenant Ernest Francis Harris, 22nd June, 1950.

War Substantive Lieutenant Anthony Douglas Floquet, 19th April, 1951.

War Substantive Lieutenant Thomas Cecil Law, 21st April, 1951.

War Substantive Lieutenant Rowland George Winn, 23rd April, 1951.

War Substantive Lieutenant Willem Lodewikus Pretorius, 25th April, 1951.

War Substantive Lieutenant Alfred Christopher Edwin Glendining, 30th April, 1951.

Lieutenant Eric Richard Phelan, 12th May, 1951.

War Substantive Lieutenant John Oswald Connell, D.F.C., 16th May, 1951.

South African Air Force, General Reserve of Officers.

Captain Melville William Samuel Priday, 26th March, 1951.

[A.G. 372/1A/5.]

DEPARTMENT OF LABOUR.

* No. 1740.]

[13 July 1951.]

WAGE ACT, 1937.

DETERMINATION No. 157.

COLD STORAGE AND BACON CURING AND/OR SMALL GOODS MANUFACTURING INDUSTRIES.—UNION OF SOUTH AFRICA.

By direction of the Minister of Labour it is hereby notified, in terms of sub-section (2) of section *sixteen* of the Wage Act, 1937, that the Minister under the powers vested in him by sub-section (1) of section *sixteen* of the said Act, has made the Determination appearing in the Schedule hereto in respect of the Cold Storage and Bacon

en Nywerheid vir die Bereiding van Spek en/of die Vervaardiging van Kleingoedere gemaak het en die 6de dag van Augustus 1951, bepaal het as die datum waarop die bepalings van genoemde Vasstelling bindend word.

Dit word verder bekendgemaak dat die Minister, ingevolge die bepalings van paragraaf (b) van die voorbehoudsbepaling van subartikel (1) van artikel *sestien* van gemelde Wet, na oorlegpleging met die Loonraad, werknemers in inrigtings wat onderworpe is aan Loonvasstelling No. 116 vir die Nywerheid vir die Inmaak van Voedsel, bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 2315 van 24 Desember 1943, en wat oorheersend besig is met die bereiding, vervaardiging, preserving, inmaak, bottel en/of verseëling van ingemaakte voedsel, behalwe vleis en wors, van die Vasstelling uitsluit vir die tydperk vanaf 6 Augustus 1951 tot 5 Augustus 1952.

BYLAE.

KOELKAMERNYWERHEID EN NYWERHEID VIR DIE BEREIDING VAN SPEK EN/OF DIE VERVAARDIGING VAN KLEINGOEDERE.—UNIE VAN SUID-AFRIKA.

1. GEBIED EN BESTEK VAN VASSTELLING.

Hierdie Vasstelling is van toepassing op alle werknemers in die Koelkamernywerheid en die Nywerheid vir die Bereiding van Spek en/of die Vervaardiging van Kleingoedere en op die werkgewers van die werknemers in die Unie van Suid-Afrika.

2. WOORDBEPALING.

(1) Tensy die teenoorgestelde blykbaar bedoel word, het alle uitdrukings wat in hierdie Vasstelling gebruyk word en in die Loonwet, 1937, bepaal is, dieselfde betekenis as in daardie Wet en tensy strydig met die samehang, beteken—

„bediener van 'n outomatiese dubbelnaatmasjien,” ’n werknemer wat toelig hou oor en verantwoordelik is vir die werking van 'n outomatiese dubbelnaatmasjien;

„nywerheid vir die bereiding van spek en/of die vervaardiging van kleingoedere,” die nywerheid waarin werkgewers en werknemers verbonde is in of in verband met 'n inrigting wat ingevolge die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, geregistreer of registreerbaar is, vir die doel om een of meer van die ondergenoemde werksaamhede te verrig:—

(a) Die bereiding en/of vervaardiging van spek en/of biltong en/of raw wors;

(b) die bereiding, vervaardiging, preserving, inmaak, bottel en/of verseëling van gekookte vleisprodukte (waarvan die enigste of hoofbestanddeel vleis is, maar met uitsondering van banketgebak), in hoeveelhede bemark en in 'n vorm wat geskik is vir verkoop aan individuele uiteindelijke verbruikers sonder verdere proses-behandeling of bereiding daarvan, met inbegrip van gekookte blikkiesvleis, gekookte wors, polonie, sult; bloedwors, gemaalde vleis, frikkadelle, vleisbolletjies, smere, ekstrakte en ander produkte waarin die vleis gemaal, fyngesny, gekap of op 'n ander wyse in stukkies verdeel word as 'n bestanddeel van die produk;

(c) die bereiding en/of vervaardiging van gesoute, gerookte, gedroogde of ingelegde vleis of vleisprodukte (waarvan die enigste of hoofbestanddeel vleis is);

(d) die skoonkraap van derms en/of vervaardiging en/of bereiding van wors en/of poloniekunsderms;

(e) die uitbraai en/of lewering van varkvet, sagte vet en ander diervette;

en dit sluit in alle werksaamhede bykomstig by of ten gevolge van die werksaamhede wat in paragrafe (a), (b), (c), (d) en (e) hierbo genoem is, maar sluit geeneen van die werksaamhede in wat in paragrafe (a), (b), (c), (d) en (e) hierbo genoem is nie as dit uitgevoer word in verband met die bestuur van 'n teekamer of restaurant of 'n kleinhandelslagtery;

„ketelbediener,” ’n werknemer wat onder toelig daarvoor verantwoordelik is om die water en die stoomdruk in 'n stoomketel in 'n inrigting op peil te hou en wat die vuur in die stoomketel kan stook, hark, opbreek of trek;

„los werknemer,” ’n werknemer wat hoogstens drie dae in 'n week by dieselfde werkgewer in diens is;

Curing and/or Small Goods Manufacturing Industries, and has fixed the 6th day of August, 1951, as the date from which the provisions of the said Determination shall be binding.

It is further notified that in terms of paragraph (b) of the proviso to sub-section (1) of section *sixteen* of the said Act, the Minister has, after consultation with the Wage Board, excluded from the Determination, for the period from 6th August, 1951, to 5th August, 1952, the employees in establishments which are subject to Wage Determination No. 116 for the Preserved Food Industry published under Government Notice No. 2315 of the 24th December, 1943, and which are predominantly engaged in the preparation, manufacture, preserving, canning, bottling and/or sealing of preserved foods other than meat and sausages.

SCHEDULE.

COLD STORAGE AND BACON CURING AND/OR SMALL GOODS MANUFACTURING INDUSTRIES—UNION OF SOUTH AFRICA.

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION.

This Determination shall apply to all employees engaged in the Cold Storage and Bacon Curing and/or Small Goods Manufacturing Industries and to the employers of such employees in the Union of South Africa.

DEFINITIONS.

(1) Unless the contrary intention appears, any expression used in this Determination which is defined in the Wage Act, 1937, shall have the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

“automatic double seaming machine attendant” means an employee who is in charge of and responsible for the operation of an automatic double seaming machine;

“Bacon Curing and/or Small Goods Manufacturing Industry” means the industry in which employers and employees are associated in or in connection with an establishment which is registered or registrable in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, for the purpose of carrying on one or more of the following activities:—

(a) The preparation and/or manufacture of bacon and/or biltong and/or raw sausages;

(b) the preparation, manufacture, preserving, canning, bottling and/or sealing of cooked meat products (the sole or main ingredient of which is meat, but excluding confectionery) marketed in quantity and in a form suitable for sale to individual final consumers without further processing or preparation thereof, including cooked corned beef, cooked sausages, polony, brawn, blackpudding, mincemeat, fricadells, meatballs, pastes, extracts and other products in which the meat is minced, cut up, chopped or otherwise sub-divided into portions as an ingredient in such product;

(c) the preparation and/or manufacture of salted, smoked, cured or pickled meat or meat products (the sole or main ingredient of which is meat);

(d) the scraping of guts and/or manufacture and/or preparation of sausage and/or polony casings;

(e) the extraction and/or rendition of lard, dripping and other animal fats;

and includes all activities incidental to or consequent on the activities referred to in paragraphs (a), (b), (c), (d) and (e) above but does not include any of the activities referred to in paragraphs (a), (b), (c), (d) and (e) above if carried on incidental to the conduct of a tea room or a restaurant or a retail butchery;

“boiler attendant” means an employee who, under supervision, is responsible for maintaining the water level and steam pressure of a boiler in an establishment and who may stoke, rake, slice or draw the fire in such boiler;

“casual employee” means an employee who is employed by the same employer on not more than three days in any week;

„onderbaas,” ’n werknemer wat, onder toesig, in beheer is van ’n groep arbeiders;

„klerklike werknemer,” ’n werknemer wat skryfwerk, tikwerk of enige ander vorm van klerklike werk verrig en dit sluit ’n versendingsklerk, magasynmeester, telefonis en kassier in;

„klerklike werknemer, vroulik, gekwalifiseer,” ’n vroulike klerklike werknemer met minstens vier jaar ervaring;

„klerklike werknemer, vroulik, ongekwalifiseer,” ’n vroulike klerklike werknemer met minder as vier jaar ervaring;

„klerklike werknemer, manlik, gekwalifiseer,” ’n manlike klerklike werknemer met minstens vyf jaar ervaring;

„klerklike werknemer, manlik, ongekwalifiseer,” ’n manlike klerklike werknemer met minder as vyf jaar ervaring;

„koelkamernywerheid,” die nywerheid waarin werkgewers en werknemers verbonde is vir die doel om enige artikel te bevries en/of te verkoel en/of in koelkamers te berg, en dit sluit in enige werksaamheid in verband daarmee of ten gevolge daarvan;

„versendingsklerk,” ’n werknemer wat verantwoordelik en in diens is vir die verpakking van goedere vir vervoer of aflewering en wat toesig kan hou oor die bymekaarbring en afweeg van die goedere, die natel van pakkette of ander verpakte houters en die merk en adresseer van die pakkette;

„voerder van dubbelnaatmasjiën,” ’n werknemer wat deksels aan ’n dubbelnaatmasjiën voer en wat die masjiën kan aansit en stopsit en wat verstopping in die rolbaan kan wegruim;

„noodwerk,” werk wat nodig gemaak is deur ’n onklaarraking van installasie of masjinerie of in verband met die nasien of herstel van installasie of masjinerie wat nie gedurende die gewone werkure, wat by klousule 5 voorgeskryf word, uitgevoer kan word nie, en enige ander soort werk wat veroorsaak word deur ’n onvoorsiene gebeurlikheid ten gevolge van brand, storm, ongeval, epidemie, gewelddadigheid, burgerlike opstand of diefstal, wat sonder versuim gedoen moet word of wat nodig is om dienste in verband met krag, lig, water, telefoon, openbare gesondheid, saniteit, skoonmaak, openbare vervoer of lughawes in stand te hou of te verskaf, of vir die uitvoer van bestellings vir die lewering van goedere aan of die verskaffing van dienste in verband met skepe, treine, lugdienste, hospitale of die Unie se gewapende magte;

„inrigting,” persele in of in verband waarmee werknemers in diens is in die koelkamernywerheid of die nywerheid vir die bereiding van spek en/of die vervaardiging van kleingoedere;

„ervaring,” met betrekking tot—

(a) ’n klerklike werknemer en kleingoederewerker en/of spekbereider, die totale tyd of tye diens wat ’n werknemer onderskeidelik as klerklike werknemer of kleingoederewerker en/of spekbereider gehad het;

(b) ’n vleiskok, ’n bestelwabediende, ’n skofman, ’n graad I-werknemer en ’n graad II-werknemer, die totale tyd of tye diens wat ’n werknemer onderskeidelik as vleiskok, bestelwabediende, skofman, graad I-werknemer of graad II-werknemer in die koelkamernywerheid en nywerheid vir die bereiding van spek en/of vervaardiging van kleingoedere gehad het;

„graad I-werknemer,” ’n werknemer wat in een of meer van ondergenoemde hoedanighede in diens is:—

(1) Bediener van outomatiese dubbelnaatmasjiën;

(2) bediener van vakuumpkookinstallasie;

(3) bediener van retortdrukkoektostel;

„graad I-werknemer, gekwalifiseer,” ’n graad I-werknemer met minstens een jaar ervaring;

„graad I-werknemer, ongekwalifiseer,” ’n graad I-werknemer met minder as een jaar ervaring;

„graad II-werknemer,” ’n werknemer wat in een of meer van ondergenoemde hoedanighede of werksaamhede in diens is:—

(1) Hersteller van vaatjies of vate;

(2) een of meer van ondergenoemde masjiene bedien of toesig daaroor hou:—

(a) Masjiën om kiste te spyker;

(b) masjiën om kisente te bedruk;

(c) masjiën om outomatiese houters te was of te steriliseer;

(d) masjiën om etikette op te plak, behalwe outomatiese etiketteermasjiën;

(e) nie-outomatiese naat- en omklinkmasjiën;

„graad II-werknemer, gekwalifiseer,” ’n graad II-werknemer met minstens ses maande ervaring;

„graad II-werknemer, ongekwalifiseer,” ’n graad II-werknemer met minder as ses maande ervaring;

„chargehand” means an employee who, under supervision, is in charge of a group of labourers;

„clerical employee” means an employee, who is engaged in writing, typing or any other form of clerical work and includes a despatch clerk, storeman, telephone operator and cashier;

„clerical employee, female, qualified,” means a female clerical employee who has had not less than four years’ experience;

„clerical employee, female, unqualified,” means a female clerical employee who has had less than four years’ experience;

„clerical employee, male, qualified,” means a male clerical employee who has had not less than five years’ experience;

„clerical employee, male, unqualified” means a male clerical employee who has had less than five years’ experience ;

„cold storage industry” means the industry in which employers and employees are associated for the purpose of freezing and/or chilling and/or storing in cold storage of any article, and includes any activity incidental thereto, or consequent thereon;

„despatch clerk” means an employee who is responsible for and engaged in the packing of goods for transport or delivery, who may supervise the assembling and weighing of such goods, the checking of packages or other packed containers and the marking, addressing and despatch of such packages or containers;

„double seamer feeder” means an employee who feeds lids into a double seaming machine and who may start and stop the machine and clear obstructions in the runway;

„emergency work” means any work necessitated by a breakdown of plant or machinery, or in connection with the overhauling or repairing of plant or machinery which cannot be performed during the ordinary hours of work prescribed in clause 5, and any other work arising from an unforeseen occurrence owing to causes such as fire, storm, accident, epidemic, act of violence, civil commotion or theft which must be done without delay or which is necessary to ensure the maintenance or provision of power, light, water, telephone, public health, sanitary, cleansing, public transport or airport services, or for the fulfilment of orders for the supply of goods to, or the provision of services in connection with, ships, trains, air services, hospitals, or the Union armed forces;

„establishment” means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in the cold storage or bacon curing and/or small goods manufacturing industries;

„experience” means in relation to—

(a) a clerical employee and smallgoodsman and/or bacon curer, the total period or periods of employment which an employee has had as a clerical employee or smallgoodsman and/or bacon curer respectively;

(b) a meat cook, a vanman, a shiftsman, a grade I employee and a grade II employee, the total period or periods of employment which an employee has had as a meat cook, a vanman, a shiftsman, grade I employee or a grade II employee respectively in the cold storage and bacon curing and/or small goods manufacturing industries;

„grade I employee” means an employee who is engaged in one or more of the following capacities:—

(1) Automatic double seaming machine attendant;

(2) vacuum boiler plant attendant;

(3) retort pressure cooker attendant;

„grade I employee, qualified,” means a grade I employee who has had not less than one year’s experience;

„grade I employee, unqualified,” means a grade I employee who has had less than one year’s experience;

„grade II employee” means an employee who is engaged in one or more of the following capacities or operations:—

(1) Cask or barrel repairer;

(2) Operating or attending one or more of the following machines:—

(a) box nailing;

(b) box-end printing;

(c) automatic container washing or sterilising;

(d) labelling, other than an automatic labelling machine;

(e) non-automatic seaming or clinching;

„grade II employee, qualified” means a grade II employee who has had not less than six months’ experience;

„grade II employee, unqualified,” means a grade II employee who has had less than six months’ experience;

„graad III-werknemer,” ’n werknemer wat in een of meer van ondergenoemde hoedanighede of werksaamhede in diens is:—

- (1) Blikkies vernis;
- (2) dubbelnaatmasjiervoerder;
- (3) met die hand soldeer;
- (4) bediener van passasierhyser;
- (5) platkissies of kassies van ongesaagde materiaal maak;
- (6) een of meer van ondergenoemde masjiene bedien of toesig daaroor hou:
 - (a) afvoerpot;
 - (b) voorverhittingsmasjien;
 - (c) pomp;

„graad IV-werknemer,” ’n werknemer wat in een of meer van ondergenoemde werksaamhede of hoedanighede in diens is:—

- (1) Ketelbediener;
- (2) bediener van goederehyser;
- (3) oorpakke stryk en/of heelmaak;
- (4) etikette perforeer;
- (5) bediener in verband met beskermende klere;

en dit sluit werknemers in wat nie spesifiek in klousule 3 (1) genoem word nie;

„handlanger,” ’n werknemer in diens om kleiner herstel- of verstelwerk aan masjinerie, installasie of ander uitrusting uit te voer en wat kleinere herstelwerk aan geboue kan doen;

„arbeider,” ’n werknemer in diens vir een of meer van die volgende hoedanighede of werksaamhede:—

- (1) Persele, voertuie, gereedskap, meubels, gerei, werktuie, masjinerie, filterperse of ander artikels skoonmaak of was;
- (2) voertuie, uitgesonderd motorvoertuie, olie en smeer;
- (3) rantsoene kook of tee of dergelike drankte maak of tee of ander verversings aan werknemers bedien;
- (4) bottels, blikkies, skottels of ander houers met die hand was;
- (5) briewe, boodskappe of artikels te voet of met ’n fiets, driewieler of handvoertuig aflewer;
- (6) vure maak, aan die brand hou of trek, maar nie in stoomketels nie, of afval of as verwyder;
- (7) goedere of ander beweegbare goedere laai, aflaai, optel, dra, verplaas of stapel;
- (8) ’n handvoertuig of trok stoot of trek;
- (9) deure, vensters of boligte of kiste, sakke, bale, dromme of ander pakkette of houers oopmaak, verseël of toemaak;
- (10) bondels plankies losmaak, of platkissies, kratte of kiste met die hand inmeekaarsit of aanmeekaarspyker uit plankies of voorbereide materiaal;
- (11) platkissies, kratte of kiste met die hand herstel;
- (12) kiste of ander houers vasbind of met draad of bande omslaan;
- (13) kiste, sakke, kartonne, dromme, blikke of ander pakkies of houers sjabloner of merk (maar nie met die hand adresseer nie), of dit van etikette voorsien;
- (14) tuinwerk (d.w.s. onder toesig plant, spit, hark, grassny of natmaak of tuingrond of materiaal strooi of meng; of heinings knip of tuinpaaie of paadjies skoonmaak of vee);
- (15) diere oppas, dryf of versorg of voertuie dryf wat deur diere getrek word;
- (16) veselrifbord of soortgelyke houers met die hand uitpak of oopmaak of klaargemaakte houers fatsoeneer;
- (17) houers of papier vou;
- (18) voerings, skywe of ringe met die hand in deksels plaas;
- (19) artikels van dieselfde grootte en getal verpak in houers wat spesiaal gemaak is om sulke artikels te bevat;
- (20) gebuigde flense regbuig;
- (21) vleis, vleisprodukte of bestanddele wat by die vervaardiging van vleisprodukte gebruik word, aan masjiene of kookgereedskap voer, of vleis, vleisprodukte, wors- of poloniedermis of bestanddele wat in die vervaardiging van vleisprodukte gebruik word uit of van masjiene, kookgereedskap, installasie, tafels, skale, bande of vervoertoeestelle neem;
- (22) vleis of vleisprodukte was of insout;
- (23) blikkies of houers sorteer of lê sakke sorteer, tel of bondel;
- (24) blikkies of houers met die hand volmaak of leegmaak;
- (25) krane of kleppe onder toesig oop- of toemaak;
- (26) op ’n gestelde skaal afweeg; of volgens ’n gestelde maat meet of volgens ’n gestelde volume volmaak;
- (27) met die hand sif;
- (28) ’n handhyssmasjien bedien;
- (29) uitskep;
- (30) derms, velle, huide, of afval onder toesig skoonmaak, skraap, afmeet of insout;

„grade III employee” means an employee who is engaged in one or more of the following capacities or operations:—

- (1) Can lacquering;
- (2) double seamer feeder;
- (3) soldering by hand;
- (4) passenger lift attendant;
- (5) making trays or boxes from uncut material;
- (6) operating or attending one or more of the following machines:—
 - (a) exhaust box;
 - (b) pre-heating;
 - (c) pumping;

„grade IV employee” means an employee who is engaged in one or more of the following capacities or operations:—

- (1) Boiler attendant;
 - (2) goods lift attendant;
 - (3) ironing and/or mending overalls;
 - (4) perforating labels;
 - (5) protective clothing attendant;
- and includes employees not specifically referred to in clause 3 (1);

„handyman” means an employee who is engaged in making minor repairs or adjustments to machinery, plant or other equipment and who may effect minor repairs to buildings;

„labourer” means an employee who is engaged in any one or more of the following capacities or operations:—

- (1) Cleaning or washing premises, vehicles, tools, furniture, utensils, implements, machinery, filter presses or other articles;
- (2) oiling and greasing vehicles, other than motor vehicles;
- (3) cooking rations or making tea or similar beverages or serving tea or other refreshments to employees;
- (4) washing bottles, tins, dishes or other containers by hand;
- (5) delivering letters, messages or articles on foot or by means of a bicycle, tricycle or hand-propelled vehicle;
- (6) making, maintaining or drawing fires, other than in steam boilers, or removing refuse or ashes;
- (7) loading, unloading, lifting, carrying, moving or stacking goods or other movables;
- (8) pushing or pulling any manually propelled vehicle or truck;
- (9) opening, sealing or closing doors, windows or fanlights or boxes, bales, bags, drums or other packages or containers;
- (10) loosening shooks or assembling or nailing trays, crates or boxes from shooks or ready prepared material by hand;
- (11) repairing trays, crates or boxes by hand;
- (12) binding, wiring or strapping boxes or other containers;
- (13) stencilling, marking (but not addressing by hand) or affixing labels to boxes, bags, cartons, drums, tins or other packages or containers;
- (14) gardening work (i.e. planting under supervision, digging, mowing or watering or spreading or mixing garden soil or materials or trimming hedges or cleaning or sweeping garden roads or paths);
- (15) herding, driving or tending animals or driving animal-drawn vehicles;
- (16) unpacking or opening up corrugated fibre board or similar containers by hand or shaping ready-made containers;
- (17) folding containers or paper;
- (18) inserting liners, discs or rings into lids by hand;
- (19) packing articles of a uniform size and number into containers specially made to contain such articles;
- (20) straightening bent flanges;
- (21) feeding meat, meat products or ingredients used in the manufacture of meat products into machines or cooking utensils or taking meat, meat products, sausage or polony skins or ingredients used in the manufacture of meat products out of or from machines, cooking utensils, plant, tables, scales, belts or conveyors;
- (22) washing or salting meat or meat products;
- (23) sorting tins or containers or sorting, counting or bundling empty sacks or bags;
- (24) filling or emptying tins or containers by hand;
- (25) opening or closing cocks or valves under supervision;
- (26) weighing to a set scale or measuring to a set measure or filling to a set volume;
- (27) sieving by hand;
- (28) operating a hand hoist;
- (29) lading;
- (30) cleaning, scraping, measuring or salting guts, skins, hides or offal under supervision;

	In die magistraats-distrikte die Kaap, Wynberg, Simonstad en Bellville.	In die magistraats-distrikte Randfontein, Krugersdorp, Rodepoort, Johannesburg, Brakpan, Germiston, Boksburg, Benoni, Springs en Nigel.	In die magistraats-distrikte Pretoria en Vereeniging.	In die magistraats-distrikte Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban, Pietermaritzburg, Kimberley en Bloemfontein.	In alle ander gebiede.
	Per week. £ s. d.	Per week. £ s. d.	Per week. £ s. d.	Per week. £ s. d.	Per week. £ s. d.
Motorvoertuigbestuurder in diens om 'n motorvoertuig te bestuur waarvan die gewig sonder wag van 'n sleepwa of sleepwaens wat deur die motorvoertuig getrek word—					
(i) nie meer as 6,000 lb. is nie	4 5 0	5 0 0	5 0 0	4 5 0	3 0 0
(ii) meer as 6,000 lb. maar nie meer as 10,000 lb. is nie...	5 5 0	6 0 0	6 0 0	5 5 0	4 0 0
(iii) meer as 10,000 lb. is.....	7 0 0	7 10 0	7 10 0	7 0 0	5 10 0
Manlike arbeider van 18 jaar en ouer	1 17 6	1 12 6	1 10 0	1 10 0	1 2 6
Manlike arbeider onder 18 jaar....	1 10 0	1 6 0	1 4 0	1 4 0	0 18 0
Vroulike arbeider.....	1 10 0	1 6 0	1 4 0	1 4 0	0 18 0
Graad IV-werknemer.....	2 0 0	1 17 6	1 15 0	1 15 0	1 7 6

	In the Magisterial Districts of the Cape, Wynberg, Simonstown and Bellville.	In the Magisterial District of Randfontein, Krugersdorp, Rodepoort, Johannesburg, Germiston, Brakpan, Boksburg, Benoni, Springs and Nigel.	In the Magisterial Districts of Pretoria and Vereeniging.	In the Magisterial Districts of Port Elizabeth, East London, Durban, Pietermaritzburg, Kimberley and Bloemfontein.	In All Other Areas.
	Per Week. £ s. d.	Per Week. £ s. d.	Per Week. £ s. d.	Per Week. £ s. d.	Per Week. £ s. d.
Motor vehicle driver engaged in driving a motor vehicle, the unladen weight of which together with the unladen weight of any trailer or trailers drawn by such vehicle—					
(i) does not exceed 6,000 lb.	4 5 0	5 0 0	5 0 0	4 5 0	3 0 0
(ii) exceeds 6,000 lb. but does not exceed 10,000 lb.....	5 5 0	6 0 0	6 0 0	5 5 0	4 0 0
(iii) exceeds 10,000 lb.....	7 0 0	7 10 0	7 10 0	7 0 0	5 10 0
Male labourer of the age of 18 years and over.....	1 17 6	1 12 6	1 10 0	1 10 0	1 2 6
Male labourer under the age of 18 years.....	1 10 0	1 6 0	1 4 0	1 4 0	0 18 0
Female labourer.....	1 10 0	1 6 0	1 4 0	1 4 0	0 18 0
Grade IV employee.....	2 0 0	1 17 6	1 15 0	1 15 0	1 7 6

(b) *Los werknemers.*—Vir elke dag of gedeelte van 'n dag diens, een-vyfde van die hoogste weekloon voorgeskryf vir 'n werknemer in dieselfde gebied wat dieselfde klas werk verrig as wat die los werknemer verwag word om te doen.

(2) *Kontrakbasis.*—Vir die doeleindes van hierdie klousule is die dienskontrakbasis, van 'n werknemer, behalwe 'n los werknemer, 'n weeklikse en behalwe soos bepaal by klousule 4 (6) moet 'n werknemer ten opsigte van 'n week minstens die volle weekloon betaal word wat by subklousule (1), gelees tesame met subklousule (3), voorgeskryf word vir 'n werknemer van sy klas en gebied hetsy hy in dié week die maksimum getal gewone ure gewerk het wat in klousule 5 voorgeskryf is, of minder.

(3) *Differensiële loon.*—'n Werkgewer wat van 'n lid van een klas van sy werknemers vereis of hom toelaat om op 'n dag hetsy bo en behalwe sy eie werk of in plaas daarvan, altesame vir meer as een uur werk van 'n ander klas te verrig waarvoor of—

(a) 'n hoër loon as dié vir sy eie klas; of

(b) 'n opgaande loonskaal wat eindig op 'n hoër loon as dié vir sy eie klas;

(b) *Casual Employees.*—For each day or part of a day of employment, one-fifth of the highest weekly wage prescribed for an employee in the same area performing the same class of work as the casual employee is required to perform.

(2) *Basis of Contract.*—For the purpose of this clause the basis of contract of employment of an employee, other than a casual employee, shall be weekly and, save as provided in clause 4 (6), an employee shall be paid in respect of a week not less than the full weekly wage prescribed in sub-clause (1) read with sub-clause (3) for an employee of his class and area whether he has in that week worked the maximum number of ordinary hours prescribed in clause 5 or less.

(3) *Differential Wage.*—An employer who requires or permits a member of one class of his employees to perform for longer than one hour in the aggregate on any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, work of another class for which either—

(a) a wage higher than that of his own class; or

(b) a rising scale of wages terminating in a wage higher than that of his own class;

by subklousule (1) voorgeskryf word, moet die werknemer ten opsigte van dié dag soos volg betaal word:—

- (i) In die geval wat in paragraaf (a) genoem word, minstens een-sesde van die hoër weekloon wat by subklousule (1) voorgeskryf is; en
- (ii) in die geval wat in paragraaf (b) genoem word, minstens een-sesde van die hoogste weekloon wat by subklousule (1) vir die hoër klas voorgeskryf word;

met dien verstande dat ingeval die verskil tussen klasse ingevolge subklousule (1) gebaseer word op ervaring of geslag, die bepalings van hierdie subklousule nie van toepassing is nie.

(4) *Fietstoelae*.—'n Werkgewer wat van sy werknemer vereis of hom toelaat om sy eie fiets te gebruik wanneer hy sy pligte uitvoer moet—

- (a) in die geval van 'n werknemer, behalwe 'n los werknemer, minstens drie sjelings en ses pennies per week aan hom betaal;
- (b) in die geval van 'n los werknemer minstens nege pennies per dag aan hom betaal;

benewens die loon wat vir 'n werknemer van sy klas en gebied in subklousule (1) voorgeskryf word.

(5) *Berekening van maandloon*.—Wanneer die loon wat aan 'n werkgewer verskuldig is, kragtens klousule 4 (1) maandeliks betaal word, moet die loon bereken word teen die skaal van vier en een-derde maal die loon wat by subklousule (1) vir 'n werknemer van sy klas en gebied voorgeskryf word.

4. BETALING VAN BESOLDIGING.

(1) *Werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer*.—Behoudens soos bepaal by klousule 6 (3), moet elke bedrag wat aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, verskuldig is, weekliks, of as die werkgewer en werknemer ooreengekom het daartoe, maandeliks in kontant betaal word gedurende die werkure, of binne vyftien minute na beëindiging van werk op die gewone betaaldag van die inrigting, of by beëindiging van die diens as dit voor die gewone betaaldag plaasvind, en dit moet in 'n geslote kovert of ander houër wees waarop aangeteken moet staan, of dit moet vergesel wees van 'n staat wat die werkgewer se naam, die werknemer se naam of betaalstaatsnommer, die werknemer se bedryf, die getal gewone ure en oortydure wat gewerk is, die verskuldigde besoldiging en die tydperk waarvoor betaling gedoen word, meld.

(2) *Los werknemer*.—'n Werkgewer moet die besoldiging wat aan sy los werknemer verskuldig is, by beëindiging van sy diens in kontant betaal.

(3) *Premies*.—Geen betaling ten opsigte van diensverskaffing aan of opleiding van 'n werknemer, mag regstreeks of onregstreeks aan 'n werkgewer gedoen of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere*.—'n Werkgewer mag nie van sy werknemers vereis om van hom of van 'n winkel of persoon wat hy aanwys, goedere te koop nie.

(5) *Kos en huisvesting*.—Behoudens soos bepaal by die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, of by die Naturellearbeid Regelasiewet, 1911, mag 'n werkgewer nie van sy werknemer vereis om by hom, of by 'n persoon of by 'n plek wat hy aanwys, te loseer en in te woon of te loseer of in te woon nie.

(6) *Boetes en aftrekkings*.—'n Werkgewer mag geen boetes van sy werknemer hef, of aftrekkings van sy werknemer se besoldiging maak nie, behalwe die volgende:—

- (a) Met die skriftelike toestemming van sy werknemer, 'n korting vir verlof-, siekte-, versekerings-, spaar-, voorsorg- of pensioenfondse, of ledigheid vir 'n vakvereniging;
- (b) behalwe waar andersins in hierdie Vasstelling bepaal word, 'n aftrekking in verhouding tot die tydperk van sy afwesigheid, bereken op die basis van die weekloon wat die werknemer daardie tyd ten opsigte van sy gewone werkure ontvang het, wanneer die werknemer ook al van sy werk afwesig is, behalwe op las of op versoek van sy werkgewer;
- (c) 'n aftrekking van 'n bedrag wat 'n werkgewer kragtens 'n wet of 'n bevel van 'n bevoegde hof verplig is, of toegelaat word, om te maak;
- (d) ten opsigte van 'n publieke vakansiedag, uitgesonderd Nuwejaarsdag, Goeie-Vrydag, Dingaansdag of Kersdag, waarop 'n werknemer toegelaat word om nie te werk nie, 'n aftrekking van die loon wat hy sou ontvang het as hy op dié dag gewerk het;

is prescribed in sub-clause (1), shall pay such employee in respect of that day—

- (i) in the case referred to in paragraph (a) not less than one-sixth of the highest weekly wage prescribed in sub-clause (1), and
- (ii) in the case referred to in paragraph (b), not less than one-sixth of the highest weekly wage prescribed in sub-clauses (1) for the higher class;

Provided that where the difference between classes is, in terms of sub-clause (1), based on experience or sex, the provisions of this sub-clause shall not apply.

(4) *Bicycle Allowance*.—An employer who requires or permits an employee to use his own bicycle in the performance of his duties shall pay to him—

- (a) in the case of an employee, other than a casual employee, not less than three shillings and sixpence per week;
- (b) in the case of a casual employee not less than ninepence per day,

in addition to the wage prescribed in sub-clause (1) for an employee of his class and area.

(5) *Calculation of Monthly Wage*.—Whenever the wage due to an employee is, in terms of clause 4 (1), paid monthly, the amount of such wage shall be calculated at the rate of four and one-third times the wage prescribed in sub-clause (1) for an employee of his class and area.

4. PAYMENT OF REMUNERATION.

(1) *Employee other than a Casual Employee*.—Save as provided in clause 6 (3) any amount due to an employee, other than a casual employee, shall be paid in cash weekly, or if the employer and employee have agreed thereto, monthly, during the hours of work or within fifteen minutes of ceasing work on the usual pay-day of the establishment or on termination of employment if this takes place before the usual pay-day and shall be contained in a closed envelope or other container on which shall be reflected, or which shall be accompanied by a statement showing the employer's name, employee's name or pay roll number, the employee's occupation, the number of ordinary and overtime hours worked, the remuneration due and the period in respect of which payment is made.

(2) *Casual Employee*.—An employer shall pay the remuneration due to his casual employee in cash on termination of his employment.

(3) *Premiums*.—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(4) *Purchase of Goods*.—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop or person nominated by him.

(5) *Board and Lodging*.—Save as provided in the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, or in the Native Labour Regulation Act, 1911, an employer shall not require his employee to board and lodge or board or lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Fines and Deductions*.—An employer may not levy any fines against his employee nor may he make any deductions from his employee's remuneration other than the following:—

- (a) With the written consent of his employee a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds or subscriptions to a trade union;
- (b) except where otherwise provided for in this Determination whenever an employee is absent from work, other than on the instruction or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period of his absence, calculated on the basis of the weekly wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time thereof;
- (c) a deduction of any amount which an employer by any law or any order of any competent court is required or permitted to make;
- (d) a deduction in respect of any public holiday, other than New Year's Day, Good Friday, Dingaans Day or Christmas Day, on which an employee is permitted not to work, of the wage which he would have received had he worked on such day;

(4) 'n Werknemer wie se dienskontrak in die eerste of enige daaropvolgende diensjaar by dieselfde werkgever eindig voordat die tydperk van verlof waarna in subklousule (1) verwys word, opgeloopt het, moet, behoudens soos bepaal in die vierde voorbehoud van subklousule (2), by dié beëindiging in plaas van verlof en ten opsigte van elke volle maand in dié tydperk van minder as 'n jaar minstens—

- (a) in die geval van 'n werknemer genoem in klousule 6 (1) (a), een-vierde van die weekloon;
 - (b) in dié geval van elke ander werknemer, een-sesde van die weekloon,
- wat hy onmiddellik voor die datum van hierdie beëindiging ontvang het, betaal word.

(5) 'n Werknemer wat tot 'n tydperk van verlof ingevolge subklousule (1) geregtig geword het, en wie se dienskontrak eindig voordat die verlof toegestaan is, moet by beëindiging die bedrag bepaal in subklousule (1) ten opsigte van dié verlof, betaal word.

(6) Vir die doeleindes van hierdie klousule word dit beskou dat die uitdrukking „diens” 'n tydperk of tydperke insluit wanneer 'n werknemer—

- (a) met verlof kragtens subklousule (1) afwesig is;
 - (b) verplig is om opleiding ingevolge die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, te ondergaan;
 - (c) op las of op versoek van sy werkgever van sy werk afwesig is;
 - (d) met siekteverlof kragtens klousule 7 afwesig is;
- wat altesame nie meer as tien weke in 'n jaar beloop nie en diens word beskou dat dit begin—

- (i) in die geval van 'n werknemer wat tot verlof kragtens 'n wet geregtig geword het, voordat hierdie Vasstelling van krag geword het, van die datum af waarop die werknemer laas tot dié verlof kragtens dié wet geregtig geword het;
 - (ii) in die geval van 'n werknemer wat in diens was voor die datum waarop hierdie Vasstelling van krag geword het en op wie 'n wet wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak van toepassing was maar nog nie ingevolge die bepalings daarvan tot verlof geregtig geword het nie, van die datum af waarop sodanige diens begin het;
 - (iii) in die geval van enige ander werknemer van die datum waarop die werknemer by sy werkgever in diens gekom het, of, na gelang van die jongste datum, die datum waarop hierdie Vasstelling in werking getree het;
- met dien verstande dat as die tydperk van 'n werknemer se opleiding ingevolge die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, minder as dertig dae in 'n jaar is, die tydperk van tien weke verminder moet word met 'n tydperk wat gelyk is aan die tydperk wat die opleidingstyd minder as dertig dae is.

7. SIEKTEVERLOF.

(1) 'n Werkgever moet sy werknemer wat, nadat hy twee maande by hom in diens is, van sy werk afwesig is weens siekte of ongeval nie deur sy eie wangedrag veroorsaak nie, uitgesonderd 'n ongeval waarvoor ingevolge die Ongevalwet, 1941, skadevergoeding betaalbaar is, die volgende toestaan:—

- (a) In die geval van 'n werknemer wat 'n vyfdaagse week werk, minstens twintig werksdae;
 - (b) in die geval van 'n werknemer wat 'n sesdaagse week werk, minstens vier-en-twintig werksdae; en
 - (c) in dié geval van 'n werknemer wat 'n sewedaagse week werk minstens agt-en-twintig werksdae;
- siekteverlof altesame gedurende elke kringloop van twee jaar diens, en hy moet hom ten opsigte van die tydperk van afwesigheid ingevolge die bepalings hiervan, minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende dié tydperk gewerk het; met dien verstande dat—

- (i) 'n werknemer gedurende die eerste twee jaar diens nie geregtig is tot siekteverlof met volle betaling teen meer as een dag ten opsigte van elke maand diens by dieselfde werkgever nie, onderworpe aan 'n maksimum van tien dae in elke jaar ten opsigte van 'n werknemer in subklousule (1) (a) genoem;
- (ii) 'n werkgever mag, as 'n voorafgaande voorwaarde van die betaling deur hom van 'n bedrag deur 'n werknemer geëis ten opsigte van 'n tydperk van afwesigheid ten gevolge van siekte, van die werknemer vereis om 'n sertifikaat voor te lê wat deur 'n geregistreerde geneesheer geteken is wat die aard en duur van die werknemer se siekte aantoon;
- (iii) ingeval 'n werkgever by wet verplig is om hospitaalgelde te betaal ten opsigte van 'n werknemer en die gelde betaal, mag die bedrag wat aldus betaal word, afgetrek word van die betaling wat ingevolge hierdie klousule verskuldig is ten opsigte van siekte.

(2) Vir die toepassing van hierdie klousule word dit beskou—

- (a) dat diens begin van die datum af waarop 'n werknemer tot sy werkgever se diens toetree het of van die datum af waarop hierdie Vasstelling in werking getree het, watter een ook al die jongste is;
- (b) dat diens 'n tyd of tye insluit waarin 'n werknemer—
 - (i) met siekteverlof ingevolge subklousule (1) afwesig is;
 - (ii) verplig is om opleiding kragtens die Zuid Afrika Verdedigingswet, 1912, te ondergaan;
 - (iii) van werk afwesig is op las of op versoek van sy werkgever;
 - (iv) met jaarlikse verlof ingevolge klousule 6 vir altesame hoogstens tien weke in 'n jaar afwesig is.

(4) An employee whose contract of employment terminates in the first or any subsequent year of employment with the same employer before the period of leave referred to in sub-clause (1) has accrued, shall, save as provided in the fourth proviso to sub-clause (2), upon such termination be paid in lieu of leave and in respect of each completed month of such period of less than one year, not less than—

- (a) in the case of an employee referred to in clause 6 (1) (a), one-fourth of the weekly wage;
 - (b) in the case of every other employee, one-sixth of the weekly wage;
- he was receiving immediately before the date of such termination.

(5) An employee who has become entitled to a period of leave in terms of sub-clause (1) and whose contract of employment terminates before such leave has been granted, shall upon termination be paid in respect of such leave the amount provided for in sub-clause (1).

(6) For the purposes of this clause the expression "employment" shall be deemed to include any period or periods during which an employee is—

- (a) absent on leave in terms of sub-clause (1);
 - (b) required to undergo training under the South Africa Defence Act, 1912;
 - (c) absent from work on the instructions of or at the request of his employer;
 - (d) absent on sick leave in terms of clause 7,
- amounting in the aggregate to not more than ten weeks in any year and employment shall be deemed to commence—

- (i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to leave in terms of any law, from the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;
- (ii) in the case of an employee who was in employment before the date of commencement of this Determination and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to leave in terms thereof, from the date on which such employment commenced;
- (iii) in the case of any other employee, from the date on which such employee entered his employer's service or from the date of coming into force of this Determination, whichever is the later;

Provided that if in any year the period of training under the South Africa Defence Act, 1912, of any employee is less than thirty days the period of ten weeks shall be reduced by a period equal to that by which the period of training is less than thirty days.

7. SICK LEAVE.

(1) An employer shall grant to his employee who, after two months' employment with him, is absent from work through sickness or accident not caused by his own misconduct, other than an accident compensable under the Workmen's Compensation Act, 1941—

- (a) in the case of an employee who works a five-day week not less than twenty work days;
- (b) in the case of an employee who works a six-day week not less than twenty-four work days; and
- (c) in the case of an employee who works a seven-day week not less than twenty-eight work days.

sick leave in aggregate during each cycle of two years' employment and shall pay to him in respect of the period of absence in terms hereof not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided that—

- (i) in the first two years of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than one day in respect of each month of employment with the same employer, subject to a maximum of ten days in each year in respect of an employee referred to in sub-clause (1) (a);
- (ii) an employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed by an employee in respect of any period of absence owing to illness, require the employee to produce a certificate signed by a registered medical practitioner confirming the nature and duration of the employee's illness;
- (iii) where an employer is by any law required to pay hospital fees in respect of an employee and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of sickness in terms of this clause.

(2) For the purposes of this clause employment shall be deemed—

- (a) to commence from the date on which an employee entered his employer's service or from the date of coming into operation of this Determination whichever is the later;
- (b) to include any period or periods during which any employee is—
 - (i) absent on sick leave in terms of sub-clause (1);
 - (ii) required to undergo training under the South Africa Defence Act, 1912;
 - (iii) absent from work on the instructions or at the request of his employer;
 - (iv) absent on annual leave in terms of clause 6,

amounting in the aggregate to not more than ten weeks in any year.

8. OPENBARE VAKANSIEDAE EN SONDAE.

(1) *Openbare vakansiedae.*—'n Werknemer is geregtig tot verlof met volle betaling wat hom toegestaan moet word op Nuwejaarsdag, Goeie-Vrydag, Dingaansdag en Kersdag; met dien verstande dat van 'n werknemer vereis kan word om op enigen van dié dae te werk; voorts met dien verstande dat in die geval van 'n werknemer wat 'n vyfdaagse week werk en die vakansiedag op 'n Saterdag val, die bepalings van hierdie klousule, behalwe die eerste voorbehoud, nie van toepassing is nie.

(2) *Betaling vir werk op openbare vakansiedae.*—(a) As 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op Nuwejaarsdag, Goeie-Vrydag, Dingaansdag of Kersdag werk, moet sy werkgever hom vir elkeen van dié dae minstens die loon in subklousule (1) vasgestel, betaal, plus ten opsigte van elke uur of gedeelte van 'n uur wat aldus gewerk word, sy weekloon gedeel deur ses-en-veertig.

(b) As 'n los werknemer op Nuwejaarsdag, Goeie-Vrydag, Dingaansdag of Kersdag werk, moet sy werkgever hom vir elke sodanige dag minstens die dagloon wat in klousule 3 (1) vir hom voorgeskryf word, betaal, plus ten opsigte van elke uur of gedeelte van 'n uur wat aldus gewerk word, dié loon gedeel deur agt en 'n half.

(3) *Betaling vir werk op Sondag of op weeklikse dag vry.*—As 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer of 'n skofwerker, op 'n Sondag werk, moet sy werkgever hom—

(a) of minstens dubbel die loon betaal wat aan hom betaalbaar is ten opsigte van die tydperk wat gewoonlik op 'n weekdag deur hom gewerk word;

(b) of vir dié uur of gedeelte van 'n uur wat aldus gewerk word, minstens een-en-een-derde maal sy gewone loon betaal ten opsigte van die hele tydperk wat op dié Sondag gewerk word en hom binne sewe dae vanaf dié Sondag een dag verlof toestaan en hom ten opsigte daarvan betaal teen 'n skaal van minstens sy gewone loon asof hy op die verlofdag sy gemiddelde gewone getal werkure gewerk het.

(4) As 'n los werknemer op 'n Sondag werk, moet sy werkgever hom minstens dubbel die loon betaal wat in klousule 3 (1) vir hom voorgeskryf word.

(5) As 'n skofwerker—

(a) op 'n Sondag werk, moet sy werkgever hom ten opsigte van die tyd op dié dag gewerk, besoldiging betaal teen minstens een en 'n half maal sy gewone loon;

(b) op sy weeklikse vrye dag werk, moet sy werkgever hom minstens dubbel die loon betaal wat aan hom ten opsigte van 'n gewone skof betaalbaar is.

• (6) Die bepalings van hierdie klousule is nie op 'n wag van toepassing nie.

9. STUKWERK.

(1) Behalwe soos bepaal by klousule 4 (6), moet 'n werkgever sy werknemer wat vir 'n tyd stukwerk verrig, besoldiging betaal teen die skale soos tussen die werkgever en sy werknemer ooreengekom; met dien verstande dat, afgesien van die hoeveelheid of omvang van die werk wat verrig is, die werkgever die werknemer minstens die volgende moet betaal:—

(a) In die geval van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, ten opsigte van elke week waarin stukwerk verrig word, die weekloon wat in klousule 3 (1), gelees tesame met klousule 5 (9), vir 'n werknemer van sy klas en gebied voorgeskryf word;

(b) in die geval van 'n los werknemer, ten opsigte van elke dag waarop stukwerk verrig word, die loon wat in klousule 3 (1), gelees tesame met klousule 5 (9), vir hom voorgeskryf word; plus vyf persent.

(2) 'n Werkgever moet op 'n opvallende plek in sy inrigting 'n lys van die stukwerksskale waarna in subklousule (1) verwys word, vertoon hou.

(3) 'n Werkgever of 'n werknemer wat voornemens is om 'n ooreenkoms betreffende stukwerk in te trek of om oor 'n wysiging daarvan te onderhandel, moet minstens een week kennis van so'n voorneme gee.

10. GETALVERHOUDING.

(1) *Manlike klerklike werknemer.*—'n Werkgever mag nie 'n ongekwalifiseerde manlike klerklike werknemer in diens hê nie, tensy hy in sy diens 'n gekwalifiseerde manlike klerklike werknemer het, en vir elke gekwalifiseerde manlike werknemer in sy diens mag hoogstens een ongekwalifiseerde manlike of vroulike klerklike werknemer deur hom in diens geneem word.

(2) *Vroulike klerklike werknemer.*—Behoudens die bepalings van subklousule (1) mag 'n werkgever nie 'n ongekwalifiseerde vroulike klerklike werknemer in diens neem nie, tensy hy in sy diens 'n gekwalifiseerde vroulike klerklike werknemer het en vir elke gekwalifiseerde manlike of vroulike werknemer by hom in diens mag hoogstens een ongekwalifiseerde vroulike klerklike werknemer deur hom in diens geneem word.

8. PUBLIC HOLIDAYS AND SUNDAYS.

(1) *Public Holidays.*—An employee shall be entitled to and be granted leave on full pay on New Year's Day, Good Friday, Dingaans Day and Christmas Day: Provided that an employee may be required to work on any such day: Provided further that in the case of an employee who works a five-day week when such holiday falls on a Saturday the provisions of this sub-clause, other than the first proviso, shall not apply.

(2) *Payment for Work on Public Holidays.*—(a) Whenever an employee, other than a casual employee works on New Year's Day, Good Friday, Dingaans Day or Christmas Day, his employer shall pay to him for each such day not less than the amount provided for in sub-clause (1) plus, in respect of each hour or part of an hour so worked, his weekly wage divided by forty-six.

(b) Whenever a casual employee works on New Year's Day, Good Friday, Dingaans Day or Christmas Day, his employer shall pay to him for each such day not less than the daily wage prescribed for him in clause 3 (1), plus in respect of each hour or part of an hour so worked such wage divided by eight and a-half.

(3) *Payment for Work on a Sunday or Weekly Day-off.*—Whenever an employee, other than a casual employee or a shift worker, works on a Sunday, his employer shall either—

(a) pay to him not less than double the wage payable to him in respect of the period ordinarily worked by him on a week-day; or

(b) pay to him for each hour or part of an hour so worked not less than one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period worked on such Sunday, and grant to him within seven days of such Sunday one day's holiday and pay to him in respect thereof remuneration at a rate not less than his ordinary wage as if he had on such holiday worked his average ordinary working hours.

(4) Whenever a casual employee works on a Sunday his employer shall pay to him not less than double the wage prescribed for him in clause 3 (1).

(5) Whenever a shift worker works—

(a) on a Sunday his employer shall pay to him in respect of the time worked on such day, remuneration at a rate not less than one and one-half times his ordinary wage;

(b) on his weekly day off, his employer shall pay to him not less than double the wage payable to him in respect of a normal shift.

(6) The provisions of this clause shall not apply to a watchman.

9. PIECEWORK.

(1) Save as provided in clause 4 (6), an employer shall pay to his employee on piece-work for any period remuneration at the rates agreed upon between the employer and his employee: Provided that, irrespective of the quantity or output of work done, the employer shall pay to such employee not less than—

(a) in the case of an employee, other than a casual employee, in respect of each week in which piece-work is performed, the weekly wage prescribed in clause 3 (1) read with clause 5 (9) for an employee of his class and area;

(b) in the case of a casual employee, in respect of each day on which piece-work is performed, the wage prescribed for him in clause 3 (1) read with clause 5 (9); plus five per cent.

(2) An employer shall keep posted up in a conspicuous place in his establishment a schedule of the piece-work rates referred to in sub-clause (1).

(3) An employer or an employee, who intends to cancel or to negotiate for an alteration of, an agreement in regard to piece-work, shall give not less than one week's notice of such intention.

10. PROPORTION OR RATIO.

(1) *Male Clerical Employee.*—An employer shall not employ an unqualified male clerical employee unless he has in his employ a qualified male clerical employee, and for each qualified male clerical employee employed not more than one unqualified male or female clerical employee may be employed by him.

(2) *Female Clerical Employee.*—Subject to the provisions of sub-clause (1) an employer shall not employ an unqualified female clerical employee unless he has in his employ a qualified male or female clerical employee and for each qualified female clerical employee employed not more than one unqualified female clerical employee may be employed by him.

(3) *Ander werknemers.*—'n Werkgever moet 'n gekwalifiseerde kleingoederwerker en/of spekbereider, 'n gekwalifiseerde vleiskok, 'n gekwalifiseerde graad I-werknemer of 'n gekwalifiseerde graad II-werknemer in diens neem voordat hy onderskeidelik 'n ongekwalifiseerde kleingoederwerker en/of spekbereider, 'n ongekwalifiseerde vleiskok, 'n ongekwalifiseerde graad I-werknemer of 'n ongekwalifiseerde graad II-werknemer in diens neem, en hy mag nie meer as een ongekwalifiseerde werknemer in enige klas wat in hierdie sub-klausule genoem word, in diens neem vir elke gekwalifiseerde werknemer in dié klas wat deur hom in diens geneem word nie.

(4) 'n Werkgever wat uitsluitlik of hoofsaaklik die werk doen van 'n besondere klas werknemer, moet as 'n gekwalifiseerde werknemer in daardie klas beskou word.

(5) 'n Ongekwalifiseerde werknemer in 'n klas wat 'n loon ontvang wat nie minder is as die loon wat by klousule 3 (1) vir 'n gekwalifiseerde werknemer in dieselfde klas voorgeskryf word nie, mag as 'n gekwalifiseerde werknemer in dié klas beskou word.

11. UNIFORMS, OORPAKKE EN BESKERMENDE KLERE.

'n Werkgever moet 'n uniform, oorpak of beskermende klere wat hy van sy werknemer vereis om te dra, of wat hy ingevolge 'n wet of regulasie verplig is om aan sy werknemer te verskaf, kosteloos verskaf, in goeie toestand onderhou en was en stryk en die uniform, oorpak of beskermende klere bly die eiendom van die werkgever.

12. VERBOD OP INDIENSNEMING VAN 'N PERSOON ONDER 15 JAAR.

'n Werkgever mag nie 'n persoon onder die ouderdom van 15 jaar in diens neem nie.

13. DIENSSERTIFIKATE.

Op versoek van 'n werknemer, behalwe 'n los werknemer, moet 'n werkgever by die beëindiging van die dienskontrak van dié werknemer, hom voorsien van 'n dienssertifikaat wat die name van die werkgever en die werknemer voluit aangee, die aard van diens, die datums van begin en beëindiging van die kontrak en die besoldiging op die datum van die beëindiging; met dien verstande dat, in die geval van 'n werknemer wie se loon op 'n stygende basis van die duur van sy ervaring gebaseer is, die werkgever hom van 'n dienssertifikaat moet voorsien.

14. BEËINDIGING VAN DIENSKONTRAK.

(1) 'n Werkgever of sy werknemer, behalwe 'n los werknemer, wat verlang om die dienskontrak te beëindig, moet—

- gedurende die eerste maand diens, vier-en-twintig uur kennis gee;
 - in die geval van 'n werknemer wat weekliks betaal word, een week kennis na die eerste maand diens;
 - in die geval van 'n werknemer wat maandeliks betaal word, twee weke kennis na die eerste maand diens;
- van sy voorneme om die kontrak te beëindig, of 'n werkgever mag die kontrak sonder kennisgewing beëindig, deur die werknemer minstens—

- in die geval van vier-en-twintig uur kennisgewing, die weekloon te betaal wat hy onmiddellik voor die datum van die beëindiging ontvang het, gedeel deur sewe in die geval van 'n werknemer wat 'n sewedaagse week werk, deur ses in die geval van 'n werknemer wat 'n sesdaagse week werk, en deur vyf in die geval van 'n werknemer wat 'n vyfdaagse week werk;
 - in die geval van 'n week kennisgewing, die weekloon wat die werknemer onmiddellik voor die datum van die beëindiging ontvang het;
 - in die geval van twee weke kennisgewing, tweemaal die weekloon wat die werknemer onmiddellik voor die datum van die beëindiging ontvang het;
- met dien verstande dat dit nie inbreuk maak op—

- die werkgever of werknemer se reg om die dienskontrak op staande voet te beëindig weens 'n oorsaak wat wetlik as voldoende beskou word nie;
- 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgever en sy werknemer wat voorsiening maak vir 'n opseggingstermyn van gelyke duur vir beide partye en vir langer as wat by hierdie klousule voorgeskryf word;
- die toepassing van verbeurings of boetes wat wetlik toegepas mag word ten opsigte van 'n werknemer wat van sy werk wegloop.

(2) As 'n ooreenkoms kragtens die tweede voorbehoud van subklousule (1) gesluit is, moet die betaling in plaas van opsegging in verhouding wees tot die opseggingstermyn soos ooreengekom.

(3) Die opseggingstermyn waarna in subklousule (1) verwys word moet gegee word op en moet met ingang wees van, in die geval van 'n werknemer wat weekliks betaal word, die gewone betaaldag van die inrigting vir dié werknemers, en in die geval van 'n werknemer wat maandeliks betaal word, die eerste of 15de dag van die kalendermaand; met dien verstande dat die opseggingstermyn nie mag saamval met, ook mag kennis nie gegee word gedurende, die werknemer se afwesigheid met jaarlikse verlof ingevolge klousule 6 of met siekteverlof ingevolge klousule 7 nie; met dien verstande voorts dat ingeval slegs vier-en-twintig uur kennis nodig is, die kennis op enige werksdag gegee mag word.

(3) *Other Employees.*—An employer shall employ a qualified smallgoodsman and/or bacon curer, a qualified meat cook, a qualified grade I employee or a qualified grade II employee before he may employ an unqualified smallgoodsman and/or bacon curer, an unqualified meat cook, an unqualified grade I employee or an unqualified grade II employee, respectively, and he shall not employ more than one unqualified employee in any class specified in this sub-clause for each qualified employee in such class employed by him.

(4) An employer who is wholly or mainly engaged in performing the work of any particular class of employee shall be deemed to be a qualified employee in such class.

(5) An unqualified employee in any class receiving a wage not less than the wage prescribed in clause 3 (1) for a qualified employee in the same class may be deemed to be a qualified employee in such class.

11. UNIFORMS, OVERALLS AND PROTECTIVE CLOTHING.

An employer shall supply, maintain in good condition and launder free of charge any uniform, overalls or protective clothing which he requires his employee to wear or which by any law or regulation he may be compelled to provide for his employee, and such uniform, overalls or protective clothing shall remain the property of the employer.

12. PROHIBITION OF EMPLOYMENT OF ANY PERSON UNDER THE AGE OF FIFTEEN YEARS.

An employer shall not employ any person under the age of fifteen years.

13. CERTIFICATES OF SERVICE.

At the request of an employee, other than a casual employee, an employer shall, upon termination of the contract of employment of such employee furnish such employee with a certificate of service showing the full names of the employer and his employee, the nature of employment, the dates of commencement and termination of the contract and the rate of remuneration at the date of such termination: Provided that in the case of an employee whose wage is on a rising scale on the basis of length of experience the employer shall furnish such employee with a certificate of service.

14. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT.

(1) An employer or his employee other than a casual employee, who desires to terminate the contract of employment shall give—

- during the first month of employment, twenty-four hours' notice;
- in the case of an employee paid weekly, one week's notice after the first month of employment;
- in the case of an employee paid monthly, two weeks' notice after the first month of employment;

of his intention to terminate the contract, or an employer may terminate the contract without notice by paying the employee not less than—

- in the case of twenty-four hours' notice, the weekly wage which the employee was receiving immediately before the date of such termination, divided by seven in the case of an employee who works a seven-day week, by six in the case of an employee who works a six-day week and by five in the case of an employee who works a five-day week;
- in the case of a week's notice, the weekly wage the employee was receiving immediately before the date of such termination;
- in the case of two weeks' notice, twice the weekly wage the employee was receiving immediately before the date of such termination;

Provided that this shall not affect—

- the right of an employer or an employee to terminate the contract of employment without notice for any cause recognised by law as sufficient;
- any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than prescribed in this clause;
- the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of desertion by an employee.

(2) When an agreement is entered into in terms of the second proviso to sub-clause (1) the payment in lieu of notice shall be proportionate to the period of notice agreed upon.

(3) The notice referred to in sub-clause (1) shall be given on and take effect from, in the case of an employee paid weekly, the usual pay-day of the establishment for such employees and in the case of an employee paid monthly the first or the fifteenth day of the calendar month: Provided that the period of notice shall not run concurrently with nor shall notice be given during the employee's absence on annual leave in terms of clause 6 or on sick leave in terms of clause 7: Provided further that where only twenty-four hours' notice is required to be given such notice may be given on any work day.

* No. 1741.] [13 Julie 1951.
WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK,
1941.

KOELKAMERNYWERHEID EN NYWERHEID VIR
DIE BEREIDING VAN SPEK EN/OF DIE VER-
VAARDIGING VAN KLEINGOEDERE.—UNIE
VAN SUID-AFRIKA.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, handelende ingevolge subartikel (1) van artikel twee-en-twintig van die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, verklaar hierby dat die bepalings van die Vastelling vir die Koelkamernywerheid en Nywerheid vir die Vervaardiging van Spek en/of die Vervaardiging van Kleingoedere bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1740 van 13 Julie 1951 nie vir die persone wie se werke daardeur gereël word minder gunstig is as die betrokke bepalings van genoemde Wet nie.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

* No. 1742.] [13 Julie 1951.
LOONWET, 1937.

KOELKAMERNYWERHEID EN NYWERHEID VIR
DIE BEREIDING VAN SPEK EN/OF DIE VER-
VAARDIGING VAN KLEINGOEDERE.—UNIE
VAN SUID-AFRIKA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Waarnemende Minister van Arbeid ingevolge artikel sewentien van die Loonwet, 1937, voornemens is om—

- (a) Vastelling No. 61 (Vleisbedryf, Durban), bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1064 van 24 Junie 1938;
- (b) Vastelling No. 76 (Vleisbedryf, Oos-Londen), bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1980 van 13 Desember 1940;
- (c) Vastelling No. 82 (Vleisbedryf, Kaapstad), bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 541 van 10 April 1941;
- (d) Vastelling No. 83 (Vleisbedryf, Port Elizabeth), bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 540 van 10 April 1941;
- (e) Vastelling No. 100 (Vleisbedryf, Kimberley), bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1973 van 2 Oktober 1942;
- (f) Vastelling No. 103 (Vleisbedryf, Bloemfontein), bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1979 van 2 Oktober 1942;
- (g) Vastelling No. 108 (Vleisbedryf, Pietermaritzburg), bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 209 van 5 Februarie 1943;
- (h) Vastelling No. 84 (Ongeskoolde Werk, Port Elizabeth), bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 558 van 18 April 1941;
- (i) Vastelling No. 96 (Ongeskoolde Arbeid, Oos-Londen), bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 970 van 29 Mei 1942;
- (j) Vastelling No. 104 (Ongeskoolde Arbeid, Kimberley), bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 2127 van 23 Oktober 1942;
- (k) Vastelling No. 105 (Ongeskoolde Werk, Witwatersrand en Pretoria), bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 2250 van 6 November 1942;
- (l) Vastelling No. 109 (Ongeskoolde Werk, Kaap), bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 363 van 26 Februarie 1943;
- (m) Vastelling No. 119 (Ongeskoolde Arbeid, Bloemfontein), bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 544 van 6 April 1944;
- (n) Vastelling No. 136 (Motorvoertuigbestuur, Witwatersrand en Pretoria), bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 98 van 17 Januarie 1947; en
- (o) Vastelling No. 153 (Motorvoertuigbestuur), bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 2620 van 9 Desember 1949;

te herroep vir sover hulle van toepassing is op werkgewers en werknemers ten opsigte van die werk wat onder Vastelling No. 157 bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1740 van 13 Julie 1951, val.

* No. 1741.] [13 Julie 1951.
FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING WORK
ACT, 1941.

COLD STORAGE AND BACON CURING AND/OR
SMALL GOODS MANUFACTURING INDUS-
TRIES.—UNION OF SOUTH AFRICA.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, acting in terms of sub-section (1) of section twenty-two of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, hereby declare the provisions of the Determination for the Cold Storage and Bacon Curing and/or Small Goods Manufacturing Industries published under Government Notice No. 1740 of the 13th July 1951 to be not less favourable to the persons whose hours of work are regulated thereby than the relative provisions of the said Act.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

* No. 1742.] [13 Julie 1951.
WAGE ACT, 1937.

COLD STORAGE AND BACON CURING AND/OR
SMALL GOODS MANUFACTURING INDUS-
TRIES.—UNION OF SOUTH AFRICA.

It is hereby notified for general information that the Acting Minister of Labour proposes in terms of section seventeen of the Wage Act, 1937, to cancel:—

- (a) Determination No. 61 (Meat Trade, Durban), published under Government Notice No. 1064 of the 24th June, 1938;
- (b) Determination No. 76 (Meat Trade, East London), published under Government Notice No. 1980 of the 13th December, 1940;
- (c) Determination No. 82 (Meat Trade, Cape Town), published under Government Notice No. 541 of the 10th April, 1941;
- (d) Determination No. 83 (Meat Trade, Port Elizabeth), published under Government Notice No. 540 of the 10th April, 1941;
- (e) Determination No. 100 (Meat Trade, Kimberley), published under Government Notice No. 1973 of the 2nd October, 1942;
- (f) Determination No. 103 (Meat Trade, Bloemfontein), published under Government Notice No. 1979 of the 2nd October, 1942;
- (g) Determination No. 108 (Meat Trade, Pietermaritzburg), published under Government Notice No. 209 of the 5th February, 1943;
- (h) Determination No. 84 (Unskilled Work, Port Elizabeth), published under Government Notice No. 558 of the 18th April, 1941;
- (i) Determination No. 96 (Unskilled Labour, East London), published under Government Notice No. 970 of the 29th May, 1942;
- (j) Determination No. 104 (Unskilled Labour, Kimberley), published under Government Notice No. 2127 of the 23rd October, 1942;
- (k) Determination No. 105 (Unskilled Work, Witwatersrand and Pretoria), published under Government Notice No. 2250 of the 6th November, 1942;
- (l) Determination No. 109 (Unskilled Work, Cape), published under Government Notice No. 363 of the 26th February, 1943;
- (m) Determination No. 119 (Unskilled Labour, Bloemfontein), published under Government Notice No. 544 of the 6th April, 1944;
- (n) Determination No. 136 (Motor Transport Driving, Witwatersrand and Pretoria), published under Government Notice No. 98 of the 17th January, 1947; and
- (o) Determination No. 153 (Motor Transport Driving), published under Government Notice No. 2620 of the 9th December, 1949;

in so far as they apply to employers and employees in respect of work covered by Wage Determination No. 157, published under Government Notice No. 1740 of the 13th July, 1951.

Werkgewers en werknemers wat deur Vasstellings Nos. 61, 76, 82, 83, 100, 103, 108, 84, 96, 104, 105, 109, 119, 136 en 153 gebonde is, word hierby die geleentheid gegee om hulle menings in verband met bogenoemde voorgestelde herroepings uiteen te sit. Diegene wat wens om daarvan gebruik te maak, moet hulle vertoë binne 21 dae na bekendmaking van hierdie kennisgewing indien by die Sekretaris van Arbeid, Ongevallegebou, Schoemanstraat, Pretoria.

* No. 1743.] [13 Julie 1951.
WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG
BY WET No. 28 VAN 1951.

VOORSKRYWING VAN OPLEIDINGSKURSUSSE.—
WERKTUIGKUNDIGE EN ELEKTROTEG-
NIESE INGENIEURSNYWERHEID, PIETER-
MARITZBURG.

Ek, PAUL OLIVER SAUER, Waarnemende Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sesien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944 (soos gewysig), op aanbeveling van die Nasionale Vakleerlingraad en na raadpleging met die komitee vir vakleerlinge wat vir die Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursnywerheid in die ondergenoemde gebiede ingestel is by Goewermentskennisgewing No. 1822 van 26 November 1937, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 637 van 25 Maart 1948, skryf onderstaande voorwaardes kragtens subartikel (2) van artikel *sestien* van die genoemde Wet in die ondergenoemde gebiede voor as voorwaardes van vakleerlingskap in die bedrywe monteer en draai, messelwerk (vuurvaste werk) en, yskaswerktuigkundige (kommersieel en huishoudelik) wat by Goewermentskennisgewings No. 2495 van 25 November 1949 en No. 1236 van 2 Junie 1950 aangewys is:—

GBIEDÊ.

Die magistraatsdistrikte Bergville, Camperdown, Dundee, Estcourt, Helpmekaar, Underberg, Impendhile, Ixopo, Kliprivier, Kranskop, Lions River, Msinga, Newcastle, New Hanover, Nqutu, Paulpietersburg, Pietermaritzburg, Polela, Richmond, Umvoti, Utrecht, Vryheid en Weenen.

VOORWAARDES.

Elke werkgever wat 'n vakleerling in enigeen van die bedrywe in diens het wat in kolom A hieronder genoem word, moet—

- (i) die vakleerling die praktiese opleiding verskaf wat in kolom B teenoor die bedryf genoem word waarin hy ingeskryf is; en
- (ii) die vakleerling, benewens opleiding wat ingevolge sub-paragraaf (i) hierbo verskaf word, opleiding gee in die grondbeginsels van die werksaamhede in kolom C teenoor die bedryf genoem waarvoor die vakleerling ingeskryf is en wel in die mate waarin geriewe in die betrokke werkgever se inrigting bestaan:—

A.

Monteer en draai.....

B.

Algemene opleiding in algemene en fyndraaiwerk op draaibanke en die lees van tekenings en vir ongeveer die helfte van die voorgeskrewe leertyd in die gebruik van handgereedskap, monteer en afmerk

Hoek- en plaatsmid.....

Algemene opleiding in vormgee en buig deur middel van handgereedskap, krag- of handperse en/of rolle, alle boustaaalseksies en -plate in koue of verhitte toestand. Toesig oor verhitting en verwydering uit oonde van boustaaalseksies of -plate. Die lees van tekenings.

Konstruksie-staalwerker....

Algemene opleiding in werk met staalplate en seksies een-sestiende duim en dikker, nl. hoekystersmidswerk, klinkwerk, deurslaan, afknip, afsny, kalfater, inmeekaarsit, afmerk en ontwikkel en insluitende patroonmaak en tekenings lees

Yskaswerktuigkundige (kommersieel en huishoudelik)

Algemene opleiding in die grondbeginsels van verkoeling, die bou, inmeekaarsit, installering, onderhoud en herstel van koelinstallasies, koelkaste, koeluitrusting en toebehore.

Messelaar (vuurvaste werk).

Algemene opleiding in die bereiding en meng van mortel en sement; die bereiding van materiaal; die eienskappe en vorms van stene; elementêre gebruik van gereedskap soos kaphamer, troffel en waterpas; plavei- en ruwe steenwerk; deure uitvoer (oopherdoonde); gevorderde gebruik van kaphamer, d.w.s. stene na spesiale vorm kap; verbinding van vuurvaste stene, hoeke uitneem, gewelwe, ens. Voerings van gietgeute (oopherd). Herstelwerk aan oonde wat nie verband met warm metaal het nie, bv., naverwarmingsoonde, diepoonde, ens. Uitvoer van dolomiet- en kalkoonde, koepeloonde, ontvangers, ketelinbouplekke, warmmetaal- en mengpanne, gietpanne, oopherdoonde, skoorstene, slaksakke, gewelwe, egte fornuise, kanale en hoogoonde. Die lees van tekenings.

C.

Die bediening van boor-, frees- en vormmasjiene.

Sweiswerk, oksiasetileensnywerk.

Rooi steenwerk.

Employers and employees who are bound by Determinations Nos. 61, 76, 82, 83, 100, 103, 108, 84, 96, 104, 105, 109, 119, 136, and 153 are hereby given an opportunity of setting forth their views in regard to the above proposed cancellations. Those who desire to avail themselves thereof should lodge their representations with the Secretary for Labour, Compensation House, Schoeman Street, Pretoria, within 21 days of the publication of this notice.

* No. 1743.] [13 July 1951.
APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED BY
ACT No. 28 OF 1951.

MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERING
INDUSTRY, PIETERMARITZBURG.—PRE-
SCRIPTION OF COURSES OF TRAINING.

I, PAUL OLIVER SAUER, Acting Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944 (as amended), on the recommendation of the National Apprenticeship Board and after consultation with the apprenticeship committee, established for the Mechanical and Electrical Engineering Industry, in the undermentioned areas by Government Notice No. 1822 of the 26th November, 1937, as amended by Government Notice No. 637 of the 25th March, 1948, prescribe in terms of sub-section (2) of section *sixteen* of the said Act in the undermentioned areas the undermentioned conditions as conditions of apprenticeship in the trades of fitting and turning, bricklaying (refractory work), refrigerator mechanic (commercial and domestic) designated by Government Notices No. 2495 of the 25th November, 1949, No. 1236 of the 2nd June, 1950:—

AREAS.

Magisterial Districts of Bergville, Camperdown, Dundee, Estcourt, Helpmekaar, Underberg, Impendhile, Ixopo, Klip River, Kranskop, Lion's River, Msinga, Newcastle, New Hanover, Nqutu, Paulpietersburg, Pietermaritzburg, Polela, Richmond, Umvoti, Utrecht, Vryheid and Weenen.

CONDITIONS.

Every employer who employs an apprentice in any of the trades referred to in column A below, shall—

- (i) give such apprentice such practical training as is indicated in column B below opposite the trade to which he is apprenticed; and
- (ii) give such apprentice, in addition to any training given in terms of sub-paragraph (i) above, training in the basic principles of the operations listed in column C below opposite the trade to which the apprentice is apprenticed to the extent to which facilities in such employers establishment exist:—

A.	B.	C.
Fitting and turning.....	General training in general and precision turning on lathes and reading of drawings and for approximately one half of the prescribed period of apprenticeship in the use of hand tools; fitting and marking off	The operation of drilling, millin and shaping machines.
Angle and platesmith.....	General training in forming and bending by means of hand tools, power or manually operated presses and/or rolls, all structural steel sections and plates in the cold or heated condition. Supervision of heating and withdrawal from furnaces of structural steel sections and plates. Reading of drawings.	Welding, oxy-acetylene cutting.
Constructional steelworker..	General training in working of steelplates and sections one-sixteenth of an inch and thicker, viz., angle-ironsmithing, riveting, punching, shearing, cropping, caulking, assembling, marking off and developing and including template-making and reading of drawings	Red brick work.
Refrigerator mechanic (commercial and domestic)	General training in the principles underlying refrigeration, the construction, assembling, installation, maintenance and repair of refrigeration plants, refrigerators, cooling equipment and ancillaries	
Bricklaying (refractory work)	General training in the preparation and mixing of mortars and cements; the preparation of materials; the qualities and shapes of bricks; elementary use of tools such as scutch, trowel and level; paving and rough brickwork; door lining (open hearth furnaces); advanced use of scutch, i.e., cutting bricks to special shapes; bonding refractory bricks, turning of corners, arches, etc. Lining of hot metal runners (open hearth). Repair work on furnaces not connected with hot metal, e.g., reheating furnaces, soaking pits, etc. Lining of dolomite and lime kilns, cupolas, receivers, boiler settings, hot metal, and mixer ladles, casting ladles, open hearth furnaces, uptakes, slag pockets, chequer chambers, arches, furnaces proper, ports and blast furnaces. Reading of drawings	

P. O. SAUER,
Waarnemende Minister van Arbeid.

P. O. SAUER,
Acting Minister of Labour.

★ No. 1744.] [13 Julie 1951.
WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG
BY WET No. 28 VAN 1951.

VOORSKRYWING VAN OPLEIDINGSKURSUSSE.—
WERKTUIGKUNDIGE INGENIEURSNYWER-
HEID, TRANSVAAL.

Ek, PAUL OLIVER SAUER, Waarnemende Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, op aanbeveling van die Nasionale Vakleerlingraad en na raadpleging met die Komitee vir Vakleerlinge wat vir die Werktuigkundige Ingenieursnywerheid in die Provinsie Transvaal in gestel is by Goewermentskennisgewing No. 254 van 3 Februarie 1925, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 202 van 30 Januarie 1948, skryf ondergenoemde voorwaardes kragtens subartikel (2) van artikel *sestien* van die genoemde Wet in die Provinsie Transvaal voor as voorwaardes van vakleerlingskap in die ondergenoemde bedrywe wat by Goewermentskennisgewings No. 1601 van 30 Junie 1948, No. 1238 van 2 Junie 1950 en No. 1483 van 30 Junie 1950 aangewys is:—

BEDRYWE.

Monteer en draai.
Hoek- en plaatsmid.
Konstruksiestaalwerker.
Yskaswerktuigkundige (kommersieel en huishoudelik).

VOORWAARDES.

Elke werkgewer wat 'n vakleerling in enigeen van die bedrywe in diens het wat in kolom A hieronder genoem word, moet—

- die vakleerling die praktiese opleiding verskaf wat in kolom B teenoor die bedryf waarvoor hy ingeskryf is, genoem word; en
- die vakleerling benewens opleiding wat ingevolge subparagraaf (i) hierbo verskaf word, opleiding gee in die grondbeginsels van die werksaamhede in kolom C teenoor die bedryf genoem waarvoor die vakleerling ingeskryf is en wel in die mate waarin geriewe in die betrokke werkgewer se inrigting bestaan.

A.	B.	C.
Monteer en draai.....	Algemene opleiding in algemene en fyndraaiwerk op draaibanke en die lees van tekenings en vir ongeveer die helfte van die voorgeskrewe leertyd in die gebruik van handgereedskap, monteer en afmerk	Die bediening van boor-, frees- en vormmasjiene.
Hoek- en plaatsmid.....	Algemene opleiding in vromgee en buig deur middel van handgereedskap, krag- of handperse en/of rolle, alle boustaaalseksies en -plate in koue of verhitte toestand. Toesig oor verhitting en verwydering uit oonde van boustaaalseksies of -plate. Die lees van tekenings	—
Konstruksie-staalwerker....	Algemene opleiding in werk met staalplate en seksies een-sestiende duim en dikker, nl. hoekystersmidwerk, klinkwerk, deurslaan, afknip, afsny, kalfater, inmeekaarsit, afmerk en ontwikkel en insluitende patroonmaak en tekenings lees	Sweiswerk, oksii-asetileensnywerk.
Yskaswerktuigkundige (kommersieel en huishoudelik)	Algemene opleiding in die grondbeginsels van verkoeling, die bou, inmeekaarsit, installering, onderhoud en herstel van koelinstallasies, koelkaste, koeluitrusting en toebehore	—

★ No. 1744.] [13 July 1951.
APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED BY
ACT No. 28 OF 1951.

PREScription OF COURSES OF TRAINING.—
MECHANICAL ENGINEERING INDUSTRY,
TRANSVAAL.

I, PAUL OLIVER SAUER, Acting Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, on the recommendation of the National Apprenticeship Board and after consultation with the Apprenticeship Committee established for the Mechanical Engineering Industry in the Province of the Transvaal by Government Notice No. 254 of the 3rd February, 1925, as amended by Government Notice No. 202 of the 30th January, 1948, hereby give notice that I propose to prescribe in terms of sub-section (2) of section *sixteen* of the said Act in the Province of the Transvaal the undermentioned conditions as conditions of apprenticeship in the undermentioned trades designated by Government Notices No. 1601 of the 30th June, 1948, No. 1238 of the 2nd June, 1950 and No. 1483 of the 30th June, 1950:—

TRADES.

Fitting and turning.
Angle and platesmith.
Constructural steel worker.
Refrigerator mechanic (commercial and domestic).

CONDITIONS.

Every employer who employs an apprentice in any of the trades referred to in column A below, shall—

- give such apprentice such practical training as is indicated in column B below opposite the trade to which he is apprenticed; and
- give such apprentice, in addition to any training given in terms of sub-paragraph (i) above, training in the basic principles of the operations listed in column C below opposite the trade to which the apprentice is apprenticed to the extent to which facilities in such employer's establishment exist.

A.	B.	C.
Fitting and turning.....	General training in general and precision turning on lathes and reading of drawings and for approximately one half of the prescribed period of apprenticeship in the use of hand tools; fitting and marking off	The operation of drilling, milling and shaping machines.
Angle and platesmith.....	General training in forming and bending by means of hand tools, power or manually operated presses and/or rolls, all structural steel sections and plates in the cold or heated condition. Supervision of heating and withdrawal from furnaces of structural steel sections and plates. Reading of drawings	—
Constructional steelworker..	General training in working of steel-plates and sections one-sixteenth of an inch and thicker, viz., angle-ironsmithing, riveting, punching, shearing, cropping, caulking, assembling, marking off and developing and including template-making and reading of drawings	Welding, oxy-acetylene cutting.
Refrigerator mechanic (commercial and domestic)	General training in the principles underlying refrigeration, the construction, assembling, installation, maintenance and repair of refrigeration plants, refrigerators, cooling equipment and ancillaries	—

P. O. SAUER,
Waarnemende Minister van Arbeid.

P. O. SAUER,
Acting Minister of Labour.

★ No. 1745.] [13 Julie 1951.

WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG
BY WET No. 28 VAN 1951.

VOORSKRYWING VAN OPLEIDINGSKURSUSSE.—
WERKTUIGKUNDIGE EN ELEKTROTEGNIËSE
INGENIEURSNYWERHEID, PORT ELIZABETH.

Ek, PAUL OLIVER SAUER, Waarnemende Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, op aanbeveling van die Nasionale Vakleerlingraad en na raadpleging met die Komitee vir Vakleerlinge wat vir die Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursnywerheid in die magistratsdistrikte Port Elizabeth, Uitenhage, Adelaide, Albany, Cradock, Graaff-Reinet, Oudtshoorn en Steynsburg ingestel is by Goewermentskennissgewing No. 1894 van 18 November 1938, soos gewysig by Goewermentskennissgewing No. 1310 van 25 Junie 1948, skryf kragtens subartikel (2) van artikel *sestien* van die genoemde Wet in die genoemde gebiede onderstaande as leervooraardes voor ten opsigte van vakleerlingskap in in die bedrywe monter en draai, hoek- en plaatsmid, konstruksiestaalwerker, en yskaswerktuigkundige (kommersieel en huishoudelik) wat by Goewermentskennissgewings No. 2613 van 9 Desember 1949 en No. 1237 van 2 Junie 1950, aangewys is:—

VOORWAARDES.

Elke werkgever wat 'n vakleerling in enigeen van die bedrywe in diens het wat in kolom A hieronder genoem word, moet—

- (i) die vakleerling die praktiese opleiding verskaf wat in kolom B teenoor die bedryf waarvoor hy ingeskryf is, genoem word; en
- (ii) die vakleerling benewens opleiding wat ingevolge subparagraaf (i) hierbo verskaf word, opleiding gee in die grondbeginsels van die werksaamhede in kolom C teenoor die bedryf genoem waarvoor die vakleerling ingeskryf is en wêl in die mate waarin geriewe in die betrokke werkgever se inrigting bestaan.

A.	B.	C.
Monter en draai.....	Algemene opleiding in algemene en fyndraaiwerk op draaibank en die lees van tekenings en vir ongeveer die helfte van die voorgeskrewe leertyd in die gebruik van handgereedskap, monter en afmerk	Die bediening van boor-, frees- en vormmasjiene.
Hoek- en plaatsmid.....	Algemene opleiding in vromgee en buig deur middel van handgereedskap, krag- of handperse en/of rolle, alle boustaalseksies en -plate in koue of verhitte toestand. Toesig oor verhitting en verwydering uit oonde van boustaalseksies of -plate. Die lees van tekenings	—
Konstruksie-staalwerker....	Algemene opleiding in werk met staalplate en seksies een-sestiende duim en dikker, nl. hoekystersmidwerk, klinkwerk, deurslaan, afknip, afsny, kalfater, inmeekaarsit, afmerk en ontwikkel en instellende patroonmaak en tekenings lees	Sweiswerk, oksii-asetilcensnywerk.
Yskaswerktuigkundige (kommersieel en huishoudelik)	Algemene opleiding in die grondbeginsels van verkoeling, die bou, inmeekaarsit, installering, onderhoud en herstel van koelinstallasies, koelkaste, koeluitrusting en toebehore	—

★ No. 1745.] [13 July 1951.

APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED BY
ACT No. 28 OF 1951.

PREScription OF COURSES OF TRAINING.—
MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGI-
NEERING INDUSTRY, PORT ELIZABETH.

I, PAUL OLIVER SAUER, Acting Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, on the recommendation of the National Apprenticeship Board and after consultation with the Apprenticeship Committee established for the Mechanical and Electrical Engineering Industry in the Magisterial Districts of Port Elizabeth, Uitenhage, Adelaide, Albany, Cradock, Graaff-Reinet, Oudtshoorn and Steynsburg, by Government Notice No. 1894 of the 18th November, 1938, as amended by Government Notice No. 1310 of the 25th June, 1948, prescribe in terms of sub-section (2) of section *sixteen* of the said Act in the said areas the following as conditions in respect of apprenticeship in the trades of fitting and turning, angle and platesmith, constructional steel worker, and refrigerator mechanic (commercial and domestic) designated by Government Notices No. 2613 of the 9th December, 1949, and No. 1237 of the 2nd June, 1950:—

CONDITIONS.

Every employer who employs an apprentice in any of the trades referred to in column A below, shall—

- (i) give such apprentice such practical training as is indicated in column B below opposite the trade to which he is apprenticed; and
- (ii) give such apprentice, in addition to any training given in terms of sub-paragraph (i) above, training in the basic principles of the operations listed in column C below opposite the trade to which the apprentice is apprenticed to the extent to which facilities in such employer's establishment exist.

A.	B.	C.
Fitting and turning.....	General training in general and precision turning on lathes and reading of drawings and for approximately one half of the prescribed period of apprenticeship in the use of hand tools, fitting and marking off	The operation of drilling, milling and shaping machines.
Angle and platesmith.....	General training in forming and bending by means of hand tools, power or manually operated presses and/or rolls, all structural steel sections and plates in the cold or heated condition. Supervision of heating and withdrawal from furnaces of structural steel sections and plates. Reading of drawings	—
Constructional steelworker..	General training in working of steel-plates and sections one-sixteenth of an inch and thicker, viz., angle-ironsmithing, riveting, punching, shearing, cropping, caulking, assembling, marking off and developing and including template-making and reading of drawings	Welding, oxy-acetylene cutting.
Refrigerator mechanic (commercial and domestic)	General training in the principles underlying refrigeration, the construction, assembling, installation, maintenance and repair of refrigeration plants, refrigerators, cooling equipment and ancillaries	—

P. O. SAUER,

Waarnemende Minister van Arbeid.

P. O. SAUER,

Acting Minister of Labour.

★ No. 1746.]

[13 Julie 1951.]

WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG
BY WET No. 28 VAN 1951.

★ No. 1746.]

[13 July 1951.]

APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED BY
ACT No. 28 OF 1951.VOORSKRYWING VAN OPLEIDINGSKURSUSSE.—
WERKTUIGKUNDIGE EN ELEKTROTEGNIËSE
INGENIEURSNYWERHEID, KAAPSTAD.PRESCRIPTION OF COURSES OF TRAINING.—
MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERING
INDUSTRY, CAPE TOWN.

Ek, PAUL OLIVER SAUER, Waarnemende Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, op aanbeveling van die Nasionale Vakleerlingraad en na raadpleging met die Komitee vir Vakleerlinge wat vir die Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursnywerheid in die ondergenoemde gebiede ingestel is by Goewermentskennisgewings No. 988 van 10 Julie 1936, No. 1238 van 13 Augustus 1937, No. 308 van 20 Februarie 1942 en No. 519 van 12 Maart 1948, skryf onderstaande voorwaardes kragtens subartikel (2) van artikel *sestien* van die genoemde Wet in die ondergenoemde gebiede voor as voorwaardes van vakleerlingskap in die bedrywe monteer en draai, hoek- en plaatmid, konstruksie-staalwerker en yskas-werktuigkundige (kommersieel en huishoudelik) wat by Goewermentskennisgewings No. 2469 van 19 November 1948 en No. 1239 van 2 Junie 1950 aangewys is:—

GEBIEDE.

Die magistraatsdistrikte die Kaap, Wynberg, Simonstad, Bellville, Beaufort-Wes, Bredasdorp, Caledon, Ceres, Malmesbury, Montagu, Paarl, Piketberg, Riversdal, Robertson, Somerset-Wes, Stellenbosch, Tulbagh, Wellington en Worcester.

VOORWAARDES.

Elke werkgever wat 'n vakleerling in enigeen van die bedrywe in diens het wat in kolom A hieronder genoem word, moet—

- die vakleerling die praktiese opleiding verskaf wat in kolom B teenoor die bedrywe waarvoor hy ingeskryf is, genoem word; en
- die vakleerling benewens opleiding wat ingevolge sub-paragraaf (i) hierbo verskaf word, opleiding gee in die grondbeginsels van die werksaamhede in kolom C teenoor die bedryf genoem waarvoor die vakleerling ingeskryf is en wel in die mate waarin geriewe in die betrokke werk-gegewer se inrigting bestaan.

A.

Monteer en draai.....

Algemene opleiding in algemene en fyndraaiwerk op draaibanke en die lees van tekenings en vir ongeveer die helfte van die voorgeskrewe leertyd in die gebruik van handgereedskap, monteer en afmerk

Hoek- en plaatmid.....

Algemene opleiding in vromgee en buig deur middel van handgereedskap, krag- of handperse en/of rolle, alle boustaaalseksies en -plate in koue of verhitte toestand. Toesig oor verhitte en verwydering uit oonde van boustaaalseksies of -plate. Die lees van tekenings

Konstruksie-staalwerker....

Algemene opleiding in werk met staalplate en seksies een-sestiende duim en dikker, nl. hoekystersmidwerk, klinkwerk, deurslaan, afknip, afsny, kalfater, inmeekaarsit, afmerk en ontwikkel en insluitende patroonmaak en tekenings lees

Yskaswerktuigkundige (kommersieel en huishoudelik)

Algemene opleiding in die grondbeginsels van verkoeling, die bou, inmeekaarsit, installering, onderhoud en herstel van koelinstallasies, koelkaste, koeluitrusting en toebehore

AREAS.

The Magisterial Districts of the Cape, Wynberg, Simonstown, Bellville, Beaufort West, Bredasdorp, Caledon, Ceres, Malmesbury, Montagu, Paarl, Piquetberg, Riversdale, Robertson, Somerset West, Stellenbosch, Tulbagh, Wellington and Worcester.

CONDITIONS.

Every employer who employs an apprentice in any of the trades referred to in column A below, shall—

- give such apprentice such practical training as is indicated in column B below opposite the trade to which he is apprenticed; and
- give such apprentice, in addition to any training given in terms of sub-paragraph (i) above, training in the basic principles of the operations listed in column C below opposite the trade to which the apprentice is apprenticed to the extent to which facilities in such employer's establishment exist.

C.

Die bediening van boor-, frees- en vorm-
masjiene.

Sweiswerk, oksii-asetileensnywerk.

A.	B.	C.
Fitting and turning.....	General training in general and precision turning on lathes and reading of drawings and for approximately one half of the prescribed period of apprenticeship in the use of hand tools, fitting and marking off	The operation of drilling, milling and shaping machines.
Angle and platesmith.....	General training in forming and bending by means of hand tools, power or manually operated presses and/or rolls, all structural steel sections and plates in the cold or heated condition. Supervision of heating and withdrawal from furnaces of structural steel sections and plates. Reading of drawings	—
Constructional steelworker..	General training in working of steel-plates and sections one-sixteenth of an inch and thicker, viz., angle-ironsmithing, riveting, punching, shearing, cropping, caulking, assembling, marking off and developing and including template-making and reading of drawings	Welding, oxy-acetylene cutting.
Refrigerator mechanic (commercial and domestic)	General training in the principles underlying refrigeration, the construction, assembling, installation, maintenance and repair of refrigeration plants, refrigerators, cooling equipment and ancillaries	—

P. O. SAUER,
Waarnemende Minister van Arbeid.

P. O. SAUER,
Acting Minister of Labour.

★ No. 1747.] [13 Julie 1951.
WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG
BY WET No. 28 VAN 1951.

VOORSKRYWING VAN OPLEIDINGSKURSUSSE.—
WERGTUIGKUNDIGE EN ELEKTROTEGNIËSE
INGENIEURSNIYWERHEID, ORANJE-VRY-
STAAT.

Ek, PAUL OLIVER SAUER, Waarnemende Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, op aanbeveling van die Nasionale Vakleerlingraad en na raadpleging met die Komitee vir Vakleerlinge wat vir die Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursnywerheid in die Oranje-Vrystaat ingestel is by Goewermenskennig-gewing No. 1 van 1 Januarie 1926, soos gewysig by Goewermenskennig-gewing No. 2227 van 31 Oktober 1947, skryf onderstaande voorwaardes kragtens subartikel (2) van artikel *sestien* van die genoemde Wet in die Provinsie Oranje-Vrystaat voor as voorwaardes van vakleerlingskap in die bedryf monter en draai wat by Goewermenskennig-gewing No. 2056 van 1 Oktober 1948 aangewys is:—

VOORWAARDES.

Elke werkgever wat 'n vakleerling in enigeen van die bedrywe in diens het wat in kolom A hieronder genoem word, moet—
(i) die vakleerling die praktiese opleiding verskaf wat in kolom B teenoor die bedryf waarvoor hy ingeskryf is, genoem word; en
(ii) die vakleerling benewens opleiding wat ingevolge sub-paragraaf (i) hierbo verskaf word, opleiding gee in die grondbeginsels van die werksaamhede in kolom C teenoor die bedryf genoem waarvoor die vakleerling ingeskryf is en wel in die mate waarin geriewe in die betrokke werk-gever se inrigting bestaan.

A.	B.
Monter en draai.....	Algemene opleiding in algemene en fyndraaiwerk op draaibanke en die lees van tekenings en vir ongeveer die helfte van die voorgeskrewe leertyd in die gebruik van handgereedskap, monter en afmerk

C.
Die bediening van boor-, frees- en vorm-masjiene.

A.	B.
Fitting and turning.....	General training in general and precision turning on lathes and reading of drawings and for approximately one half of the prescribed period of apprenticeship in the use of hand tools, fitting and marking off

C.
The operation of drilling, milling and shaping machines.

P. O. SAUER,
Waarnemende Minister van Arbeid.

P. O. SAUER,
Acting Minister of Labour.

★ No. 1748.] [13 Julie 1951.
WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG
BY WET No. 28 VAN 1951.

VOORSKRYWING VAN OPLEIDINGSKURSUSSE.—
WERKTUIGKUNDIGE EN ELEKTROTEGNIËSE
INGENIEURSNIYWERHEID, DURBAN.

Ek, PAUL OLIVER SAUER, Waarnemende Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, op aanbeveling van die Nasionale Vakleerlingraad en na raadpleging met die Komitee vir Vakleerlinge wat vir die Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursnywerheid in die ondergenoemde-gebiede ingestel is by Goewermenskennig-gewing No. 1037 van 24 Junie 1938, soos gewysig

★ No. 1747.] [13 July 1951.
APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED BY
ACT No. 28 OF 1951.

PRESCRIPTION OF COURSES OF TRAINING.—
MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGI-
NEERING INDUSTRY, ORANGE FREE STATE.

I, PAUL OLIVER SAUER, Acting Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, on the recommendation of the National Apprenticeship Board and after consultation with the Apprenticeship Committee established for the Mechanical and Electrical Engineering Industry in the Province of the Orange Free State by Government Notice No. 1 of the 1st January, 1926, as amended by Government Notice No. 2227 of the 31st October, 1947, prescribed in terms of sub-section (2) of section *sixteen* of the said Act in the Province of the Orange Free State the following as conditions in respect of apprenticeship in the trade of fitting and turning designated by Government Notice No. 2056 of the 1st October, 1948:—

CONDITIONS.

Every employer who employs an apprentice in any of the trades referred to in column A below, shall—

- give such apprentice such practical training as is indicated in column B below opposite the trade to which he is apprenticed; and
- give such apprentice, in addition to any training given in terms of sub-paragraph (i) above, training in the basic principles of the operations listed in column C below opposite the trade to which the apprentice is apprenticed to the extent to which facilities in such employer's establishment exist.

★ No. 1748.] [13 July 1951.
APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED BY
ACT No. 28 OF 1951.

PRESCRIPTION OF COURSES OF TRAINING.—
MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGI-
NEERING INDUSTRY, DURBAN.

I, PAUL OLIVER SAUER, Acting Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, on the recommendation of the National Apprenticeship Board and after consultation with the Apprenticeship Committee established for the Mechanical and Electrical Engineering Industry in the undermentioned areas by Government Notice No. 1037 of the 24th June, 1938, as amended by

by Goewermentskennisgewing No. 636 van 25 Maart 1948, skryf onderstaande voorwaardes kragtens subartikel (2) van artikel *sestien* van die genoemde Wet in die ondergenoemde gebiede voor as voorwaardes van vakleerling-skap in die bedrywe monteer en draai en yskaswerk-tuigkundige (kommersiële en huishoudelik) wat by Goewermentskennisgewings No. 1914 van 10 September 1948, No. 2719 van 17 Desember 1948 en No. 1235 van 2 Junie 1950 aangewys is:—

GEBIEDE.

Die magistraatsdistrikte Durban, Alfred, Babanango, Bizana, Entonjaneni, Eshowe, Flagstaff, Hlabisa, Inanda, Ingwavuma, Lower Tugela, Lower Umfolozi, Lusikisiki, Mahlabatini, Mapumulo, Matatiele, Mount Ayliff, Mount Currie, Mtunzini, Ndwedwe, Ngotshe, Nkandhla, Nongoma, Port Shepstone, Tabankulu, Ubombo, Umlazi, Umzimkulu, Umzinto, Pinetown.

VOORWAARDES.

Elke werk-gewer wat 'n vakleerling in enigeen van die bedrywe in diens het wat in kolom A hieronder genoem word, moet—

- (i) die vakleerling die praktiese opleiding verskaf wat in kolom B teenoor die bedryf waarvoor hy ingeskryf is, genoem word; en
- (ii) die vakleerling benewens opleiding wat ingevolge sub-paragraaf (i) hierbo verskaf word, opleiding gee in die grondbeginsels van die werksaamhede in kolom C teenoor die bedryf genoem waarvoor die vakleerling ingeskryf is en wel in die mate waarin geriewe in die betrokke werk-gewer se inrigting bestaan.

A.	B.	C.
Monteer en draai.....	Algemene opleiding in algemene en fyndraaiwerk op draaibanke en die lees van tekenings en ongeveer die helfte van die voorgeskrewe leertyd in die gebruik van handgereedskap, monteer en afmerk	Die bediening van boor-, frees- en vorm masjiene.
Yskaswerk-tuigkundige (kommersiële en huishoudelik)	Algemene opleiding in die grondbeginsels van verkoeling, die bou, inmeekaarsit, installering, onderhoud en herstel van koelinstallasies, koelkaste, koeluitrusting en toebehore	
A.	B.	C.
Fitting and turning.....	General training in general and precision turning on lathes and reading of drawings and for approximately one half of the prescribed period of apprenticeship in the use of hand tools, fitting and marking off	The operation of drilling, milling and shaping machines.
Refrigerator mechanic (commercial and domestic)	General training in the principles underlying refrigeration, the construction, assembling, installation, maintenance and repair of refrigeration plants, refrigerators, cooling equipment and ancillaries	

P. O. SAUER,
Waarnemende Minister van Arbeid.

* No. 1749.] [13 Julie 1951.
WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG
BY WET No. 28 VAN 1951.

VOORSKRYWING VAN OPLEIDINGSKURSUSSE.— WERKTUIGKUNDIGE EN ELEKTROTEGNIËSE INGENIEURSNYWERHEID, OOS-LONDEN.

Ek, PAUL OLIVER SAUER, Waarnemende Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, op aanbeveling van die Nasionale Vakleerlingraad en na raadpleging met die Komitee vir Vakleerlinge wat vir die Werk-tuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursnywerheid in die ondergenoemde gebiede ingestel is by Goewermentskennisgewing No. 527 van 25 Maart 1925, soos gewysig by Goewermentskennisgewings No. 2032 van 25 November 1927 en No. 758 van 5 April 1946, skryf onderstaande voorwaardes kragtens subartikel (2) van artikel *sestien* van die genoemde Wet in die ondergenoemde gebiede voor as voorwaardes van vakleerlingskap in die bedrywe monteer en draai en yskaswerk-tuigkundige (kommersiële en huishoudelik) wat by Goewermentskennisgewings No. 2331 van 5 November 1948 en No. 1240 van 2 Junie 1950 aangewys is:—

GEBIEDE.

In die magistraatsdistrikte Oos-Londen, King-williamstown, Albert, Aliwal-Noord, Barkly-Oos, Butterworth, Cathcart, St. Marks, Elliot, Elliotdale, Engcobo, Fort Beaufort, Glen Grey, Herschel, Idutywa, Indwe, Kentani, Keiskamahoe, Komgha, Lady Grey, Libode, Maclear, Middledrift, Molteno, Mqanduli, Mount Fletcher, Mount Frere, Nqeleni, Nqamakwe, Port St. Johns, Peddie, Queenstown, Qumbu, Sterk-stroom, Stockenstroom, Stutterheim, Tarka, Tsomo, Tsolo, Umtata, Victoria-Oos, Willowvale, Wodehouse en Xalanga.

Government Notice No. 636 of the 25th March, 1948, in terms of sub-section (2) of section *sixteen* of the said Act, in the undermentioned areas, the undermentioned conditions as conditions in respect of apprenticeship in the trades of fitting and turning and refrigerator mechanic (commercial and domestic) designated by Government Notices No. 1914 of the 10th September 1948, No. 2719 of the 17th December, 1948, and No. 1235 of the 2nd June, 1950:—

AREAS.

The Magisterial Districts of Durban, Alfred, Babanango, Bizana, Entonjaneni, Eshowe, Flagstaff, Hlabisa, Inanda, Ingwavuma, Lower Tugela, Lower Umfolozi, Lusikisiki, Mahlabatini, Mapumulo, Matatiele, Mount Ayliff, Mount Currie, Mtunzini, Ndwedwe, Ngotshe, Nkandhla, Nongoma, Port Shepstone, Tabankulu, Ubombo, Umlazi, Umzimkulu, Umzinto, Pinetown.

CONDITIONS.

Every employer who employs an apprentice in any of the trades referred to in column A below, shall—

- (i) give such apprentice such practical training as is indicated in column B below opposite the trade to which he is apprenticed; and
- (ii) give such apprentice, in addition to any training given in terms of sub-paragraph (i) above, training in the basic principles of the operations listed in column C below opposite the trade to which the apprentice is apprenticed to the extent to which facilities in such employer's establishment exist.

P. O. SAUER,
Acting Minister of Labour.

* No. 1749.] [13 July 1951.
APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED BY
ACT No. 28 OF 1951.

PRESCRIPTION OF COURSES OF TRAINING.— MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGI- NEERING INDUSTRY, EAST LONDON.

I, PAUL OLIVER SAUER, Acting Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, on the recommendation of the National Apprenticeship Board and after consultation with the Apprenticeship Committee established for the Mechanical and Electrical Engineering Industry in the undermentioned areas by Government Notice No. 527 of the 25th March, 1925, as amended by Government Notice No. 2032 of the 25th November, 1927, and Government Notice No. 758 of the 5th April, 1946, prescribe in terms of sub-section (2) of section *sixteen* of the said Act in the undermentioned areas the under-mentioned conditions as conditions of apprenticeship in the trades of fitting and turning and refrigerator mechanic (commercial and domestic) designated by Government Notices No. 2331 of the 5th November, 1948 and No. 1240 of the 2nd June, 1950:—

AREAS.

In the Magisterial Districts of East London, King-williamstown, Albert, Aliwal North, Barkly East, Butterworth, Cathcart, St. Marks, Elliot, Elliotdale, Engcobo, Fort Beaufort, Glen Grey, Herschel, Idutywa, Indwe, Kentani, Keiskamahoe, Komgha, Lady Grey, Libode, Maclear, Middledrift, Molteno, Mqanduli, Mount Fletcher, Mount Frere, Nqeleni, Nqamakwe, Port St. Johns, Peddie, Queenstown, Qumbu, Sterk-stroom, Stockenstroom, Stutterheim, Tarka, Tsomo, Tsolo, Umtata, Victoria East, Willowvale, Wodehouse and Xalanga.

VOORWAARDES.

Elke werkgewer wat 'n vakleerling in enigeen van die bedrywe in diens het wat in kolom A hieronder genoem word, moet—

- (i) die vakleerling die praktiese opleiding verskaf wat in kolom B teenoor die bedryf waarvoor hy ingeskryf is, genoem word; en
- (ii) die vakleerling, benewens opleiding wat ingevolge sub-paragraaf (i) hierbo verskaf word, opleiding gee in die grondbeginsels van die werksaamhede in kolom C teenoor die bedryf genoem waarvoor die vakleerling ingeskryf is en wel in die mate waarin geriewe in die betrokke werkgewer se inrigting bestaan:—

A.	B.
Monteer en draai.....	Algemene opleiding in algemene en fyndraaiwerk op draaibanke en die lees van tekenings en ongeveer die helfte van die voorgeskrewe leertyd in die gebruik van handgereedskap, monteer en afmerk
Yskaswerktuigkundige (kommersieel en huishoudelik)	Algemene opleiding in die grondbeginsels van verkoeling, die bou, inmeekaarsit, installing, onderhoud en herstel van koelinstallasies, koelkaste, koeluitrusting en toebehore

A.	B.
Fitting and turning.....	General training in general and precision turning on lathes and reading of drawings and for approximately one half of the prescribed period of apprenticeship in the use of hand tools, fitting and marking off
Refrigerator mechanic (commercial and domestic)	General training in the principles underlying refrigeration, the construction, assembling, installation, maintenance and repair of refrigeration plants, refrigerators, cooling equipment and ancillaries

P. O. SAUER,
Waarnemende Minister van Arbeid.

* No. 1750.] [13 Julie 1951.
WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG
BY WET No. 28 VAN 1951.

AANWYSING VAN BEDRYF.—WERKTUIGKUNDIGE EN ELEKTROTEGNIESE INGENIEURSNYWERHEID, PIETERMARITZBURG.

Ek, PAUL OLIVER SAUER, Waarnemende Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig by Wet No. 28 van 1951, op aanbeveling van die Nasionale Vakleerlingraad en na raadpleging met die komitee vir vakleerlinge wat vir die Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursnywerheid in die ondergenoemde gebiede ingestel is by Goewermenskennisgewing No. 1822 van 26 November 1937, soos gewysig by Goewermenskennisgewing No. 637 van 25 Maart 1948, wys die bedryf van Elektroversilweraar kragtens subartikel (1) van artikel *sestien* van die genoemde Wet in die ondergenoemde gebiede as 'n bedryf aan in die genoemde nywerheid waarop die bepalings van die genoemde Wet ten opsigte van vakleerlingskap van toepassing moet wees.

GEBIEDE.

Die magistraatsdistrikte Bergville, Camperdown, Dundee, Estcourt, Helpmekaar, Underberg, Impendhle, Ixopo, Kliprivier, Kranskop, Lion's River, Msinga, Newcastle, New Hanover, Nqutu, Paulpietersburg, Pietermaritzburg, Polela, Richmond, Umvoti, Utrecht, Vryheid en Weenen.

P. O. SAUER,
Waarnemende Minister van Arbeid.

* No. 1751.] [13 Julie 1951.
WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG
BY WET No. 28 VAN 1951.

AANWYSING VAN BEDRYWE EN VOORGENOME VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.—WERKTUIGKUNDIGE INGENIEURSNYWERHEID, TRANSVAAL.

Ek, PAUL OLIVER SAUER, Waarnemende Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig by Wet No. 28 van 1951, op aanbeveling van die Nasionale Vakleerlingraad en na raadpleging met die komitee vir vakleerlinge wat vir die Werktuigkundige Ingenieursnywerheid in die ondergenoemde gebiede ingestel is by Goewermenskennisgewing No. 254 van 3

CONDITIONS.

Every employer who employs an apprentice in any of the trades referred to in column A below, shall—

- (i) give such apprentice such practical training as is indicated in column B below opposite the trade to which he is apprenticed; and
- (ii) give such apprentice, in addition to any training given in terms of sub-paragraph (i) above, training in the basic principles of the operations listed in column C below opposite the trade to which the apprentice is apprenticed to the extent to which facilities in such employer's establishment exist:—

C.
Die bediening van boor-, frees- en vormmasjiene.

C.
The operation of drilling, milling and shaping machines.

P. O. SAUER,
Acting Minister of Labour.

* No. 1750.] [13 July 1951.
APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED BY
ACT No. 28 OF 1951.

MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERING INDUSTRY, PIETERMARITZBURG.—DESIGNATION OF TRADE.

I, PAUL OLIVER SAUER, Acting Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended by Act No. 28 of 1951, on the recommendation of the National Apprenticeship Board and after consultation with the apprenticeship committee, established for the Mechanical and Electrical Engineering Industry in the undermentioned areas by Government Notice No. 1822 of the 26th November, 1937, as amended by Government Notice No. 637 of the 25th March, 1948, designate in terms of subsection (1) of section *sixteen* of the said Act, in the undermentioned areas, the trade of Electroplating as a trade in the said Industry to which the provisions of the said Act in respect of apprenticeship shall apply.

AREAS.

Magisterial Districts of Bergville, Camperdown, Dundee, Estcourt, Helpmekaar, Underberg, Impendhle, Ixopo, Klip River, Kranskop, Lion's River, Msinga, Newcastle, New Hanover, Nqutu, Paulpietersburg, Pietermaritzburg, Polela, Richmond, Umvoti, Utrecht, Vryheid and Weenen.

P. O. SAUER,
Acting Minister of Labour.

* No. 1751.] [13 July 1951.
APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED BY
ACT No. 28 OF 1951.

DESIGNATIONS OF TRADES AND PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.—MECHANICAL ENGINEERING INDUSTRY, TRANSVAAL.

I, PAUL OLIVER SAUER, Acting Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended by Act No. 28 of 1951, on the recommendation of the National Apprenticeship Board and after consultation with the Apprenticeship Committee established for the Mechanical Engineering Industry in the Province of the Transvaal by Government Notice No. 254 of the 3rd February, 1925,

Februarie 1925, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 202 van 30 Januarie 1948—

- (1) wys die bedrywe *Elektroversilweraar* en *Elektromonteur* kragtens subartikel (1) van artikel *sestien* van die genoemde wet aan as bedrywe in die genoemde nywerheid en gebiede waarvoor die komitee, aldus geraadpleeg, ingestel is, waarop die bepaling van die genoemde wet ten opsigte van vakleerlingskap van toepassing moet wees; en
- (2) skryf ondergenoemde voorwaardes kragtens subartikel (2) van artikel *sestien* van die genoemde Wet, in die ondergenoemde gebiede voor as voorwaardes ten opsigte van vakleerlingskap in die voorgestelde bedryf *Elektromonteur*.

VOORWAARDES.

1. VEREISTES OM LEERLINGSKAP AAN TE GAAN.

Behalwe in gevalle waarin vrystelling deur die Minister verleen word, is die minimum ouderdom- en onderwysvereistes om leerlingskap aan te gaan, die ouderdom 15 jaar en die Standaard VI-sertifikaat.

2. LEERTYD.

Behalwe in gevalle waarin 'n verkorting van die leertyd na oorleg met die komitee deur die Minister goedgekeur word, is die leertyd vyf jaar, met dien verstande dat in die geval van 'n vakleerling wat gedurende minstens twee jaar 'n erkende ambagskool bygewoon het in verband met die bedryf of bedrywe waarin hy sy vakleerlingskap dien, die tyd met een jaar verkort mag word, en voorts met dien verstande dat in die geval van 'n vakleerling wat die Nasionale Ambagskoolsertifikaat in minder as twee jaar aan 'n erkende ambagskool behaal het in verband met die bedryf of bedrywe waarin hy sy leerlingskap dien, die leertyd met die helfte van die tydperk van die bywoning verkort mag word.

3. LOONSKALE.

Lone teen onderstaande skale is weekliks aan vakleerlinge betaalbaar gedurende die jare, soos uiteengesit, waarin hulle hul leerlingskap dien:—

	Per week.
	£ s. d.
Eerste jaar	1 0 0
Tweede jaar	1 10 0
Derde jaar	2 5 0
Vierde jaar	3 5 0
Vyfde jaar	4 5 0

4. ONDERWYSKLASSE WAT GEVOLG MOET WORD.

Behalwe in gevalle waarin vrystelling deur die Minister verleen word, moet vakleerlinge klasse vir vakleerlinge in die Werktuigkundige Ingenieursnywerheid aan die Witwatersrandse Tegniese Kollege of die Pretoriase Tegniese Kollege bywoon wat lei na die Preliminêre Tegniese en die Nasionale Tegniese Sertifikate wat deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap uitgereik word of na 'n ander sertifikaat of sertifikate wat in die plek daarvan gestel kan word. Die klasse moet minstens ses uur per week gedurende die hele leertyd bygewoon word. Gedurende die eerste twee leerjare moet die helfte van die ure van bywoning binne gewone werkure val. Bywoning gedurende gewone werkure moet voortgesit word tot die einde van die kalenderjaar waarin die vakleerling se tweede leerjaar verstryk.

5. BETALING VAN KLAS- OF KURSUSGELD EN EKSAMENGELD.

Elke vakleerling van wie dit vereis word om voorgeskrewe klasse by te woon of kursusse te volg of voorgeskrewe eksamens te doen, is aanspreeklik vir die betaling van die gelde daarvoor aan die betrokke inrigting; met dien verstande dat—

- (a) in die geval van klas- of kursusgeld, die werkgever die gelde vir elke kalenderjaar aan die betrokke inrigting moet voorskiet en die bedrae van die vakleerling se loon aftrek in paaiemente van hoogstens 3s. per week; met dien verstande dat as die vakleerling 'n sertifikaat van die betrokke inrigting voorlê dat hy by 'n puntgemiddelde van ten minste 75 persent vir vlyt en moontlike bywoning van klasse beide in sy eie tyd en gewone werkure behaal het of in die geval van 'n korrespondensiekursus, ten minste 75 persent van die volle getal vraestelle gedurende daardie kalenderjaar bevredigend beantwoord het, die som wat aldus afgetrek is, deur die werkgever aan die vakleerling betaal moet word;
- (b) die werkgever die gelde vir die genoemde eksamens onderskeidelik op of voor 6 Maart en 1 Julie vir die eksamens wat in Junie en November gehou word, moet voorskiet vir inskrywing vir die eksamens wat die vakleerling verplig is om te doen, en die bedrag wat voorgeskiet is ten opsigte van enige onderwerp in die genoemde eksamens waarin die vakleerling drup, moet aftrek deur middel van kortings van die vakleerling se loon; die balans kan nie deur die werkgever verhaal word nie en word beskou as 'n betaling ten behoeve van die vakleerling vir ontheffing van sy aanspreeklikheid vir betaling van die genoemde gelde.

P. O. SAUER,

Waarnemende Minister van Arbeid.

as amended by Government Notice No. 202 of the 30th January, 1948—

- (1) designate in terms of sub-section (1) of section *sixteen* of the said Act in the Province of the Transvaal the trades of *Electroplating* and *Electrical fitter* as trades in the said industry to which the provisions of the said Act in respect of apprenticeship shall apply;
- (2) prescribe in terms of sub-section (2) of section *sixteen* of the said Act, in the Province of the Transvaal, the undermentioned conditions as conditions in respect of apprenticeship in the proposed trade of *Electrical Fitter*.

CONDITIONS.

1. QUALIFICATIONS FOR COMMENCING APPRENTICESHIP.

Except in cases where exemption is granted by the Minister, the minimum age and educational qualifications for commencing apprenticeship shall be fifteen years and the passing of Standard VI, respectively.

2. PERIOD OF APPRENTICESHIP.

Except in cases where a reduction of the period is approved by the Minister, after consultation with the Committee, the period of apprenticeship shall be five years; provided that in the case of an apprentice who has attended a recognised trades school for not less than two years in connection with the trade or trades to which he is apprenticed, the period may be reduced by one year; and provided further that in the case of an apprentice who has obtained the National Trades School Certificate in less than two years' attendance at a recognised trades school in connection with the trade or trades to which he is apprenticed, the period of apprenticeship may be reduced by half of the period of such attendance.

3. RATES OF WAGES.

Wages at the following rates shall be payable weekly to apprentices during the years specified while serving their apprenticeship:—

	Per week.
	£ s. d.
First year	1 0 0
Second year	1 10 0
Third year	2 5 0
Fourth year	3 5 0
Fifth year	4 5 0

4. EDUCATIONAL CLASSES TO BE ATTENDED.

Except in cases where exemption is granted by the Minister, apprentices, shall attend classes for apprentices in the Mechanical Engineering Industry conducted by the Witwatersrand Technical College or the Pretoria Technical College leading to the Preliminary Technical and National Technical Certificates issued by the Department of Education, Arts and Science or to any certificate or certificates which may be instituted in place thereof. Attendance at such classes shall be for not less than six hours per week throughout the whole period of apprenticeship. During the first two years of apprenticeship half the hours of attendance shall fall within ordinary working hours. Attendance during normal working hours shall continue until the end of the calendar year in which the apprentice's second year of apprenticeship expires.

5. PAYMENT OF CLASS OR COURSE FEES AND EXAMINATION FEES.

Every apprentice who is required to attend or to take any prescribed classes or courses or to take any prescribed examinations shall be liable to pay the fees therefor to the institution concerned; provided that—

- (a) in the case of class or course fees, the employer shall advance such fees for each calendar year to the institution concerned and shall deduct such amounts from the wages of the apprentice in instalments not exceeding 3s. per week; provided that if the apprentice produces a certificate from the institution concerned that he has obtained an average in diligence marks and possible class attendance both in his own time during ordinary working hours of at least 75 per cent., or in the case of a correspondence course, satisfactorily completed at least 75 per cent. of the full number of papers during that calendar year, the sum so deducted shall be paid to the apprentice by the employer;
- (b) the employer shall advance the fees for the said examinations not later than the 6th March, and 1st July, in respect of examinations conducted in June and November respectively each year for entries for the examinations which the apprentice is required to undergo and shall recover the amount of the fees advanced in respect of any subject in the said examination in which the apprentice failed to pass, by means of deduction from the wages of the apprentice, the balance being not recoverable by the employer and being regarded as payment on behalf of the apprentice to discharge his liability to pay the said fees.

P. O. SAUER,

Acting Minister for Labour.

* No. 1752.]

[13 Julie 1951.]

WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG
BY WET No. 28 VAN 1951.AANWYSING VAN BEDRYF EN VOORSKRYWING
VAN LEERLINGVOORWAARDES.— WERK-
TUIGKUNDIGE EN ELEKTROTEGNIËSE IN-
GENIEURSNYWERHEID, OOS-LONDEN.

Ek, PAUL OLIVER SAUER, Waarnemende Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig by Wet No. 28 van 1951, op aanbeveling van die Nasionale Vakleerlingraad en na raadpleging met die komitee vir vakleerlinge wat vir die Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursnywerheid in die ondergenoemde gebied ingestel is by Goewermmentskennisgewing No. 527 van 25 Maart 1925, soos gewysig by Goewermmentskennisgewings No. 2032 van 25 November 1927, No. 758 van 5 April 1946 en No. 2143 van 17 Oktober 1947:—

- (1) wys die bedryf van Elektroversilweraar kragtens subartikel (1) van artikel *sestien* van die genoemde Wet aan as 'n bedryf in die genoemde nywerheid en gebiede waarvoor die komitee, aldus geraadpleeg ingestel is, waarop die bepalings van die genoemde Wet ten opsigte van vakleerlingskap van toepassing moet wees; en
- (2) skryf ondergenoemde voorwaardes kragtens subartikel (2) van artikel *sestien* van die genoemde Wet, in die ondergenoemde gebiede voor as voorwaardes ten opsigte van vakleerlingskap in die voorgestelde bedryf van Elektroversilweraar.

GEBIEDE.

Die magistraatsdistrikte Oos-Londen, Kingwilliamstown, Albert, Aliwal-Noord, Barkly-Oos, Butterworth, Cathcart, St. Marks, Elliot, Elliotdale, Engcobo, Fort Beaufort, Glen Grey, Herschel, Idutywa, Indwe, Kentani, Keiskamahoe, Komgha, Lady Grey, Libode, Maclear, Middledrift, Molteno, Mqanduli, Mount Fletcher, Mount Frere, Ngqeleni, Nqamakwe, Port St. Johns, Peddie, Queenstown, Qumbu, Sterkstroom, Stockenstroom, Stutterheim, Tarka, Tsomo, Tsolo, Umtata, Victoria-Oos, Willowvale, Wodehouse en Xalanga.

VOORWAARDES.

1. LEERTYD.

Behalwe in gevalle waarin 'n verkorting van tyd deur die Minister goedgekeur word, is die leertyd vier jaar.

2. VEREISTES OM LEERLINGSKAP AAN TE GAAN.

Behalwe in gevalle waarin vrystelling deur die Minister verleen word, is die minimum ouderdoms- en onderwysvereistes om leerlingskap aan te gaan, die ouderdom 15 jaar en die Standard VI-sertifikaat.

3. ONDERWYSKLASSE WAT BYGEWOON MOET WORD.

Behalwe in gevalle waarin vrystelling deur die Minister verleen word, moet vakleerlinge die klasse in die Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursnywerhede aan die Oos-Londense Tegniese Kollege of die Tegniese Kollege Kingwilliamstown of die Queenstownse Voortsettingsklasse bywoon wat lei na die Preliminêre Tegniese en die Nasionale Tegniese Sertifikate wat deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap uitgereik word, of na 'n ander sertifikaat of sertifikate wat in die plek daarvan gestel kan word.

Die klasse moet minstens ses uur per week gedurende die hele leertyd bygewoon word. Gedurende die eerste twee jaar van leerlingskap, moet vakleerlinge klasse drie uur per week gedurende gewone werke bywoon.

In die geval van 'n vakleerling wie se tweede jaar van leerlingskap voor 30 Junie eindig, moet bywoning gedurende gewone werke voortgesit word tot 30 Junie van die jaar waarin sy tweede leerjaar eindig. In die geval van 'n vakleerling wie se tweede leerjaar op of na 30 Junie eindig, moet bywoning gedurende gewone werke voortgesit word tot die einde van die kalenderjaar waarin die tweede leerjaar eindig.

* No. 1752.]

[13 July 1951.]

APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED BY
ACT No. 28 OF 1951.DESIGNATIONS OF TRADES AND PRESCRIPTION
OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.—
MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEER-
ING INDUSTRY, EAST LONDON.

I, PAUL OLIVER SAUER, Acting Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended by Act No. 28 of 1951, on the recommendation of the National Apprenticeship Board and after consultation with the Apprenticeship Committee established for the Mechanical and Electrical Engineering Industry in the undermentioned areas by Government Notice No. 527 of the 25th March, 1925, as amended by Government Notice No. 2032 of the 25th November, 1927, Government Notice No. 758 of the 5th April, 1946, and Government Notice No. 2143 of the 17th October, 1947:—

- (1) Designate in terms of sub-section (1) of section *sixteen* of the said Act, the trade of Electroplating as a trade in the said industry and area for which the Committee so consulted was established to which the provisions of the said Act in respect of apprenticeship shall apply; and
- (2) prescribe in terms of sub-section (2) of section *sixteen* of the said Act, in the undermentioned areas the undermentioned conditions as conditions in respect of apprenticeship in the proposed trade of Electroplating.

AREAS.

The Magisterial Districts of East London, Kingwilliamstown, Albert, Aliwal North, Barkly East, Butterworth, Cathcart, St. Marks, Elliot, Elliotdale, Engcobo, Fort Beaufort, Glen Grey, Herschel, Idutywa, Indwe, Kentani, Keiskamahoe, Komgha, Lady Grey, Libode, Maclear, Middledrift, Molteno, Mqanduli, Mount Fletcher, Mount Frere, Ngqeleni, Nqamakwe, Port St. Johns, Peddie, Queenstown, Qumbu, Sterkstroom, Stockenstroom, Stutterheim, Tarka, Tsomo, Tsolo, Umtata, Victoria East, Willowvale, Wodehouse and Xalanga.

CONDITIONS.

1. PERIOD OF APPRENTICESHIP.

Except in cases where a reduction of the period is approved by the Minister, the period of Apprenticeship shall be four years.

2. COMMENCING QUALIFICATIONS.

Except in cases where exemption is granted by the Minister, the minimum age and educational qualifications for commencing apprenticeship shall be 15 years and the passing of Standard VI, respectively.

3. EDUCATIONAL CLASSES TO BE ATTENDED.

Except in cases where exemption is granted by the Minister, apprentices shall attend classes for apprentices in the Electrical and Mechanical Engineering Industries at the East London Technical College or Kingwilliamstown Technical Classes or Queenstown Continuation Classes leading to the Preliminary Technical and National Technical Certificates issued by the Department of Education, Arts and Science or to any certificate or certificates which may be instituted in place thereof.

Attendance at such classes shall be for not less than six hours per week throughout the whole period of apprenticeship. During the first two years of apprenticeship apprentices shall attend classes for three hours per week during normal working hours.

In the case of an apprentice whose second year of apprenticeship expires prior to the 30th June, attendance during normal working hours shall continue until the 30th June in the year in which his second year of apprenticeship expires. In the case of an apprentice whose second year of apprenticeship expires on or after the 30th June, attendance during normal working hours shall continue until the end of the calendar year in which his second year of apprenticeship expires.

4. LOONSKALE.

Lone teen onderstaande skale is weekliks aan vakleerlinge betaalbaar gedurende die jare, soos uiteengesit waarin hulle hul vakleerlingskap dien:—

- (i) In die magistraatsdistrikte Oos-Londen, Kingwilliamstown en Queenstown:—

	Per Week.		
	£	s.	d.
Eerste jaar	1	0	0
Tweede jaar	1	10	0
Derde jaar	2	5	0
Vierde jaar	3	5	0

- (ii) In die magistraatsdistrikte Albert, Aliwal-Noord, Barkly-Oos, Butterworth, Cathcart, St. Marks, Elliot, Elliotdale, Engcobo, Fort Beaufort, Glen Grey, Herschel, Idutywa, Indwe, Kentani, Keiskamahoe, Komgha, Lady Grey, Libode, Maclear, Middeldrift, Molteno, Mqanduli, Mount Fletcher, Mount Frere, Ngqeleni, Ngamakwe, Port St. Johns, Peddie, Qumbu, Sterkstroom, Stockenström, Stutterheim, Tarka, Tsomo, Tsolo, Umtata, Victoria-Oos, Willowvale, Wodehouse, en Xalanga:—

	Per Week.		
	£	s.	d.
Eerste jaar	0	15	0
Tweede jaar	1	2	6
Derde jaar	1	13	9
Vierde jaar	2	8	9

5. BETALING VAN KLAS- OF KURSUSGELD EN EKSAMENGELD.

Elke vakleerling van wie dit vereis word om voorgeskrewe klasse by te woon of kursusse te volg of voorgeskrewe eksamens te doen, is aanspreeklik vir die betaling van die gelde daarvoor aan die betrokke inrigting; met dien verstande dat—

- (a) in die geval van klas- of kursusgeld, die werkgever die gelde vir elke kanderjaar aan die betrokke inrigting moet voorskiet en die bedrae van die vakleerling se loon aftrek in paaiemente van hoogstens 3s. per week; met dien verstande dat as die vakleerling 'n sertifikaat van die betrokke inrigting voorlê dat hy 'n bevredigende simbool vir vlyt verwerf en minstens 75 persent van die getal klasse bygewoon het wat hy in sowel sy eie tyd as gedurende gewone werkure moes bywoon, of in die geval van 'n korrespondensiekursus, ten minste, 75 persent van die volle getal vraestelle gedurende daardie kalenderjaar bevredigend beantwoord het, die som wat aldus afgetrek is, deur die werkgever aan die vakleerling betaal moet word.
- (b) die werkgever die gelde vir die genoemde eksamens onderskeidelik op voor 6 Maart en 1 Julie vir die eksamen wat in Junie en November gehou word, moet voorskiet vir inskrywing vir die eksamens wat die vakleerling verplig is om te doen, en die bedrag wat voorgeskiet is ten opsigte van enige onderwerp in die genoemde eksamens waarin die vakleerling druipt, moet aftrek deur middel van kortings van die vakleerling se loon; die balans kan nie deur die werkgever verhaal word nie en word beskou as 'n betaling ten behoeve van die vakleerling vir ontheffing van sy aanspreeklikheid vir betaling van die genoemde gelde.

P. O. SAUER,

Waarnemende Minister van Arbeid.

★ No. 1753.]

[13 Julie 1951.]

WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG
BY WET No. 28 VAN 1951.

AANWYSING VAN BEDRYF.—WERKTUIGKUN-
DIGE EN ELEKTROTEGNIËSE INGENIEURS-
NYWERHEID, ORANJE-VRYSTAAT.

Ek, PAUL OLIVER SAUER, Waarnemende Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge 1944, soos gewysig by Wet No. 28 van 1951, op aanbeveling van die Nasionale Vakleerlingraad en na raadpleging met die Komitee vir vakleerlinge wat vir die Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursnywerheid in die Provinsie Oranje-Vrystaat ingestel is by Goewermentskennisgewings No. 1 van 8 Januarie 1926 en No. 2227 van 31 Oktober, 1947, wys die bedryf van Elektroversilweraar kragtens sub-artikel (1) van artikel *sestien* van die genoemde Wet as 'n bedryf aan in die genoemde nywerheid en gebied waarvoor die komitee, aldus geraadpleeg, ingestel is, waarop die bepalings van die genoemde Wet ten opsigte van vakleerlingskap van toepassing moet wees.

P. O. SAUER,

Waarnemende Minister van Arbeid.

4. RATES OF WAGES.

Wages at the following rates shall be payable weekly to apprentices during the year specified while serving their apprenticeship:—

- (i) In the Magisterial Districts of East London, Kingwilliamstown and Queenstown:—

	Per Week.		
	£	s.	d.
First year	1	0	0
Second year	1	10	0
Third year	2	5	0
Fourth year	3	5	0

- (ii) In the Magisterial Districts of Albert, Aliwal North, Barkly East, Butterworth, Cathcart, St. Marks, Elliot, Elliotdale, Engcobo, Fort Beaufort, Glen Grey, Herschel, Idutywa, Indwe, Kentani, Keiskamahoe, Komgha, Lady Grey, Libode, Maclear, Middeldrift, Molteno, Mqanduli, Mount Fletcher, Mount Frere, Ngqeleni, Ngamakwe, Port St. Johns, Peddie, Qumbu, Sterkstroom, Stockenström, Stutterheim, Tarka, Tsomo, Tsolo, Umtata, Victoria East, Willowvale, Wodehouse and Xalanga:—

	Per Week.		
	£	s.	d.
First year	0	15	0
Second year	1	2	6
Third year	1	13	9
Fourth year	2	8	9

5. PAYMENT OF CLASS OR COURSE FEES AND EXAMINATION FEES.

Every apprentice who is required to attend or to take any prescribed classes or courses or to take any prescribed examinations shall be liable to pay the fees therefor to the institution concerned; provided that—

- (a) in the case of class or course fees, the employer shall advance such fees for each calendar year to the institution concerned and shall deduct such amounts from the wages of the apprentices in instalments not exceeding 3s. per week; provided that if the apprentice produces a certificate from the institution concerned that he has obtained a satisfactory mark in diligence and attended both in his own time and during ordinary working hours at least 75 per cent. of the number of classes he is required to attend or in the case of a correspondence course, satisfactorily completed at least 75 per cent. of the full number of papers during that calendar year the sum so deducted shall be paid to the apprentice by the employer;
- (b) the employer shall advance the fees for the said examination not later than the 6th March and 1st July, in respect of examinations conducted in June and November respectively each year for entries for the examinations which the apprentice is required to undergo and shall recover the amount of fees advanced in respect of any subject in the said examination in which the apprentice failed to pass, by means of deduction from the wages of the apprentice; the balance being not recoverable by the employer and being regarded as payment on behalf of the apprentice to discharge his liability to pay the said fees.

P. O. SAUER,

Acting Minister for Labour.

★ No. 1753.]

[13 July 1951.]

APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED BY
ACT No. 28 OF 1951.

DESIGNATION OF TRADE.—MECHANICAL AND
ELECTRICAL ENGINEERING INDUSTRY,
ORANGE FREE STATE.

I, PAUL OLIVER SAUER, Acting Minister of Labour, acting in pursuance of the provision of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944 as amended by Act No. 28 of 1951, on the recommendation of the National Apprenticeship Board and after consultation with the apprenticeship committee established for the Mechanical and Electrical Engineering Industries in the Province of the Orange Free State by Government Notice No. 1 of the 8th January, 1926, and Government Notice No. 2227 of the 31st October, 1947, designated in terms of sub-section (1) of section *sixteen* of the said Act, the trade of Electroplating as a trade in the said industry and area for which the Committee so consulted was established, to which the provisions of the said Act in respect of apprenticeship shall apply.

P. O. SAUER,

Acting Minister of Labour.

★ No. 1754.] [13 Julie 1951.
WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG
BY WET NO. 28 VAN 1951.

AANWYSING VAN BEDRYF.—WERKTUIGKUN-
DIGE EN ELEKTROTEGNIËSE INGENIEURS-
NYWERHEID, KAAPSTAD.

Ek, PAUL OLIVER SAUER, Waarnemende Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig by Wet No. 28 van 1951 op aanbeveling van die Nasionale Vakleerlingraad en na raadpleging met die komitee vir vakleerlinge wat vir die Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursnywerheid in die ondergenoemde gebiede ingestel is by Goewermentskennissgewings No. 988 van 10 Julie 1936, No. 1238 van 13 Augustus 1937, No. 308 van 20 Februarie 1942 en No. 519 van 12 Maart 1948, wys die bedryf van Elektroversilweraar kragtens subartikel (1) van artikel *sestien* van die genoemde Wet in die ondergenoemde gebiede as 'n bedryf aan in die genoemde nywerheid waarop die bepalings van die genoemde Wet ten opsigte van vakleerlingskap van toepassing moet wees.

GEBIEDE.

Die magistraatsdistrikte die Kaap, Wynberg, Simonstad, Bellville, Beaufort-Wes, Bredasdorp, Caledon, Ceres, Malmesbury, Montagu, Paarl, Piquetberg, Riversdal, Robertson, Somerset-Wes, Stellenbosch, Tulbagh, Welington en Worcester.

P. O. SAUER,
Waarnemende Minister van Arbeid.

★ No. 1755.] [13 Julie 1951.
WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG
BY WET NO. 28 VAN 1951.

AANWYSING VAN BEDRYWE EN VOOR-
SKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.—
WERKTUIGKUNDIGE EN ELEKTROTEGNIËSE
INGENIEURSNYWERHEID, DURBAN.

Ek, PAUL OLIVER SAUER, Waarnemende Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig by Wet No. 28 van 1951, op aanbeveling van die Nasionale Vakleerlingraad en na raadpleging met die komitee vir vakleerlinge wat vir die Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursnywerheid in die ondergenoemde gebiede ingestel is by Goewermentskennissgewing No. 1037 van 24 Junie 1938 soos gewysig by Goewermentskennissgewing No. 636 van 25 Maart 1948:—

- (1) wys die bedryf van Elektroversilweraar kragtens subartikel (1) van artikel *sestien* van die genoemde Wet aan as 'n bedryf in die genoemde nywerheid en gebiede waarvoor die komitee, aldus geraadpleeg ingestel is, waarop die bepalings van die genoemde Wet ten opsigte van vakleerlingskap van toepassing moet wees; en
- (2) skryf ondergenoemde voorwaardes kragtens subartikel (2) van artikel *sestien* van die genoemde Wet, in die ondergenoemde gebiede voor as voorwaardes ten opsigte van vakleerlingskap in die voorgestelde bedryf van Elektroversilweraar.

GEBIEDE.

Die magistraatsdistrikte Durban, Alfred, Babanango, Bizana, Entonjaneni, Eshowe, Flagstaff, Hlabisa, Inanda, Ingwavuma, Lower Tugela, Lower Umfolosi, Lusikisiki, Mahlabatini, Mapumulo, Matatiele, Mount Ayliff, Mount Currie, Mtunzini, Ndwedwe, Ngotshe, Nkandhla, Nongoma, Port Shepstone, Tabankulu, Ubombo, Umlazi, Umzimkulu, Umzinto, Pinetown.

P. O. SAUER,
Waarnemende Minister van Arbeid.

★ No. 1754.] [13 July 1951.
APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED BY
ACT NO. 28 OF 1951.

DESIGNATION OF TRADE.—MECHANICAL AND
ELECTRICAL ENGINEERING INDUSTRY,
CAPE TOWN.

I, PAUL OLIVER SAUER, Acting Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended by Act No. 28 of 1951, on the recommendation of the National Apprenticeship Board and after consultation with the Apprenticeship Committee established for the Mechanical and Electrical Engineering Industry in the undermentioned areas by Government Notice No. 988 of the 10th July, 1936, Government Notice No. 1238 of the 13th August, 1937, Government Notice No. 308 of the 20th February, 1942 and Government Notice No. 519 of the 12th March, 1948, designate in terms of sub-section (1) of section *sixteen* of the said Act, in the undermentioned areas the trade of Electroplating as a trade in the said Industry to which the provisions of the said Act in respect of apprenticeship shall apply.

AREAS.

The Magisterial District of the Cape, Wynberg, Simonstown, Bellville, Beaufort West, Bredasdorp, Caledon, Ceres, Malmesbury, Montagu, Paarl, Piquetberg, Riversdale, Robertson, Somerset West, Stellenbosch, Tulbagh, Wellington and Worcester.

P. O. SAUER,
Acting Minister of Labour.

★ No. 1755.] [13 July 1951.
APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED BY
ACT NO. 28 OF 1951.

DESIGNATIONS OF TRADES AND PRESCRIPTION
OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.—
MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEER-
ING INDUSTRY, DURBAN.

I, PAUL OLIVER SAUER, Acting Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended by Act No. 28 of 1951, on the recommendation of the National Apprenticeship Board and after consultation with the Apprenticeship Committee established for the Mechanical and Electrical Engineering Industry in the undermentioned areas by Government Notice No. 1037 of the 24th June, 1938, as amended by Government Notice No. 636 of the 25th March, 1948:—

- (1) designate in terms of sub-section (1) of section *sixteen* of the said Act, the trade of Electroplating as a trade in the said industry and areas for which the Committee so consulted was established to which the provisions of the said Act in respect of apprenticeship shall apply; and
- (2) prescribe in terms of sub-section (2) of section *sixteen* of the said Act, in the undermentioned areas the undermentioned conditions as conditions in respect of apprenticeship in the proposed trade of Electroplating.

AREAS.

The Magisterial Districts of Durban, Alfred, Babanango, Bizana, Entonjaneni, Eshowe, Flagstaff, Hlabisa, Inanda, Ingwavuma, Lower Tugela, Lower Umfolosi, Lusikisiki, Mahlabatini, Mapumulo, Matatiele, Mount Ayliff, Mount Currie, Mtunzini, Ndwedwe, Ngotshe, Nkandhla, Nongoma, Port Shepstone, Tabankulu, Ubombo, Umlazi, Umzimkulu, Umzinto, Pinetown.

P. O. SAUER,
Acting Minister for Labour.

VOORWAARDES.

1. LEERTYD.

Behalwe in gevalle waarin 'n verkorting van die tyd deur die Minister goedgekeur word, is die leertyd vier jaar.

2. VEREISTES OM LEERLINGSKAP AAN TE GAAN.

Behalwe in gevalle waarin vrystelling deur die Minister verleen word, is die minimum ouderdoms- en onderwysvereistes om leerlingskap aan te gaan, die ouderdom 15 jaar en die Standard VI-sertifikaat.

3. LOONSKALE.

Lone teen onderstaande skale is weekliks aan vakleerlinge betaalbaar gedurende die jare, soos uiteengesit, waarin hulle hul vakleerlingskap dien:—

(a) In die magistraatsdistrikte Durban en Pinetown:—

	Per Week.
	£ s. d.
Eerste jaar	1 0 0
Tweede jaar	1 10 0
Derde jaar	2 5 0
Vierde jaar	3 5 0

(b) In die magistraatsdistrikte Alfred, Babanango, Bizana, Entonjaneni, Eshowe, Flagstaff, Hlabisa, Inanda, Ingwavuma, Lower Tugela, Lower Umfolosi, Lusikisiki, Mahlabatini, Mapumulo, Matatiele, Mount Ayliff, Mount Currie, Mtunzini, Ndwedwe, Ngotshe, Nkandhla, Nongoma, Port Shepstone, Tabankulu, Ubombo, Umlazi, Umzimkulu, Umzinto:—

	Per Week.
	£ s. d.
Eerste jaar	0 15 0
Tweede jaar	1 2 6
Derde jaar	1 13 9
Vierde jaar	2 8 9

4. ONDERWYSKLASSE WAT BYGEWOON MOET WORD.

Behalwe in gevalle waarin vrystelling deur die Minister verleen is, moet vakleerlinge waar daar geriewe bestaan, tegniese klasse vir vakleerlinge in die meganiese en elektrotegniese ingenieursnwyerheid bywoon wat lei na die Preliminêre Tegniese en die Nasionale Tegniese Sertifikaat, deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap uitgereik, vir die volle leertyd of totdat die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II, verkry is, watter ook al die kortste is, maar vir minstens 2 jaar.

Bywoning van die klasse moet 8 uur per week gedurende die eerste 3 jaar van die leertyd wees en daarna 6 uur per week. Gedurende die eerste 3 jaar van die leertyd moet klasse 4 uur per week gedurende werkure bygewoon word.

Waar daar geen geriewe vir klasbywoning is nie en behalwe in gevalle waarin vrystelling deur die Minister verleen is, moet vakleerlinge 'n korrespondensiekursus vir vakleerlinge in die meganiese en elektrotegniese ingenieursnwyerheid volg, deur die Witwatersrandse Tegniese Kollege aangebied, wat lei na die Preliminêre Tegniese en Nasionale Tegniese Sertifikaat, deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap uitgereik, vir die volle leertyd of totdat die Nasionale Tegniese Sertifikaat, deel II, behaal is, watter tyd ook al die kortste is, maar vir minstens 2 jaar.

5. BETALING VAN KLAS- OF KURSUSGELD EN EKSA MENGELD.

Elke vakleerling van wie dit vereis word om voorgeskrewe klasse by te woon of kursusse te volg of voorgeskrewe eksamens te doen, is aanspreeklik vir die betaling van die gelde daarvoor aan die betrokke inrigting; met dien verstande dat—

(a) in die geval van klas- of kursusgeld, die werkgever die gelde aan die begin van elke semester aan die betrokke inrigting moet voorskiet en die bedrae van die vakleerling se loon aftrek in paaiemente van hoogstens 3s. per week; met dien verstande dat as die vakleerling 'n sertifikaat van die betrokke inrigting voorlê dat hy 'n bevredigende simbool vir vlyt verwerf en minstens 75 persent van die getal klasse bygewoon het wat hy sowel in sy eie tyd as gedurende gewone werkure moes bywoon of in die geval van 'n korrespondensiekursus, ten minste 75 persent van die volle getal vraestelle gedurende daardie kalenderjaar bevredigend beantwoord het, die som wat aldus afgetrek is, deur die werkgever aan die vakleerling betaal moet word;

(b) die werkgever die gelde vir die genoemde eksamens onderskeidelik op of voor 6 Maart en 1 Julie vir die eksamens wat onderskeidelik in Junie en November gehou word, moet voorskiet vir inskrywing vir die eksamens wat die vakleerling verplig is om te doen, en die bedrag wat voorgeskiet is ten opsigte van enige onderwerp in die genoemde eksamens waarin die vakleerling dui, moet aftrek deur middel van kortings van die vakleerling se loon; die balans kan nie deur die werkgever verhaal word nie en word beskou as 'n betaling ten behoeve van die vakleerling vir onthefing van sy aanspreeklikheid vir betaling van die genoemde gelde.

CONDITIONS.

1. PERIOD OF APPRENTICESHIP.

Except in cases where a reduction of the period is approved by the Minister, the period of apprenticeship shall be four years.

2. QUALIFICATIONS FOR COMMENCING APPRENTICESHIP.

Except in cases where exemption is granted by the Minister, the minimum age and educational qualifications for entrance upon apprenticeship shall be fifteen years and the passing of Standard VI, respectively.

3. RATES OF WAGES.

Wages at the following rates shall be payable weekly, to apprentices during the years specified while serving their apprenticeship:—

(a) In the Magisterial Districts of Durban and Pinetown:—

	Per Week.
	£ s. d.
First year	1 0 0
Second year	1 10 0
Third year	2 5 0
Fourth year	3 5 0

(b) In the Magisterial Districts of Alfred, Babanango, Bizana, Entonjaneni, Eshowe, Flagstaff, Hlabisa, Inanda, Ingwavuma, Lower Tugela, Lower Umfolosi, Lusikisiki, Mahlabatini, Mapumulo, Matatiele, Mount Ayliff, Mount Currie, Mtunzini, Ndwedwe, Ngotshe, Nkandhla, Nongoma, Port Shepstone, Tabankulu, Ubombo, Umlazi, Umzimkulu, Umzinto:—

	Per Week.
	£ s. d.
First year	0 15 0
Second year	1 2 6
Third year	1 13 9
Fourth year	2 8 9

4. EDUCATIONAL CLASSES TO BE ATTENDED.

Except in cases where exemption is granted by the Minister, apprentices shall, where facilities exist, attend technical classes for apprentices in the mechanical and electrical engineering industry, leading to the Preliminary Technical and the National Technical Certificate issued by the Department of Education, Arts and Science for their full periods of apprenticeship or until the National Technical Certificate, Part II, is passed, whichever period is the shorter, but for not less than 2 years.

Attendance at such classes shall be for 8 hours per week during the first 3 years of apprenticeship and thereafter for 6 hours per week. During the first 3 years of apprenticeship 4 hours class attendance per week shall be during working hours.

Where facilities for class attendance do not exist and except in cases where exemption is granted by the Minister, apprentices shall follow a correspondence course for apprentices in the mechanical and electrical engineering industry, conducted by the Witwatersrand Technical College, leading to the Preliminary Technical and National Technical Certificate issued by the Department of Education, Arts and Science, for their full periods of apprenticeship or until the National Technical Certificate, Part II, is passed, whichever period is the shorter, but for not less than 2 years.

5. PAYMENT OF CLASS OF COURSE FEES AND EXAMINATION FEES.

Every apprentice who is required to attend or take any prescribed classes or courses or to take any prescribed examinations shall be liable to pay the fees therefor to the institution concerned; provided that—

(a) in the case of class or course fees the employer shall advance such fees at the commencement of each half-yearly session of the institution concerned and shall deduct such amounts from the wages of the apprentice in instalments not exceeding 3s. per week; provided that if the apprentice produces a certificate from the institution concerned that he has obtained a satisfactory mark in diligence and attended, both in his own time and during ordinary working hours, at least 75 per cent. of the possible number of classes or in the case of a correspondence course, satisfactorily completed at least 75 per cent. of the full number of papers during that calendar year, the sum so deducted shall be paid to the apprentice by the employer;

(b) the employer shall advance the fees for the said examination not later than the 6th March and the 1st July in respect of examinations conducted in June and November respectively each year, for entries for the examinations which the apprentice is required to undergo and shall recover the amount of fees advanced in respect of any subject in the said examination in which the apprentice failed to pass, by means of deduction from the wages of the apprentice; the balance being not recoverable by the employer, and being regarded as payment on behalf of the apprentice to discharge his liability to pay the said fees.

* No. 1779.] [13 Julie 1951.
WET OP VAKLEERLINGE, 1944, SOOS GEWYSIG
BY WET No. 28 VAN 1951.

UWELIERS- EN GOUDSMEDENYWERHEID,
JOHANNESBURG EN PRETORIA.—VOOR-
SKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.

Ek, PAUL OLIVER SAUER, Waarnemende Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel sesien van die Wet op Vakleerlinge, 1944, (soos gewysig) op aanbeveling van die Nasionale Vakleerlingraad en na raadpleging met die komitee vir vakleerlinge wat vir die juweliers- en Goudsmedenywerheid in die munisipale gebiede Johannesburg en Pretoria ingestel is by Goewermentskennissgewing No. 1585 van 22 September, 1944, soos gewysig by Goewermentskennissgewing No. 256 van 1 Februarie 1949, skryf kragtens subartikel (2) van artikel sesien van die genoemde Wet in die munisipale gebiede Johannesburg en Pretoria die volgende leervooraardes voor vir die bedryf van bewerking van edelmetale en set met inbegrip van set van diamante) soos aangewys by Goewermentskennissgewing No. 194 van 26 Januarie, 1951:—

1. LEERTYD.

Behalwe in die gevalle waar deur die Minister 'n verkorting goedgekeur word, is die leertyd vyf jaar.

2. KWALIFIKASIES VIR AANGAAN VAN LEERLINGSKAP.

Behalwe in die gevalle waar deur die Minister vrystelling verleen word, is die minimum ouderdoms- en onderwyskwalifikasies vir die aangaan van leerlingkap onderskeidelik 16 jaar en leerkom in Std. VI.

3. LOONSKALE.

Lone teen die onderstaande skale is weekliks aan vakleerlinge betaalbaar gedurende die gespesifiseerde tydperke waarin hulle hul leerlingkap dien:—

	Per Week.
	s. d.
Eerste ses maande	25 0
Tweede ses maande	35 0
Derde ses maande	45 0
Vierde ses maande	55 0
Vyfde ses maande	65 0
Sesde ses maande	75 0
Sewende ses maande	95 0
Agste ses maande	120 0
Negende ses maande	140 0
Tiende ses maande	160 0

4. ONDERWYSKLASSE WAT BYGEWOON MOET WORD.

(a) Behalwe in gevalle waarin vrystelling deur die Minister verleen is, moet vakleerlinge, waar daar geriewe bestaan, tegniese klasse vir vakleerlinge in die Juweliers- en Goudsmedenywerheid bywoon wat lei na die Preliminêre Tegniese en Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel I, deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, uitgereik, of na enige ander sertifikaat wat in die plek daarvan gestel mag word. Bywoning moet ses uur per week wees, vier daarvan gedurende werkure, vir die volle leertyd of totdat die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel I, behaal word, watter ook al die kortste duur, maar nie minder as twee jaar nie.

(b) Waar daar geen geriewe vir klasse bywoon is nie, en behalwe in gevalle waarin vrystelling deur die Minister verleen is, moet vakleerlinge korrespondensiekursusse volg vir vakleerlinge in die Juweliers- en Goudsmedenywerheid wat deur die Witwatersrandse Tegniese Kollege gevoer word en na die Preliminêre Tegniese en Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel I, lei, deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap uitgereik, of na enige ander sertifikaat wat in die plek daarvan gestel mag word. Die korrespondensiekursus moet vir die volle leertyd gevolg word of totdat die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel I, behaal is, watter ookal die kortste duur, maar nie minder as twee jaar nie.

5. BETALING VAN KLAS- OF KURSUS- EN EKSAMENGELD.

(a) In die geval van klas- of kursusgeld moet die werkgever dit by die begin van elke halfjaarlike kursus van die betrokke inrigting voorskiet en dit in paaiemente van hoogstens 3s. per week van die vakleerling se loon aftrek; met dien verstande dat as die vakleerling 'n sertifikaat van die betrokke inrigting toon dat hy bevredigende punte vir vlyt behaal het en minstens 75 persent van die klasse in sy eie tyd en gedurende werkure bygewoon het, of in die geval van 'n korrespondensiekursus, minstens 75 persent van die volledige getal vraestelle gedurende daardie kalenderjaar bevredigend voltooi het, moet die bedrag wat so afgetrek is, deur die werkgever aan die vakleerling betaal word.

* No. 1779.] [13 July 1951.
APPRENTICESHIP ACT, 1944, AS AMENDED BY
ACT No. 28 OF 1951.

JEWELLERS' AND GOLDSMITHS' INDUSTRY,
JOHANNESBURG AND PRETORIA.—PRE-
SCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICE-
SHIP.

I, PAUL OLIVER SAUER, Acting Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section sixteen of the Apprenticeship Act, 1944 (as amended), on the recommendation of the National Apprenticeship Board and after consultation with the apprenticeship committee established for the Jewellers' and Goldsmiths' Industry in the Municipal Areas of Johannesburg and Pretoria by Government Notice No. 1585 of the 22nd September, 1944, as amended by Government Notice No. 256 of the 11th February, 1949, prescribe in terms of sub-section (2) of section sixteen of the said Act, in the Municipal Areas of Johannesburg and Pretoria, the following as conditions of apprenticeship in the trade of precious metal working and mounting (including diamond mounting) designated by Government Notice No. 194 of the 26th January, 1951:—

1. PERIOD OF APPRENTICESHIP.

Except in cases where a reduction is approved by the Minister, the period of apprenticeship shall be five years.

2. QUALIFICATIONS FOR COMMENCING APPRENTICESHIP.

Except in cases where exemption is granted by the Minister, the minimum age and educational qualifications for commencing apprenticeship shall be 16 years and the passing of Std. VI, respectively.

3. RATES OF WAGES.

Wages at the following rates shall be payable weekly to apprentices during the periods specified while serving their apprenticeship:—

	Per Week.
	s. d.
First six months	25 0
Second six months	35 0
Third six months	45 0
Fourth six months	55 0
Fifth six months	65 0
Sixth six months	75 0
Seventh six months	95 0
Eighth six months	120 0
Ninth six months	140 0
Tenth six months	160 0

4. EDUCATIONAL CLASSES TO BE ATTENDED.

(a) Except in cases where exemption is granted by the Minister apprentices shall where facilities exist, attend technical classes for apprentices in the Jewellers' and Goldsmiths' Industry leading to the Preliminary Technical and National Technical Certificate, Part I, issued by the Department of Education, Arts and Science, or to any certificates which may be instituted in place thereof, such attendance shall be for six hours per week, four of which shall be during working hours, for the full period of apprenticeship or until the National Technical Certificate, Part I, is passed, whichever period is the shorter, but not for less than two years.

(b) Where facilities for class attendance do not exist and except in cases where exemption is granted by the Minister, apprentices shall follow correspondence courses for apprentices in the Jewellers' and Goldsmiths' Industry conducted by the Witwatersrand Technical College, leading to the Preliminary Technical and National Technical Certificate, Part I, issued by the Department of Education, Arts and Science or to any certificates which may be instituted in place thereof. Such correspondence courses shall be followed for the full period of apprenticeship or until the National Technical Certificate, Part I, is passed, whichever period is the shorter, but not for less than two years.

5. PAYMENT OF CLASS OR COURSE FEES AND EXAMINATION FEES.

(a) In the case of class or course fees the employer shall advance such fees at the commencement of each half-yearly session of the institution concerned and shall deduct such amounts from the wages of the apprentice in instalments not exceeding 3s. per week; provided that if the apprentice produces a certificate from the institution concerned that he had obtained a satisfactory mark in diligence and attended both in his own time and during ordinary working hours, at least 75 per cent. of the classes; or in the case of a correspondence course satisfactorily completed at least 75 per cent. of the full number of papers during that calendar year, the sum so deducted shall be paid to the apprentice by the employer.

(b) Die werkgever moet die eksamengeld op of voor 6 Maart en 1 Julie voorskiet ten opsigte van eksamens, wat onderskeidelik in Junie en November afgeneem word, as eksamengeld vir die eksamens wat die vakleerling moet aflê en moet die geld wat voorgesket is ten opsigte van 'n vak of vakke waarin die vakleerling nie geslaag het nie, terugvorder deur middel van aftrekkings van die vakleerling se loon; die balans kan nie deur die werkgever teruggevorder word nie, aangesien dit beskou word as betaling ten behoeve van die vakleerling om hom van sy aanspreeklikheid vir die betrokke gelde vry te skeld.

P. O. SAUER,
Waarnemende Minister van Arbeid.

* No. 1810.] [13 Julie 1951.
LOONRAADONDERSOEK.—VASSTELLING No. 145:
BLIKKIESMELK- ROOM- EN VOEDINGSMID-
DELENYWERHEID, UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Die Loonraad het die volgende versoek ontvang in verband met bogenoemde nywerheid, en gee kragtens subartikel (1) van artikel elf van die Loonwet, 1937, kennis dat hy op die punt staan om ondersoek in te stel na, aan die Minister van Arbeid verslag te doen oor, en 'n aanbeveling aan hom voor te lê, in verband met die saak.

Die versoek lui as volg:—

„Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad kragtens subartikel (3) van artikel *sestien bis* van die Loonwet, 1937, soos gewysig, om die raadsaamheid vir die wysiging van die bepalings van klousules 3 (1) en 4 (6) (e) van Loonvasstelling No. 145 vir die Blikkiesmelk-, Room- en Voedingsmiddelenywerhede (onder Goewermentskenningsgewing No. 137 van 23 Januarie 1948 gepubliseer) te oorweeg, om voorsiening te maak vir die indeling van die magistraats-distrik Randfontein by dié van Krugersdorp.”

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë by die Raad in te dien. Sodanige vertoë, tesame met sewe afskrifte daarvan, moet die sekretaris, Loonraad, Ongevallegebou, Schoemanstraat, Pretoria, uiterlik op 14 Augustus 1951 bereik.

T. R. B. READ,
Sekretaris, Loonraad.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

* No. 1764.] [13 Julie 1951.
BEHEER OOR EN VERBETERING VAN LEWENDE
HAWE, DISTRIK THABA 'NCHU.

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *nege* van Proklamasie No. 116 van 1949 bekendgemaak dat elke uitgevange dier in die Verbeteringsgebiede in die distrik Thaba 'Nchu wat in bygaande Bylae beskryf word, binne drie maande na die publikasie van hierdie kennisgewing uit die Verbeteringsgebied verwyder of geslag moet word.

BYLAE.

VERBETERINGSGBIED.

1. Die Thaba 'Nchu-naturellerreservaat en die plase daarby gevoeg, soos gemeld in die Bylae van Goewermentskenningsgewing No. 1009 van 21 Junie 1940, en ook in die Derde Bylae van Goewermentskenningsgewing No. 1732 van 1 November 1940, en addisionele plase:—

Middelfontein No. 323, Tabale No. 13, Klein Tabale No. 460, Seroalo No. 111, Roodekop No. 85, Kalverhok No. 562, Novo No. 442, Palafala No. 44, Ntlo No. 615, Tubissie No. 401, Moseia No. 61, Resterende gedeelte van Molapo No. 607, Afval No. 644, Resterende gedeelte van Bultfontein No. 113, Mokoto No. 136 (5 gedeeltes).

(b) The employer shall advance the fees for the said examination on or before the 6th March and the 1st July in respect of examinations conducted in June and November respectively each year for entries for the examination which the apprentice is required to undergo and shall recover the amount of fees advanced in respect of any subject in the said examinations in which the apprentice failed to pass, by means of deduction from the wages of the apprentice; the balance being not recoverable by the employer, and being regarded as payment on behalf of the apprentice to discharge his liability to pay the said fees.

P. O. SAUER,
Acting Minister of Labour.

* No. 1810.] [13 July 1951.
WAGE BOARD INVESTIGATION: DETERMINA-
TION No. 145: CONDENSED MILK, CREAM
AND FOOD PRODUCTS INDUSTRY.—UNION
OF SOUTH AFRICA.

The Wage Board has received the following request in respect of the above-mentioned industry and notifies in terms of sub-section (1) of section *eleven* of the Wage Act, 1937, that it is about to investigate, report and submit a recommendation to the Minister of Labour in regard to the matter.

The request reads as follows:—

“The Minister of Labour requests the Wage Board in terms of sub-section (3) of section *sixteen bis* of the Wage Act, 1937, as amended, to consider the advisability of amending the provisions of clauses 3 (1) and 4 (6) (e) of Wage Determination No. 145 for the Condensed Milk, Cream and Food Products Industries (published under Government Notice No. 137 of the 23rd January, 1948) to provide for the classification of the magisterial district of Randfontein with the magisterial district of Krugersdorp.”

Persons interested are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Compensation House, Schoeman Street, Pretoria, not later than the 14th August, 1951.

T. R. B. READ,
Secretary, Wage Board.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

* No. 1764.] [13 July 1951.
CONTROL AND IMPROVEMENT OF LIVESTOCK.—
DISTRICT OF THABA 'NCHU.

Notice is hereby given in terms of sub-section (1) of section *nine* of Proclamation No. 116 of 1949, that every culled animal in the Betterment Areas in the District of Thaba 'Nchu, described in the accompanying Schedule shall be either removed from the said Betterment Areas or slaughtered within three months from the date of publication of this notice.

SCHEDULE.

BETTERMENT AREA.

1. The Thaba 'Nchu Native Reserve and the farms adjunct thereto specified in the Schedule to Government Notice No. 1009, dated the 21st June, 1940, and also in the Third Schedule to Government Notice No. 1732, dated the 1st November, 1940, and additional farms:—

Middelfontein No. 323, Tabale No. 13, Klein Tabale No. 460, Seroalo No. 111, Roodekop No. 85, Kalverhok No. 562, Novo No. 442, Palafala No. 44, Ntlo No. 615, Tubissie No. 401, Moseia No. 61, Remaining extent of Molapo No. 607, Afval No. 644, Remaining extent of Bultfontein No. 113, Mokoto No. 136 (5 Portions).

2. Die Seliba-reservaat (insluitende die Carolusrust-gedeelte van die plaas Bofulo No. 37) en die plase daarby gevoeg, soos gemeld in die Eerste Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1732 van 1 November 1940, met uitsondering van die volgende plase: Mount Stephen No. 333, Longridge No. 55, Lekoalo No. 53, maar met inbegrip van die volgende plase: Zoetlaagte No. 19, Ichabod No. 708.

3. Tweefontein-wyk, bestaande uit die volgende plase: Tweefontein No. 82, Makgabane No. 792, Balaclava No. 166, Mothersgift No. 803, Nearest Rest No. 790, Knapdaar No. 559, Sanniesrust No. 246, Vrede No. 560, Grootdam No. 247, Tiemie No. 525, Deelrand No. 526, Bona Fide No. 446, Pilgrims Rest No. 547, Lakensvlei No. 550, Post No. 549, Bastards Post No. 147.

4. Gladstone-wyk, bestaande uit die volgende plase: Gladstone No. 80, Gedeelte Wildebeestspruit No. 77, Purumo No. 363, Audley Court No. 578, Delta No. 642, Dunwich No. 214, Bon Accord No. 673, Bundemar No. 687, Yoxford No. 437, Gedeelte van Mocoedi No. 623, Pundungwana No. 624, Charlton No. 200, Nooitgedacht No. 344, Poortjie No. 359, Eureka No. 601, Algiers No. 670, Kegopocoe No. 622, Vaalkop No. 66, Onderverdeling 1 van Brakfontein No. 140, Resterende gedeelte van Gamambeto No. 102.

5. Rietfontein-wyk, bestaande uit die volgende plase: Rietfontein No. 119, Ligdam No. 729, Utopia No. 730, Salem No. 731, Springfontein No. 720, Klipfontein No. 110.

6. Thaba Patchoa-wyk, bestaande uit die volgende plase: Thaba Patchoa No. 106, Thaba Patchoa Berg No. 668, Mamashoek No. 802, Dassieshoek No. 666.

7. Tiger River-wyk, bestaande uit die volgende plase: Tiger River No. 543, Ditau No. 807, Vaalkrans No. 541, Legare No. 808, Lehtaka No. 542, Rooikrans No. 604, Feioana No. 131, Potsane No. 75, Bloemspruit No. 72, Jacobsdal No. 451, Veepos No. 450, Ngakantsis Poort No. 76.

8. Moroto-wyk, bestaande uit die volgende plase: Union No. 703, Moroto No. 68, Jordan No. 702, Malemane No. 639, Mount Stephen No. 333, Longridge No. 55, Lekoalo No. 53.

9. Woodbridge-nedersetting, bestaande uit die volgende plase: Gedeelte 1 van Colinfeld No. 164, Woodbridge No. 433, Gedeelte 1 van Westbridge No. 570, Gedeelte van Sibton No. 395, genoem Voy, Gedeelte van Voy No. 259.

10. Commissiedrift-nedersetting, bestaande uit die volgende plase: Nogaspost No. 133, Rooirandjies No. 369, Resterende gedeelte van Omega No. 428, Ruthdale No. 761, Nooitgedacht No. 760, Horse Shoe No. 762, Brightside No. 763, Resterende gedeelte van Commissiedrift No. 124, Uitzicht No. 529, Uitzicht Zuid No. 740, De Hoop No. 656, A.Z. No. 552, Khabanyana No. 57.

11. Merino-nedersetting, bestaande uit die volgende plase: Gedeelte Merino No. 685 van Toba No. 112, Resterende gedeelte van Toba No. 112, Klein Toba No. 283, Resterende gedeelte van Ratabane No. 100.

12. Paradys-nedersetting, bestaande uit die volgende plase: Paradys No. 358, Abrahamskraal No. 65, Tannenbergh No. 648.

★ No. 1770.]

[13 Julie 1951.]

INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN DIE PASWETTE.

Kragtens subartikel (2) van artikel veertien van Proklamasie No. 150 van 1934, soos gewysig, gelas ek, HENDRIK FRENCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, dat die vrystelling wat kragtens Proklamasie No. 150 van 1934 aan ondergenoemde persone verleen is by die vrystelling-sertifikaat wat teenoor hul name gemeld word, hierby ingetrek word.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

2. The Seliba Reserve (including the Carolusrust portion of the farm Bofulo No. 37) and the farms adjunct thereto specified in the First Schedule to Government Notice No. 1732, dated the 1st November, 1940, with the exception of the following farms: Mount Stephen No. 333, Longridge No. 55, Lekoalo No. 53, but with the addition of the following farms: Zoetlaagte No. 19, Ichabod No. 708.

3. Tweefontein Ward, consisting of the following farms: Tweefontein No. 82, Makgabane No. 792, Balaclava No. 166, Mothersgift No. 803, Nearest Rest No. 790, Knapdaar No. 559, Sanniesrust No. 246, Vrede No. 560, Grootdam No. 247, Tiemie No. 525, Deelrand No. 526, Bona Fide No. 446, Pilgrims Rest No. 547, Lakensvlei No. 550, Post No. 549, Bastards Post No. 147.

4. Gladstone Ward, consisting of the following farms: Gladstone No. 80, Portion Wildebeestspruit No. 77, Purumo No. 363, Audley Court No. 578, Delta No. 642, Dunwich No. 214, Bon Accord No. 673, Bundemar No. 687, Yoxford No. 437, Portion of Mocoedi No. 623, Pundungwana No. 624, Charlton No. 200, Nooitgedacht No. 344, Poortjie No. 359, Eureka No. 601, Algiers No. 670, Kegopocoe No. 622, Vaalkop No. 66, Sub-division 1 of Brakfontein No. 140, Remaining extent of Gamambeto No. 102.

5. Rietfontein Ward, consisting of the following farms: Rietfontein No. 119, Ligdam No. 729, Utopia No. 730, Salem No. 731, Springfontein No. 720, Klipfontein No. 110.

6. Thaba Patchoa Ward, consisting of the following farms: Thaba Patchoa No. 106, Thaba Patchoa Berg No. 668, Mamashoek No. 802, Dassieshoek No. 666.

7. Tiger River Ward, consisting of the following farms: Tiger River No. 543, Ditau No. 807, Vaalkrans No. 541, Legare No. 808, Lehtaka No. 542, Rooikrans No. 604, Feioana No. 131, Potsane No. 75, Bloemspruit No. 72, Jacobsdal No. 451, Veepos No. 450, Ngakantsis Poort No. 76.

8. Moroto Ward, consisting of the following farms: Union No. 703, Moroto No. 68, Jordan No. 702, Malemane No. 639, Mount Stephen No. 333, Longridge No. 55, Lekoalo No. 53.

9. Woodbridge Settlement, consisting of the following farms: Portion No. 1 of Colinfeld No. 164, Woodbridge No. 433, Portion No. 1 of Westbridge No. 570, Portion of Sibton No. 395 called Voy, Portion of Voy No. 259.

10. Commissiedrift Settlement, consisting of the following farms: Nogaspost No. 133, Rooirandjies No. 369, Remaining extent of Omega No. 428, Ruthdale No. 761, Nooitgedacht No. 760, Horse Shoe No. 762, Brightside No. 763, Remaining extent of Commissiedrift No. 124, Uitzicht No. 529, Uitzicht Zuid No. 740, De Hoop No. 656, A.Z. No. 552, Khabanyane No. 57.

11. Merino Settlement, consisting of the following farms: Portion Merino No. 685 of Toba No. 112, Remaining extent of Toba No. 112, Klein Toba No. 283, Remaining extent of Ratabane No. 100.

12. Paradys Settlement, consisting of the following farms: Paradys No. 358, Abrahamskraal No. 65, Tannenbergh No. 648.

★ No. 1770.]

[13 July 1951.]

CANCELLATION OF EXEMPTION FROM THE PASS LAWS.

Under sub-section (2) of section fourteen of Proclamation No. 150 of 1934, as amended, I, HENDRIK FRENCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, order that the exemption granted to the undermentioned persons under Proclamation No. 150 of 1934, by the exemption certificates indicated opposite their names shall be and is hereby cancelled.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

<i>Naam.</i>	<i>Vrystellingsertifikaat No.</i>
Aaron Makgoba.....	30251/188
Albert Paliso.....	28887/188
Robert Edom.....	16588/188
David S. Zondo.....	36747/188
Frans Makofane.....	1240/176
Alfred Letsoalo.....	5360
Solomon Majozi.....	33255/188

* No. 1774.]

[13 Julie 1951.]

UITHOU VAN TRUSTGROND VIR BOSDOELEINDES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake ooreenkomstig die bepalinge van regulasie 74 van die regulasies wat kragtens die Naturelletrust en -grondwet, No. 18 van 1936, opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 494 van 2 April 1937, soos gewysig, afgekondig is, goedkeuring daaraan geheg het dat sekere trustgrond in die distrik Polela wat die gebiede beslaan wat in bygaande Bylaes beskryf word, vir bosdoeleindes uitgehou word.

BYLAE A.

UMGUMBENIDOS.

Begin by Baken No. 1; daarvandaan in 'n suid-suid-oostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 750 jaarts al langs die kant van 'n heuwel en oor 'n stroom tot by Baken No. 2; daarvandaan in 'n wes-suid-westelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 160 jaarts teen die kant van 'n heuwel af tot by Baken No. 3; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 900 jaarts teen 'n heuwel af tot by Baken No. 4; daarvandaan in 'n westelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 380 jaarts tot by Baken No. 5; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 300 jaarts teen 'n heuwel af tot by Baken No. 6; daarvandaan in 'n noordelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 180 jaarts tot by Baken No. 7; daarvandaan in 'n wes-noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 350 jaarts tot by Baken No. 8; daarvandaan in 'n noordelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 150 jaarts tot by Baken No. 9; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 500 jaarts oor 'n stroom tot by Baken No. 10; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 500 jaarts teen 'n heuwel op tot by Baken No. 11; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 400 jaarts teen 'n heuwel op tot by Baken No. 12; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 100 jaarts tot by Baken No. 13; daarvandaan in 'n oostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 225 jaarts tot by Baken No. 14; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 300 jaarts tot by die beginpunt (Baken No. 1).

Grootte ongeveer 103 morg 456 vierkante roedes.

BYLAE B.

NTANJANABOS.

Begin by Baken No. 1; daarvandaan in 'n oostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 400 jaarts teen 'n heuwel op tot by Baken No. 2; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 125 jaarts teen 'n heuwel op tot by Baken No. 3; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 60 jaarts tot by Baken No. 4; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 285 jaarts oor 'n stroom tot by Baken No. 5; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 165 jaarts teen 'n heuwel op tot by Baken No. 6; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 220 jaarts teen 'n heuwel af tot by Baken No. 7; daarvandaan in 'n oostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 160 jaarts teen 'n heuwel af tot by Baken No. 8; daar-

<i>Name.</i>	<i>Exemption Certificate No.</i>
Aaron Makgoba.....	30251/188
Albert Paliso.....	28887/188
Robert Edom.....	16588/188
David S. Zondo.....	36747/188
Frans Makofane.....	1240/176
Alfred Letsoalo.....	5360
Solomon Majozi.....	33255/188

* No. 1774.]

[13 July 1951.]

RESERVATION OF TRUST LAND FOR FOREST PURPOSES.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved in terms of regulation 74 of the regulations framed under the Native Trust and Land Act, No. 18 of 1936, and published under Government Notice No. 494, dated the 2nd April, 1937, as amended, of the reservation for forest purposes of certain trust land, District Polela, comprising the areas described in the accompanying Schedules.

SCHEDULE A.

UMGUMBENI FOREST.

Commencing from Beacon No. 1; thence in a south-south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 750 yards along the side of a hill across a stream to Beacon No. 2; thence in a west-south-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 160 yards down the side of a hill to Beacon No. 3; thence in a north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 900 yards down a hill to Beacon No. 4; thence in a westerly direction in a straight line for a distance of approximately 380 yards to Beacon No. 5; thence in a north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 300 yards down a hill to Beacon No. 6; thence in a northerly direction in a straight line for a distance of approximately 180 yards to Beacon No. 7; thence in a west-north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 350 yards to Beacon No. 8; thence in a northerly direction in a straight line for a distance of approximately 150 yards to Beacon No. 9; thence in an east-north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 500 yards across a stream to Beacon No. 10; thence in an east-north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 500 yards up a hill to Beacon No. 11; thence in a south-south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 400 yards up a hill to Beacon No. 12; thence in a north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 100 yards to Beacon No. 13; thence in a easterly direction in a straight line for a distance of approximately 225 yards to Beacon No. 14; thence in a south-south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 300 yards to the point of commencement (Beacon No. 1).

Extent approximately 103 morgen 456 square roods.

SCHEDULE B.

NTANJANA FOREST.

Commencing from Beacon No. 1 thence in a direction in a straight line for a distance of approximately 400 yards up a hill to Beacon No. 2; thence in a north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 125 yards up a hill to Beacon No. 3; thence in a north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 60 yards to Beacon No. 4; thence in a south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 285 yards across a stream to Beacon No. 5; thence in a south-south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 165 yards up a hill to Beacon No. 6; thence in an east-south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 220 yards down a hill to Beacon No. 7; distance of approximately 160 yards down a hill to Beacon thence in an easterly direction in a straight line for a

vandaan in 'n suid-suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 200 jaarts oor 'n stroom en teen die anderkant op tot by Baken No. 9; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 200 jaarts tot by Baken No. 10; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 120 jaarts tot by Baken No. 11; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 300 jaarts tot by Baken No. 12; daarvandaan in 'n westelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 250 jaarts teen 'n heuwel af en oor 'n stroom tot by Baken No. 13; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 300 jaarts teen 'n heuwel af tot by Baken No. 14; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 200 jaarts oor 'n stroom tot by Baken No. 15; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 230 jaarts tot by Baken No. 16; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 200 jaarts tot by Baken No. 17; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 135 jaarts tot by Baken No. 18; daarvandaan in 'n suidelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 300 jaarts teen 'n heuwel af en oor 'n stroom tot by Baken No. 19; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 400 jaarts oor twee strome tot by Baken No. 20; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 380 jaarts tot by Baken No. 21; daarvandaan in 'n wes-noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 300 jaarts oor twee strome tot by Baken No. 22; daarvandaan in 'n noordelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 700 jaarts teen 'n heuwel af, oor 'n stroom en tot by Baken No. 23; daarvandaan in 'n noordelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 700 jaarts teen 'n heuwel af, oor 'n stroom en tot by Baken No. 24; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 640 jaarts tot by Baken No. 25; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 325 jaarts tot by die begin punt (Baken No. 1).

Grootte ongeveer 163 morg 534 vierkante roedes.

BYLAE C.

EGALABOS.

Begin by Baken No. 1; daarvandaan in 'n wes-noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 300 jaarts teen 'n heuwel op tot by Baken No. 2; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 230 jaarts langs die kant van 'n heuwel tot by Baken No. 3; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 510 jaarts tot by Baken No. 4; daarvandaan in 'n noord-noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 400 jaarts teen 'n heuwel op tot by Baken No. 5; daarvandaan in 'n noord-noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 50 jaarts tot by Baken No. 6; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 60 jaarts tot by Baken No. 7; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 180 jaarts teen 'n heuwel af en oor 'n stroom tot by Baken No. 8; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 430 jaarts teen 'n heuwel op tot by Baken No. 9; daarvandaan in 'n oosnoordoostelike rigting en in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 60 jaarts tot by Baken No. 10; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 90 jaarts tot by Baken No. 11; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 600 jaarts oor 'n pad tot by Baken No. 12; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 150 jaarts tot by Baken No. 13; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 630 jaarts teen 'n heuwel af en oor 'n stroom tot by die beginpunt (Baken No. 1).

Grootte ongeveer 84 morg 468 vierkante roedes.

No. 8; thence in a south-south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 200 yards across a stream and up the other side to Beacon No. 9; thence in a south-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 200 yards to Beacon No. 10; thence in a south-south-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 120 yards to Beacon No. 11; thence in a south-south-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 300 yards to Beacon No. 12; thence in a westerly direction in a straight line for a distance of approximately 250 yards down a hill and across a stream to Beacon No. 13; thence in a north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 300 yards down a hill to Beacon No. 14; thence in a south-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 200 yards across a stream to Beacon No. 15; thence in a south-south-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 230 yards to Beacon No. 16; thence in a south-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 200 yards to Beacon No. 17; thence in a south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 135 yards to Beacon No. 18; thence in a southerly direction in a straight line for a distance of approximately 300 yards down a hill and across a stream to Beacon No. 19; thence in a south-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 400 yards across two streams to Beacon No. 20; thence in a south-south-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 380 yards to Beacon No. 21; thence in a west-north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 300 yards across two streams to Beacon No. 22; thence in a northerly direction in a straight line for a distance of approximately 700 yards down a hill, across a stream and up to Beacon No. 23; thence in a northerly direction in a straight line for a distance of approximately 700 yards down a hill, across a stream and up to Beacon No. 24; thence in a north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 640 yards to Beacon No. 25; thence in a north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 325 yards to the point of commencement (Beacon No. 1).

Extent approximately 163 morgen 534 square roods.

SCHEDULE C.

EGALA FOREST.

Commencing from Beacon No. 1; thence in a west-north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 300 yards up a hill to Beacon No. 2; thence in a north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 230 yards along the side of a hill to Beacon No. 3; thence in a north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 510 yards to Beacon No. 4; thence in a north-north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 400 yards uphill to Beacon No. 5; thence in a north-north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 50 yards to Beacon No. 6; thence in a north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 60 yards to Beacon No. 7; thence in a north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 180 yards downhill and across a stream to Beacon No. 8; thence in an east-south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 430 yards up hill to Beacon No. 9; thence in an east-north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 60 yards to Beacon No. 10; thence in a south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 90 yards to Beacon No. 11; thence in a south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 600 yards across a road to Beacon No. 12; thence in a south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 150 yards to Beacon No. 13; thence in a south-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 630 yards down a hill across a stream to the point of commencement (Beacon No. 1).

Extent approximately 84 morgen 468 square roods.

BYLAE D.

ESIKHABENIBOS.

Begin by Baken No. 1; daarvandaan in 'n oostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 420 jaarts tot by Baken No. 2; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 160 jaarts tot by Baken No. 3; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 470 jaarts tot by Baken No. 4; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 190 jaarts teen 'n heuwel af tot by Baken No. 5; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 215 jaarts teen 'n heuwel af tot by Baken No. 6; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 290 jaarts teen 'n heuwel af en oor 'n stroom tot by Baken No. 7; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 550 jaarts oor 'n stroom en teen 'n heuwel op tot by Baken No. 8; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 220 jaarts teen 'n helling af tot by Baken No. 9; daarvandaan in 'n wes-suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 600 jaarts oor twee strome en teen 'n heuwel op tot by Baken No. 10; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 440 jaarts teen 'n heuwel op tot by Baken No. 11; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 310 jaarts tot by die beginpunt (Baken No. 1).

Grootte ongeveer 35 morg 312 vierkante roedes.

BYLAE E.

EMVUNGABOS.

Begin by Baken No. 1; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 545 jaarts tot by Baken No. 2; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 450 jaarts teen 'n heuwel op tot by Baken No. 3; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 370 jaarts teen 'n heuwel op tot by Baken No. 4; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 240 jaarts tot by Baken No. 5; daarvandaan in 'n oos-suid-oostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 125 jaarts teen 'n heuwel af tot by Baken No. 6; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 200 jaarts tot by die beginpunt (Baken No. 1).

Grootte ongeveer 23 morg 126 vierkante roedes.

BYLAE F.

ENDLOVINIBOS.

Begin by Baken No. 1; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 430 jaarts teen 'n heuwel af, oor 'n stroom en tot by Baken No. 2; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 455 jaarts oor 'n stroom en teen die anderkant op tot by Baken No. 3; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 90 jaarts tot by Baken No. 4; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 750 jaarts teen 'n heuwel af oor 'n stroom tot by Baken No. 5; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 300 jaarts tot by Baken No. 6; daarvandaan in 'n westelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 590 jaarts teen 'n heuwel af tot by die beginpunt (Baken No. 1).

Grootte ongeveer 39 morg 186 vierkante roedes.

SCHEDULE D.

ESIKHABENI FOREST.

Commencing from Beacon No. 1; thence in an easterly direction in a straight line for a distance of approximately 420 yards to Beacon No. 2; thence in a north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 160 yards to Beacon No. 3; thence in an east-south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 470 yards to Beacon No. 4; thence in a north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 190 yards down a hill to Beacon No. 5; thence in a south-south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 215 yards down a hill to Beacon No. 6; thence in a south-south-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 290 yards down a hill across a stream to Beacon No. 7; thence in a north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 550 yards across a stream and up a hill to Beacon No. 8; thence in a south-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 220 yards down a slope to Beacon No. 9; thence in a west-south-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 600 yards across two streams and up a hill to Beacon No. 10; thence in a north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 440 yards up a hill to Beacon No. 11; thence in a north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 310 yards to the point of commencement (Beacon No. 1).

Extent approximately 35 morgen 312 square roods.

SCHEDULE E.

EMVUNGA FOREST.

Commencing from Beacon No. 1; thence in a south-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 545 yards to Beacon No. 2; thence in a north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 450 yards up a hill to Beacon No. 3; thence in a north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 370 yards up a hill to Beacon No. 4; thence in an east-south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 240 yards to Beacon No. 5; thence in an east-south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 125 yards down a hill to Beacon No. 6; thence in a south-south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 200 yards to the point of commencement (Beacon No. 1).

Extent approximately 23 morgen 126 square roods.

SCHEDULE F.

ENDLOVINI FOREST.

Commencing from Beacon No. 1; thence in a north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 430 yards down a hill across a stream and up to Beacon No. 2; thence in a north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 455 yards across a stream and up the other side to Beacon No. 3; thence in a north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 90 yards to Beacon No. 4; thence in a south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 750 yards down a hill and across a stream to Beacon No. 5; thence in a south-south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 300 yards to Beacon No. 6; thence in a westerly direction in a straight line for a distance of approximately 590 yards down a hill to the point of commencement (Beacon No. 1).

Extent approximately 39 morgen 186 square roods.

BYLAE G.

MKHANZIBOS.

Begin by Baken No. 1; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 1,150 jaarts teen 'n heuwel af tot by Baken No. 2; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 220 jaarts oor 'n stroom tot by Baken No. 3; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 770 jaarts teen 'n heuwel op tot by Baken No. 4; daarvandaan in 'n oostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 260 jaarts tot by Baken No. 5; daarvandaan in 'n oostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 280 jaarts tot by die beginpunt (Baken No. 1).

Grootte ongeveer 24 morg 90 vierkante roedes.

BYLAE H.

QULASHBOS.

Begin by Baken No. 1; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 800 jaarts oor 'n stroom en teen 'n heuwel op tot by Baken No. 2; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 430 jaarts teen 'n heuwel op en oor 'n stroom tot by Baken No. 3; daarvandaan in 'n oostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 500 jaarts teen 'n heuwel af en oor twee strome tot by Baken No. 4; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 70 jaarts tot by Baken No. 5; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 210 jaarts tot by Baken No. 6; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 250 jaarts tot by Baken No. 7; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 520 jaarts tot by Baken No. 8; daarvandaan in 'n wes-suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 300 jaarts teen 'n heuwel af tot by Baken No. 9; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 345 jaarts teen 'n heuwel af tot by die beginpunt (Baken No. 1).

Grootte ongeveer 65 morg 216 vierkante roedes.

BYLAE I.

XHEGWANABOS.

Begin by Baken No. 1; daarvandaan in 'n oos-noord-oostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 425 jaarts teen 'n heuwel op tot by Baken No. 2; daarvandaan in 'n oostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 440 jaarts teen 'n heuwel op tot by Baken No. 3; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 580 jaarts oor 'n stroom tot by Baken No. 4; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 375 jaarts tot by Baken No. 5; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 730 jaarts tot by Baken No. 6; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 250 jaarts tot by Baken No. 7; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 650 jaarts tot by Baken No. 8; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 640 jaarts teen 'n heuwel op tot by Baken No. 9; daarvandaan in 'n wes-suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 615 jaarts teen 'n heuwel op tot by Baken No. 10; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 620 jaarts teen 'n heuwel op en oor 'n stroom tot by Baken No. 11; daarvandaan in 'n wes-noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 280 jaarts teen 'n heuwel op tot by Baken No. 12; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 250 jaarts teen 'n heuwel op tot by Baken No. 13; daarvandaan in 'n wes-suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 210 jaarts tot by Baken No. 14; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 390 jaarts teen 'n heuwel af tot by Baken No. 15; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n

SCHEDULE G.

MKHANZI FOREST.

Commencing from Beacon No. 1; thence in a south-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 1,150 yards down a hill to Beacon No. 2; thence in a north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 220 yards across a stream to Beacon No. 3; thence in a north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 770 yards up a hill to Beacon No. 4; thence in an easterly direction in a straight line for a distance of approximately 260 yards to Beacon No. 5; thence in an easterly direction in a straight line for a distance of approximately 280 yards to the point of commencement (Beacon No. 1).

Extent approximately 24 morgen 90 square roods.

SCHEDULE H.

QULASH FOREST.

Commencing from Beacon No. 1; thence in a north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 800 yards across a stream and up a hill to Beacon No. 2; thence in a north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 430 yards up a hill and across a stream to Beacon No. 3; thence in an easterly direction in a straight line for a distance of approximately 500 yards down a hill and across two streams to Beacon No. 4; thence in a south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 70 yards to Beacon No. 5; thence in a south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 210 yards to Beacon No. 6; thence in a south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 250 yards to Beacon No. 7; thence in a south-south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 520 yards to Beacon No. 8; thence in a west-south-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 300 yards down a hill to Beacon No. 9; thence in a north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 345 yards down a hill to the point of commencement (Beacon No. 1).

Extent approximately 65 morgen 216 square roods.

SCHEDULE I.

XHEGWANA FOREST.

Commencing from Beacon No. 1; thence in an east-north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 425 yards up a hill to Beacon No. 2; thence in an easterly direction in a straight line for a distance of approximately 440 yards up a hill to Beacon No. 3; thence in a south-south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 580 yards across a stream to Beacon No. 4; thence in a south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 375 yards to Beacon No. 5; thence in a north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 720 yards to Beacon No. 6; thence in a south-south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 250 yards to Beacon No. 7; thence in a south-south-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 650 yards to Beacon No. 8; thence in a south-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 640 yards up a hill to Beacon No. 9; thence in a west-south-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 615 yards up a hill to Beacon No. 10; thence in a north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 620 yards up a hill and across a stream to Beacon No. 11; thence in a west-north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 280 yards up a hill to Beacon No. 12; thence in a north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 250 yards up a hill to Beacon No. 13; thence in a west-south-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 210 yards to Beacon No. 14; thence in a south-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 390 yards down a hill to Beacon No. 15; thence in a south-south-westerly direction in a straight line for a distance of

afstand van ongeveer 480 jaarts teen 'n heuwel op tot by Baken No. 16; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 360 jaarts oor 'n stroom en teen 'n heuwel af tot by Baken No. 17; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 90 jaarts tot by Baken No. 18; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 410 jaarts tot by Baken No. 19; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 500 jaarts teen 'n heuwel af tot by Baken No. 20; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 430 jaarts tot by Baken No. 21; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 225 jaarts tot by Baken No. 22; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 220 jaarts teen 'n heuwel op tot by die beginpunt (Baken No. 1).

Grootte ongeveer 195 morg 90 vierkante roedes.

BYLAE J.

EMVULENIBOS.

Begin by Baken No. 1; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 160 jaarts tot by Baken No. 2; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 240 jaarts tot by Baken No. 3; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting en in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 965 jaarts teen 'n heuwel af tot by Baken No. 4; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 200 jaarts oor 'n stroom en teen 'n heuwel op tot by Baken No. 5; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 290 jaarts tot by Baken No. 6; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 400 jaarts tot by Baken No. 7; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 870 jaarts tot by Baken No. 8; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 265 jaarts tot by Baken No. 9; daarvandaan in 'n wes-suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 230 jaarts teen 'n heuwel af tot by Baken No. 10; daarvandaan in 'n westelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 490 jaarts tot by Baken No. 11; daarvandaan in 'n wes-noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 395 jaarts teen 'n heuwel af en oor 'n stroom tot by Baken No. 12; daarvandaan in 'n westelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 510 jaarts teen 'n heuwel op tot by Baken No. 13; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 335 jaarts teen 'n heuwel af tot by Baken No. 14; daarvandaan in 'n noord-noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 540 jaarts tot by Baken No. 15; daarvandaan in 'n wes-noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 295 jaarts teen 'n heuwel op tot by Baken No. 16; daarvandaan in 'n westelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 220 jaarts tot by Baken No. 17; daarvandaan in 'n westelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 370 jaarts teen 'n heuwel af tot by Baken No. 18; daarvandaan in 'n noord-noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 485 jaarts teen 'n heuwel af tot by Baken No. 19; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 725 jaarts teen 'n heuwel af en oor 'n stroom tot by Baken No. 20; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 590 jaarts teen 'n heuwel op tot by Baken No. 21; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 60 jaarts teen 'n heuwel af en oor 'n stroom tot by Baken No. 22; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 560 jaarts tot by Baken No. 23; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 600 jaarts tot by Baken No. 24; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 1,025 jaarts tot by die beginpunt (Baken No. 1).

Grootte ongeveer 244 morg 126 vierkante roedes.

approximately 480 yards up a hill to Beacon No. 16; thence in a north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 360 yards across a stream and then down a hill to Beacon No. 17; thence in a north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 90 yards to Beacon No. 18; thence in an east-north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 410 yards to Beacon No. 19; thence in a north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 500 yards down a hill to Beacon No. 20; thence in a north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 430 yards to Beacon No. 21; thence in a north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 225 yards to Beacon No. 22; thence in a north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 220 yards up a hill to the point of commencement (Beacon No. 1).

Extent approximately 195 morgen 90 square roods.

SCHEDULE J.

EMVULENI FOREST.

Commencing from Beacon No. 1; thence in a south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 160 yards to Beacon No. 2; thence in a south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 240 yards to Beacon No. 3; thence in a south-south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 965 yards down a hill to Beacon No. 4; thence in an east-south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 200 yards across a stream and then up a hill to Beacon No. 5; thence in a north-north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 290 yards to Beacon No. 6; thence in an east-north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 400 yards to Beacon No. 7; thence in an east-south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 870 yards to Beacon No. 8; thence in a south-south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 265 yards to Beacon No. 9; thence in a west-south-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 230 yards down a hill to Beacon No. 10; thence in a westerly direction in a straight line for a distance of approximately 490 yards to Beacon No. 11; thence in a west-north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 395 yards down a hill and across a stream to Beacon No. 12; thence in a westerly direction in a straight line for a distance of approximately 510 yards up a hill to Beacon No. 13; thence in a south-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 335 yards down a hill to Beacon No. 14; thence in a north-north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 540 yards across a stream to Beacon No. 15; thence in a west-north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 295 yards up a hill to Beacon No. 16; thence in a westerly direction in a straight line for a distance of approximately 220 yards to Beacon No. 17; thence in a westerly direction in a straight line for a distance of approximately 370 yards down a hill to Beacon No. 18; thence in a north-north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 485 yards down a hill to Beacon No. 19; thence in a north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 725 yards down a hill and across a stream to Beacon No. 20; thence in a north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 590 yards up a hill to Beacon No. 21; thence in a north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 60 yards down a hill and across a stream to Beacon No. 22; thence in an east-north-easterly direction in a straight line for a distance of 560 yards to Beacon No. 23; thence in a north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 600 yards to Beacon No. 24; thence in a south-south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 1,025 yards to the point of commencement (Beacon No. 1).

Extent approximately 244 morgen 126 square roods.

BYLAE K.

SIDANDANE BOS.

Begin by Baken No. 1; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 300 jaarts oor die Ingudwini-stroom teen 'n heuwel op tot by Baken No. 2; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 300 jaarts verder 'n heuwel op tot by Baken No. 3; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 150 jaarts verder 'n heuwel op tot by Baken No. 4; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 550 jaarts tot by Baken No. 5; daarvandaan in 'n noordelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 200 jaarts tot by Baken No. 6; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 500 jaarts teen 'n heuwel op tot by Baken No. 7; daarvandaan in 'n suidelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 1,050 jaarts langs die kruin van 'n heuwel tot by Baken No. 8; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 250 jaarts langs die kruin van 'n heuwel tot by Baken No. 9; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 300 jaarts tot by Baken No. 10; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 230 jaarts teen 'n heuwel af tot by Baken No. 11; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 600 jaarts tot by Baken No. 12; daarvandaan in 'n westelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 500 jaarts al langs die kant van 'n heuwel tot by Baken No. 13; daarvandaan in 'n wes-suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 250 jaarts tot by Baken No. 14; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 100 jaarts teen 'n heuwel af tot by Baken No. 15; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 600 jaarts teen 'n heuwel af en oor die Ingudwini-stroom tot by Baken No. 16; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 475 jaarts tweemaal oor die Ingudwini-stroom tot by Baken No. 17; daarvandaan in 'n noord-noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 155 jaarts tot by Baken No. 18; daarvandaan in 'n noordelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 260 jaarts tot by die beginpunt (Baken No. 1).

Grootte ongeveer 136 morg 534 vierkante roedes.

BYLAE L.

MAGUBUDELABOS.

Begin by Baken No. 1; daarvandaan in 'n wes-suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 740 jaarts teen 'n heuwel af tot by Baken No. 2; daarvandaan in 'n wes-suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 740 jaarts teen 'n heuwel af tot by Baken No. 3; daarvandaan in 'n noord-noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 1,140 jaarts teen 'n heuwel af en oor 'n stroom tot by Baken No. 4; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 1,010 jaarts langs die kant van 'n heuwel tot by Baken No. 5; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 400 jaarts langs die kant van 'n heuwel tot by Baken No. 6; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 725 jaarts teen 'n heuwel op tot by Baken No. 7; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 675 jaarts oor 'n stroom tot by die beginpunt (Baken No. 1).

Grootte ongeveer 173 morg 216 vierkante roedes.

BYLAE M.

SIGUBUDUBOS.

Begin by Baken No. 1; daarvandaan in 'n wes-noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 1,060 jaarts teen 'n heuwel af, oor 'n stroom en teen

SCHEDULE K.

SIDANDANE FOREST.

Commencing from Beacon No. 1; thence in a north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 300 yards across the Ingudwini Stream then up a hill to Beacon No. 2; thence in a east-north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 300 yards continuing up a hill to Beacon No. 3; thence in a north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 150 yards continuing up a hill to Beacon No. 4; thence in a north-north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 550 yards to Beacon No. 5; thence in a northerly direction in a straight line for a distance of approximately 200 yards to Beacon No. 6; thence in a north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 500 yards up a hill to Beacon No. 7; thence in a southerly direction in a straight line for a distance of approximately 1,050 yards along the top of the hill to Beacon No. 8; thence in an east-north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 250 yards along the top of the hill to Beacon No. 9; thence in an east-north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 300 yards to Beacon No. 10; thence in an east-south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 230 yards downhill to Beacon No. 11; thence in a south-south-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 600 yards to Beacon No. 12; thence in a westerly direction in a straight line for a distance of approximately 500 yards along the side of a hill to Beacon No. 13; thence in a west-south-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 250 yards to Beacon No. 14; thence in a south-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 100 yards down a hill to Beacon No. 15; thence in a south-south-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 600 yards down a hill across the Ingudwini Stream to Beacon No. 16; thence in a north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 475 yards crossing the Ingudwini Stream twice to Beacon No. 17; thence in a north-north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 155 yards to Beacon No. 18; thence in a northerly direction in a straight line for a distance of approximately 260 yards to the point of commencement (Beacon No. 1).

Extent approximately 136 morgen 534 square roods.

SCHEDULE L.

MAGUBUDELA FOREST.

Commencing from Beacon No. 1; thence in a west-south-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 740 yards down a hill to Beacon No. 2; thence in a west-south-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 740 yards down a hill to Beacon No. 3; thence in a north-north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 1,140 yards down a hill and across a stream to Beacon No. 4; thence in an east-north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 1,010 yards along the side of a hill to Beacon No. 5; thence in an east-north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 400 yards down the side of a hill to Beacon No. 6; thence in a south-south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 725 yards up a hill to Beacon No. 7; thence in a south-south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 675 yards across a stream to the point of commencement (Beacon No. 1).

Extent approximately 173 morgen 216 square roods.

SCHEDULE M.

SIGUBUDU FOREST.

Commencing from Beacon No. 1; thence in a west-north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 1,060 yards down a hill across a stream

'n heuwel op tot by Baken No. 2; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 150 jaarts tot by Baken No. 3; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 120 jaarts tot by Baken No. 4; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 180 jaarts tot by Baken No. 5; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 200 jaarts tot by Baken No. 6; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 240 jaarts tot by Baken No. 7; daarvandaan in 'n noord-noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 250 jaarts tot by Baken No. 8; daarvandaan in 'n oostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 75 jaarts tot by Baken No. 9; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 660 jaarts oor 'n stroom tot by Baken No. 10; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 430 jaarts teen 'n heuwel af en oor 'n stroom tot by die beginpunt (Baken No. 1).

Grootte ongeveer 16 morg 342 vierkante roedes.

★ No. 1775.]

[13 Julie 1951.]

UITHOU VAN TRUSTGROND VIR BOS-DOELEINDES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake ooreenkomstig die bepalinge van regulasie 74 van die regulasies wat kragtens die Natureltrust en -grondwet, No. 18 van 1936 opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 494 van 2 April 1937, soos gewysig, afgekondig is, goedkeuring daaraan geheg het dat sekere trustgrond in die distrik Ndwedwe wat die gebiede beslaan wat in bygaande Bylaes beskryf word, vir bosdoeleinde uitgehou word.

BYLAE A.

WEWEBOS.

Begin by Baken No. 1; daarvandaan in 'n westelike rigting in 'n reguit lyn vir ongeveer 720 jaarts teen 'n heuwel en dan teen 'n krans op tot by Baken No. 2; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir ongeveer 750 jaarts tot by Baken No. 3; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir ongeveer 420 jaarts tot by Baken No. 4; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir ongeveer 500 jaarts oor twee strome tot by Baken No. 5; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir ongeveer 1,000 jaarts tot by Baken No. 6; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir ongeveer 600 jaarts tot by Baken No. 7; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir ongeveer 700 jaarts tot by Baken No. 8; daarvandaan in 'n wes-suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir ongeveer 900 jaarts teen 'n krans af en dan teen 'n heuwel af, oor 'n stroom en teen die ander kant op tot by die beginpunt (Baken No. 1).

Grootte ongeveer 123 morg 90 vierkante roedes.

BYLAE B.

ENKONDWENIBOS.

Begin by Baken No. 1; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir ongeveer 600 jaarts teen 'n heuwel op en dan teen 'n krans op tot by Baken No. 2; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir ongeveer 150 jaarts tot by Baken No. 3; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir ongeveer 450 jaarts tot by Baken No. 4; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir ongeveer 300 jaarts tot by Baken No. 5; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir ongeveer 200 jaarts tot by Baken No. 6; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir ongeveer 200 jaarts tot by Baken No. 7; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir ongeveer 195 jaarts tot by Baken No. 8; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting in 'n reguit

and up a hill to Beacon No. 2; thence in a north-north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 150 yards to Beacon No. 3; thence in an east-north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 120 yards to Beacon No. 4; thence in a north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 180 yards to Beacon No. 5; thence in an east-north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 200 yards to Beacon No. 6; thence in an east-north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 240 yards to Beacon No. 7; thence in a north-north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 250 yards to Beacon No. 8; thence in an easterly direction in a straight line for a distance of approximately 75 yards to Beacon No. 9; thence in a south-south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 660 yards across a stream to Beacon No. 10; thence in a south-south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 430 yards down a hill across a stream to the point of commencement (Beacon No. 1).

Extent approximately 16 morgen 342 square roods.

★ No. 1775.]

[13 Julie 1951.]

RESERVATION OF TRUST LAND FOR FOREST PURPOSES.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of regulation 74 of the regulations framed under the Native Trust and Land Act, No. 18 of 1936, and published under Government Notice No. 494, dated the 2nd April, 1937, as amended, of the reservation for forest purposes of certain Trust land comprising the areas described in the subjoined Schedules, District of Ndwedwe.

SCHEDULE A.

WEWE FOREST.

Commencing from Beacon No. 1; thence in a westerly direction in a straight line for approximately 720 yards up a hill then up a krantz to Beacon No. 2; thence in a north-westerly direction in a straight line for approximately 750 yards to Beacon No. 3; thence in a north-westerly direction in a straight line for approximately 420 yards to Beacon No. 4; thence in an east-north-easterly direction in a straight line for approximately 500 yards across 2 streams to Beacon No. 5; thence in an east-south-easterly direction in a straight line for approximately 1,000 yards to Beacon No. 6; thence in an east-south-easterly direction in a straight line for approximately 600 yards to Beacon No. 7; thence in a south-easterly direction in a straight line for approximately 700 yards to Beacon No. 8; thence in a west-south-westerly direction in a straight line for approximately 900 yards down a krantz then down a hill across a stream and up the other side to the point of commencement (Beacon No. 1).

Extent approximately 123 morgen 90 square roods.

SCHEDULE B.

ENKONDWENI FOREST.

Commencing from Beacon No. 1; thence in a north-westerly direction in a straight line for approximately 600 yards up a hill then up a krantz to Beacon No. 2; thence in a north-north-easterly direction in a straight line for approximately 150 yards to Beacon No. 3; thence in a north-easterly direction in a straight line for approximately 450 yards to Beacon No. 4; thence in an east-south-easterly direction in a straight line for approximately 300 yards to Beacon No. 5; thence in a south-easterly direction in a straight line for approximately 200 yards to Beacon No. 6; thence in a south-easterly direction in a straight line for approximately 200 yards to Beacon No. 7; thence in a south-easterly direction in a straight line for approximately 195 yards to Beacon No. 8; thence in a south-south-easterly direction in a

lyn vir ongeveer 250 jaarts tot by Baken No. 9; daarvan-
daan in 'n suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir
ongeveer 710 jaarts teen 'n krans af en dan teen 'n
heuvel af oor 'n stroom en teen die anderkant op tot
by die beginpunt (Baken No. 1).

Grootte ongeveer 71 morg 30 vierkante roedes.

* No. 1776.]

[13 Julie 1951.]

UITHOU VAN TRUSTGROND VIR BOSDOELEINDES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat
die Minister van Naturellesake ooreenkomstig die bepa-
lings van Regulasie No. 74 van die regulasies wat kragtens
die Naturelletrust en -grondwet, No. 18 van 1936,
opgestel en by Goewermenskennisgewing No. 494 van 2
April 1937, soos gewysig, afgekondig is, goedkeuring
daaraan geheg het dat sekere trustgrond in die distrik
Kranskop wat bestaan uit die oppervlaktes wat in by-
gaande Bylae beskryf word, vir bosdoeleindes uitgehou
word.

BYLAE A.

EKHWAPHENIBOS.

Begin by Baken No. 1; daarvandaan in 'n wes-suid-
westelike rigting en in 'n reguit lyn vir 'n afstand van
ongeveer 1,000 jaarts teen 'n heuvel af, oor 'n stroom
en teen die anderkant op tot by Baken No. 2; daarvan-
daan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n
afstand van ongeveer 150 jaarts tot Baken No. 3; daar-
vandaan in 'n noord-noordoostelike rigting in 'n reguit
lyn vir 'n afstand van ongeveer 500 jaarts teen 'n heuvel
af, oor 'n stroom en teen die anderkant op tot by Baken
No. 4; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting in 'n
reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 400 jaarts tot by
Baken No. 5; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting
in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 1,170 jaarts
tot by Baken No. 6; daarvandaan in 'n suidoostelike
rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 225
jaarts tot by Baken No. 7; daarvandaan in 'n suidelike
rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 250
jaarts tot by Baken No. 8; daarvandaan in 'n wes-
noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 505 jaarts teen
'n heuvel af, oor 'n stroom en teen die anderkant op
tot by Baken No. 9; daarvandaan in 'n wes-noordweste-
like rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer
580 jaarts tot by die beginpunt (Baken No. 1).

Grootte ongeveer 65 morg 216 vierkante roedes.

BYLAE B.

MBOBOMBILIBOS.

Begin by Baken No. 1; daarvandaan in 'n noordelike
rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 460
jaarts teen 'n heuvel af, oor 'n stroom en teen die ander-
kant op tot by Baken No. 2; daarvandaan in 'n noord-
noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van
ongeveer 280 jaarts tot by Baken No. 3; daarvandaan
in 'n suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand
van ongeveer 160 jaarts oor 'n stroom tot by Baken
No. 4; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting in 'n
reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 70 jaarts tot by
Baken No. 5; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting
in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 200 jaarts
tot by Baken No. 6; daarvandaan in 'n suidwestelike
rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 490
jaarts teen 'n heuvel af tot by die beginpunt (Baken
No. 1).

Grootte ongeveer 13 morg 438 vierkante roedes.

BYLAE C.

KWAMBEMISÓBOS.

Begin by Baken No. 1; daarvandaan in 'n noord-
noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van
ongeveer 470 jaarts teen 'n heuvel op en oor 'n krans

straight line for approximately 250 yards to Beacon No.
9; thence in a south-westerly direction in a straight line
for approximately 710 yards down a krantz then down
a hill across a river and up the other side to the point
of commencement (Beacon No. 1).

Extent approximately 71 morgen 30 square roods.

* No. 1776.]

[13 July 1951.]

RESERVATION OF TRUST LAND FOR FOREST PURPOSES.

It is hereby notified for general information that the
Minister of Native Affairs has approved, in terms of
regulation 74 of the regulations framed under the Native
Trust and Land Act, No. 18 of 1936, and published under
Government Notice No. 494, dated the 2nd April, 1937,
as amended, of the reservation for forest purposes of
certain Trust land, comprising the areas described in the
accompanying Schedule, district of Kranskop.

SCHEDULE A.

EKHWAPHENI FOREST.

Commencing from Beacon No. 1; thence in a west-
south-westerly direction in a straight line for a distance
of approximately 1,000 yards down a hill across a stream
and up the other side to Beacon No. 2; thence in a
north-easterly direction in a straight line for a distance of
approximately 150 yards to Beacon No. 3; thence in a
north-north-easterly direction in a straight line for a
distance of approximately 500 yards down hill across
a stream and up the other side to Beacon No. 4; thence
in an east-south-easterly direction in a straight line for
a distance of approximately 400 yards to Beacon No. 5;
thence in an east-south-easterly direction in a straight
line for a distance of approximately 1,170 yards to Beacon
No. 6; thence in a south-easterly direction in a straight
line for a distance of approximately 225 yards to Beacon
No. 7; thence in a southerly direction in a straight line
for a distance of approximately 250 yards to Beacon No.
8; thence in a west-north-westerly direction in a straight
line for 505 yards down hill, across a stream and up the
other side to Beacon No. 9; thence in a west-north-westerly
direction in a straight line for a distance of approximately
580 yards to the point of commencement (Beacon No. 1).

Extent approximately 65 morgen 216 square roods.

SCHEDULE B.

MBOBOMBILI FOREST.

Commencing from Beacon No. 1; thence in a northerly
direction in a straight line for a distance of approximately
460 yards down a hill across a stream and up the other
side to Beacon No. 2; thence in a north-north-easterly
direction in a straight line for a distance of approximately
280 yards to Beacon No. 3; thence in a south-easterly
direction in a straight line for a distance of approximately
160 yards across a stream to Beacon No. 4; thence in an
east-south-easterly direction in a straight line for a
distance of approximately 70 yards to Beacon No. 5;
thence in a south-south-easterly direction in a straight line
for a distance of approximately 200 yards to Beacon No.
6; thence in a south-westerly direction in a straight line
for a distance of approximately 490 yards down a hill
to the point of commencement (Beacon No. 1).

Extent approximately 13 morgen 438 square roods.

SCHEDULE C.

KWAMBEMISO FOREST.

Commencing from Beacon No. 1; thence in a north-
north-westerly direction in a straight line for a distance
of approximately 470 yards up a hill then up a krantz to

tot by Baken No. 2; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 50 jaarts tot by Baken No. 3; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 240 jaarts tot by Baken No. 4; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 390 jaarts tot by Baken No. 5; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 595 jaarts tot by Baken No. 6; daarvandaan in 'n suidelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 420 jaarts tot by Baken No. 7; daarvandaan in 'n suidelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 310 jaarts tot by Baken No. 8; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 210 jaarts tot by Baken No. 9; daarvandaan in 'n suidelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 110 jaarts tot by Baken No. 10; daarvandaan in 'n wes-suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 620 jaarts tot by Baken No. 11; daarvandaan in 'n wes-noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 200 jaarts teen 'n heuwel af, oor 'n stroom en teen die anderkant op tot by die beginpunt (Baken No. 1).

Grootte ongeveer 51 morg 380 vierkante roedes.

BYLAE D.

QHOLABOS.

Begin by Baken No. 1; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting in 'n reguit lyn vir ongeveer 1,100 jaarts teen 'n heuwel af, oor twee strome en teen die anderkant op tot by Baken No. 2; daarvandaan in 'n oostelike rigting in 'n reguit lyn vir ongeveer 350 jaarts teen 'n rand op tot by Baken No. 3; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir ongeveer 500 jaarts langs die kant van 'n heuwel tot by Baken No. 4; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir ongeveer 775 jaarts teen 'n heuwel af en teen die anderkant op tot by Baken No. 5; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting in 'n reguit lyn vir ongeveer 500 jaarts teen 'n heuwel af en teen die anderkant op tot by Baken No. 6; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 600 jaarts tot by Baken No. 7; daarvandaan in 'n wes-suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir ongeveer 1,100 jaarts tot by Baken No. 8; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting in 'n reguit lyn vir ongeveer 370 jaarts oor 'n stroom tot by Baken No. 9; daarvandaan in 'n westelike rigting in 'n reguit lyn vir 'n afstand van ongeveer 380 jaarts tot by die beginpunt (Baken No. 1).

Grootte ongeveer 141 morg 110 vierkante roedes.

* No. 1777.]

[13 Julie 1951.]

UITHOU VAN TRUSTGROND VIR BOSDOELEINDES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake ooreenkomstig die bepalings van regulasie 74 van die regulasies wat kragtens die Naturellestrust en -grondwet, No. 18 van 1936, opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 494 van 2 April 1937, soos gewysig, afgekondig is, goedkeuring daaraan geheg het dat sekere trustgrond in die distrik Port St. Johns wat die gebiede beslaan wat in bygaande Bylaes beskryf word, vir bosdoeleindes uitgehou word.

BYLAE A.

TRUSTBOS NO. T 20, GONGWANA-GROEP.

Begin by Baken No. T 1, in 'n reguit lyn en 'n noordwestelike rigting vir 190 jaarts tot by Baken No. T 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en in dieselfde rigting vir 210 jaarts tot by Baken No. T 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidwestelike rigting vir 106 jaarts tot by Baken No. T 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidelike rigting vir 50 jaarts tot by Baken No. T 5; naby die Naturelle-koffiewinkel geleë; daarvandaan in 'n reguit lyn en in 'n suidoostelike rigting vir 166 jaarts tot by

Beacon No. 2; thence in an east-north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 50 yards to Beacon No. 3; thence in an east-north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 240 yards to Beacon No. 4; thence in an east-north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 390 yards to Beacon No. 5; thence in a north-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 595 yards to Beacon No. 6; thence in a southerly direction in a straight line for a distance of approximately 420 yards to Beacon No. 7; thence in a southerly direction in a straight line for a distance of approximately 310 yards to Beacon No. 8; thence in a south-south-easterly direction in a straight line for a distance of approximately 210 yards to Beacon No. 9; thence in a southerly direction in a straight line for a distance of approximately 110 yards to Beacon No. 10; thence in a west-south-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 620 yards to Beacon No. 11; thence in a west-north-westerly direction in a straight line for a distance of approximately 200 yards down a hill across a stream and up the other side to the point of commencement (Beacon No. 1).

Extent approximately 51 morgen 380 square roods.

SCHEDULE D.

QHOLA FOREST.

Commencing from Beacon No. 1; thence in a north-westerly direction in a straight line for approximately 1,100 yards down a hill across 2 streams and up the other side to Beacon No. 2; thence in an easterly direction in a straight line for approximately 350 yards up a ridge to Beacon No. 3; thence in an east-south-easterly direction in a straight line for approximately 500 yards along the side of a hill to Beacon No. 4; thence in an east-south-easterly direction in a straight line for approximately 775 yards down a hill and up the other side to Beacon No. 5; thence in an east-north-easterly direction in a straight line for approximately 500 yards down a hill and up the other side to Beacon No. 6; thence in a south-south-easterly direction in a straight line for approximately 600 yards to Beacon No. 7; thence in a west-south-westerly direction in a straight line for approximately 1,100 yards to Beacon No. 8; thence in a south-westerly direction in a straight line for approximately 370 yards across a stream to Beacon No. 9; thence in a westerly direction in a straight line for approximately 380 yards to the point of commencement (Beacon No. 1).

Extent approximately 141 morgen 110 square roods.

* No. 1777.]

[13 July 1951.]

RESERVATION OF TRUST LAND FOR FOREST PURPOSES.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of regulation 74 of the regulations framed under the Native Trust and Land Act, No. 18, of 1936, and published under Government Notice No. 494, dated the 2nd April, 1937, as amended, of the reservation for forest purposes of certain trust land, comprising the areas described in the accompanying Schedules, situated in the District of Port St. Johns.

SCHEDULE A.

TRUST FOREST NO. T. 20 GONGWANA GROUP.

Commencing from Beacon No. T 1, in a straight line and a north-westerly direction for 190 yards to Beacon No. T 2; thence in a straight line and a similar direction for 210 yards to Beacon No. T 3; thence in a straight line and a south-westerly direction for 106 yards to Beacon No. T 4; thence in a straight line and a southerly direction for 50 yards to Beacon No. T 5, situated near the Native Coffee Shop; thence in a straight line in a south-easterly direction for 166 yards to Beacon No. T 6; thence

Baken No. T 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suid-westelike rigting vir 220 jaarts tot by Baken No. T 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordwestelike rigting vir 160 jaarts tot by Baken No. T 8; wat naby die Umngasimond-pad en naby 'n sleepad geleë is; daarvandaan in 'n reguit lyn, oor 'n stroom, in dieselfde rigting vir 110 jaarts tot by Baken No. T 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordoostelike rigting vir 133 jaarts tot by Baken No. T 10; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 20 jaarts tot by Baken No. T 11; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordelike rigting vir 142 jaarts tot by Baken No. T 12; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n oostelike rigting vir 310 jaarts tot by Baken No. T 13; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordoostelike rigting vir 270 jaarts tot by Baken No. T 14; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 386 jaarts tot by Baken No. T 15; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n oostelike rigting vir 100 jaarts tot by Baken No. FD 85 van die gedemarkeerde bos-groep Ntsonga; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidwestelike rigting vir 400 jaarts tot by Baken No. FD 84 van dieselfde groep; daarvandaan in 'n reguit lyn, oor klein strome, in 'n suidoostelike rigting vir 360 jaarts tot by Baken No. FD 83 van dieselfde groep; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidwestelike rigting vir 400 jaarts tot by Baken No. T 1, die beginpunt.

Grootte ongeveer 37 morg 289 vierkante roedes.

BYLAE B.

TRUSTBOS NO. T 21, UMBODI.

Begin by Baken No. T 1, in 'n reguit lyn en in 'n oostelike rigting vir 190 jaarts tot by Baken No. T 2 naby 'n sleepad geleë; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suid-oostelike rigting vir 50 jaarts tot by Baken No. T 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidwestelike rigting vir 296 jaarts tot by Baken No. T 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n westelike rigting vir 250 jaarts tot by Baken No. T 5; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 165 jaarts tot by Baken No. T 6; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 40 jaarts tot by Baken No. T 7; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 25 jaarts tot by Baken No. T 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordoostelike rigting vir 420 jaarts tot by Baken No. T 1 van die bosgroep Gangwane; daarvandaan in 'n reguit lyn verby drie hutte in 'n suidelike rigting vir 30 jaarts tot by Baken No. T 1, die beginpunt.

Grootte ongeveer 10 morg 32 vierkante roede.

BYLAE C.

TRUSTBOS NO. T 22, NTLAKWE.

Begin by Baken No. T 1, op die linkerwal van 'n klein stroom geleë, en in 'n westelike rigting vir 325 jaarts tot by Baken No. T 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordelike rigting vir 63 jaarts tot by Baken No. T 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordoostelike rigting vir 195 jaarts tot by Baken No. T 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n oostelike rigting vir 100 jaarts tot by Baken No. T 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suid-oostelike rigting, oor 'n stroom vir 173 jaarts tot by Baken No. T 1, die beginpunt.

Grootte ongeveer 4 morg — vierkante roede.

BYLAE D.

TRUSTBOS NO. T 23, MKOLWANE.

Begin by Baken No. T 1, op 'n heuwel geleë, in 'n reguit lyn en 'n suidelike rigting vir 90 jaarts tot by Baken No. T 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidoostelike rigting vir 306 jaarts tot by Baken No. T 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidelike rigting vir 26 jaarts tot by Baken FD 14 van die gedemarkeerde bos Mbiza; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidwestelike rigting vir 480 jaarts tot by Baken FD 13 van dieselfde bos; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordwestelike rigting vir 160 jaarts tot by Baken No. T 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordelike rigting vir 100 jaarts tot by

in a straight line and a south-westerly direction for 220 yards to Beacon No. T 7; thence in a straight line and a north-westerly direction for 160 yards to Beacon No. T 8, situated near the Umgazi Mouth road and near a sledge road; thence in a straight line, across a stream, and a similar direction for 110 yards to Beacon No. T 9; thence in a straight line and a north-easterly direction for 133 yards to Beacon No. T 10; thence in a straight line and a similar direction for 20 yards to Beacon No. T 11; thence in a straight line and a northerly direction for 142 yards to Beacon No. T 12; thence in a straight line and an easterly direction for 310 yards to Beacon No. T 13; thence in a straight line and a north-easterly direction for 270 yards to Beacon No. T 14; thence in a straight line and a similar direction for 386 yards to Beacon No. T 15; thence in a straight line and an easterly direction for 100 yards to Beacon No. FD 85 of the Ntsonga demarcated Forest group; thence in a straight line and a south-westerly direction for 400 yards to Beacon No. FD 84 of the same group; thence in a straight line, across small streams, in a south-easterly direction for 360 yards to Beacon No. FD 83 of the same group; thence in a straight line in a south-westerly direction for 400 yards to Beacon No. T 1, the point of commencement.

Approximate area, 37 morgen 289 square roods.

SCHEDULE B.

TRUST FOREST NO. T 21, UMBODI.

Commencing from Beacon No. T 1, in a straight line and in an easterly direction for 190 yards to Beacon No. T 2, situated beside a sledge track; thence in a straight line and a south-easterly direction for 50 yards to Beacon No. T 3; thence in a straight line and a south-westerly direction for 296 yards to Beacon No. T 4; thence in a straight line and a westerly direction for 250 yards to Beacon No. T 5; thence in a straight line and a similar direction for 165 yards to Beacon No. T 6; thence in a straight line in a similar direction for 40 yards to Beacon No. T 7; thence in a straight line and a similar direction for 25 yards to Beacon No. T 8; thence in a straight line and a north-easterly direction for 420 yards to Beacon No. T 1 of the Gangwane Forest group; thence in a straight line past three huts in a southerly direction for 30 yards to beacon No. T 1, the point of commencement.

Aproximate area, 10 morgen 32 square roods.

SCHEDULE C.

TRUST FOREST NO. T 22.—NTLAKWE.

Commencing from Beacon No. T 1, situated on the left bank of a small stream, in a westerly direction for 325 yards to Beacon No. T 2; thence in a straight line and a northerly direction for 63 yards to Beacon No. T 3; thence in a straight line and a north-easterly direction for 195 yards to Beacon No. T 4; thence in a straight line and an easterly direction for 100 yards to Beacon No. T 5; thence in a straight line and a south-easterly direction, across a stream, for 173 yards to Beacon No. T 1, the point of commencement.

Approximate area, 4 morgen — square roods.

SCHEDULE D.

TRUST FOREST NO. T 23.—MKOLWANE.

Commencing from Beacon No. T 1, situated on a hill, in a straight line and a southerly direction for 90 yards to Beacon No. T 2; thence in a straight line and a south-easterly direction for 306 yards to Beacon No. T 3; thence in a straight line and a southerly direction for 26 yards to Beacon No. FD 14 of the Mbiza demarcated forest; thence in a straight line and a south-westerly direction for 480 yards to Beacon FD 13 of the same forest; thence in a straight line and a north-westerly direction for 160 yards to Beacon No. T 4; thence in a straight line in a northerly direction for 100 yards to Beacon No. T 5;

Baken No. T 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n westelike rigting vir 283 jaarts tot by Baken No. T 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordwestelike rigting vir 230 jaarts tot by Baken No. T 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n oostelike rigting vir 180 jaarts tot by Baken No. T 8; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 320 jaarts tot by Baken No. T 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordwestelike rigting vir 370 jaarts tot by Baken No. T 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordelike rigting vir 240 jaarts tot by Baken No. T 11, langs die Umgazimond-pad geleë; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 310 jaarts tot by Baken No. T 12, langs die Umgazimond-pad geleë; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordoostelike rigting vir 30 jaarts tot by Baken No. T 13; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 80 jaarts tot by Baken No. FD 51 van die gedemarkeerde bosgroep Msonga; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n oostelike rigting vir 200 jaarts tot by Baken No. FD 50 van dieselfde groep; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidoostelike rigting vir 398 jaarts tot by Baken No. T 1, die beginpunt.

Grootte ongeveer 51 morg 323 vierkante roedes.

BYLAE E.

TRUSTBOS NO. T 24, LUDUME.

Begin by Baken No. T 1, in 'n reguit lyn en 'n oostelike rigting vir 160 jaarts tot by Baken No. T 2, naby twee hutte geleë; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidoostelike rigting vir 65 jaarts tot by Baken No. T 3; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 26 jaarts tot by Baken No. T 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidelike rigting vir 40 jaarts tot by Baken No. T 5, naby twee hutte geleë; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidwestelike rigting, oor 'n klein stroom vir 95 jaarts tot by Baken No. T 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n westelike rigting vir 195 jaarts tot by Baken No. T 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidwestelike rigting vir 185 jaarts tot by Baken No. T 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n westelike rigting vir 150 jaarts tot by Baken No. T 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordoostelike rigting vir 40 jaarts tot by Baken No. FD 12 van die gedemarkeerde bosgroep Ntsonga; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 123 jaarts tot by Baken FD 11 van dieselfde groep; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n oostelike rigting vir 215 jaarts tot by Baken No. T 1, die beginpunt.

Grootte ongeveer 7 morg 75 vierkante roedes.

BYLAE F.

TRUSTBOS NO. T 25, UMGAZI.

Begin by Baken No. T 1, op die linkerwal van die Umgazirivier geleë, in 'n reguit lyn en 'n noordelike rigting vir 100 jaarts tot by Baken No. T 2, langs die Umgazimond-pad geleë; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n oostelike rigting vir 93 jaarts tot by Baken No. T 3; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 110 jaarts tot by Baken No. T 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidoostelike rigting vir 30 jaarts tot by Baken No. T 5; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 63 jaarts tot by Baken No. T 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidelike rigting vir 126 jaarts tot by Baken No. T 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidoostelike rigting vir 110 jaarts tot by Baken No. T 8; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 80 jaarts tot by Baken No. T 9; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 33 jaarts tot by Baken No. T 10; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 80 jaarts tot by Baken No. T 11; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n westelike rigting vir 30 jaarts tot by Baken No. T 12; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 123 jaarts tot by Baken No. T 13; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidelike rigting vir 66 jaarts tot by Baken No. T 14, naby die Umgazimond-pad geleë; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordelike rigting vir 166 jaarts tot by Baken No. T 15; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordwestelike rigting vir 30 jaarts tot by Baken No. T 16; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n westelike rigting vir 60 jaarts tot by Baken No. T 17;

thence in a straight line and a westerly direction for 283 yards to Beacon No. T 6; thence in a straight line and a north-westerly direction for 230 yards to Beacon No. T 7; thence in a straight line and an easterly direction for 180 yards to Beacon No. T 8; thence in a straight line and a similar direction for 320 yards to Beacon No. T 9; thence in a straight line and a north-westerly direction for 370 yards to Beacon No. T 10; thence in a straight line and a northerly direction for 240 yards to Beacon No. T 11, situated beside the Umgazi Mouth Road; thence in a straight line and a similar direction for 310 yards to Beacon No. T 12, situated beside the Umgazi Mouth Road; thence in a straight line and a north-easterly direction for 30 yards to Beacon No. T 13; thence in a straight line and a similar direction for 80 yards to Beacon No. FD 51 of the Msonga Demarcated forest group; thence in a straight line and an easterly direction for 200 yards to Beacon No. FD 50, of the same group; thence in a straight line and a south-easterly direction for 398 yards to Beacon No. T 1, the point of commencement.

Approximate area, 51 morgen 323 square roods.

SCHEDULE E.

TRUST FOREST NO. T 24 LUDUME.

Commencing from Beacon No. T 1 in a straight line and an easterly direction for 160 yards to Beacon No. T 2, situated near two huts; thence in a straight line and a south-easterly direction for 65 yards to Beacon No. T 3; thence in a straight line and a similar direction for 26 yards to Beacon No. T 4; thence in a straight line and a southerly direction for 40 yards to Beacon No. T 5, situated near two huts; thence in a straight line and a south-westerly direction, across a small stream, for 95 yards to Beacon No. T 6; thence in a straight line and a westerly direction for 195 yards to Beacon No. T 7; thence in a straight line and a south-westerly direction for 185 yards to Beacon No. T 8; thence in a straight line and a westerly direction for 150 yards to Beacon No. T 9; thence in a straight line and a north-easterly direction for 40 yards to Beacon No. FD 12 of the Ntsonga demarcated forest group; thence in a straight line and a similar direction for 123 yards to Beacon No. FD 11 of the same group; thence in a straight line and an easterly direction for 215 yards to Beacon No. T 1, the point of commencement.

Aproximate area, 7 morgen 75 square roods.

SCHEDULE F.

TRUST FOREST NO. T 25, UMGAZI.

Commencing from Beacon No. T 1, situated on the left bank of the Umgazi River, in a straight line and a northerly direction for 100 yards to Beacon No. T 2, situated beside the Umgazi Mouth Road; thence in a straight line and an easterly direction for 93 yards to Beacon No. T 3; thence in a straight line and a similar direction for 110 yards to Beacon No. T 4; thence in a straight line and a south-easterly direction for 30 yards to Beacon No. T 5; thence in a straight line and a similar direction for 63 yards to Beacon No. T 6; thence in a straight line and a southerly direction for 126 yards to Beacon No. T 7; thence in a straight line and a south-easterly direction for 110 yards to Beacon No. T 8; thence in a straight line and a similar direction for 80 yards to Beacon No. T 9; thence in a straight line and a similar direction for 33 yards to Beacon No. T 10; thence in a straight line and a similar direction for 80 yards to Beacon No. T 11; thence in a straight line and a westerly direction for 30 yards to Beacon No. T 12; thence in a straight line and a similar direction for 123 yards to Beacon No. T 13; thence in a straight line and a southerly direction for 66 yards to Beacon No. T 14, situated near the Umgazi Mouth Road; thence in a straight line and a northerly direction for 166 yards to Beacon No. T 15; thence in a straight line and a north-westerly direction for 30 yards to Beacon No. T 16; thence in a straight line and a westerly direction for 60 yards to Beacon No. T 17;

naby die Umgazimond-pad geleë; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordwestelike rigting vir 250 jaarts tot by Baken No. T 18; tussen die Umgazimond-pad en die Umgazirivier geleë; daarvandaan al langs die Umgazirivier in 'n noordelike rigting vir 140 jaarts tot by Baken No. T 1, die beginpunt.

Grootte ongeveer 11 morg 370 vierkante roedes.

BYLAE G.

TRUSTBOS NO. T 26, NKAUKAZI.

Begin by Baken No. T 1, in 'n reguit lyn en 'n suidwestelike rigting vir 370 jaarts tot by Baken No. T 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordelike rigting vir 25 jaarts tot by Baken No. T 3; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 383 jaarts tot by Baken No. T 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidoostelike rigting, oor 'n stroom vir 326 jaarts tot by Baken No. T 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidelike rigting, 10 jaarts verby twee hutte, vir 370 jaarts tot by Baken No. T 1, die beginpunt.

Grootte ongeveer 15 morg 19 vierkante roedes.

* No. 1778.] [13 Julie 1951.]

UITHOU VAN TRUSTGROND VIR BOSDOELEINDES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, ooreenkomstig die bepalinge van Regulasie No. 74 van die regulasies wat tragens die Natureltrust en -grondwet, No. 18 van 1936, opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 494 van 2 April 1937, soos gewysig, afgekondig is, goedteuring daaraan geheg het dat sekere trustgrond in die distrik Port St. Johns wat die gebiede beslaan wat in vygaande Bylaes beskryf word, vir bosdoeleindes uitgehou word.

BYLAE A.

TELELO „A”-TRUSTBOS NO. T XI.

Begin by Baken No. T 1 naby 'n pad geleë, in 'n reguit lyn in 'n suidelike rigting vir 33 jaarts tot by Baken No. T 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordwestelike rigting vir 56 jaarts tot by Baken No. T 3; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 56 jaarts tot by Baken No. T 4; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidwestelike rigting vir 17 jaarts tot by Baken No. T 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordwestelike rigting vir 43 jaarts tot by Baken No. T 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidwestelike rigting vir 66 jaarts tot by Baken No. T 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidelike rigting vir 60 jaarts tot by Baken No. T 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n westelike rigting vir 56 jaarts tot by Baken No. T 9; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 60 jaarts tot by Baken No. T 10; daarvandaan in 'n reguit lyn oor 'n stroom en in 'n noordelike rigting vir 56 jaarts tot by Baken No. T 11; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 80 jaarts tot by Baken No. T 12; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordwestelike rigting vir 73 jaarts tot by Baken No. T 13; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordoostelike rigting vir 43 jaarts tot by Baken No. T 14; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordelike rigting vir 50 jaarts tot by Baken No. T 15; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 73 jaarts tot by Baken No. T 16; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidoostelike rigting vir 53 jaarts tot by Baken No. T 17; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n oostelike rigting vir 143 jaarts tot by Baken No. T 18; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 56 jaarts tot by Baken No. T 19; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 80 jaarts tot by Baken No. T 20; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 96 jaarts tot by Baken No. T 21; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordwestelike rigting vir 100 jaarts tot by Baken No. T 22; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordoostelike rigting

situated beside the Umgazi Mouth Road; thence in a straight line and a north-westerly direction for 250 yards to Beacon No. T 18, situated between the Umgazi Mouth Road and the Umgazi River; thence along the Umgazi River in a northerly direction for 140 yards to Beacon No. T 1, the point of commencement.

Approximate area, 11 morgen 370 square roods.

SCHEDULE G.

TRUST FOREST NO. T 26, NKAUKAZI.

Commencing from Beacon No. T 1, in a straight line in a south-westerly direction for 370 yards to Beacon No. T 2; thence in a straight line and a northerly direction for 325 yards to Beacon No. T 3; thence in a straight line and a similar direction for 383 yards to Beacon No. T 4; thence in a straight line and a south-easterly direction, across a stream for 326 yards to Beacon No. T 5; thence in a straight line and a southerly direction, passing 20 yards east of two huts, for 370 yards to Beacon No. T 1, the point of commencement.

Approximate area, 15 morgen 19 square roods.

* No. 1778.] [13 July 1951.]

RESERVATION OF TRUST LAND FOR FOREST PURPOSES.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of regulation 74 of the regulations framed under the Native Trust and Land Act, No. 18 of 1936, and published under Government Notice No. 494, dated the 2nd April, 1937, as amended, of the reservation for forest purposes of certain trust land, comprising the areas described in the accompanying Schedules, situated in the District of Port St. Johns.

SCHEDULE A.

TELELO „A” TRUST FOREST NO. T XI.

Commencing from Beacon No. T 1 situated near to a road, in a straight line and a southerly direction for 33 yards to Beacon No. T 2; thence in a straight line and a north-westerly direction for 56 yards to Beacon No. T 3; thence in a straight line and a similar direction for 56 yards to Beacon No. T 4; thence in a straight line and a south-westerly direction for 17 yards to Beacon No. T 5; thence in a straight line and a north-westerly direction for 43 yards to Beacon No. T 6; thence in a straight line and a south-westerly direction for 66 yards to Beacon No. T 7; thence in a straight line and a southerly direction for 60 yards to Beacon No. T 8; thence in a straight line and a westerly direction for 56 yards to Beacon No. T 9; thence in a straight line and a similar direction for 60 yards to Beacon No. T 10; thence in a straight line crossing a stream and in a northerly direction for 56 yards to Beacon No. T 11; thence in a straight line and a similar direction for 80 yards to Beacon No. T 12; thence in a straight line and a north-westerly direction for 73 yards to Beacon No. T 13; thence in a straight line and a north-easterly direction for 43 yards to Beacon No. T 14; thence in a straight line and a northerly direction for 60 yards to Beacon No. T 15; thence in a straight line and a similar direction for 73 yards to Beacon No. T 16; thence in a straight line and a south-easterly direction for 53 yards to Beacon No. T 17; thence in a straight line and an easterly direction for 143 yards to Beacon No. T 18; thence in a straight line and a similar direction for 56 yards to Beacon No. T 19; thence in a straight line and a similar direction for 80 yards to Beacon No. T 20; thence in a straight line and a similar direction for 96 yards to Beacon No. T 21; thence in a straight line and a north-westerly direction for 100 yards to Beacon No. T 22; thence in a straight line and a north-easterly direction for 130 yards to Beacon

vir 130 jaarts tot by Baken No. T 23; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidoostelike rigting vir 140 jaarts tot by Baken No. T 24; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 50 jaarts tot by Baken No. T 25; aan die kant van die ou raadpad geleë; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n oostelike rigting vir 60 jaarts tot by Baken No. T 25; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordwestelike rigting vir 33 jaarts tot by Baken No. T 27; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n oostelike rigting vir 43 jaarts tot by Baken No. T 28; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 40 jaarts tot by Baken No. T 29; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidoostelike rigting vir 103 jaarts tot by Baken No. T 30; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n oostelike rigting vir 153 jaarts tot by Baken No. T 31; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidwestelike rigting vir 240 jaarts tot by Baken No. T 32; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n westelike rigting vir 40 jaarts tot by Baken No. T 33; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 63 jaarts tot by Baken No. T 34; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 30 jaarts tot by Baken No. T 35; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidwestelike rigting vir 83 jaarts tot by Baken No. T 36; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidelike rigting vir 45 jaarts tot by Baken No. T 37; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n westelike rigting vir 100 jaarts tot by Baken No. T 38, op die regterwal van 'n stroom geleë; daarvandaan in 'n reguit lyn oor 'n ou pad en in 'n westelike rigting vir 20 jaarts tot by Baken No. T 1, die beginpunt.

Grootte ongeveer 17 morges 292 vierkante roedes.

BYLAE B.

TELELO „C”-TRUSTBOS No. T XII.

Begin by Baken No. T 1, in 'n reguit lyn en 'n westelike rigting vir 293 jaarts tot by Baken No. T 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordwestelike rigting vir 76 jaarts tot by Baken No. T 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordoostelike rigting vir 100 jaarts tot by Baken No. T 4; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 90 jaarts tot by Baken No. T 5; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidelike rigting vir 50 jaarts tot by Baken No. T 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n oostelike rigting vir 110 jaarts tot by Baken No. T 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordelike rigting vir 40 jaarts tot by Baken No. T 8; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordoostelike rigting vir 33 jaarts tot by Baken No. T 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidoostelike rigting vir 40 jaarts tot by Baken No. T 10; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 96 jaarts tot by Baken No. T 11; daarvandaan in 'n reguit lyn oor 'n klein stroom in 'n suidelike rigting vir 83 jaarts tot by Baken No. T 1 die beginpunt.

Grootte ongeveer 4 morges 148 vierkante roedes.

BYLAE C.

TELELO „B”-TRUSTBOS No. T XIII.

Begin by Baken No. T 1, in 'n reguit lyn en 'n suidwestelike rigting vir 46 jaarts tot by Baken No. T 2; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordwestelike rigting vir 116 jaarts tot by Baken No. T 3; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n westelike rigting vir 63 jaarts tot by Baken No. T 4; daarvandaan in 'n reguit lyn oor 'n klein stroom in 'n noordwestelike rigting vir 93 jaarts tot by Baken No. T 5; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 100 jaarts tot by Baken No. T 6; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n westelike rigting vir 56 jaarts tot by Baken No. T 7; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidwestelike rigting vir 70 jaarts tot by Baken No. T 8; daarvandaan in 'n reguit lyn oor 'n klein stroom en 'n noordwestelike rigting vir 60 jaarts tot by Baken No. T 9; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n westelike rigting vir 56 jaarts tot by Baken No. T 10; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordwestelike rigting vir 93 jaarts tot by Baken No. T 11; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidwestelike rigting vir 113 jaarts tot by Baken No. T 12; daarvandaan

No. T 23; thence in a straight line and a south-easterly direction for 140 yards to Beacon No. T 24; thence in a straight line and a similar direction for 50 yards to Beacon No. T 25 situated on the edge of the old council road; thence in a straight line and an easterly direction for 60 yards to Beacon No. T 25; thence in a straight line and a north-westerly direction for 33 yards to Beacon No. T 27; thence in a straight line and an easterly direction for 43 yards to Beacon No. T 28; thence in a straight line and a similar direction for 40 yards to Beacon No. T 29; thence in a straight line and a south-easterly direction for 103 yards to Beacon No. T 30; thence in a straight line and a easterly direction for 153 yards to Beacon No. T 31; thence in a straight line and a south-westerly direction for 240 yards to Beacon No. T 32; thence in a straight line and a westerly direction for 40 yards to Beacon No. T 33; thence in a straight line and a similar direction for 63 yards to Beacon No. T 34; thence in a straight line and a similar direction for 30 yards to Beacon No. T 35; thence in a straight line and a south-westerly direction for 83 yards to Beacon No. T 36; thence in a straight line and a southerly direction for 45 yards to Beacon No. T 37; thence in a straight line and a westerly direction for 100 yards to Beacon No. T 38, situated on the right bank of a stream; thence in a straight line crossing an old road and in a westerly direction for 20 yards to Beacon No. T 1, the point of commencement.

Approximate area 17 morges 292 square roods.

SCHEDULE B.

TELELO “C” TRUST FOREST No. T XII.

Commencing from Beacon No. T 1 in a straight line and a westerly direction for 293 yards to Beacon No. T 2; thence in a straight line and a north-westerly direction for 76 yards to Beacon No. T 3; thence in a straight line and a north-easterly direction for 100 yards to Beacon No. T 4; thence in a straight line and a similar direction for 90 yards to Beacon No. T 5; thence in a straight line and a southerly direction 50 yards to Beacon No. T 6; thence in a straight line and a easterly direction for 110 yards to Beacon No. T 7; thence in a straight line and a northerly direction for 40 yards to Beacon No. T 8; thence in a straight line and a north-easterly direction for 33 yards to Beacon No. T 9; thence in a straight line and a south-easterly direction for 40 yards to Beacon No. T 10; thence in a straight line and a similar direction for 96 yards to Beacon No. T 11; thence in a straight line crossing a small stream, in a southerly direction for 83 yards to Beacon No. T 1, the point of commencement.

Approximate area 4 morges 148 square roods.

SCHEDULE C.

TELELO “B” TRUST FOREST No. T XIII.

Commencing from Beacon No. T 1 in a straight line and a south-westerly direction for 46 yards to Beacon No. T 2; thence in a straight line and a north-westerly direction for 116 yards to Beacon No. T 3; thence in a straight line and a westerly direction for 63 yards to Beacon No. T 4; thence in a straight line across a small stream in a north-westerly direction for 93 yards to Beacon No. T 5; thence in a straight line and a similar direction for 100 yards to Beacon No. T 6; thence in a straight line and a westerly direction for 56 yards to Beacon No. T 7; thence in a straight line and a south-westerly direction for 70 yards to Beacon No. T 8; thence in a straight line across a small stream in a north-westerly direction for 60 yards to Beacon No. T 9; thence in a straight line and a westerly direction for 56 yards to Beacon No. T 10; thence in a straight line and a north-westerly direction for 93 yards to Beacon No. T 11; thence in a straight line and a south-westerly direction for 113 yards to Beacon No.

daan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 76 jaarts tot by Baken No. T 13; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordwestelike rigting vir 50 jaarts tot by Baken No. T 14; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordoostelike rigting vir 83 jaarts tot by Baken No. T 15, op die wal van 'n klein stroom geleë; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidwestelike rigting vir 56 jaarts tot by Baken No. T 16; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 53 jaarts tot by Baken No. T 17, by die samevloeiing van twee strome geleë; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordwestelike rigting vir 80 jaarts tot by Baken No. T 18; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 166 jaarts tot by Baken No. T 19; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 140 jaarts tot by Baken No. T 20; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 70 jaarts tot by Baken No. T 21; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 126 jaarts tot by Baken No. T 22; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidoostelike rigting vir 56 jaarts tot by Baken No. T 23; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 66 jaarts tot by Baken No. T 24; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n noordoostelike rigting vir 156 jaarts tot by Baken No. T 25; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n suidoostelike rigting vir 293 jaarts tot by Baken No. T 26; daarvandaan in 'n reguit lyn en 'n oostelike rigting vir 70 jaarts tot by Baken No. T 27; daarvandaan in 'n reguit lyn in dieselfde rigting vir 30 jaarts tot by Baken No. FD 33; daarvandaan in 'n reguit lyn al langs die grens van die gedemarkeerde bos Mqaba in 'n suidelike rigting vir 346 jaarts tot by Baken No. T 1, die beginpunt.

Grootte: Ongeveer 24 morg 100 vierkante roedes.

T 12; thence in a straight line and a similar direction for 76 yards to Beacon No. T 13; thence in a straight line and a north-westerly direction for 50 yards to Beacon No. T 14; thence in a straight line and a north-easterly direction for 83 yards to Beacon No. T 15, situated on the bank of a small stream; thence in a straight line and a south-westerly direction for 56 yards to Beacon No. T 16; thence in a straight line and a similar direction for 53 yards to Beacon No. T 17; situated at the confluence of two streams; thence in a straight line and a north-westerly direction for 80 yards to Beacon No. T 18; thence in a straight line and a similar direction for 166 yards to Beacon No. T 19; thence in a straight line and a similar direction for 140 yards to Beacon No. T 20; thence in a straight line and a similar direction for 70 yards to Beacon No. T 21; thence in a straight line and a similar direction for 126 yards to Beacon No. T 22; thence in a straight line and a south-easterly direction for 56 yards to Beacon No. T 23; thence in a straight line and a similar direction for 66 yards to Beacon No. T 24; thence in a straight line and a north-easterly direction for 156 yards to Beacon No. T 25; thence in a straight line and a south-easterly direction for 293 yards to Beacon No. T 26; thence in a straight line and an easterly direction for 70 yards to Beacon No. T 27; thence in a straight line and a similar direction for 30 yards to Beacon No. FD 33; thence in a straight line following the boundary of the Mqaba Demarcated Forest in a southerly direction for 346 yards to Beacon No. T 1, the point of commencement.

Approximate area 24 morgen 100 square roods.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

* No. 1756.]

[13 Julie 1951.]

REGULASIES OPGESTEL KRAGTENS PARAGRAAF (g) VAN SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL NEGENTIEN VAN DIE HOGER ONDERWIJS WET, 1923 (WET No. 30 VAN 1923).

Hierby word ter algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap behaag het om die regulasies wat kragtens paragraaf (g) van subartikel (1) van artikel negentien van die Hoger Onderwys Wet, 1923 (Wet No. 30 van 1923), deur hom opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 977 van 28 April 1950 afgekondig is, soos volg te wysig:—

(1) Deur die volgende nuwe subparagraaf na subparagraaf (3) van paragraaf 35 in te voeg:

„(4) Iemand wat onafgebroke diens by 'n raad gehad het onmiddellik vóór die dag waarop hy 'n lid word, het die keuse om by te dra ten opsigte van enige tydperk van sodanige onafgebroke diens wat deur die Kommissaris goedgekeur word, en moet die keuse skriftelik doen binne negentig dae vanaf die datum waarop hy deur 'n raad daartoe aangesê word.”

(2) Deur die volgende nuwe subparagraaf na subparagraaf (3) van paragraaf 38 in te voeg:

„(4) Die bepalinge van subparagrafe (1), (2) en (3) is van toepassing op:

(a) Iemand wat op die vasgestelde dag of daarna maar vóór die agt-en-twintigste dag van April 1950 'n lid geword het, mits hy nog 'n lid is wanneer hy die keuse kragtens subparagraaf (1) doen; en

(b) iemand wat onmiddellik vóór die vasgestelde dag 'n lid was en wat afgetree het of afgedank is weens bereiking van die pensioendatum of weens gesondheidsredes op daardie dag of daarna maar vóór die agt-en-twintigste dag van April 1950.”

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

* 1756.]

[13 July 1951.]

REGULATIONS FRAMED IN TERMS OF PARAGRAPH (g) OF SUB-SECTION (1) OF SECTION NINETEEN OF THE HIGHER EDUCATION ACT, 1923 (ACT No. 30 OF 1923).

Notice is hereby given for general information that the Honourable the Minister of Education, Arts and Science has been pleased to amend the regulations made by him in terms of paragraph (g) of sub-section (1) of section nineteen of the Higher Education Act, 1923 (Act No. 30 of 1923), and published under Government Notice No. 977 of the 28th April, 1950, as follows:—

(1) By the insertion after sub-paragraph (3) of paragraph 35 of the following new sub-paragraph:

“(4) Any person who has had continuous employment with a council immediately prior to the date upon which he becomes a member shall be given the option of contributing in respect of any period of such continuous employment approved by the Commissioner and shall exercise such option in writing within ninety days of the date on which he is called upon by a council to do so.”

(2) By the insertion after sub-paragraph (3) of paragraph 38 of the following new sub-paragraph:

“(4) The provisions of sub-paragraphs (1), (2) and (3) shall apply to:

(a) Any person who became a member on or after the fixed date but prior to the twenty-eighth day of April, 1950, provided he is still a member on the date on which he makes an election in terms of sub-paragraph (1); and

(b) any person who was a member immediately prior to the fixed date and who retired or was retired on grounds of superannuation or ill-health on or after that date but before the twenty-eighth day of April, 1950.”

(3) Deur in paragraaf 39 die woord „skriftelike” voor die woord „kies” in te voeg.

(4) Deur in subparagraaf (1) van paragraaf 44 die woorde „kan kies” deur die woorde „skriftelik kan kies, nie later nie as sestig dae na die genoemde datum,” te vervang.

(5) Deur in klousule (b) van subparagraaf 4 van paragraaf 44 na die woord „voordeel” die woorde „behalwe ’n versekeringspolis” in te voeg.

(6) Deur aan die einde van subparagraaf (4) van paragraaf 44 die woorde „en indien die lid ingevolge (b) kies, word, ondanks die bepalinge van subparagraaf (4) van paragraaf 43 en behoudens enige voorwaardes wat die Kommissaris mag stel, ’n versekeringspolis aan hom oorgedra;” by te voeg.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 1510.]

[22 Junie 1951.]

VOORGENOME PROKLAMERING VAN SEKERE GEDEELTES VAN DIE PLASE GOEDGENOEG No. 62, WITKOP No. 46 EN ORKNEY No. 115, DISTRIK KLERKSDORP, MYNDISTRIK KLERKSDORP.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *ses-en-twintig* van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), en by artikel vyf van die Wet op de Ontginning van Voorbehouden Mineralen, 1926 (Wet No. 55 van 1926), vir sover laasgenemede Wet op ondergemelde grond van toepassing is, sekere gedeeltes van die plase Goedgenoeg No. 62, Witkop No. 46 en Orkney No. 115, distrik Klerksdorp, myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, tesame 397·7552 morg groot, op naam van Western Reefs Exploration and Development Company, Limited, en ander geregistreer, en soos aangetoon op goedgekeurde kaart S.G. No. A.2829/50 waarvan afdrucke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder R.M.T. No. 1963, bewaar word, tot ’n publieke delwery vir edele metale ooreenkomstig Hoofstuk IV van gemelde Wet No. 35 van 1908 te proklameer.

Goewermenskennisgewing No. 389/50 word hierby teruggetrek.

M.M. 35/247.

22-29-6-13

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

No. 1591.]

[29 Junie 1951.]

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word ingevolge die bepalinge van paragrawe (a) en (b) van artikel vyf van bogenoemde Wet en regulasie 5 (i) van die Regulasies vir Burgerlugdienste vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hiervan verskyn, om 10 vm. op 20 Julie 1951 in Kamer 326, Sanlam-gebou, Pretoria, sal hoor.

Mededelings in verband met die hoor van die aansoeke moet gerig word aan die Sekretaris, Nasionale Vervoerkommissie (Afdeling Burgerlugvaart), Posbus 1202, Pretoria.

J. H. WESSELS,

Sekretaris, Nasionale Vervoerkommissie (Burgerlugvaart).

Departement van Vervoer,
Pretoria.

(3) By the insertion in paragraph 39 after the word “elect” of the words “in writing”.

(4) By the insertion in sub-paragraph (1) of paragraph 44 after the word “elect” of the words “in writing not later than sixty days after such date”.

(5) By the insertion in clause (b) of sub-paragraph 4 of paragraph 44 after the word “benefit” of the words “other than a policy of assurance”.

(6) By the addition at the end of sub-paragraph (4) of paragraph 44, of the words “and if the member should elect in terms of (b), any policy of assurance shall, notwithstanding the provisions of sub-paragraph (4) of paragraph 43 and subject to such conditions as the Commissioner may determine, be transferred to him;”.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 1510.]

[22 June 1951.]

PROPOSED PROCLAMATION OF CERTAIN PORTIONS OF THE FARMS GOEDGENOEG No. 62, WITKOP No. 46, AND ORKNEY No. 115, DISTRICT KLERKSDORP, MINING DISTRICT OF KLERKSDORP.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), and by section *five* of the Reserved Minerals Development Act, 1926 (Act No. 55 of 1926), in so far as the latter Act applies to the land mentioned hereunder, it is the intention of His Excellency the Governor-General to proclaim as a public digging for precious metals, in terms of Chapter IV of the said Act No. 35 of 1908 certain portions of the farms Goedgenoeg No. 62, Witkop No. 46 and Orkney No. 115, District Klerksdorp, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, together in extent 397·7552 morgen, registered in the names of Western Reefs Exploration and Development Company, Limited, and others, and as shown on approved diagram S.G. No. A.2829/50, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. No. 1963.

Government Notice No. 389/50 is hereby withdrawn.

M.M. 35/247.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

No. 1591.]

[29 June 1951.]

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraphs (a) and (b) of section *five* of the above-mentioned Act and regulation 5 (i) of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission in Room 326, Sanlam Building, Pretoria, on the 20th July, 1951, at 10 a.m.

Correspondence in connection with the hearing of the applications should be addressed to the Secretary, National Transport Commission (Division of Civil Aviation), P.O. Box 1202, Pretoria.

J. H. WESSELS,

Secretary, National Transport Commission (Civil Aviation).

Department of Transport,
Pretoria.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde skaal van tariewe of reisegeelde. (D) Vliegtuig wat gebruik sal word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies.

(A) Pretoria Light Aircraft Co. (Pty.), Ltd., Wonderboom-lughawe, Pretoria. (B) Lughandelsdiens (d.w.s. bespuiting van tsetsevlies in die Hluhluwe- en Umfolosi-reservaat volgens Goewermentskontrak). (C) £9 per vlieg-uur. (D) Piper Cruisers of Piper Super Cubs. (E) Hluhluwe- en Umfolosi-reservaat.

BYLAE B.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGINGS VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Die naam waaronder die lisensiehouer die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan waarom aansoek gedoen is.

(A) Pretoria Flying Services (Pty.), Ltd., Posbus 1027, Pretoria. (B) Pretoria Flying Services (Pty.), Ltd. (C) Byvoeging tot „Uitgangsbasisse” van Lisensie No. 11, gedateer 16 Augustus 1950: Wolmaransstad en Schweizer Reneke.

29-13

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies.

(A) Pretoria Light Aircraft Co. (Pty.), Ltd., Wonderboom Airport, Pretoria. (B) Aerial work air service (i.e. spraying of Tsetse fly in the Hluhluwe-Umfolosi reserves as per Government contract). (C) £9 per flying hour. (D) Piper Cruisers or Piper Super Cubs. (E) Hluhluwe-Umfolosi reserves.

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) The title under which the licensee is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Pretoria Flying Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 1027, Pretoria. (B) Pretoria Flying Services (Pty.), Ltd. (C) Addition to „Bases of operation” of Licence No. 11, dated 16th August, 1950: Wolmaransstad and Schweizer Reneke.

29-13

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

KENNISGEWING No. 564 VAN 1951.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

M. T. S. VAN NIEKERK,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad. S. 975/15/1.

OPMETINGS VAN KROONGROND (KAAP).

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel sewentien van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaarte, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel drie van die Wet, goedgekeur sal word indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmetings aangeneem is, voor 27 Augustus 1951 ontvang word nie.

Diagram No. Kaart No.	Description of Land. Beskrywing van Grond.	Situation. Ligging.	Division. Afdeling.	Area. Grootte.
8546/49.....	Erf No. 1671, Malmesbury..	Bounded by Smuts and Church Streets, Erven Nos. 538, 541-8, 169-172, 174, 1538 and the Main Street/Begrens deur Smuts- en Kerkstraat. Erwe Nos. 538, 541-8, 169-172, 174, 1538 en die Hoofweg	Malmesbury.....	2-3800 morgen/morg.
9385/50.....	Farm/Plaas Crawley A.....	Situate on the Thomas River between East London-Queenstown railway line and the farm Newholm/Grensede aan die Thomasrivier tussen die Oos-Londen-Queenstown spoorwegroete en die plaas Newholm	Cathcart.....	35 morgen/morg 545 sq. rds./vk. roedes.

29-6-13-20

GENERAL NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS.

NOTICE No. 564 OF 1951.

The following notice is published for general information.

M. T. S. VAN NIEKERK,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given, under sub-section (1) of section seventeen of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys, is received before the 27th August, 1951, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section three of the Act.

DIVERSE.

★ KENNISGEWING No. 609 VAN 1951.

BESPROEIINGSRAAD VAN CLAREMONT
FOUNTAINS.

Hierby word bekendgemaak dat op 'n vergadering van belastingbetalers van die Besproeiingsraad van Claremont Fountains wat op 27 Junie 1951 te Witrivier gehou is, Mnr. T. W. H. Lawrence behoorlik tot lid van bogenoemde raad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan.

H. J. VAN DER WALT,
Magistraat.

Nelspruit, 28 Junie 1951.

★ KENNISGEWING No. 610 VAN 1951.

BESPROEIINGSRAAD VAN HANKEY.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 322 van 1951, gedateer 30 Maart 1951, word hierby bekendgemaak dat die uitslag van die verkiesing wat op 22 Junie 1951 gehou is, as volg is:—

J. M. Lansdell	28 stemme.
H. C. Stumke	33 stemme.
J. J. van Vuuren	34 stemme.

Mnr. H. C. Stumke en J. J. van Vuuren word dus verkose lede van bogenoemde Besproeiingsraad verklaar vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

M. S. VERMAAK,
Magistraat.

Humansdorp, 22 Junie 1951.

★ KENNISGEWING No. 611 VAN 1951.

BESPROEIINGSRAAD VAN ZENDELINGSPRUIT.

Hierby word bekendgemaak dat die plaas Buffelshoek No. 284 nou in bogenoemde Besproeiingsdistrik ingesluit is en dat 'n nominasiehofsetting om 10 vm., op Vrydag, 17 Augustus 1951, in die Hofsaal te Zeerust gehou sal word om ses lede te kies.

C. F. MARAIS,
Magistraat.

Zeerust, 13 Julie 1951.

★ KENNISGEWING No. 612 VAN 1951.

BESPROEIINGSRAAD VAN DWARIGA.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van Mnr. A. J. H. Burger as lid van die Besproeiingsraad van Dwariga op 10 September 1951 verstryk.

Verder word bekendgemaak dat 'n nominasiehofsetting om 10 vm. op 13 Augustus 1951 in die Hofsaal te Montagu gehou sal word om een lid in die plek van die uittredende lid te kies.

B. C. HARRIS,
Magistraat.

Montagu, 13 Julie 1951.

★ KENNISGEWING No. 613 VAN 1951.

BESPROEIINGSRAAD VAN RITCHIE.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. J. F. Scholtz en J. J. van Niekerk by 'n verkiesing wat op 12 Junie 1951 gehou is, tot lede van die Besproeiingsraad van Ritchie gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

K. J. MUMMBRAUER,
Magistraat.

Kimberley.

MISCELLANEOUS.

★ NOTICE No. 609 OF 1951.

CLAREMONT FOUNTAINS IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a meeting of ratepayers of the Claremont Fountains Irrigation Board held at White River on the 27th June, 1951, Mr. T. W. H. Lawrence was duly elected as a member of the above-mentioned board for a period of three years reckoned from the date of publication hereof.

H. J. VAN DER WALT,
Magistrate.

Nelspruit, 28 June, 1951.

★ NOTICE No. 610 OF 1951.

HANKEY IRRIGATION BOARD.

With reference to Notice No. 322 of 1951, dated 30th March, 1951, it is hereby notified for general information that the following is the result of the poll held on the 22nd June, 1951:—

J. M. Lansdell	28 votes.
H. C. Stumke	33 votes.
J. J. van Vuuren	34 votes.

Messrs. H. C. Stumke and J. J. van Vuuren are accordingly declared elected as members of the above Irrigation Board for a period of three years reckoned from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

M. S. VERMAAK,
Magistrate.

Humansdorp, 22nd June, 1951.

★ NOTICE No. 611 OF 1951.

ZENDELINGSPRUIT IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the farm Buffelshoek No. 284 is now included in the Irrigation District above-mentioned and that a nomination court for the purpose of electing six members will be held in the Court-house, Zeerust, on Friday, 17th August, 1951, at 10 a.m.

C. F. MARAIS,
Magistrate.

Zeerust, 13 July, 1951.

★ NOTICE No. 612 OF 1951.

DWARIGA IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. A. J. H. Burger as member of the Dwariga Irrigation Board will expire by effluxion of time on 10th September, 1951.

It is further notified that a nomination court will be held in the Court Room, Montagu, on the 13th August, 1951, at 10 a.m. for the election of one member to replace the outgoing member.

B. C. HARRIS,
Magistrate.

Montagu, 13th July, 1951.

★ NOTICE No. 613 OF 1951.

RITCHIE IRRIGATION BOARD.

It is hereby notified that at an election held on the 12th June, 1951, Messrs. J. F. Scholtz and J. J. van Niekerk were duly elected members of the Ritchie Irrigation Board for a period of three years from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

K. J. MUMMBRAUER,
Magistrate.

Kimberley.

* KENNISGEWING No. 614 VAN 1951.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ooreenkomstig artikel vier-en-twintig (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), Deel I, van die regulasies kragtens die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrik Pietermaritzburg wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 11 September 1951 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder as 12 myl van die naaste ykstasie wat op onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing, *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1047, Durban, of die polisie-kantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is, sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 29 Junie 1951.

BYLAE.

Pietermaritzburg, Ykkantoor, Forresterstraat, Posbus 178, Foon 2978, van 9 vm. tot 4 nm., daaglik behalwe Saterdag. Van 1 Augustus tot 1 September 1951.

Albert Falls, die firma Gulam Essop & Seun se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 3 September 1951.

Sutherlands, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 4 September 1951.

Edendale, Edendale Looiery, van 10 vm. tot 3 nm., 5 September 1951.

Thornville-aansluiting, die firma Thornville Winkels (Edms.), Beperk., van 10 vm. tot 11 vm., 6 September 1951.

Hiltonweg, Die Hilton Voorraad Winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 7 September 1951.

* KENNISGEWING No. 615 VAN 1951.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel vier-en-twintig (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), Deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Pietersburg, Letaba en Zoutpansberg wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 20 September 1951 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk, mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

* NOTICE No. 614 OF 1951.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Pietermaritzburg, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 11th September, 1951.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 1047, Durban, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 29th June, 1951.

SCHEDULE.

Pietermaritzburg, Assize Office, Forrester Street, P.O. Box 178, Phone 2978, from 9 a.m. to 4 p.m., daily except Saturdays. From 1st August, to 1st September, 1951.

Albert Falls, Messrs. Gulam Essop & Son's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 3rd September, 1951.

Sutherlands, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 4th September, 1951.

Edendale, Edendale Tannery, from 10 a.m. to 3 p.m., 5th September, 1951.

Thornville Junc., Messrs. Thornville Stores (Pty.), Ltd., from 10 a.m. to 11 a.m., 6th September, 1951.

Hilton Road, The Hilton Supply Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 7th September, 1951.

* NOTICE No. 615 OF 1951.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Pietersburg, Letaba and Zoutpansberg, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 20th September, 1951.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest assize station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Iemand wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die distriksyker, Posbus 81, Pretoria, of die polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geëyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 29 Junie 1951.

BYLAE.

Pietersburg, Magistraatshof, van 9 vm. tot 3 nm., 31 Julie en 1 en 2 Augustus 1951.
Molsgat, Northern Handelswinkel, van 3 nm. tot 4 nm., 9 Augustus 1951.
Mamabola, H. Lidven se Winkel, van 10 vm. tot 1 nm., 13 Augustus 1951.
Boyne, Boyne Rollermeule, van 3 nm. tot 4 nm., 13 Augustus 1951.
Haenertsburg, Polisiekantoor, van 12 middag tot 1 nm., 14 Augustus 1951.
Tzaneen, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 15 Augustus 1951.
Duivelskloof, Polisiekantoor, van 2 nm. tot 3 nm., 16 Augustus 1951.
Mountain View, H. G. Bava se winkel, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 22 Augustus 1951.
Zandfontein, Zandfontein winkels, van 11 vm. tot 12 middag, 22 Augustus 1951.
Lonsdale, Breugem se winkel, van 1 nm. tot 2 nm., 22 Augustus 1951.
Rosenkrantz, S. Starkowitz se winkel, van 4 nm. tot 5 nm., 22 Augustus 1951.
Bochem, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 23 Augustus 1951.
Brodie Hill, J. A. Lyle se winkel, van 3.30 nm. tot 4.30 nm., 23 Augustus 1951.
Dendron, Dendron Boerewinkel, van 12 middag tot 1 nm., 24 Augustus 1951.
Messina Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 30 Augustus 1951.
Louis Trichardt, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 3 September 1951, en van 9 vm. tot 1 nm., 4 September 1951.
Zoekmekaar, Polisiekantoor, van 11 vm. tot 1 nm., 5 September 1951.
Daviesville, M. Baba se winkel, van 3 nm. tot 4 nm., 5 September 1951.
Waterboom, V. Gokal se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 7 September 1951.
Sibasa, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 9.30 vm., 11 September 1951.
Bandolierkop, Bandolierkop winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 17 September 1951.

★ KENNISGEWING No. 616 VAN 1951.

SUID-AFRIKAANSE SKEEPVAARTRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende vergadering van die Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad op Woensdag, 25 Julie 1951, in Port Elizabeth gehou sal word.

C. J. MORIN,
Sekretaris,
Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad.

Johannesburg, 25 Junie 1951.

3—4000

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 81, Pretoria, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 29th June, 1951.

SCHEDULE.

Pietersburg, Magistrate's Court, from 9 a.m. to 3 p.m., 31st July and 1st and 2nd August, 1951.
Molsgat, Northern Trading Stores, from 3 p.m. to 4 p.m., 9th August, 1951.
Mamabola, H. Lidven's Store, from 10 a.m. to 1 p.m., 13th August, 1951.
Boyne, Boyne Roller Mills, from 3 p.m. to 4 p.m., 13th August, 1951.
Haenertsburg, Police Station, from 12 noon to 1 p.m., 14th August, 1951.
Tzaneen, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 15th August, 1951.
Duivelskloof, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 16th August, 1951.
Mountain View, H. G. Bava's Store, from 9.30 a.m. to 10.30 p.m., 22nd August, 1951.
Zandfontein, Zandfontein Stores, from 11 a.m. to 12 noon, 22nd August, 1951.
Lonsdale, Breugem's Store, from 1 p.m. to 2 p.m., 22nd August, 1951.
Rosenkrantz, S. Starkowitz' Store, from 4 p.m. to 5 p.m., 22nd August, 1951.
Bochem, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 23rd August, 1951.
Brodie Hill, J. A. Lyle's Store, from 3.30 p.m. to 4.30 p.m., 23rd August, 1951.
Dendron, Dendron Boerewinkel, from 12 noon to 1 p.m., 24th August, 1951.
Messina, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 30th August, 1951.
Louis Trichardt, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 3rd September, 1951, and from 9 a.m. to 1 p.m., 4th September, 1951.
Zoekmekaar, Police Station, from 11 a.m. to 1 p.m., 5th September, 1951.
Daviesville, M. Baba's Store, from 3 p.m. to 4 p.m., 5th September, 1951.
Waterboom, V. Gokal's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 7th September, 1951.
Sibasa, Police Station, from 8.30 a.m. to 9.30 a.m., 11th September, 1951.
Bandolierkop, Bandolierkop Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 17th September, 1951.

★ NOTICE No. 616 OF 1951.

SOUTH AFRICAN SHIPPING BOARD.

Notice is hereby given that the next meeting of the South African Shipping Board will be held in Port Elizabeth on Wednesday, the 25th July, 1951.

C. J. MORIN,
Secretary,
South African Shipping Board.
Johannesburg, 25th June, 1951.

* KENNISGEWING No. 617 VAN 1951.

ONGEVALLEWET, 1941.

ONOPGEEÏSTE GELDE.

Die bygaande lys van gelde wat vir 'n tydperk van meer as twaalf maande nie geëis is nie, word ooreenkomstig regulasie 19 van die regulasies gepubliseer ingevolge Goewermenskennisgewing No. 1622 van 14 Julie 1950, bekendgemaak. Enige persoon wat op betaling van enige van hierdie bedrae aanspraak maak moet sy eis binne een maand vanaf die datum van publikasie hiervan by die Ongevallekommissaris, Posbus 955, Pretoria, indien.

In die geval van Blanke, Asiatiese en Kleurlingwerkmense kan die eise gerieflikheidshalwe deur die kantoor van die naaste Magistraat, Naturellekommissaris of Arbeidskantoor ingedien word en moet in die vorm van 'n beëdigde verklaring wees, waarin die eiser se volle naam en adres verskyn, tesame met die grond waarop die eis berus, asook volle besonderhede van die ongeval waarvoor die bedrag toegeken is. Naturellewerkmense moet hulle eise indien deur die naaste Magistraat of Naturellekommissaris wat, indien hy oortuig is dat die applikant die wettige eiser is, die aansoek dan aan die Ongevallekommissaris vir betaling sal stuur.

JOHN H. LEWIS,
Ongevallekommissaris.

Pretoria.

* NOTICE No. 617 OF 1951.

WORKMEN'S COMPENSATION ACT, 1941.

UNCLAIMED MONEYS.

The following list of moneys, having remained unclaimed for a period of more than twelve months, is hereby published in terms of regulation 19 of the regulations published under Government Notice No. 1622 of the 14th July, 1950. Any person claiming payment of any of these amounts should lodge his claim with the Workmen's Compensation Commissioner, P.O. Box 955, Pretoria, within one month from date hereof.

In the case of European, Asiatic and Coloured workmen, claims may, for the sake of convenience, be submitted through the office of the nearest Magistrate, Native Commissioner or Department of Labour, and should be in the form of an affidavit containing the claimant's full name and address, the grounds on which the claim is based and full particulars of the accident in respect of which the amount was awarded. Native workmen should submit their claims through the nearest Magistrate or Native Commissioner who, if he is satisfied that the applicant is the rightful claimant, will submit the claim to the Workmen's Compensation Commissioner for payment.

JOHN H. LEWIS,
Workmen's Compensation Commissioner.

Pretoria.

Verwysingsno. Reference No.	Persoon. Payee.	Bedrag. Amount.	Jongsbekende adres (indien enige). Last Known Address (if any).
CPE. 48/27518....	L. Willis.....	£ s. d. 8 19 5	National Trawling and Fishing Co., Ltd., Docks, Kaapstad/Cape Town.
CPE. 49/4648....	J. M. Cole.....	4 7 5	Ford Motor Co. of S.A., Ltd., Posbus/P.O. Box 788, Port Elizabeth.
CPE. 48/40990....	W. van Wyngaardt.....	0 15 3	D. S. du Toit, Pk./P.O. Armoed, Oudtshoorn.
CPE. 48/41125....	M. Solomon.....	1 1 9	Thesen's Steamship Co., Ltd., Kaapstad/Cape Town.
CPE. 48/35191....	A. A. Joubert.....	1 0 0	General Motors (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.
CPE. 48/37362....	G. Geldenhuys.....	2 8 4	Lewis Construction Co., Kaapstad/Cape Town.
VCR. 360/2/49....	J. L. Smit.....	0 14 5	4 Elliottweg/Road, Brakpan.
CPE. 49/2952....	B. Kobus.....	1 10 0	General Motors (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.
CPE. 48/32648....	M. J. Williams.....	0 11 8	Marine Products Corporation of Africa, Ltd., Kaapstad/Cape Town.
VCR. 213/4/49....	Boere Garage.....	0 3 5	43 Pietersstraat/Street, Bloemfontein.
CPE. 48/32809....	J. Graaf.....	0 11 2	Plumbers and Metal Workers, Claremont.
CPE. 48/29247....	W. Jonas.....	0 12 2	O'Okiep Copper Co., Ltd., Nababeep.
CPE. 48/37132....	W. Albertyn.....	0 3 7	Plywoods, Ltd., Parow.
CPE. 49/783....	W. A. J. Botha.....	1 7 4	The Union Steel Corporation (S.A.), Ltd., Vereeniging.
CPE. 48/28018....	B. Gaskin.....	0 9 1	S.A. Wood Industries, Johannesburg.
N. 32728/47....	Ngeluto Shange.....	1 1 6	C. E. Smith, The Gables, Isipingo.
CPE. 48/22834....	J. J. Williams.....	3 1 4	Die Suid-Afrikaanse Sentrale Ko-op. Graanmaatskappy, Bpk., Maitland.
CPE. 49/2228....	I. Titus.....	0 8 3	Plywoods, Ltd., Parow.
CPE. 49/470....	P. Peters.....	0 18 10	K. Green, 14 Waterweg/Road, Walmer.
CPE. 48/36966....	F. Plaatjies.....	0 18 10	K. Green, 14 Waterweg/Road, Walmer.
CPE. 48/34910....	W. Boesak.....	0 4 9	K. Green, 14 Waterweg/Road, Walmer.
CPE. 48/35408....	O. Enoch.....	0 9 8	Port Elizabeth Munisipaliteit/Municipality, Port Elizabeth.
CPE. 48/38285....	C. C. van Tonder.....	0 6 2	Pretoria United Dairies, Ltd., Pretoria.
CPE. 48/31926....	J. Swartbooi.....	0 14 5	O'Okiep Copper Co., Ltd., Nababeep.
CPE. 48/34593....	W. F. Schwartz.....	1 4 2	City Tramways Co., Ltd., Kaapstad/Cape Town.
CPE. 48/40861....	C. de Jager.....	1 6 1	Castor Love & Son (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
CPE. 48/41577....	W. Pope.....	0 10 6	Langeberg Ko-op., Bpk., Mosselbaai/Bay.
CPE. 48/4691....	L. Cherry.....	0 3 6	Langeberg Ko-op., Bpk., Mosselbaai/Bay.
VCR. 395/3/49....	Storom Brick Contractors.....	2 8 8	Posbus/P.O. Box 29, Silverton, Pretoria.
CPE. 48/42096....	G. Anderson.....	0 11 7	Small & Morgan (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
VCR. 339/3/49....	P. I. M. van Eeden.....	0 3 5	Golden Ray Tea Rooms, Germiston.
VCR. 305/3/49....	Springbok Cycle Works.....	2 3 0	Knights Deep, Germiston.
CPE. 48/42025....	J. Carolsen.....	0 4 1	Plywoods, Ltd., Parow.
R. 42884/4/49....	Jim Resimata.....	1 5 9	Provinsiale Administrasie/Provincial Administration, Transvaal.
R. 42884/4/49....	Zein Makoppa.....	2 2 10	Provinsiale Administrasie/Provincial Administration, Transvaal.
R. 42884/4/49....	John Gezane.....	1 4 0	Provinsiale Administrasie/Provincial Administration, Transvaal.
R. 42884/4/49....	Jim Sibitjo.....	2 8 3	Provinsiale Administrasie/Provincial Administration, Transvaal.
R. 43885/4/49....	David Rante.....	2 6 4	African Boring Co.
R. 43885/4/49....	Amos.....	1 6 5	Brakpan Mines, Ltd.
R. 43885/4/49....	Two Bay.....	2 6 10	Consolidated Main Reef.
R. 43885/4/49....	Malesela.....	0 16 7	East Geduld Mines.
R. 43885/4/49....	Henry.....	2 12 0	E. R. P. Mines, Ltd.
R. 43885/4/49....	Charlie.....	0 15 0	E. R. P. Mines, Ltd.
R. 43885/4/49....	Ntsapi.....	1 10 10	E. R. P. Mines, Ltd.
R. 43885/4/49....	Meude.....	1 3 3	E. R. P. Mines, Ltd.
R. 43885/4/49....	Rodoyi.....	3 0 3	E. R. P. Mines, Ltd.
R. 43885/4/49....	Sityebi.....	2 18 6	E. R. P. Mines, Ltd.
R. 43885/4/49....	Samson.....	1 0 11	Gov. G. M. Areas, Ltd.
R. 43885/4/49....	Mcayi.....	0 15 5	Grootvlei (Pty.), Mines, Ltd.
R. 43885/4/49....	Wenegele.....	1 12 11	Rand Leases (V).
R. 43885/4/49....	Mpumbo.....	0 11 2	Robinson Deep, Ltd.
R. 43885/4/49....	Silalo.....	4 2 1	S.A. Coal Estates.
R. 43885/4/49....	Yuyu.....	3 0 0	Springs Mines, Ltd.
R. 43885/4/49....	Joseph.....	0 6 7	Springs Mines, Ltd.
R. 43885/4/49....	Petrus Nlatshwayo.....	10 11 7	Vryheid Coronation, Vryheid.

Verwysingsno. Reference No.	Persoon. Payee.	Bedrag. Amount.	Jongsbekende adres (indien enige). Last Known Address (if any).
		£ s. d.	
R. 43885/4/49.....	Hudson Buti.....	1 1 5	West Rand Consolidated Mines, Ltd.
R. 43885/4/49.....	Mpandean.....	1 11 8	West Springs, Ltd.
R. 43885/4/49.....	Vellem.....	1 2 6	Brakpan Mines.
R. 43885/4/49.....	Geelbooi.....	1 12 7	Crown Mines.
R. 43885/4/49.....	Laasebay.....	1 7 5	Crown Mines.
R. 43886/4/49.....	Leeuw.....	1 18 7	Badenhorst & Strettons.
R. 43886/4/49.....	John Mdesi.....	0 4 2	Graving Dock Constr. Co., Ltd.
R. 43886/4/49.....	Stanford.....	1 18 10	W. F. Osner (Pty.), Ltd.
R. 43886/4/49.....	Solomon Kekane.....	1 10 0	Dougall & Munro, Ltd.
R. 43886/4/49.....	Johnson Gxotane.....	2 6 1	Murray & Stewart (Pty.), Ltd.
R. 43886/4/49.....	Samson.....	6 12 5	W. F. Johnstone & Co., Ltd.
R. 43886/4/49.....	Jack.....	1 14 4	P. E. Croucamp.
R. 43886/4/49.....	Aaron.....	3 16 6	W. F. Brunner.
R. 43886/4/49.....	Solomon.....	2 2 11	Cairns Construction Co., Ltd.
R. 43886/4/49.....	Jacob Nkoah.....	1 14 4	H. R. Townsend & Co., Ltd.
R. 43886/4/49.....	August.....	0 19 7	Golden Brown Brick and Tile Co.
R. 43886/4/49.....	Joseph.....	4 1 11	Scaw Products, Ltd.
R. 43886/4/49.....	Alfred.....	0 13 3	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd.
R. 43886/4/49.....	George Zinsa.....	1 12 4	W. F. Johnstone & Co., Ltd.
R. 43886/4/49.....	Lebako.....	2 4 10	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd.
R. 43886/4/49.....	Entumba (John).....	4 6 9	Cairns Construction Co., Ltd.
R. 43886/4/49.....	Josias.....	2 3 8	Scaw Alloys, Ltd.
R. 43886/4/49.....	Hendrik.....	5 1 10	Scaw Alloys, Ltd.
R. 43886/4/49.....	Johannes.....	0 19 6	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd.
R. 43886/4/49.....	H. Hacking.....	2 8 4	A. Stuart.
R. 43886/4/49.....	Richard.....	0 5 1	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd.
R. 43886/4/49.....	Swartbooi.....	1 10 0	A. Stuart.
R. 43886/4/49.....	Nanias.....	1 14 4	A. Stuart.
R. 43886/4/49.....	Samson.....	8 2 11	J. Barbour (Pty.), Ltd.
R. 43886/4/49.....	Alenego.....	2 7 2	Stirling Bros. (Pty.), Ltd.
R. 43886/4/49.....	Tsepiso.....	2 16 1	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd.
R. 43886/4/49.....	Amos.....	3 18 0	O. Grinaker (Pty.), Ltd.
R. 43886/4/49.....	Absolem.....	3 18 11	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd.
R. 43886/4/49.....	Frans.....	5 2 10	W. Stretton (Pty.), Ltd.
R. 43886/4/49.....	Josmand.....	9 17 2	R. W. Rumble.
R. 43886/4/49.....	Phillip Sayama.....	1 14 4	Engel & Ruyter.
R. 43886/4/49.....	Moses.....	2 15 9	Nicolai & Sons (Pty.), Ltd.
R. 43886/4/49.....	Gumede Sikwelo.....	7 14 1	A. D. Abery (Pty.), Ltd.
R. 43886/4/49.....	Othmiel.....	2 3 11	Smith & Norton.
R. 43886/4/49.....	Gabriel Motupe.....	1 11 11	Du Plooy & Venter.
R. 43886/4/49.....	Alfred Klass.....	0 12 4	Bromilow & Raftery.
R. 43886/4/49.....	Williet Budaza.....	2 15 11	Andrew Carr.
R. 43886/4/49.....	Stanford.....	9 10 4	Harris & Harrower, Ltd.
R. 43886/4/49.....	Gilbert.....	3 5 10	Murray & Stewart (Pty.), Ltd.
R. 43886/4/49.....	George William.....	1 17 3	Murray Stewart (Pty.), Ltd.
R. 43886/4/49.....	Sam.....	2 7 0	Murray & Stewart (Pty.), Ltd.
R. 43886/4/49.....	Wilmot Kili.....	1 12 2	Murray & Stewart (Pty.), Ltd.
R. 43886/4/49.....	George Mtana.....	3 1 1	C. R. Marsh.
R. 43886/4/49.....	Blackie Tshola.....	3 10 5	C. R. Marsh.
R. 43886/4/49.....	J. Abesalie.....	0 12 11	C. R. Marsh.
R. 43886/4/49.....	I. A. van der Sandt.....	1 19 3	C. R. Marsh.
R. 43886/4/49.....	H. Valtyn.....	2 4 10	Murray & Stewart (Pty.), Ltd.
R. 43886/4/49.....	Thomas.....	2 19 7	Murray & Stewart (Pty.), Ltd.
R. 43886/4/49.....	Samuel September.....	1 6 10	C. R. Marsh.
R. 43886/4/49.....	Petros Mpopu.....	6 0 0	Andrew Carr.
R. 43886/4/49.....	Milton Nginda.....	1 5 4	C. A. Abbott & Son.
R. 43886/4/49.....	Wilson.....	3 4 5	Murray & Stewart (Pty.), Ltd.
R. 43886/4/49.....	L. Werthen.....	0 19 10	G. H. Starck, Ltd.
R. 43886/4/49.....	Wilson Zikali.....	2 8 1	Murray & Stewart (Pty.), Ltd.
R. 43886/4/49.....	James Mekane.....	6 6 8	R. Lea & Sons.
R. 43886/4/49.....	Jim Nqalashe.....	2 9 6	P. W. A. Construction Co., Ltd.
R. 43886/4/49.....	E. Pietersen.....	1 2 2	Kinsman & Upton (Pty.), Ltd.
R. 43886/4/49.....	William Nqzitywa.....	0 18 7	McCarthy Contractors (Pty.), Ltd.
R. 43886/4/49.....	John Mgemeng Mpuna.....	14 12 6	MacLaren & Eager (Pty.), Ltd.
R. 43886/4/49.....	Nhallane Geko.....	0 12 7	Heddon & Bruce (Pty.), Ltd.
R. 43886/4/49.....	John Maklele.....	1 1 11	Cape Steel Construction Co., Ltd.
R. 43886/4/49.....	Robert Mgoduko.....	0 8 7	Aderne, Scott Timbers, Ltd.
R. 43886/4/49.....	Jackson.....	1 4 9	R. H. Morris, Ltd.
R. 43886/4/49.....	Nimrod Bani.....	0 18 6	Linde Construction Co., Ltd.
R. 43886/4/49.....	Bantu Banyani Sabela.....	1 15 0	W. F. Johnstone & Co., Ltd.
R. 43886/4/49.....	Nombaka Mzangwe.....	1 7 2	W. F. Johnstone & Co., Ltd.
R. 43886/4/49.....	Hlome George Majola.....	4 10 0	F. W. Volkenbonn.
R. 43886/4/49.....	Katini Neme.....	2 2 11	F. W. Volkenbonn.
R. 43886/4/49.....	Sibantosi Mayibuko.....	1 14 4	F. W. Volkenbonn.
R. 43886/4/49.....	Alias Danda.....	6 6 5	Dougall & Munro (Pty.), Ltd.
R. 43886/4/49.....	Velei Mncwabe.....	2 11 5	H. P. Coulter.
R. 43886/4/49.....	Fano Helebu.....	2 1 7	Roberts Construction Co., Ltd.
R. 43886/4/49.....	Batterson Pini.....	2 15 9	Industrial Construction Co., Ltd.
R. 43886/4/49.....	Simon Koza.....	6 7 8	N. E. Davis.
R. 43886/4/49.....	Mbekwe Ngobo.....	1 5 11	P. Muller.
R. 43886/4/49.....	Solomon Mtshali.....	3 4 4	H. Aitken.
R. 43886/4/49.....	Petros Kanyile.....	8 2 10	Turnbull & De Swardt, Ltd.
R. 43886/4/49.....	Patrick Nyembe.....	4 5 6	Turnbull & De Swardt, Ltd.
R. 43886/4/49.....	William Jonshana.....	2 15 9	Alex Murray (Pty.), Ltd.
R. 41759/4/49.....	D. Phule.....	1 5 9	Departement van Vervoer/Department of Transport.
R. 42887/4/49.....	Willie Bolt.....	48 4 0	Posmeester-generaal/Postmaster-General.
R. 42886/4/49.....	W. J. de Bruyn.....	2 0 9	Posmeester-generaal/Postmaster-General.
CPE. 48/37133.....	T. Alexander.....	1 1 2	Plywoods, Ltd., Parow.
CPE. 49/1065.....	J. J. Botes.....	0 12 1	Foundation Contractors (Pty.), Ltd., Vanderbijl Park.
CPE. 48/37570.....	P. Isaacs.....	0 5 4	Irvin & Johnson, Kaapstad/Cape Town.
CPE. 48/37632.....	H. Petersen.....	0 5 2	Irvin & Johnson, Kaapstad/Cape Town.
CPE. 48/35567.....	T. Petersen.....	0 5 5	Irvin & Johnson, Kaapstad/Cape Town.
R. 43683/4/49.....	Thomas.....	2 0 4	Besproeiings Departement/Irrigation Department, Pretoria.
R. 45314/4/49.....	James.....	1 9 7	Munisipaliteit/Municipality, Johannesburg.
R. 45314/4/49.....	Frank.....	14 19 1	Munisipaliteit/Municipality, Johannesburg.

Verwysingsno. Reference No.	Persoon. Payee.	Bedrag. Amount.	Jongsbekende adres (indien enige). Last Known Address (if any).
		£ s. d.	
R. 45314/4/49.....	Frank.....	11 15 8	Munisipaliteit/Municipality, Johannesburg.
R. 45314/4/49.....	Josiah.....	1 18 7	Munisipaliteit/Municipality, Johannesburg.
R. 45314/4/49.....	Adam.....	0 0 8	Munisipaliteit/Municipality, Johannesburg.
R. 45314/4/49.....	Doorkeeper.....	1 14 4	Munisipaliteit/Municipality, Johannesburg.
R. 45314/4/49.....	James.....	1 10 9	Munisipaliteit/Municipality, Johannesburg.
CPE. 48/32157.....	D. Jacobs.....	0 14 3	Hercules Engineering Works, Boksburg.
R. 46220/5/49.....	C. F. Bronkhorst.....	6 19 8	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Capital Park, Pretoria.
R. 46220/5/49.....	H. E. C. Alfred.....	122 19 2	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Buffalo Hawe/Harbour.
R. 46220/5/49.....	Darius.....	7 6 3	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Cathcart.
R. 46220/5/49.....	Ephraim.....	1 18 9	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Felixton.
R. 46220/5/49.....	Fanela.....	1 4 8	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Braamfontein.
R. 46220/5/49.....	Luga.....	4 18 2	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Danskraal.
R. 46220/5/49.....	Mutsutsoane Hlope.....	4 12 11	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Durban.
R. 46220/5/49.....	A. T. Beukman.....	4 16 9	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Germiston.
R. 46220/5/49.....	S. Henderson.....	1 11 1	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Kaapstad/Cape Town.
R. 46220/5/49.....	J. J. Smit.....	0 13 11	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Germiston.
R. 46220/5/49.....	D. J. Terblanche.....	3 9 7	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Germiston.
R. 46220/5/49.....	Edward Alfreds.....	0 6 9	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Port Elizabeth.
R. 46220/5/49.....	Joseph Adams.....	0 17 6	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Port Elizabeth.
R. 46220/5/49.....	Markus Windvogel.....	0 13 7	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Port Elizabeth.
R. 46220/5/49.....	Opperman.....	0 1 0	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Touwsrivier/River.
R. 46220/5/49.....	A. Robun.....	5 0 6	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Kaapstad/Cape Town.
R. 46220/5/49.....	Alfred.....	0 13 9	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Pietersburg.
R. 46220/5/49.....	Andries.....	7 6 2	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Kroonstad.
R. 46220/5/49.....	Bethu (Togt.).....	1 9 2	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Durban.
R. 46220/5/49.....	David Xaba.....	2 8 3	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Ladysmith.
R. 46220/5/49.....	Divatyi Dhlamini.....	2 3 6	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Masons Mill.
R. 46220/5/49.....	Fagalie.....	1 12 11	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Tafelbaai/Table Bay.
R. 46220/5/49.....	Jerry.....	3 8 7	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Braamfontein.
R. 46220/5/49.....	Johannes.....	2 19 9	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Germiston.
R. 46220/5/49.....	Johannes.....	2 2 11	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Kazerne.
R. 46220/5/49.....	John.....	1 7 9	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Buffalo Hawe/Harbour.
R. 46220/5/49.....	John.....	1 3 2	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Buffalo Hawe/Harbour.
R. 46220/5/49.....	Johnson Mayangana.....	5 5 10	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Hennenman.
R. 46220/5/49.....	John.....	1 10 0	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Kazerne.
R. 46220/5/49.....	Joyini Cele.....	18 6 0	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Durban.
R. 46220/5/49.....	Kikizela Peta.....	2 17 10	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Durban.
R. 46220/5/49.....	Kishwa.....	0 18 0	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Durban.
R. 46220/5/49.....	Lucas.....	2 0 8	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Kazerne.
R. 46220/5/49.....	Maartins.....	1 4 3	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Kazerne.
R. 46220/5/49.....	Magasha Mtshali.....	10 10 7	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Durban.
R. 46220/5/49.....	Mkwimeni Zitha.....	0 14 5	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Vryheid.
R. 46220/5/49.....	Mpoto Ntigs.....	2 17 11	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Woodstock.
R. 46220/5/49.....	J. Philemon.....	—	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Tafelbaai/Table Bay.
R. 46220/5/49.....	Saize Benguise Zavell.....	8 19 0	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Umkomaas.
R. 46220/5/49.....	Scott.....	2 11 2	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Coalbrook.
R. 46220/5/49.....	Sillo.....	6 0 0	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Kroonstad.
R. 46220/5/49.....	Smon.....	0 11 2	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Germiston.
R. 46220/5/49.....	Stanley Dax.....	1 14 10	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Naauwpoort.
R. 46220/5/49.....	William.....	1 5 11	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Kazerne.
R. 46220/5/49.....	Zamekile.....	3 0 1	S.A.S. & H./S.A.R. & H., Sihota.
CPE. 48/42614.....	S. Koopman.....	1 4 7	Plywoods Ltd., Parow.
CPE. 48/42218.....	J. Cedult.....	4 13 5	W. C. E. Dau, Otteryweg/Road, Wynberg.
CPE. 48/37633.....	J. Petersen.....	0 3 11	Purcell, Yallop & Everett, Ltd., N'Dabeni.
VCR. 414/2/49.....	Jaftes Lacquer and Tool Co.....	2 1 0	200 Umbiloweg/Road, Durban.
CPE. 48/34248.....	M. G. Clarry.....	1 2 5	B.M.S., Ltd., Cleveland, Johannesburg.
CPE. 49/2755.....	T. Stoffels.....	0 15 3	Langeberg Ko-op. Bpk., Bus/Box 1, Ashton.
CPE. 48/41227.....	Z. A. Botha.....	1 12 8	Randse Koöperatiewe Slagpalewerkers Bpk., 82 Pimstraat/Street, Newtown.
CPE. 48/24565.....	J. J. van Wyk.....	1 7 4	Munisipaliteit/Municipality, Vredenburg.
CPE. 48/42693.....	H. Kruger.....	1 5 9	Vereeniging Consolidated Mills, 1 Mainstraat/Street, Vereeniging.
R. 45789/5/49.....	Mgemyane Gwala.....	18 13 1	Munisipaliteit/Municipality, Durban.
CPE. 48/42785.....	J. Bloms.....	0 14 4	Atherstone & Brooks (Pty.), Ltd., Johannesburg.
N. 16812/47.....	Isaac.....	1 13 5	Pretoria Portland Cement Co., Ltd., Pienaarsrivier/River, Transvaal.
R. 48284/5/49.....	Mzangedwa.....	1 2 6	The Natal Cambrian Society.
R. 48284/5/49.....	Macheboa.....	0 15 0	Venterspost Gold Mining Co., Ltd.
R. 48284/5/49.....	Aneside.....	0 11 4	West Rand Consolidated.
R. 48284/5/49.....	Mtshayani.....	6 11 8	East Dagga.
R. 48284/5/49.....	Sokkies.....	1 12 1	Coronation Collieries.
R. 48284/5/49.....	Nohi.....	1 0 1	New Modderfontein.
R. 48284/5/49.....	Ntsiu.....	5 12 8	Vogelstruisbult.
R. 48284/5/49.....	Zamane.....	2 9 5	Brakpan Mines.
R. 48284/5/49.....	Zachia.....	1 4 1	Libanon Gold Mines.
R. 48284/5/49.....	Zibonele.....	1 5 6	Consolidated Main Reef.
R. 48284/5/49.....	Matobo.....	8 2 7	Van Dyk Gold Mines.
CPE. 47/35004.....	D. Titties.....	2 14 6	Urbans Industries (Pty.), Ltd., George.
CPE. 48/28680.....	J. Matthee.....	3 14 4	Jeffrey-Galion (Pty.), Ltd., Maitland.
MAE. 48/22637.....	W. A. Hanekom.....	0 6 7	East Fisheries, Ltd., Kaapstad/Cape Town.
CPE. 48/29104.....	J. K. Brown.....	0 2 1	General Motors (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.
CPE. 48/28890.....	B. Dhulloo.....	4 10 11	African Associated Agency and Stevedoring, Ltd., Pointweg/Road, Durban.
MAE. 48/25341.....	R. A. Pieterse.....	0 5 6	Stadsraad/City Council, Kaapstad/Cape Town.
CPE. 48/25674.....	P. Madray.....	0 13 0	Natal Cotton and Woollen Mills, Ltd., Durban.
CPE. 48/28281.....	P. de Jager.....	0 12 11	P. E. Brick Co., Posbus/P.O. Box 20, Zwartkops.
CPE. 48/25788.....	J. C. Hartley.....	0 1 11	Caxton, Ltd., Posbus/P.O. Box 598, Pretoria.
MAE. 46/32047.....	G. Milligan.....	1 7 5	North Road Cycle Works, Maitland.
MAN. 48/34875.....	Max Goolman (Pty.), Ltd.....	0 2 6	Posbus/P.O. Box 497, Benoni.
CPE. 48/28172.....	G. M. Venter.....	2 8 11	Perth Dry Cleaners, 45 Highstraat/Street, Fordsburg.
CPE. 48/29481.....	A. van Niekerk.....	4 16 9	Globe Engineering Works, Railwaystraat/Street, Woodstock.
CPE. 48/27694.....	F. Pietersen.....	0 4 4	J. G. Gohring, Highstraat/Street, Worcester.
CPE. 48/29305.....	D. Upman.....	0 3 2	General Motors (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.
CPE. 48/6389.....	L. Maggs.....	0 18 5	K. van Lente, 53 Violetstraat/Street, Rosettenville, Johannesburg.
CPE. 48/14159.....	J. O. Booyens.....	1 11 11	Germiston Shop and Office Fitters, 5 Simpsonstraat/Street, Germiston.
CPE. 47/34735.....	N. Keshwar.....	0 12 1	J. Gregory Welding Engineer, Durban.
CPE. 48/26855.....	C. J. Visser.....	0 2 9	Metal Fittings, Ltd., Bus/Box 68, Parow.

Verwysingsno. Reference No.	Persoon. Payee.	Bedrag. Amount.	Jongsbekende adres (indien enige). Last Known Address (if any).
		£ s. d.	
CPE. 48/19562....	V. Fisher.....	18 17 8	B. Celcer & Co., Kaapstad/Cape Town.
VCR. 319/11/48....	B. Hugo.....	0 1 2	Posbus/P.O. Box 25, de Doorns, Kaap/Cape.
CPE. 48/30628....	M. Gabriels.....	0 10 9	Rex Trueform Clothing Co., Ltd., Zoutrivier/Salt River, Kaapstad/Cape Town.
CPE. 48/31707....	W. Koopman.....	0 4 1	Munisipaliteit/Municipality, Prieska.
CPE. 48/29290....	T. J. Niewenhoudt.....	0 13 11	O'Okiep Copper Co., Ltd., Nababeep.
CPE. 48/29890....	R. J. Roberts.....	1 15 8	J. M. Newcombe-Bond, Durban.
CPE. 48/28780....	L. Rifles.....	0 15 4	Adams & Matthee, Benoni.
CPE. 48/16218....	A. Zwane.....	3 0 0	Munisipaliteit/Municipality, Prieska.
VCR. 247/11/48....	B. L. du Plessis and A. Traverso.	7 18 5	Posbus/P.O. Box 89, Oudtshoorn.
VCR. 308/11/48....	J. Henderson.....	0 7 3	Melbrake Feli, Pk./P.O. Hiddote, Natal.
VCR. 309/11/48....	R. E. McKenzie.....	0 2 7	Pateni Richmond, Natal.
CPE. 48/27603....	M. Martin.....	0 12 11	National Trawling and Fishing Co., Ltd., West Quay, Docks, Kaapstad/Cape Town.
VCR. 285/11/48....	Porterman Transport (Pty.), Ltd.	0 6 1	T2, Oribi, Pietermaritzburg.
VCR. 291/11/48....	Hill & Frank.....	0 4 7	Posbus/P.O. Box 243, Kimberley.
CPE. 48/16277....	J. Johnson.....	1 2 11	National Soil Group, Johannesburg.
CPE. 48/30429....	S. Adams.....	0 15 9	Albert Moore (Pty.), Ltd., 169 Loopstraat/Street, Kaapstad/Cape Town.
MAE. 48/31532....	P. W. A. Swales.....	0 3 3	Francis & Graham, Ltd., Durban.
VCR. 463/11/48....	V. M. Futter & Co.....	0 2 9	p/a/c/o E. J. Futter, Kei Mouth.
VCR. 415/11/48....	Valmaider Residential Hotel....	0 10 9	Kensington, Johannesburg.
VCR. 419/11/48....	M. J. Saby.....	0 10 11	Homelake, Randfontein.
CPE. 48/29831....	D. E. R. Ferreira.....	7 5 3	P. J. Gerber, Newton Park, Port Elizabeth.
MAE. 48/24810....	A. R. Machado.....	0 5 0	Metropolitan Welders and Engineering Co., (Pty.), Ltd., Johannesburg.
VCR. 309/12/48....	Moonlight Passenger Service....	0 12 0	95 Westweg/Road, Durban.
CPE. 48/33509....	M. Serfontein.....	0 7 1	Carlton Hotels (S.A.), Ltd., Johannesburg.
VCR. 329/12/48....	L. B. Gianantsos.....	0 9 1	Waverley Cafe, Riviera, Pretoria.
VCR. 291/12/48....	A. P. Lategan.....	0 12 0	Trenthamweg/Road, Plumstead.
CPE. 48/32564....	J. Cornelissen.....	2 2 1	J. P. Vromans, „Berghoff", Paarl.
VCR. 239/12/48....	Central Cycle Works.....	0 1 5	140 Breestraat/Street, Newtown, Johannesburg.
VCR. 263/12/48....	W. A. Thomson.....	1 18 8	Geshen & Co., Bus/Box 567, Durban.
CPE. 48/34193....	J. Bekker.....	0 2 10	Steel & Barnett, Ltd., Johannesburg.
CPE. 48/30145....	C. Groepies.....	0 11 11	Mispion & Co., Ltd., Woodstock, Kaapstad/Cape Town.
MAE. 48/28633....	K. Sewcall.....	0 5 3	Metal Containers (S.A.), (Pty.), Ltd., Jacobs.
CPE. 48/33453....	J. Landman.....	0 5 8	Paper Sacks (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.
VCR. 385/12/48....	Darnall Health Committee.....	0 1 10	Pk./P.O. Darnall, Natal.
VCR. 373/12/48....	S. M. Lurie & Co., (Pty.), Ltd..	2 4 2	Posbus/P.O. Box 4950, Johannesburg.
VCR. 393/12/48....	Cleophas & Jacobs.....	1 10 0	Hugo's Cottages, Zuider Paarl.
CPE. 48/23910....	P. Koopman.....	1 9 4	Christiani & Nielsen, Ltd., Kaapstad/Cape Town.
MAE. 48/7775....	P. J. Beneke.....	1 4 0	Livanos Syndicate, Green Point, K.P./C.P.
CPE. 48/33340....	S. Crous.....	0 12 1	B.M.S., Ltd., Weststraat/Street, Durban.
CPE. 47/34699....	L. Goslett.....	3 4 5	National Trawling and Fishing Co., Ltd., West Quay, Docks, Kaapstad/Cape Town.
VCR. 493/12/48....	Plaza Outfitters.....	0 10 0	94 Commissionerstraat/Street, Boksburg.
VCR. 433/12/48....	van Zyl & Jamneck.....	0 4 0	Pk./P.O. Kaalplaats, Distrik/District Vereeniging.
CPE. 48/31800....	E. Kutusan.....	2 7 2	Felt and Tweeds Ltd., Langlaagte.
CPE. 48/34319....	S. Mohideen.....	0 17 10	Mayville Clothing (Pty.), Ltd., Durban.
VCR. 113/12/48....	S. J. de Klerk.....	0 3 9	117A Broadway, Bezuidenhoutvalley.
VCR. 115/12/48....	Lucas Dhlamini.....	1 0 0	Michael Zack, 8 Erinstraat/Street, Doornfontein, Johannesburg.
VCR. 582/12/48....	Greyling Transport.....	0 17 10	28 Asherstraat/Street, Brixton, Johannesburg.
CPE. 48/33235....	W. Nell.....	0 13 4	Wearwell Boot Factory (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
CPE. 48/29367....	I. Adams.....	0 13 7	Globe Engineering Works, Woodstock.
CPE. 48/29646....	R. Meyer.....	1 0 10	The Model Laundry, Ltd., Woodstock.
CPE. 48/28530....	W. A. J. Levendahl.....	0 5 9	Pinelands Development Co., Ltd., Pinelands.
CPE. 48/34162....	J. Ahmed.....	1 8 0	City and Suburban Window Cleanings Co., (Pty.), Ltd., 83A Loopstraat/Street, Kaapstad/Cape Town.
CPE. 48/35372....	C. Agelhas.....	0 19 5	Hudson & Hopkins, Paarden Eiland.
VCR. 443/12/48....	The Collett Produce Store.....	0 8 6	33A Lesliestraat/Street, Vereeniging.
VCR. 513/12/48....	J. V. Comins.....	2 12 2	Glenn Lynn, Pk./P.O. Pietermaritzburg.
VCR. 528/12/48....	R. W. Mattison.....	0 1 5	Everthorpe, Pietermaritzburg.
VCR. 536/12/48....	H. J. Meyer.....	0 8 8	150 Georgeweg/Road, Oudtshoorn.
VCR. 540/12/48....	Schafer & Gevers.....	0 2 0	Sutherland, Pk./P.O. Kranskop, Natal.
VCR. 571/12/48....	U. Mohan.....	2 17 2	499 Kerkstraat/Church Street, Pietermaritzburg.
VCR. 572/12/48....	S. C. Matthews.....	1 8 0	Porbus/P.O. Box 25, Sea View, Durban.
VCR. 575/12/48....	Hardrock Waterboring Co.....	1 16 9	Posbus/P.O. Box 191, Benoni.
VCR. 566/12/48....	Nana Jasmal.....	0 6 11	Beitstraat/Street, Doornfontein.
VCR. 139/12/48....	F. Kaptein.....	0 3 6	p/a/c/o Louw & Schoeman, Malmesbury.
VCR. 140/12/48....	Jan Geldenhuys.....	1 5 2	p/a/c/o Jax Canning, Pk./P.O. Grabouw.
VCR. 148/12/48....	Ngene Mtambo.....	3 13 8	Pyotts Ltd., Umgeniweg/Road, Durban.
CPE. 48/35374....	C. Agelhas.....	0 2 0	Hudson & Hopkins, Paarden Eiland.
CPE. 48/34897....	A. Barron.....	0 4 4	Wood Wool and Timber Co., Hoofweg/Main Road, Plumstead.
CPE. 48/29450....	R. A. du Preez.....	0 10 10	General Motors (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.
CPE. 48/16373....	W. A. du Toit.....	1 13 5	Stewarts & Lloyds (S.A.), Ltd., Vereeniging.
CPE. 49/6154....	F. Maars.....	2 1 0	Plywoods, Ltd., Parow.
CPE. 47/35216....	W. Panda.....	2 10 0	Kwaai River Syndicate, Pk./P.O. Haarlem.
CPE. 47/35217....	A. Galant.....	0 10 9	Kwaai River Syndicate, Pk./P.O. Haarlem.
CPE. 47/35220....	T. Jansen.....	0 14 4	Kwaai River Syndicate, Pk./P.O. Haarlem.
CPE. 48/42440....	J. Kapank.....	0 16 8	Kwaai River Syndicate, Pk./P.O. Haarlem.
CPE. 48/42441....	F. Kapank.....	0 19 1	Kwaai River Syndicate, Pk./P.O. Haarlem.
CPE. 48/30507....	G. Colbin.....	0 7 9	Irvin & Johnson, Ltd., Kaapstad/Cape Town.
CPE. 48/42432....	D. Lawrence.....	1 13 3	Capital Match Corporation, Ltd., Bloemfontein.
CPE. 48/21885....	A. Steenkamp.....	1 19 8	S. W. van der Merwe, Paarl.
CPE. 48/42276....	G. Esau.....	0 18 8	Globe Engineering Works, Woodstock.
CPE. 49/3880....	L. Roberts.....	0 17 5	Tiger Oats Co., Maitland.
CPE. 49/3936....	B. Gasant.....	0 17 5	Globe Engineering Works, Woodstock.
CPE. 49/3975....	J. D. Steyn.....	0 14 9	Tiger Oats Co., Maitland.
CPE. 47/35114....	J. Pieterson.....	1 10 0	Hendler & Hendler (Pty.), Ltd., Johannesburg.
VCR. 214/4/49....	S. J. Buchner.....	11 18 6	Sandy's Service Station, Johannesburg.
CPE. 48/42561....	R. Crowe.....	3 8 2	Irvin & Johnson (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.
CPE. 48/42157....	R. J. van Niekerk.....	1 4 4	Pimstraat/Street, Newtown, Johannesburg.
MAE. 48/40065....	V. K. Tommy.....	0 10 0	Duns Road, Clairwood, Durban.
CPE. 49/5736....	C. J. Nel.....	1 2 5	James Barwell, Ltd., Alberton.
CPE. 49/2018....	G. Schoeman.....	2 8 4	Dorman Long, Ltd., Germiston.

Verwysingsno. Reference No.	Persoon. Payee.	Bedrag. Amount.	Jongsbekende adres (indien enige). Last Known Address (if any).
		£ s. d.	
CPE. 49/4786.....	L. B. Fourie.....	0 10 11	Pimstraat/Street, Newtown, Johannesburg.
CPE. 48/42518.....	H. B. Kotze.....	2 14 5	Pimstraat/Street, Newtown, Johannesburg.
CPE. 49/6188.....	J. Abrahams.....	0 19 4	Small & Morgan, Kaapstad/Cape Town.
CPE. 49/6374.....	C. Jacobs.....	1 17 11	Natwether (Pty.), Ltd., Johannesburg.
CPE. 49/7617.....	C. J. Kruger.....	0 12 1	Foundation Contractors, Vanderbijl Park.
CPE. 49/3399.....	G. Bohardien.....	0 13 6	Baltion Timber Co., Kaapstad/Cape Town.
CPE. 49/7140.....	W. de Beer.....	1 8 6	Salt River Cement Works, Kaapstad/Cape Town.
CPE. 48/36830.....	A. C. de Villiers.....	0 9 1	Dunlop (S.A.), Ltd., Durban.
CPE. 49/796.....	G. L. Reid.....	3 0 6	Dorman Long (Africa), Ltd., Germiston.
VCR. 418/4/49.....	N. Hersowitz.....	1 1 0	Cardiff Road, Kensington, Johannesburg.
CPE. 49/6148.....	D. Judis.....	0 8 3	Plywoods, Ltd., Parow.
CPE. 48/28529.....	G. le Roux.....	0 9 9	Union Whaling Co., Ltd., Durban.
CPE. 49/8691.....	H. Pedro.....	8 16 0	Brookes Lemos, Ltd., Bus/Box 20, Zoutrivier/Salt River Kaap/Cape.
N. 10830/47.....	Fatman.....	2 12 10	Eastern Province Cement Co., Ltd., Port Elizabeth.
N. 3373/48.....	Bighouse Manza.....	1 10 10	Ermelo Brickfields, Ermelo.
N. 41954/48.....	Pencil.....	1 11 11	South Roodepoort Main Reef Areas, Ltd., Roodepoort.
N. 20544/49.....	Zalisile.....	1 11 4	Munisipaliteit/Municipality, Krugersdorp.
N. 4194/48.....	Paulina N'kozi.....	2 15 6	Blyth Bros., Lothair.
N. 8470/48.....	Sefonir Matheba.....	0 7 0	A.V.B.O.B. Bloemfontein.
N. 39859/46.....	Leholi.....	5 16 11	S.A. Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Thabazimbi.
N. 14807/45.....	John Sithole.....	81 0 5	Keystone Trading Co., Johannesburg.
CPE. 48/41817.....	R. Smith.....	3 4 4	Effingham Quarries, Durban Noord/North.
CPE. 48/43386.....	A. Poole.....	3 0 6	Blackenburg's Body Works, Bellville.
VCR. 37/3/49.....	Hotel Kabitzwoyo.....	5 1 3	Norman Atherstone & Brooks (Pty.), Ltd., Springs.
VCR. 60/12/48.....	Foto Ntuli.....	1 7 3	F. W. Lawrence (Pty.), Ltd., Oos-Londen/East London.
VCR. 250/8/48.....	Jose Fernandez.....	1 4 2	Ebenezerweg/Road, Kaapstad/Cape Town.
MAN. 42595/48.....	Sidwell Grootboom.....	0 6 3	Sydenham Hotel, Port Elizabeth.
MAN. 12307/48.....	Petrus.....	0 14 6	Munisipaliteit/Municipality, Alberton.
MAN. 12308/48.....	Zulu.....	0 16 3	Munisipaliteit/Municipality, Alberton.
CPE. 48/36770.....	P. A. Bester.....	0 9 4	Kliprivier/River.
CPE. 48/35733.....	M. Govender.....	0 6 6	Tonga Sugar Company, Ltd., Maidstone.
CPE. 48/35478.....	G. Frank.....	0 1 5	Natal Tanning Extract Co., Ltd., Loopstraat/Street, Pietermaritzburg.
CPE. 48/18224.....	K. Campher.....	0 2 5	Arthur Taute, Pk./P.O. George.
MAE. 48/23078.....	P. Arumugan.....	0 7 6	p/a/c/o Bellair Piggery, Durban.
CPE. 48/35275.....	E. Scholtz.....	8 3 9	Percival Gray, Pinetown, Natal.
CPE. 48/35354.....	K. W. H. Botha.....	0 10 0	General Motors (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.
CPE. 48/36210.....	J. H. Coetzee.....	0 13 2	General Motors (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.
CPE. 47/6081/3.....	J. A. Verwey.....	1 6 11	Lewis Construction Co., Ltd., Johannesburg.
VCR. 71/1/49.....	Mdelwa Mdluli.....	2 16 8	Coronation Brick and Tile Co., Durban.
VCR. 244/1/49.....	Schlebusch.....	0 3 2	Paulmitsberg, Dewetsdorp.
CPE. 48/38078.....	G. S. Mostert.....	1 16 3	Denys Edwardes (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
CPE. 48/35825.....	W. C. Bosch.....	0 2 1	General Motors (S.A.), Ltd., Port Elizabeth.
MAE. 48/33912.....	Westdene Pharmacy.....	0 6 6	Thorntonweg/Road, Westdene, Johannesburg.
CPE. 48/36612.....	S. H. A. Brown.....	0 1 5	Rand Ropes (Pty.), Ltd., Germiston.
VCR. 214/1/49.....	Dinglers' Cafe.....	0 1 2	Posbus/P.O. Box 47, Bethulie.
VCR. 216/1/49.....	The Proprietors, Vic's Cafe.....	0 13 0	Rosburgh, Natal.
VCR. 278/1/49.....	Artistic Creations (Pty.), Ltd.....	5 0 0	22 Marshallstraat/Street, Johannesburg.
MAE. 48/37918.....	Leon's Pharmacy.....	0 3 3	Green Market Square, Kaapstad/Cape Town.
VCR. 318/1/49.....	D. Somabhai.....	0 4 3	Von Weillighstraat/Street, Johannesburg.
VCR. 426/1/49.....	Vandag Eiens., Beperk.....	0 13 5	6 Putneyweg/Road, Rossmore, Johannesburg.
CPE. 48/37373.....	C. Groepies.....	0 8 8	Misplon & Co., Ltd., Kaapstad/Cape Town.
CPE. 48/35691.....	W. Davids.....	0 4 6	Union Castle Mail S.S. Co., Kaapstad/Cape Town.
VCR. 433/1/49.....	J. Potash.....	1 3 5	45 Symington Terrace, Kaapstad/Cape Town.
VCR. 499/1/49.....	H. W. Lines.....	0 2 1	Mount Royal Tea Room, Durban.
VCR. 531/1/49.....	I. Margolius.....	0 9 0	Voortrekkerstraat/Street, Paul Roux.
VCR. 380/1/49.....	Roneada Court.....	0 6 6	Rissikstraat/Street, Johannesburg.
CPE. 48/33372.....	A. F. C. Dye.....	1 4 2	Brakpan Engineering Works (Pty.), Ltd., Brakpan.
CPE. 49/3941.....	O. Slamdien.....	2 3 9	Foschini, Ltd., Kaapstad/Cape Town.
CPE. 48/42923.....	L. A. Rault.....	1 16 8	Posbus/P.O. Box 26, Amanzimtoti, Natal.
CPE. 48/40580.....	F. Ruiters.....	4 5 4	Aryan Wals, Port Elizabeth.
N. 6423/46.....	Lapkin Zimbele.....	277 12 6	Halfway House Brick Works, Bergvlei, Johannesburg.
N. 7448/48.....	Albert Makajana.....	2 1 6	Cyclone Gate and Fence Works, Ltd., Johannesburg.
N. 32718/48.....	Sydwell Dhlamini.....	0 12 11	Posbus/P.O. Box 1, Dalton, New Hanover.
N. 39709/47.....	Wilson Ntondela.....	6 14 2	Posbus/P.O. Box 1, Dalton, New Hanover.
N. 45800/47.....	Mtungwa.....	6 1 7	Gypsum Industries, Ltd., Durban.
R. 52489/6/49.....	Richard Pitieni.....	2 11 5	H. M. Russell, Port Elizabeth.
R. 53232/6/49.....	David Melange.....	3 18 10	Provinsiale Administrasie/Provincial Administration, Transvaal.
R. 53232/6/49.....	Charlie Mangani.....	2 11 9	Provinsiale Administrasie/Provincial Administration, Transvaal.
R. 53232/6/49.....	Amos Sefarie.....	2 3 9	Provinsiale Administrasie/Provincial Administration, Transvaal.
R. 53232/6/49.....	Andries Nkosi.....	0 3 1	Provinsiale Administrasie/Provincial Administration, Transvaal.
R. 51798/6/49.....	P. L. Visser.....	2 16 11	Departement van Publieke Werke/Department of Public Works, Pretoria.
R. 51798/6/49.....	P. F. G. Coetzee.....	3 2 1	Departement van Publieke Werke/Department of Public Works, Pretoria.
R. 51798/6/49.....	Gilbert.....	1 11 0	Departement van Publieke Werke/Department of Public Works, Pretoria.
N. 13106/44.....	David Lehoka.....	0 11 2	Union Steel Corporation, Ltd., Vereeniging.
N. 9103/48.....	Gogotui Morris.....	2 14 8	Distillers Corporation (S.A.), Ltd., Stellenbosch.
VCR. 454/5/49.....	S. G. Pfaff.....	0 5 3	Fieldstraat/Street, Durban.
CPE. 45/28450.....	J. Morris.....	1 16 0	Border Motor Spares Co., Port Elizabeth.
CPE. 49/6040.....	H. D. Fraser.....	3 0 6	Alpheus Williams & Dowse, Germiston.
CPE. 48/42454.....	G. J. Nortje.....	5 10 3	Posbus/Box 1137, Port Elizabeth.
CPE. 48/34920.....	J. J. F. Botha.....	2 8 1	Anglo African Glass Co., Ltd., Vereeniging.
CPE. 49/4885.....	S. Jacobs.....	1 2 8	Lewis Construction Co., Ltd., Kaapstad/Cape Town.
VCR. 309/5/49.....	J. Flori.....	5 12 5	Cyrildene, Johannesburg.
CPE. 47/27172.....	T. V. Hunter.....	2 7 6	Kensington, Johannesburg.
VCR. 296/5/49.....	S. van Schalkwyk.....	0 14 0	Kwaggafontein, Pk./P.O. Evaton.
CPE. 48/40702.....	K. Solomons.....	1 19 3	Docks, Kaapstad/Cape Town.
CPE. 48/32461.....	T. Folding.....	13 18 8	Bothastraat/Street, Elsie'srivier/River.
CPE. 49/8091.....	C. Moody.....	1 8 4	Messina Bros., Coles, Ltd., Port Elizabeth.
CPE. 49/6064.....	C. Moody.....	0 12 4	Messina Bros., Coles, Ltd., Port Elizabeth.
N. 1800/48.....	Leonard Mkwela.....	3 4 6	Hollow Concrete Floors, Ltd., Maitland.
N. 35230/47.....	Enoch Tshaka.....	1 1 5	The Vryheid (Natal) Railway Coal and Iron Co., Ltd., Hlobane, Vryheid.

* KENNISGEWING No. 618 VAN 1951.

KOÖPERATIEWE VERENIGING WAT VAN DIE REGISTER GESKRAP MOET WORD.

„MASIZAKHE CO-OPERATIVE TRADING SOCIETY LIMITED.”

Hierby word bekendgemaak dat die naam van bogenoemde vereniging na verloop van drie maande met ingang van die datum van hierdie kennisgewing van die register geskrap sal word ooreenkomstig artikel *nege-en-tagtig* (3) van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939, en die vereniging sal ontbind word tensy bewys gelever word dat die vereniging besigheid dryf of in werking is.

Alle besware wat belanghebbende persone teen hierdie prosedure wil inbring, moet met vermelding van redes voor verstryking van die tydperk van drie maande by hierdie kantoor ingedien word.

J. J. ADAMS,

Registrateur van Koöperatiewe Verenigings.

Kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings,
Uniegebou,
Pretoria, 14 Julie 1951.

* KENNISGEWING No. 619 VAN 1951.

VERKOPING VAN JUWELIERSWARE, ENS.—DOEANE, JOHANNESBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n hoeveelheid juweliersware en ander waardevolle artikels om 10 vm. op Woensdag, 25 Julie 1951, per openbare veiling in die Onderzoekkantoor, Staatspakhuis, Prospect (Nuwe Kazerne), vir verkoop aangebied sal word.

Opgawes van die goedere kan op aanvraag van die Ontvanger van Doeane en Aksyns, Posbus 1178, Johannesburg, verkry word. Beperkte hoeveelhede is ook by die doeane kantoor te Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban, Pretoria, Germiston, Bloemfontein, Kimberley en Pietermaritzburg beskikbaar.

* KENNISGEWING No. 620 VAN 1951.

HANDELDRYF OP MYNGROND, TRANSVAAL.

Hierby word bekendgemaak dat 'n aansoek om die oordrag van die sertifikaat in die bygaande Bylae aangetoon, kragtens artikel vyf van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal), ontvang is.

Gemelde aansoek sal om 11 vm. op Dinsdag, 31 Julie 1951, in my kantoor te Johannesburg, deur my oorweeg word.

Almal wat teen gemelde aansoek beswaar wil maak moet my en die aansoekers voor of op Dinsdag, 24 Julie 1951, skriftelik daarvan verwittig.

Dit word ook bekendgemaak dat Meyer Lazarus Lipson, die houer van Oppervlakteregtepermit No. 52, gedateer 22 September 1943, uitgereik ten opsigte van die ondervermelde handelsterrein No. 30, verklaar het dat die permit soek geraak het en nie gevind kan word nie en hy het aansoek om 'n gesertifiseerde afskrif van die permit gedoen.

W. L. EALES,

Mynkommissaris.

Johannesburg, 4 Julie 1951.

* NOTICE No. 618 OF 1951.

CO-OPERATIVE SOCIETY TO BE STRUCK OFF THE REGISTRAR.

MASIZAKHE CO-OPERATIVE TRADING SOCIETY LIMITED.

Notice is hereby given that the name of the above-mentioned society will at the expiration of three months from the date of this notice, be struck off the register in terms of section *eighty-nine* (3) of the Co-operative Societies Act, 1939 and the society will be dissolved unless cause is shown to the effect that the society is carrying on business or is in operation.

Any objections to this procedure which interested persons may wish to raise must, together with the reasons therefor, be lodged with this office before the expiration of the period of three months.

J. J. ADAMS,

Registrar of Co-operative Societies.

Office of the Registrar of Co-operative Societies,
Union Buildings,
Pretoria, 14th July, 1951.

* NOTICE No. 619 OF 1951.

SALE OF JEWELLERY, ETC.—CUSTOMS, JOHANNESBURG.

It is hereby notified for general information that a quantity of jewellery and other articles of value will be offered for sale by public auction in the Searcher's Office, King's Warehouse, Prospect (New Kazerne), at 10 a.m. on Wednesday, the 25th July, 1951.

Lists of the goods will be supplied, on application, by the Collector of Customs and Excise, P.O. Box 1178, Johannesburg. Limited quantities are also available at the Customs offices at Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban, Pretoria, Germiston, Bloemfontein, Kimberley and Pietermaritzburg.

* NOTICE No. 620 OF 1951.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that application has been made for the transfer of the certificate shown in the Schedule hereunder annexed, in terms of section *five* of Act No. 13 of 1910 (Transvaal).

The said application will be considered by me in my office at Johannesburg, on Tuesday, the 31st July, 1951, at 11 a.m.

All persons wishing to object to the said application must give written notice thereof to me and to the applicants on or before Tuesday, the 24th July, 1951.

Notice is also given that Meyer Lazarus Lipson, the holder of Surface Right Permit No. 52, dated 22nd September, 1943, issued in respect of the undermentioned Trading Site No. 30, has stated that the permit has been mislaid and cannot be found and he has applied for a certified copy of the permit.

W. L. EALES,

Mining Commissioner.

Johannesburg, 4th July, 1951.

M.C.A. 38/355.

BYLAE.

No. van Sertifikaat.	Oordraer:	Sessionaris.	Nommer en ligging van handelsterrein.
D. 76920	Meyer Lazarus Lipson van Elgin Hotel, Pleinstraat, Johannesburg	Ralph Girnun van Sutterweg 12, Selection Park, Springs	Handelsterrein No. 30 op Mynpag No. 705, South African Land and Exploration Company, Limited, plaas Witpoortje No. 2, distrik Brakpan.

SCHEDULE.

Number of Certificate.	Transferor.	Transferee.	Number and Situation of Trading Site.
D. 76920	Meyer Lazarus Lipson of Elgin Hotel, Plein Street, Johannesburg	Ralph Girnun of 12 Sutter Road, Selection Park, Springs	Trading Site No. 30, on Mynpacht No. 705, South African Land and Exploration Company, Limited, farm Witpoortje No. 2, District Brakpan.

* KENNISGEWING No. 621 VAN 1951.

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIES.

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL NEGE (5) VAN DIE WET OP WELSYNSORGANISASIES, 1947.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die aansoeke van die volgende welsynsorganisasies om registrasie ingevolge artikel nege (3) (a) van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947, toegestaan is:—

No.	Naam en adres van organisasie.	No.	Naam en adres van organisasie.
W.O. 1166	Die Natalse Christelike Vrouevereniging, Hoofbestuur, Boomstraat 19, Pietermaritzburg.	W.O. 1176	Die Natalse Christelike Vrouevereniging (tak Estcourt), Pk. Ennersdale, oor Estcourt.
W.O. 1167	Die Natalse Christelike Vrouevereniging (tak Dannhauser), Eendevlei No. 2, Dannhauser.	W.O. 1177	Die Natalse Christelike Vrouevereniging (tak Utrecht), Posbus 95, Utrecht.
W.O. 1165	Die Natalse Christelike Vrouevereniging (tak Empanjeni), p/a Die Lokovoorman, Empangeni.	W.O. 1178	Die Natalse Christelike Vrouevereniging (tak Pietermaritzburg), Prins Alfredstraat 378, Pietermaritzburg.
W.O. 1168	Die Natalse Christelike Vrouevereniging (tak Ladysmith), Posbus 121, Ladysmith.	W.O. 1179	Die Natalse Christelike Vrouevereniging (tak Pietermaritzburg-Wes, Weststraat 42, Pietermaritzburg).
W.O. 1169	Die Natalse Christelike Vrouevereniging (tak Vryheid), Deputasiestraat 98, Vryheid.	W.O. 1180	Die Natalse Christelike Vrouevereniging (tak Durban), Larder Hotel, Smithstraat, Durban.
W.O. 1170	Die Natalse Christelike Vrouevereniging (tak Weenen), Arcadia, Posbus 33, Weenen.	DOEL VAN BOGENOEEMDE WELSYNSORGANISASIES. Om die sedelike, kulturele en maatskaplike belange van die Afrikanervolk te bevorder. Ons streef om dié doel te bereik deur onder meer— 1. voorligting en noodleniging te verskaf aan alle behoeftiges en noodlydendes en te verhoed dat die verarmdes wat hulp ontvang hulle selfstandigheid en selfrespek verloor; 2. die oprigting van inrigtings wat nodig mag wees vir die bevordering van die Vereniging se doel, soos bv. tehuise vir laagbesoldigdes, werkkluks, ens.	
W.O. 1171	Die Natalse Christelike Vrouevereniging (tak Melmoth), Pk. Melmoth, Soeloeland.		
W.O. 1172	Die Natalse Christelike Vrouevereniging (tak Port Natal), Clark Grove 11, Durban.		
W.O. 1173	Die Natalse Christelike Vrouevereniging (tak Glencoe), Dammanstraat 25, Glencoe.		
W.O. 1174	Die Natalse Christelike Vrouevereniging (tak Waschbank), p/a Die S.A. Spoorweë, Waschbank.		
W.O. 1175	Die Natalse Christelike Vrouevereniging (tak Newcastle), Posbus 26, Newcastle.		

No.	Naam en adres van organisasie.	Doel van organisasie.
W.O. 1256	Die Betania-sendinghospitaal, Posbus 178, Dundee, Natal	Om sendingwerk te doen en gesondheid onder die Bantoebevolking in Dundee en die omliggende distrikte te bevorder.
W.O. 1259	Die Sinodale Armesorgkommissie van die Nederduits Gereformeerde Kerk van Natal, Weststraat 45, Pietermaritzburg	Om die sorgbehoewende deel van ons volksgenote stoflik, sedelik en geestelik tot diens te wees.
W.O. 1279	Die Anti-tuberkulosevereniging van Alexandra Ashers-gebou 14, Joubertstraat, Johannesburg	Die vereniging is gestig met die doel om tuberkulose in Alexandra-lokasie op alle moontlike maniere te bestry. Die onmiddellike skemas sluit die volgende in: 'n Tuberkuloseklinik vir diagnosering en behandeling; 'n sopkombuis vir gebalanseerde voeding van tuberkuloselyers en hul afhanklikes; 'n nedersetting vir kontakgevalle; 'n kinderspitaal; en huisbesoekers om tuberkuloselyers op te spoor.
W.O. 1321	Die Algemene Opvoedkundige Beursfonds (T.E.P.A.), Durbanstraat 175, Worcester	Om beurse te verskaf aan behoeftige en/of knap kleurlingseuns en -dogters om hulle in staat te stel om— (a) die primêre skool te deurloop deur die nodige boeke aan hulle te verskaf; (b) om in te skrywe en die Juniorsertifikaat van die Kaapse Onderwysdepartement te voltooi; (c) om in te skrywe en die Kaapse Seniorcertifikaat te voltooi.
W.O. 1322	Griekwaland-Wes se Vereniging vir Dierbeskerming, Hermesstraat 13, Kimberley	(a) Om te voorkom dat diere op 'n enigsins wrede, onverskillige of onbehoorlike wyse behandel word; om menslikheid en bedagsaamheid teenoor diere aan te moedig en hul welsyn te bevorder. (b) Om enige geskenk, skenkings of vermaak aan of vir die vereniging, te ontvang en om die bepalinge van enige trust wat aan sodanige geskenk, skenking of vermaak verbonde is, na te kom. (c) Om vir die verwesenliking van die vereniging se doelstellings van die lede en die publiek fondse in te samel. (d) Om die vereniging se geld te belê en te bestee. (e) Om alle sodanige ander wettige stappe te doen as wat met die verwesenliking van enige van bogenoemde doelstellings gepaard gaan of daarvoor bevorderlik is. (f) Die stigting en instandhouding van 'n kliniek of klinieke vir die behandeling van siek of beseerde diere.
W.O. 1332	Die „Brakpan Anns“, Gardinerweg 111, Brakpan	(a) Om opregte vriendskap en beter kennismaking met 'n wyer vriendekring te bevorder en aldus geleentheid te verskaf om die gemeenskap te dien en maatskaplike toestande te verbeter. (b) Om gedagtewisseling en 'n gees van diens onder die Rotariërvroue te bevorder. (c) Om met die Brakpanse Rotariërklub saam te werk en dié klub in die bevordering van sy doelstellings te help. (d) Om behoeftige persone te help en om vir dié doel en vir liefdadigheid in die algemeen, fondse in te samel.

* NOTICE No. 621 OF 1951.

APPLICATION FOR REGISTRATION OF WELFARE ORGANIZATIONS.

NOTICE IN TERMS OF SECTION NINE (5) OF THE WELFARE ORGANIZATIONS ACT, 1947.

It is hereby notified for general information that the applications of the following welfare organizations for registration have been granted in terms of section nine (3) (a) of the Welfare Organizations Act, 1947:—

No.	Name and Address of Organization.	No.	Name and Address of Organization.
W.O. 1166	"Die Natalse Christelike Vrouevereniging, Hoofbestuur", 19 Boom Street, Pietermaritzburg.	W.O. 1176	"Die Natalse Christelike Vrouevereniging" (Estcourt Branch), P.O. Ennersdale, via Estcourt.
W.O. 1167	"Die Natalse Christelike Vrouevereniging", (Dannhauser Branch), Eendevlei No. 2, Dannhauser.	W.O. 1177	"Die Natalse Christelike Vrouevereniging" (Utrecht Branch), P.O. Box 95, Utrecht.
W.O. 1165	"Die Natalse Christelike Vrouevereniging" (Empangeni Branch), c/o Loco Foreman, Empangeni Station.	W.O. 1178	"Die Natalse Christelike Vrouevereniging" (Pietermaritzburg Branch), 378 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg.
W.O. 1168	"Die Natalse Christelike Vrouevereniging" (Ladysmith Branch), P.O. Box 121, Ladysmith.	W.O. 1179	"Die Natalse Christelike Vrouevereniging" (Pietermaritzburg West Branch), 42 West Street, Pietermaritzburg.
W.O. 1169	"Die Natalse Christelike Vrouevereniging" (Vryheid Branch), 98 Deputation Street, Vryheid.	W.O. 1180	"Die Natalse Christelike Vrouevereniging" (Durban Branch), Larder Hotel, Smith Street, Durban.
W.O. 1170	"Die Natalse Christelike Vrouevereniging" (Weenen Branch), Arcadia, P.O. Box 33, Weenen.		
W.O. 1171	"Die Natalse Christelike Vrouevereniging" (Melmoth Branch), P.O. Melmoth, Zululand		
W.O. 1172	"Die Natalse Christelike Vrouevereniging" (Port Natal Branch), 11 Clark Grove, Durban.		
W.O. 1173	"Die Natalse Christelike Vrouevereniging" (Glencoe Branch), 25 Damman Street, Glencoe.		
W.O. 1174	"Die Natalse Christelike Vrouevereniging" (Waschbank Branch), c/o The S.A. Railways, Waschbank.		
W.O. 1175	"Die Natalse Christelike Vrouevereniging" (Newcastle Branch), P.O. Box 26, Newcastle.		

OBJECTS OF ABOVE-MENTIONED WELFARE ORGANIZATIONS.

To promote the moral, cultural and social interests of the Afrikaner nation. It is our aim to achieve this object, *inter alia*, by—

1. giving guidance and succour to all the needy and distressed, and preventing the loss of self-respect and independence on the part of those indigents who receive assistance;
2. the establishment of institutions which may be necessary for the furtherance of the objects of the Society, e.g., homes for low-salaried persons, work clubs, etc.

No.	Name and Address of Organization.	Objects of Organization.
W.O. 1256	The Betania Mission Hospital, P.O. Box 178, Dundee, Natal	To do mission work and to promote health amongst the Bantu people in Dundee and the surrounding districts.
W.O. 1259	The Sinodal Poor Relief Commission of the Dutch Reformed Church in Natal, 45 West Street, Pietermaritzburg	To be of material, moral and spiritual service to the indigent section of our fellow countrymen.
W.O. 1279	The Alexandra Anti-Tuberculosis Association, 14 Ashers Buildings, Joubert Street, Johannesburg	The association was formed in order to combat tuberculosis in Alexandra Township by any means possible, the immediate projects being: A tuberculosis clinic for diagnosis and treatment; a soup kitchen for the balanced feeding of tuberculosics and their dependants; a settlement for contact cases; a children's hospital; and home visitors to trace tuberculosics.
W.O. 1321	The General Educational Bursary Fund (T.E.P.A.), 175 Durban Street, Worcester	To provide indigent and/or capable coloured boys and girls with bursaries to enable them— (a) to go through primary school, by supplying them with the necessary books; (b) to enter for and complete the Junior Certificate of the Cape Education Department; (c) to enter for and complete the Cape Senior Certificate.
W.O. 1322	The Griqualand West Society for the Prevention of Cruelty to Animals, 13 Hermes Street, Kimberley	(a) The prevention of all acts of cruel, wanton or improper treatment of animals; the encouragement of kindness to, consideration for and the promotion of the welfare of animals. (b) To accept any gift, donation, endowment or bequest made to or for the Society, and to carry out any trust allotted to any such gift, donation, endowment or bequest. (c) The collection of funds from the members and the public for the carrying out of the objects of the Society. (d) To invest and deal with moneys of the Society. (e) To do all such other lawful things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects or any of them. (f) The establishment and maintenance of a clinic or clinics for the treatment of sick or injured animals.
W.O. 1332	The Brakpan Anns, Glen-crag, 111 Gardiner Avenue, Brakpan	(a) To promote the true friendship and development of acquaintance as an opportunity for service and the betterment of social conditions. (b) To promote the interchange of ideas and a spirit of service amongst the women-folk of Rotary. (c) To work collaboration with the Rotary Club of Brakpan and to assist in the furtherance of the objects of that club. (d) To render assistance to those in need, and to raise funds for this purpose and for charitable causes in general.

* KENNISGEWING No. 622 VAN 1951.

NAAMSVERANDERING VAN 'N WELSYNS-ORGANISASIE.

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL TWAALF (1) (a) VAN DIE WET OP WELSYNSORGANISASIES, 1947.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Raad vir Welsynsorganisasies die Speel-sentrum van die Jan Hofmeyrskool, Jan Hofmeyr, Johannesburg (Registrasienommer W.O. 683), gemagtig het om sy naam na „Poppiedorp” (Jan Hofmeyr) Speel-sentrum te verander.

V. M. PIENAAR,
Registrateur van Welsynsorganisasies.

* NOTICE No. 622 OF 1951.

CHANGE OF NAME OF A WELFARE ORGANIZATION.

NOTICE IN TERMS OF SECTION TWELVE (1) (a) OF THE WELFARE ORGANIZATIONS ACT, 1947.

It is hereby notified for general information that the National Welfare Organizations Board has authorised the Jan Hofmeyr School Play Centre, Jan Hofmeyr, Johannesburg (Registration number W.O. 683) to change its name to "Poppiedorp" (Jan Hofmeyr) Play Centre.

V. M. PIENAAR,
Registrar of Welfare Organizations.

* KENNISGEWING No. 623 VAN 1951.

WYSIGING VAN DOELSTELLINGS VAN 'N
GEREGISTREERDE WELSYNSORGANISASIE.KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL ELF (4)
VAN DIE WET OP WELSYNSORGANISASIES, 1947.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Raad vir Welsynsorganisasies die „Rand Aid Association”, Johannesburg (registrasienommer W.O. 52), gemagtig het om die volgende gewysigde doelstellings aan te neem:—

- (1) Om gelisensieerde of ander inrigtings vir liefdadigheids- of verbeteringsdoeleindes, hetsy van plaaslike of nasionale aard, op te rig, te bestuur en te beheer.
- (2) Om die maatskaplike rehabilitasie van persone en huisgesinne te bevorder.
- (3) Om alle ander dinge te verrig wat bykomend tot of bevorderlik vir die bereiking van die bogemelde doelstellings mag wees.

V. M. PIENAAR,
Registrateur van Welsynsorganisasies.

* KENNISGEWING No. 624 VAN 1951.

WET OP WELSYNSORGANISASIES, No. 40 VAN 1947.
TERUGGAWE VAN REGISTRASIESERTIFIKAAT.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Liefdadigheidsvereniging van Estcourt en distrik (W.O. 1040), wat ingevolge die Wet op Welsynsorganisasies geregistreer is, sy registrasiesertificaat ingevolge artikel 14 van die Wet teruggee het aangesien dit met die Estcourtse Kindersorgvereniging geamalgameer het.

V. M. PIENAAR,
Registrateur van Welsynsorganisasies.

* KENNISGEWING No. 625 VAN 1951.

BESPROEINGSRAAD VAN GAMTOOSRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat die here J. S. Ferreira en J. S. Rautenbach behoorlik tot lede van bogenoemde Raad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

P. U. DE JAGER,
Waarn. Asst. Magistraat.

Magistraatskantoor,
Humansdorp,
29 Junie 1951.

* KENNISGEWING No. 626 VAN 1951.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 27 VAN 1951, VIR DIE SEWE DAE
GEEÏNDIG DONDERDAG, 5 JULIE 1951.

PES.

Geen.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Munisipale gebied van Queenstown (Kaapland).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens jongste berigte is daar:—

Pes in Allahabad (Indië).

Cholera in Calcutta, Madras, Tiruchirappalli (Indië); Bassein, Mergui, Moulmein (Birma).

Pokkies in Ispahan, Macoo, Sanadaj (Iran); Allahabad, Bombaai, Calcutta, Kanpur, Madras, Tiruchirappalli (Indië); Karachi (Pakistan); Akyab, Moulmein, Rangoon (Birma); Haipong, Hanoi, Namdinh (Vietnam).

Tifuskoors. Geen.

G. W. GALE,
Sekretaris van Gesondheid.

* NOTICE No. 623 OF 1951.

AMENDMENT OF OBJECTS OF A REGISTERED
WELFARE ORGANIZATION.NOTICE IN TERMS OF SECTION ELEVEN (4) OF
THE WELFARE ORGANIZATIONS ACT, 1947.

It is hereby notified for general information that the National Welfare Organizations Board has authorised the the Rand Aid Association, Johannesburg (registration number W.O. 52), to adopt the following amended objects:—

- (1) To establish, conduct and control institutions of a charitable or reformatory nature, licenced or otherwise, of a local or national character.
- (2) To assist in the social rehabilitation of individuals and families.
- (3) To do all such matters as may be incidental to or conducive to the attainment of the above objects.

V. M. PIENAAR,
Registrar of Welfare Organizations.

* NOTICE No. 624 OF 1951.

WELFARE ORGANIZATIONS ACT, No. 40 OF 1947.
SURRENDER OF REGISTRATION CERTIFICATE.

It is hereby notified for general information that the Estcourt and District Benevolent Society (W.O. 1040) which was registered under the Welfare Organizations Act, has surrendered its registration certificate in terms of section 14 of the Act, as it has amalgamated with the Estcourt Child Welfare Society.

V. M. PIENAAR,
Registrar of Welfare Organizations.

* NOTICE No. 625 OF 1951.

GAMTOOS RIVER BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. J. S. Ferreira and J. S. Rautenbach were duly elected as members of the above Board for a period of three years reckoned from the date of publication hereof in the *Government Gazette*.

P. U. DE JAGER,
Actg. Asst. Magistrate.

Magistrate's Office,
Humansdorp,
29th June, 1951.

* NOTICE No. 626 OF 1951.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 27 OF 1951, FOR THE SEVEN DAYS
ENDED THURSDAY THE 5TH JULY, 1951.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Municipal Area of Queenstown (Cape).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Plague in Allahabad (India).

Cholera in Calcutta, Madras, Tiruchirappalli (India); Bassein, Mergui, Moulmein (Burma).

Smallpox in Ispahan, Macoo, Sanadaj (Iran); Allahabad, Bombay, Calcutta, Kanpur, Madras, Tiruchirappalli (India); Karachi (Pakistan); Akyab, Moulmein, Rangoon (Burma); Haipong, Hanoi, Namdinh (Vietnam).

Typhus. Nil.

G. W. GALE,
Secretary for Health.

★ KENNISGEWING No. 627 VAN 1951.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde registrasies gedurende die maand Mei 1951 ingevolge die bepaling van die Maatskappyywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, in hierdie kantoor bewerkstellig is.

C. E. MORRIS,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Pretoria.

★ NOTICE No. 627 OF 1951.

It is hereby notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in this office in terms of the provisions of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, during the month of May, 1951.

C. E. MORRIS,
Registrar of Companies

Companies Registration Office,
Pretoria.

LET WEL.—Die Registrasiekantoor vir Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie of aanvaar geen aanspreeklikheid vir foute of weglatings of die gevolge daarvan nie.

NOTE.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

MAATSKAPPYE GEREJISTREER.—Companies Registered.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappye. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
51/1403	S.E. Uvongo Investments (Proprietary), Limited, c/o. Tuffias & Swersky, 70 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	1/5/51
51/1404	Locarno Investments (Proprietary), Limited, c/o. N. M. Bricker, C. G. Serebro & Co., 70/71 New Kempsey Buildings, 113 Fox Street, Johannesburg	£100	1/5/51
51/1405	Airrigation (South Africa) (Proprietary), Limited, 301/4 Bristol Building, Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg	£100	1/5/51
51/1406	Good Housekeeping Institute of S.A. (Proprietary), Limited, 65 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg	£100	1/5/51
51/1407	Goode Investments (Proprietary), Limited, 601 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	£100	1/5/51
51/1408	Woods Butchery (Proprietary), Limited, 332 Maritime House, Cor. Bosman and Pretorius Streets, Pretoria	£100	1/5/51
51/1409	Holmsten & Hammaren (Proprietary), Limited, 529 Groote Kerk Gebou, Adderley Street, Cape Town	£100	1/5/51
51/1410	Sharon Court (Proprietary), Limited, 8 Darling Street, Cape Town	£100	1/5/51
51/1411	Kenneth S. Bradley (Proprietary), Limited, 312 Van Riebeeck House, 320 Bree Street, Johannesburg	£100	1/5/51
51/1412	Boston Investment Company of South Africa (Proprietary), Limited, 41 Main House, 96 Main Street, Johannesburg	£1,000	1/5/51
51/1413	Botha & Spies (Proprietary), Limited, Cor. Reichenberg and Matheys Streets, Zastron, O.F.S.	£20,000	1/5/51
51/1414	A. S. McKenzie (Proprietary), Limited, 696 Cunningham Avenue, Waverley, Pretoria	£100	1/5/51
51/1415	Silaz (Proprietary), Limited, c/o. Wells, King & McDonald, 4th Floor, Meischke's Building, Cor. Market and Harrison Streets, Johannesburg	£1,000	1/5/51
51/1416	M. Kaplinsky Investments (Proprietary), Limited, Klipfontein Road, Philippi, Cape Province	£1,000	1/5/51
51/1417	Cynthia Helen Lubner Investments (Proprietary), Limited, 607 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	£300	1/5/51
51/1418	Bernard Solomon Lubner Investments (Proprietary), Limited, 607 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	£300	1/5/51
51/1419	David Morris Lubner Investments (Proprietary), Limited, 607 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	£300	1/5/51
51/1420	Simone Grace Lubner Investments (Proprietary), Limited, 607 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	£300	1/5/51
51/1421	Harold Abraham Lubner Investments (Proprietary), Limited, 607 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	£300	1/5/51
51/1422	Norfolk Broads Flats (Proprietary), Limited, 819 Payne's Building, West Street, Durban	£1,500	1/5/51
51/1423	S. L. O'Nay (Proprietary), Limited, 324 Main Street, Jeppe, Johannesburg	£500	1/5/51
51/1424	South African Compositions Wood (Proprietary), Limited, Volkskasgebou 200, Markstraat 76, Johannesburg	£15,000	1/5/51
51/1425	Harrison Street Butchery (Proprietary), Limited, c/o Tuffias & Swersky, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	1/5/51
51/1426	Kimval (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Pan-Africa House, Troye Street, Johannesburg	£300	1/5/51
51/1427	B. D. Bouwer (Eiendoms), Beperk, De Villiersgebou 3, Bureaulaan, Pretoria	£5,000	2/5/51
51/1428	Hargill Company (Cape) (Proprietary), Limited, 411 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg	£100	2/5/51
51/1429	Hargill Company (Natal) (Proprietary), Limited, 411 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg	£100	2/5/51
51/1430	Lichtenburg Auctioneering Company (Proprietary), Limited, 18 Buchanan Street, Lichtenburg	£900	2/5/51
51/1431	Greyborne (Proprietary), Limited, 32 Carlisle Street, Durban	£2,000	2/5/51
51/1432	Michael Lubner Holdings (Proprietary), Limited, 607 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	£1,001	2/5/51
51/1433	I. Kurgan and Company (Proprietary), Limited, Exchange Buildings, 28 St. George's Street, Cape Town	£10,000	2/5/51
51/1434	Israel Lubner Holdings (Proprietary), Limited, 607 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	£1,001	2/5/51
51/1435	Joseph Lubner Investments (Proprietary), Limited, 607 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	£300	2/5/51
51/1436	Proctine South Africa (Proprietary), Limited, 48 Corporation Buildings, cor. Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg	£5,000	4/5/51
51/1437	Chester Mortgage Company (Proprietary), Limited, First Floor, Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg	£5,000	4/5/51
51/1438	Apex Diamonds and Base Metals Limited, 1102 Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg	£75,000	4/5/51
51/1439	Esve Holdings (Proprietary), Limited, 411 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg	£100	4/5/51
51/1440	Bruyns Cartage Contractors (Proprietary), Limited, "Mount Joy", Lansdowne Road, Claremont, Cape	£5,000	4/5/51
51/1441	Banner Investments (Proprietary), Limited, 508 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	£100	4/5/51
51/1442	Kletz and Cowan (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, cor. Marshall and Loveday Streets, Johannesburg	£35,000	4/5/51

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
51/1443	George M. Parker (Proprietary), Limited, Richardson's Buildings, Market Square, Port Elizabeth	£20,000	4/5/51
51/1444	Lilldov Investment (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Pollard & Lewin, 197 Shakespeare House, (10th Floor), Commissioner Street, Johannesburg	£3,000	4/5/51
51/1445	Asphalt Roads and Roofing Contractors (Proprietary), Limited, Belmont Road, Rondebosch	£5,000	4/5/51
51/1446	Corner Bazaar (Proprietary), Limited, 9 South Street, Port Elizabeth.....	£500	5/5/51
51/1447	M.I.M. Properties (Proprietary), Limited, First Floor, Gokson House, 52 Commissioner Street, Johannesburg	£300	5/5/51
51/1448	F. Bloch and Company (Proprietary), Limited, 59 Commissioner Street, Johannesburg....	£100	5/5/51
51/1449	Nicol's Roadside Service Station (Proprietary), Limited, Mooi River, Natal.....	£5,001	5/5/51
51/1450	Fodder Tree Nurseries (Proprietary), Limited, 33 Joubert Street, Ermelo.....	£400	5/5/51
51/1451	Prima Industrial Holdings Limited, Lincoln Road, Industrial Sites, Benoni.....	£100,000	5/5/51
51/1452	Isalan Investments (Proprietary), Limited, 204 Market Street, Johannesburg.....	£100	5/5/51
51/1453	Gildrew Court (Proprietary), Limited, 64 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	£1,000	5/5/51
51/1454	Nestro Holdings (Proprietary), Limited, 409 Volkskas Buildings, Market Street Johannesburg	£200	5/5/51
51/1455	Besswalt Trust (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg	£100	5/5/51
51/1456	Hargien Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg	£100	5/5/51
51/1457	Ehlatini Estates (Proprietary), Limited, 332 Maritime House, Pretorius Street, Pretoria....	£10,010	5/5/51
51/1458	City Plumbers (Proprietary), Limited, 62 Field Street, Durban.....	£4,000	5/5/51
51/1459	Wupperthal Instituut (Eiendoms), Beperk, Hoopstraat, Clanwilliam, K.P.....	£20,000	5/5/51
51/1460	Esses Properties (Proprietary), Limited, 67 Prudential Assurance Building, 90 Fox Street, Johannesburg	£100	5/5/51
51/1461	Contractors Properties (Proprietary), Limited, 67 Prudential Assurance Building, 90 Fox Street, Johannesburg	£100	5/5/51
51/1462	Brianley Properties (Proprietary), Limited, 67 Prudential Assurance Building, 90 Fox Street, Johannesburg	£100	5/5/51
51/1463	Rochester Properties (Proprietary), Limited, 67 Prudential Assurance Building, 90 Fox Street, Johannesburg	£100	5/5/51
51/1464	Mymin Bros. and Sack (Proprietary), Limited, 414 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg	£3,000	5/5/51
51/1465	Pietersburg Real Estate (Proprietary), Limited, 59c, Mare Street, Pietersburg.....	£100	5/5/51
51/1466	W. J. Bush (South Africa) (Proprietary), Limited, 257-9, Main Street, Johannesburg.....	£250,000	7/5/51
51/1467	Jend (Proprietary), Limited, 601 A.B.C. Chambers, cor. Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	£1,000	7/5/51
51/1468	Sabra Venetian Blinds (Proprietary), Limited, 1 Aegis Buildings, 48 Main Street, Port Elizabeth	£2,000	7/5/51
51/1469	Conben Laboratories (Proprietary), Limited, 415 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg	£100	7/5/51
51/1470	Collectron (Proprietary), Limited, 401 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg..	£3,000	7/5/51
51/1471	Ceramic Development Corporation (Proprietary), Limited, 28 Joubert Street, Johannesburg	£104	7/5/51
51/1472	Kenya Investments (Proprietary), Limited, 404 Astra House, Jetty Street, Port Elizabeth....	£1,000	7/5/51
51/1473	S.A. Carpet & Lino Trades (Proprietary), Limited, Second Floor, 51 Long Street, Cape Town	£1,000	7/5/51
51/1474	Ukutemba Estates (Eiendoms), Beperk, Maritime-huis, Pretoriusstraat, Pretoria.....	£5,010	7/5/51
51/1475	Esangweni Finansierings en Beleggings Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Maritime-huis 332, Pretoriusstraat, Pretoria	£5,011	7/5/51
51/1476	Omnia Manganese and Mining Company (Proprietary), Limited, First Floor, Mawbern House, 3rd Street, Springs	£100	7/5/51
51/1477	Dakota Properties (Proprietary), Limited, 118 Main Street, Johannesburg.....	£100	7/5/51
51/1478	Rupertphil Investments (Proprietary), Limited, 204 Eloff Street Extension, Johannesburg..	£500	7/5/51
51/1479	Dave Taylor Plastering Contractor (Proprietary), Limited, 501 Garlick House, Harrison Street Johannesburg	£100	7/5/51
51/1480	South African Bacon & Produce Corporation (Proprietary), Limited, 101 Surrey House, cor. Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg	£1,000	7/5/51
51/1481	Portdown Hotel (Proprietary), Limited, 21 Saint Andrews Street, Durban.....	£5,000	7/5/51
51/1482	Standerton Printing Works Limited, Erf No. 95, Kerk Street, Standerton.....	£20,000	7/5/51
51/1483	H. Gartner (Proprietary), Limited, Union House, Union Street, East London.....	£5,000	7/5/51
51/1484	Empire Fruiters (Proprietary), Limited, 67 Reynold Street, Stanger.....	£1,500	7/5/51
51/1485	Arolin Investments (Proprietary), Limited, 18 Market Street, Johannesburg.....	£1,000	7/5/51
51/1486	Grelso Construction and Engineering Company (Proprietary), Limited, 604-6, Payne's Buildings, West Street, Durban	£1,000	7/5/51
51/1487	Verona Fish Caterers (Proprietary), Limited, 1 Highcourt Building, Joubert Street, Johannesburg	£100	7/5/51
51/1488	U. Bandini Civil Engineering and Construction Company (Proprietary), Limited, 8 High Court Building, Joubert Street, Johannesburg	£100	7/5/51
51/1489	Shirleon Trust (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg	£100	7/5/51
51/1490	African Academy of Music (Proprietary), Limited, 243 Bree Street, Johannesburg.....	£100	7/5/51
51/1491	Barney Rosenberg (Proprietary), Limited, 217 Marshall Street, City and Suburban, Johannesburg	£48,010	8/5/51
51/1492	Kelly's for Kredit (Proprietary), Limited, 10th Floor, Dunbarton House, Church Street, Cape Town	£1,000	8/5/51
51/1493	Kurtal Industries (Proprietary), Limited, Carmel House, 7-9, Gladstone Street, East London	£100	8/5/51
51/1494	Efficiency Machines (Proprietary), Limited, 304 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	£1,000	8/5/51
51/1495	John Khoury (Proprietary), Limited, 152 Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	8/5/51
51/1496	E. M. Kaje (Proprietary), Limited, 74 Reynolds Street, Stanger, Natal.....	£100	8/5/51
51/1497	Boxmoor Carrington Asbestos Mine (Proprietary), Limited, Investment Buildings, 2nd Floor, 97 Commissioner Street, Johannesburg	£100	8/5/51
51/1498	Globite Holdings (Proprietary), Limited, 18 Sauer Street Extension, Johannesburg.....	£1,000	8/5/51
51/1499	Trelcast (Proprietary), Limited, 7 Moller Road, Industries East, Germiston.....	£400	8/5/51
51/1500	G.L.B. Chemical Company (Proprietary), Limited, 489A Church Street, Pietermaritzburg..	£2,000	8/5/51
51/1501	Westgrove Property (Proprietary), Limited, 41 Eloff Street, Johannesburg.....	£100	8/5/51
51/1502	Dominion Radio Company (Proprietary), Limited, c/o The Bedford Trust Company, Limited, 1st Floor, Beresford House, Main Street, Johannesburg	£100	8/5/51
51/1503	Slotar and Goldstein (Proprietary), Limited, 23 Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg	£100	8/5/51
51/1504	D. J. Joubert & Joubert (Proprietary), Limited, 512(a) Church Street, Pretoria.....	£600	8/5/51
51/1505	Rudolph's Investments (Proprietary), Limited, 39 South Union Street, Port Elizabeth.....	£1,000	8/5/51
51/1506	Gering Trust Company (Proprietary), Limited, c/o Schwartz, Fine, Kane & Co., Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	£1,001	8/5/51
51/1507	Fontein Distribueerders (Eiendoms), Beperk, Yorkweg, 30, Bloemfontein.....	£5,000	8/5/51
51/1508	Mining and General Technicians (Proprietary), Limited, 93 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	8/5/51

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
51/1509	E.N.L. Investments (Proprietary), Limited, 203-5, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£10,000	8/5/51
51/1510	Nautical Enterprises (Proprietary), Limited, "Petrava", Boyes Drive, St. James, C.P.....	£100	8/5/51
51/1511	Consolidated South Coast Bottlers (Proprietary), Limited, 7th Floor, London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg	£20,000	8/5/51
51/1512	Marsha Investments (Proprietary), Limited, 501 Service House, Anderson Street, Johannesburg	£100	8/5/51
51/1513	Mosaic Agencies (Proprietary), Limited, 1003 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town	£1,000	8/5/51
51/1514	Lindenberg and Annis Venter (Proprietary), Limited, 113 St. Andrew Street, Bloemfontein...	£2,000	8/5/51
51/1515	Troyeville Investments (Proprietary), Limited, 38 Clonmel Chambers, cor. Eloff and Market Streets, Johannesburg	£100	8/5/51
51/1516	Mytilene Investments (Proprietary), Limited, 54 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£3,000	8/5/51
51/1517	Coronet Investments (Proprietary), Limited, cor. Briar and Shamon Streets, Salt River, Cape	£100	8/5/51
51/1518	Commercial Centre (Proprietary), Limited, 4th Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg	£5,000	8/5/51
51/1519	V.G. Investments (Proprietary), Limited, c/o Schwartz, Fine, Kane & Co., Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	£500	8/5/51
51/1520	O.K. Bazaars (Hillbrow) Limited, O.K. Buildings, cor. Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg	£100	8/5/51
51/1521	Elba Court (Proprietary), Limited, 5th Floor, Stability Buildings, Fox Street, Johannesburg..	£100	8/5/51
51/1522	Steinmax Outfitters (Proprietary), Limited, 3 Victoria Road, Woodstock, Cape Town.....	£6,000	8/5/51
51/1523	Kloksfontein Agricultural Farms (Proprietary), Limited, Rooms 1-6, 2nd Floor, C.N.A. Buildings, Maitland Street, Bloemfontein	£15,000	8/5/51
51/1524	Saltex Trading Company (Proprietary), Limited, 38 Bree Street, Fordsburg, Johannesburg..	£4,000	9/5/51
51/1525	Die Koffiefonteinse Kaasfabriek Beperk, Dokweg 10, Kaapstad.....	£50,000	9/5/51
51/1526	Viola Asbestos (Proprietary), Limited, 210 Bristol Building, cor. Marshall and McClaren Streets, Johannesburg	£1,000	9/5/51
51/1527	Spendore Properties (Proprietary), Limited, 419 Point Road, Durban.....	£17,000	9/5/51
51/1528	D. Tomkin (Retail) (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Craggs, Purnell and Kossuth, 27 Prudential House, Pretorius Street, Pretoria	£100	9/5/51
51/1529	Angus Trading Company (Proprietary), Limited, 1 Voortrekker Street, Elsburg.....	£1,000	9/5/51
51/1530	Richmond Stores Transvaal (Proprietary), Limited, cor. Bok and Beit Streets, Doornfontein, Johannesburg	£2,000	9/5/51
51/1531	A. V. Harris Investments (Proprietary), Limited, 5 Park Gates Road, East London.....	£10,000	9/5/51
51/1532	Ocean Lodge Estate (Proprietary), Limited, Main Road, Umhlali, Natal.....	£1,000	9/5/51
51/1533	Macassar Estates (Proprietary), Limited, 404 Reserve Bank Buildings, 6 Wale Street, Cape Town	£40,000	9/5/51
51/1534	H. Schur and Company (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	9/5/51
51/1535	Bolandse Landboukontrakteurs (Eiendoms), Beperk, Nuwestraat 7, Paarl.....	£100	9/5/51
51/1536	Sunshine Products (Proprietary), Limited, 264 Zeiler Street, Pretoria.....	£15,000	10/5/51
51/1537	Clodon (Proprietary), Limited, 254 Marshall Street, Johannesburg.....	£5,000	10/5/51
51/1538	Plate Glass Properties Limited, cor. Marshall and Janie Streets, Jeppe, Johannesburg.....	£1,000	10/5/51
51/1539	Bergers (Paarl) (Proprietary), Limited, 64 Keerom Street, Cape Town.....	£100	10/5/51
51/1540	Saydwill Investments (Proprietary), Limited, c/o 802 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£15,000	10/5/51
51/1541	Cloverdene Gold Mining Company Limited, 21 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	£100,000	10/5/51
51/1542	Broute Investments (Proprietary), Limited, Voortrekker Road, Bellville, Cape.....	£100	10/5/51
51/1543	Elston Court (Proprietary), Limited, Silery Farm, Constantia, Cape.....	£5,000	10/5/51
51/1544	Weiner's Stores (Proprietary), Limited, cor. Lansdowne Road and Kruger Street, Lansdowne, Cape	£2,000	10/5/51
51/1545	Springbok Textile Merchandising Company (Proprietary), Limited, c/o Levitt, Hirson, Gross & Co., 4th Floor, Loveday House, Loveday and Marshall Streets, Johannesburg	£100	10/5/51
51/1546	Harcona Securities (Proprietary), Limited, c/o K. Sandler, 148 St. George's Street, Cape Town	£600	10/5/51
51/1547	Westonaria Investments (Proprietary), Limited, c/o Isaacs & Levisohn, 33 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	£100	10/5/51
51/1548	Mobeni Trading Stores (Proprietary), Limited, 2 Salisbury House, Smith Street, Durban..	£10,000	10/5/51
51/1549	Morris Peck Investments (Proprietary), Limited, 70 New Kempsey Building, Johannesburg..	£100	11/5/51
51/1550	N. Peck Investments (Proprietary), Limited, 70 New Kempsey Building, Johannesburg....	£100	11/5/51
51/1551	A. Peck Investments (Proprietary), Limited, 70 New Kempsey Building, Johannesburg....	£100	11/5/51
51/1552	I. Peck Investments (Proprietary), Limited, 70 New Kempsey Building, Johannesburg....	£100	11/5/51
51/1553	Peck's Investments (Proprietary), Limited, 70 New Kempsey Building, Johannesburg.....	£100	11/5/51
51/1554	Typo Printing Works (Proprietary), Limited, c/o Wolk & Pollack, 146 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£8,000	11/5/51
51/1555	Progressive Ranchers (Proprietary), Limited, 11 De Beer's Road, Kimberley.....	£2,000	11/5/51
51/1556	Lubot Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Rudaitzky, Janower & Bernstein, Loveday House, Marshall Street, Johannesburg	£100	11/5/51
51/1557	Monument Estate-Finance Agency (Proprietary), Limited, 58 Burger Street, Krugersdorp..	£100	11/5/51
51/1558	The Amateur Boxer (Proprietary), Limited, 152 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£99	11/5/51
51/1559	Smithfield Melkery (Eiendoms), Beperk, Bergstraat 113, Potchefstroom.....	£10,000	11/5/51
51/1560	Parow Valet and Cleaners (Proprietary), Limited, 8 Voortrekker Road, Parow.....	£3,000	11/5/51
51/1561	Albion Batteries (Proprietary), Limited, 51 Salt River Road, Salt River, Cape.....	£1,000	11/5/51
51/1562	Parkview Drapers (Proprietary), Limited, 58 Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg....	£1,000	11/5/51
51/1563	P. Buttmore (Africa) (Proprietary), Limited, 2nd Floor, City and Reef Buildings, 56 Eloff Street, Johannesburg	£2,000	11/5/51
51/1564	The Mkumba Trading Company (Proprietary), Limited, P.O. Deepdale, Natal.....	£2,000	12/5/51
51/1565	Hassop Properties (Proprietary), Limited, c/o Fidelity Trust & Assurance Company Limited, Mosenthal's Building, Market Square, Port Elizabeth	£2,000	12/5/51
51/1566	Riebeek Square Holdings (Proprietary), Limited, 79 Church Street, Cape Town.....	£5,000	12/5/51
51/1567	Tarn's Investments (Proprietary), Limited, 25 Manitoba House, 30 Third Street, Springs....	£1,000	12/5/51
51/1568	Arthur Russell (Proprietary), Limited, 236 Commercial Road, Pietermaritzburg.....	£5,000	12/5/51
51/1569	Atlas Radiators (Proprietary), Limited, 200 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg..	£20,000	12/5/51
51/1570	Mosvold & Associates (Proprietary), Limited, 4th Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban	£1,000	12/5/51
51/1571	A. M. A. Selby Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Scher, Abramson & Co., Twentieth Century Building, President Street, Johannesburg	£1,000	12/5/51
51/1572	Nu-Cosmo Cinemas (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Scher, Abramson & Co., Twentieth Century Building, President Street, Johannesburg	£1,000	12/5/51
51/1573	Glenshiel Estates (Proprietary), Limited, 46 Melle Street, Braamfontein, Johannesburg....	£100	12/5/51
51/1574	J. H. Levien Investment Company (Proprietary), Limited, Balfour House, 13 St. George's Street, Cape Town	£2,000	14/5/51

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
51/1575	J. J. Meyer Investments (Proprietary), Limited, Provident Buildings, 38 Terminus Street, East London	£5,100	14/5/51
51/1576	Hookon Investments (Proprietary), Limited, c/o B. H. & H. Broer, 59 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£2,000	14/5/51
51/1577	Jesfred Investments (Proprietary), Limited, 4th Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg	£100	14/5/51
51/1578	Universal Textiles (Proprietary), Limited, 133 Marshall Street, Johannesburg.....	£1,000	14/5/51
51/1579	Mercantile and Industrial Machinery Company (Proprietary), Limited, Liberal House, 19 Anderson Street, Johannesburg	£1,000	14/5/51
51/1580	Waldorf Pharmacy (Proprietary), Limited, Market Street, Odendaalsrus	£3,000	14/5/51
51/1581	Marcus Holdings (Proprietary), Limited, 98 Long Street, Cape Town.....	£1,000	14/5/51
51/1582	Tifebeam Floors (Proprietary), Limited, 213 Trevor Building, Voortrekker Street, Vereeniging	£100	14/5/51
51/1583	Dale Fern Investments (Proprietary), Limited, Stand 742, High Street, Ferndale, District Johannesburg	£100	14/5/51
51/1584	R.B.S. (Proprietary), Limited, Liberal House, 19 Anderson Street, Johannesburg.....	£100	14/5/51
51/1585	Zinnwald (Proprietary), Limited, 701 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg..	£100	14/5/51
51/1586	Laux Overhead Irrigation (Proprietary), Limited, Liberal House, 19 Anderson Street, Johannesburg	£10,000	14/5/51
51/1587	Invicta Engineering & Mining Equipment Company (Proprietary), Limited, 408 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg	£5,000	14/5/51
51/1588	Perseverance Township (Proprietary), Limited, 7th Floor, Astra House, Jetty Street, Port Elizabeth	£100	14/5/51
51/1589	Sealtite Gaskets and Oil Seals (Proprietary), Limited, 706 Bristol Building, 53 Marshall Street, Johannesburg	£1,000	14/5/51
51/1590	Jack and Read (Proprietary), Limited, Liberal House, 19 Anderson Street, Johannesburg..	£6,000	14/5/51
51/1591	B. & H. Investments (Proprietary), Limited, 148 St. George's Street, Cape Town.....	£400	14/5/51
51/1592	Turf Buildings (Proprietary), Limited, c/o E. Louis Kaplan & Co., 94 Commissioner Street, Johannesburg	£100	14/5/51
51/1593	East Griqualand Tractors (Proprietary), Limited, 382 Main Street, Kokstad.....	£25,000	15/5/51
51/1594	E. Goldblatt Investments (Proprietary), Limited, 8 Albert Road, Woodstock, Cape Town..	£1,000	15/5/51
51/1595	Vulinggondo African Trading Company Limited, Tradewell Supply Store, 41 Wooley Street, Port Shepstone	£5,000	15/5/51
51/1596	Thrupp & Company (Proprietary), Limited, 71 Pritchard Street, Johannesburg.....	£115,000	15/5/51
51/1597	Fairway Shirt and Pyjama Factory (Proprietary), Limited, 3rd Floor, 148 St. George's Street, Cape Town	£1,000	15/5/51
51/1598	Nigel Smallholdings (Proprietary), Limited, c/o Messrs. F. M. Gillies, Campbell & Co., First Floor, Maubern House, 78 Third Street, Springs	£1,000	15/5/51
51/1599	Dunrobin Sawmill (Proprietary), Limited, Lot K 44, Kwambonambi, P.O. Mposa.....	£10,000	15/5/51
51/1600	W. & L. Agencies (Proprietary), Limited, 209 Cavendish Chambers, Jeppe Street, Johannesburg	£100	15/5/51
51/1601	Permill Investments (Proprietary), Limited, 4th Floor, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg	£100	15/5/51
51/1602	Renif Steel Equipment (Proprietary), Limited, 629 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town	£100	15/5/51
51/1603	W.M. Holdings (Proprietary), Limited, 37 Clonmel Chambers, cor. Market & Eloff Streets, Johannesburg	£1,000	15/5/51
51/1604	K.S.R. Holdings (Proprietary), Limited, 37 Clonmel Chambers, cor. Market and Eloff Streets, Johannesburg	£1,000	15/5/51
51/1605	K.D.M. Holdings (Proprietary), Limited, 37 Clonmel Chambers, cor. Market and Eloff Streets, Johannesburg	£1,000	15/5/51
51/1606	Eastbrooke Properties (Proprietary), Limited, 37 Castle Street, Cape Town.....	£6,001	15/5/51
51/1607	Butler and Kropman (Proprietary), Limited, 225 Milner Road, Claremont, Cape.....	£5,000	15/5/51
51/1608	W. L. Newmarch and Company (Proprietary), Limited, 142 Pine Street, Greytown.....	£30,000	16/5/51
51/1609	Asbestos Export (Proprietary), Limited, 508 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	£100	16/5/51
51/1610	O.S. Enterprises (Proprietary), Limited, 40-75/80, New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	£100	16/5/51
51/1611	Lesnorene (Proprietary), Limited, 409 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg....	£100	16/5/51
51/1612	J. M. Bezuidenhout Investments (Proprietary), Limited, 468 Von Wielligh Street, Pretoria West	£100	16/5/51
51/1613	Esplin Investments (Proprietary), Limited, 30 Lowcliffe House, 7 Main Street, Port Elizabeth	£60,000	16/5/51
51/1614	Northern Cape Base Mineral Company (Proprietary), Limited, 55 Green Street, Kimberley..	£1,600	16/5/51
51/1615	Paris Hosiery (Proprietary), Limited, 72 London House, Loveday Street, Johannesburg....	£500	16/5/51
51/1616	Zenith Clothing Company (Proprietary), Limited, 2nd Floor, 265 Umbilo Road, Durban..	£30,000	16/5/51
51/1617	B.C. Investments (Proprietary), Limited, 4th Floor, London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg	£500	16/5/51
51/1618	Barco Investments (Proprietary), Limited, 4th Floor, London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg	£1,002	16/5/51
51/1619	Pincus Holdings (Proprietary), Limited, 80 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£1,000	16/5/51
51/1620	M. Brown Investments (Proprietary), Limited, 115/119, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£100	16/5/51
51/1621	Continental Bakery (Proprietary), Limited, 101 Kingsway Avenue, Brakpan.....	£17,000	16/5/51
51/1622	Westfair Furnishers (Proprietary), Limited, 312 Mansfield House, 103 President Street, Johannesburg	£5,000	17/5/51
51/1623	I. R. Stein and Company Limited, No. 312 Mansfield House, 103 President Street, Johannesburg	£10,000	17/5/51
51/1624	W. Walters & Co. (Proprietary), Limited, Industrial Stand 107, Welkom, O.F.S.....	£10,000	17/5/51
51/1625	Bodington's Engineering Services (Proprietary), Limited, 19 Court Street, Pretoria-West..	£1,000	17/5/51
51/1626	Paddock Hotel (Proprietary), Limited, Paddock, Natal.....	£5,000	17/5/51
51/1627	Safita Trading and Industrial Company (Proprietary), Limited, c/o Dr. Petzall, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£100	17/5/51
51/1628	Berington Vaizey & Foster (Africa) (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Stewart, Steyn & Co., 21/29 United Building, cor. Rissik and Fox Streets, Johannesburg	£10,000	18/5/51
51/1629	Starco Industries (Proprietary), Limited, 358A Marshall Street, Jeppe, Johannesburg.....	£100	18/5/51
51/1630	Du Buson Beleggings (Eiendoms), Beperk, 16 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£445	18/5/51
51/1631	Claude Mathieu (Proprietary), Limited, c/o R. D. Meeser & Company, 708 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg	£1,000	18/5/51
51/1632	Elandshoek Investments (Proprietary), Limited, 704 28th Avenue, Villieria, Pretoria.....	£1,000	18/5/51
51/1633	G. E. Slabber (Eiendoms), Beperk, 471c, Main Street, Paarl, C.P.....	£5,000	18/5/51
51/1634	Jafra Industries (Proprietary), Limited, 603 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg	£100	18/5/51
51/1635	Natal Bag Company (Proprietary), Limited, 3 Stanger Street, Durban.....	£25,000	18/5/51
51/1636	Impala Winkel (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerweg 73, Potgietersrust.....	£10,000	18/5/51
51/1637	Haslem Publicity (Proprietary), Limited, 9th Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg	£1,000	18/5/51

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
51/1638	Homborg Steel Products (Proprietary), Limited, Waterford Road, Diep River, C.P.....	£20,000	18/5/51
51/1639	Lesdong Investments (Proprietary), Limited, 8th Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	£1,100	18/5/51
51/1640	New Redruth Cycle and Repair Works (Proprietary), Limited, 19 Voortrekker Road, New Redruth, District Germiston	£500	18/5/51
51/1641	P. H. C. du Plessis (Proprietary), Limited, 12 Bank Street, Kinross Township, District Bethal	£100	18/5/51
51/1642	C. and E. Properties (Proprietary), Limited, 80 Alliance Buildings, cor. Rissik & Fox Streets, Johannesburg	£100	18/5/51
51/1643	Pasteur Plaas (Eiendoms), Beperk, 201 Mutual Buildings, cor. Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	£100	18/5/51
51/1644	Kleenem Brush Works (Proprietary), Limited, 59 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£25,000	18/5/51
51/1645	N. and S. Investment Company (Proprietary), Limited, 307 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£100	18/5/51
51/1646	S.R.C. Africa (Proprietary), Limited, 74 Magor House, 7th Floor, 74 Fox Street, Johannesburg	£100	18/5/51
51/1647	Industrial Furnaces (Proprietary), Limited, 1106, Mutual Buildings, Harrison Street, Johannes- burg	£500	18/5/51
51/1648	Edmolar Investments (Proprietary), Limited, 7/15 McDonald Road, Durban.....	£1,000	18/5/51
51/1649	Harwood and Cumming (Proprietary), Limited, 609 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg	£5,000	19/5/51
51/1650	Mount Rundle (Proprietary), Limited, 603 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg..	£100	19/5/51
51/1651	S.A. Waxed Containers (Proprietary), Limited, Equity House, 88 Fox Street, Johannesburg	£5,000	19/5/51
51/1652	Alpha Book Centre (Proprietary), Limited, Leicester Mansions, cor. Von Weiligh and Jeppe Streets, Johannesburg	£100	19/5/51
51/1653	Pagreemam Investments (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	£100	19/5/51
51/1654	K.J. Investments, East London (Proprietary), Limited, 56 Terminus Street, East London..	£100	19/5/51
51/1655	A.S.A. Timber Industries (Proprietary), Limited, Wetton Road, Welton, C.P.....	£10,000	19/5/51
51/1656	Buffalo Bay Fisheries (Proprietary), Limited, Divisional Council Buildings, Market Square, Knysna	£5,000	19/5/51
51/1657	Electrolytic Copper Refinery (Proprietary), Limited, 8 High Court Building, Fox and Joubert Streets, Johannesburg	£1,000	19/5/51
51/1658	Industrial Clothing and Brushware (Proprietary), Limited, 706 Bristol Building, 53 Marshall Street, Johannesburg	£1,000	19/5/51
51/1659	Dinath Holdings (Proprietary), Limited, 305 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg	£100	19/5/51
51/1660	Tonrick Investments (Proprietary), Limited, 8th Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	£1,000	19/5/51
51/1661	Surf Development Enterprises (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Harry Baker & Co., 601 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	£100	19/5/51
51/1662	Universal Roofing Contractors (Proprietary), Limited, 706 Bristol Building, 53 Marshall Johannesburg	£1,000	21/5/51
51/1663	Z. & J. Investments (Proprietary), Limited, 24 13th Street, Menlo Park, Pretoria.....	£100	21/5/51
51/1664	Yolakap (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Levinsohn & Mankowitz, 409 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg	£200	21/5/51
51/1665	Markap (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Levinsohn & Mankowitz, 409 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg	£5,000	19/5/51
51/1666	Spinning Wheel (Proprietary), Limited, 20 Shelton House, West Street, Durban.....	£1,000	19/5/51
51/1667	Chantecler (Proprietary), Limited, 3rd Floor, National Bank Chambers, West Street, Durban	£30,000	19/5/51
51/1668	Abrahams Investments (Proprietary), Limited, 122 Main Street, Johannesburg.....	£55,000	22/5/51
51/1669	O.K. Bazaars (Boksburg) Limited, O.K. Buildings, cor. Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg	£100	22/5/51
51/1670	Leets Trust (Proprietary), Limited, 197 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannes- burg	£200	22/5/51
51/1671	Canada Dry Bottling Company of South Africa Limited, 40 Rosettenville Road, cor. Farraday Street, Village Main Township, Johannesburg	£150,000	22/5/51
51/1672	Macwell Investments (Proprietary), Limited, 49 St. George's Street, Cape Town.....	£1,000	22/5/51
51/1673	Promenade Investments (Proprietary), Limited, 49 St. George's Street, Cape Town.....	£1,000	22/5/51
51/1674	Paul's Caterers (Proprietary), Limited, 108 Kerk Street, Johannesburg.....	£1,802	22/5/51
51/1675	North Western Motors (Proprietary), Limited, Schroderstraat 42, Upington.....	£15,000	22/5/51
51/1676	Future Development (Proprietary), Limited, 2nd Floor, E.P.B.S. Building, 80 Main Street, Port Elizabeth	£2,000	22/5/51
51/1677	Summerstrand Investments (Proprietary), Limited, 2nd Floor, E.P.B.S. Building, 80 Main Street, Port Elizabeth	£2,000	22/5/51
51/1678	T. Coblenz and Company (Proprietary), Limited, Erf 117, Piet Retief Street, Standerton..	£3,000	22/5/51
51/1679	Krufin Investments (Proprietary), Limited, Escombe House, Lot 360, Wooley Street, Port Shepstone	£100	22/5/51
51/1680	Kaybee Trust and Investment Company (Proprietary), Limited, 86 Pim Street, Newtown, Johannesburg	£500	22/5/51
51/1681	Ardenner Investment Trust (Proprietary), Limited, cor. Briar and Shannon Streets, Salt River	£100	22/5/51
51/1682	Agliotti Investments (Proprietary), Limited, 401 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg	£50,000	23/5/51
51/1683	Bedford Hotels (Proprietary), Limited, Erven 14 and 15, Block 9, Donkin Street, Bedford, Cape	£40,000	23/5/51
51/1684	Phillips Rubbers (South Africa) (Proprietary), Limited, 70 St. Andrews Street, Bloemfontein	£500	23/5/51
51/1685	Regents Park Hotel (Proprietary), Limited, 118 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg	£100	23/5/51
51/1686	Cecil Wulfsohn Investments (Proprietary), Limited, Michalow Bros. & Myers, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	£2,002	23/5/51
51/1687	Michel Properties (Proprietary), Limited, Equity House, 88 Fox Street, Johannesburg....	£100	23/5/51
51/1688	Von Geusau Trust (Proprietary), Limited, 212 Central House, Central Street, Pretoria....	£100	23/5/51
51/1689	Business and Residential Investments (Proprietary), Limited, 212 Central House, Central Street, Pretoria	£3,000	23/5/51
51/1690	Murray Manufacturing Corporation (South Africa) (Proprietary), Limited, Industry House, 5 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg	£50,000	23/5/51
51/1691	Essbess Properties (Proprietary), Limited, Room 5, London & Lancashire Building, 148 St. George's Street, Cape Town	£1,000	23/5/51
51/1692	J. Talberg Investments (Proprietary), Limited, 85 Loop Street, Cape Town.....	£1,000	23/5/51
51/1693	Kluk and Strauss (Proprietary), Limited, Carlisle Street, Paarden Eiland, C.P.....	£1,000	23/5/51
51/1694	H.J.S. (Proprietary), Limited, 213 Musgrave Road, Durban.....	£3,000	23/5/51
51/1695	Maxwood Residences (Proprietary), Limited, Room 4 2nd Floor, Clouts Buildings, Darling Street, Cape Town	£400	23/5/51
51/1696	Model Service Station (Proprietary), Limited, cor. Main Road and Van Ryneveld Street, The Strand	£100	23/5/51
51/1697	The Diamond News (Proprietary), Limited, 1 Cheapside, Kimberley.....	£250	23/5/51
51/1698	Lilwill's (Proprietary), Limited, 80 Main Street, Port Elizabeth.....	£8,000	23/5/51

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
51/1699	Clifdon (Proprietary), Limited, 59/60 Natal Building Society Building, 306 Smith Street, Durban	£20,000	23/5/51
51/1700	Crystal Box (Proprietary), Limited, 92 Berea Road, Durban.....	£500	23/5/51
51/1701	G. W. Mason, Builders (Proprietary), Limited, 180 Sydney Road, Durban.....	£7,500	23/5/51
51/1702	Rolefto (Proprietary), Limited, Room 302, 28 St. George's Street, Cape Town.....	£1,000	23/5/51
51/1703	Broadway Shoe Store (Proprietary), Limited, United Buildings, High Street, Worcester, Cape	£200	23/5/51
51/1704	Canterbury Picture Frame Manufacturers (Proprietary), Limited, 95/97 Canterbury Street, Cape Town	£400	23/5/51
51/1705	Kraitzick & Zinober (Proprietary), Limited, 80 Main Street, Port Elizabeth.....	£1,000	23/5/51
51/1706	Modern Labels (Proprietary), Limited, 29 Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg	£10,000	23/5/51
51/1707	Chrisella Investments (Proprietary), Limited, 26/33 Prudential House, Pretorius Street, Pretoria	£600	23/5/51
51/1708	National Stationers (Proprietary), Limited, 94 Commissioner Street, Johannesburg.....	£10,000	23/5/51
51/1709	Keystone Builders (Proprietary), Limited, 35 Anglo-African House, Smith Street, Durban..	£100	23/5/51
51/1710	Donnybrook Caters (Proprietary), Limited, 35 Anglo-African House, Smith Street, Durban..	£100	23/5/51
51/1711	Speedy Services (Proprietary), Limited, 45 Gale Street, Durban.....	£2,000	23/5/51
51/1712	Goldfields Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 77 Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg	£4,000	23/5/51
51/1713	Keller Investments (Proprietary), Limited, Balfour House, 13 St. George's Street, Cape Town	£1,001	23/5/51
51/1714	Marshall Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 110 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£6,000	25/5/51
51/1715	D. Gellman & Co. (Proprietary), Limited, Zandvlakte, Dist. Willowmore.....	£10,000	25/5/51
51/1716	Zandvlakte Estates (Proprietary), Limited, Zandvlakte, Dist. Willowmore.....	£20,000	25/5/51
51/1717	20th Century Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 99 Albert Street, City and Suburban, Johannesburg	£100	25/5/51
51/1718	Unilea (Proprietary), Limited, 51 President Street, Krugersdorp.....	£12,000	25/5/51
51/1719	Mosalee Investments (Proprietary), Limited, 6th Floor, Pallstate House, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	25/5/51
51/1720	Nicol's "The" Printers (Proprietary), Limited, 86 President Street, Germiston.....	£5,000	25/5/51
51/1721	Joy Russell Knitwear (Proprietary), Limited, 205 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg	£100	25/5/51
51/1722	Lala Babhai & Company (Proprietary), Limited, 107 Prince Edward Street, Durban.....	£5,000	25/5/51
51/1723	Enitova (Proprietary), Limited, 304 Security Building, Exchange Place, Cape Town.....	£1,000	25/5/51
51/1724	Sylvia Smaller Investments (Proprietary), Limited, cor. Lower Canterbury and Darling Streets, Cape Town	£400	25/5/51
51/1725	Scher's Investments (Proprietary), Limited, 48 Palmyra Road, Claremont, C.P.....	£900	25/5/51
51/1726	L.N. Holdings (Proprietary), Limited, 9 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth....	£1,001	26/5/51
51/1727	Milmarider (Proprietary), Limited, Room 14, Fichardt Chambers, 144 Maitland Street, Bloemfontein	£6,000	26/5/51
51/1728	Chancells (Proprietary), Limited, 18 Fleet Street, Pietermaritzburg.....	£20,000	26/5/51
51/1729	Cara Myne (Eiendoms), Beperk, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.....	£3,000	26/5/51
51/1730	Cecil Smaller Investments (Proprietary), Limited, cor. Lower Canterbury and Darling Streets, Cape Town	£400	26/5/51
51/1731	A. A. Laher Family Trust (Proprietary), Limited, 55(a) Market Street, Johannesburg.....	£100	26/5/51
51/1732	Hennenman Glass Works (Proprietary), Limited, Erf 426, Maryna Street, Hennenman....	£1,000	26/5/51
51/1733	A.B. Holdings (Proprietary), Limited, 104 Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	26/5/51
51/1734	Haven Maisonettes (Proprietary), Limited, Standard Bank Building, Main Street, Hermanus	£500	28/5/51
51/1735	Bense Brothers (Proprietary), Limited, 124 Frere Road, Durban.....	£25,000	28/5/51
51/1736	Arell Holdings (Proprietary), Limited, 9 Lowcliffe House, 7 Main Street, Port Elizabeth....	£1,002	28/5/51
51/1737	Ina Investments (Proprietary), Limited, 9 Lowcliffe House, 7 Main Street, Port Elizabeth..	£1,000	28/5/51
51/1738	Lurgen Investments (Proprietary), Limited, 60 Victory House, cor. Harrison and Fox Streets, Johannesburg	£500	28/5/51
51/1739	Holdings and Subsidiaries Trust (Proprietary), Limited, 4th Floor, Investment Building, 97 Commissioner Street, Johannesburg	£100	28/5/51
51/1740	Helansa Investments (Proprietary), Limited, 60 Victory House, cor. Harrison and Fox Streets, Johannesburg	£500	28/5/51
51/1741	De Jager Investments (Proprietary), Limited, c/o Louis E. Kaplan & Co., Century Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£3,000	28/5/51
51/1742	Lucko (Proprietary), Limited, 23 First Floor, 92 Marshall Street, Johannesburg.....	£3,000	28/5/51
51/1743	Tanur Investments (Proprietary), Limited, 58 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	£100	28/5/51
51/1744	Barjon Investments (Proprietary), Limited, 60 Victory House, cor. Harrison and Fox Streets, Johannesburg	£500	28/5/51
51/1745	Samelk Trust Company (Proprietary), Limited, 60 Victory House, cor. Harrison and Fox Streets, Johannesburg	£1,001	28/5/51
51/1746	Virginia Land & Estate Company Limited, 8th Floor, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg	£420,000	28/5/51
51/1747	Marlene Investments (Proprietary), Limited, 53 Victory House, Harrison Street, Johannesburg	£10,000	28/5/51
51/1748	Vredenhof Tuine (Proprietary), Limited, 304 Security Building, Exchange Place, Cape Town	£1,000	28/5/51
51/1749	Lime Products (Proprietary), Limited, The School House, Manana, Lichtenburg.....	£50,000	28/5/51
51/1750	Ericadene Estate (Proprietary), Limited, cor. Green and Nogaly Streets, Port Elizabeth....	£10,000	28/5/51
51/1751	Weinder Properties (Proprietary), Limited, Room 1003, Dumbarton House, Church Street, Cape Town	£1,000	28/5/51
51/1752	Rock-a-Drye Baby Napkin Service (Proprietary), Limited, 271 Point Road, Durban.....	£5,100	28/5/51
51/1753	J. Mayer and Company (Proprietary), Limited, 64 Montanne House, Joubert Street, Johannesburg	£100	28/5/51
51/1754	Demolition Centre (Proprietary), Limited, 64 Montanne House, Joubert Street, Johannesburg	£100	28/5/51
51/1755	Stella Green Mansions (Proprietary), Limited, 124 Frere Road, Durban.....	£5,000	28/5/51
51/1756	Mekay Securities (Proprietary), Limited, c/o K. Sandler, 148 St. George's Street, Cape Town	£600	28/5/51
51/1757	Buckle and Louw (Proprietary), Limited, Alliance Building, 102 Cross Street, Kroonstad..	£100	28/5/51
51/1758	Elektrikon (Eiendoms), Beperk, Langmarkstraat, Heilbron, O.V.S.....	£750	28/5/51
51/1759	Newcastle Cash Bazaar (Proprietary), Limited, 11 Church Street, Newcastle.....	£500	28/5/51
51/1760	Neville Publications (Proprietary), Limited, 505 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	£100	28/5/51
51/1761	Rodene (Proprietary), Limited, 4th Floor, Markhams Buildings, Hout Street, Cape Town	£100	28/5/51
51/1762	Vivian Daly (Proprietary), Limited, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.....	£7,000	28/5/51
51/1763	Weaverveld (Proprietary), Limited, 10 Dudley Street, Jacobs, Natal.....	£1,000	28/5/51
51/1764	Newbar Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Craggs, Purnell & Kossuth, 27 Prudential House, Pretorius Street, Pretoria	£100	28/5/51
51/1765	John Auto Valet (Proprietary), Limited, Suite 1, 4th Floor, Equity Buildings, cor. Fox and Harrison Streets, Johannesburg	£100	28/5/51
51/1766	Diplomatic Insurance Agencies (Proprietary), Limited, No. 4, Victory House, Harrison Street, Johannesburg	£100	28/5/51

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
51/1767	Langer Properties (Proprietary), Limited, 37 Lilian Road, Fordsburg, Johannesburg:	£100	28/5/51
51/1768	Mofin (Proprietary), Limited, 4th Floor, St. Andrews Building, 39 Rissik Street, Johannesburg	£500	28/5/51
51/1769	Lighthouse Bottle Store (Proprietary), Limited, 394 Smith Street, Durban.	£100	28/5/51
51/1770	Muller Knitwear (Eiendoms), Beperk, 3 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg.	£100	28/5/51
51/1771	Platinum Exploration Company of Rustenburg (Proprietary), Limited, 130 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£10,000	28/5/51
51/1772	Crown Outfitters (Proprietary), Limited, 1 4th Floor, Equity Buildings, cor. Fox and Harrison Streets, Johannesburg	£100	28/5/51
51/1773	Soleik Trust Company (Proprietary), Limited, 60 Victory House, cor. Harrison and Fox Streets, Johannesburg	£1,001	28/5/51
51/1774	Hardrock Deepwell Drillers and Irrigation Engineers (Proprietary), Limited, 1/2 Netherlands Bank Chambers, High Street, Worcester	£300	28/5/51
51/1775	S. Greenberg Trust Company (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	£1,001	28/5/51
51/1776	Alu-Vin Capsule Company (Proprietary), Limited, 410 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg	£100	28/5/51
51/1777	Terry Rabie Investments (Proprietary), Limited, 4th Floor, Loveday House, Marshall Street, Johannesburg	£100	28/5/51
51/1778	Soldalium (Proprietary), Limited, 2 Selma Court, Berea Road, Durban.	£1,000	28/5/51
51/1779	Central Services Farm Implements (Proprietary), Limited, 501/3, Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg	£3,000	29/5/51
51/1780	Hamac (Proprietary), Limited, Control Trust (Proprietary), Limited, 71 London House, Loveday Street, Johannesburg	£100	29/5/51
51/1781	Fedland Enterprises (Proprietary), Limited, 80 Main Street, Port Elizabeth.	£100	29/5/51
51/1782	Johannesburg Anti Waste Corporation (Proprietary), Limited, 2 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg	£100	29/5/51
51/1783	Bayne Brothers Holdings (Proprietary), Limited, 138 Main Street, Johannesburg.	£3,000	29/5/51
51/1784	Graaff's Cold Storage and Supply Company (Proprietary), Limited, 511 Dumbarton House, Church Street, Cape Town	£100	29/5/51
51/1785	Suidemua Investments (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, cor. Marshall and Loveday Streets, Johannesburg	£1,000	29/5/51
51/1786	Robin Studios (Proprietary), Limited, 115/6 Harwood House, Rosebank Collieries, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg	£100	29/5/51
51/1787	Leon Katz Investments (Proprietary), Limited, 455/412 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg	£100	29/5/51
51/1788	Lurie Trust Company (Proprietary), Limited, 60 Victory House, cor. Harrison and Fox Streets, Johannesburg	£1,001	29/5/51
51/1789	Sass & Bayman (Proprietary), Limited, 22 Main Street, Knysna, C.P.	£25,000	29/5/51
51/1790	Blanco Investments (Proprietary), Limited, 58 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	£100	29/5/51
51/1791	Lydia Investments (Proprietary), Limited, 58 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	£100	29/5/51
51/1792	Lappeman Investments (Proprietary), Limited, 58 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	£100	29/5/51
51/1793	Runat Investments (Proprietary), Limited, 58 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	£100	29/5/51
51/1794	Garden Route Hotel Riviersonderend (Proprietary), Limited, Main Street, Riviersonderend	£30,000	29/5/51
51/1795	Barneth Motor Scrapyards (Proprietary), Limited, 22 Natal Building Society Buildings, cor. Rissik and Market Streets, Johannesburg	£10,100	29/5/51
51/1796	Slabbert, Verster & Malherbe (Bloemfontein) Limited, 72 St. Andrew's Street, Bloemfontein	£50,000	29/5/51
51/1797	South African & Overseas Investment Corporation (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town	£100	29/5/51
51/1798	Sadric Investments (Proprietary), Limited, cor. First Avenue and Third Streets, Theunissen	£10,000	29/5/51
51/1799	J.P.C. & Son (Proprietary), Limited, 303 Shefreel House, Prince George Avenue, Brakpan. .	£100	29/5/51
51/1800	M.H. Properties (Witbank) (Proprietary), Limited, 167 Marshall Street, Johannesburg. . .	£3,500	29/5/51
51/1801	Winter Heights Asbestos Limited, 112 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	£5,000	29/5/51
51/1802	The Development & Investment Company of Southern Africa Limited, 36 Staib Street, New Doornfontein, Johannesburg	£500,000	29/5/51
51/1803	Boetie's Garage (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Kaplan & Leif, 308 Central House, Pretoria	£100	30/5/51
51/1804	Motor Imports and Financial Company (Proprietary), Limited, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	30/5/51
51/1805	Neill Scott (Proprietary), Limited, 136A Main Street, Johannesburg.	£2,000	30/5/51
51/1806	Estata Estate Agency (Proprietary), Limited, 19 Ranelagh Road, Rondebosch.	£1,000	30/5/51
51/1807	Brick Investments (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Buildings, cor. Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	£1,100	30/5/51
51/1808	W. B. Myate (Proprietary), Limited, 2nd Floor, Union House, 80 Main Street, Johannesburg	£100	30/5/51
51/1809	B. Alberts Investments (Proprietary), Limited, 58 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	£100	30/5/51
51/1810	B. Smeiman (Proprietary), Limited, c/o Hotel Namaqua, Garies, Namaqualand.	£100	30/5/51
51/1811	Anedron Properties (Proprietary), Limited, 174 Anderson Street, City and Suburban, Johannesburg	£100	30/5/51
51/1812	Santonis Properties (Proprietary), Limited, Kimberley House, 34 Shortmarket Street, Cape Town	£1,000	30/5/51
51/1813	Berna Inaestments (Proprietary), Limited, 58 Standard Bank Chambers, Johannesburg. . .	£100	30/5/51
51/1814	N.G.P. Holdings (Proprietary), Limited, 1003 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town	£1,000	30/5/51
51/1815	Wynberg Tilers (Proprietary), Limited, Main Road, Wynberg, Cape.	£200	30/5/51
51/1816	Teiroff Investments (Proprietary), Limited, c/o Wholesale Builders and Plumbers Supplies, Newtown Street, Village Main, Johannesburg	£4,000	30/5/51
51/1817	Protea Hardware Suppliers (Proprietary), Limited, 180 Main Street, Johannesburg.	£5,000	30/5/51
51/1818	Minerva Enterprises (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	30/5/51
51/1819	Freda Wies Investment Company (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Wolpert & Abrahams, 163 Shakespeare House, 116, Commissioner Street, Johannesburg	£5,000	30/5/51
51/1820	Gramercy Park Flats (Proprietary), Limited, 140 Bree Street, Cape Town.	£1,000	30/5/51

BUITELANDSE MAATSKAPPY GEREISTREER.—*Foreign Companies Registered.*

No. No.	Naam van Maatskappy. <i>Name of Company.</i>	Kapitaal. <i>Capital.</i>	Datum van Registrasie. <i>Date of Registration.</i>
F. 51/11	Sun Shipping Company, Limited.....	£25,000	7/5/51
F. 51/12	The Saint Line, Limited.....	£250,000	7/5/51
F. 51/13	Arandis Tin Mines, Limited.....	£150,000	28/5/51

SPESIALE EN BUITENGEWONE BESLUITE.—*Special and Extraordinary Resolutions.*

No. No.	Naam van Maatskappy. <i>Name of Company.</i>	Datum van Registrasie. <i>Date of Registration.</i>	Aard van Besluit. <i>Nature of Resolution.</i>
U.C. 9845	Kohler Brothers, Limited, Port Elizabeth.....	1/5/51	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 3565	Hill & Murray, Limited, Johannesburg.....	2/5/51	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 26904	African Container Company, Limited, Port Elizabeth	2/5/51	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
51/557	Thorwool (Proprietary), Limited, Durban.....	2/5/51	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 38749	Charles Parsons (Proprietary), Limited, Durban.....	2/5/51	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
51/391	Pinetown Bottle Store (Proprietary), Limited, Pine- town	2/5/51	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 38347	S.A. Detergent and Soap Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/5/51	(1) Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i> (2) Wysiging van regte van gewone aandeelhouders— <i>Modification of rights of ordinary shareholders.</i>
51/672	Macama (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	2/5/51	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 39551	South African Diesel Truck Manufacturers (Proprie- tary), Limited, Johannesburg	2/5/51	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 36167	B. R. Martin (Proprietary), Limited, Bethlehem.....	2/5/51	Aanstelling van Direkteure— <i>Appointment of Directors.</i>
U.C. 38185	S.A. Adamas Fibreboard and Paper Mill (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/5/51	Aanname van Nuwe Statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
U.C. 6675	G. W. Jones (Proprietary), Limited, Port Elizabeth...	4/5/51	Aanname van Nuwe Statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
U.C. 14585	Sodium Chemicals (Proprietary), Limited, Johannes- burg	4/5/51	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 17863	The Moore Filter Company, Limited, Johannesburg..	4/5/51	Aanname van Nuwe Statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
U.C. 19824	Charter Trust and Investment Corporation, Limited, Johannesburg	5/5/51	(1) Aanname van Nuwe Statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i> (2) Onderverdeling van aandele— <i>Sub-division of Shares.</i>
U.C. 25767	Woolbrokers' Federation, Limited, Durban.....	5/5/51	(1) Magtiging om te stem— <i>Authority to vote.</i> (2) Leningsbevoegdheid— <i>Borrowing powers.</i>
U.C. 18305	Vanderbyl Park Estate Company, Van der Byl Park..	5/5/51	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 17179	The Seal Paint and Pigment Corporation, Limited, Johannesburg	5/5/51	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 12029	Reaburn Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg.	7/5/51	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 3004	The Natal Associated Collieries (Proprietary), Limited, Durban	7/5/51	Hernuwing van ooreenkoms— <i>Renewal of Agreement.</i>
U.C. 20549	Goldberg's Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/5/51	Aanname van Nuwe Statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
U.C. 28193	Domic (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/5/51	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 20933	Saml Hanson & Son (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/5/51	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 33213	S. Shubitz Trust Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/5/51	(1) Omskepping van aandele— <i>Conversion of Shares.</i> (2) Aanname van nuwe Statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
51/1013	Glenton & Mitchell, Limited, Johannesburg.....	8/5/51	(1) Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i> (2) Wysiging van Speciale Besluit gedateer 26/4/51— <i>Alteration of Special Resolution dated 26/4/51.</i>
U.C. 27777	Zimba Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/5/51	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 12593	E. Lindsey Smithers (Proprietary), Limited, Johannes- burg	8/5/51	Onderverdeling van aandele— <i>Sub-division of Shares</i>
28375	Burnley's Printing Works (Proprietary), Limited.....	8/5/51	(1) Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i> (2) Skepping van voorkeuraandele— <i>Creation of Preference shares.</i>
U.C. 30068	Tool Steel and Billets (Proprietary), Limited, Johannes- burg	8/5/51	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 25246	Oxford Wholesalers (Proprietary), Limited, Durban..	8/5/51	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
5/571	Mobene Properties (Proprietary), Limited, Durban.	8/5/51	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 35878	United Garment Manufacturers (Proprietary), Limited, Cape Town	8/5/51	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
C. 453	Thomas Bears' Son & Company, Limited, Seymour, Cape	8/5/51	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 26985	H. Foulds & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/5/51	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 2126	Babcock & Wilcox of Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/5/51	Aanname van Nuwe Statute— <i>Adoption of New Articles of Association.</i>
U.C. 37331	Kolbe Cardboard Box Works (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	9/5/51	(1) Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i> (2) Betiteling van aandele— <i>Styling of Shares.</i>

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Aard van Besluit. Nature of Resolution.
U.C. 9326	Marico Land and Vanadium Mines, Limited, Johannesburg	9/5/51	Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy—Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company.
U.C. 18103	Quality Wines (S.A.), Limited, Stellenbosch.....	10/5/51	Omskepping in 'n Private Maatskappy—Conversion into Private Company.
U.C. 22684	Consolidated Woolwashing and Processing Mills, Limited, Durban	9/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 5010	Kingsmead College (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/5/51	(1) Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association. (2) Aanstelling van Permanente Direkteur—Appointment of Permanent Director.
U.C. 13912	Algex (Proprietary), Limited, Hermanus.....	9/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 9757	I. Abrahamson, Limited, Johannesburg.....	10/5/51	Aanname van nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy—Adoption of New Articles of Association and Conversion into a Public Company.
U.C. 39238	A.S.P. Properties, Limited, Johannesburg.....	10/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 9610	Prima Iron and Steel Foundry and Engineering Works, Limited, Johannesburg	10/5/51	Aanname van nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy—Adoption of new Articles of Association and Conversion into a Public Company.
U.C. 39459	Bramco House, Limited, Johannesburg.....	10/5/51	Aanname van nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy—Adoption of New Articles of Association and Conversion into a Public Company.
U.C. 31898	A.C.P. Investments, Limited, Johannesburg.....	10/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 22195	Palmietfontein Vermiculite Mines, Limited, Johannesburg	11/5/51	Aanname van nuwe Statute—Adoption of New Articles of Association.
U.C. 9570	The Salt River Cement Works (Proprietary), Limited, Salt River	12/5/51	Aanname van Nuwe Statute—Adoption of New Articles of Association.
U.C. 27741	International Asbestos and Mineral Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/5/51	Toekenning van Aandeel en aanbod vir Subskripsie—Allotment of Shares and offer for Subscription.
U.C. 39658	Geo. H. Rogers Funeral Fund (Proprietary), Limited, East London	12/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 16831	Ropes and Mattings, Limited, Jacobs.....	12/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 30133	J. G. Jones (Proprietary), Limited, East London....	12/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 3375	Bellville Livestock Sales (Proprietary), Limited, Bellville	12/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 35215	Lincro, Beperk, Roodepoort.....	15/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 25495	Amarto Consolidated Industries, Limited, Benoni....	11/5/51	(1) Bekragtiging van uitgifte van nuwe Voorkeuraandeel—Sanction of Issue of New Preference Shares. (2) Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association. (3) Regte verbonde aan Voorkeuraandeel—Rights attaching to Preference Shares.
U.C. 32755	Schindler Lifts (S.A.), Limited, Johannesburg.....	15/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 14719	Empire Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 18674	Oudtshoorn Steam Laundry and Dry Cleaners (Proprietary), Limited, Oudtshoorn	15/5/51	Verbande—Bonds.
U.C. 1057	Dunell, Ebdon & Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	14/5/51	(1) Aanbod van Aandeel—Offer of Shares. (2) Onderverdeling van aandeel—Subdivision of Shares. (3) Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy—Adoption of New Articles of Association and Conversion into a Public Company.
U.C. 4542	R. J. Spargo (Proprietary), Limited, Johannesburg...	17/5/51	(1) Omskepping van Onuitgereikte Aandeel—Conversion of Unissued Shares. (2) Omskepping van Uitgereikte Aandeel—Conversion of Issued Shares. (3) Wysiging van Kapitaalsklousule in Akte van Op rigting—Alteration of Capital Clause in Memorandum.
U.C. 31294	Persbou, Beperk, Pretoria.....	16/5/51	Goedkeuring van Lenings—Approval of Loans.
U.C. 33208	Eastern Free State Tractors, Limited, Bethlehem, Orange Free State	16/5/51	Besoldiging van Direkteur—Remuneration of Directors.
U.C. 30538	Springbok Broom and Brush Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
51/454	Baker King Holdings, Limited, East London.....	16/5/51	(1) Onderverdeling van Aandeel—Sub-division of Shares. (2) Aanname van Nuwe Statute—Adoption of New Articles of Association.
T. 4355	Reunert & Lenz, Limited, Johannesburg.....	18/5/51	(1) Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association. (2) Regte verbonde aan Voorkeuraandeel—Rights attaching to Preference Shares.
U.C. 33340	Star Bacon and Polony Factory (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 20464	M. Green & Company (Transvaal) (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
51/1350	Maurice Brown, Limited, Johannesburg.....	16/5/51	Leningsbevoegdheid—Borrowing Powers.
U.C. 28822	Burbiston (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	16/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 22375	Airmec South Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/5/51	(1) Indeling van Aandeel—Classification of Shares. (2) Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 8526	Lysander Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 16469	Septem Properties, Limited, Johannesburg.....	16/5/51	Omskepping in 'n Private Maatskappy—Conversion into a Private Company.
U.C. 31719	Hoskin & Son (South Africa) (Proprietary), Limited, Harrosheil Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/5/51	Betiteling van Aandeel—Styling of Shares.
U.C. 37177		18/5/51	Omskepping van Aandeel—Conversion of Shares.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Aard van Besluit. Nature of Resolution.
U.C. 20875	Klipvei Diamond Areas (Proprietary), Limited, Cape Town	18/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
T. 3535	South African Breweries, Limited, Johannesburg.....	18/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 34012	Brill Broers (Eiendoms), Beperk, Johannesburg....	18/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 19971	L.E.D. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 422	Boxes and Shooks (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	18/5/51	(1) Intrekking van regte verbonde aan Voorkeuraandeel—Cancellation of Rights attaching to Preference Shares. (2) Samesmelting van Aandeel—Merger of Shares. (3) Betiteling van Aandeel—Styling of Shares. (4) Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 18925	Hexagon Hotel (Proprietary), Limited, Queenstown..	22/5/51	Bekragtiging van Lenings—Confirmation of Loans.
U.C. 22940	Uitenhage Lands (Proprietary), Limited, Uitenhage..	19/5/51	(1) Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association. (2) Bekragtiging van aanstelling van Direkteure—Confirmation of Appointment of Directors. Leningsbevoegdheid—Borrowing Powers.
U.C. 38957	Robe-rite Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Salt River	19/5/51	Aanname van Nuwe Statute—Adoption of New Articles of Association.
U.C. 38570	Waterfall Farming Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/5/51	Regte verbonde aan Voorkeuraandeel—Rights attaching to Preference Shares.
N. 1196	Robertsons, Limited, Durban.....	19/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
51/1519	V.G. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/5/51	Betiteling van Aandeel—Styling of Shares.
U.C. 39193	H. M. Bearman Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 3105	W. R. Warner & Company (Proprietary), Limited, Cape Town	22/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 5007	Richard Hudnut (Proprietary), Limited, Cape Town..	22/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
51/809	Marjun (Proprietary), Limited, Woodstock.....	22/5/51	Aanname van Nuwe Statute—Adoption of New Articles of Association.
U.C. 21037	Altelyn Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
51/1506	Gering Trust Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 24907	The South African Federated Chamber of Industries, Johannesburg	22/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 36459	Springbok Implements (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 38862	P. J. Properties (Proprietary), Limited, Woodstock	22/5/51	Aanname van Nuwe Statute—Adoption of New Articles of Association.
U.C. 22955	Stedelike Grondbeleggingskorporasie, Beperk, Johannesburg	22/5/51	(1) Omskepping van Aandeel—Conversion of Shares. (2) Betiteling van Aandeel—Styling of Shares. (3) Omskepping van Aandeel—Conversion of Shares. (2) Onderverdeling van Aandeel—Sub-division of Shares.
U.C. 23465	Skyline Hotel (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 16685	Duke's Motors (Proprietary), Limited, Brakpan.....	23/5/51	Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy—Adoption of New Articles of Association and Conversion into a Public Company.
U.C. 21149	Amalgamated Native Recruiting Organisation (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/5/51	Regte verbonde aan verskillende soorte Aandeel—Rights attaching to different classes of Shares.
U.C. 2584	Spence & Weedon (Mocambique) (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/5/51	Bekragtiging van optrede van Direkteure—Confirmation of Action of Directors.
U.C. 21410	Lixton (Proprietary), Limited, Durban.....	23/5/51	Oordrag van Besigheid—Transfer of Business.
U.C. 27906	Ritchie Motors (Volksrust) (Proprietary), Limited, Standerton	29/5/51	Oordrag van Besigheid—Transfer of Business.
U.C. 27873	Ritchie Motors (Amersfoort) (Proprietary), Limited, Standerton	29/5/51	Verandering van Spesiale Besluit, 21/6/50—Amendment of Special Resolution, 21/6/50.
U.C. 33908	Lasch Engineering, Limited, Germiston.....	29/5/51	(1) Afskaffing van stemreg van aandeelhouders—Abrogation of voting rights of shareholders. (2) Betiteling van Aandeel—Styling of Shares. (3) Onderverdeling van Aandeel—Sub-division of Shares. (4) Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 15235	Western Underwriting and Finance Company, Limited, Johannesburg	30/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 17709	Spendore Metal Foundry (Proprietary), Limited, Hammarsdale, Natal	30/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 28908	L. A. E. Kretzmann & Company (Proprietary), Limited, East London	30/5/51	Afdanking van Ouditeurs—Removal of Auditors.
U.C. 24720	Excelsior Printers (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/5/51	Betiteling van Aandeel—Styling of Shares.
U.C. 16168	Maslex (Proprietary), Limited, Cape Town.....	29/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 24058	Hugh Parker, Limited, Port Elizabeth.....	30/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 20785	Esselen Holding Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 12000	The Option Finance Company (Proprietary), Limited, Cape Town	30/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 31749	Gittlesons Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 17467	E. Stichel & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 8592	Pretoria West Baking Company (Proprietary), Limited, Pretoria	30/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.
U.C. 36573	Scottish Cables (South Africa), Limited, Pietermaritzburg	30/5/51	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Aard van Besluit. Nature of Resolution.
U.C. 4542	R. J. Spargo (Proprietary), Limited.....	30/5/51	(1) Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy— <i>Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company.</i>
U.C. 14492	W. Surendorff (Proprietary), Limited, Greytown....	30/5/51	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 11831	Rustenburg Hostels Utility Company, Rustenburg..	30/5/51	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
T. 6908	Arlington Mansions, Limited, Johannesburg.....	30/5/51	Verandering van Akte van Oprigting— <i>Alteration of Memorandum of Association.</i>
51/1416	M. Kaplinsky Investments (Proprietary), Limited, Philippi, Cape Province	30/5/51	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 6846	Maritime Investment Corporation (Proprietary), Limited, Cape Town	30/5/51	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 39458	Californian Tie Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/5/51	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 3074	Chamberlain's (Proprietary), Limited, Cape Town..	30/5/51	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 21767	North Western Minerals (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/5/51	(1) Aanname van Nuwe Statute en omskepping in 'n Publieke Maatskappy— <i>Adoption of New Articles of Association and conversion into a Public Company.</i>
U.C. 23148	Willmill Weaving Company (Proprietary), Limited, Salt River	19/5/51	(2) Onderverdeling van Aandeel— <i>Subdivision of Shares.</i>
U.C. 23586	Ritchie Motors (Wakkerstroom) (Proprietary), Limited, Standerton	29/5/51	Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>
U.C. 38039	Geo. H. Rogers (Proprietary), Limited.....	12/5/51	Oordrag van Besigheid— <i>Transfer of Business.</i>
			Wysiging van Statute— <i>Alteration of Articles of Association.</i>

VERMEERDERINGS EN VERMINDERINGS VAN KAPITAAL.—*Increases and Reductions of Capital.*

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Vermeerdering of Verminde- ring van Kapitaal. Increase or Reduction in Capital.		Datum van Registrasie. Date of Registration.
		Van—From	Tot—To	
51/1013	Glenton & Mitchell, Limited.....	£600	£700,000	1/5/51
U.C. 23983	Geo Raim & Smith (Proprietary), Limited.....	£500	£1,000	2/5/51
U.C. 39578	Brian Thompson & Brothers (Proprietary), Limited.....	£5,000	£6,000	2/5/51
U.C. 38347	S.A. Detergent and Soap Products (Proprietary), Limited.....	£100	£107	2/5/51
U.C. 38079	Wilson (Top Mill) (Proprietary), Limited.....	£2,000	£4,000	2/5/51
U.C. 6675	G. W. Jones (Proprietary), Limited.....	£2,000	£2,500	4/5/51
U.C. 31882	Natal Printers and Lithographers (Proprietary), Limited.....	£5,000	£5,100	5/5/51
U.C. 21216	Northern Districts Hardware and Plumbing Co. (Proprietary), Limited.....	£100	£1,000	5/5/51
U.C. 19824	Charter Trust and Investment Corporation, Limited.....	£100	£250,000	5/5/51
U.C. 26020	Walter Nagel & Co. (Proprietary), Limited.....	£24,000	£25,000	5/5/51
O.F.S. 863	D. Francis & Co., Limited.....	£14,850	£17,350	5/5/51
U.C. 12029	Raeburn Trust (Proprietary), Limited.....	£5,000	£6,000	7/5/51
U.C. 25748	Moffett Building and Contracting (Proprietary), Limited.....	£4,000	£10,000	7/5/51
U.C. 37389	Charter Shipping Corporation, Limited.....	£100	£2,000	7/5/51
U.C. 35730	Hugo H. Human (Proprietary), Limited.....	£3,800	£6,000	8/5/51
U.C. 28375	Bumleys Printing Works (Proprietary), Limited.....	£21,000	£30,000	8/5/51
51/624	Jack Brook Investments (Proprietary), Limited.....	£200	£800	8/5/51
T. 4247	Hart, Limited.....	£200,000	£250,000	8/5/51
51/491	Bessie Investments (Proprietary), Limited.....	£4,000	£8,000	9/5/51
U.C. 2126	Babcock & Wilson of Africa (Proprietary), Limited.....	£125,000	£1,000,000	9/5/51
U.C. 36697	Sidmoll Properties (Proprietary), Limited.....	£5,000	£10,000	9/5/51
U.C. 37512	Mareetane Vendusies (Eiendoms), Beperk.....	£600	£700	9/5/51
U.C. 25217	Johannesburg Clay Products (Proprietary), Limited.....	£20,000	£22,500	9/5/51
U.C. 22760	Motor Body Constructions (Proprietary), Limited.....	£30,000	£1,025	8/5/51
U.C. 13912	Algex (Proprietary), Limited.....	£5,000	£15,000	9/5/51
U.C. 36796	Steel Wheel and Axle (South Africa) (Proprietary), Limited.....	£1,000	£50,000	10/5/51
U.C. 38630	Napier & Hall (Proprietary), Limited.....	£500	£3,000	10/5/51
U.C. 16008	Durban North Dairy (Proprietary), Limited.....	£50,000	£65,000	10/5/51
U.C. 27641	Charles F. Kimble & Sons (S.A.) (Proprietary), Limited.....	£5,000	£10,000	10/5/51
U.C. 35709	President Garage and Transport (Proprietary), Limited.....	£1,000	£4,000	10/5/51
U.C. 36033	Millburn Motors (Proprietary), Limited.....	£100	£4,000	12/5/51
U.C. 36177	M. & S. Joinery Works (Proprietary), Limited.....	£5,000	£15,000	12/5/51
U.C. 21877	Plastic Process Corporation (Proprietary), Limited.....	£15,000	£30,000	12/5/51
U.C. 16831	Ropes and Mattings, Limited.....	£300,000	£550,000	12/5/51
U.C. 10785	Allworths, Limited.....	£10,000	£15,000	12/5/51
U.C. 29574	Union Liquid Air Company (Proprietary), Limited.....	£600,000	£800,000	12/5/51
U.C. 22298	Maple Investments (Proprietary), Limited.....	£5,000	£8,000	12/5/51
U.C. 18570	Farm Implement Distributors, Limited.....	£200,000	£60,000	12/5/51
U.C. 25495	Amato Consolidated Industries, Limited.....	£1,000,000	£2,650,000	11/5/51
51/618	J. H. Slabbert (Proprietary), Limited.....	£100	£200	15/5/51
U.C. 37438	Axalon Properties (Proprietary), Limited.....	£40,000	£60,000	15/5/51
U.C. 36144	The Joden Trust (Proprietary), Limited.....	£101	£1,000	15/5/51
U.C. 24125	African Wool and Textile Import and Export Co. (Proprietary), Limited.....	£10,000	£20,000	15/5/51
U.C. 1057	Dunell, Edden & Company (Proprietary), Limited.....	£160,000	£450,000	14/5/51
51/618	J. H. Slabbert (Proprietary), Limited.....	£200	£2,200	17/5/51
U.C. 39332	Mercantile Acceptance Corporation of South Africa, Limited.....	£100,000	£250,000	16/5/51
51/672	Macanna (Proprietary), Limited.....	£100	£600	16/6/51
U.C. 20363	W. H. Morris (Proprietary), Limited.....	£11,000	£13,000	16/5/51
U.C. 38185	S. A. Adamas Fibreboard and Paper Mill (Proprietary), Limited.....	£100	£200,000	16/5/51
U.C. 30538	Springbok Broom and Brush Company (Proprietary), Limited.....	£2,000	£4,500	16/5/51
51/893	Grant Properties (Proprietary), Limited.....	£100	£8,100	16/5/51
U.C. 35646	Links Leatherware (Proprietary), Limited.....	£100	£25,000	17/5/51
51/454	Baker King (Holdings), Limited.....	£100	£1,250,000	16/5/51
T. 4355	Reunert & Lenz, Limited.....	£800,000	£850,000	18/5/51
U.C. 33908	Maegerle-Lasch, Limited.....	£327,500	£227,500	17/5/51
U.C. 31149	African Tractors and Implements, Limited.....	£1,000	£1,600	16/5/51
U.C. 34540	Van der Byl Garage (Proprietary), Limited.....	£68	£6,000	16/5/51

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Vermeerdering of Verminder- ing van Kapitaal. Increase or Reduction in Capital.		Datum van Registrasie. Date of Registration.
		Van—From	Tot—To	
U.C. 7598	Henson's Auto Services (Proprietary), Limited.....	£1,000	£15,000	16/5/51
U.C. 22375	Airmec (South Africa) (Proprietary), Limited.....	£6,000	£50,000	16/5/51
U.C. 39472	Cape Manganese Mines (Proprietary), Limited.....	£100	£500	18/5/51
U.C. 39228	Pioneer Base Metal Corporation, Limited.....	£100	£5,000	18/5/51
U.C. 32979	Loxley Investments (Proprietary), Limited.....	£2,500	£10,000	18/5/51
U.C. 30569	Italeximport (Proprietary), Limited.....	£1,000	£3,000	18/5/51
U.C. 8707	O.F.S. Wholesale Motor Supplies (Proprietary), Limited.....	£10,000	£20,000	18/5/51
U.C. 20501	Kessler Holdings (Proprietary), Limited.....	£1,000	£3,000	18/5/51
U.C. 26409	Amod & Ebrahim (Proprietary), Limited.....	£2,000	£40,000	18/5/51
U.C. 39707	Splendid Fashions (Proprietary), Limited.....	£100	£10,000	18/5/51
U.C. 12088	The Connell Instrument Company (Proprietary), Limited.....	£100	£10,000	18/5/51
U.C. 24753	L. H. C. Properties, Limited.....	£40,000	£27,000	18/5/51
U.C. 21767	North Western Minerals (Proprietary), Limited.....	£500	£75,000	22/5/51
U.C. 23148	Willmill Weaving Company (Proprietary), Limited.....	£20,000	£30,000	19/5/51
U.C. 22333	Antelope Leather Glove Factory (Proprietary), Limited.....	£4,000	£20,000	19/5/51
U.C. 27183	Texta (Proprietary), Limited.....	£1,000	£5,000	19/5/51
U.C. 31826	Water Sealers (Proprietary), Limited.....	£3,000	£6,000	19/5/51
U.C. 18978	General Litho (Proprietary), Limited.....	£35,000	£60,000	22/5/51
U.C. 25943	Hollandia Brick and Tile Company (Proprietary), Limited.....	£10,000	£35,000	22/5/51
U.C. 18967	H. Soldin (Proprietary), Limited.....	£10,000	£20,000	22/5/51
U.C. 21039	Russell Katz & Company (Proprietary), Limited.....	£12,000	£24,000	22/5/51
U.C. 35102	Victoria Furniture Mart (Proprietary), Limited.....	£1,000	£15,000	22/5/51
U.C. 20919	Bouwer Industries, Limited.....	£5,000	£50,000	22/5/51
U.C. 35199	C. P. Nel & Co. (Knysna) (Proprietary), Limited.....	£10,000	£25,000	22/5/51
U.C. 31716	Opal Textile Industries (Proprietary), Limited.....	£30,000	£43,000	22/5/51
U.C. 2584	Spence & Weidon (Mocambique) (Proprietary), Limited.....	£50,000	£75,000	23/5/51
U.C. 30585	Central Mineral Exploration, Limited.....	£150,000	£200,000	23/5/51
U.C. 21410	Lixton (Proprietary), Limited.....	£1,000	£15,000	23/5/51
U.C. 3777	Pepler & Co. (Proprietary), Limited.....	£9,000	£27,000	23/5/51
U.C. 6774	Savo Manufacturing Company (Proprietary), Limited.....	£12,000	£50,000	23/5/51
U.C. 38263	Channel Islands Corporation of S.A., Limited.....	£200	£400,000	25/5/51
U.C. 24598	E. J. Adcocks Buildings, Limited.....	£100,000	£130,000	29/5/52
U.C. 17881	Tiger Oats and National Milling Co., Limited.....	£1,375,000	£1,625,000	29/4/51
U.C. 33678	Hygrade Garages, Limited.....	£3,000	£10,000	29/5/51
U.C. 34138	Alabama Farm (Proprietary), Limited.....	£600	£3,000	29/5/51
U.C. 33359	Timpala Opvoedkundige Dienste (Eiendoms), Beperk.....	£200	£600	29/5/51
51/788	Afro Trade and Finance Corporation (Proprietary), Limited.....	£1,000	£2,000	29/5/51
U.C. 35202	The Braby Trust and Investment Co. (Proprietary), Limited.....	£1,000	£13,000	29/5/51
U.C. 29659	Philsav Investments (Proprietary), Limited.....	£3,000	£3,000	29/5/51
U.C. 24635	Silvers Motor Holdings, Limited.....	£150,000	£250,000	30/5/51
U.C. 38460	Prater Manufacturers (Proprietary), Limited.....	£4,000	£15,000	30/5/51
U.C. 22371	Van Niekerk & Krupp (Proprietary), Limited.....	£100,000	£150,000	30/5/51
U.C. 13491	Pretoria Metal Industries, Limited.....	£300	£200,000	30/5/51
U.C. 14733	First National Theatres (Proprietary), Limited.....	£1,000	£150,000	29/5/51
U.C. 36096	Rhoderite (Proprietary), Limited.....	£500	£3,000	30/5/51
U.C. 36300	Herman Jansen Schiedam (South Africa) (Proprietary), Limited.....	£10,000	£11,000	30/5/51
U.C. 28245	Sacker Timbers (Proprietary), Limited.....	£5,000	£25,000	29/5/51
U.C. 15235	Western Underwriting and Finance Company, Limited, Johannesburg.....	£260,000	£123,500	30/5/51
U.C. 15235	Western Underwriting and Finance Company, Limited, Johannesburg.....	£123,500	£500,000	30/5/51

VERANDERING VAN NAAM.—Changes of Name.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 36744	Standerton Processed Meat Company (Proprietary), Limited, na/to Henny's Food Products (Proprietary), Limited.....	2/5/51
U.C. 22194	Inyoti Agencies (Proprietary), Limited, na/to Vandon Novelties (Proprietary), Limited.....	2/5/51
U.C. 23794	Motel Tourist (Proprietary), Limited, na/to The House of Kleyweg (Proprietary), Limited.....	2/5/51
U.C. 39463	Farrell's Supplies (Proprietary), Limited, na/to Andrew Farrell (Proprietary), Limited.....	2/5/51
U.C. 6900	Densel Wholesalers (Proprietary), Limited, na/to Densel Investments (Proprietary), Limited.....	2/5/51
U.C. 30693	Hyman Joffe (Proprietary), Limited, na/to Phillip Joffe's Investments (Proprietary), Limited.....	8/5/51
U.C. 12495	T.B.M. Services (Proprietary), Limited, na/to Bob's Auto Spares (Proprietary), Limited.....	9/5/51
U.C. 9560	Westlew Distributors (Proprietary), Limited, na/to Lambree Investments (Proprietary), Limited.....	8/5/51
U.C. 17393	Weiser's Fish and Delicatessen Store (Proprietary), Limited, na/to Phillips Hosiery (Proprietary), Limited.....	7/5/51
U.C. 29674	The Violite International Company (Proprietary), Limited, na/to Alec Goshel (Proprietary), Limited.....	8/5/51
U.C. 17122	Hotel Normandie (Proprietary), Limited, na/to Duncan House (Proprietary), Limited.....	8/5/51
U.C. 27849	L. H. & A. Behrmann & Coalter (Proprietary), Limited, na/to Alwyn Coalter & Phil Wilson (Proprietary), Limited.....	8/5/51
U.C. 31297	T'Tzitzikama Forest Inn (Proprietary), Limited, na/to Tzitzikama Forest Inn (Proprietary), Limited.....	8/5/51
U.C. 39589	V. L. Klette & Company (Proprietary), Limited, na/to V. L. Klette Sports (Proprietary), Limited.....	8/5/51
U.C. 17590	Record Battery Manufacturing Company, Limited, na/to Record Trust, Limited.....	10/5/51
U.C. 22558	Adie Venter (Proprietary), Limited, na/to United Sharedealers and Carriers (Proprietary), Limited.....	12/5/51
U.C. 39141	Van Riebeeck Pharmacy (Proprietary), Limited, na/to Van Riebeeck Buildings Pharmacy (Proprietary), Limited.....	12/5/51
U.C. 32107	Hann-Wem (Proprietary), Limited, na/to Frame Construction Company (Proprietary), Limited.....	12/5/51
U.C. 38185	M. B. Lourie (Cape), Limited, na/to M. B. Laurie (Sales), Limited.....	16/5/51
U.C. 37117	Karoo Butcheries (Proprietary), Limited, na/to Karroo Cold Storage (Proprietary), Limited.....	15/5/51
U.C. 38163	Rokar South African Corporation (Proprietary), Limited, na/to Rorkaer Enterprises (South Africa) (Proprietary), Limited.....	18/5/51
51/795	Shub & Todes (Proprietary), Limited, na/to Velco Investments (Proprietary), Limited.....	18/5/51
U.C. 6352	Excelsior Sales Agencies (Proprietary), Limited, na/to Excelsior Steel Sales Agencies (Proprietary), Limited.....	18/5/51
U.C. 15649	Transvaal Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited, na/to Transvalia Gebou (Eiendoms), Beperk.....	22/5/51
51/764	South African-German Commercial Agency (Proprietary), Limited, na/to Overseas Commercial Agency (Proprietary), Limited.....	19/5/51
51/799	Polliacks Agencies (Proprietary), Limited, na/to David Polliack & Company (Proprietary), Limited.....	19/5/51
U.C. 22630	Denis Garthorne & Keartland (Proprietary), Limited, na/to Denis Garthorne & Company (Proprietary), Limited.....	22/5/51
U.C. 2874	Menlo Park Pharmacy (Proprietary), Limited, na/to Trysa Pharmacy (Proprietary), Limited.....	22/5/51
51/801	Kassner Gurr (Proprietary), Limited, na/to Kassner Gurr & Co. (Proprietary), Limited.....	22/5/51

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
C. 905	The Premier Gate, Fence and Wire Company, Limited, na/to Premier Wire and Steel Company, Limited...	23/5/51
U.C. 23652	Donellan Ellwatt (Proprietary), Limited, na/to Ellwatt Motors (Proprietary), Limited.....	29/5/51
U.C. 22493	Paramount Footwear (Proprietary), Limited, na/to Paramount Leather Goods (Proprietary), Limited.....	29/5/51
U.C. 24635	Hardware Holdings, Limited, na/to Silvers Motor Holdings, Limited.....	30/5/51
U.C. 9979	Aircraft Industries, Limited, na/to Bemco, Limited.....	30/5/51
U.C. 38248	African Light Metal Containers (Proprietary), Limited, na/to Impax (Proprietary), Limited.....	30/5/51
U.C. 33908	Maergerle-Lasch, Limited, na/to Lasch Engineering, Limited.....	29/5/51

VERANDERING VAN ADRES.—Changes of Address.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.
U.C. 10487	Phoenix Electrical Suppliers (Proprietary), Limited, 61/3 Long Street, Cape Town.
U.C. 35709	President Garage and Transport (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Investment Building, 97 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 1859	Quicks (Proprietary), Limited, 73A Eloff Street, Johannesburg.
U.C. 34350	Holland Afrika Lijn (Proprietary), Limited, Exchange Building, St. George's Street, Cape Town.
U.C. 32510	L. & D. Redman (S.A.) (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, 88 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 32107	Hann-Wem (Proprietary), Limited, 511/512 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.
U.C. 23774	Slabber & Southward (Proprietary), Limited, 512A Church Street East, Pretoria.
U.C. 23623	Thorn Electrical Industries (South Africa) (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, 88 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 22306	Redifon (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, 88 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 21756	Rondebosch Trade and Commerce (Proprietary), Limited, 22 Duncan Taylor's Chambers, Main Road, Wynberg, Cape.
U.C. 21739	Elegant Investments (Proprietary), Limited, 14 Yorkshire House, 38 Strand Street, Cape Town.
U.C. 19825	South Witbank Coal Mines, Limited, 205/213 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.
U.C. 17679	J. J. & G. Investments (Proprietary), Limited, Industrial Sites, Klerksdorp.
U.C. 17003	Delecta Products (Proprietary), Limited, Alfin House, 22 Andries Street, Troyville, Johannesburg.
U.C. 13837	Theros Estates (Proprietary), Limited, 214 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg.
U.C. 15700	P. Leemhuis & Sons (Proprietary), Limited, Industrial Sites, Klerksdorp.
U.C. 39579	E.P.F. Investments (Proprietary), Limited, Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 38802	Eros Café (Proprietary), Limited, 59 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 38406	Compressor Valves (S.A.) (Proprietary), Limited, Spring Street, off corner of Ophir Road, Ophirton, Johannesburg.
U.C. 36055	Bridal Gowns (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, 88 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 35757	Boror (South Africa) (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, 88 Commissioner Street, Johannesburg.
T. 8081	Platinum Proprietary Company of Lydenburg, Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, 88 Commissioner Street, Johannesburg.
T. 6049	Allen, Wack & Shepherd, Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, 88 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 31860	Steel Supplies (Proprietary), Limited, 919 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 31658	Bruynzeel Products (S.A.) (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, 88 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 31091	South East Holding (Proprietary), Limited, c/o Joseph Gordon, 376 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.
U.C. 30376	I.J.N.D. (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, 88 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 29091	Union Petroleum Refinery (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, 88 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 28596	Precision Casting (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, 88 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 28025	Lime Sand Mortar (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, 88 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 27443	R. E. Wakelin (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, 88 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 27376	Northolt Properties (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, 88 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 26523	Tangmere Investment Corporation (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, 88 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 30280	Homer & Juul (Proprietary), Limited, 183 Anderson Street, Johannesburg.
N. 1462	Union Glass, Limited, Talana, Natal.
51/616	Springbok Tools (Proprietary), Limited, 32 Union Street, East London.
U.C. 16975	A. Ebrahim (Proprietary), Limited, 190 Bluff Road, Jacobs, Durban.
U.C. 34126	James Martine (Proprietary), Limited, 15 Canal Road, Durban.
U.C. 33371	B. A. Middleton Motors (Proprietary), Limited, 134 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban.
U.C. 19709	Southern Salvage Company (Proprietary), Limited, 116 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 39254	Reconditioned Car Company (Proprietary), Limited, 134 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban.
U.C. 13566	Premier Produce Company (Proprietary), Limited, Premier House, 364 Pine Street, Durban, Natal.
51/709	Midwill Motors (Proprietary), Limited, 134 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban.
U.C. 24384	Pretoria Granite Industries (Proprietary), Limited, 203 President Street, Hercules, Pretoria.
U.C. 24102	Treasures Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Warden Buildings, 52 Henry Street, Bloemfontein.
U.C. 13588	O.F.S. Glass Works (Proprietary), Limited, First Floor, Warden Buildings, 52 Henry Street, Bloemfontein.
U.C. 23430	Dipest Products and Service (Proprietary), Limited, 24 Richard Street, Selby Extension, Johannesburg.
U.C. 12427	Abco (Proprietary), Limited, First Floor, Warden Buildings, 52 Henry Street, Bloemfontein.
U.C. 10996	B.M.L. Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Warden Buildings, 52 Henry Street, Bloemfontein.
U.C. 5312	Alexander Proudfoot (Proprietary), Limited, Linroy Street, off Klipriviersberg Road, Steeldale, Johannesburg.
U.C. 24648	Terrance P. Kearney (Proprietary), Limited, Richard Buildings, 42 Richard Street, Selby Extension 1, Johannesburg.
U.C. 13694	Monarch Cinnabar (Proprietary), Limited, 613 Southern Life Building, Main Street, Johannesburg.
U.C. 4458	Newbridge Mansions (Proprietary), Limited, Liberal House, 19 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 3259	Frank Stevens (Proprietary), Limited, 3-7/8 Embassy House, 326 West Street, Durban.
U.C. 26248	Lunns Properties (Proprietary), Limited, Aedphil House, 15 Sydenham Road, Fordsburg, Johannesburg.
U.C. 214	Fort Drury Mansions (Proprietary), Limited, First Floor, Warden Buildings, 52 Henry Street, Bloemfontein.
U.C. 13096	New Capital Granite Quarries (Proprietary), Limited, 31 Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 1132	Kings Court (Proprietary), Limited, First Floor, Warden Buildings, 52 Henry Street, Bloemfontein.
U.C. 19662	F. G. Slack & Company (Proprietary), Limited, Liberal House, 19 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 20671	Geigy (South Africa) (Proprietary), Limited, 24 Richard Street, Selby Extension, Johannesburg.
U.C. 16790	Geris Properties (Proprietary), Limited, 27 Cato House, Smith Street, Durban.
U.C. 19776	Holland Court (Proprietary), Limited, Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 19999	Granite Producers (Proprietary), Limited, 31 Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 935	Rand-Trust (Proprietary), Limited, 409 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg.
T. 6905	S. J. McIlrath, Limited, 31 Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 22972	Delbree Properties (Proprietary), Limited, 409 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg.
U.C. 19467	Elsas Investments (Proprietary), Limited, 31 Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 17643	Bilodon Properties (Proprietary), Limited, 27 Cato House, Smith Street, Durban.
U.C. 16043	Frykberg & Blumenthal (Proprietary), Limited, 6 Stanley House, 91 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 16026	David & Henry Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Warden Buildings, 52 Henry Street, Bloemfontein.
U.C. 22236	P.P.P. (Proprietary), Limited, Linroy Street, off Klipriviersberg Road, Steeldale, Johannesburg.
U.C. 6163	Greys, Limited, 164 Market Street, Johannesburg.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.
U.C. 21760	Murray & Stark (Proprietary), Limited, 116 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 33786	Kenhill Knitting Company, Limited, 164 Market Street, Johannesburg.
U.C. 33340	Star Bacon and Polony Factory (Proprietary), Limited, 37 Clonmel Chambers, cor. of Eloff and Market Streets, Johannesburg.
U.C. 38416	Elrika Company (Proprietary), Limited, First Floor, Michael Mansions, Third Avenue, Springs.
U.C. 37992	Daco Investments (Proprietary), Limited, Liberal House, 19 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 38658	Tilingo Asbestos (Proprietary), Limited, 24 Richard Street, Selby Extension, Johannesburg.
U.C. 38659	Cameron Estates (Proprietary), Limited, 24 Richard Street, Selby Extension, Johannesburg.
U.C. 33309	Eloff Fruiters (Proprietary), Limited, 807 Union House, cor. of Simmonds and Main Streets, Johannesburg.
U.C. 38215	Troye Electrical Company (Proprietary), Limited, 324 Main Street, Jeppe, Johannesburg.
U.C. 38062	T. and D. Investments (Proprietary), Limited, 206 Merlen House, cor. of Pritchard and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 27733	Truseta (S.A.) (Proprietary), Limited, 164 Market Street, Johannesburg.
U.C. 28041	Lambton Mansion (Proprietary), Limited, 76 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
U.C. 33206	Simon Kramer (Proprietary), Limited, First Floor, Warden Buildings, 52 Henry Street, Bloemfontein.
U.C. 38056	Kirby, Ricketts & Company (Proprietary), Limited, Wolf's Chambers, 44 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 39052	H. K. Truter (Proprietary), Limited, 202 Transvalia Building, Central Street, Pretoria.
U.C. 26352	Distributive Dairies (Proprietary), Limited, 179 High Ridge Road, Durban North.
U.C. 31111	Orb Properties (Proprietary), Limited, O.K. Buildings, cor. of Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg.
U.C. 30814	Irene Investments (Proprietary), Limited, 42 Investment Building, 97 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 29500	First Title Company (Proprietary), Limited, First Floor, Warden Buildings, 52 Henry Street, Bloemfontein.
U.C. 28937	Braw Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 16093	M.C.P. (Proprietary), Limited, 613 Southern Life Building, Main Street, Johannesburg.
U.C. 20252	Unie Motors (Proprietary), Limited, Unitas Chambers, Market Avenue, Vereeniging.
U.C. 31716	Opal Textile Industries (Proprietary), Limited, Opalia, Alexandersfontein, Kimberley, Cape Province.
U.C. 36174	Pretoria Shopfitters (Proprietary), Limited, 301 Paul Kruger Street, Pretoria.
U.C. 36054	Pattern Fabrics (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, 88 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 31826	Water Sealers (Proprietary), Limited, Consolidated Gold Fields Building, 75 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 37947	Cado (Proprietary), Limited, Liberal House, 19 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 6375	The French Model House, Limited, 164 Market Street, Johannesburg.
U.C. 37368	Rhodesian Swedish Asbestos, Limited, 24 Richard Street, Selby Extension, Johannesburg.
U.C. 32971	Greig & Angus (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 32813	Thermax Engineering (Proprietary), Limited, First Floor, Perseverance Building, 79 Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 36393	Ross McIntyre & Partners (Proprietary), Limited, 24 Richard Street, Selby Extension, Johannesburg.
U.C. 32451	Bloemfontein Bazaar (Proprietary), Limited, First Floor, Warden Buildings, 52 Henry Street, Bloemfontein.
U.C. 32424	Magoebaskloof Ruskamp, Beperk, Kamer 204, T.O.-gebou, Simmondsstraat 95, Braamfontein, Johannesburg.
51/636	Mayfair Buildings, Limited, 164 Market Street, Johannesburg.
U.C. 36175	African Swedish Chrysotile Mines, Limited, 24 Richard Street, Selby Extension, Johannesburg.
51/1158	Equity Metals (Proprietary), Limited, 43 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 17907	Reddings-daadbond Onderlinge Siekteversekeringsvereniging, Beperk, Kamer 207, T.O.-gebou, Simmondsstraat 95, Braamfontein, Johannesburg.
51/502	Robot Tie Manufacturers (Proprietary), Limited, 116/118 Charter House, cor. of Rissik and Anderson Streets, Johannesburg.
U.C. 17180	Sylrosa Investments (Proprietary), Limited, 9 Castle Street, Wolluter, Johannesburg.
U.C. 19971	L.E.D. Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 32389	Westbank Construction Company (Proprietary), Limited, Suite No. 3, Mauburn House, 78 Thurd Street, Springs.
T. 4864	Laher & Cassim, Limited, Second Floor, Petersens Buildings, Fraser and President Streets, Johannesburg.
U.C. 35710	Mandaley Properties (Proprietary), Limited, Burleigh House, 24 Barrack Street, Cape Town.
U.C. 35571	Bornman Investment Company (Proprietary), Limited, Liberal House, 19 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 35564	Harry Ferguson (S.A.) (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, 88 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 12335	Southern Cross Distributing Company (Proprietary), Limited, 55b Rissik Street, Johannesburg.
51/248	Chiquita (Proprietary), Limited, Argosy House, Spillsbury Street, Germiston, Stand No. 64, Germiston West.
U.C. 826	The National Cash Registers Company (S.A.) (Proprietary), Limited, 63 President Street, Johannesburg.
T. 7593	Henry Simpson, Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 28882	Van Ryn Sand Company (Proprietary), Limited, Suite 204A Central House, Tom Jones Street, Benoni.
U.C. 28854	Herlil Properties (Proprietary), Limited, 93 Loop Street, Cape Town.
U.C. 28768	Monitor Motors, Limited, 65 Burg Street, Cape Town.
U.C. 20705	Federale Nywerhede, Beperk, 4 Leeuwen Street, Cape Town.
U.C. 7984	F.M.C.U. Investments (Proprietary), Limited, 2 Wright Boag Road, cor. of Eloff Street Extension, Johannesburg.
U.C. 38063	Sanmurel Investment Trust (Proprietary), Limited, 404 Astra House, Jetty Street, Port Elizabeth.
U.C. 38016	Sunkist Distributors (Proprietary), Limited, 404 Astra House, Jetty Street, Port Elizabeth.
U.C. 27104	Star Estate (Proprietary), Limited, Suite 204A, Central House, Tom Jones Street, Benoni.
U.C. 14041	Federale Volksbeleggings, Beperk, 4 Leeuwen Street, Cape Town.
U.C. 16863	Distributive Dairies Properties (Proprietary), Limited, 179 High Ridge Road, Durban North.
U.C. 27035	Astor Court and Hotels (Proprietary), Limited, Suite 204A, Central House, Tom Jones Street, Benoni.
U.C. 38696	Victoria Gold Mining Company, Limited, 24 Richard Street, Selby Extension, Johannesburg.
U.C. 26881	Em-Vee Industries (South Africa) (Proprietary), Limited, 404 Astra House, Jetty Street, Port Elizabeth.
U.C. 27488	The British Thomson-Houston Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Tenth Floor, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 37719	St. Imier Company (Proprietary), Limited, 1 Third Avenue, Highlands North, Johannesburg.
U.C. 19108	Tip Top Properties (Proprietary), Limited, 59 Delfers Street, Johannesburg.
U.C. 18956	Record Investments (Proprietary), Limited, Suite 204A, Central House, Tom Jones Street, Benoni.
U.C. 19833	Sprighton Philatelists (Proprietary), Limited, 501 Garlick House, 26 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 38974	South African Furnace (Proprietary), Limited, 35 Calcutta House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 39607	Rap (Proprietary), Limited, 142 Fifth Avenue, Percelia, Johannesburg.
51/1112	Cape Machine Supplies (Proprietary), Limited, 168 Voortrekker Road, Goodwood, Cape Province.
51/1229	Demark Holdings (Proprietary), Limited, 819 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg.
U.C. 21048	Barney's Super Service Station (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, cor. of Loveday and Commissioner Streets, Johannesburg.
U.C. 20825	Aeronautical and General Precision Engineering Company (Proprietary), Limited, 404 Astra House, Jetty Street, Port Elizabeth.
U.C. 37669	Ravens Radio Electric (Proprietary), Limited, 79 Oxford Street, East London.
U.C. 29668	Transvaal Zinc Industries (Proprietary), Limited, Suite 204A, Central House, Tom Jones Street, Benoni.
U.C. 7258	Armagh Court (Proprietary), Limited, Suite 204A, Central House, Tom Jones Street, Benoni.
U.C. 22111	Amorris Investments (Proprietary), Limited, Suite 204A, Central House, Tom Jones Street, Benoni.
U.C. 17423	Federale Beleggingskorporasie, Beperk, 4 Leeuwen Street, Cape Town.
U.C. 17959	A. Couvaras (Proprietary), Limited, Suite 204A, Central House, Tom Jones Street, Benoni.
U.C. 24409	Frans Beeren & Sons (South Africa) (Proprietary), Limited, 234 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 7190	M. Green & Company (Proprietary), Limited, 4 Commercial Street, Cape Town.
U.C. 33474	Smoky Joe (Proprietary), Limited, 116 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 33348	T.A.F. (Proprietary), Limited, 305 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
51/1254	Mono-Die Engineers (Proprietary), Limited, 5 Bottom Road, Boksburg North.
U.C. 33551	Utility Distributors (Proprietary), Limited, 404 Astra House, Jetty Street, Port Elizabeth.
U.C. 35420	Arthur Seat Trading Company (Proprietary), Limited, 41-44 Velra House, Bureau Lane, Pretoria.
U.C. 33876	Modern Carpets (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.
U.C. 24160	Benoni Coal Supply (Proprietary), Limited, Goch's Buildings, Taylor Street, Benoni.
U.C. 22611	Observatory Properties (Proprietary), Limited, 318 Main Road, Observatory, Cape Province.
T. 5810	United States Rubber Company (South Africa), Limited, Pacific House, 133a Eloff Street Extension, Johannesburg.
U.C. 6576	Westbrook Finance Company (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 6874	Rosebank Estates (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 31512	United African Furnishing Company (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 3756	Hermann's Agencies (Proprietary), Limited, 93 Loop Street, Cape Town.
U.C. 30806	Ulu Finance and Investment Company (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 31549	Lourie Engineering Corporation, Limited, 174 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 30398	Ferox (Proprietary), Limited, Frost's Buildings, Aiken Street, Port Shepstone.
U.C. 29677	African Brickworks (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 27611	Versatile Services (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
C. 2721	Fairheads Trust, Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 27397	Alton Investment Trust Company (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 26785	Martin Gibbs Photo Processing (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 24482	Winfield House (Proprietary), Limited, c/o A. Leslie Leon & Wilson, 23/30 Goodricke's Buildings, Masonic Grove, Durban.
U.C. 26848	Queens Motor and Electrical Services (Proprietary), Limited, 109-111 Cathcart Road, Queenstown.
U.C. 24454	Polley's Ladies' Hairdressers (Proprietary), Limited, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
U.C. 19103	M. B. Lourie, Limited, 174 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 20227	South African Plywood and Veneer Industries (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 22791	Tuback's Holdings, Limited, 143 Longmarket Street, Cape Town.
U.C. 16471	Hamlet Farms (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
51/447	Selzer's Buildings (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 18336	Martin Gibbs (Cape Town) (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 38280	Frosts Incorporated Holdings (Proprietary), Limited, Frost's Buildings, Aiken Street, Port Shepstone.
U.C. 16168	Masilex (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 38015	Surf Bay Butchery (Proprietary), Limited, Frost's Buildings, Aiken Street, Port Shepstone.
U.C. 37780	Radford's Dairy Products (Proprietary), Limited, Frost's Buildings, Aiken Street, Port Shepstone.
U.C. 16245	L. Raphaely (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
51/990	McChesneys Agencies (Proprietary), Limited, First Floor, Warden Buildings, 52 Henry Street, Bloemfontein.
U.C. 37662	L. B. Cain (Proprietary), Limited, Frost's Buildings, Aiken Street, Port Shepstone.
U.C. 19033	S.F.S. Investments (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 32432	Peninsula and Premier Coal Company (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 32539	Caledonian Plant Hire (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 32563	Bernoru (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 25215	Noveltcraft (Proprietary), Limited, 26 Gladstone Street, East London.
U.C. 9145	Mayfair Manufacturing Company (S.A.), Limited, 164 Market Street, Johannesburg.
U.C. 32401	Grange Investment Trust Company (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 10053	Kenya Forest Holdings (Proprietary), Limited, First Floor, Arcade Chambers, 22 West Burger Street, Bloemfontein.
U.C. 10120	S.A. Veneer and Plywood Company (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 32982	Harvey & Hill (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 33137	Mandors (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 35086	Alligator Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 13439	Lilman Mansions (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 35621	Middleveld Development Company (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 36005	Cornhill Farms (Proprietary), Limited, Frost's Buildings, Aiken Street, Port Shepstone.
U.C. 12625	L. H. & A. Behrmann & Coalter (Proprietary), Limited, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban.
U.C. 25471	Crystal Salt Company (Proprietary), Limited, 613 Southern Life Buildings, Main Street, Johannesburg.
U.C. 14726	F.V.B.-gebou, Beperk, 4 Leeuwen Street, Cape Town.
U.C. 4403	The French Lingerie (Proprietary), Limited, Fourth Floor, S.A. Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.
U.C. 21037	Altelyn Mansions (Proprietary), Limited, 914 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 35105	Golden Rand Estates (Proprietary), Limited, 197 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 26036	Lion-Cachet Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Pylon House, Human Street, Germiston.
U.C. 37323	Mann & Garstang (Proprietary), Limited, Frost's Buildings, Port Shepstone.
U.C. 31969	Swimwear (S.A.), Limited, 164 Market Street, Johannesburg.
U.C. 2858	Kingsley Hoard Mines, Limited, 130 Albert Road, Woodstock.
U.C. 5519	Sound Investments (Proprietary), Limited, 210 S.A. Mutual Buildings, Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.
U.C. 11289	Marina Beach Trading Company, Limited, Uniwest House, 9 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 21514	Boots Building and Contracting Company (Proprietary), Limited, 2 Renesta House, Third Street, Springs.
U.C. 2283	Hamilton & Morris (Proprietary), Limited, 502/5 Transvalia Building, 21 Stiemens Street, Braamfontein, Johannesburg.
U.C. 24259	Crosby Transport and Asphalt Contractors (Proprietary), Limited, 44 Mercury Street, Mayfair West, Johannesburg.
U.C. 26717	Noton & Hill (Proprietary), Limited, 10 Klamson Buildings, 149 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 34256	Oliver's Plumbing Works (Proprietary), Limited, United Buildings, 6 Railway Street, Vereeniging.
U.C. 39316	Falcon Bookshop (Proprietary), Limited, Liberal House, 19 Anderson Street, Johannesburg.
51/1257	Harold Makin (Proprietary), Limited, 2 Aliwal Street, Durban.
U.C. 24874	Tourist Taverns (Proprietary), Limited, First Floor, Africa House, 53 Mare Street, Pietersburg.
U.C. 37540	Trans-Rhodes Investment Company, Limited, Second Floor, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg.
U.C. 21387	Ligif (Proprietary), Limited, Second Floor, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg.
U.C. 37636	Lewiston Estates (Proprietary), Limited, Second Floor, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg.
U.C. 37536	Trans-Rhodes Management Company, Limited, Second Floor, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg.
U.C. 37537	Trans-Rhodes Metal Sales Company, Limited, Second Floor, Van Riebeeck Building, Pietersburg.
U.C. 37637	A. J. Lewis Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg.
U.C. 37299	Astra Asbestos Mines (Proprietary), Limited, Second Floor, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg.
U.C. 37638	A. J. Lewis Holdings (Proprietary), Limited, Second Floor, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg.
U.C. 36788	Lipcol Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg.
U.C. 37634	Star Malt Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg.
U.C. 32242	Great North Minerals and Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg.
U.C. 33103	Letsitele Stores (Proprietary), Limited, Second Floor, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg.
U.C. 37639	A. J. Lewis Estate (Proprietary), Limited, Second Floor, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg.
U.C. 33282	Amosite Stores (Proprietary), Limited, Second Floor, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg.
U.C. 35181	Murchison Zinc Exploration Company, Limited, Second Floor, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg.
51/1275	Western Auto Sales (Proprietary), Limited, 52 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
51/930	J. M. Mitchell (Proprietary), Limited, Second Floor, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg.
51/999	Kim's Cafeteria (Proprietary), Limited, Roses Building, Bok Street, Welkom.
U.C. 26289	Naauwpoort Trading Stores (Proprietary), Limited, Second Floor, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg.
U.C. 37539	Murchison Copper and Zinc Holdings, Limited, Second Floor, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg.
U.G. 35286	Miresta Gowns (Proprietary), Limited, c/o Wolk & Pollack, 146 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 30435	Pietersburg Bottling Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg.
U.C. 28820	Arthur Kaye (Proprietary), Limited, 49 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 27462	Pietersburg African Motor Bus Service (Proprietary), Limited, Second Floor, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg.
U.C. 29611	Bush Holdings (Proprietary), Limited, Second Floor, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg.
U.C. 18379	Rudolf Stores (Proprietary), Limited, 41 York Road, Port Elizabeth.
T. 8286	The Union Board of Executors and Trust Company, Limited, Uniwest House, 9 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 644	Bava Brothers Investments, Limited, Second Floor, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg.

No. No.	Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.
U.C. 8945	Whyte's Transport and Repository (Proprietary), Limited, 60-65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 33920	Solomon Copper Mines, Limited, Second Floor, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg.
U.C. 33967	Kalla's Finance Corporation (Proprietary), Limited, Second Floor, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg.
U.C. 35586	Die Suid-Afrikaanse Musiek- en Teatermaatskappy, Kamer 402, T.O.-gebou, Simmondsstraat 95, Braamfontein, Johannesburg.
U.C. 33699	Harlequin Gold Mines, Limited, Second Floor, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg.
U.C. 18444	East and West Investments, Limited, Second Floor, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg.
U.C. 39473	Threads and Cottons (Cape) (Proprietary), Limited, 45 Barrack Street, Cape Town.
51/10	New Transvaal and Free State Lands and Exploration Company, Limited, 411 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg.
U.C. 37635	Lewsac Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg.
U.C. 35864	Rhebokvlei Mining and Finance Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg.
U.C. 22116	George Morris & Sons (Proprietary), Limited, 502/5 Transvalia Building, 21 Stiemens Street, Braamfontein, Johannesburg.
U.C. 24111	E.K. Trading Company (Proprietary), Limited, 48 Barrack Street, Cape Town.
U.C. 23017	Pietersburg Secretaries (Proprietary), Limited, Second Floor, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg.
U.C. 23910	Claude Rabe (Proprietary), Limited, 4 Leeuwen Street, Cape Town.
U.C. 16929	Rand Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited, 36 Jutas Building, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 18556	Mackenzie & De Villiers (Proprietary), Limited, 91A Main Road, Randfontein, Johannesburg.
U.C. 22636	Nelspruitse Saamwerk (Eiendoms), Beperk, 3 Ranswill Buildings, Third Street, Nelspruit.
U.C. 29685	Matzikama Farms (Proprietary), Limited, c/o Cape Trustees and Executors, Limited, African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 24730	Hope Investments (Proprietary), Limited, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
U.C. 4328	Checkers Repair Service (Proprietary), Limited, 401/2 Payne's Building, West Street, Durban.
U.C. 19796	Penco Estates (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 38045	The South African Association for Adult Education (Proprietary), Limited, 16 Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria.
U.C. 6962	E. H. Whitehorn & Company (Proprietary), Limited, Stand No. 639, Jan Smuts Avenue, Blairgowrie, Johannesburg.
U.C. 37544	Trans-Rhodes Exploration Company, Limited, Second Floor, Van Riebeeck Building, Pietersburg.
U.C. 38300	Roo-Lite (Proprietary), Limited, 314 Klamson Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
51/894	Goodwill Textiles (Proprietary), Limited, 77 Mooi Street, Johannesburg.
U.C. 39055	Van Courtland Park (Proprietary), Limited, 376 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.
51/1465	Pietersburg Real Estate (Proprietary), Limited, 2, 3 and 4, Conbay Buildings, Mare Street, Pietersburg.
51/1494	Efficiency Machines (Proprietary), Limited, 40 Bree Street, Cape Town.
U.C. 25640	H. G. Skelton & Company (Proprietary), Limited, Skelton's Buildings, 34 Prestwich Street, Cape Town.
U.C. 19507	Wellington Commercial Hotel (Proprietary), Limited, 101 Main Road, Wellington, Cape Province.
51/1438	Procetine (South Africa) (Proprietary), Limited, 60/65 Victory House, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 24898	Dinrobin Trust (Proprietary), Limited, Second Floor, Amsterdam House, 273 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 16414	Valerian Investments (Proprietary), Limited, C.N.A. Buildings, 89 Kerk Street, Potchefstroom.
51/488	Ful-O-Pep Feed Mills (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 23158	Plastic Industrial and Engineering (Proprietary), Limited, c/o Varley Dry Accumulators (South Africa) (Proprietary), Limited, Natal Street, Paarden Eiland, Cape Town.
U.C. 24397	Lipros Investments (Proprietary), Limited, 181 Lister Buildings, Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 37541	Trans-Rhodes Finance and Mining Company, Limited, Second Floor, Van Riebeeck Buildings, Pietersburg.
U.C. 30228	Table Mountain Brick and Tile Company (Proprietary), Limited, 4 Leeuwen Street, Cape Town.
U.C. 23105	The Battery Development Corporation (Proprietary), Limited, c/o Varley Dry Accumulators (South Africa) (Proprietary), Limited, Natal Street, Paarden Eiland, Cape Town.
U.C. 23106	South African Plastic Moulders (Proprietary), Limited, c/o Varley Dry Accumulators (South Africa) (Proprietary), Limited, Natal Street, Paarden Eiland, Cape Town.
U.C. 22344	Uitvlug (Eiendoms), Beperk, c/o Traub & Traub, 43 Stockenström Street, Worcester, Cape Province.
U.C. 36542	Trans-Rhodes Estates, Limited, Second Floor, Van Riebeeck Building, Pietersburg.
51/1314	L. & O. Ladies' Fashions (Proprietary), Limited, 305 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
51/1161	Second Diamond Club Holdings (Proprietary), Limited, Second Floor, Amsterdam House, 273 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 7764	Aron (Proprietary), Limited, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 16888	Perilly's Tobacco Manufacturer's (Proprietary), Limited, cor. of Edison Road and Telford Street, Industria, Johannesburg.
U.C. 19152	Joseph Murray & Company (Proprietary), Limited, Stand No. 610, Eleventh Road, Kew Township, P.O. Bramley, Johannesburg.
U.C. 18554	Within My Income Homes (Proprietary), Limited, 27 Cato House, Smith Street, Durban.
U.C. 18887	A.B.E. (Proprietary), Limited, Second Floor, Petersens Buildings, Fraser and President Streets, Johannesburg.
U.C. 22818	Schavarien & Sachar (Proprietary), Limited, 1003 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town.
U.C. 32854	Astrom Tungsten Tools (Proprietary), Limited, 111 Jackson Street, Factoria, Luipaardsvlei.
51/906	Diamond Exchange (Proprietary), Limited, Second Floor, Amsterdam House, 273 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 36747	General Cleaning Services (Proprietary), Limited, 6 Henry's Buildings, Main Road, Plumstead, Cape Province.
U.C. 37415	Strubenvale Tea Room (Proprietary), Limited, Maubern House, 78 Third Street, Springs.
U.C. 30909	Harold Davis Agencies (Proprietary), Limited, Third Floor, Burlington House, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 30588	Rough's Properties (Proprietary), Limited, c/o Varley Dry Accumulators (South Africa) (Proprietary), Limited, Natal Street, Paarden Eiland, Cape Town.
U.C. 31625	Trucoat Properties (Proprietary), Limited, 719 Rood Street, Hercules, Pretoria.
U.C. 31161	Verwey en Kie (Eiendoms), Beperk, 23 Alexandra Avenue, Bloemfontein.
U.C. 26357	Varley Dry Accumulators (South Africa) (Proprietary), Limited, Natal Street, Paarden Eiland, Cape Town.
U.C. 31294	Persboul, Beperk, De Waal-geboue, Marynastraat, Henneman.
U.C. 15008	Manne Investments (P.E.), Limited, First Floor, Dunvegan Chambers, cor. of Pritchard and Joubert Streets, Johannesburg.
U.C. 11294	Oliver & Bisset (Proprietary), Limited, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 9546	Construction Machinery Company (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
U.C. 15048	Associated Oil Producers, Limited, 4 Leeuwen Street, Cape Town.
U.C. 32344	Tuna Corporation of Africa, Limited, 4 Leeuwen Street, Cape Town.
U.C. 15583	Marine Products Corporation of Africa, Limited, 4 Leeuwen Street, Cape Town.
U.C. 28327	Meyerspark Sindikaat (Eiendoms), Beperk, Fifth Floor, Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.
U.C. 34557	Central Refrigerating and Engineering Works (Proprietary), Limited, Room 513, Fifth Floor, Sanlam Building, Oxford Street, East London.
U.C. 33157	Verona Estates (Proprietary), Limited, 4 Astoria Buildings, 44 Ockerse Street, Krugersdorp.
U.C. 35495	I. M. Laher & Company (Proprietary), Limited, 6 Adam's Arcade, 40 Market Street, Johannesburg.
U.C. 14392	Achilles (Proprietary), Limited, 706 Diamond House, Parliament Street, Cape Town.
U.C. 36075	Tromp & Sons (Proprietary), Limited, 6 Hanover Street, Cape Town.
U.C. 34637	Costas Investments (Proprietary), Limited, 279a President Street, Germiston.
51/666	Berzit (Proprietary), Limited, 601/2 Alris Buildings, 3 Rissik Street, Johannesburg.
51/1280	Domineo Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 35383	Alethea Estates (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg.
U.C. 27456	A.B.C. (East London) (Proprietary), Limited, First Floor, Dunvegan Chambers, cor. of Pritchard and Joubert Streets, Johannesburg.
U.C. 19123	S.A. Trade Newspapers (Proprietary), Limited, 49 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 14196	Edmohl Court (Proprietary), Limited, Second Floor, Amsterdam House, 273 Bree Street, Johannesburg.
T. 7966	Haine Buildings, Limited, First Floor, Dunvegan Chambers, cor. of Pritchard and Joubert Streets, Johannesburg.
U.C. 33287	South African Asbestos Trading (Proprietary), Limited, 709 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36079	A.B.C. Properties, Limited, First Floor, Dunvegan Chambers, Cor. of Pritchard and Joubert Streets, Johannesburg.
U.C. 37446	Cringle Investments (Proprietary), Limited, 32 Cranbourne Avenue, Benoni.
51/1163	First Diamond Club Holdings (Proprietary), Limited, Second Floor, Amsterdam House, 273 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 20420	Kroonstadse Wynkelders, Limited, 35 Orange Street, Kroonstad.
U.C. 18758	Bosveld Bottle Store (Proprietary), Limited, First Floor, Africa House, 53 Mare Street, Pietersburg.
51/359	Rosemead Court (Proprietary), Limited, 224 Van der Walt Street, Pretoria.

VERANDERING EN BYVOEGINGS TEN OPSIGTE VAN BUITELANDSE MAATSKAPPE.
Alterations and Additions in Respect of Foreign Companies.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Aard van Verandering. Nature of Alteration.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.F. 210	The Beatrice Gold Mining Company, Limited.....	Wysiging van Statute—Alteration of Articles of Association.	8/5/51
U.F. 35	The Shell Company of South Africa, Limited.....	Vermeerdering van Kapitaal tot £3,000,000..... Increase of Capital to £3,000,000	9/5/51
F/51/12	Arandis Tin Mines, Limited.....	Prospektus—Prospectus.....	28/5/51

PROSPEKTUSSE.—Prospectuses.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Kapitaal. Capital.	Artikel van Wet. Section of Act.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 9845	Kohler Brothers, Limited, Port Elizabeth.....	£400,000	76	1/5/51
51/1360	Abrahamson's Radio & Electrical Industries, Limited.....	£120,000	76	2/5/51
U.C. 18325	Glenton & Mitchell, Limited, Johannesburg.....	£700,000	76	8/5/51
U.C. 2553	Edward L. Bateman, Limited, Johannesburg.....	£550,000	76 en/and 80 ter.	8/5/51
51/1451	Prima Industrial Holdings, Limited, Johannesburg.....	£100,000	76	11/5/51
51/382	Central Holdings & Exploration Company, Limited, Johannesburg.....	£100,000	76	11/5/51
U.C. 35215	Lincro, Beperk, Roodepoort.....	£11,000	76	15/5/51
51/1170	Tomsons Industries (1951), Limited, Johannesburg.....	£120,000	76 en/and 80 ter.	18/5/51
U.C. 19824	Charter Trust & Investment Corporation, Limited, Johannesburg.....	£250,000	76	18/5/51
U.C. 31898	A.C.P. Investments, Limited, Johannesburg.....	£1,100,000	76	22/5/51
U.C. 21149	Amalgamated Native Recruiting Organization (Proprietary), Limited, Johannesburg	£35,000	76	23/5/51
U.C. 38263	Channel Islands Corporation of S.A., Limited, Johannesburg.....	£400,000	76	28/5/51
51/454	Baker, King (Holdings), Limited, East London.....	£100	76 en/and 80 ter.	29/5/51

VERKLARINGS IN PLAAS VAN PROSPEKTUS.—Statements in lieu of Prospectus.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Kapitaal. Capital.	Artikel van Wet. Section of Act.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 37267	Paarl Furnishing Company, Limited, Woodstock.....	£1,000	105 (2)	2/5/51
U.C. 36698	Van Riebeeck Hotels, Limited, Benoni.....	£30,000	105 (2)	2/5/51
U.C. 18325	Bellevue Bottle Store, Limited, Benoni.....	£50,000	105 (2)	2/5/51
U.C. 39733	Altur Investments, Limited, Phillipi, C.P.....	£157,000	105 (2)	2/5/51
51/1438	Apex Diamonds & Base Metals, Limited, Johannesburg.....	£75,000	78	5/5/51
51/1451	Prima Industria Holdings, Limited, Benoni.....	£100,000	78	5/5/51
U.C. 10979	Maxwell, Davidson, Limited, Pietermaritzburg.....	£5,000	105 (2)	9/5/51
51/1520	O.K. Bazaars (Hillbrow), Limited, Johannesburg.....	£100	78	8/5/51
U.C. 36609	Raedene Bottle Store, Limited, Benoni.....	£50,000	105 (2)	5/5/51
U.C. 9326	Marico Lead & Vanadium Mines, Limited, Johannesburg.....	£4,000	105 (1)	9/5/51
51/1541	Cloverdene Gold Mining Co., Limited, Johannesburg.....	£100,000	78	11/5/51
U.C. 32259	Goodies, Limited, Johannesburg.....	£10,000	105 (1)	9/5/51
U.C. 39216	Uitenhage Fine Wools & Tops, Limited, Johannesburg.....	£100	78	9/5/51
U.C. 9757	I. Abrahamson, Limited, Johannesburg.....	£50,000	105 (1)	10/5/51
U.C. 9610	Prima Iron & Steel Foundry & Engineering Works, Limited, Johannesburg.....	£16,000	105 (1)	10/5/51
U.C. 39459	Bramco House, Limited, Johannesburg.....	£100	105 (1)	10/5/51
U.C. 28053	Murchison Copper Exploration Company, Limited, Pietersburg.....	£1,050	105 (2)	10/5/51
U.C. 30933	Tasrep, Limited, Johannesburg.....	£2,000	105 (2)	10/5/51
U.C. 35181	Murchison Zinc Exploration Company, Limited, Pietersburg.....	£1,050	105 (2)	10/5/51
U.C. 33920	Solomon Copper Mine, Limited, Pietersburg.....	£1,000	105 (2)	10/5/51
51/1342	The Northern Cape Milling Company, Limited, Pretoria North.....	£1,000	78	12/5/51
U.C. 25876	Crammix, Limited, Cape Town.....	£75,000	105 (2)	15/5/51
U.C. 1057	Dunell, Ebdon and Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£160,000	105 (1)	14/5/51
U.C. 38582	Kitwe Holdings, Limited, Johannesburg.....	£1,200	105 (2)	16/5/51
51/1170	Tomsons Industries (1951), Limited, Johannesburg.....	£120,000	78	17/5/51
51/1622	Westfair Furnishers, Limited, Johannesburg.....	£5,000	78	17/5/51
51/1623	I. R. Stein & Co., Limited, Johannesburg.....	£10,000	78	17/5/51
U.C. 25339	Exchange Buildings, Limited, Johannesburg.....	£2,000	105 (2)	16/5/51
51/1110	East London Board Nominees, Limited, East London.....	£100	105 (2)	18/5/51
51/1671	Canada Dry Bottling Company of South Africa, Limited, Johannesburg.....	£150,000	78	22/5/51
U.C. 21767	North Western Minerals, Limited, Johannesburg.....	£500	105 (1)	22/5/51
51/1669	O.K. Bazaars (Boksburg), Limited, Johannesburg.....	£100	78	22/5/51
51/1286	Evans and Reid (S.A.), Limited, Durban.....	£30,000	78	22/5/51
U.C. 21149	Amalgamated Native Recruiting Organizations (Proprietary), Limited, Johannesburg	£35,000	105 (1)	23/5/51
U.C. 11761	Barberton Mines, Limited, Barberton.....	£9,000	105 (2)	23/5/51
51/1746	Virginia Land & Estate Company, Limited, Johannesburg.....	£420,000	78	28/5/51
U.C. 38263	Channel Islands Corporation of S.A., Limited, Johannesburg.....	£200	78	25/5/51
51/1802	The Development & Investment Company of Southern Africa, Limited, Johannesburg	£500,000	78	29/5/51
U.C. 23317	Boart Products Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannes- burg	£5,000	105 (2)	30/5/51
U.C. 4542	R. J. Spargo (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£3,000	105 (1)	30/5/51

BEVELE VAN DIE HOF.—Orders of the Court.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Bevel van die Hof. Date of Order of Court.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Aard van Bevel. Nature of Order.
U.C. 31727	Murray Irving (Proprietary), Limited, Paarden Island	20/3/51	2/5/51	Geregtelike bestuur— <i>Judicial Management</i>
U.C. 22760	Motor Body Constructions (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/4/51	8/5/51	Vermindering van Kapitaal— <i>Reduction of Capital.</i>
U.C. 28933	H. D. Green's Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/4/51	8/5/51	Verpligte likwidasië— <i>Compulsory Liquidation</i>
U.C. 18103	Quality Wines (S.A.), Limited, Stellenbosch.....	7/12/50	10/5/51	Omskepping in 'n Private Maatskappy— <i>Conversion into Private Company.</i>
U.C. 36742	Goodwin Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/4/51	8/5/51	Verpligte likwidasië— <i>Compulsory Liquidation.</i>
U.C. 7978	Unie Volkspers, Beperk, Cape Town.....	27/4/51	9/5/51	Verpligte likwidasië— <i>Compulsory Liquidation.</i>
U.C. 32972	Colorite (Proprietary), Limited, Cape Town.....	30/3/51	7/5/51	Verpligte likwidasië— <i>Compulsory Liquidation.</i>
U.C. 28682	E. Wiener Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/4/51	8/5/51	Verpligte likwidasië— <i>Compulsory Liquidation.</i>
U.C. 37644	Eric Lowe Enterprises (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/4/51	8/5/51	Finale likwidasië— <i>Final Liquidation.</i>
U.C. 38343	Highlands News Agency (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/5/51	9/5/51	Verpligte likwidasië— <i>Compulsory Liquidation.</i>
U.C. 28149	Eric Miller (Proprietary), Limited, Cape Town..	2/5/51	11/5/51	Ontbinding van geregtelike bestuur— <i>Cancellation of Judicial Management.</i>
U.C. 20460	B.P.V., Limited, Brakpan.....	8/5/51	12/5/51	Verpligte likwidasië— <i>Compulsory Liquidation.</i>
U.C. 33126	Super Service Station, Limited, Brakpan.....	8/5/51	12/5/51	Geregtelike bestuur— <i>Judicial Management.</i>
U.C. 28923	Boskop Steen en Teëlwerke (Eiendoms), Beperk, Pretoria	22/3/51	12/5/51	Geregtelike bestuur— <i>Judicial Management.</i>
U.C. 13452	Doornfontein Plumbing Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/5/51	12/5/51	Verpligte likwidasië— <i>Compulsory Liquidation.</i>
U.C. 5924	Aylmer (Proprietary), Limited, Brakpan.....	8/5/51	12/5/51	Verpligte likwidasië— <i>Compulsory Liquidation.</i>
U.C. 18570	Farm Implement Distributors, Limited, Vereeniging	1/5/51	12/5/51	Vermindering van kapitaal— <i>Reduction of Capital.</i>
U.C. 38981	Cape Peninsula Motor Industries (Proprietary), Limited, Newlands, Cape	9/5/51	15/5/51	Likwidasië— <i>Liquidation.</i>
U.C. 33908	Maegerle-Lasch, Limited, Germiston.....	17/4/51	17/5/51	Vermindering van kapitaal— <i>Reduction of Capital.</i>
U.C. 24044	Northern Base Metals, Limited, Brakpan.....	8/5/51	16/5/51	Geregtelike bestuur— <i>Judicial Management.</i>
U.C. 16469	Septem Properties, Limited, Johannesburg.....	1/5/51	16/5/51	Omskepping in 'n Private Maatskappy— <i>Conversion into a Private Company.</i>
U.C. 12985	Pour La Dame (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/4/51	18/5/51	Ooreenkoms tussen Maatskappy en krediteure— <i>Compromise between Company and Creditors.</i>
U.C. 24753	L.H.C. Properties, Limited, Salt River, C.P.....	20/3/51	18/5/51	Vermindering van kapitaal— <i>Reduction of Capital.</i>
U.C. 13864	President Finansiering en Aksepteringskorporasie, Beperk	15/5/51	19/5/51	Geregtelike bestuurder— <i>Judicial Manager.</i>
U.C. 35574	Damko (Eiendoms), Beperk, Parow.....	16/5/51	22/5/51	Likwidasië— <i>Liquidation.</i>
U.C. 25210	Tatjanie Commerce Company (Proprietary), Limited, P.O. Alldays	23/5/50	23/5/51	Likwidasië— <i>Liquidation.</i>
U.C. 23652	Donellin Ellwatt, Limited, Durban.....	5/4/51	29/5/51	Omskepping in 'n Private Maatskappy— <i>Conversion into a Private Company.</i>
U.C. 28149	Eric Miller (Proprietary), Limited, Cape Town...	23/5/51	30/5/51	Voorlopige likwidasië— <i>Provisional Liquidation.</i>
U.C. 15235	Western Underwriting and Finance Company, Limited, Johannesburg	29/5/51	30/5/51	Vermindering van kapitaal— <i>Reduction of Capital.</i>
T 6908	Arlington Mansions, Limited, Johannesburg.....	27/3/51	30/5/51	Bevestiging van wysiging van Akte van Oprigting— <i>Confirming the Alteration of Memorandum of Association.</i>

VRYWILLIGE LIKWIDASIES.—Voluntary Liquidations.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 37476	Rochester Dairy (Proprietary), Limited, Observatory, Cape.....	£100	2/5/51
U.C. 25556	Tweefontein Brick Company (Proprietary), Limited, Worcester.....	£10,000	9/5/51
51/117	Ant Exterminators (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,250	9/5/51
U.C. 12158	United Machinery Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	9/5/51
U.C. 30669	Precrete Constructors (Natal), Limited, Durban.....	£25,000	16/5/51
U.C. 26398	Convair (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	22/5/51
U.C. 37217	Pivaan Investments (Proprietary), Limited, Paulpietersburg.....	£100	22/5/51
U.C. 20754	Shirley Brothers (Proprietary), Limited, Durban.....	£2,500	29/5/51
T 5706	Herald Soap & Industries, Limited, Durban.....	£120,000	29/5/51
U.C. 14346	Durban and Victoria Counties Trust (Proprietary), Limited, Durban.....	£3,000	29/5/51
N 959	Crosfield & Gossage (South Africa), Limited, Durban.....	£100,000	30/5/51
T 8665	Surprise Soap Products, Limited, Durban.....	£50,000	29/5/51

ARTIKEL 21: MAATSKAPPYE GEREGISTREER.—Section 21: Companies Registered.

No. No.	Naam. Name.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
21/51/12	The Shangri-la Nature Reserve, 607 Atlas Buildings, St. George's Street, Cape Town.....	19/5/51

VERPLIGTE LIKWIDASIES.—Compulsory Liquidations.

No. No.	Naam van Maatskappy. Name of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Bevel van Hof. Date of Order of Court.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
U.C. 31727	Murray Irving (Proprietary), Limited, Paarden Island.....	£20,000	20/3/51	2/5/51
U.C. 28933	H. D. Green's Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	24/4/51	8/5/51
U.C. 36742	Goodwin Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	24/4/51	8/5/51
U.C. 7978	Unie Volkspers, Beperk, Cape Town.....	£500,000	27/4/51	9/5/51
U.C. 32972	Colorite (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£1,000	30/3/51	7/5/51
U.C. 28682	E. Weiner Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£8,000	24/4/51	8/5/51
U.C. 38343	Highlands News Agency (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	1/5/51	9/5/51
U.C. 20460	B.P.V., Limited, Brakpan.....	£5,000	8/5/51	12/5/51
U.C. 13452	Doornfontein Plumbing Works (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£4,000	8/5/51	12/5/51
U.C. 5924	Aylmer (Proprietary), Limited, Brakpan.....	£100	8/5/51	12/5/51
U.C. 38981	Cape Peninsula Motor Industries (Proprietary), Limited, Newlands, C.P....	£2,000	9/5/51	15/5/51
U.C. 35574	Damko (Eiendoms), Beperk, Parow.....	£5,000	16/5/51	22/5/51
U.C. 25210	Tajani Commerce Company (Proprietary), Limited, P.O. Alldays.....	£20,000	23/5/50	23/5/51
U.C. 28149	Eric Miller (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£2,000	23/5/51	30/5/51

ONTBINDING VAN MAATSKAPPY IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE.—Dissolution of Companies in Voluntary Liquidation.

No. No.	Naam. Name.	Kapitaal. Capital.	Datum van Ontbinding. Date of Dissolution.
U.C. 26047	C. F. Rindel (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£2,000	1/5/51
U.C. 4928	The Great Western Gold Mining Co., Limited, Johannesburg.....	£150,000	7/5/51
U.C. 24178	Pratex Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	7/5/51
U.C. 19378	Hector Scatterty (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£500	7/5/51
U.C. 24366	Sports and Specialist Training Institute of South Africa (Proprietary), Limited.....	£100	19/5/51
U.C. 17299	Langebaan Phosphate Mining, Limited, Johannesburg.....	£35,000	19/5/51
U.C. 8312	Summerhill Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,850	20/5/51
U.C. 10372	Clinton Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£90	20/5/51
U.C. 10374	Brentford Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£90	20/5/51
U.C. 21157	Central Townships and Estates, Limited, Johannesburg.....	£5,000	24/5/51
U.C. 660	Club Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,500	23/5/51
U.C. 29886	Valton Photographic Works (Proprietary), Limited, Durban.....	£500	23/5/51
U.C. 22010	Sterling Investment Trust, Limited, Johannesburg.....	£30,000	24/5/51
U.C. 11407	South African Motors, Imports and Industries, Limited, Pretoria.....	£20,000	24/5/51

ONTBINDING VAN MAATSKAPPY IN VERPLIGTE LIKWIDASIE.—Dissolution of Companies in Compulsory Liquidation.

No. No.	Naam. Name.	Kapitaal. Capital.	Datum van Ontbinding. Date of Dissolution.
U.C. 24826	Luna Dairy (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	24/4/51
U.C. 27388	Kingo Stores & Bazaars (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	24/4/51
U.C. 20518	Silk Emporium (S.A.) (Proprietary), Limited, Durban.....	£10,000	19/4/51
U.C. 29015	Proctor Motors (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	15/5/51

* KENNISGEWING No. 628 VAN 1951.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

REGISTRASIERAAD VIR ELEKTROTEGNIËSE
DRAADWERKERS.EKSAMEN VIR REGISTRASIESERTIFIKATE VAN
ELEKTROTEGNIËSE DRAADWERKERS.

Ingevolge klousule 20 (3) van die regulasies opgestel kragtens artikel drie-en-dertig van die Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, No. 20 van 1939, word hierby vir inligting van kandidate wat vir die eksamen aangeneem is, bekendgemaak dat ondergemelde eksamen vir registrasiesertifikate van Elektrotegniese Draadwerkers afgeneem sal word:—

'n Praktiese eksamen, deel „B”, wat om 9 vm. op Saterdag 4 Augustus 1951 begin, vind by ondergenoemde sentrums plaas:—

- (1) Pretoriase Tegnieëse Kollege, Kerkstraat-Oos, Pretoria.
- (2) Johannesburgse Tegnieëse Hoër- en Ambagskool, Smitstraat, Johannesburg.
- (3) Natalse Tegnieëse Kollege, Durban.
- (4) Kaapse Tegnieëse Kollege, Langmarkstraat, Kaapstad.

Kandidate wat vir bogemelde eksamen aangeneem is, sal afsonderlik daarvan in kennis gestel word.

Nadere inligting kan van die Sekretaris van die Raad, Departement van Arbeid, Ongevallegebou, Schoemanstraat, Pretoria, verkry word.

* NOTICE No. 628 OF 1951.

DEPARTMENT OF LABOUR.

ELECTRICAL WIREMEN'S REGISTRATION
BOARD.EXAMINATION FOR ELECTRICAL WIREMEN'S
CERTIFICATES OF REGISTRATION.

In terms of clause 20 (3) of the regulation framed under section thirty-three of the Electrical Wiremen and Contractors Act, No. 20 of 1939, it is hereby notified for the information of candidates who have been accepted for examination, that the following examination for Electrical Wiremen's Certificates of Registration will be held:—

A Part "B" Practical Examination commencing at 9 a.m. on Saturday, 4th August, 1951, will be held at the following centres:—

- (1) The Pretoria Technical College, Church Street East, Pretoria.
- (2) The Johannesburg Technical High and Trade School, Smit Street, Johannesburg.
- (3) The Natal Technical College, Durban.
- (4) The Cape Technical College, Longmarket Street, Cape Town.

Candidates who have been accepted for the above examination will be notified individually.

Any further information may be obtained from the Secretary to the Board, Department of Labour, Compensation House, Schoeman Street, Pretoria.

TENDERS.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
Franschhoek (K.P.) Hugenotemonument: Nuwe ingangsmuur en blombakmure. Tender No. D.P.W. 532	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	1951. 13 Julie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	1951. 2 Aug.
Baddrift, naby Vereeniging: Brug oor Vaalrivier. Tender No. D.P.W., 531	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	13 Julie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	2 Aug.
*Klipheuveld (K.P.) Draadloosstasie: Teer van pad. Tender No. D.P.W. 534	Tendervorms, tekeninge, en gekombineerde spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W. Kaapstad	27 Julie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), en Distriksverteenvoordigers, D.P.W. Kaapstad en Johannesburg	16 Aug.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantebetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Franschhoek (C.P.) Huguenot Monument: New entrance wall and flower pocket walls. Tender No. P.W.D. 532	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Cape Town	1951. 13th July	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Cape Town, District Representative, P.W.D., Johannesburg	1951. 2nd Aug.
Baddrift, near Vereeniging: Vaal River Bridge. Tender No. P.W.D. 531	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Johannesburg	13th July	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Johannesburg	2nd Aug.
*Klipheuveld (C.P.) Wireless Station: Tarmacadamising of road. Tender No. P.W.D. 534	Tender forms, drawings and combined specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), and District Representative, P.W.D., Cape Town	27th July	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45), and District Representatives, P.W.D., Cape Town and Johannesburg	16th Aug.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a *bona fide* tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

**UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.**

**AANGENOME TENDERS.
ACCEPTED TENDERS.**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende tenders vir die verskeie genoemde dienste aangeneem is:—
Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned:—

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender Number.	Suksesvolle tenderaar. Successful Tenderer.	Diens. Service.	Prys. Price.
D.P.W./P.W.D. 515	Butler and Herbert Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg	Departement van Publieke Werke/Department of Public Works— Grootfontein, K.P./C.P.— Lewering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie by die gebou vir Onderrig in Skaapboerdery en die Wolnywerheid by die Landboukollege/Supply, delivery and erection of a central heating installation at the Sheep and Wool Educational Building, College of Agriculture	£865.
Irrig. 1-1951/52....	A. Wolff (Pty.), Ltd., Pretoria	Departement van Besproeiing/Department of Irrigation— Lewering van vier stelle gesweisde staal-traliewerk/Supply of four sets welded steel gratings	£277. 4s. 0d. altesame/the lot, v.o.s./ f.o.r., Pretoria.
Irrig. 10-1951/52....	E. W. Naude & Sons, Kingwilliamstown	Kingwilliamstown— Boor na water vir die Departement van Naturellesake/Boring for water for the Department of Native Affairs— 0-150 voet/feet..... 150-200 voet/feet..... 200-300 voet/feet..... Lewering en insit van 6 dm.-voering/Supply and insertion of 6-inch casing	20s. per vt./ft. 15s. per vt./ft. 10s. per vt./ft. 10s. per vt./ft.
Irrig. 469-1950/51..	Austral Iron Works, Boksburg	Toets/Testing..... Lewering van twee gietyster-spilkoppe met ratte/Supply of two cast iron geared headstocks	20s. per uur/hour. £626. altesame/the lot, v.o.s./f.o.r., Boksburg.
S.O. 4769.....	Selby Metal Industries. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Leweransieskantoor/Supplies Office— Pretoria en Kaapstad/and Cape Town— Lewering van twaalf staalkabinette aan die Afdeling Filmdiens/Supply of twelve steel cabinets to the Division of Film Services— Vir agt kabinette/For eight cabinets.. Vir vier kabinette/For four cabinets	£58 elk/each, afgelewer/delivered, Pretoria. £59. 15s. 0d. elk/each, v.o.s./f.o.r., Johannesburg.
S.O. 4774.....	S.A. General Electric Co., Johannesburg	Pretoria— Lewering van elektriese gloeilampe aan die Afdeling Filmdiens/Supply of electric lamps to the Division of Film Services— 12-110/115 volt(s), 5,000 watt..... 10-110/115 volt(s), 2,000 watt..... 10-230 volt(s), 2,000 watt.....	£10. 18s. 0d. elk/each. £3. 16s. 0d. elk/each. £3. 16s. 0d. elk/each, v.o.s./f.o.r., Pretoria.
S.O. 4775.....	Horticultural Industries (Pty.), Ltd., Pretoria	Nelspruit— Lewering en oprigting van 'n broeikas vir die Afdeling Tuinbou/Supply and erection of a greenhouse for the Division of Horticulture	£1,195. 7s. 6d., v.o.s./f.o.r., Pretoria.
S.O. 4829.....	A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	Silverton— Tuinboukundige Proefstasie/Horticultural Research Station— Lewering van 470 ysterpale, T-vormig, 6 voet lank, gewig ongeveer 12 lb., Natalse spasiëring, gate: 1 dm., 12 dm., 10 dm., 7½ dm., 6 dm., 6 dm./Supply of 470 iron standards, bulb tee, length 6 feet, weight approximately 12 lb., Natal spacing, holes: 1 inch, 12 inch, 10 inch, 7½ inch, 6 inch, 6 inch	5s. 9d. elk/each, v.o.s./f.o.r., Port Elizabeth.
	Woolf Engineering (Pty.), Ltd., Bloemfontein	Lewering van 32 yster-trekpale, 6 vt. by 4 dm., pypvormig, ongeveer 7 lb. per vt. gewig, ses gate/Supply of 32 straining posts, 6 ft. by 4 inches, tubular, weight approximately 7 lb. per foot, six holes	£1. 8s. 6d. elk/each, v.o.s./f.o.r., Industria.

Aangesien ondergenoemde dienste verskeie items insluit, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—
Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender Number.	Diens en suksesvolle tenderaars. Service and Successful Tenderers.
D.P.W./P.W.D. S. 542.....	Pretoria— Departement van Publieke Werke/Department of Public Works— Lewering van ampèremeter, pyp en ondergrondse kabelaanwyser/Supply of ammeter, pipe and underground cable locator— National Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg.
D.P.W./P.W.D. S. 543.....	Lewering van algemene werktuigkundige benodigdhede/Supply of general engineering stores— Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. Edgar Allen & Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg. Engineering Requisites (Pty.), Ltd., Pretoria. Herbert Evans & Co., Ltd., Pretoria. E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg. Thos. Barlow & Sons (Natal), Ltd., Durban. The Union Engineering Supply Co., Ltd., Durban. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein.

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender Number.	Diens en suksesvolle tenderaars. Service and Successful Tenderers.
D.P.W./P.W.D. S. 555.....	Lewering van harde, gewalste, kaal koperdraad/ <i>Supply of hard drawn, bare copper wire</i> — Henley's (S.A.) Telegraph Works Co., Ltd., Johannesburg. British General Electric Co., Ltd., Johannesburg.
Irrig. 9-1951/52.....	Pretoria— Departement van Besproeiing/ <i>Department of Irrigation</i> — Lewering van gietysterpipe en ekstra dele/ <i>Supply of cast iron pipes and specials</i> — Vans Concrete Products (Pty.), Ltd., Pretoria.
Irrig. 470-1950/1951.....	Lewering van gietyster-uitlaatpipe en -klokbekke/ <i>Supply of cast iron outlet pipes and bellmouths</i> — Kimberley Engineering Works, Ltd., Kimberley.
S.O. 106/51.....	Standerton— Lewering van stene, sand en klippe aan die D.P.W. by die Vaalrivierskool/ <i>Supply of bricks, sand and stone to the P.W.D. at the Vaal River School</i> — John Kirkness, Ltd., Pretoria. F. J. Visser, Standerton. B. & O. Hardware (Pty.), Ltd., Standerton.
S.O. 289/51.....	Kaapstad/Cape Town— Lewering van tou, ens., aan die Staatsghwano-eilande/ <i>Supply of rope, etc., to the Government Guano Islands</i> — Gourock Ropes & Canvas (Africa), Ltd., Kaapstad/Cape Town. The S.A. Canvas Co., Ltd., Johannesburg. V. S. Simpson (Pty.), Ltd., Pretoria.
S.O. 556/51.....	Durban— Lewering van chemikalieë en apparaat aan die Hoofgesondheidsbeampte/ <i>Supply of chemicals and apparatus to the Chief Health Officer</i> — Sciex (B. Owen Jones), Ltd., Johannesburg. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. A. F. H. Devers & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. MacDonald, Adams & Co., Johannesburg. Maybaker (S.A.) (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. I.C.I. South Africa (Pharmaceuticals), Ltd., Johannesburg. Stuart Jones and David Anderson, Durban.
S.O. 583/51.....	Glen— Lewering van E.P.N.S.-kombuisgereedskap aan die Landboukollege/ <i>Supply of E.P.N.S. kitchenware to the College of Agriculture</i> — Natal Electro-Plating Manufacturing & Engineering Co. (Pty.), Ltd., Durban. Birmingham Plating & Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. M. Green & Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
S.O. 491/51.....	Pretoria— Lewering van chirurgiese instrumente en hospitaalluitrusting aan die Sentrale Mediese en Veeartsenymagasyn/ <i>Supply of surgical instruments and hospital equipment to the Central Medical and Veterinary Stores</i> — Westdene Products (Pty.), Ltd., Johannesburg. Medical Distributors, Johannesburg. R. M. Salters (Pty.), Ltd., Johannesburg. Gurr Surgical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg. Horne & Platow (Pty.), Ltd., Johannesburg. Chas. F. Thackray (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Allen & Hanburys (Africa), Ltd., Kaapstad/Cape Town. Allen & Hanburys (Africa), Ltd., Johannesburg. Protea Holdings, Ltd., Johannesburg.
S.O. 594/51.....	Onderstepoort— Lewering van chemikalieë aan die Laboratorium/ <i>Supply of chemicals to the Laboratory</i> — Sciex (B. Owen Jones), Ltd., Johannesburg. MacDonald, Adams & Co., Johannesburg. Kodak (S.A.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
S.O. 612/51.....	Pretoria— Lewering van staalkabinette aan die Buro vir Sensus en Statistiek/ <i>Supply of steel cabinets to the Bureau of Census and Statistics</i> — All Steel Office Furniture (Pty.), Ltd., Johannesburg. S.A. Steel Equipment Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 1409/51.....	Diskobolos— Lewering van gordynmateriaal, katoengare, kouse, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap/ <i>Supply of casement cloth, cotton and hose to the Department of Education, Arts and Science</i> — Garlicks, Pretoria.
S.O. 4723.....	Pretoria— Lewering van hersteleenhede vir trekkerbande aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting/ <i>Supply of repair units for tractor tracks to the Division of Soil Conservation and Extension</i> — Ash Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 4750.....	Voortrekkerhoogte— Lewering van diverse kleingereedskap aan die Lugdireksie/ <i>Supply of miscellaneous small tools to the Air Directorate</i> — Rance Colly & Co., Ltd., Johannesburg. Sanderson Newbould (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Henwoods, Ltd., Johannesburg. Hardware Bazaars, Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. O.F.S. Wholesale Motor Supply, Bloemfontein. Thos. Firth & John Brown (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg. Engineering Requisites (Pty.), Ltd., Pretoria. General Spares & Accessories Wholesale (Pty.), Ltd., Pretoria. Hamilton & Sons, Partners (Pty.), Ltd., Johannesburg. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. W. V. Grimwood & Co. (Pty.), Ltd., Durban.
S.O. 4756.....	Pretoria— Lewering van rottang aan die Departement van Gevangenisse/ <i>Supply of cane to the Department of Prisons</i> — Hochschild & Co., Johannesburg. D. Y. Gillespie & Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
S.O. 4761.....	Pretoria— Lewering van fotografiese film en papier aan die S.A. Lugmag/ <i>Supply of photographic film and paper to the S.A. Air Force</i> — Ozalid (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Photo Agencies (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 4765.....	Stutterheim— Lewering van ligte spoorwegmateriaal aan die Departement van Bosbou/ <i>Supply of light railway material to the Department of Forestry</i> — Ernest H. Johnston (Pty.), Ltd., Johannesburg. Robert Hudson & Sons, Ltd., Benoni.
S.O. 4779.....	Pretoria— Lewering van lusernsmeyer, ens., aan die Plantkundige Navorsingstasie/ <i>Supply of lucerne mower, etc., to the Horticultural Research Station</i> — Millar's Machinery Co., Ltd., Johannesburg. Blane & Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 4780.....	Lewering van boumateriaal aan die Eshowe-bosboudistrik/ <i>Supply of building material to the Eshowe Forestal District</i> — R. Jackson & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Genplum (Pty.), Ltd., Durban. Everite (Pty.), Ltd., Pk./P.O. Kliprivier, Tvl. Herbert Evans & Co., Ltd., Pretoria. Bitcon & O'Brien (Pty.), Ltd., Johannesburg. E. R. Pollak, Ltd., Johannesburg. General Plumbing & Builders Supply Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Baldwins (S.A.), Ltd., Johannesburg. Henwoods, Ltd., Durban. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Unilok (Pty.), Ltd., Johannesburg. Engineering & Building Supplies Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. William Brittan, Ltd., Johannesburg. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 4792.....	Lewering van elektriese motore en aansitters aan verskillende staatsaagmeulens/ <i>Supply of electric motors and starters to various State sawmills</i> — National Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg. Allenwest (S.A.), Ltd., Johannesburg.

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender Number.	Diens en suksesvolle tenderaars. Service and Successful Tenderers.
S.O. 4793.....	Diskobolos— Lewering van diverse gereedskap aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap/ <i>Supply of miscellaneous tools to the Department of Education, Arts and Science</i> — Henwoods, Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. Greatrex, Ltd., Pretoria. Rowse & Simpson, Johannesburg. Gratus & Gratus (Pty.), Ltd., Johannesburg. African Tool Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. Thos. Barlow & Sons (Natal), Ltd., Durban. The Union Engineering Supply Co., Ltd., Durban. Thos. Firth & John Brown (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. J. M. Haswell & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Magnet Tools & Hardware (Pty.), Ltd., Pretoria. W. R. Boustred, Ltd., Johannesburg. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 4805.....	Diskobolos— Lewering van geelkoper- en koperstawe en -plate en sweisstawe aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap/ <i>Supply of brass and copper rods and sheets and welding rods to the Department of Education, Arts and Science</i> — African Oxygen & Acetylene (Pty.), Ltd., Bloemfontein. Union Liquid Air Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. McKechnie Bros. (S.A.) (Pty.), Ltd., Germiston. Maurice Brown, Ltd., Johannesburg.
S.O. 4806.....	Diskobolos— Lewering van boute, moere, skroewe, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap/ <i>Supply of bolts, nuts and screws to the Department of Education, Arts and Science</i> — Thos. Barlow & Sons (Natal), Ltd., Durban. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg. Douglas, Son & Pugh (Pty.), Ltd., Johannesburg. J. C. Camp & Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. Magnet Tools & Hardware (Pty.), Ltd., Pretoria. Samos Engineering Co. (Pty.), Ltd., Pk. Elandsfontein spoor/P.O. Elandsfontein Rail. Rance Colly & Co., Ltd., Johannesburg. J. M. Haswell & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Atlas Industrial Products, Germiston. Rowse & Simpson, Johannesburg. Baldwin's (S.A.), Ltd., Johannesburg. Greatrex, Ltd., Pretoria. Globe Chair Factory, Ltd., Durban. O.F.S. Wholesale Motor Supplies, Bloemfontein. Plate Glass Beveling & Silvering Co., Ltd., Kaapstad/Cape Town. Union Engineering Supply Co., Ltd., Durban. Reid Bros. (S.A.), Ltd., Johannesburg. Liberty Trading Co., Johannesburg.
S.O. 4814.....	Pretoria— Lewering van gladde staaldraad aan die Direkteur-Generaal van die Landmagte/ <i>Supply of plain steel wire to the Director-General of Land Forces</i> — A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. T. R. Lewis, Ltd., Pretoria.
S.O. 4826.....	Diskobolos— Lewering van handgereedskap aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap/ <i>Supply of hand tools to the Department of Education, Arts and Science</i> — Jules Moed (Pty.), Ltd., Johannesburg. O.F.S. Wholesale Motor Supplies, Bloemfontein. Henwoods, Ltd., Johannesburg. Champions, Ltd., Bloemfontein. Kenneth Ray, Ltd., Johannesburg.
S.O. 4837.....	Pretoria— Lewering van draadkabel aan die Departement van Bosbou/ <i>Supply of wire rope to the Department of Forestry</i> — Haggie, Son & Love (1936), Ltd., Cleveland.
S.O. 4848.....	Groblersdal— Lewering van boute, moere en wa-aste aan die Loskop-nedersetting/ <i>Supply of bolts, nuts and wagon axles to the Loskop Settlement</i> — Rance-Colly & Co., Ltd., Johannesburg. Thos. Barlow & Seuns (Natal), Bpk., Durban. Samos Engineering Mky. (Edms.), Bpk., Pk./P.O. Elandsfontein. Magnet Tools & Hardware (Edms.), Bpk., Pretoria. J. C. Camp & Kie. (Eiens.), Bpk., Kaapstad/Cape Town.
S.O. 5251.....	Lewering van buise, asbessementype en toebehore gedurende die tydperk 1 Julie 1951 tot 31 Desember 1951/ <i>Supply of tubes, asbestos cement pipes and fittings during the period 1st July, 1951 to 31st December, 1951</i> — National Trading Co., Ltd., Johannesburg. H. Incledon & Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg. Sanbra (S.A.) (Pty.), Ltd., Springs, Tvl. Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd., Pretoria. Dowson & Dobson, Ltd., Johannesburg. Everite (Pty.), Ltd., Pk./P.O. Kliprivier, Tvl. South West Asbest-Cement Co., Windhoek, S.W.A.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

- Verkoop van etileen-glikol by Lugstasie No. 10, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 112/51.
- Verkoop van ondiensstige vliegtuie by die lugmagstasies Valhalla en Nigel. Tender No. S.O. 150/51.
- Verkoop van ondiensstige buitebande by Voorradedépôt No. 81, Pretoria. Tender No. S.O. 151/51.
- Lewering van tou aan Krygsbehoefedépôt No. 5, Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 300/51.
- Lewering van knope, materiaal vir verpleegsters-uniforms, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1487/51.
- Lewering van baaipette, slaappakke, servette, sakdoeke, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1488/51.
- Lewering van kaasdoek aan die Suid-Afrikaanse Lugmag. Tender No. S.O. 1489/51.
- Lewering van oefeningboeke aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1490/51.
- Lewering van ou linne aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1491/51.
- Lewering van houttentpenne aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1492/51.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

- Sale of ethylene glycol at the No. 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 112/51.
- Sale of unserviceable aircraft at the Air Force Station, Valhalla and Nigel. Tender No. S.O. 150/51.
- Sale of unserviceable tyres at the No. 81 Stores Depot, Pretoria. Tender No. S.O. 151/51.
- Supply of cordage to No. 5 Stores Depot, Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 300/51.
- Supply of buttons, nurses cloth, etc., to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 1487/51.
- Supply of bathing caps, pyjama suits, serviettes, handkerchiefs, etc., to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 1488/51.
- Supply of cheese cloth to the South African Air Force. Tender No. S.O. 1489/51.
- Supply of exercise books to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 1490/51.
- Supply of old linen to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1491/51.
- Supply of wooden tent pins to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1492/51.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoer van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

- Lewering van leerhandskoene aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1493/51.
- Lewering van blou seilband aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1494/51.
- Lewering van tennisrakette en -perse aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1495/51.
- Lewering van manssokkies aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 1496/51.
- Lewering van skoensmakersbenodigdhede aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 1497/51.
- Lewering van vilt aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 4992.
- Lewering van skuifdeur-toerusting en laaghout aan die Departement van Gevangenis, Pretoria. Tender No. S.O. 4993.
- Lewering van gegalvaniseerde gladde ysterplate aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 4994.
- Lewering van mis-brandblusser aan die Natalse Instituut vir Landbounavorsing, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 4995.
- Herstel van lugperspompe van die Suid-Afrikaanse Lugmag te Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 4996.
- Lewering van freesmasjiën aan die Tegniese Hoërskool, Ficksburg. Tender No. S.O. 4997.
- Lewering van vertinde houers aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 4998.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 Julie 1951.

- Lewering van insulien aan die Sentrale Mediese en Veeartsenymagasin, Pretoria, gedurende die tydperk 1 Augustus 1951 tot 31 Julie 1952. Tender No. S.O. 644/51.
- Lewering van chemikalieë en apparaat aan die Natalse Instituut vir Landbounavorsing, Pk. Oribikamp. Tender No. S.O. 645/51.
- Lewering van stene en teëls aan die Nywerheidsskool, Queenstown. Tender No. S.O. 152/51.
- Lewering van tou aan Lugdepôt No. 10, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 301/51.
- Lewering van muisbeskuitjies aan die Veeartsenylaboratorium gedurende die tydperk 1 Oktober 1951 tot 30 September 1952, Onderstepoort. Tender No. S.O. 302/51.
- Lewering van entstofbottels aan die Onderstepoortlaboratorium. Tender No. S.O. 646/51.
- Lewering van meubels aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 647/51.
- Lewering van kombuisgereedskap aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 648/51.
- Lewering van onderhemde aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1498/51.
- Lewering van sakdoeke aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1499/51.
- Lewering van vlagdoek aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1500/51.
- Lewering van reënjasse aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1501/51.
- Lewering van knope, sygare en dasse aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1502/51.
- Lewering van seidoek aan die Suid-Afrikaanse Lugmag. Tender No. S.O. 1503/51.
- Lewering van kleingereedskap aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Diskobolos, oor Kimberley. Tender No. S.O. 6002.
- Lewering van koper en geelkoper aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Diskobolos, oor Kimberley. Tender No. S.O. 6003.
- Lewering van rubbergoedere aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 6004.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

- Supply of leather gloves to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1493/51.
- Supply of blue webbing to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1494/51.
- Supply of tennis rackets and presses to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 1495/51.
- Supply of men's socks to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 1496/51.
- Supply of bootmaking requirements to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 1497/51.
- Supply of felt to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 4992.
- Supply of sliding door gear and plywood to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 4993.
- Supply of galvanised flat iron to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 4994.
- Supply of fog fire fighter to the Natal Agricultural Research Institute, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 4995.
- Repair of air compressors of the South African Air Force at Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 4996.
- Supply of milling machine to the Technical High School, Ficksburg. Tender No. S.O. 4997.
- Supply of tinplate containers to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 4998.

Tenders due 9 a.m., 19th July, 1951.

- Supply of insulin to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria, during the period 1st August, 1951, to 31st July, 1952. Tender No. S.O. 644/51.
- Supply of chemicals and apparatus to the Natal Agricultural Research Institute, P.O. Oribi Camp. Tender No. S.O. 645/51.
- Supply of bricks and tiles to the School of Industries, Queenstown. Tender No. S.O. 152/51.
- Supply of cordage to the No. 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 301/51.
- Supply of mice biscuits to the Veterinary Research Laboratory, during the period 1st October, 1951, to 30th September, 1952, Onderstepoort. Tender No. S.O. 302/51.
- Supply of vaccine bottles to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 646/51.
- Supply of furniture to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 647/51.
- Supply of kitchen utensils to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 648/51.
- Supply of vests to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1498/51.
- Supply of handkerchiefs to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1499/51.
- Supply of bunting to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1500/51.
- Supply of waterproof coats to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1501/51.
- Supply of buttons, silk and ties to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 1502/51.
- Supply of cotton duck to the South African Air Force. Tender No. S.O. 1503/51.
- Supply of small tools to the Department of Education, Arts and Science, Diskobolos, via Kimberley. Tender No. S.O. 6002.
- Supply of copper and brass to the Department of Education, Arts and Science, Diskobolos, via Kimberley. Tender No. S.O. 6003.
- Supply of rubber products to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 6004.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

- Lewering van omheiningsmateriaal aan die Landboukollege, Potchefstroom. Tender No. S.O. 6005.
- Lewering van ogiesdraad en hekke aan die Departement van Naturellesake, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 6006.
- Lewering van freesmasjien aan die Nywerheidskool, Queenstown. Tender No. S.O. 6007.
- Lewering van wasmasjien vir gebruik in wassery aan die Plek van Veiligheid en Bewaring vir Blankes, Port Elizabeth. Tender No. S.O. 6009.
- Lewering van boumateriaal aan die Sonop-nedersetting, Wolhutterskopstasie. Tender No. S.O. 6010.
- Lewering van diverse ysterware aan die Departement van Volkswelsyn vir gebruik op verskeie nedersettings. Tender No. S.O. 6011.
- Lewering van 16 mm.-klankfilmprojektor aan die Tuinboukundige Navorsingstasie, Nelspruit. Tender No. S.O. 6013.
- Lewering van vogwerende vloerbedekking aan die Staatsghwano-eilande, Kaapstad. Tender No. S.O. 6014.
- Lewering van pype en toebehore en yster en staal aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 6015.
- Lewering van staal, skroewe, wasters, boute en moere, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pk. Diskobolos, oor Kimberley. Tender No. S.O. 6017.
- Lewering van grassnyers en vloerpoetsers aan die Nywerheidskool, Meadows, O.V.S. Tender No. S.O. 6018.
- Lewering van radiolampies aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Pretoria. Tender No. S.O. 6019.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 Julie 1951.

- * Verkoop van ondiensige buitebande, Voorradedépôt No. 81, Lyttelton. Tender No. S.O. 153/51.
- * Lewering van bunkersteenkool aan die Ambalagi, die Casino- en die Hereford-El-Alamein-nedersetting, Groblersdal. Tender No. S.O. 303/51.
- * Lewering van tou aan die Loskop-nedersetting, Groblersdal. Tender No. S.O. 304/51.
- * Lewering van kombuisgereedskap, ens., aan die Departement van Volkswelsyn. Tender No. S.O. 651/51.
- * Lewering van spuitstowwe aan die S.E. Landboukollege, Stellenbosch. Tender No. S.O. 653/51.
- * Lewering van elektriese opwasmasjien aan die Nywerheidskool, Queenstown. Tender No. S.O. 654/51.
- * Lewering van kaliumjodied aan die Suid-Afrikaanse Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 655/51.
- * Lewering van manssokkies aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1506/51.
- * Sny, maak en afwerk van aanmekarpakke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1507/51.
- * Sny, maak en afwerk van hemde vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1508/51.
- * Sny, maak en afwerk van pette vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1509/51.
- * Lewering van flanelet aan die Suid-Afrikaanse Lugmag. Tender No. S.O. 1510/51.
- * Lewering van buitebande vir vliegtuie aan die Suid-Afrikaanse Lugmag. Tender No. S.O. 1511/51.
- * Sny, maak en afwerk van bosbaadjies, hemde en broeke vir die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 1512/51.
- * Lewering van bedspree, gordynmateriaal, sportbaadjies, dassie, ens., aan die Departement van Volkswelsyn. Tender No. S.O. 1513/51.
- * Lewering van knope en materiaal vir verpleegsters-uniforms aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1514/51.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

- Supply of fencing materials to the College of Agriculture, Potchefstroom. Tender No. S.O. 6005.
- Supply of netting wire and gates to the Department of Native Affairs, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 6006.
- Supply of milling machine to the School of Industries, Queenstown. Tender No. S.O. 6007.
- Supply of laundry washing machine to the European Place of Safety and Detention, Port Elizabeth. Tender No. S.O. 6009.
- Supply of building material to the Sonop Settlement, Wolhutterskop Station. Tender No. S.O. 6010.
- Supply of miscellaneous hardware items to the Department of Social Welfare for use at various settlements. Tender No. S.O. 6011.
- Supply of 16 m.m. sound projector to the Horticultural Research Station, Nelspruit. Tender No. S.O. 6013.
- Supply of dampcourse floor covering to the Government Guano Islands, Cape Town. Tender No. S.O. 6014.
- Supply of pipes and fittings and iron and steel to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 6015.
- Supply of steel, screws, washers, bolts and nuts, etc., to the Department of Education, Arts and Science, P.O. Diskobolos, via Kimberley. Tender No. S.O. 6017.
- Supply of lawn mowers and floor polishers to the School of Industries, Meadows, O.F.S. Tender No. S.O. 6018.
- Supply of radio valves to the South African Air Force, Pretoria. Tender No. S.O. 6019.

Tenders due 9 a.m., 26th July, 1951.

- * Sale of unserviceable tyres at the No. 81 Stores Depot, Lyttelton. Tender No. S.O. 153/51.
- * Supply of bunker coal to the Ambalagi, Casino and Hereford-El-Alamein Settlements, Groblersdal. Tender No. S.O. 303/51.
- * Supply of twine to the Loskop Settlement, Groblersdal. Tender No. S.O. 304/51.
- * Supply of kitchen utensils, etc., to the Department of Social Welfare. Tender No. S.O. 651/51.
- * Supply of spraying materials to the Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture, Stellenbosch. Tender No. S.O. 653/51.
- * Supply of electrical dishwashing machine to the School of Industries, Queenstown. Tender No. S.O. 654/51.
- * Supply of potassium iodide to the S.A. Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 655/51.
- * Supply of men's stockings to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 1506/51.
- * Cut, make and trim of combination suits for the Department of Defence. Tender No. S.O. 1507/51.
- * Cut, make and trim of shirts for the Department of Defence. Tender No. S.O. 1508/51.
- * Cut, make and trim of caps for the Department of Defence. Tender No. S.O. 1509/51.
- * Supply of flannelette to the South African Air Force. Tender No. S.O. 1510/51.
- * Supply of aircraft tyres to the South African Air Force. Tender No. S.O. 1511/51.
- * Cut, make and trim of bushshirts, shirts and trousers for the Department of Forestry. Tender No. S.O. 1512/51.
- * Supply of bedspreads, curtaining, sports coats, ties, etc. to the Department of Social Welfare. Tender No. S.O. 1513/51.
- * Supply of buttons and nurses' cloth to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 1514/51.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

- * Lewering van gladdedraad aan die Landbounavorsingsstasie, Border. Tender No. S.O. 6021.
- * Lewering van yskaste aan die Nywerheidsskool, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 6022.
- * Herstel van soeklig-sleepwaens vir die Suid-Afrikaanse Lugmag te Lyttelton. Tender No. S.O. 6023.
- * Lewering van masjiengereedskap, slypskywe, dryfriemkoppelaars, brandblussers, betonmengers, garagemasjiene, ens., aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 6024.
- * Lewering van soldeersel aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 6025.
- * Lewering van dekriet aan die Sentrale Tabaknavorsingsstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 6027.
- * Lewering van timmerhout en wa-onderdele aan die Loskop-nedersetting, P.M.D. Groblersdal. Tender No. S.O. 6034.
- * Lewering van sleepwa aan die Landboukollege, Glen, O.V.S. Tender No. S.O. 6035.
- * Lewering van sweismateriaal, kleingereedskap, ens., aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 6036.
- * Lewering van dekskropeborsels aan die Suid-Afrikaanse Vlootmagte, Durban. Tender No. S.O. 6037.
- * Lewering van metaaldraaibank aan die Hoërskool vir Liggaamlike Afwykendes, Pk. Diskobolos. Tender No. S.O. 6038.
- * Lewering van landbougereedskap aan die Rietrivier-nedersetting, Modderivier. Tender No. S.O. 6039.
- * Lewering van verf aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 6040.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 Augustus 1951.

- Lewering van fotografiese materiaal aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Pretoria. Tender No. S.O. 6001.
- Lewering van radiolampies aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Pretoria. Tender No. S.O. 6020.
- * Lewering van chirurgiese instrumente en hospitaaluitrusting aan die Sentrale Mediese en Veeartsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 649/51.
- * Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Sentrale Tabaknavorsingsstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 652/51.
- * Lewering en montering van een staaltenk (30 gellings) aan die Departement van Bosbou, Bellville, K.P. Tender No. S.O. 6028.
- * Lewering van masjiengereedskap aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Pretoria. Tender No. S.O. 6029.
- * Lewering van grofsmidmasjiengereedskap aan die Nywerheidsskool, Queenstown. Tender No. S.O. 6030.
- * Lewering van wetenskaplike instrumente aan die Departement van Arbeid, Pretoria. Tender No. S.O. 6032.
- * Lewering van timmerhout aan die Departement van Gevangenis, Pretoria. Tender No. S.O. 6033.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 9 Augustus 1951.

- Lewering van radiosenders aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 6016.
- * Lewering van drogerie en chemikalieë aan die Sentrale Mediese en Veeartsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 650/51.
- * Lewering van chirurgiese instrumente en hospitaaluitrusting aan die Sentrale Mediese en Veeartsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 656/51.
- * Lewering van arseenverbindinge, drogerie en penisillin aan die Sentrale Mediese en Veeartsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 657/51.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 16 Augustus 1951.

- * Lewering van rolprentfilm aan die Afdeling Filmdiens, Pretoria. Tender No. S.O. 6031.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 23 Augustus 1951.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

- * Supply of plain wire to the Vaal Hartz Agricultural Research Station, Border. Tender No. S.O. 6021.
- * Supply of refrigerators to the School of Industries, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 6022.
- * Repair of floodlight trailers for the South African Air Force at Lyttelton. Tender No. S.O. 6023.
- * Supply of machine tools, emery wheels, belt fasteners, fire extinguishers, concrete mixers, garage machines, etc., to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 6024.
- * Supply of solder to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 6025.
- * Supply of thatching grass to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 6027.
- * Supply of timber and wagon parts to the Loskop Settlements, R.M.S., Groblersdal. Tender No. S.O. 6034.
- * Supply of trailer to the College of Agriculture, Glen, O.F.S. Tender No. S.O. 6035.
- * Supply of welding material, small tools, etc., to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 6036.
- * Supply of deck scrubber brushes to the South African Naval Forces, Durban. Tender No. S.O. 6037.
- * Supply of metal turning lathe to the High School of the Physically Handicapped, P.O. Diskobolos. Tender No. S.O. 6038.
- * Supply of agricultural implements to the Rietrivier Settlement, Modder River Station. Tender No. S.O. 6039.
- * Supply of paint to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 6040.

Tenders due 9 a.m., 2nd August, 1951.

- Supply of photographic material to the South African Air Force, Pretoria. Tender No. S.O. 6001.
- Supply of radio valves to the South African Air Force, Pretoria. Tender No. S.O. 6020.
- * Supply of surgical instruments and hospital equipment to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 649/51.
- * Supply of laboratory equipment to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 652/51.
- * Supply and erection of one 30,000 gallon steel tank to the Department of Forestry, Bellville, C.P. Tender No. S.O. 6028.
- * Supply of machine tools to the South African Air Force, Pretoria. Tender No. S.O. 6029.
- * Supply of blacksmith's machine tools to the School of Industries, Queenstown. Tender No. S.O. 6030.
- * Supply of scientific instruments to the Department of Labour, Pretoria. Tender No. S.O. 6032.
- * Supply of timber to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 6033.

Tenders due 9 a.m., 9th August, 1951.

- Supply of radio transmitters to the Department of Defence. Tender No. S.O. 6016.
- * Supply of drugs and chemicals to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 650/51.
- * Supply of surgical instruments and hospital equipment to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 656/51.
- * Supply of arsenicals, drugs and penicillin to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 657/51.

Tenders due 9 a.m., 16th August, 1951.

- * Supply of cine film to the Division of Film Services, Pretoria. Tender No. S.O. 6031.

Tenders due 9 a.m., 23rd August, 1951.

Tendervorms verkrygbaar by:**Johannesburgse Gebied.**

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-
rade-afdeling, Posbus 8635, Johannesburg.

Kaapstadse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-
rade-afdeling, Posbus 22, Kaapstad.

Durbanse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-
rade-afdeling, Privaatsak, Merebank.

Kimberleyse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-
rade-afdeling, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-
rade-afdeling, Posbus 745, Port Elizabeth.

Oos-Londense Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-
rade-afdeling, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.

Die Kontroleur van Voorrade, Hoofposkantoorbyge-
bou, Pretoria.

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms
van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is,
verkry.

Dienste:

Lewering van kanale van gewapende beton. Poskan-
toor Tender No. 1297.

Lewering van kabelmerkers. Poskantoor Tender No.
1299.

Lewering van „D”-ringe. Poskantoor Tender No.
1312.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 Julie 1951.

Lewering van sagte soldeersel. Poskantoor Tender
No. 1301.

Lewering van klampe vir metaalrakke, metaalskarniere
en geelkoperhake. Poskantoor Tender No. 1302.

Lewering van glas. Poskantoor Tender No. 1303.

Lewering van staalsorteerrakke. Poskantoor Tender
No. 1304.

★ Lewering van poswaentjies. Poskantoor Tender No.
1322.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 Julie 1951.

Lewering van rigtingsoeker (draagbare radio). Pos-
kantoor Tender No. 1306.

Lewering van „Cab tyre”-koord met 3 kerns. Pos-
kantoor Tender No. 1307.

Lewering van gaasdoek. Poskantoor Tender No. 1310.

Lewering van rooi vlagmateriaal of vlagdoek. Pos-
kantoor Tender No. 1311.

★ Lewering van posstootwaentjies. Poskantoor Tender
No. 1313.

★ Lewering van helms. Poskantoor Tender No. 1321.

★ Lewering van private posbusse van staal. Poskantoor
Tender No. 1323.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 Augustus 1951.

Lewering van stroomgelykryters, weerstandseenhede,
weerstande en transformators. Poskantoor Tender
No. 1305.

Lewering van koolstoftetrakloried. Poskantoor Tender
No. 1308.

Lewering van viltwasters. Poskantoor Tender No.
1309.

★ Lewering van waterdigte klere. Poskantoor Tender
No. 1320.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 9 Augustus 1951.

★ Lewering van kramme van staal en geïsoleerde staal.
Poskantoor Tender No. 1314.

★ Lewering van skuurlap. Poskantoor Tender No. 1315.

★ Lewering van „Rawl”-stekers. Poskantoor Tender
No. 1316.

★ Lewering van kontakstekers en kontakskokke vir
telefoonverbindinge. Poskantoor Tender No. 1317.

★ Lewering van knieskakelaars. Poskantoor Tender No.
1318.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 16 Augustus 1951.**Tender forms obtainable from:****Johannesburg Area.**

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
P.O. Box 8635, Johannesburg.

Cape Town Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
P.O. Box 22, Cape Town.

Durban Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
P.O. Box 745, Port Elizabeth.

East London Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.

Controller of Stores, G.P.O. Annexe, Pretoria.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender
documents from the address nearest to their place of
business.

Services:

Supply of reinforced concrete channels. Post Office
Tender No. 1297.

Supply of cable markers. Post Office Tender No. 1299.

Supply of „D” rings. Post Office Tender No. 1312.

Tenders due 9 a.m., 19th July, 1951.

Supply of soft solder. Post Office Tender No. 1301.

Supply of metal shelf brackets, metal hinges and brass
hooks. Post Office Tender No. 1302.

Supply of glass. Post Office Tender No. 1303.

Supply of steel sorting presses. Post Office Tender No.
1304.

★ Supply of barrows. Post Office Tender No. 1322.

Tenders due 9 a.m., 26th July, 1951.

Supply of portable radio direction finder. Post Office
Tender No. 1306.

Supply of cab tyre flex, 3 core. Post Office Tender No.
1307.

Supply of mutton cloth. Post Office Tender No. 1310.

Supply of red Turkey twill or bunting. Post Office
Tender No. 1311.

★ Supply of postal trucks. Post Office Tender No. 1313.

★ Supply of helmets. Post Office Tender No. 1321.

★ Supply of steel private boxes. Post Office Tender No.
1323.

Tenders due 9 a.m., 2nd August, 1951.

Supply of rectifiers, resistance units, resistors and trans-
formers. Post Office Tender No. 1305.

Supply of carbon tetrachloride. Post Office Tender
No. 1308.

Supply of felt washers. Post Office Tender No. 1309.

★ Supply of waterproof clothing. Post Office Tender
No. 1320.

Tenders due 9 a.m., 9th August, 1951.

★ Supply of steel and insulated steel staples. Post Office
Tender No. 1314.

★ Supply of abrasive cloth. Post Office Tender No. 1315.

★ Supply of Rawl plugs. Post Office Tender No. 1316.

★ Supply of plugs and sockets for telephone connections.
Post Office Tender No. 1317.

★ Supply of toggle switches. Post Office Tender No.
1318.

Tenders due 9 a.m., 16th August, 1951.

Tendervorms verkrygbaar by:**Die Staatsdrukker, Pretoria.****Dienste:**

Lewering van gaasdoek en velle. Tender No. S.D./G.P.W. 153.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 Julie 1951.

Lewering van koeverte. Tender No. S.D./G.P.-S. 128.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 Augustus 1951.

★ Lewering van vloeipapier. Tender No. S.D./G.P.-S. 129.

★ Lewering van boekbindersmateriaal. Tender No. S.D./G.P.W. 154.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 23 Augustus 1951.**Tendervorms verkrygbaar by:****Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria.****Dienste:**

Lewering van muskietgaas. Besproeiings Tender No. 65.

Lewering van staalkabels. Besproeiings Tender No. 104.

Lewering van remvoering. Besproeiings Tender No. 105.

Lewering van hangslotte. Besproeiings Tender No. 110.
Boor na water by die Melmoth-gevangenis, distrik Entonjaneni. Besproeiings Tender No. 133.**Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 Julie 1951.**

Sny van tandratte uit ratyster van gegote staal. Besproeiings Tender No. 60.

Lewering van oks-asetileensweistoestelle. Besproeiings Tender No. 94.

Lewering van goingsak. Besproeiings Tender No. 108.

Lewering van badkamerteëls. Besproeiings Tender No. 114.

Lewering van gietstukke van fosforbrons. Besproeiings Tender No. 115.

Lewering van staalkabel. Besproeiings Tender No. 121.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 Julie 1951.

Lewering van vier brugspannings van 37 vt. 6 dm. Besproeiings Tender No. 52.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 Augustus 1951.

★ Lewering van gietyster-uitlaattype en -klokbekke. Besproeiings Tender No. 91.

★ Boor na water by die padkamp, Rust-der-Winter, distrik Bronkhorstspuit. Besproeiings Tender No. 147.

★ Boor na water te Doornpoortskool, distrik Rustenburg. Besproeiings Tender No. 148.

★ Boor na water by Messina-skool, distrik Soutpansberg. Besproeiings Tender No. 149.

★ Boor na water by die magistraatswoning, Winburg. Besproeiings Tender No. 150.

★ Boor na water by die Hoërskool, Alexandria. Besproeiings Tender No. 151.

★ Boor na water by die Highlands-bosboureservaat, distrik Caledon. Besproeiings Tender No. 152.

★ Boor na water by Eendracht-skool en -koshuis, Nigel. Besproeiings Tender No. 153.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 9 Augustus 1951.**Tender forms obtainable from:****The Government Printer, Pretoria.****Services:**

Supply of winn cloth and skins. Tender No. S.D./G.P.W. 153.

Tenders due 9 a.m., 26th July, 1951.

Supply of envelopes. Tender No. S.D./G.P.-S. 128.

Tenders due 9 a.m., 2nd August, 1951.

★ Supply of blotting paper. Tender No. S.D./G.P.-S. 129.

★ Supply of bookbinders' material. Tender No. S.D./G.P.W. 154.

Tenders due 9 a.m., 23rd August, 1951.**Tender forms obtainable from:****Controller of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria.****Services:**

Supply of mosquito gauze. Irrigation Tender No. 65.

Supply of steel wire rope. Irrigation Tender No. 104.

Supply of brake lining. Irrigation Tender No. 105.

Supply of padlocks. Irrigation Tender No. 110.

Boring for water at the Melmoth Gaol, Entonjaneni District. Irrigation Tender No. 133.

Tenders due 9 a.m., 19th July, 1951.

Supply of machine cutting of teeth on cast steel gear blanks. Irrigation Tender No. 60.

Supply of oxy-acetylene welding outfits. Irrigation Tender No. 94.

Supply of hessian. Irrigation Tender No. 108.

Supply of bathroom tiles. Irrigation Tender No. 114.

Supply of phosphor bronze castings. Irrigation Tender No. 115.

Supply of steel wire rope. Irrigation Tender No. 121.

Tenders due 9 a.m., 26th July, 1951.

Supply of four 37 ft. 6 inch bridge spans. Irrigation Tender No. 152.

Tenders due 9 a.m., 2nd August, 1951.

★ Supply of cast iron outlet pipes and bellmouths. Irrigation Tender No. 91.

★ Boring for water at roadcamp, Rust-der-Winter, Bronkhorstspuit District. Irrigation Tender No. 147.

★ Boring for water at Doornpoort School, Rustenburg District. Irrigation Tender No. 148.

★ Boring for water at Messina School, Zoutpansberg District. Irrigation Tender No. 149.

★ Boring for water at The Residency, Winburg. Irrigation Tender No. 150.

★ Boring for water at Alexandria High School, Alexandria. Irrigation Tender No. 151.

★ Boring for water at Highlands Forest Reserve, Caledon District. Irrigation Tender No. 152.

★ Boring for water at Eendracht School and Hostel, Nigel. Irrigation Tender No. 153.

Tenders due 9 a.m., 9th August, 1951.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering, aflewering (uit plaaslike voorrade) en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die koelkamer van die nuwe kombuis vir natuurlike, Weskoppies-hospitaal, Pretoria. Tender No. D.P.W. 533.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 Julie 1951.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 628a, Foon 2-1181, Uitbr. 64).

Dienste:

Lewering van gegolfde asbesplate vir dakwerk, benodig deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.599.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 Julie 1951.

Lewering van omheiningsmateriaal benodig deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.586.

Lewering van kabelbusse, uitskakelaars en sekerings benodig deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.594.

Lewering van waterkrafies en glase benodig deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.597.

Lewering van harde, gewalste, kaal koperdraad benodig deur die Departement van Publieke Werke, Johannesburg. Tender No. D.P.W. S.598.

Lewering van kantoorbrandkaste benodig deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.601.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 Julie 1951.

Lewering van algemene ysterware benodig deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.571.

Lewering van seildoek, koord, hakies en katrolle, benodig deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.604.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 Augustus 1951.

Lewering van skroewe vir houtwerk, benodig deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.583.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 9 Augustus 1951.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (Bosmanstraat 149), Pretoria.

Dienste:

★ Lewering van gordynmateriaal, onderhemde en sny, maak en afwerk van petoortreksels. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 501.

★ Lewering van draagbare stoomreiniger en proseshitte-ontwikkelaar. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 504.

★ Lewering en montering van nuwe romp op motorvervoerwa (S.A.P. 1712) wat gebruik word vir die vervoer van prisoniers. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 505.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 Augustus 1951.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45).

Services:

Supply, delivery (ex local stock) and erection of refrigerating plant for the cold room of new kitchen for Natives, Weskoppies Hospital, Pretoria. Tender No. P.W.D. 533.

Tender due 9 a.m., 26th July, 1951.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 628a, Phone 2-1181, Ext. 64).

Services:

Supply of corrugated asbestos roofing required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.599.

Tenders due 9 a.m., 19th July, 1951.

Supply of fencing materials required by Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.586.

Supply of cable boxes, entouts and fuses required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.594.

Supply of water bottles and tumblers required by Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.597.

Supply of hard drawn bare copper wire required by Public Works Department, Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.598.

Supply of office safes required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.601.

Tenders due 9 a.m., 26th July, 1951.

Supply of general hardware material required by Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.571.

Supply of canvas, cord, hooks and pulleys required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.604.

Tenders due 9 a.m., 2nd August, 1951.

Supply of screws (wood), required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.583.

Tenders due 9 a.m., 9th August, 1951.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster, South African Police, 149 Bosman Street (P.O. Box 449), Pretoria.

Services:

★ Supply of casement cloth, vests and cut, make and trim of cap covers. South African Police Formal Tender No. 501.

★ Supply of portable steam cleaner and process heat generator. South African Police Formal Tender No. 504.

★ Supply and fitting of a new body on motor van S.A.P. 1712, used for the conveyance of prisoners. South African Police Formal Tender No. 505.

Tenders due 9 a.m., 2nd August, 1951.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

* TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

1. Bakstene. Tender No. G. 3273. Sluitingsdatum 26 Julie 1951.
2. Voorafvervaardigde geboue. Tender No. G. 3280. Sluitingsdatum 19 Julie 1951.
3. Growwe sout vir natuurlike-rantsoene. Tender No. E. 3227. Sluitingsdatum 2 Augustus 1951.
4. Asfaltemulsie. Tender No. D. 3230. Sluitingsdatum 9 Augustus 1951.
5. Telefoon- en telegraafmateriaal. Tender No. C. 2941. Sluitingsdatum 23 Augustus 1951.
6. Elektriese sinjaalmateriaal. Tender No. C. 3055. Sluitingsdatum 23 Augustus 1951.
7. Kabel en kabelverbindingskaste. Tender No. C. 3067. Sluitingsdatum 23 Augustus 1951.
8. Rooi oksiedverf. Tender No. G. 3186. Sluitingsdatum 23 Augustus 1951.
9. Dryfrieme vir gebruik by treinverligting. Tender No. E. 3228. Sluitingsdatum 23 Augustus 1951.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderaad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums nie.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Park-gebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Waarnemende Hoofbestuurder.

Johannesburg.

* TENDER WYSIGINGS.

Tender No. B. 2405. Wysiging No. 1. Stoomlokomotiewe: Klas 25 G.O. Sluitingsdatum verleng tot 27 September 1951.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan sulke tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders reeds ingedien, gehou en behoortlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Park-gebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Waarnemende Hoofbestuurder.

Johannesburg.

NASIONALE BEHUISINGS- EN PLANNE-KOMMISSIE.

* TENDERS VIR DIE OPRIGTING VAN 'N BLOK WOONSTELLE TE WILGEHOF, BLOEMFONTEIN.

Tenders vir die oprigting en voltooiing van 'n blok woonstelle (van 16 eenhede) te Wilgehof, Bloemfontein, word van geregistreerde lede van die boubedryf ingewag.

Die nodige tenderdokumente sal met ingang van Vrydag, 13 Julie 1951, by die kantoor van die Streeks-vertegenwoordiger, Nasionale Behuisings en Planne-kommissie, Kriel-gebou, Henrystraat 62, Bloemfontein, verkrygbaar wees teen betaling van £3. 3s., wat by ontvangs van 'n bona fide tender of 'n vaste deposito van £5 terugbetaal sal word.

Werkstekeninge van bogenoemde kontrak sal by bogenoemde adres ter insae lê.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

* TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. Building bricks. Tender G. 3273. Closing date 26th July, 1951.
2. Prefabricated buildings. Tender No. G. 3280. Closing date 19th July, 1951.
3. Coarse salt for Native rations. Tender No. E. 3227. Closing date 2nd August, 1951.
4. Bitumen emulsion. Tender No. D. 3230. Closing date 9th August, 1951.
5. Telephone and Telegraph material. Tender No. C. 2941. Closing date 23rd August, 1951.
6. Electrical signalling material. Tender No. C. 3055. Closing date 23rd August, 1951.
7. Cable and cable end boxes. Tender No. C. 3067. Closing date 23rd August, 1951.
8. Red oxide paint. Tender No. G. 3186. Closing date 23rd August, 1951.
9. Trainlighting belting. Tender No. E. 3228. Closing date 23rd August, 1951.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
Acting General Manager.
7552—13

Johannesburg.

* TENDER ALTERATIONS.

Tender No. B. 2405. Amendment No. 1. Steam locomotives: 25 Class G.O. Closing date extended to 27th September, 1951.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing dates of the tenders concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms with full particulars may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
Acting General Manager.
7553—13

Johannesburg.

NATIONAL HOUSING AND PLANNING COMMISSION.

* TENDERS FOR THE ERECTION OF A BLOCK OF FLATS AT WILGEHOF, BLOEMFONTEIN.

Tenders are invited from registered members of the building industry for the construction and completion of a block of flats comprising 16 units.

The necessary tender documents will be available from Friday, 13th July, 1951, at the office of the Regional Representative, National Housing and Planning Commission, Kriel's Building, 62 Henry Street, Bloemfontein, on payment of £3. 3s., which will be refunded on receipt of a bona fide tender, or a fixed deposit of £5.

Working drawings of the above contract will be available for inspection at the above address.

Tenders gemerk „Tender vir Woonstelle, Wilgehof” moet bogenoemde adres voor of om 12-uur middag op Vrydag, 3 Augustus 1951, bereik en sal vir dertig (30) dae met ingang van genoemde datum bindend wees.

Die tenders sal om 12-uur middag op dieselfde dag in die openbaar oopgemaak word.

Dit is 'n uitdruklike voorwaarde van hierdie kontrak dat ten minste 50 persent van die ambagsmanne wat deur die kontrakteur in diens geneem word, by die Departement van Arbeid geregistreer moet wees.

Die Kommissie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. G. VAN HEERDEN,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

NASIONALE BEHUISINGS- EN PLANNE-KOMMISSIE.

* TENDERS VIR OMHEINING, DE NOVA, MOSSELBAAL.—KONTRAKTE 9 EN 9A.

Tenders word ingewag vir die verskaffing en oprigting van omheinings vir dertig wonings te De Nova, Mosselbaai, soos hieronder aangedui:—

Kontrak 9: 10 wonings.

Kontrak 9A: 20 wonings.

Die nodige tenderdokumente sal van Vrydag, 13 Julie 1951, af by die kantoor van die Streeksvertegenwoordiger, Mutuallaan 104, Port Elizabeth, verkrygbaar wees teen betaling van £1. 1s., wat terugbetaal sal word by ontvangs van 'n *bona fide* tender en wanneer alle planne en dokumente terugbesorg is.

Tenders sal vir elke kontrak afsonderlik of vir die 30 wonings as 'n geheel oorweeg word.

Geseëldde tenders, gemerk „Omheining, De Nova, Mosselbaai”, moet bogenoemde adres voor of om 12 uur op Vrydag, 3 Augustus 1951, bereik, sal onmiddellik daarna in die publiek oopgemaak word en vir dertig (30) dae van genoemde datum af bindend wees.

Die Kommissie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. G. VAN HEERDEN,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

NASIONALE BEHUISINGS- EN PLANNE-KOMMISSIE.

* TENDERS VIR DIE OPRIGTING VAN WONINGS TE KLERKSDORP.

Tenders vir die oprigting en voltooiing van 58 wonings en buitegeboue te Klerksdorp, word van geregistreerde lede van die boubedryf ingewag.

Tenderdokumente sal van Vrydag, 13 Julie 1951, af by die kantoor van die Streeksvertegenwoordiger, Nasionale Behuisings- en Plannekommissie, Geneva-gebou 491, Lovedaystraat, Johannesburg, verkrygbaar wees teen betaling van 'n deposito van £3, wat terugbetaal sal word by ontvangs van 'n *bona fide* tender.

Tenders, gemerk „Kommissiebehuisingskema te Klerksdorp, Kontrak No. 21”, moet bogenoemde adres voor of om 12-uur middag op 30 Julie 1951 bereik, sal onmiddellik daarna in die publiek oopgemaak word en sal vir dertig (30) dae van genoemde datum af bindend wees.

Dit is 'n uitdruklike voorwaarde van hierdie kontrak dat ten minste 50 persent van die geskoolde arbeid wat deur die kontrakteur in diens geneem word, by die Departement van Arbeid geregistreer moet wees.

Die Kommissie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. G. VAN HEERDEN,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

Tenders endorsed “Tender for Wilgehof Flats” must be returned to the above address by 12 noon on Friday 3rd August, 1951, and are binding for thirty (30) days from this date.

Tenders will be opened in public at 12 noon on the same day.

It shall be a specific condition of this contract that at least 50 per cent. of the artisans employed by the contractor shall be registered with the Department of Labour.

The Commission does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. G. VAN HEERDEN,
Secretary, National Housing Office.

NATIONAL HOUSING AND PLANNING COMMISSION.

* TENDERS FOR FENCING DE NOVA, MOSSEL BAY.—CONTRACTS 9 AND 9A.

Tenders are invited for the supply and erection of fencing to thirty dwellings, De Nova, Mossel Bay, as indicated below:—

Contract 9: 10 dwellings.

Contract 9A: 20 dwellings.

The necessary tender documents will be available from Friday, 13th July, 1951, at the office of the Regional Representative, 104 Mutual Arcade, Port Elizabeth, on payment of £1. 1s., which is refundable on receipt of a *bona fide* tender, and after the return of all plans and documents.

Tenders will be considered for each contract separately or for the fencing of the thirty dwellings as a whole.

Sealed tenders endorsed “Fencing, De Nova, Mossel Bay”, must be returned to the above address by 12 noon on Friday, 3rd August, 1951, will be opened in public immediately thereafter, and will be binding for thirty (30) days from that date.

The Commission does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. G. VAN HEERDEN,
Secretary, National Housing Office.

NATIONAL HOUSING AND PLANNING COMMISSION.

* TENDERS FOR THE CONSTRUCTION OF DWELLINGS AT KLERKSDORP.

Tenders are invited from registered members of the Building Industry for the erection and completion of 58 dwelling units and outbuildings at Klerksdorp.

Tender documents will be available from Friday, 13th July, 1951, at the Office of the Regional Representative, National Housing and Planning Commission, 491 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg, on payment of a deposit of £3 (three pounds) which will be refunded on receipt of a *bona fide* tender.

Tenders endorsed “Commission Housing scheme at Klerksdorp, Contract No. 21” must reach the above-mentioned address not later than 12 noon on Monday, 30th July, 1951, and will be opened in public immediately thereafter, and will be binding for thirty (30) days from that date.

It is a specific condition of this contract that at least 50 per cent. of the skilled labour employed by the contractor shall be registered with the Department of Labour.

The Commission does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. G. VAN HEERDEN,
Secretary, National Housing Office.

★ **TENDERS VIR 'N PROSPEKTEERHUURKONTRAK TEN OPSIGTE VAN ASBES OP DIE PLAAS KLIPHUIS, UITGESONDERD DIÉ GEDEELTE, 124 MORG 355 VIERKANTE ROEDE GROOT, WAT VOORHEEN KRAGTENS „ON-EDELE MINERALE MYNVERHURING No. 5” GEHOU IS, GELEË IN DIE AFDELING PRIESKA, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.**

1. Tenders word hierby kragtens artikel vier (1) (b) van die Wysigingswet op Onedele Minerale, 1942 (Wet No. 39 van 1942), gevra vir 'n prospekterhuurkontrak ten opsigte van asbes op die plaas Kliphuis, uitgesonderd dié gedeelte, 124 morg 355 vierkante roede groot, wat voorheen kragtens „Onedele Minerale Mynverhuring No. 5” gehou is, geleë in die afdeling Prieska, Provinsie Kaap die Goeie Hoop.

2. Elke tender moet skriftelik ingedien word en moet die Sekretaris van Mynwese, Pretoria, nie later as twaalfuur middag op die 18de dag van Augustus 1951 bereik nie; en daar moet duidelik op die omslag van die tender gemeld word dat dit so'n tender bevat.

3. Volledige inligting in verband met ondervermelde sake moet in elke tender verstrek word:—

- (a) Die geldmiddele wat beskikbaar is om na behore te prospekter of die reëlins wat die tenderaar voornemens is om te tref ten einde kapitaal vir sodanige prospekterwerk te verkry.
- (b) Die jaarlikse huurgeld wat die tenderaar vir die prospektertydperk aanbied. Sodanige huurgeld staan in geen verband met die vergoeding betaalbaar ooreenkomstig 'n mynhuurkontrak wat op 'n later datum ten opsigte van asbes wat soos bewys mag word, in ontginbare hoeveelhede op die grond voorkom, aan die suksesvolle tenderaar toegestaan mag word nie.
- (c) Die geldmiddele beskikbaar vir die oprigting van 'n myn ingeval daar bewys word dat dit 'n lonende onderneming sal wees, of die reëlins wat die tenderaar voornemens is om te tref ten einde die nodige kapitaalfondse vir dié doel te verkry.
- (d) Die tydperk waarvoor prospekterregte verlang word.
- (e) Die voorgestelde wyse waarvolgens daar geprospekter sal word (d.w.s. uitgrawings, skagte, boorgate, ens.).
- (f) Die totale getal arbeidskragte wat in diens geneem sal word.
- (g) Die tegniese kwalifikasies van die tenderaar en sy ondervinding van die ontginning van asbes of ander minerale en die prospekterwerk in verband daarmee.
- (h) Die uitgawe wat die tenderaar bereid is om aan te gaan ten opsigte van—
 - (i) masjinerie, uitrusting, ens.;
 - (ii) bedryfskoste in verband met die prospekterwerk.
- (i) 'n Behoorlike sketskaart, volgens skaal opgestel, wat die grootte en ligging van die gebied ten opsigte waarvan die prospekterregte verlang word, in verhouding tot die oorspronklike grense van die plaas Kliphuis aantoon.

4. Die suksesvolle tenderaar moet met die Minister van Mynwese 'n prospekterhuurooreenkoms aangaan, wat aan die voorwaardes en bepalinge van artikel vier van Wet No. 39 van 1942 onderworpe is, en die reg wat by sodanige ooreenkoms verleen word is 'n persoonlike reg wat nie sonder die toestemming van die Minister van Mynwese oorgedra kan word nie.

M.M. 43/6-II.

★ **TENDERS FOR A PROSPECTING LEASE IN RESPECT OF ASBESTOS ON THE FARM KLIPHUIS, EXCLUDING THAT PORTION MEASURING 124 MORGEN 355 SQUARE RODS, PREVIOUSLY HELD UNDER BASE MINERAL LEASE No. 5, SITUATE IN THE DIVISION OF PRIESKA, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.**

1. Tenders are hereby invited in terms of section four (1) (b) of the Base Minerals Amendment Act, 1942 (Act No. 39 of 1942), for a prospecting lease in respect of asbestos over the farm Kliphuis, excluding that portion measuring 124 morgen 355 square rods, previously held under Base Mineral Lease No. 5, situate in the Division of Prieska, Province of the Cape of Good Hope.

2. Every tender shall be in writing, suitably endorsed on the cover as such and shall be in the hands of the Secretary for Mines, Pretoria, not later than noon on the 18th day of August, 1951.

3. Full and complete information must be provided in each tender in regard to the following matters:—

- (a) The financial resources available for proper prospecting or the arrangements by which it is proposed to obtain capital for such prospecting.
- (b) The annual rental which the tenderer offers during the prospecting period. Such rental will have no relation to the consideration payable in terms of any mining lease which may at some future date be granted to the successful tenderer in respect of asbestos proved to exist in workable quantities on the land.
- (c) The financial resources available for establishing a mine in the event of a workable proposition being proved, or the arrangements by which it is proposed to raise the necessary capital funds for such purpose.
- (d) The period for which prospecting rights are sought.
- (e) The proposed method of prospecting (i.e. trenches, shafts, boreholes, etc.).
- (f) The total labour force to be employed.
- (g) The technical qualifications of the tenderer and his experience in prospecting and mining for asbestos or other minerals.
- (h) The expenditure which the tenderer is prepared to incur in respect of—
 - (i) expenditure on plant, equipment, etc.;
 - (ii) working costs on prospecting.
- (i) A proper sketch plan drawn to scale showing the extent and location of the area covered by the tender in relation to the original boundaries of the farm Kliphuis.

4. The successful tenderer will be required to enter into a prospecting lease agreement with the Minister of Mines which shall be subject to the terms and conditions set out in section four of Act No. 39 of 1942 and the rights granted under such agreement shall be personal and shall not be transferred except with the consent of the Minister of Mines.

M.M. 43/6-II.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURES.

1. Aansoeke word ingewag vir aanstelling in ondergenoemde poste in die Staatsdiens van die Unie van Suid-Afrika.
2. Kandidate moet Suid-Afrikaanse Burgers of Burgers van 'n Statebondslaan of Burgers van die Republiek Ierland en tweetalig wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika gewoon het.
3. Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikaat indien en sal vir minstens twaalf maande op proef aangestel word.
4. Die Wet op Staatsamptenare (Militêre Diens), Nr. 27 van 1944, verleen sekere voordele aan oud-vrywilligers wat binne die bestek van die wet val.
5. Behalwe salaris op die aangeduide salarisskaal word die volgende toelaes tans betaal, onderworpe aan hersiening te eniger tyd:—
 - (a) *Lewenskostoelae* (Unie en Suidwes-Afrika).

Salarisgroep.	Getroude amptenare.	Ongetroude amptenare.
Oor £100 tot £150 per jaar.....	£128 per jaar.	£64 per jaar.
Oor £150 tot £200 per jaar.....	£160 per jaar.	£80 per jaar.
Oor £200 tot £300 per jaar.....	£192 per jaar.	£80 per jaar.
Oor £300 tot £350 per jaar.....	£224 per jaar.	£80 per jaar.
Oor £350 per jaar.....	£256 per jaar.	£80 per jaar.
 - (b) *Spesiale Agterstandstoelae* (slegs sekere gebiede).—'n Tydelike agterstandstoelae van £60 per jaar (vir getroudes) en £30 per jaar (vir ongetroudes) aan amptenare op die vaste diensstaat wat in Pretoria, op die Witwatersrand en in Vereeniging gestasioneer is, mits die basiese salaris (lewenskostoelae uitgesluit) plus agterstandstoelae in die geval van getroude amptenare nie £660 per jaar oorskry nie, en in die geval van ongetroude amptenare hoogstens £330 per jaar beloop.
 - (c) *Gebiedstoelae* (alleen Suidwes-Afrika).—In die Suidwes-Afrika Administrasie 'n gebiedstoelae teen die koers van £60 per jaar in die geval van getroudes en £30 per jaar in die geval van ongetroudes.
6. *Applikante moet volledige besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding (met inbegrip van enige tydperk van militêre diens) verstrek, maar oorspronklike sertifikate en getuiskrifte moet nie ingedien word nie.* Suksesvolle applikante sal egter dokumentêre bewys van voldoening aan die geadverteerde opvoedkundige vereistes moet voorlê alvorens hulle toegelaat sal word om diens te aanvaar.
7. Aansoeke moet gedoen word op die voorgeskrewe vorms, [Z. 83 en S.D.K. 8(a)*] wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie ingevulde vorms gerig moet word. 'n Aparte aansoekvorm moet ingedien word vir elke vakature en kandidate moet duidelik meld vir welke pos hulle in aanmerking wil kom. Die verwysingsnommer aangedui in die eerste kolom hieronder moet aangehaal word.

* Slegs van toepassing op poste in die Vakkundige Afdeling (Hoër Tak).

8. Die sluitingsdatum vir die ontvangs van aansoeke is 28 Julie 1951.

VAKKUNDIGE AFDELING (HOËR TAK).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Departement.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/20/259..	Mediese Beampte.....	£960 × £40-£1,080, plus huisvesting	Gesondheid (Koning George V-hospitaal, Durban en Wes-einde hospitaal, Kimberley)	Registrasie by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad as algemene praktisyn	—
81/20/261..	Mediese Beampte.....	£600 × £30-£840, plus huisvesting, rantsoene, brandstof, lig en wasgoed	Gesondheid (Sielsieke-hospitaaldiens)	Registrasie as algemene praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	—
81/29/88...	Padingermeur, Graad II....	£375-£425-£475-£600 × £30-£840	Administrasie van Suidwes-Afrika (Paaie-afdeling)	B.Sc. (Ing.)-graad of erkende gelykwaardige kwalifikasie	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/20/271..	Assistent-vakkundige Beampte (Kliniese Patologie)	*£350 × £25-£600...	Gesondheid (Gesondheidsinstituut vir Gesin en Samelewing, Durban)	'n Universiteitsgraad met Fisilogie as 'n hoofvak en/of ondervinding in Biochemie	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/29/85...	Assistent-vakkundige Beampte (Voorligting)	*£350 × £25-£600...	Administrasie van Suidwes-Afrika	B.Sc. (Landbou)-graad.....	Boerdery-ondervinding sal 'n aanbeveling wees. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.

* Waar die besit van 'n universiteitsgraad 'n vereiste vir aanstelling in die junior vakkundige grade is (salarisskaal £350 × £25-£600) kan aan suksesvolle kandidate 'n hoër aanvangsalaris as die minimum kerf van die skaal toegestaan word as hulle 'n kursus van vier jaar of langer vir 'n graad wat verband hou met die werk wat hulle sal moet verrig, deurgemaak het, of ter erkenning van 'n meesters- of doktorsgraad wat ook met genoemde werk verband hou.

VAKKUNDIGE AFDELING (LAER TAK).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Departement.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/33/44...	Opmetingsassistent, Graad I	£400 × £25-£600....	Vervoer (Afdeling Siviele Ingenieurswese)	Kandidate moet minstens 25 jaar oud en in besit wees van 'n matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat met Wiskunde as vak en hulle moet minstens sewe jaar ondervinding van algemene opmetingswerk opgedoen het	—
81/20/256..	Radiografis, Graad II.....	£400 × £20-£500....	Gesondheid (Koning George V-hospitaal, Durban)	Registrasie as lid van die Vereeniging van Radiografiste	—
81/20/272..	Vroulike Fisiotherapeut, Graad II	£300 × £20-£440....	Gesondheid (Koning George V-hospitaal, Durban)	Registrasie as 'n fisiotherapeut by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	—

KLERKLIKE AFDELING.

81/33/61...	Lugvaartradiobediener (Grond), Graad II	£150 × £15-£180 × £20-£200 × £25-£475	Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart)	Kandidate moet (i) ten minste die Junior (of gelykwaardige) sertifikaat besit en (ii) tussen 15 en 18 jaar oud wees	Suksesvolle applikante sal vir 'n tydperk van ongeveer een jaar in Johannesburg opgelei word alvorens hulle by Lugvaartradiostasies plaas word.
-------------	---	---------------------------------------	-----------------------------------	---	---

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCIES.

- Applications are invited for appointment to the undermentioned posts in the Public Service of the Union of South Africa.
- Candidates must be South African citizens or citizens of a commonwealth country or citizens of the Republic of Ireland, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for at least three years.
- Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for at least twelve months.
- The Public Servants (Military Service) Act, No. 27 of 1944, confers certain benefits on ex-volunteers falling within the scope of the Act.
- In addition to salary on the scales of pay indicated, the following allowances are payable for the present, subject of review at any time:—

(a) Cost of Living Allowance (Union and South West Africa).

Salary Group.	Married Officers.	Unmarried Officers.
Over £100 to £150 per annum.....	£128 per annum.	£64 per annum.
Over £150 to £200 per annum.....	£160 per annum.	£80 per annum.
Over £200 to £300 per annum.....	£192 per annum.	£80 per annum.
Over £300 to £350 per annum.....	£224 per annum.	£80 per annum.
Over £350 per annum.....	£256 per annum.	£80 per annum.

(b) *Special Disability Allowance* (certain areas only).—A temporary disability allowance of £60 per annum (for married persons) and £30 per annum (for unmarried persons) to officers on the permanent staff stationed in Pretoria, on the Witwatersrand and in Vereeniging, provided the basic salary (excluding cost of living allowance) plus disability allowance in the case of married officers does not exceed £660 per annum and in the case of unmarried officers, £330 per annum.

(c) *Territorial Allowance* (South West Africa only).—In the South West Africa Administration a territorial allowance at the rate of £60 per annum in the case of married officers and £30 per annum in the case of single officers.

6. Applicants must submit full and detailed particulars of their qualifications and previous experience (including any period of military service), but original certificates and testimonials should not be submitted. Successful applicants, however, will be required to produce documentary evidence of compliance with the advertised requirements before they will be permitted to assume duty.

7. Applications must be made on the prescribed forms [Z. 83 and P.S.C. 8 (a)*] which are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom filled in forms must be addressed. A separate application form must be submitted in respect of each vacancy, and candidates must indicate clearly the post for which they wish to be considered—the reference number of the vacancy shown in the first column hereunder should be quoted.

* Applicable only in the case of posts in the Professional Division (Higher Branch).

- The closing date for the receipt of applications is the 28th July, 1951.

PROFESSIONAL DIVISION (HIGHER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Department.	Qualifications.	Remarks.
81/20/259..	Medical Officer.....	£960 × £40–£1,080, plus quarters	Health (King George V Hospital, Durban and West End Hospital, Kimberley)	Registration with the South African Medical and Dental Council as a general practitioner	—
81/20/261..	Medical Officer.....	£600 × £30–£840, plus privileges of quarters, rations, fuel, light and laundry	Health (Mental Hospital Service)	Registration with the South African Medical and Dental Council as a general practitioner	—
81/29/88...	Roads Engineer, Grade II	£375–£425–£475–£600 × £30–£840	South West Africa Administration (Roads Branch)	B.Sc. (Eng.) degree or recognised equivalent qualification	In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/20/271..	Assistant Professional Officer (Clinical Pathology)	*£350 × £25–£600...	Health (Institute of Community and Family Health, Durban)	A university degree with Physiology as a major subject and/or experience in Bio-chemistry	In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/29/85...	Assistant Professional Officer (Extension)	*£350 × £25–£600...	South West Africa Administration	B.Sc. (Agric.) degree.....	Farming experience will be a recommendation. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.

* Where possession of a university degree is a requirement for appointment to the junior professional grades (salary scale £350 × £25–£600) successful candidates may also be granted commencing salaries in excess of the minimum notch of the scale in consideration of their having successfully undertaken a four years' or longer course for a degree which is appropriate to the work they will be required to perform or in recognition of an appropriate Master's or Doctor's degree.

PROFESSIONAL DIVISION (LOWER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Department.	Qualifications.	Remarks.
81/33/44...	Surveying Assistant, Grade I	£400 × £25–£600....	Transport (Division of Civil Engineering)	Candidates must be at least 25 years of age, possess the Matriculation or equivalent certificate with Mathematics as a subject and must have had at least seven years' experience in general surveying	—
81/20/256..	Radiographer, Grade II...	£400 × £20–£500....	Health (King George V Hospital, Durban)	Registration as a member of the Society for Radiographers	—
81/20/272..	Female Physiotherapist, Grade II	£300 × £20–£440....	Health (King George V Hospital, Durban)	Registration with the South African Medical and Dental Council as a physiotherapist	—

CLERICAL DIVISION.

81/33/61...	Aeradio Operator (Ground), Grade II	£150 × £15–£180 × £20–£200 × £25–£475	Transport (Division of Civil Aviation)	Candidates must (i) possess at least the Junior (or equivalent) certificate, and (ii) be between 15 and 18 years of age	Successful applicants will undergo training in Johannesburg for a period of approximately one year before being posted to Aeradio Stations.
-------------	-------------------------------------	---------------------------------------	--	---	---

Offisiële publikasies uitgegee gedurende Junie 1951.

BLOU-BOEKE.

- Sesde Jaarverslag van die Registrateur van Versekeringswese met insluiting van 'n Samevatting van Opgawes wat deur Ver-sekeraars verstrek is ten opsigte van boekjare geëindig in die kalenderjaar 1949 (U.G. 9/51). Prys 10s.
- Derde Jaarverslag oor die werking en Administrasie van die Welsynsorganisasies Wet, No. 40 van 1947, vir die jaar geëindig 31 Oktober 1950 (U.G. 31/51). Prys 4s.
- Vierde Jaarverslag van die Grondbewaringsraad vir die tydperk 1 Julie 1949 tot 30 Junie 1950 (U.G. 32/51). Prys 1s. 9d.
- Verslag van die Spoorweg- en Haweraad vir die jaar geëindig 31 Desember 1950 (U.G. 36/51). Prys 5s.
- Verslag oor die Verrigtinge van die Naturelle-Verteenwoordigende Raad, Elfde Sitting (U.G. 39/51). Prys 1s. 6d.

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

- Spesiale Verslag van die Gekose Komitee oor Openbare Rekenings (oor Rekenings van die Nasionale Padfonds) (G.K. 1B/51). Prys 1s.
- Eerste en Tweede Verslae van die Gekose Komitee oor Spoorweë en Hawens (G.K. 2/51). Prys 1s. 6d.
- Verslag van die Gekose Komitee oor 'n Pensioenskema vir Parlementslede (G.K. 7/51). Prys 1s.
- Verslag van die Gekose Komitee oor die Private Wysigings-wetsontwerp op die „Southern Suburbs of Cape Town Water Supply Act Amendment (Private) Bill” (G.K. 8/51). Prys 1s.

WETTE.

- Wet No. 13 van 1951.—Wysiging van die Kinderwet. Prys 6d.
- Wet No. 14 van 1951.—Wysiging van die Drankwet. Prys 6d.
- Wet No. 15 van 1951.—Wysiging van die Wet op Spesiale Skole. Prys 9d.
- Wet No. 16 van 1951.—Wet op Ongemagtigde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens, 1951. Prys 6d.
- Wet No. 17 van 1951.—Wysigingswet op Blindes. Prys 6d.
- Wet No. 18 van 1951.—Wysigingswet op die Besproeiingsneder-setting Kopjes. Prys 9d.
- Wet No. 19 van 1951.—Wysigingswet op Jurie-beregting. Prys 6d.
- Wet No. 20 van 1951.—Wysigingswet op Polisie. Prys 3d.
- Wet No. 21 van 1951.—Wet op Ongemagtigde Uitgawes (1949-50). Prys 6d.
- Wet No. 22 van 1951.—Wysigingswet op die Ontwikkeling van die Visnywerheid. Prys 6d.
- Wet No. 23 van 1951.—Wysigingswet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers. Prys 3d.
- Wet No. 24 van 1951.—Wysigingswet op die Suid-Afrikaanse Toeriste-koöperasie. Prys 9d.
- Wet No. 25 van 1951.—Wysigingswet op die Wetenskaplike Navorsingsraad. Prys 6d.
- Wet No. 26 van 1951.—Wysigingswet op Handelswaremerke. Prys 6d.
- Wet No. 27 van 1951.—Wet op Naturellebouwerkers. Prys 1s. 9d.
- Wet No. 28 van 1951.—Wysigingswet op Vakleerlinge. Prys 1s.
- Wet No. 29 van 1951.—Wysigingswet op Outeursreg. Prys 6d.
- Wet No. 30 van 1951.—Wysigingswet op die Universiteit van Suid-Afrika. Prys 9d.
- Wet No. 31 van 1951.—Wet op Ondersoek van Onedele Minerale. Prys 6d.
- Wet No. 32 van 1951.—Wysigingswet op Ontploffbare Stowwe. Prys 6d.
- Wet No. 33 van 1951.—Wysigingswet op Standaarde. Prys 9d.

LANDKAARTE.

- 1/500,000 Topografiese-reeks, Vel No. S.E. 25/30.—Messina.
- 1/500,000 Suid-Afrika Lugvaartreeks, Vel No. S.E. 25/30.—Messina.
- 1/250,000 S.A. Topo-reeks, Vel No. 3228.—Keimouth.
- Prys 3s. per vel op linne-rug papier en 2s. 6d. per vel op papier.

VERDRAGREEKS.

- No. 13 van 1949.—Protokol ter Vervanging van Bylae I (Australië) van die Algemene Ooreenkoms oor Tariewe en Handel.—Prys 3d.
- No. 22 van 1949.—Eerste Protokol van Wysiging aan die Algemene Ooreenkoms oor Tariewe en Handel. Prys 3d.
- No. 22 van 1950.—Protokol ter Wysiging van Artikel XXVI van die Algemene Ooreenkoms oor Tariewe en Handel. Prys 3d.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

- Eerste Sensus van Distribusie- en Diensinrigtings, 1946-1947.—Voorlopige Verslae:—
- No. 26.—Mansuitrusters (Kleinhandel).
- No. 27.—Damesuitrusters (Kleinhandel).
- No. 28.—Algemene Uitrusters (Kleinhandel).
- No. 29.—Kleinhandelaars in Skoene.
- No. 30.—Kleinhandelaars in Reisbenodigdhede Leer- en Seil-goedere.
- No. 31.—Kleinhandelaars in Huishoudelike Meubelment.
- No. 32.—Kleinhandelslagters.
- Prys 6d. per eksemplaar.
- No. 187.—Transport van Plattelandse Vaste Eiendom, 1 April 1949 tot 31 Maart 1950. Prys 6d.
- No. 188.—Statistiek van Motorvoertuie vir die jaar 1950. Prys 1s.

DIVERSE.

- Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Maart 1951. Prys 3s. 6d.
- „Measurements of Gravity in Southern Africa.” (Alleen in Engels.) Prys 10s.
- „The Secular Variation of the Earth's Magnetic Field in South Africa, 1939-1948; Results of Observations at the Secular Variation Field Stations of the Magnetic Observatory, Hermanus.” (Alleen in Engels.) Prys 16s.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER,
PRETORIA EN KAAPSTAD.

Official Publications Issued during June, 1951.

BLUE BOOKS.

- Sixth Annual Report of the Registrar of Insurance which embodies a Summary Lodged by Insurers in respect of Financial Years ended during the Calendar Year 1949 (U.G. 9/51). Price 10s.
- Third Annual Report on the Operation and Administration of the Welfare Organisations Act, No. 40 of 1947, for the year ended 31st October, 1950 (U.G. 31/51). Prys 4s.
- Fourth Annual Report of the Soil Conservation Board for the period 1st July, 1949 to 30th June, 1950 (U.G. 32/51). Price 1s. 9d.
- Report of the Railways and Harbours Board for the year ended 31st December, 1950 (U.G. 36/51). Price 5s.
- Report on the Proceedings of the Native Representative Council, Eleventh Session (U.G. 39/51). Price 1s. 6d.

SELECTED COMMITTEE REPORTS.

- Special Report of the Select Committee on Public Accounts (on Accounts of the National Road Fund) (S.C. 1B/51). Price 1s.
- First and Second Reports of the Select Committee on Railways and Harbours (S.C. 2/51). Price 1s. 6d.
- Report of the Select Committee on Pension Scheme for Members of Parliament (S.C. 7/51). Price 1s.
- Report of the Select Committee on the Southern Suburbs of Cape Town Water Supply Act Amendment (Private) Bill (S.C. 8/51). Price 1s.

ACTS.

- Act No. 13 of 1951.—Childrens Amendment Act. Price 6d.
- Act No. 14 of 1951.—Liquor Law Amendment Act. Price 6d.
- Act No. 15 of 1951.—Special Schools Amendment Act. Price 9d.
- Act No. 16 of 1951.—Railways and Harbours Unauthorized Expenditure. Price 6d.
- Act No. 17 of 1951.—Blind Persons Amendment Act. Price 6d.
- Act No. 18 of 1951.—Kopjes Irrigation Settlement Amendment Act. Price 9d.
- Act No. 19 of 1951.—Jury Trails Amendment Act. Price 6d.
- Act No. 20 of 1951.—Police Amendment Act. Price 3d.
- Act No. 21 of 1951.—Unauthorised Expenditure (1949-50). Price 6d.
- Act No. 22 of 1951.—Fishing Industry Development Amendment Act. Price 6d.
- Act No. 23 of 1951.—Medical, Dental and Pharmacy Amendment Act. Price 3d.
- Act No. 24 of 1951.—S.A. Tourist Corporation Amendment Act. Price 9d.
- Act No. 25 of 1951.—Scientific Research Council Amendment Act. Price 6d.
- Act No. 26 of 1951.—Merchandise Marks Amendment Act. Price 6d.
- Act No. 27 of 1951.—Native Building Workers Act. Price 1s. 9d.
- Act No. 28 of 1951.—Apprenticeship Amendment Act. Price 1s.
- Act No. 29 of 1951.—Copyright Amendment Act. Price 6d.
- Act No. 30 of 1951.—University of South Africa Amendment Act. Price 9d.
- Act No. 31 of 1951.—Base Minerals Investigation Act. Price 6d.
- Act No. 32 of 1951.—Explosives Amendment Act. Price 6d.
- Act No. 33 of 1951.—Standards Amendment Act. Price 9d.

MAPS.

- 1/500,000 Topographical Series, Sheet No. S.E. 25/30.—Messina.
- 1/500,000 South African Aeronautical Series, Sheet No. S.E. 25/30.—Messina.
- 1/250,000 S.A. Topo Series, Sheet No. 3228.—Keimouth.
- Price 3s. per sheet on linen-backed paper and 2s. 6d. per sheet on paper.

TREATY SERIES.

- No. 13 of 1949.—Protocol replacing Schedule I (Australia) of the General Agreement on Tariffs and Trade. Price 3d.
- No. 22 of 1949.—First Protocol of Modifications to the General Agreement on Tariffs and Trade. Price 3d.
- No. 22 of 1950.—Protocol modifying Article XXVI of the General Agreement on Tariffs and Trade. Price 3d.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

- First Census of Distribution and Service Establishments, 1946-1947.—Preliminary Reports:—
- No. 26.—Men's Outfitters (Retail).
- No. 27.—Ladies' Outfitters (Retail).
- No. 28.—General Outfitters (Retail).
- No. 29.—Retail Dealers in Footwear.
- No. 30.—Retail Dealers in Travel, Leather and Canvas Goods.
- No. 31.—Retail Dealers in Household Furnishings.
- No. 32.—Retail Butchers.
- Price 6d. per copy.
- No. 187.—Transfer of Rural Immovable Property, 1st April, 1949 to 31st March, 1950. Price 6d.
- No. 188.—Motor Vehicle Statistics for the year 1950. Price 1s.

MISCELLANEOUS.

- Monthly Abstract of Trade Statistics, March, 1951. Price 3s. 6d.
- Measurements of Gravity in Southern Africa. Price 10s.
- The Secular Variation of the Earth's Magnetic Field in South Africa, 1939-1948. Results of Observations at the Secular Variation Field Station of the Magnetic Observatory, Hermanus. Price 16s.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
PRETORIA AND CAPE TOWN.

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 3 of Transvaal Act No. 36 of 1909, as amended, read with Section 34 (1) of the Insolvency Act of 1936, as amended, that JACK MAURICE PELTZ will retire from the partnership business heretofore carried on by the said JACK MAURICE PELTZ and ISRAEL PELTZ at Booyens Road, Booyens, Johannesburg, under the style of OREGON BUILDING MATERIAL COMPANY, ten (10) days after the last publication hereof.

The said ISRAEL PELTZ will, as from the said time, carry on the said business at the same address under the same style for his own benefit. Dated at Johannesburg this 19th day of June, 1951.—N. Werksman & Partners, Loveday House, Marshall Street, Johannesburg. 6963—29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and butcher business carried on by ISAAC ZETISKY on the farm Kroondal No. 177, District Rustenburg, under the name and style of THE EERSTE GELUK CASH STORE AND BUTCHERY has, as and from the 1st April, 1951, been made over to ELIAS PEIN, who will carry on the said business at the aforesaid place under the same name and style for his own benefit subject to the approval of the Rural Licensing Board.—Penzhorn, Coetzee & Brink, Attorneys for Parties, 44 Steen Street, P.O. Box 55, Rustenburg. 6952—29-6-13

Notice is hereby given that the business of scrap metal dealers previously carried on by MRS. FANNY JUDELOWITZ at 6 Betty Street, Jeppe, Johannesburg, under the style or firm of HERBERT METALS, has been sold to HERBERT METALS (PROPRIETARY), LIMITED with effect from the 15th March, 1951.—Judah & Penn, Attorneys for Parties, 708-9 Service House, Anderson Street, Johannesburg. 7174—29-6-13

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat die besighede van algemene handelaar en handelaar in vars produkte deur PARAG PARBHOO gedryf in Voortrekkerstraat, Machadodorp, onder die naam van P. PARBHOO met ingang van die 1ste Julie 1951 oorgemaak word aan DIAR PARBHOO, wat vanaf daardie datum onder dieselfde naam en in dieselfde perseel dieselfde besighede sal voortsit vir sy eie rekening.—M. J. Mills, Prokureur vir die Partye, Posbus 37, Machadodorp. 6971—29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the restaurant and tearoom, fresh produce dealer and mineral water dealer businesses carried on by GERHARDUS ADRIANUS BERNARDUS STEINMETZ in Church Street, Piet Retief, under the style of CENTRAL TEA ROOM, has been sold and will be transferred to HENDRIK ANDRIES DERCKSEN, who will carry on the business under the same style of CENTRAL TEA ROOM as from the expiration hereof.—Deas & Ferreira, Attorneys for the Parties, P.O. Box 29, Piet Retief. 7119—29-6-13

SALE OF BUSINESS.

Kindly take notice that the restaurant business carried on by KOOS RANAMANE at 209 Baron Street, Lady Selborne, Pretoria, has been sold and will be transferred to CHRISTINA KOITHING, married to JOSEPH KOITHING, with effect from the date of transfer of the licences into the Purchaser's name.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for Parties, 21 Bureau Lane, Pretoria. 6966—29-6-13

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between ISHA HAJEE LATIB, OMAR LATIB GIGA and JOOSUB CARRIM carrying on the business of LAPEE'S CASH STORE, Stand No. 35, Asiatic Bazaar, Witbank, has been dissolved as at 30th day of April, 1951, and that the business known as LAPPEE'S CASH STORE has been taken over and will be carried on for their own account by ISHA HAJEE LATIB and OMAR LATIB GIGA, and they will be liable for all debts and liabilities of the business. Dated at Witbank this 19th day of June, 1951.—De Kock & Duffey, Attorneys for the Parties, Old Standard Bank Buildings, Kitchener Avenue, Witbank. 6974—29-6-13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of cycle dealer and music saloon carried on by JOHN RICHARD TAPPAN under the style or firm of BONNY CYCLE WORKS & MUSIC SALOON at 9 Wolluter Street, North Doornfontein, Johannesburg, has been sold and will be transferred to MORRIS ABRAHAM COHEN upon the final expiration of these notices, who will carry on business at the same address.—Rom & Rom, Attorneys for Parties, 9-10 Bank Chambers, West and Commissioner Streets, Johannesburg. 7193—29-6-13

CHANGE OF ADDRESS.

Be pleased to take notice that the SELECTED JOB STORE has moved its premises from 145 Market Street, Johannesburg, to 110a Mooi Street, Johannesburg, as from the 1st day of April, 1951.—J. Rittoff, Attorneys for the Parties, 32 Gokson House, 52 Commissioner Street, Johannesburg. 7081—29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealers and stationers carried on by PHYLLIS WOOLLIAMS under the style of WOOLLIAMS & COMPANY at Goldie's Buildings, corner of Anderson and Harrison Streets, Johannesburg, has been sold with all the assets thereof to GUY HOBDEN, GEORGE ERIC SALINGER, CLARENCE THORNTON and ELLIS MEYER LEWIS, with effect from the 1st July, 1951, and that such Purchasers will continue to carry on the said business for their own account at the said address under the style of WOOLLIAMS & COMPANY.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for the Parties, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 7082—29-6-13

Notice is hereby given that HENRY ARDEN FORD is admitting ARTHUR THOMAS HARVEY as a partner in the businesses presently carried on by the said FORD as an estate agent at 23 Swan Street, Benoni, under the style of FORD'S ESTATE AGENCY and as a mineral water, fresh produce and general dealer, carried on by the said FORD under the style of FORD AND SONS TRADING STORE at Plot No. 103, Benoni North Agricultural Holdings, District Benoni, which will take effect ten days after the last publication hereof. The estate agency business will be carried on under the same style but the mineral water, fresh produce and general dealer's business will henceforth be carried on under the style or firm of HARFORD TRADING STORES.—Morris Ossin, Parties' Attorney, 1 Harley Mansions, Benoni. 7102—29-6-13

NOTICE.

The business carried on by SOLOMON NEIMAN as NEIMAN'S HAIRDRESSING SALOON has been removed from 43a Beit Street, Doornfontein, to 38b Beit Street, Doornfontein, as from 1st May, 1951. 7178—29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of cattle and livestock dealer carried on by HARRY HACK at 179 Pretorius Street, Pretoria, has been transferred to 318 Struben Street, Pretoria, with effect as and from the 1st June, 1951. Pretoria, this 29th day of June, 1951.—R. N. Edelstein & Veale, Party's Attorneys, 201/6 Central House, Central Street, Pretoria. 7083—29-6-13

Notice is hereby given that the business carried on by LEWIS JACOB under the style of LEWIS JACOB'S PROPERTY AGENCY at 243 Pretorius Street, Pretoria, has been removed to 292/96 Paul Kruger Street, Pretoria, as from the 30th June, 1951. 7118—29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by HERMANN OTTO BENK-WITZ under the style of HERMANN'S HERBAL LABORATORIES at 7 Apex Mansions, Voortrekker Road, Brakpan, will be moved to 481 Prince George Avenue, Brakpan, with effect from the 1st July, 1951.—Trollip, Solomon, Joubert & Dalby, Attorneys for the Party, Trust Buildings, Prince George Avenue, Brakpan. 7113—29-6-13

NOTICE OF DISSOLUTION.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by LIONEL DAVID LIEBERMAN and JOHN NEVIL COHEN under the style of GLENEAGLES PHARMACY at Gleneagles Road, Greenside, Johannesburg, has been dissolved with effect from 21st May, 1951, by the retirement therefrom of the said LIONEL DAVID LIEBERMAN, the said JOHN NEVIL COHEN taking over all assets and liabilities of the said business as and from 21st May, 1951, and that the said JOHN NEVIL COHEN will carry on the said business for his own account and under the same style as from that date.—Reeders & Rosettenstein, Attorneys for Parties, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg. 7090—29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by MARTIN BERGMANN under the style of M. BERGMANN at 243 Pretorius Street, Pretoria, has been removed to White House, 263a Schoeman Street, Pretoria, as from the 1st July, 1951.—M. Bergmann, 263a Schoeman Street, Pretoria. 6960—29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, provision dealer and fish fryer carried on by BEATRICE MARY HURNALL and YVONNE BEATRICE BOTHMA under the style of TOUSHAY SANDWICH DEPOT at 41 Booysens Road, Booysens, Johannesburg, has been sold and will be transferred as from the 1st August, 1951, to ERNEST HENRY MORGAN, ETHEL MAUD MORGAN (widow) and NORMAN ERNEST VON ALLEMANN, who will carry on the said business under the same style at the same address. Dated at Johannesburg this 22nd day of June, 1951.—Bell, Buissinne & O. B. Duckles, Attorneys for the Parties, 801-6 Shell House, Rissik Street, Johannesburg. 7131—29-6-13

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between MAURICE LOUIS JOFFE and LOUIS MILUNSKY, trading as MERLIN OUTFITTERS at Merlin House, corner Pritchard and Simmonds Streets, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 15th day of May, 1951, by the retirement from the said partnership of the said LOUIS MILUNSKY. The said MAURICE LOUIS JOFFE will, as from the 15th May, 1951, carry on the said business under the same style or firm at the above address, for his own account.—Charles Lewis & Levy, Attorneys for the Parties, 307 Southern Life Buildings, corner Main and Harrison Streets, Johannesburg. 7195—29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that NUTOIL INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED, of 2 Berg Street, Jeppe, Johannesburg, have sold to SANSON FOOD PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, of Industrial Sites, Randfontein, its factory equipment, including all its plant, machinery, tools, accessories, fixtures, fittings, advertising matter, office mechanical equipment, office furniture and fixtures, research equipment, motor vehicles and trade marks, and that legal delivery of the said assets will be given to the Purchaser on the final publication hereof.—N. Werksman & Partners, Solicitors, Loveday House, Loveday and Marshall Streets, Johannesburg; and Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Solicitors, Volksbank Building, Market Street, Johannesburg. 7481—6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that SAM SWILLING and BENJAMIN FONN who carry on the business of general dealers under the style GREENSIDE TRADING STORE at Clydesdale, in the District of Witbank, intend to dispose of this business (the Clydesdale business only) as a going concern, together with goodwill and assets thereof, to BENJAMIN WOLPERT, who will carry on the said business under the style CLYDESDALE TRADING STORE at the same address. Dated at Witbank this 25th day of June, 1951.—De Kock & Duffey, Attorneys for the Parties, Old Standard Bank Buildings, Kitchener Avenue, P.O. Box 204, Witbank. 7236—6-13-20

The businesses of general dealer and fresh produce conducted by JOSEPH DANIEL DU PLESSIS (deceased) under the style of STATION FRUIT SUPPLY at 02c Monument Street, Krugersdorp, has been sold and will be transferred after publication of the last notice hereof to MATTHYS CHRISTIAAN BRITS. Dated at Krugersdorp this 29th day of June, 1951.—Shenker, Shenker & Solomon, Attorneys for Parties, P.O. Box 13, Krugersdorp. 7147—29-6-13

NOTICE OF REMOVAL.

The business of general dealer and scale-makers carried on by MACDONALD STRATHDEE & COMPANY at 24 Pritchard Street, Johannesburg, will be removed to 182 Bree Street, Johannesburg, as from the 1st of July, 1951. Dated at Johannesburg this 25th day of June, 1951.—C. Susser, Attorney, 106 Chancellor House, 25 Fox Street, Johannesburg. 7220—29-6-13

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by M. HESS under the name of CLIMAX has with effect from 12th June, 1951, been moved from 83 Hathorn Avenue, Rouxville, to 115 Silbro House, 225 Jeppe Street, Johannesburg. 7172—29-6-13

NOTICE.

This business conducted by JULIUS PULEREWITZ trading as PULBRO TRADING CO., at 47 Buxton Street, Doornfontein, admitted HYMIE PULEREWITZ as a partner with effect from 1st January, 1948. 7170—29-6-13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by ABRAHAM JACOBSON under the style of BELLEVUE BUTCHERY at 21 Scotch Corner, Rocky Street, Bellevue, Johannesburg, has been sold to JACK GOLDSTEIN, who will carry on the said business under the same style and at the same address, for his own account and benefit, with effect as from the 1st day of July, 1951.—Kovalsky & Tuch, Attorneys for the Parties, 111-115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg. 7141—29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of garage and general dealers carried on by JOACHIM JOHANNES DE BEER and FREDERICK ANDRIES MYNHARDT at 5 Von Geusau Street, Nigel, under the name or style of B.M. BODY & MOTOR WORKS has with effect from the 2nd day of July, 1951, been transferred to 4 Main Road, Nigel, and from that date the said business will be carried on under the name or style of DE BEER & MYNHARDT. Dated at Nigel this 27th day of June, 1951.—Milstein & Milstein, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel. 7336—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of retail butcher carried on by WELLS FAMILY BUTCHER (PROPRIETARY), LIMITED at 193b Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, under the style of J. WELLS FAMILY BUTCHER has been sold to MARCUS BERKOW with effect from the 1st day of July, 1951. The said BERKOW will carry on the said business under the style of WELLS BUTCHERY, Johannesburg, this 29th June, 1951.—E. Schaiowitz & Levitt, Attorneys for the Parties, 69/71 Sacke's Buildings, Joubert Street, P.O. Box 6657, Johannesburg. 7503—6-13

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskapbesigheid deur EVERT PHILIPPUS HENDRIK WALTMANN en ROELOF JACOBUS PETRUS LANDSBERG as slagtersbestuur te Nooitgedacht, distrik Rustenburg, ontbind is deur die uitrede van eengenoemde en die toelating van PETRUS STEPHANUS NORTJE in sy plek. Genoemde ROELOF JACOBUS PETRUS LANDSBERG en PETRUS STEPHANUS NORTJE sal voortaan genoemde besigheid onder dieselfde bedryfsnaam van WELKOM SLAGHUIS bestuur. C. A. van der Merwe, Prokureur vir Applikante, Alettastraat, Posbus 4, Zwart-ruggens. 7211—29-6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that ABRAHAM NOTELOWITZ who carries on business as a general dealer under the style of MENSWEAR OUTFITTERS at 17a Grobler Street, Pietersburg, will with effect from the 1st July, 1951, admit into partnership in the said business HYMAN ISAAC NOTELOWITZ and the business will thenceforth be conducted by them at the same address and under the same style. Dated at Pietersburg this 25th day of June, 1951.—Mentz, Cohen & Meyer, Attorneys for Parties, Netherlands Bank Buildings, 55 Mare Street, P.O. Box 152, Pietersburg. 7219—29-6-13

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat CHRISTIAAN JONKER wat 'n slaghuisbesigheid drywe bekend as PALM SLAGHUIS te Sterkfonteinweg 29e, Distriksdorp Krugersdorp, die gesegde slaghuisbesigheid verkoop het aan JOHANNES PETRUS JONKER en FRED JEREMIAH COETZER as 'n lopende saak, wat die genoemde slaghuisbesigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres sal voortsit vir hulle eie voordeel vanaf die 2de dag van Julie 1951.—A. G. Blake, Miller en Fourie, Prokureurs vir Partye, Humanstraat 51a, Krugersdorp. 7223—29-6-13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business conducted by HARRY JONATHAN SIEBERT and LORNA MAUD SIEBERT at 52a Goods Road, Brakpan, under the style of SUPREME FISH & CHIPS has been sold to JEREMIAH GOLDING and DONAL GERT MCGREGOR, who will conduct the said business under the name or style of SALLIES FISH & CHIPS as from the 1st day of July, 1951.—Pieter du Plessis & Vorster, Attorneys for the Parties, Trust Buildings, Brakpan. 7222—29-6-13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the bakery business at 111 Albert Road, Charlestown, known as the CHARLESTOWN BAKERY and the general dealer's business at 21 Laingsnek Street, Volksrust, known as VOLKSRUST KOEK WINKEL hitherto conducted by RENIER NICOLAAS JANSEN VAN RENSBURG have been sold to PAUL MACBEAN ANDERSON, and LEONARD IVAN OWEN, who will carry on the said business in co-partnership under the style or firm of THE MODERN BAKERY with effect from 31st July, 1951. Dated at Volksrust this 25th June, 1951.—Kuit & Mortimer, Attorneys for the Parties, P.O. Box 12, Volksrust. 7212—29-6-13

KENNISGEWING VAN OORDRAG
VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid van dames kleremaakster gedryf as ROSAMOND MILLICHAMP (EIND.), BPK., te Narun Huis 12a, hoek van Jeppe en Pollystraat, oorgedra sal word tesame met al die bates en laste aan ROSAMOND KATHERINE MILLICHAMP met effek vanaf die 1ste Julie 1951.—R. S. Meyers, V.R., Agent vir die Partye, Mutual-gebou 210, Harrisonstraat 37, Johannesburg.

7399—6-13-20

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a filling station carried on by CHRISTIAAN HENDRIK GELDENHUYS and ANDREW RICHARD HAWTIN under the style of ROADSIDE FILLING STATION at corner of Central Avenue and Pretoria Road, has been sold with effect from 1st August, 1951, to HERBERT HELLMUTH THEODOR BARTHOLD who will carry on the said business for his own account at the same address. Dated at Kempton Park this 30th day of June, 1951.—Inid Schumann, Attorney for the Parties, 1-3 Ebena Building, 35 West Street, Kempton Park.

7395—6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by K. VAN LENTE at 53 Violet Street, Rosettenville, Johannesburg, under the name of K. VAN LENTE, electrical contractor, has been sold with effect from the 1st July, 1951, to K. VAN LENTE ELECTRICAL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will carry on its business at 140 Jan Smuts Avenue, Parkwood, Johannesburg. Dated at Johannesburg, this the 23rd day of June, 1951.—Jack Blumenthal, Attorney for the Purchaser, 1/3 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg.

7369—6-13

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Die restaurant en varsproduktehandelarsbesigheid wat gedryf is deur MAARTEN PETRUS ALBERTUS COETZEE, onder die firmanaam van DIE HOEK KAFEE is deur hom verkoop aan NICK SAVVAS en KYRIAKOS SAVVAS, tesame met die toebehore en voorrade; en die gemelde kopers sal die gemelde besigheid vir hulle eie voordeel en rekening voortsit by die ou adres, naamlik, Erf No. 2, hoek van Hereford- en Brugstraat, Groblersdal.—H. P. Krogh, Prokureur vir die Partye, Posbus 23, Groblersdal.

7351—6-13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer and patent medicine dealer carried on by ABRAHAM GOLDFISH under the style of VLAKPLAAS TRADING STORE at Vlakplaas No. 20, Tarlton, District of Krugersdorp, has been sold together with the assets with effect as from the 1st June, 1951, to JAN HARM STEPHANUS GRIESEL, who will continue the said business at the same address and under the same style for his own benefit. Dated at Krugersdorp this 1st day of June, 1951.—A. Goldfish.

7452—6-13-20

Notice is hereby given that the business carried on by ABRAHAM ISSAC JANKS as a motor vehicle and general dealer at 151 Main Street, Johannesburg, has been sold to JANKSIL MOTORS (PTY.), LTD., as from the 1st day of July, 1951.

7453—6-13-20

NOTICE OF DISSOLUTION OF
PARTNERSHIP.

The partnership hitherto existing between ANDRIES DANIEL VAN WYK and DAVID JACOB KAHTS, trading in partnership under the style or firm of UNICON TERRAZZO AND CONCRETE WORKS at Stand No. 739, High Street, Ferndale, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 1st June, 1951. Dated at Johannesburg this 27th June, 1951.—I. Mendelow & Browde, Attorneys for D. J. Kahts, 502 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.

7396—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of mineral water dealer hitherto carried on by JOHN ALBERT VAN DER BYL at Erf No. 151, Lange Street, Carolina, under the style of CAROLINA MINERAL WATER FACTORY, has been sold, with effect from 28th of June, 1951, to WILHELMINA JOHANNA SWANEPOEL, married out of community of property to Pieter Andries Johannes Swanepoel, who will carry on the said business under the same style at the same address for her sole benefit.—Mynhardt & Nel, Attorneys for Parties, P.O. Box 13, Carolina.

7389—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the garage and general dealer's business carried on by GARAGE INVESTMENTS (PTY.), LTD., under the style or firm of DURBAN ROAD FILLING STATION at 20 Voortrekker Road, New Redruth, Alberton, has been disposed of to FREDERICK CHARLES BOWLES and that the business formerly carried on by the said FREDERICK CHARLES BOWLES at 20a Voortrekker Road, New Redruth, has been removed to 20 Voortrekker Road, New Redruth, where the business will be carried on for his sole account and benefit under the style or firm of DURBAN ROAD FILLING STATION.—L. A. Andrew, Attorney for the Parties, Pylon House, Human Street, Germiston.

7386—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership previously existing between ARNOLDUS CHRISTIAAN DU PLESSIS and WILLEM JACOBUS MULLER under the style of DU PLESSIS & MULLER, farmers of Margate No. 164, District Pilgrims Rest, was by mutual consent dissolved on the 25th day of April, 1951, the said DU PLESSIS having assumed all the assets and liabilities of the said partnership. Nelspruit, 23rd June, 1951.—Messrs. Aling & Streak, Attorneys, P.O. Box 23, Nelspruit.

7349—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the personnel of the business of manufacturers' representatives carried on by HIRAM CLAYTON HARTLEY and ARTHUR HAMILTON WOODS in partnership under the style of HARTLEY & WOODS at 14 Stemens Buildings, 115 President Street, Johannesburg, has been altered with effect from the 1st July, 1951, by the admission into the said partnership of ROBERT HENRY MITCHELL and ARNOLD GIBSON. The newly constituted partnership will continue to carry on business under the style of HARTLEY & WOODS and at the same address as heretofore.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for the Parties, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

7448—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's, native eating-house and retail butchery business heretofore carried on by JOSEPH BALETA under the style of ECONOMIC STORES at 227 Anderson Street, Lot No. 772, in the Township of City and Suburban, Johannesburg, has been sold and will be transferred to BOZO VUCKOVICH as from the 25th day of July, 1951, who will continue to conduct the said business under the same style or firm. Dated at Johannesburg this 6th day of July, 1951.—Joseph Daleski, Attorney for the Parties, 87 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg.

7343—6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by DAVID MAGAU (also known as DAVID MAGAL), under the style or firm of CHEAPERMAN'S STORE at 25 Fourth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, has been sold as a going concern to STEPHEN MOGOAI with effect as and from the 1st July, 1951, who will carry on the aforesaid business for his own account and benefit under the same style or firm and at the same address.—B. Stern & Co., Attorneys for Parties, 29 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

7438—6-13-20

The business carried on by SHANTILAL VITHALDAS GOKAL, JAGJIVAN VITHALDAS GOKAL, VRAJILAL VITHALDAS GOKAL, BHUPATRAI VITHALDAS GOKAL and VITHALDAS GOKAL, in partnership as V. GOKAL & COMPANY at 45/7 Market Street, Johannesburg, has been changed by the retirement of VITHALDAS GOKAL on the 30th June, 1950, from which date the business has been carried on by the remaining partners under the same style and at the same address. Johannesburg this 6th day of July, 1951.—Berman & Krawitz, Attorneys for the Parties, 818 Permanent Building, Commissioner Street, Johannesburg.

7436—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between ISIAH WALKER and ALFRED ANDERSON MCCONNELL WALKER carrying on business under the style of McCULLAGH & BOTHWELL at 44 Rissik Street, Johannesburg, has been altered by the admission of two further partners, ALFRED NEWTON WALKER and ROBERT JOHN WALKER, with effect from the 1st day of March, 1951. The said ISIAH WALKER, ALFRED ANDERSON MCCONNELL WALKER, ALFRED NEWTON WALKER and ROBERT JOHN WALKER will carry on the business in partnership under the style of McCULLAGH & BOTHWELL at the same address.—Moodie & Robertson, Attorneys for the Parties, 201/214 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg.

7449—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that JULIEKA MOHAMED carrying on business as general dealer under the style or firm of J. B. STORES at Grootvlei No. 10, Bulpan, District Witbank, has been disposed of as a going concern to YUSUF ABOO GANI and LATTAR ABOO GANI, who will carry on the said business for their own benefit under the style A. B. GANI & SONS at the same address. Dated at Witbank this 25th day of June, 1951.—De Kock & Duffey, Attorneys for the Parties, Old Standard Bank Buildings, Kitchener Avenue, P.O. Box 204, Witbank.

7235—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership previously existing between ARNOLDUS CHRISTIAAN DU PLESSIS and WILLEM JACOBUS MULLER under the style of DU PLESSIS & MULLER, farmers, of Margate No. 164, District Pilgrims Rest, was by mutual consent dissolved on the 25th day of April, 1951. The said DU PLESSIS having assumed all the assets and liabilities of the said partnership. Nelspruit, 23rd June, 1951.—Aling & Streak, Attorneys, P.O. Box 23, Nelspruit.

7239—6-13-20

NOTICE.

The business known as S. AND M. PICTURE FRAMERS AND STATIONERS, owned by M. DAMELIN has been sold to Mr. O. DAMELIN as from the 18th June, 1951.

6976—29-6-13

Geliewe kennis te neem dat die besigheid voorheen gedryf deur ALETTA JOHANNA LOURENCIA ABRAMA FOURIE, getroude binne gemeenskap van goedere met Johannes Nicolaas Fourie, op die plaas Rhenosterhoek No. 264, distrik Rustenburg, en bekend as RHENOSTERHOEK KONTANT WINKEL, verkoop en oorgemaak is aan ALETTA MARIA CATHARINA VAN DEN BERGH, getroude binne gemeenskap van goedere met Johannes Josefus van den Bergh, met effek tien (10) dae vanaf datum van die laaste verskyning hiervan, wat hierdie besigheid tot haar eie voordeel en rekening sal bestuur op dieselfde adres en onder dieselfde naam. Geteken te Rustenburg op hierdie 28ste Junie 1951.—L. P. le Roux, p/a D. Wessels, Prokureur vir Partye, Pleinstraat, Posbus 54, Rustenburg.

7391—6-13

TRANSFER OF BUSINESS.

Kindly take notice that the business carried on by I. E. SASS & COMPANY (PTY.), LTD., wholesale confectioners, of 26a Pritchard Street, Johannesburg, has been removed to 21 Frazer Street, Johannesburg, with effect from the 1st July, 1951.

7318—6-13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's and restaurant business heretofore carried on by ASSAD DANIEL TANNOUS and JOSEPH ASSAD TANNOUS under the style of WESTERN REEFS BAZAAR in Flecker Road, Orkney, District Klerksdorp, has been sold, together with the stock-in-trade, to ARTHUR ANTHONY JAFFER, who will as from the expiration of these notices carry on same for his own benefit. Klerksdorp, 26th June, 1951.—Oosthuizen, Wolfardt & Wessels, Attorneys for Parties, Couzyn's Buildings, Klerksdorp.

7347—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by ROBERT BRIVIK, ERNEST BRIVIK and SOLLY BRIVIK as clothing manufacturers under the style of BRIVIK'S CLOTHING FACTORY at 244 Commissioner Street, Johannesburg, has been sold to BRIVIK'S CLOTHING FACTORY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st day of July, 1951, from which date the said business will be carried on at the same address under the style of BRIVIK'S CLOTHING FACTORY (PROPRIETARY), LIMITED.—L. C. Super, F.A.C.S. (S.A.), 215 Union Centre, Johannesburg.

7447—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by SIMON LEVIN, NAHUM BROZIN and SAM RESNICOW under the style of MIDDELBURG GENERAL AGENCY at Long Street, Middelburg, will be transferred to L. B. R. WHOLESALERS (PROPRIETARY), LIMITED with effect from the 1st July, 1951.

The said Company will take over all the assets (except book debts) and the liabilities of the said business and will continue to trade at the same address as heretofore.

7228—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses carried on by NAHUM BROZIN and SAM RESNICOW under the style of N. BROZIN & COMPANY at Middelburg, FURNITURE EXCHANGE MART at Middelburg and BOVEN FURNISHERS at Boven, will be transferred to N. BROZIN & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED with effect from the 1st July, 1951.

The said Company will take over the assets (except book debts) and the liabilities of the said businesses and will continue to trade under the same styles and at the same addresses as heretofore.

7227—6-13-20

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat PIETER JOHANNES JACOBUS GREY-LING sy houtsaerybesigheid bekend as VAN'S FIREWOOD op Erf No. 266, Heidelberg, verkoop het aan GERT JOHANNES HUMAN met ingang vanaf 1 Julie 1951, en dat die genoemde GERT JOHANNES HUMAN vanaf genoemde datum die besigheid sal voortdryf vir sy eie wins op Erf No. 264, Heidelberg.—A. von Geusau & Joubert, Ueckermannstraat 22, Posbus 25, Heidelberg, Transvaal.

7258—6-13-20

Notice is hereby given that the business of general dealer conducted by CECIL ORDMAN on the farm Bultfontein, District Nigel, under the name or style of BLUE VALLEY STORES, has, with effect from the 1st July, 1951, been sold to SAM SACKS from which date the said SAM SACKS will carry on the said business for his own benefit and account, under the same name or style.—Milstein & Milstein, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel.

7376—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, butcher, non-European restaurant and provision dealer conducted by CECIL ORDMAN on the farm Bultfontein, District Nigel, under the name or style of NIGEL LOCATION BAZAAR has, with effect from the 1st July, 1951, been sold to MEYER SACKS from which date the said MEYER SACKS will carry on the said business for his own benefit and account, under the same name or style.—Milstein & Milstein, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel.

7375—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of chemist and druggist and general dealer carried on by RUBIN EPHRAIM POPE at Bristol Buildings, 53a Marshall Street, Johannesburg, will be transferred to POPES PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, after due expiry of the necessary legal notices.—Moss-Morris & Ettlinger, 601 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

7440—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that VITAL (PROPRIETARY), LIMITED, of 2 Berg Street, Jeppe, Johannesburg, sold its semi-continuous extraction plant to SANSON FOOD PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, of Industrial Sites, Randfontein, and legal delivery of the said plant will be given to the Purchaser on the final publication hereof.—N. Werksman & Partners, Solicitors, Loveday House, Loveday and Marshall Streets, Johannesburg; and Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Solicitors, Volksbank Building, Market Street, Johannesburg.

7480—6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISAAC KEMP under the style of EXCHANGE TAILORS at 175a Bree Street, Johannesburg, will be sold to MAURICE KRAMER as and from the 20th July, 1951.—Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for the Parties, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.

7497—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by AH YAN and SHE JACK at 952 Steven Street, Lady Selborne, will be transferred to AH YAN as and from the date of issue of the control certificate by the Local Authority.—Friedland, Hart & Cooper, Applicant's Attorneys, Prudential House, Pretorius Street, Pretoria.

7479—6-13-20

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, 1936, that ARTHUR WILLIAM FREEMANTLE and JOHN ERIC FREEMANTLE are retiring from the stock and share broker's business carried on under the style or firm of MAX POLLAK AND FREEMANTLE at Union House, corner Main and Simmonds Street, Johannesburg, with effect from 31st July, 1951, and that the business will thereafter be carried on by the remaining partners, namely ERIC FREEMANTLE, DOUGLAS STUART WAUGH, BERTIE SMALING, CHARLES GORDON ROSS SOLOMON, ARCHIBALD CHARLES SHAPIRO and THOMAS McNAUGHTON ROBERTSON. Johannesburg, the 6th day of July, 1951.—Duthie, Douglas, Stuart and Loser, Attorneys, 508 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.

7494—6-13

Notice is hereby given that PETAMERLE INC. MARGA CRONHEIM of Yensons Buildings, Johannesburg, has sold to ANNO CLOTHING (PROPRIETARY), LIMITED, retrospective from the 18th day of June, 1951, that portion of its plant and machinery as is situate at Third Floor, Sols Buildings, corner Mooi and Fox Streets, Johannesburg. The said ANNO CLOTHING (PROPRIETARY), LIMITED will carry on the said business for its own account and benefit at the same address. Dated at Johannesburg this 29th day of June, 1951.—James Kantor, Attorney for the Parties, 300 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.

7492—6-13

Kindly take notice that the business of a general dealer, formerly carried on by LEOPOLD NEUMANN under the style of KENSINGTON BAZAAR at 7 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, has been sold to HARRY FRIEDLANDER who will carry on the said business under the same style and name at the same address with effect from 1st day of July, 1951.—Teeger & Godfrey Rabin, Attorneys for the Parties, 409 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.

7439—6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses of wine and malt liquor, aerated or mineral water dealer and billiard table keeper carried on by ABEL GEORGE GEYSER on Stand No. 458, Rustenburg Road, West Krugersdorp, under the style of SPRINGBOK BEER HALL has been sold, and will be transferred to MRS. MINNIE BROWN after the expiration of the last notice, and subject to the transfer of the liquor licence into the name of the Purchaser being approved of and granted by the Krugersdorp Liquor Licensing Board. Dated at Krugersdorp this 6th day of July, 1951.—Shenker, Shenker & Solomon, Attorneys for the Seller, Viljoen's Buildings, 28 Monument Street, P.O. Box 13, Krugersdorp. 7499—6-13

The business carried on by DAVID FLOCKHART under the name of JENNINGS BOOK STORE AND KNIGHT LIGHT COMPANY of 43 Simmonds Street, will be removed to 21a Fraser Street, Johannesburg, as from 16th July, 1951. 7435—6-13-20

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the boarding-house business ROSENEATH PRIVATE HOTEL, carried on by THOMAS McDONALD and AUGUST CHARLES KATZKE at 633 Park Street, Pretoria, has been sold to CORNELIUS JAKOBUS JOHANNES BASSON who will carry on the business at the same address and under the same style of ROSENEATH PRIVATE HOTEL for his own account with effect from the 1st day of July, 1951. Dated at Pretoria this 28th day of June, 1951.—J. P. van Niekerk, of Pickard & Van Niekerk, Attorney for the Parties, 45 Bureau Lane, Pretoria. 7442—6-13-20

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap tussen JACOBA PETRONELLA FAURE (gebore BEKKER) en ANNA MARIA GOUWS (gebore BEY-TELL) ontbind is en dat die algemene handelaarsbesigheid tot dusver deur die partye gedryf onder die firma naam FAURANNE'S te 102-103 Hamilton-gebou, Kerkstraat, Klerksdorp, met ingang vanaf 1 Julie 1951 oorgeneem word deur die gemelde JACOBA PETRONELLA FAURE (gebore BEKKER) wat die gemelde besigheid vir dieselfde adres en onder dieselfde naam vir haar voordeel en risiko sal voortsit.—Erasmus Jooste en Kie., Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 59, Klerksdorp. 7419—6-13-20

Notice is hereby given that I, the undersigned, D. F. BLIGNAULT, sole proprietor of BLIGNAUT GENERAL DEALER, of 309 Struben Street, Pretoria, have abandoned the business carried on by me at the above address as from the 30th June, 1951. 7348—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and fish fryer carried on by NICOS NATHANIEL at 59a Oppenheimer Circle, Selection Park, Springs, under the style of AMERICAN FISH AND CHIPS has been sold to THOMAS JOANNOU who will carry on the business at the same address under the same name and style with effect from ten (10) days after the last publication of this advertisement. Dated at Springs this 6th day of July, 1951.—H. L. Epstein, Attorney for Applicant, 106 Balfour House, 18e Second Street, P.O. Box 252, Springs. 7420—6-13

NOTICE.

The general dealer's business carried on by HARRY SCHUR, SAMUEL SCHUR and LILY SCHUR (born MORRISON), under the style of H. SCHUR & COMPANY, at 37a Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, has been transferred to H. SCHUR & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st July, 1951. The business will be carried on by the said Company under the same style.—A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for the Parties, 102-3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 7491—6-13

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die algemene handelaarsbesigheid wat deur AHMED ABRAMJIE gedryf is onder die naam FAIRPLAY STORE te Hamiltonweg 578d, Newclare, Johannesburg, verkoop is en sal oorgedra word tien dae vanaf die laaste publikasie hiervan aan TAYOB ABDUL CARRIM wat gemelde besigheid sal voortsit by gemelde plek tot sy eie voordeel onder dieselfde naam.—C. R. Jankelowitz & Gerald Stein, Prokureurs vir die Partye, Yorkshirehuis 18-19, Marshallstraat, Johannesburg. 7408—6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that with effect from the 1st July, 1951, the style of the general dealer business (building materials) conducted by NOACH KRAMER at 46 Siemert Road, Johannesburg, has been altered from GOLDEN CITY DEMOLISHERS to G.C.D. TIMBERS.

Further the said business has been removed to 48 Siemert Road, Johannesburg, 46 Siemert Road being retained as a storeroom.—Alec Radus, Attorney for Party, National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 7411—6-13-20

Notice is hereby given that JULIAN ABE SCHLESINGER, carrying on business as a chemist and druggist and general dealer under the style of LEITCH AND WILSON at Grand National Buildings, 51 Pritchard Street, Johannesburg, has, as and from the 1st day of July, 1951, admitted RUBIN EPHRAIM POPE as a partner in the said business and that after due expiry of the necessary legal notices the said business will be transferred to the said SCHLESINGER and POPE who will carry on the said business in co-partnership under the same style of LEITCH AND WILSON.—Moss-Morris & Ettlinger, 601 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 7441—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by HANS NEUMANN and JOSEPH ANTHONY BOUCHONVILLE at 427/8 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg, under the firm and style BELGO-AFRIC AGENCIES, has been dissolved as from 30th April, 1951, and the said business has been taken over by HANS NEUMANN aforesaid who will carry on the said business at the same address.—K. Steinberg, Attorney for Parties, 23 Howard House, Loveday Street, Johannesburg. 7437—6-13-20

NOTICE.

The business carried on by N. ADKINS & CO., distributors, at 5 Somerset House, 110 Fox Street, Johannesburg, has been transferred to 363 Commissioner Street, Johannesburg. 7456—6-13-20

Kindly take notice that the existing partnership between JOHN ROUSOS and ANTONIE CHRISTOFOROU by virtue whereof they carried on business under the name of DELICIOUS FISHERIES AND GROCERIES, has been dissolved from effect on the 25th June, 1951, and that ANTONIE CHRISTOFOROU will carry on the same business under the same name for his own benefit.—A. G. Blake, Miller and Fourie, Attorneys for Parties, 51a Human Street, Krugersdorp. 7373—6-13

Notice is hereby given that the fish restaurant business carried on by ANTONIE SHAM as THE DAN-DEE FISH RESTAURANT at 90 Sixth Avenue, corner Park Drive, Mayfair, Johannesburg, has been sold and will be transferred to JOHN BRADY and JOHN GORDON with effect from the 28th June, 1951, on the last publication hereof.—Edward Smitheman & Co., Attorneys for the Parties, 20 Balfour House, 66 Commissioner Street, Johannesburg. 7450—6-13-20

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business between LILY ROSEN (born GREENBERG) and ABRAM FAINSTEIN has been dissolved, and that the said business namely WHOLESALE TIMBER AND DEMOLISHING COMPANY, being timber merchants and demolishing contractors, carried on at Stand No. 1, Pretoria Road, Wynberg, Johannesburg, will henceforth be carried on by the said LILY ROSEN (born GREENBERG) for her own and sole benefit and account under the same name or style.—Sasto and Louis, Attorneys for Parties, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 7511—6-13-20

The business conducted by LEONIDAS JOANIDES under the style of FRANK'S OUTFITTERS at 7 Gabriel Road, Forest Hill, Johannesburg, is abandoned as from the 30th June, 1951.—Jack Sacks, Agent, Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg. 7505—6-13-20

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vars produkte handelaarsbesigheid gedryf deur FRANCOIS ABRAHAM BOOYSE te Voortrekkerweg 754a, Brakpan, onder die naam van PROTEA GROENTEMARK verskuif is na Goodsweg 46 vanaf die 1ste Julie 1951.—Horwitz & A. D. Cohen, Prokureurs, Sheffreel House, Prince George-laan 339, Posbus 121, Brakpan. 7735—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business presently carried on by GEORGE MICHAEL under the style or firm of GEORGE MICHAEL, 259 Pretorius Street, Pretoria, together with all the assets appertaining thereto, has been sold and will be transferred to a Company in the course of formation, to be known as GEORGE MICHAEL (PTY.), LTD., with effect from the 1st July, 1951. Pretoria, 27th June, 1951. 7730—13-20-27

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur CHARLES HERMAN GUSTAV JOSEPH LINDENBERG te Rhenosterspruit No. 16, distrik Klerksdorp, verkoop is aan LOUIS JACOBUS RUDOLPH KRITZINGER wat vanaf 1 Julie 1951 die besigheid voortsit vir sy eie rekening.—M. E. Rood, Prokureur vir die Partye, Standardbank-gebou, Klerksdorp. 7761—13-20

KENNISGEWING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSAP EN OOR-DRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die vennootskapsbesigheid van restaurant vantevore gedryf deur WENTZEL CHRISTOFFEL DU PLESSIS en DONALD MACDONALD DU PLESSIS bekend as die HUTSPOT te Sentraalstraat 228, Pretoria, ontbind is, met effek vanaf 1 Julie 1951; dat die besigheid oorgedra is aan WENTZEL CHRISTOFFEL DU PLESSIS, HAZEL ANN REGINA DU PLESSIS, getroud buite gemeenskap van goed met JACOBUS CHRISTOFFEL DU PLESSIS, en JACOBUS CHRISTOFFEL DU PLESSIS met effek vanaf 1 Julie 1951, en dat die genoemde WENTZEL CHRISTOFFEL DU PLESSIS, HAZEL ANN REGINA DU PLESSIS getroud soos voormeld en JACOBUS CHRISTOFFEL DU PLESSIS voortaan die besigheid vir hulle eie voordeel sal dryf met effek vanaf 1 Julie 1951 by dieselfde adres. Pretoria, 10 Julie 1951.—Vorster & Prinsloo, Prokureurs vir die Partye, Permanent-gebou, Posbus 1167, Pretoria. 7755—13-20-27

Notice is hereby given that the partnership between TOBIAS JOHANNES SWART and MARTINUS FREDERICK GEYSER who carried on business at Stand No. 160, Naboomspruit, under the style or firm of NABOOM SLAGTERY has been dissolved as from the 25th May, 1951. TOBIAS JOHANNES SWART retires from the partnership and the said MARTINUS FREDERICK GEYSER will continue to carry on the business under the same name at the same address for his own account. Dated at Naboomspruit this 9th day of July, 1951.—A. C. Meyer, Attorney for the Parties, Court Chambers, P.O. Box 21, Naboomspruit. 7759—13-20-27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the businesses of hotel keeper, aerated or mineral water dealer and bottle store keeper carried on by ARTHUR LLOYD-ELLIS at MULDERSDRIFT HOTEL situate on the farm Rietvlei No. 89, in the District of Krugersdorp, together with the entire assets of the said businesses have been sold to FREDERICK AUBREY TAYLOR, the sale being subject to the granting of temporary transfer of the hotel and bottle liquor licences held in respect of the said premises into the name of the Purchaser, for which the application will be considered on the 27th day of July, 1951. The said Purchaser will carry on the said businesses in the same names and at the same address.—J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for the Parties, 43 Human Street, Krugersdorp. 7768—13-20

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap wat daar bestaan het tussen FREDERICK SIMON DU PLOOY en ANNA ELIZABETH ESTHER FOUCHE (gebore BIERMAN), weduwee, welke persone besigheid gedryf het onder die naam LICHTENBURG ENGINEERING WERKE te Scholtzstraat, Lichtenburg, ontbind is met effek vanaf 1 Julie 1951. Die gesegde FREDERICK SIMON DU PLOOY het uit die gemelde besigheid uitgetree, en die gemelde ANNA ELIZABETH ESTHER FOUCHE (gebore BIERMAN), weduwee, sal die besigheid onder dieselfde naam en op dieselfde plek voortsit vir haar eie voordeel vanaf gemelde datum. Die gesegde FREDERICK SIMON DU PLOOY behou egter sy half-aandeel in alle gereedskap en masjinerie wat daar tans in gebruik is.—Bosman & Bosman, Prokureurs vir die Partye, Posbus 1, Lichtenburg. 7756—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by MAX SCHWARTZ under the style of J. PEACOCK & COMPANY at 181 Church Street, Pretoria, has been transferred to J. PEACOCK & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED with effect from the 1st July, 1951.

The said Company has taken over all the assets and liabilities of the said business and will continue to trade under the same style and at the same address as heretofore.—Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for the Parties, Prudential House, Pretorius Street, Pretoria. 7743—13-20-27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the machinery, goodwill and stock of MARIO MOSCA and PIERINO ABATE, trading as ORNAMENTAL CEMENT TILE FACTORY at corner Long and Wolhuter Streets, Johannesburg, has been sold to UNION FLOORING TILES FACTORY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from 30th July, 1951. Dated at Johannesburg this 6th day of July, 1951.—Routledge & Douglas Wilson, Solicitors, P.O. Box 306, Johannesburg. 7746—13-20

General dealer's business carried on by GAYROON FIELAND under the style of NEWLOOK CASH STORE at 130 Second Avenue, Alexandra, Johannesburg, has been abandoned as from the 18th June, 1951.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg. 7745—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NICOLAAS VENTER at 730 Voortrekker Road, Pretoria, under the style of BATTERY HOUSE will be transferred after the expiry of ten (10) days from the last publication hereof to FRANK JOSEPH MOORE, who will continue to carry on the aforesaid business under the same style and at the same address for his own benefit.—Getz, Nankin & Jaffit, Attorneys for the Parties, Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria. 7747—13-20

NOTICE.

Be pleased to take notice that the business known as PRETORIA PRINTERS and formerly carried on at 129a Church Street West, Pretoria, has from the 1st July, 1951, been abandoned.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys, 106/9 Poynton's Buildings, 173 Church Street, Pretoria. 7771—13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by ABE TEIMAN and MIKE ROGOFF, of wholesale merchants, in co-partnership under the name or style of WHOLESALE BUILDERS AND PLUMBERS SUPPLIERS at Newton Street, Village Main, Johannesburg, has been sold with effect from the 1st day of July, 1951, to WHOLESALE BUILDERS AND PLUMBERS SUPPLIERS (PROPRIETARY), LIMITED, and that upon the third publication of this advertisement, the assets of the said partnership will be transferred to the said Company. Dated at Johannesburg on this the 9th day of July, 1951.—Jack Blumenthal, Esq., Attorney for the Parties, 1/3 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg. 7781—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by GEORGE IVOR MURRAY as THE LILIAN SNACK BAR at the corner of Lilian and Commercial Roads, Fordsburg, Johannesburg, has been sold and will be transferred to VINCENT TARRINGTON RUTHERFORD with effect from the 6th July, 1951, on the last publication hereof.—Edward Smitheman & Co., Attorneys for the Parties, 20 Balgownie House, 66 Commissioner Street, Johannesburg. 7782—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that CHARLES JACOBS has sold the business carried on by him under the name of WANDERERS GARAGE at 141 Voortrekker Road, Brakpan, and that such business will be transferred to JOHN JAMES WOOLDRIDGE, the Purchaser thereof, after the lapse of the requisite period after publication of this notice, in accordance with the section aforementioned.—Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys, Meischke's Buildings, corner Harrison and Market Streets, Johannesburg. 7780—13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by ANTHEMOS EFSTATHIOU at 9b Webber Road, Germiston, under the style or firm of ARTHUR'S MILK BAR, has been sold to VIENNI EFSTATHIOU, who will now carry on the business at the same address under the same style or firm name for her sole account and benefit.—L. A. Andrew, Attorney for the Parties, Pylon House, Human Street, Germiston. 7809—13-20-27

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The business carried on by DUNCAN MEARNES ABEL and JOE JOHNSTONE COOMBE trading in partnership as general dealers under the style of FERTILIS TRADING STORE on Haenertsburg Lot No. 303, The Downs, District Pietersburg, was dissolved on the 30th June, 1951, and will be carried on as and from the 1st July, 1951, by the said DUNCAN MEARNES ABEL on his own account under the name of FERTILIS TRADING STORE.—Kotze & Gillett, Attorneys for Parties, Empire Buildings, Mare Street, P.O. Box 217, Pietersburg. 7802—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the tearoom and general dealer's business carried on by LOUKIS MOUYIS at 114 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, under the style of PLAZA THEATRE CAFE has been sold and will be transferred to CHRY-SANTHOS CHRISTOFIDES and VASSOS THEMISTOCLE with effect from the 1st July, 1951.—Sacke, Sacks & Co., Agents for the Parties, 77 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 7765—13

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, restaurant and fresh produce dealer carried on by JACOB KANDRALIDES under the style of SPOT-LIGHT TEA ROOM at 349 Church Street West, Pretoria, has been sold with effect from the 1st July, 1951, to SAVVAS MONOS, who will carry on the said business at the same address under the same name and style as from the 1st July, 1951.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for Parties, 106/9 Poynton's Buildings, 173 Church Street Central, Pretoria. 7772—13-20-27

NOTICE OF REMOVAL.

The business of general dealer carried on by HYMAN SINAI under the style of BRAKPAN BAZAAR at 368 Voortrekker Road, Brakpan, will, as and from the 1st August, 1951, be removed to 32b Boundary Road, Brakpan.—Von Broembesen & Gromer, Trust Buildings, Prince George Avenue, Brakpan. 7833—13-20-27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by PINCUS SMITH under the style of PINCUS SMITH (PTY.), LTD., at Proes Street, Pretoria, has been transferred to PRETORIA MUNICIPAL COMPOUND STORES (PTY.), LTD., with effect from the 9th July, 1951.

The said Company has taken over all the assets and liabilities of the said business and will continue to trade under the same style and at the same address as heretofore.—Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for the Parties, Prudential House, Pretorius Street, Pretoria. 7834—13-20-27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that NICHOLAS JAMES MARINOWITZ in his capacity as Curator Bonis to Hilda Engel (Estate No. 2393/51), has sold and will transfer the tearoom business known as AMBERS INN, to JOHANNA CATHARINA JONES, born NELSON, a widow, who will continue to carry on the same at present address, 16a Sauer Street Extension, Johannesburg, under the same name. Dated at Johannesburg this 9th day of July, 1951.—Stegmann & Able, Solicitors for the Parties, 210 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

7783—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by H. P. NAGEL & COMPANY at 8 Sheins Buildings, Witbank, has moved to 98 Market Street, Johannesburg, with effect from the 1st July, 1951. Dated at Witbank this 9th day of July, 1951.—De Kock & Duffey, Attorneys for the Parties, Old Standard Bank Buildings, Kitchener Avenue, P.O. Box 204, Witbank. 7807—13-20-27

The business of general dealer and fish fryer carried on by LEAH STEIN at 17 Perth Road, Westdene, Johannesburg, under the style of ANTHONY'S CAFÉ has with effect from the 1st July, 1951, been sold to TIENS GERTHARDUS VAN WYK, and will be conducted by him at the same address under the same style for his own benefit and account.—N. E. Feinstein & Norman Seif, Attorneys for the Parties, 216/9 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 7830—13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by JAN HENDRIK MALAN on the farm Streepfontein No. 65, District Volksrust, under the style or firm of WELTEVREDE JANDELAAR has been sold with all the assets thereof to GERRIT JACOBUS HUGO, who will carry on the said business for his own benefit as from the 1st August, 1951.—Kuit & Mortimer, Attorneys for the Parties, P.O. Box 12, Volksrust.

7813—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 3 of Act No. 36 of 1909, Transvaal, that the partnership between PHILLIPUS LODEWYK SMITH and ANNE WAINER trading as SMITH'S STORE on Lot No. 385, situate on Rabie Street, Fontainebleau, has been dissolved, and that the said PHILLIPUS LODEWYK SMITH will carry on the business solely on his own account under the same name and at the same address. Dated at Johannesburg this 9th day of July, 1951.—Deneys Reitz, Jacobson & Effunc, Attorneys for the Parties, Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg. 7814—13-20-27

NOTICE OF REMOVAL.

MESSRS. FANCY LEATHER GOODS MANUFACTURING CO. (PTY.), LTD., of 14 Mercantile House, 155 President Street, Johannesburg, have moved to Fine Art House, Sixth Floor, 105 Pritchard Street as from 1st July, 1951.—E. Lang, Director. 7816—13-20-27

REMOVAL OF BUSINESS.

Kindly take note that the business known as JEANETTE HEWINGS carried on by MRS. M. LEVIN has been removed from Castle Mansions, Eloff Street, Johannesburg, to 509 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.—Barnabas Plein & Co. (Pty.), Ltd., Sworn Appraisers and Business Consultants, His Majesty's Buildings, Johannesburg. 7831—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ANN DROBIS (married out of community of property to MAX DROBIS), under the style of TEFFNER ET CIE at Pollock Mansions, 172 Jeppe Street, Johannesburg, will, on the 1st August, 1951, be removed to First Floor, Desroy Mansions, 176 Jeppe Street, Johannesburg. 7674—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the butcher businesses conducted by ANDRIES PETRUS VAN WYK at 216 and 245 Kerk Street, Potchefstroom, under the respective style or firm of SUID BUTCHERY and UNION BUTCHERY, together with all assets and equipment appertaining thereto, excluding book debts, have been sold to EDWARD WILLIAM PFISTER, and will subject to the necessary consent being obtained from the Registering Authority, be transferred into his name, and will be conducted by him at the above addresses for his own benefit under the same names as and from the 1st day of August, 1951. Dated at Potchefstroom on the 5th day of July, 1951.—Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for the Parties, 120 Kerk Street, Potchefstroom. 7676—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a retail butchery heretofore carried on by EFRIM ISAAC JACOBS under the style of SUNDRA KONTANT SLAGHUIS has been sold with effect from the 6th June, 1951, as a going concern to FREDERIK JACOBUS BOTHA.

The said BOTHA will in future conduct the business for his own benefit under the same style and at the same address. Dated at Springs this 18th day of June, 1951.—D. S. Cohen, of George Behrmann, Haarhoff & Cohen, Attorneys for the Parties, Prospect Buildings, 38 Third Street, Springs. 7702—13-20

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fish monger, fresh produce dealer, ice cream vendor and tearoom keeper's business heretofore carried on by W. M. VAN TONDER and J. J. BORNMAN at Orkney Station has been abandoned. Dated at Klerksdorp this 6th day of July, 1951.—Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Attorneys for the Parties, Couzyn's Buildings, Anderson Street, Klerksdorp. 7701—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of restaurant and tearoom keeper carried on by ANDREAS GRIGORIOU under the style SPRINGBOK TEA ROOM at Kitchener Avenue, Witbank, has been sold as a going concern together with all the assets and goodwill thereof, to JACOBUS DAMIANUS VAN DER HELM, who will carry on the said business at the said address under the style or firm of THE SAVOY CAFÉ. Dated at Witbank this 3rd day of July, 1951.—De Kock & Duffey, Attorneys for the Parties, Old Standard Bank Buildings, Kitchener Avenue, P.O. Box 204, Witbank. 7698—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that MAGRIETA GERTRUIDA VAN DER MERWE, a female, a public trader and produce merchant, married out of community of property to JOHANNES STEPHANUS VAN DER MERWE, and duly assisted by him as far as needs be, intends disposing of the fresh produce business hitherto conducted by her under the style or firm of HELPMEKAAR VEGETABLE MARKET at 23b Sackville Road, Casseldale, Springs, to RENIER ALBERTUS VAN NIEKERK, who will conduct the said business at the same address under the same name for his own style or benefit. Dated at Springs this 6th day of July, 1951.—Hammerschlag & Frank, Attorneys for the Parties, Pole's Building, 48 Third Street, P.O. Box 351, Springs.

7695—13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that JOHN REID NICOL and JOHN STUART SEELEY carrying on the business of general dealers, piano Tuners and repairers at Mine Street, Oberholzer, Transvaal, under the style or firm of NICOL & SEELEY, have sold their said business at Oberholzer, to NICOL AND SEELEY (OBERHOLZER) (PTY.), LIMITED, a Company in the course of registration, which will carry on the said business at the same address for its sole account and benefit with effect from the 1st July, 1951.—Edelstein & Kahn, Attorneys for the Parties, Lewco Buildings, P.O. Box 243, Benoni. 7704—13-20-27

NOTICE.

The partnership heretofore existing between MORRIS HAKNER and BARNETT LURIE in respect of the general dealer's business (groceries, provisions and hardware) carried on by them under the style VALLEY GROCERY & DAIRY at 111 Kimberley Road, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, has been dissolved as from the 1st July, 1951, from which date the said LURIE has retired from the said business which (assets and liabilities) has been taken over by the said HACKNER who will continue the said business under the same style and at the same address for his own account and benefit.—Max Shainboun, Attorney for the Parties, Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg. 7692—13-20-27

The business of general dealer, milliner and ladies' dress shop hitherto carried on by RACHEL CATHARINA WESSELS under the style or firm of RICHELIEU at Stand No. 323, being 2 Pretoria Street, Boksburg, has been sold to CLARICE OLIVE ROTHMAN and will be carried on by her under the same name or style as and from the date of the final expiry of this notice.—Massel & Massel, Attorneys for the Parties, 64a Commissioner Street, Boksburg. 7694—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that JACOB PETRUS JACOBUS MALAN who carried on a garage business under the style or firm of MUNNIK GARAGE at Munnik, District Pietersburg, has sold and transferred the said business to PIETER HENDRIK COETZEE who will carry on the garage business under the same style or firm at the same address with effect as and from the 2nd of July, 1951. Dated at Duivelskloof this 5th day of July, 1951.—J. C. van Rooy, Attorney for Parties, Gordon Road, Duivelskloof. 7687—13-20

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the garage business carried on by VAN DER BYL GARAGE (PTY.), LTD., has been sold to LEON LE SUER VAN DER BYL, AUBREY VAN DER BYL and GERRIT MARITZ HEYNIKE, who will trade in partnership under the same style and at the same address, for their own account and benefit as from the 1st day of July, 1951.—T. P. Taylor, Attorney for the Parties, Scholtz Street, P.O. Box 139, Lichtenburg. 7537—13-20

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap besigheid gedryf deur ANNA ALETTA SUSANNA CLAASSENS en HESTER HENDRINA ALETHA BOTES te Langstraat 32a en Kerkstraat 14a, Middelburg, onder die naam van JAKARANDA TEEKAMER ontbind is en dat die gesegde HESTER HENDRINA ALETHA BOTES die besigheid te Langstraat 32a, Middelburg, vir haar eie rekening sal dryf onder dieselfde naam vanaf die 1ste Julie 1951. Die besigheid gedryf te Kerkstraat 14a, Middelburg, word opgegee. Middelburg, Transvaal, 6 Julie 1951. 7534—13-20-27

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by WILHELMINA PETRONELLA BOULTARD trading as LONDON & PARIS FASHIONS at 61a Von Brandis Street, Johannesburg, is being transferred to MESSRS. R. COLMAN & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED at the expiry of these advertisements, with effect from the 1st day of July, 1951.—Sloot, Broido & Hoffman, Attorneys for Parties, 24-30 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 7555—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on as general dealer by J. W. VAN TONDER at 57 First Street, Boksburg North, under the name and style of TRANSVAAL HUISRAAD MEUBEL HANDELAAR has been sold to ADAM ADRIAAN BUYS, of Vastfontein, District Pretoria, who will carry on business at the same address for his own benefit as from the 1st August, 1951. 7636—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business and provision dealer, and patent medicine and licence to deal in methylated spirits hitherto carried on by JOSEPH BENJAMEN VAN ZYL under the style of PRIMROSE SUPPLY STORES at 157 Rietfontein Road, Primrose, has been sold as a going concern, together with stock-in-trade and goodwill thereof, to ABRAHAM KLOMPAS, of 61 West Moreland Road, Kensington, who will carry on the said business under the same address for his own account and benefit with effect as from the final publication hereof.—I. W. van Zyl, Attorney for the Parties, 157 Meyer Street, Germiston. 7529—13-20-27

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ELIZABETH MARGARIETHA BOTES has withdrawn from the business known as KENMARE CASH STORE conducted by HESTER ISABELLA SLABBERT, born BOTES, and ELIZABETH MARGARIETHA BOTES, in partnership at 76 Carrick Street, Kenmare, Krugersdorp, with effect from the 1st day of July, 1951; as from which date the said business will be conducted under the same style and at the same address by HESTER ISABELLA SLABBERT (born BOTES) and JACOBUS JOHANNES PETRUS SLABBERT in partnership for their own account. Dated at Krugersdorp this 3rd day of July, 1951.—A. G. Gladwin, Grand Chambers, Ockerse Street, P.O. Box 154, Krugersdorp. 7616—13-20-27

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Act No. 36 of 1909 (Transvaal) and Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the retail milk depot business carried on by JOHN VAN NIEKERK under the style of ANTON'S DAIRY at 36b Cason Road, Boksburg North, has been sold and the assets thereof will be transferred to KENNETH GILBERT FISHER, who will carry on the business under the style or firm of KEN'S DAIRY at the aforesaid address for his own account and benefit.—Steyn & Roos, Attorneys for the Parties, Progress Buildings, 41 First Street, Boksburg North. 7614—13-20-27

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer carried on by HENDRIK TJAART JACOBUS DUVENHAGE under the style and firm of BREDELL GROENTEMARK at Plot No. 250, Bredell Agricultural Holdings, Benoni District, has been sold and will be transferred to HENDRIK FREDERIK DU PREEZ with effect from eleven (11) days after the second publication hereof, from which date the said HENDRIK FREDERIK DU PREEZ will carry on the said business under the same style and firm for his sole benefit and account.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Parties, 76 Cranbourne Avenue, Benoni. 7631—13-20

KENNISGEWING.

ABRAHAM JOHANNES JOUBERT en PIETER ROBERT VAN JAARSVELD handeldrywende as algemene handelaars en garage eienaars te Erwe Nos. 738 en 739, Pretoriaaweg, Brits, onder die naam van T. & M. GARAGE het sodanige besigheid op 22 Mei 1951 aan T. & M. GARAGE (EIENDOMS), BEPERK verkoop. T. & M. GARAGE (EIENDOMS), BEPERK sal sodanige saak op dieselfde adres dryf.—Maurice M. Sive & Jacobson, Prokureurs vir Partye, Murraylaan 40, Posbus 9, Brits. 7634—13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of manufacturing engineers carried on in co-partnership by MAX ERICH GRUTZMACHER and CYRIL THOMAS GREGOR under the style or firm of MAX'S ENGINEERING WORKS at the corner of Barrage Road and Lewis Avenue, Vereeniging, has been sold and will be transferred with effect from 1st July, 1951, to MAX ENGINEERING (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will continue to conduct the said business at the same address under its own name and for its own benefit and account.—Snijman, Pohl, Smullen & Smuts-Muller, Attorneys for the Parties, Unitas Chambers, Market Avenue (P.O. Box 38), Vereeniging. 7628—13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the eating-house keeper's business carried on by DINAH MABILA under the style of AFRICAN HOTEL at 18 Becker Street, Ferreirstown, Johannesburg, has been sold to ISMAIL AHMED ALLY, who will carry on the said business with effect from the date of final publication hereof.—Rom & Rom, 9-10 Bank Chambers, West and Commissioner Streets, Johannesburg. 7625—13-20-27

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur EDWARD ALFRED HORNE onder die naam van DIE DIENSWINKEL te 253 Mariastraat, Fontainebleau, Johannesburg, verkoop is aan JOHANNA HELENA VORSTER wat die genoemde besigheid onder dieselfde naam vir dieselfde adres vir haar eie voordeel sal dryf vanaf die 4de Augustus, 1951. Gedateer te Johannesburg hierdie 5de dag van Julie, 1951.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir die Partye, 1/12 Sauersegebou, Lovedaystraat, Johannesburg. 7644—13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOHAN CAREL REYNOLDS and JACOB COENRAAD BREYTENBACH to dispose of the business carried on by them under the style or firm name of WONDERFONTEIN GARAGE & ALGEMENE WERKSWINKEL at portion of the farm Wonderfontein, District Belfast, to AGOSTO BRAUNHOLZ and ALFRED ANGELBECK, who will carry on the same business at the same address for their own account. Dated at Belfast this 5th day of June, 1951.—Victor D. Weimer, Attorney for the Parties, P.O. Box 11, Belfast. 7645—13-20

Notice is hereby given that WILLIAM HOFFENBERG has sold the business known as THE ROSEBANK BUTCHERY at 75b Seventh Avenue, Rosebank, Johannesburg, to HERBERT and MAURICE PARTRIDGE and FREDERICK BROOKS.—Louis Spitz, P.O. Box 4184, Johannesburg. 7607—13-20-27

Notice is hereby given that VICTOR REDVERS FITCH has disposed of the business conducted by him under the style or firm of V. R. FITCH, at 55 African Street, Orchards, Johannesburg, to FITCH ROOFING (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will, as from the 1st day of July, 1951, conduct the business for its own account and benefit.—B. H. Berman, Attorney for the Parties, 51/54 Montanne House, 29 Joubert Street, Johannesburg. 7667—13

Take notice that the business of general dealer, formerly carried on by GEORGE KALIL and SAID KALIL, at 38 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, under the style of PARK FRUIT & VEGETABLE MARKET, has been transferred to GEORGE KALIL, who will henceforth carry on the business at the same address under the style of PARK FRUIT MARKET.—Geo. Isserow, Attorney for Parties, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg. 7670—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the advertisement that the business formerly carried on at 205/206, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg, by BENI AMATO and BENJAMIN AMATO in co-partnership, under the style or firm of EQUATORIAL TIMBER & PRODUCE COMPANY, would be carried on by them at the same address under the style of AMATO FRÈRES (S.A.) AGENCY, has been cancelled and notice is hereby given that the business will continue to be carried on by them at the same address under the style of EQUATORIAL TIMBER & PRODUCE COMPANY. Dated at Johannesburg this 4th day of July, 1951.—Steytler Grimmer & Murray, Attorneys for the Parties, 217 Consolidated Building, Fox and Harrison Streets, Johannesburg. 7671—13-20-27

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die kleinhandel-slagtersbesigheid, bekend as PEIRCE BROS., gedrywe te Kotzestraat 63, Hospital Hill, Johannesburg, deur SIMON STEIN, NATHAN SINDER en MICHAEL GLADSTONE, handelende in vennootskap onder die naam UNION FRESH MEAT SUPPLY COMPANY, verplaas sal word na Troyestraat 63 (Cambridge-gebou) op 1 September 1951. Gedateer te Johannesburg hierdie 6de dag van Julie 1951. 7673—13-20-27

SALE OF BUSINESS.

Kindly take notice that WILFRED HAROLD LYONS trading as a chemist and druggist under the name of ORCHARDS PHARMACY at 84 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, has disposed of his business as a going concern (with exception of all liabilities), to LEON JOFFE with effect from the 1st of July, 1951. Dated at Johannesburg this 4th day of July, 1951.—H. W. Chain, Esq., Attorney for Seller, 1105 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg; Jack Blumenthal, Esq., Attorney for Purchaser, 1/3 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg. 7719—13-20-27

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's business carried on by MICHEL MANCHERS at 17c Scott Crescent, Brenthurst, Brakpan, under the style of CHEAPSIDE MARKET FRUIT AND VEGETABLE SHOP has been sold and transferred with effect from the 20th April, 1951, to SUSANNA MARIA DU PREEZ, who continues the business at the same address under the style of ANESTA FRUIT AND VEGETABLE MARKET.—Horwitz & A. D. Cohen, Attorneys for the Parties, Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan. 7734—13-20-27

Hiermee word kennis gegee dat die besigheid van algemene handelaars bekend as REX CAFÉ gedryf deur C. MICHAELIDES te Eerstelaan 20, Alberton, verkoop is aan JOHN ZARADOUKAS met effek vanaf die 1ste Julie 1951.—S. J. Naude, Prokureur vir die Partye, Majuba-huis, Derdelaan, Alberton. 7606—13-20-27

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat my besigheid verplaas is na Ketjenstraat 43: WESSIE'S MELKERY vroeër van Mitchellstraat, 162, Pretoria-Wes.—F. G. v. d. Westhuizen, Maltzenstraat 78, Pretoria-Wes. 7603—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, restaurant keeper, and patent medicine dealer, formerly carried on by VERONICA CATHERINE HOSKING (widow), and ARTHUR WILLIAM DUFFY, in co-partnership under the style of CORNER LOUNGE TEA ROOM, at 26 Church Street, Boksburg, has been sold to WILLY HAMMERSCHMIDT, who will carry on the business under the same style and at the same address with effect from ten (10) days after the last publication hereof.—I. C. Shapiro, Attorney for the Parties, 625 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 7648—13-20-27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Blackwell, in Chambers.

At Pretoria, Friday, the 1st day of June, 1951.

In the matter between JOHN FOLEY, Applicant, and DOMINION ASBESTOS CORPORATION, LIMITED (under Judicial Management), Respondent.

Having heard Mr. Isaacs, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the rule nisi issued out of this Court on the 10th day of May, 1951,

It is Ordered:

That the rule nisi aforementioned be and it is hereby made absolute, and that the Respondent Company be and is hereby wound up. By Order of the Court.—A. Brink, Assistant Registrar. (Getz, N. & J.)

KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake DOMINION ASBESTOS CORPORATION, LIMITED (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die Dominion Asbestos Corporation, Limited, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 25ste dag van Julie 1951, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- die bewys van skulde deur Krediteure; en
- om te besluit oor 'n persoon of persone wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateure.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig

uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, 6 Julie 1951.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of DOMINION ASBESTOS CORPORATION, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Dominion Asbestos Corporation, Limited, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office on the 25th day of July, 1951, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- the proof of debts by creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, 6th July, 1951. 7786—13

NOTICE OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

UNION AUTOMATIC ADVERTISING (PTY.), LTD. (in Liquidation) (C.A. 4935.)

Notice is hereby given to all persons, being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office on Wednesday, 25th July, 1951, at 9.30 a.m.—

- for the proof of debts by creditors;
- to receive the Liquidator's Report;
- to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company;

and it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of Attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting. Dated at Pretoria his 10th day of July, 1951.—William Slater Bisset Harris, Liquidator, c/o G. A. Sinovich, Caledon Street, Hercules, Pretoria. 7716—13

AFRICAN RADIO ANNOUNCER, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

(In Voluntary Liquidation.)

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended), that by Special Resolution passed at Johannesburg on Saturday the 30th day of June, 1951, the above-mentioned company was placed in Voluntary Liquidation, and Peter Dudley Leppan was appointed Liquidator. Dated at Johannesburg this 6th day of July, 1951.—P. D. Leppan, Liquidator. 7726—13

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
Ramsbottom.

Johannesburg, Tuesday, the 3rd day of
July, 1951.

In the matter of the application of
MONTANA INDUSTRIAL AND
BASE MINERAL COMPANY (PTY.),
LIMITED, Applicant, and CAPE
CHRYSTOLE MINES (PTY.), LIM-
ITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. W. W. Kantor,
of Counsel for the Applicant, and upon
reading the rule nisi issued out of this
Court on the 12th day of June, 1951,
calling upon all persons concerned to show
cause (if any) why the above-named
Respondent Company should not be placed
under final winding-up Order; duly served
and published as directed;

And no cause being shown to the
contrary;

It is Ordered:

That the Respondent Company be, and
is hereby placed under final winding-up
order. By Order of the Court.—M. L.
Triegaardt, Registrar. (S. Miller.)

**KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.**

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die
Maatskappy Wet van 1926.)

Insake CAPE CHRYSTOLE MINES
(PROPRIETARY), LIMITED (in Likwi-
dasie).

Hierby word kennis gegee aan alle
persone wat Krediteure of Kontribuante is
van die Cape Chrysotile Mines (Pro-
prietary), Limited, dat afsonderlike Ver-
gaderinge vir Krediteure en Kontribuante
gehou sal word onder voorsitterskap van die
Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor
op die 25ste dag van Julie 1951, die
Vergadering van Krediteure om 9.30-uur
presies in die voormiddag en die Vergade-
ring van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur krediteure;
en
- (b) om te besluit oor 'n persoon of
persone wie se name voorgedra moet
word vir benoeming as likwidateur
of likwidateurs.

Verder word hierby kennis gegee dat al
die bewyse van skulde, bedoel om op
genoemde Vergadering van Krediteure
bewys te word, en al die prokurasies of vol-
magte bedoel vir gebruik by die Ver-
gadering van Krediteure of Kontribuante,
ingedien moet word by die Magistraat,
Johannesburg, nie later as vier-en-twintig
uur voor die geadverteerde tyd van die
vergadering.—Paulus Roux, Meester van die
Hooggeregshof, Meesterskantoor, 6 Julie
1951.

**NOTICE OF MEETINGS OF
CREDITORS AND CONTRIBUTORIES**

(Pursuant to Section 125 of the
Companies Act, 1926.)

In the matter of CAPE CHRYSTOLE
MINES (PROPRIETARY), LIMITED
(in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons
being Creditors or Contributories of the
Cape Chrysotile Mines (Proprietary),

Limited, that separate Meetings of Creditors
and Contributories will be held before the
Magistrate, Johannesburg, at his office, on
the 25th day of July, 1951, the Meeting of
Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon
precisely, and the Meeting of Contributories
immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons
whose names shall be submitted for
appointment as liquidator or liqui-
dators.

And it is further notified that all proofs
of debt intended to be proved at the said
Meeting of Creditors, and all powers of
attorney or proxies intended to be used at
the Meeting of Creditors or Contri-
butories must be lodged with the Magistrate,
Johannesburg, not later than twenty-four
hours before the advertised time of the
meeting.—Paulus Roux, Master of the
Supreme Court, Master's Office, Supreme
Court, 6th July, 1951. 7787—13

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Hon. Mr. Justice Ramsbottom.

Johannesburg, Wednesday, the 4th day of
July, 1951.

In the matter between UNION AMERI-
CAN TRUST (PTY.), LIMITED,
Applicant, and ARTESIANS MINERAL
WATER WORKS (PTY.), LIMITED,
Respondent.

Upon the motion of Mr. O. Measroch, of
Counsel for the Applicant, and upon read-
ing the rule nisi issued out of this Court on
the 11th June, 1951, calling upon all
persons to show cause, if any, to this Court
on the 3rd day of July, 1951, why a final
winding-up Order should not be granted;
And no cause being shown to the
contrary;

It is Ordered:

1. That the Company be, and is hereby,
placed under final winding-up Order.
2. That paragraph 4 of the rule as
regards costs of W. Robin be, and is here-
by, discharged. By Order of the Court.—
M. L. Triegaardt, Registrar. (Singer, H.
& B.)

**KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE
VAN KREDITEURE EN KONTRI-
BUANTE.**

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die
Maatskappy Wet van 1926.)

Insake ARTESIANS MINERAL WATER
WORKS (PROPRIETARY), LIMITED
(in Likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die
persone wat Krediteure of Kontribuante is
van die Artesians Mineral Water Works
(Proprietary), Limited, dat afsonderlike Ver-
gaderinge vir Krediteure en Kontribuante
gehou sal word onder voorsitterskap van
die Magistraat, Johannesburg, op sy kan-
toor op die 25ste dag van Julie 1951, die
Vergadering van Krediteure om 9.30-uur
presies in die voormiddag en die Vergade-
ring van Kontribuante dadelik daarna,
vir—

- (a) die bewys van skulde deur krediteure;
en
- (b) om te besluit oor 'n persoon of
persone, wie se naam voorgedra sal
word vir aanstelling as likwidateur of
likwidateurs.

Verder word hiermee kennis gegee dat al
die bewyse van skulde, bedoel om op

genoemde Vergadering van Krediteure
bewys te word, en al die prokurasies of
volmagte bedoel vir gebruik by die Vergade-
ring van Krediteure of Kontribuante, inge-
dien moet word by die Magistraat van
Johannesburg nie later dan vier-en-twintig
uur voor die geadverteerde tyd van die
vergadering.—P. Roux, Meester van die
Hooggeregshof, Meesterskantoor, 9 Julie
1951.

**NOTICE OF MEETINGS OF CREDI-
TORS AND CONTRIBUTORIES.**

(Pursuant to Section 125 of the Companies
Act, 1926.)

In the matter of ARTESIANS MINERAL
WATER WORKS (PROPRIETARY),
LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons
being Creditors or Contributories of the
Artesians Mineral Water Works (Proprie-
tary), Limited, that separate Meetings of
Creditors and Contributories will be held
before the Magistrate, Johannesburg, at his
office on the 25th day of July, 1951, the
Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the
forenoon precisely, and the Meeting of Con-
tributories immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by creditors;
- (b) determining the person or persons
whose names shall be submitted for
appointment as liquidator or
liquidators.

And it is further notified that all proofs
of debt intended to be proved at the said
Meeting of Creditors and all powers of
attorney or proxies intended to be used at
the Meeting of Creditors or Contributories,
must be lodged with the Magistrate of
Johannesburg not later than twenty-four
hours before the advertised time of the
meeting.—P. Roux, Master of the
Supreme Court, Master's Office, Supreme
Court, 9th July, 1951. 7788—13

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,

Pretoria,

9th July, 1951.

In the matter between HERBERT EVANS
AND COMPANY, LIMITED, Appli-
cant, and HENDRIK PETRUS
JOHANNES BOTHA, a cartage con-
tractor, of 179 Cumberland Avenue,
Nancefield, P.O. Kliptown, via Johan-
nesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Pro-
visional Order of Sequestration granted in
this case on the 7th day of June, 1951,
by the Supreme Court of South Africa
(Transvaal Provincial Division) has been
superseded, and the petition discharged by
Order of the said Court, dated the 5th day
of July, 1951.—P. Roux, Master of the
Supreme Court. 7785—13

**CONSOLIDATED RUBBER INDUS-
TRIES OF S.A., LIMITED.**

(In Voluntary Liquidation)
(C.A. 4875.)

Notice is hereby given in terms of
Section 139 of the Companies Act, 1926,
as amended, that the Second Liquidation
and Distribution Account of this Company
was duly confirmed by the Master of the
Supreme Court, on the 15th June, 1951,
and that the amounts shown therein as pay-
able to the Shareholders on account have
been duly distributed.—L. Ferris-Scott,
Liquidator, Cape House, 54 Fox Street,
Johannesburg, 2nd July, 1951. 7789—13

Insolvent Estate of the late ASHER SWEDE, a former bookmaker of 134 Stanton Street, Turffontein, Johannesburg (C. 22844).

PUBLIC TENDERS FOR PURCHASE OF CERTAIN OR ANY OF THE ASSETS IN THE ESTATE.

Tenders are hereby invited for the purchase of certain, or any, of the assets of the above Estate.

The Assets for sale are as follows:—

A. Immovable Property—

- (1) 17 Lots, being Nos. 1501, 1502, 1503 (vacant), 1504 (vacant), 1505 (vacant), 1506 (vacant), 1507 (vacant), 1508 (vacant), 1509, 1510 (vacant), 1511 (vacant), 1512 (vacant), 1513 (vacant), 1514 (vacant), 1515, 1516 (vacant), each measuring 34 square rods, 104 square feet, and also certain Freehold Lot marked No. 1667 (formerly an sanitary lane) (vacant), measuring 6,000 square feet, all comprising one whole block bounded by Von Brandis, Stanton, Church and Bishop Streets, situate on that portion known as Turffontein Township of the Freehold Farm Turffontein No. 19, District of Johannesburg, held under Deed of Transfer No. F. 8977/35, dated 8th November, 1945.

On those stands that are not vacant there is a large residence and 13 racing boxes. All the stands have general residential rights.

- (2) 4 Erven (vacant), being No. 26, situate on Wright and Noble Streets, in the Township of Industria West, City of Johannesburg, measuring 59,873 square feet, and Nos. 27, 28 and 29, situate on Wright Street, in the Township of Industria West, City of Johannesburg, each measuring 42,176 square feet, held under Deed of Transfer No. 41111/1947. These stands have special industrial rights.

B. Shares—

- (1) 240,000 Shares of 5s. each, fully paid, in Mondeor Holdings, Limited, a Public Company, with an Issued Capital of £225,201. 15s., quoted in the Financial List on the Johannesburg Stock Exchange, holding the entire issued Share Capital of Ormonde Township Company, Limited, which, in turn, owns the Mondeor Township, which is six miles south of Johannesburg, outside the Municipal Area.

- (2) 1,500 Shares of £1 each, fully paid, in Lenz Industrial Township Company (Proprietary), Limited, a Private Company owning land at Lenz, near Johannesburg.

- (3) 274,000 Shares of 1s. each, fully paid, in Olympia Entertainments, Limited, a Public Company, with an Issued Capital of £56,000, owning a lease of the Wembley Ice Rink and Wembley Roadhouse.

C. 1948 model Chrysler motor car, T.J. 89912.

D. Household furniture and contents of residence of deceased, 134 Stanton Street, Turffontein, Johannesburg.

Tenderers may tender for any, or all, of the above assets, but the basis of the sale, in all cases, will be voetstoots, and no warranties of any nature will be given.

Tenders, which must be in duplicate in sealed envelopes marked "Tenders: Insolvent Estate of the late Asher Swede—C. 22844", must be lodged with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, before noon on Wednesday, the 1st August, 1951.

Full information concerning the assets may be obtained from either of the Trustees, with whom arrangements can be made for the inspection of the Assets, Inventories and Balance Sheets of the Companies, whose Shares are now being offered for

sale. Insolvent Estate of the late Asher Swede.—J. N. Benjamin, Albert Ruskin, Joint Trustees, Albert Ruskin, A. Ruskin & Co., 101 Empire Buildings, Kruis Street, (P.O. Box 7976), Johannesburg, Telephone 22-4964/5, J. N. Benjamin, A. Cohen, J. N. Benjamin & Co., 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg, Telephone 33-1244/8. 7665—13

Surrender J. J. B. DIEDERICH, trading as POST OFFICE STORE, 620 Louis Botha Avenue, Bramley, Johannesburg.

TENDERS.

Tenders are invited for the purchase of the above business, situate at 620 Louis Botha Avenue, Bramley, Johannesburg, as a going concern.

The assets consist of—

1. Stock-in-trade;
2. fixture and fittings;
3. book debts;
4. lease over two shop premises, garage and living quarters at the above address.

Tenders will also be considered for any of the items separately.

The turnover has always been satisfactory and this affords an opportunity to purchase a good business.

Further particulars may be obtained from the undersigned, and arrangements will be made for genuine prospective purchasers to view the assets and the premises.

Tenders to be in the hands of the Master of the Supreme Court in duplicate in sealed envelopes inscribed "Tenders—Surrender J. J. B. Diederichs, trading as Post Office Store—Surrender No. 806" not later than 12 noon on Monday, the 23rd day of July, 1951.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.—Maurice Joseph Chipkin, Curator Bonis, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg. 7666—13

GLOVER & DYER (PTY.), LTD., SALES.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of DANIEL JOHANNES JACOBS we will sell by public auction, the stock-in-trade and fittings on Wednesday, the 25th July, 1951, at 10.30 a.m. on the premises, 383 Paul Kruger Street, Hercules, Pretoria.—Auctioneers, Glover & Dyer (Pty.), Ltd., P.O. Box 317, Phone 2-4861, Pretoria. 7806—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Hon. Mr. Justice Ramsbottom.

Johannesburg, Tuesday, the 3rd day of July, 1951.

In the matter of ALBERT RUSKIN N.O. and ROLAND DENDY LAWTON, N.O., in re AMALGAMATED TIN MINES OF AFRICA, LIMITED (under Judicial Management), Applicant.

Upon the motion of Mr. N. Lochoff, of Counsel for the Applicant, and upon reading the rule nisi issued out of this Court on the 12th day of June, 1951, calling upon all persons to show cause why the Company should not be discharged from Judicial Management;

It is Ordered:

That the foregoing rule be, and is hereby, made absolute. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (S. S. Hofmann.) 7784—13

TENDERS.

Insolvent Estate JOHANNES HENDRIK JURGENS SMITH, a builder of 27 Fifteenth Street, Newlands, Johannesburg (No. C. 22758).

Tenders are hereby invited for the purchase of each of the following properties in the above Insolvent Estate:—

- (1) Stand No. 1943, corresponding to 60 Main Road, Newlands, Johannesburg, measuring 50×100 feet. The buildings thereon consist of a house comprising three bedrooms, dining-room, k.p.b.
- (2) Stand No. 1919, corresponding to 78 Main Road, Newlands, Johannesburg, measuring 50×100 feet. The buildings thereon consist of a house comprising 4 bedrooms, dining-room, kitchen, bathroom and garage.
- (3) Stand No. 1917, corresponding to 80 Main Road, Newlands, Johannesburg, measuring 50×100 feet. The buildings thereon consist of a house comprising 1 bedroom, dining-room and kitchen. 1 bedroom and bathroom are as yet uncompleted.
- (4) Stand No. 1942, corresponding to 33 Market Street, Newlands, Johannesburg, measuring 50×100 feet. The buildings thereon consist of a house comprising 3 bedrooms, entrance hall, dining-room, kitchen, scullery and bathroom, garage and servants room.
- (5) Stand No. 1918, corresponding to 51 Market Street, Newlands, Johannesburg, measuring 50×100 feet. The buildings thereon consist of a house comprising 1 bedroom, dining-room, kitchen and one room in the yard.
- (6) Stand No. 2456, corresponding to 17 Anzac Road, Newlands, Johannesburg, measuring 50×100 feet. The buildings thereon consist of a house comprising an entrance hall, dining-room, 2 bedrooms, kitchen and bathroom, servants room and garage.
- (7) Stand No. 1921, corresponding to 27 Seventeenth Street, Newlands, Johannesburg, measuring 50×100 feet. The buildings thereon consist of a house comprising an entrance hall, dining-room, and 2 bedrooms, kitchen, bathroom, garage and servants room.

Substantial Bonds are available to approved purchasers.

Tenders in duplicate and in sealed envelopes marked "Tenders—Insolvent Estate J. H. J. Smith—C. 22758", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, by not later than 12 noon on Friday, the 27th day of July, 1951.

For further information and particulars apply to either of the undersigned.—Felix Toubkin, Albert Ruskin, Joint-Trustees, Albert Ruskin, Esquire, c/o Albert Ruskin, & Co., 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets, P.O. Box 7976, Telephone 22-4964, Johannesburg. Felix Toubkin, Esq., 614/5 Alris Buildings, corner Albert and Rissik Streets, P.O. Box 9693, Telephone 33-2917, Johannesburg. 7554—13

SMITHERS AND ROBERTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie open for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Magistrate, Vereeniging, for a period of 14 days from the date of publication hereof.—W. W. Schoch, Liquidator, 323 Trevor Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.

7758—13

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of **B. & L. ENGINEERING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED** (in liquidation) (No. C.A. 5056).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate at Roodepoort at his office on Wednesday, the 1st August, 1951, at 11 a.m., for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) to receive the Liquidator's Report;
- (c) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all Powers of Attorney or Proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—Albert Ruskin, Liquidator; c/o. Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner of Market and Kruijs Streets, Johannesburg (Telephone 22-4964). 7762—13

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of **DOORNFONTEIN PLUMBING WORKS (PTY.), LTD** (in liquidation) (No. C.A. 5052).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate at Johannesburg at his office on Wednesday, the 1st August, 1951, at 9.30 a.m., for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) to receive the Liquidator's Report;
- (c) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all Powers of Attorney or Proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—Albert Ruskin, Liquidator; c/o. Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner of Market and Kruijs Streets, Johannesburg (Telephone 22-4964). 7763—13

GRESHAM AUCTION MART SALES.

Insolvent Estate **EDMUND WERGE HAMBER LINDEN** (C.22641.)

Duly instructed by the Trustee we will sell by public auction at our Mart, 114 Fox Street, Johannesburg, on Thursday, 26th July, 1951, at 10.30 a.m., 1 1946 Cadillac sedan car.—Gresham Auction Mart, Auctioneers, Stock Liquidators and Property Salesmen, 114 Fox Street, Phone 33-5034, Box 7653, Johannesburg.

7815—13

5s. Revenue stamps cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
Ramsbottom.

Johannesburg, Saturday, the 7th day of
July, 1951.

In the matter of the application of
LESLIE MARTIN GINSBERG, Appli-
cant, and **SALAMANDER WHALING
AND INDUSTRIES, LIMITED**, 410/
413 Service House, Anderson Street,
Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. W. Oshry of
Counsel for the Applicant, and upon
reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon
all persons concerned to appear and show
cause, if any, to this Court on the 24th
day of July, 1951, why an Order should
not be granted—

- (a) placing the Respondent Company
under Judicial Management from
and after the 24th day of July, 1951;
- (b) appointing Jechiel Noah Benjamin as
Judicial Manager, the rate of his
remuneration to be deferred until the
Master of the Supreme Court, Trans-
vaal Provincial Division, has
reported thereon; subject to his
giving security to the satisfaction of
the said Master within 3 days;
- (c) directing that the Respondent Com-
pany shall, subject to the supervision
of this Court, be under the manage-
ment of the Judicial Manager, and
that the directors and other persons
vested with the management at the
date of this Order be divested there-
of;
- (d) directing that at the date of the final
order the said Judicial Manager shall
forthwith take over the management
of the Respondent Company and
shall thereafter carry out the duties
imposed upon Judicial Managers by
the provisions of Section 196 (1) (b)
of the Companies Act of 1926 (as
amended);
- (e) directing that while the Judicial
Management Order is in force all
actions and execution of writs,
summonses and other process against
the Respondent Company be stayed
and not be proceeded with without
the leave of the Court first obtained;
- (f) directing and empowering the said
Judicial Manager to collect all
moneys at present owing or which
may in future be owing by any
person to the Respondent Company
and to apply such moneys for all
purposes of the Company in con-
nection with the conduct of its busi-
ness;
- (g) directing and authorising the Judicial
Manager to continue the business of
the Respondent Company and to
raise such moneys and purchase such
goods as may be necessary to enable
him to continue the business on the
security of any or all the assets of
the said Company;
- (h) directing and authorising the said
Judicial Manager to pay the costs of
this application out of the assets of
the Respondent Company.

2. That this rule operate meanwhile as
a provisional Judicial Management Order
in terms of paragraph 1 (a), (b), (c), (d), (e),
(f) and (g) hereof.

3. That this rule be served on the
Respondent Company at its registered
office, and by publication forthwith once
in the *Government Gazette* and in a Johan-
nesburg daily newspaper, also on the
Johannesburg Attorneys for the Creditors
who have issued summonses against Respon-
dent and who are specified in paragraph 28
of affidavit by R. Williams. By Order of
the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Shenker, Shenker & G.). 7829—13

5s. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 3rd day of
July, 1951.

Before the Hon. Mr. Justice Ramsbottom.

In the matter of **OVERSEAS TRUST
CORPORATION, LIMITED**, Appli-
cant.

Upon the motion of Dr. I. C. Steyn,
Counsel for the Applicant and upon
reading the rule *nisi* issued out of this
Court on the 12th day of June, 1951,
calling upon all persons concerned to show
cause why an Order should not be granted
confirming the reduction of capital in terms
of the Special Resolution and approving
of the Minute,

It is Ordered:

1. That the aforesaid rule be and it is
is hereby made absolute.

2. That notice of registration of the
Minute be published once in the *Govern-
ment Gazette* and a Johannesburg daily
newspaper. By Order of the Court.—M. L.
Triegaardt, Registrar. 7778—13
Stegmann & A.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Com-
panies Act, 1926.)

In the matter of **CHIQUE CREATIONS
(PTY.), LIMITED**, in Liquidation (No.
C.A. 5046).

Notice is hereby given to all persons
being Creditors and Contributories of the
above-named Company, that a General
Meeting of Creditors and Contributories
will be held before the Magistrate, Johan-
nesburg, at his Office on Wednesday, the
25th July, 1951, at 9.30 a.m.—

- (a) for the proof of debts by Creditors;
- (b) to receive the Liquidator's Report;
- (c) to give the Liquidator directions, if
any, as to the further Liquidation of
the Company.

And it is further notified that all proofs
of debts intended to be proved at the said
Meeting of Creditors, and all powers of
attorney or proxies intended to be used at
the said Meeting of Creditors and Contribu-
tories must be lodged with the Magistrate
not later than twenty-four hours before the
advertised time of the Meeting.—Chique
Creations (Pty.), Ltd. (in Liquidation), D.
Harries, Liquidator, c/o Frank Rosen,
Eliasov and Harries, 1105 Maritime House,
Loveday Street, Johannesburg. 7655—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

In the matter of the Application of
**SOUTHERN VAN RYN REEF GOLD
MINING COMPANY, LIMITED**, for
reduction of its capital.

Notice is hereby given that the Order of
the above-named Honourable Court, dated
the 3rd day of July, 1951, confirming the
reduction of the capital of the above-named
Company from the sum of £1,000,000 to
the sum of £590,000, divided into 5,900,000
shares of 2s. each and the Minute approved
by the Court showing with respect to the
capital of the Company, as altered, the
several particulars required by the Com-
panies Act, were registered by the Registrar
of Companies on the 4th day of July,
1951.—H. Heimann & Maasdorp, Solicitors
for Southern Van Ryn Reef Gold Mining
Company, Limited, 200/8 Aegis Building,
34 Loveday Street, Johannesburg. 7818—13

PUBLIC TENDERS.

STETCO (PROPRIETARY), LIMITED
(in Liquidation) (C.A. 5011).

Tenders are hereby invited for the purchase of the meat quota for the butchery at Van Wyksrust, situate in the District of Johannesburg.

The meat quota consists of 1,320 lbs. beef, 330 lbs. mutton and 254 lbs. pork, per week.

The successful tenderer will have to make his own arrangements in respect of the necessary premises to carry on the business of the butchery.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders must be in duplicate in a sealed envelope marked "Tenders, Stetco (Pty.), Ltd., in Liquidation (C.A. 5011)" and must be lodged with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, before noon on Wednesday the 25th day of July, 1951.—E. F. Hubbard, Liquidator, 210 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, P.O. Box 3768, Johannesburg.

7683—13

SALAMANDER WHALING AND
INDUSTRIES, LIMITED.

(Under Provisional Judicial Management.)

Notice is hereby given that the Share Transfer Registers and Register of Members of the above Company will be closed from Tuesday, the 24th July, 1951, at 3 p.m. to Monday, the 30th July, 1951, at 9 a.m. for the purpose of determining the Registered Shareholders, as at close of business on the 24th July, 1951.

Please note the New Transfer Secretaries, Registered address and Share Transfer Office of the Company as set out below.—Transfer Secretaries: Beacon Trust, Limited, Registered Office and Share Transfer Office, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, P.O. Box 3428, Johannesburg, J. N. Benjamin, Provisional Judicial Manager.

7773—13

COLIGNY KOÖPERATIEWE WINKEL
BEPERK (in Likwidasie).

Kennis word hiermee gegee dat dit die Minister van Landbou, behaag het om RYK NAGEL Geoktrooieerde Rekenmeester (S.A.) van 219/222 P.F.A.C.-gebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg, aan te stel as likwidateur van begenoemde koöperasie. Alle korrespondensie in verband met die sake van die koöperasie moet aan die likwidateur gerig word. Krediteure word versoek om hul vorderings by die likwidateur in te dien en debiteure om hul skulde te betaal binne een maand gereken vanaf die datum van hierdie kennisgewing.—R. Nagel, Likwidateur, Posbus 4339, Johannesburg, 13 Julie 1951.

7812—13

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Tuesday, the 21st day of August, 1951, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ALBERTUS ADRIAAN VAN ZYL of P.O. Box 4, Brentwood Park, Benoni, as insolvent and that his Schedules will lie for inspection at the offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Benoni, for a period of 14 (fourteen) days from the 27th day of July, 1951. Dated at Benoni this 5th day of July, 1951.—I. Slomowitz, Attorney for Applicant, P.O. Box 526, Benoni.

7679—13

VERLORE POLIS.

DIE SUID-AFRIKAANSE VAKBOND
ASSURANSIE VERENIGING
BEPERK, Tradunahuis, Frederickstraat
58, Johannesburg.

Polis No. 13693.

Versekerde Bedrag: £300.

Aanvangsdatum van Polis: 1 Augustus 1946.

Persoon wie se Lewe Verseker is: WILLEM JOHANNES MOUTON.

Eienaar: WILLEM JOHANNES MOUTON.

Hierby word bekendgemaak dat bewys aan die Vereniging gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Vereniging in verbinding tree. By gebreke van so'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die Kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word na 'n periode van drie maande vanaf datum hiervan.—Die Suid-Afrikaanse Vakbond Assuransie Vereniging Beperk, J. R. Mountjoy Sekretaris.

7710—13

LOST DEED OF TRANSFER No. 22410/
1947, AND LOST MORTGAGE BOND
No. 23170/1947.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the under-mentioned Deeds:—

1. Deed of Transfer No. 22410/1947, dated 29th July, 1947, passed by Christiaan Daniel Neethling (born on 17th April 1922), in favour of Abraham Le Roux Botha (born on 28th August, 1918), in respect of the remaining extent of Lot No. 1393, situate on Venter Street, Capital Park, in the City of Pretoria, measuring as such 12,628 square feet.
2. Mortgage Bond No. 23170/1947, passed by Abraham Le Roux Botha (born on 28th August, 1918), in favour of South African Permanent Mutual Building and Investment Society for the sum of £1,685 on the 29th July, 1947, being a first mortgage bond over the remaining extent of Lot No. 1393, situate on Venter Street, Capital Park, in the City of Pretoria, measuring as such 12,628 square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 13th July, 1951.—Findlay & Niemeyer, Permanent Buildings, corner of Pretorius and Paul Kruger Streets, Pretoria.

7543—13

WESTERN HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

LOST SHARE CERTIFICATES.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of duplicate certificates in place of Certificates Nos. J. 51175 and J. 59421 for 150 Shares, registered in the name of Lazar Zemel of 29 Ewing Avenue, Selection Park, Springs.

The said certificates are alleged to have been lost, stolen or mislaid, and should no objection be lodged with the undersigned on or before the 27th July, 1951, duplicate certificates will be issued in due course. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per B. A. Tomsett, 44 Main Street, Johannesburg, 13th July, 1951.

7662—13

PRUDENTIAL ASSURANCE COM-
PANY, LIMITED.

Life Policy No. 3879749, dated the 4th of May, 1938, effected for the sum of £500, on the life of SONIA KAPLUN, and being the property of SONIA KAPLUN.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Company, any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication within four months from the date hereof a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—I. M. MacNab, General Manager, 90/92 Fox Street, Johannesburg.

7535—13

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE
SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114,
Johannesburg.

Life Assured and Owner: LEVI MAM-PONE.

Policy No. 276454.

Date of Policy: 21st October, 1946.

Sum Insured: £100.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of three months of the appearance of the advertisement in the *Government Gazette*, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. E. Honiball, Secretary.

7712—13

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE
SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114,
Johannesburg.

Life Assured and Owner: JOHANNES JACOBUS ANTHONIE SNYMAN.

Policy No. 299779.

Date of Policy: 1st August, 1948.

Sum Insured: £400/£400.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of three months of the appearance of the advertisement in the *Government Gazette*, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. E. Honiball, Secretary.

7538—13

RAND PROVIDENT BUILDING
SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Account Pass Book No. C.8144/G250 in the name of Dr. Monty Goldberg, having been lost, a duplicate will be issued unless the original thereof be produced at the office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—Francis Thomas, General Manager, 13th July, 1951.

7822—13

PAN AFRICAN TANNERIES, LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATES.

Notice is hereby given that the following share certificates are alleged to have been lost or destroyed and applications have been made to the Company by the registered owner for duplicates:—

Certificate No. 10367-10368.
Distinctive Numbers 1036001-1036200.
No. of Shares: 200.
Registered in the name of Cornelis Jacob Swart.
Certificate No. 6220-6224.
Distinctive Numbers 261801-262300.
No. of Shares: 500.
Registered in the name of Andries Johannes Richter.

The Transfer Secretaries will proceed to issue duplicates unless a valid objection, in writing, is lodged with the undermentioned within fourteen days from the date hereof. —Metropolitan Holdings, Limited, Transfer Secretaries, per J. Bloom, P.O. Box 10, Johannesburg, 5th July, 1951. 7626—13

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. F.4056/1948, gedateer 31 Maart 1948, gegee deur John Strand Walker in sy hoedanigheid as een van die Direkteure van Geduld Proprietary Mines, Limited, en Edgar Llewellyn Lloyd die benoemde van Union Corporation, Limited, die Sekretarisse van gesegde Maatskappy, daarin handelende uit krag van 'n resoluusie gepasseer op 'n vergadering van die Raad van Direkteure van gesegde Maatskappy gehou te Johannesburg op die 10de Desember 1943, ten gunste van Adriaan Pieter du Toit (gebore op 14 Maart 1896), ten aansien van—

- (1) seker Erf No. 155, geleë aan Macphailstraat op daardie gedeelte bekend as Rowhill Dorp van die plaas Geduld No. 4, distrik Springs, groot 10,560 vierkante voete;
- (2) seker Erf No. 156, geleë aan Macphailstraat op daardie gedeelte bekend as Rowhill Dorp van die plaas Geduld No. 4, distrik Springs, groot 11,178 vierkante voete.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Rand-dorpe te Johannesburg binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Heidelberg, Transvaal, hierdie 6de dag van Julie 1951.—Viljoen & Meek, Prokureurs vir die Aanvrager, Posbus 21, Heidelberg, Transvaal. 7682—13

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: BARNEY PENN.
Policy No. 143487.
Date of Policy: 4th October, 1931.
Sum Insured: £500.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of three months of the appearance of the advertisement in the *Government Gazette*, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. E. Honiball, Secretary.

7539—13

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 6584/1929, gedateer 7 Julie 1929, gegee deur Jan Abraham Nortje ten gunste van Wessel Cornelis Cronje ten aansien van Erf No. 289, geleë aan Steynstraat-Wes in die dorp van Morgenzon, distrik Ermelo, groot 171 vierkante roede 126 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Carol na op hede die 5de dag van Julie 1951.—De Villiers en Wessels, Posbus 43, Carolina, 13 Julie 1951. 7677—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6874/1915, dated the 20th November, 1915, passed in favour of Edward Arthur Ulett in respect of certain Erf No. 2738, situate on Cecil Road in Evaton Township, District Vereeniging, measuring 273 (two hundred and seventy-three) square roods, 30 (thirty) square feet. All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Vereeniging this 28th day of June, 1951.—Applicants' Attorneys, Snijman, Pohl, Smullen & Smuts-Muller, Unitas Chambers, P.O. Box 38, Vereeniging. 7519—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F11757/45, dated the 18th day of December, 1945, passed by Perfect Investments (Proprietary), Limited, in favour of Hannah Saks (married out of community of property to William Saks with the exclusion of the marital powers), in respect of certain Erf No. 378, situate in Bayne Avenue in the Township of Cyrildene, in the District of Johannesburg, measuring 11,250 (eleven thousand two hundred and fifty) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 6th day of July, 1951.—Lubner & Fisher, Attorneys for Applicant, 310 Locarno House, Loveday & Main Streets, Johannesburg. 7729—13

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LTD., P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: KURT LEOPOLD OTTENSOSER.
Policy No. 241656.
Date of Policy: 1st November, 1942.
Sum Insured: £1,000.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of three months of the appearance of the advertisement in the *Government Gazette*, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. E. Honiball, Secretary. 7752—13

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the above-mentioned Deed of Grant No. 365 of Stand on open proclaimed land (granted under the provisions of Section 78 of Act No. 35 of 1908, as amended), dated 4th July, 1947, and registered in the Office of the Registrar of Mining Titles on the 16th July, 1947, granted by the Mining Commissioner, Pietersburg, in favour of Christiaan Jacobus Horn, in respect of certain Stand Outside Townships No. 295 (granted for business purposes only), situated upon the farm Messina No. 815, District Zoutpansberg, Freehold Owner, Government of the Union of South Africa, in the Mining District of Pietersburg; Diagram R.M.T. No. 316, Licence No. 365, and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Mining Titles, at Johannesburg, within three weeks from the date of publication of this notice. Johannesburg, this 5th day of July, 1951.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Applicant, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 7728—13

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 3146/1947, gedateer 4 Februarie 1947, gegee deur Johannes Jurgens Lotz ten gunste van Philippus Johannes Fouche ten aansien van sekere Erf No. 99, geleë aan Breestraat, in die dorp Amersfoort, groot tweehonderd (200) vierkante roede, en sekere Erf No. 100, geleë aan Bree en Vlokstraat, in die dorp Amersfoort, groot tweehonderd (200) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Amersfoort op hede die 13de dag van Julie 1951.—H. Oudhoff, Prokureur vir Applicant, Posbus 34, Amersfoort. 7646—13

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: ERNEST RUDOLPH JANSEN.
Policy No. 260459.
Date of Policy: 1st June, 1945.
Sum Insured: £200.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this policy has been submitted to the insurer and any person in possession of the policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurer. Failing any such communication within the period of three months of the appearance of the advertisement in the *Government Gazette*, a certified copy of the policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. E. Honiball, Secretary. 7753—13

UNITED BUILDING SOCIETY:
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost: Fixed Deposit Receipt J/C 8920, for £1,000, in the name of Mrs. Rose Kourie, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 103 Fox Street, within twenty-one days from the date hereof. By Order of the Board.—J. Morgan, Branch Manager. 7824—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F 5309/1939, dated the 21st day of June, 1939, passed by The Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited, in favour of (1) Morris Lurie (born on the 24th June, 1904); (2) Louis Lurie (born on the 22nd October, 1904); (3) Echiel Lurie (born on the 27th December, 1907); 4. Max Kramer (born on the 15th September, 1902); 5. Issy Kramer (born on the 15th June, 1911); trading together in partnership under the style or firm of Lurie Brothers and Company, in respect of certain Freehold Business Erf No. 49, situate in Main Reef Road, measuring 4,080 (four thousand and eighty) square feet of that portion known as West Porges Township, being Portion CC of the farm Randfontein No. 3, District of Krugersdorp.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 2nd day of July, 1951.—Van Hulsteyn, Feltham and Ford, Applicant's Attorneys, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.

7669—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F1518/44, dated 12th February, 1944, passed by William Alice (born 23rd March, 1893), in favour of Edward Gerge Deeb (born 21st August, 1918), in respect of certain Erf No. 164, situate in Waterfall Road in the Township of Westcliff District, Johannesburg.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 13th day of July, 1951.

7776—13

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation of the entry in respect of Mortgage Bond No. F 6178/44, dated 5th June, 1944, passed by Rose Maselle (born Nayman, on the 6th July, 1909) (married out of community of property to Abraham Maselle) for £340 (three hundred and forty pounds) with an additional preference for a further amount of £100 (one hundred pounds) in favour of Mary Gabrielle Street (born Finn, on the 12th February, 1911) (married out of community of property to Kevin Street) in respect of—

1. certain Freehold Lot No. 1630, situate on Pembroke Street, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet;
2. certain Freehold Lot No. 1631, situate on Pembroke Street, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

Both on that portion known as the Township of Sydenham of the Freehold Farm Klipfontein No. 23, District of Johannesburg.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 9th day of July, 1951.—Mary Gabrielle Street.

7811—13

VERLORE AKTES VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van—

1. Akte van Transport No. 4704/1946, gedateer 21 Februarie 1946, gegee deur Jacoba Isabella Barnard (gebore Schoeman op 13 Augustus 1882), weduwee, in haar hoedanigheid as Eksekutrice Testamentêr in die boedel van wyle Jan Hendrik Barnard, kragtens Briewe van Administrasie No. 4325/1944, in haar guns uitgereik deur die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling) op 1ste September 1944, en in haar privaat hoedanigheid ten gunste van Sydney Vivian Schoch (gebore op 7 November 1900) en Adam Barnard (gebore 17 Junie 1903), ten aansien van die volgende eiendomme, naamlik:—

- (a) Seker 2/7de (twee-sewende) aandeel in seker gedeelte gemerk Lot No. 36 van die plaas Buffelsfontein No. 558, Rustenburg, groot 44 (vier-en-veertig) morge, 404 (vierhonderd en vier) vierkante roede;
- (b) seker 1/24ste (een vier-en-twintigste) aandeel in die Resterende Gedeelte van Lot No. 36, van die plaas Buffelsfontein No. 558, Rustenburg, groot 3,400 (drieduisend vierhonderd) morge, 291.45 (tweehonderd een-en-negentig desimaal vier vyf) vierkante roede;
- (c) seker 1/3de (een-derde) aandeel van en in Gedeelte A van gedeelte van die westelike gedeelte van die plaas Buffelshoek No. 900, distrik Rustenburg, groot 200 (tweehonderd) morge.

2. Akte van Transport No. 27128/1946, gedateer 6 September 1946, gegee deur Sydney Vivian Schoch (gebore op 7 November 1900) ten gunste van Adam Barnard (gebore op 17 Junie 1903) ten aansien van—

- (a) seker 1/7de (een-sewende) aandeel in seker gedeelte gemerk Lot No. 36 van die plaas Buffelsfontein No. 558, Rustenburg, groot 44 (vier-en-veertig) morge, 404 (vierhonderd en vier) vierkante roede;
- (b) seker 1/48ste (een-agt-en-veertigste) aandeel in die Resterende Gedeelte van Lot No. 36, van die plaas Buffelsfontein No. 558, Rustenburg, groot 3,400 (drieduisend vierhonderd) morge, 291.45 (tweehonderd een-en-negentig desimaal vier vyf) vierkante roede;
- (c) seker 1/6de (een-sesde) aandeel van en in Gedeelte A van gedeelte van die westelike gedeelte van die plaas Buffelshoek No. 900, distrik Rustenburg, groot 200 (tweehonderd) morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Transvaal, te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hede die 4de dag van Julie 1951.—Tim du Toit & Kie., Prokureurs, Notarisse en Aktevervaardigers, Burelaan, Pretoria.

7613—13

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Class A.4 Share Certificate No. 17979, in the name of Henry Fred William Kretschmer, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original is produced at the offices of the Society, corner Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg, within one month from the date hereof. Dated at Johannesburg, 29th June, 1951. By Order of the Board.—R. R. Chapman, Manager.

7825—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 2000/1934, dated the 10th day of March, 1943, passed in favour of Thelma Pearl McCauley and Daphne Evelyn McCauley in respect of certain Freehold Residential Erf No. 789, situate on Koppie Street and Old Krugersdorp Main Road on that portion known as the Township of Florida Extension No. 3, being the remaining extent of Portion "F" of the freehold farm Paardekraal No. 8, situate in the District of Roodepoort, measuring 14,940 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 6th day of July, 1951.—L. J. McCarthy, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

7827—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 24887/1946, dated 20th August, 1946, passed by Maria Elizabeth Fouche (born Geldenhuys on the 16th June, 1881), in favour of Jacobus Nicolaas Fouche (born on the 29th November, 1913), in respect of Certain Remaining Extent of Portion marked "C" of Portion of the farm Kruisrivier No. 154, District Marico, measuring as such 59 morgen 254 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Zeerust this 4th day of July, 1951.—Warren & Coulson, P.O. Box 83, Zeerust, Attorneys for Applicant.

7633—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 15098/1948, dated 11th May, 1948, passed by Ferdinand Wilhelm Friedrich Burger (born 24th October, 1879), in favour of Eric Herman Eglin (born 23rd April, 1890), in respect of certain Portion "a" of Erf No. 55, and certain Portion "A" of Erf No. 56, both situate in the Town of Heidelberg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 9th day of July, 1951.—E. F. K. Tucker, Attorneys for Applicant, Permanent Buildings, Johannesburg.

7828—13

LOST POLICY OF INSURANCE.

MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY.

Life Policy No. 955539, dated 5th March, 1946, effected for the sum of £1,500, on the life of MORRIS SMITH, and being property of MORRIS SMITH.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this policy having been submitted to the Company, any person in possession of the policy or claiming to have interest therein should communicate immediately by registered mail with the Company. Failing any such communication a certified copy of the policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order.—G. B. Murray, Manager for South Africa, Cavendish Chambers, Kruis and Jeppe Streets, Johannesburg.

7820—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7706/1946, dated the 20th of March, 1946, passed by Frans Jacob Lewis du Plessis (born the 30th of August, 1885), in favour of Frederik Albertus Grobler du Plessis (born on the 27th of January, 1918), in respect of the remaining extent of the farm Gewenscht No. 955, District Potgietersrust, measuring as such 1022-6213 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Potgietersrust this 9th day of July, 1951.—Stedman & Probart, Attorney for F. A. G. du Plessis, P.O. Box 15, Potgietersrust. 7757—13-20

RHODESIA CEMENT LIMITED.

Notice is hereby given that application has been made to this Company to issue to Miss E. Hartman, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 180, Umtali, duplicate certificate of one hundred shares in the Company, upon the statement that the original certificate, numbered 28214 has been lost or mislaid. Notice is hereby given that if within 14 days from the publication of this notice no objections are lodged in respect of such original certificate, the Directors of this Company will then proceed to deal with such application for a new certificate. Dated at Bulawayo this 30th day of June, 1951.—Holmes, Cox, Lewis & Co., Transfer Secretaries.

7826—13

Case No. 4607/1950.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS.

Between EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and C. J. LUBBE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Springs, and Writ of Execution, dated the 18th day of May, 1951, the following property will be sold in execution on Saturday, the 21st day of July, 1951, at 10 o'clock a.m., at the Magistrate's Court, Welgedacht Road, Springs, to the highest bidder, viz.—

DESCRIPTION OF PROPERTY.

Holding No. 237, Vischkuil Agricultural Holdings, District Springs, with the following dwelling thereon: One dwelling, consisting of sittingroom, diningroom, 2 bedrooms and kitchen.

CONDITIONS OF SALE.

- (1) The property shall be sold, subject to the confirmation of the Magistrate, Springs.
- (2) The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and licences and all plaintiff's legal expenses, including Messenger's, Attorney's and client's costs and transfer passed by Plaintiff's Attorney.
- (3) The purchase price shall be paid as to £100 on the day of the sale, and the unpaid balance to be secured by an approved bank or building society guarantee, supplied within 30 days after the date of the sale, and in the event of the Plaintiff being the purchaser the purchase price is to be paid against registration of transfer.—J. C. Marais, Messenger of the Court, Springs, 25th June, 1951. 7240—6-13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a copy of Deed of Transfer No. 34059/1944, and passed in favour of the late Daniel Modubu, a Native male, in respect of certain Holding No. 401, situate on Main Road, on that Portion No. 14, known as Dennilton Agricultural Holdings of the farm Uitspanning No. 9, situate in the District of Groblersdal (formerly Pretoria), measuring five morgen.

All persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 2nd day of July, 1951.—Johanna Musi, c/o Attorney H. W. Chain, P.O. Box 9729, Johannesburg. 7720—13-20-27

SALE IN EXECUTION.

L.S. 72/51.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and PIET MTILENI, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale, without reserve will be held in front of the Palace of Justice, Pretoria, on Saturday the 14th day of July, 1951, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant:—

Remaining Extent of Portion "E" of Lot No. 436, Achilles Street, Lady Selborne, Pretoria (987 Achilles Street), measuring 10,000 square feet.

The property shall be sold to a native only, or to the Plaintiff Society, unless the consent of the Minister of Native Affairs to the transfer of the property to such other purchaser is produced at the time of the sale.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: On the property there is a dwelling-house consisting of five rooms, kitchen, pantry and bathroom, built of brick under iron roof, with asbestos ceilings and granofloors. Outbuildings consist of one W.C. A coal stove is installed in the kitchen. The property is enclosed by wire fencing.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against Transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Sheriff within 7 days after the date of sale.—F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal. 7473—6-13

SALE IN EXECUTION.

L.S. 73/51.

In the matter between ROBERT GORDON FOORD, Plaintiff, and NICOLAAS JOHANNES NIEMAND, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit a sale, without reserve will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday, the 14th day of July, 1951, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant:—

Freehold Residential Erf No. 794, St. Jeffrey Avenue and Prosperine Road, Mayfair West, Johannesburg, measuring 5,191 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: The property is vacant.

Terms.—10 per cent. of the purchase price cash on the day of sale, the balance against Transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Sheriff within 7 days after the date of sale.—F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal. 7474—6-13

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between PRETORIA CITY COUNCIL, Plaintiff, and (1) J. J. VAN DER MERWE, (2) J. J. G. GIBSON, (3) G. G. DE JAGER, Defendants.

In pursuance of judgments in the Magistrate's Court of Pretoria, and Writs of Execution issued, the following properties will be sold in execution on Tuesday, the 17th day of July, 1951, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder, viz.—

- (1) Certain Lot No. 70, situate in Carl Street, Pretoria Gardens, Pretoria, measuring 138 square roods 128 square feet.
- (2) Certain Portion No. 1 of Lot No. 583, situate on Louisa Street, Pretoria Gardens, Pretoria, measuring 10,000 square feet.
- (3) Lot No. 163, situate on Denyschen Street, Mountain View, Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet.

The following improvements are reported to be on Properties Nos. (1) and (2), but nothing is guaranteed:—

- (1) One building of brick under iron, comprising 2 bedrooms, 1 dining-room, kitchen, pantry and bathroom. Outbuildings comprising garage and native quarters.
- (2) One building of brick under iron, comprising 2 bedrooms, 1 dining-room, kitchen, pantry and bathroom.

The conditions of sale which may be inspected at my office, will be read immediately prior to the sale. Pretoria, this 26th day of June, 1951.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 7406—6-13

Case No. 4001/1950.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and FREDERIK JOHANNES LINDEQUE, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and subsequent Writ of Execution, dated the 2nd day of April, 1951, the following will be sold in execution on Saturday, the 14th day of July, 1951, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Vereeniging, to the highest bidder, viz.—

Certain Plot No. 2635, situate in Tucker Road, in the Township of Evaton, District Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale shall be for cash.
2. The property shall be sold, without reserve, to the highest bidder and the sale shall be subject to the confirmation of the Magistrate, Vereeniging.
3. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes.
4. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and payment of the purchase price as above and transfer passed by Plaintiff's Attorney.
5. Purchaser to be liable for the release of all encumbrances of the said property to enable transfer to be given according to law.—T. J. van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging, 18th June, 1951. 7507—6-13

NOTICE OF ATTACHMENT AND SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING.
HELD AT VEREENIGING.

BETWEEN

THE EVATON HEALTH COMMITTEE, Plaintiff,
and
W. J. BEZUIDENHOUT AND OTHERS, Defendants.

- To 1. The various Defendants whose names appear below.
2. All Bondholders of any Bonds in connection with the hereinafter mentioned property.
3. All persons concerned.

Please take notice that under and by virtue of Warrants of Execution against property issued out of the Magistrate's Court, Vereeniging, on the 17th day of April, 1951, whereby I am required to cause to be levied and raised of your properties in this District the various amounts set out opposite your names as also my charges in and above the said Warrants. I have seized and laid under Judicial Attachment the properties as set out in this Schedule below.

And further please take notice that unless the amounts as set out in this subjoined list, together with all my charges are paid to me on or before 10 a.m. on Saturday, 14th July, 1951, the properties as set out in this schedule will be sold in Execution by me to the highest bidder by public auction at 10 a.m. on Saturday, the 14th July, 1951, in front of the Magistrate's Court, Vereeniging.

The Conditions of Sale may be inspected at my office prior to the sale.

Dated at Vereeniging this 18th day of June, 1951.

T. J. VAN ROOYEN,
Messenger of the Court.

SCHEDULE.

Case No.	Defendants.	Amounts Due.	Erven.
879/1951	W. J. Bezuidenhout (or his Heirs, Executors, Administrators or Assigns).....	£ s. d. 15 7 3	1670
880/1951	H. J. E. Harrington (or his Heirs, Executors, Administrators or Assigns).....	30 3 8	1631 2419
882/1951	N. J. C. Mienie (or his Heirs, Executors, Administrators or Assigns).....	15 2 5	2016
885/1951	Heirs, Executors, Administrators and Assigns in the Joint Estate J. M. A. le Roux and A. C. de Villiers	21 1 11	2394
886/1951	B. B. Steyn and J. H. Erasmus (or their Heirs, Executors, Administrators and Assigns).....	15 7 2	2118
887/1951	P. M. Swart (or his Heirs, Executors, Administrators or Assigns).....	15 19 2	1712

7506—6-13

Case No. 9783/1951.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

BETWEEN UNITED BUILDING SOCIETY
(ST. ANDERW'S BRANCH), Plaintiff,
and WILLEM VAN HEERDEN DE
BRUYN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated the 8th February, 1951, the following will be sold in execution on Friday, the 27th day of July, 1951, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Courts, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 555, facing Plein, situate on that portion known as the Township of Albertskroon of the Freehold Farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, measuring seventeen (17) square rods fifty-two (52) square feet.

The following particulars are provided for the information of purchasers, but in this respect nothing is guaranteed:—

The property consists of: Brick dwelling under iron, hall, lounge, two bedrooms, kitchen, bathroom and usual outbuildings. Property is in good condition.

The conditions of sale which can be inspected at my office will be read prior to the sale.—J. A. N. Beyers, Messenger of the Court, Johannesburg, 25th June, 1951.

7316—6-20

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 37/51.)

In the matter between ANTONIE FERREIRA GOMES, Plaintiff, and FRANCISCO RODRIQUES LOPES, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Roodepoort, on Saturday, the 21st day of July, 1951, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant:—

1. Freehold Residential Erf marked No. 306, Onslow Avenue, Georginia Township, Roodepoort, measuring 7,746 square feet.
2. Certain Freehold Residential Erf marked No. 406, Russell Avenue, Georginia Township aforesaid, measuring 7,200 square feet.
3. Certain Lot No. 127, situate on Arthur Street, Township of Roodepoort, measuring 34 square rods, 104 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

These are vacant stands.

Terms.—£50 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.—A. Brink, Acting Sheriff of the Transvaal.

7800—13-20

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.

BETWEEN UNITED BUILDING SOCIETY
AND OTHERS, Plaintiff, and NICO-
LAAS JOHANNES SWART, Defen-
dant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writs of Execution issued, the property hereunder will be sold in execution on Wednesday, the 18th day of July, 1951, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Portion "B" of Lot No. 1416, City of Pretoria, measuring as such 7,200 square feet.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

- (1) One dwelling-house of brick under iron, comprising 2 bedrooms, 1 lounge, kitchen, pantry and bathroom.
- (2) Outbuildings comprising garage and native quarters.

The conditions of sale which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at my office. Pretoria, this 25th day of June, 1951.—L. U. Vorster, Messenger of the Court.

Case No. 20135/1951.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

BETWEEN EQUITY BUILDING SOCIETY
(PERMANENT), Plaintiff, and LILY
ABRAHAM METHER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and writ of execution, dated 30th April, 1951, the following will be sold in execution on Friday, the 3rd August, 1951, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Courts, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder, viz:—

Certain Lot marked No. 1137, situate in Tucker Street, Township of Sophiatown, District of Johannesburg.

CONDITIONS OF SALE:

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, and to the confirmation of the Magistrate, Johannesburg.

2. If the property be not sold to a person of colour, the sale shall be subject to the consent of the Minister of Native Affairs.

3. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes and any other charges.

4. The Purchase price must be paid as follows: (a) As to 10 per cent. thereof on the date of the sale, and (b) as to the balance in cash on registration of transfer to be secured by a Banker's or Building Society Guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within 14 days after the date of the sale, provided that if the Plaintiff be the Purchaser for an amount less than the amount due to the Plaintiff, then no deposit or guarantee need be made.

5. The Purchaser shall be liable for the release of all encumbrances on the said property and also for obtaining any necessary consent to enable transfer to be given according to Law.—J. A. N. Beyers, Messenger of the Court, Johannesburg, 3rd July, 1951.

7612—13-20

SALE IN EXECUTION.

In the matter between THOMAS JAMES GREEN (Plaintiff) and TYGERPOORT BRICK WORKS (PTY.), LTD. (Defendant).

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve will be held on the farm—

certain Portion No. 13 (a portion of Portion No. 11) of the farm Klipkop No. 211, District Bronkhorstspuit (on the Pretoria-Tygerpoort Road), on Saturday, the 21st July, 1951, of the undermentioned goods and chattels of the Defendant:—

1 Brick making machine, 1 case Voco power unit, 4 wheel barrows, 100 (approximately) empty drums (44 gallons), 2 lengths 1½ inch piping (20 feet in all).

Terms: Cash.—C. G. F. Vorster, Deputy-Sheriff, Bronkhorstspuit. 7226—6-13

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between WILLIAM TWENTYMAN PARSELEY TAYLOR, Plaintiff, and HOSEA RONALD MAGARDIE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 16th day of April, 1951, the property listed hereunder will be sold in execution on Thursday, the 19th day of July, 1951, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion "A" of Lot No. 79, Louise Avenue, Highlands, District Pretoria, measuring as such 25,740 square feet.

The conditions of sale which may be inspected at my office, will be read immediately prior to the sale.—L. U. Vorster, Messenger of the Court, Pretoria, 29th June, 1951. 7393—6-13

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between L. FELDMAN, LIMITED, Plaintiff, and HESEKIAH MOTHIBE PITGE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 16th day of April, 1951, the goods listed hereunder will be sold in execution on Tuesday, the 17th day of July, 1951, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Remaining extent of Lot No. 399, Lady Selborne, District Pretoria, measuring 10,000 square feet.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

One building of brick under iron, comprising 10 rooms.

The conditions of sale which may be inspected at my office, will be read immediately prior to the sale.—L. U. Vorster, Messenger of the Court, Pretoria, 22nd June, 1951. 7244—6-13

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 71/51.)

In the matter between WILLY'S TRUST (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and SIGNAL FINANCE COMPANY, LIMITED, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Palace of Justice, Pretoria, on Saturday, the 14th day of July, 1951, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant:—

1. Certain 12/41st share of and in the remaining extent of Erf No. 276, River Street and Voortrekker Road, Nylstroom, District Waterberg, measuring 49,200 square feet.
2. Portion No. 1 of Portion D of Erf No. 382, Potgieter Street, Piet Potgietersrust, District Potgietersrust, measuring 6,300 square feet.
3. Certain Portion "C" of Erf No. 382, aforesaid, measuring 78 square roods 18 square feet.
4. Certain remaining extent of Portion "D" of Erf No. 382, aforesaid, measuring 9,450 square feet.
5. Certain Portion No. 1 of Erf No. 421, Potgietersrust, aforesaid, measuring 22,500 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On Erf No. 276 is a dwelling-house.
On Portion No. 1 of Portion D of Erf No. 382 is a building of brick.
On Portion C of Erf No. 382 is a small building.
On remaining extent of Erf No. 382 is a building of brick.
On Portion No. 1 of Erf No. 421 there is a corrugated iron building.

Terms.—£100 cash in respect of each separate sale on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.—F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal. 7477—6-13

SALE IN EXECUTION.

L.S. 74/51.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and REGINALD MAXWELL BENTLEY, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit a sale, with reserve of £3,295 will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday, the 14th day of July, 1951, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant:—

Freehold Lots Nos. 893 and 894, Jackal Street, Kensington, Johannesburg, each measuring 34 square roods 104 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: On Lot No. 893 is a dwelling-house comprising entrance hall, breakfastroom, 4 bedrooms, passage, kitchen, bathroom, built in kitchen dresser.

Outbuildings: 2 Boysrooms, laundry-room.

On Lot No. 894 is a garage.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against Transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.—F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal. 7475—6-13

Case No. 747/51.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG, HELD AT BOKSBURG.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and ROBERT AUGUSTUS RICH BOWLES, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Boksburg and writ of execution, dated the 23rd day of April, 1951, the following property will be sold in execution on Monday, the 23rd day of July, 1951, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Boksburg, to the highest bidder:—

Certain Holding No. 14, situate on Edgar Road on portion marked "CC", known as Ravenswood Agricultural Holdings Settlement on the farm Klipfontein No. 6, District of Boksburg, measuring two (2) morgen, four hundred and seventeen (417) square roods, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 6948/1947, dated 10th March, 1947.

The sale shall be subject to the following conditions:—

- (1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and the sale shall be subject to the confirmation of the Magistrate, Boksburg.
- (2) The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer, transfer duty, any rates and taxes and licences.
- (3) The purchase price shall be paid as to 10% (ten per centum) thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon from date of sale to date of payment at the rate of 6% (six per centum) per annum shall be paid within fourteen (14) days of the date of sale or secured by an approved bank or building society guarantee.
- (4) Transfer of the property shall be given as soon as possible after the sale and compliance with these conditions, and shall be passed by Plaintiff's attorneys.

Dated at Boksburg on this the 4th day of July, 1951.—J. L. Raath, Messenger of the Court. 7617—13-20

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU OP PRETORIA.

Tussen SPOORBONDKAS BEPERK, Eiser, en J. COETZEE, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die magistraat van Pretoria en lasbrief tot geregte like verkoop, gedateer die 17de dag van Augustus 1950, sal die ondervermelde eiendom op Dinsdag, die 24ste dag van Julie 1951, om 11.15 uur vm. voor die Magistraatshof, Pretoriusstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder geregte like verkoop word, naamlik:—

Erf No. 168, Capital Park, Pretoria, groot 83 v.k. roede 48 v.k. voete.

Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees, maar niks is gewaarborg nie:—

Een steenhuis met sinkdak bestaande uit 3 slaapkamers, 1 sitkamer, kombuis, badkamer en spens.

Bediende kamer en motor huis.

Die voorwaardes van verkoop wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word, is ter insae by my kantoor.—L. U. Vorster, Geregsbode, Pretoria die 2de Julie, 1951.

7725—13-20

SALE IN EXECUTION.
L.S. 75/51.

In the matter between BESSIE COWAN, Plaintiff, and JAMES CHARLES KANNEMEYER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit a sale, without reserve will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday, the 14th day of July, 1951, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant:—

Lot No. 412, Eighteenth Street, Parkhurst Township, Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: On the property is a dwelling-house comprising dining-room, 3 bedrooms, kitchen, scullery, bathroom, front veranda.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against Transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.—F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal. 7476—6-13

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between MORRIS ALEXANDER, HIRSCH & ADLER, Plaintiff, and P. W. TOYANA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution, dated the 9th day of May, 1951, the property listed hereunder will be sold in execution on Tuesday, the 24th day of July, 1951, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion No. 12 (being a portion of Portion A of Lot No. 169), situate on Bambata Street, in the Township of Lady Selborne, Pretoria, measuring 5,000 square feet.

The conditions of sale which may be inspected at my office, will be read immediately prior to the sale.—L. U. Vorster, Messenger of the Court, Pretoria, 29th June, 1951. 7521—13-20

Case No. 786/1950.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF NIGEL.

Between the TOWN COUNCIL OF NIGEL, Plaintiff, and P. J. ADAMSON, Defendant.

Take notice that a writ, dated the 28th June, 1951, has been issued against you in this Court by the Plaintiff for £41. 18s. 5d. plus Messenger's charges, in respect of arrear assessment rates on vacant Erf No. 206, situate on the corner of Nigel and Nicholls Roads and Erf No. 290, situate on corner of Nigel and Stone Roads, Dunnottar, Nigel, and that by virtue of the said writ I have placed the said erven under judicial attachment from the date of the first publication of this notice in the *Government Gazette* and *The Star*.

And further take notice that an order has been made by the Magistrate, Nigel, that the publication of notice of such writ and attachment shall be deemed to be good and sufficient service of the writ on you. The erven above-mentioned will be sold by public auction at 10 a.m., on Saturday, the 18th August, 1951, in front of the Magistrate's Court, Nigel, to the highest bidder.—W. B. Moore, Messenger of the Court, Nigel. 7672—13-20

Case No. 12433/51.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and (1) ESTATE MARTINIA MARIA MAGDALENE FRASER, (2) WILLIAM MILLER FRASER (male), Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ in execution, dated the 8th March, 1951, the following will be sold in execution on Friday, the 3rd day of August, 1951, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Courts, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot marked No. 602, situate on that Portion known as Forest Hill Township, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods, 104 (one hundred and four) square feet;

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees.

3. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent.) thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent.) per annum to date of payment within 14 (fourteen) days be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee, provided that if the plaintiff be the Purchaser for a figure less than the amount owing to the Plaintiff, then no deposit or guarantee need be made.

4. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and compliance with these conditions, and shall be passed by Plaintiff's Attorney.—J. A. N. Beyers, Messenger of the Court, Johannesburg, 25th June, 1951. 7317—6-20

Case No. 38112/50.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between UNITED BUILDING SOCIETY (St. Andrew's Branch), Plaintiff, and JOHANNES PETRUS COETZEE VENTER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and writ in execution, dated the 14th December, 1950, the following will be sold in execution on Friday, the 3rd day of August, 1951, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Courts, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 1042, situate in Tramway Street, Township Turffontein, on the farm Turffontein No. 19, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods, 104 (one hundred and four) square feet.

The following particulars are provided for the information of purchasers, but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is erected a well built dwelling-house, brick under iron, consisting of 3 rooms, kitchen, pantry, bathroom, native quarters and 2 E.C.'s.

The Conditions of Sale which will be read prior to the sale, may be inspected in my office.—J. A. N. Beyers, Messenger of the Court, Johannesburg, 25th June, 1951. 7518—13-27

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 78/51.)

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY (St. Andrew's Branch), Plaintiff, and ISAAC FREDERIK THOMAS VAN RENSBURG, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Brakpan, on Saturday, the 28th day of July, 1951, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant:—

Freehold Residential Erf marked No. 63, Reitz Street, Dalview, Brakpan (3 Reitz Street), measuring 8,436 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a dwelling comprising entrance hall, lounge, two kitchens, 1 stove, 6 bedrooms, breakfast-room, pantry, ironing room, bathroom and passage. Outbuildings: two servant's rooms, garage, W.C.

Terms.—£200 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.—A. Brink, Acting Sheriff of the Transvaal. 7799—13-20

EKSEKUSIE VERKOPING.

Saak No. 18364/1951.

Tussen P. Tait, Eiser, W. S. Dauth, Verweerder, in uitvoering van vonnis van die magistratuurshof, distrik Pretoria, gehou te Pretoria, sal 'n verkoping gehou word voor die magistratuurshof Bronkhorstspuit op die 21ste dag van Julie 1951, om 10-uur vm. van sekere Erwe Nos. 452, 453, 442 en 443, geleë in die dorp gebied van Rayton, distrik Bronkhorstspuit. 10 Persent van die koopprys in kontant op datum van verkoping en 'n goedgekeurde garansie vir die balans betaalbaar binne veertien dae.

Verderé voorwaardes lê ter insage op die kantoor van die geregsbode.—J. M. F. Henn, Geregsbode, 24 Kerkstraat, Bronkhorstspuit. 7611—13

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 84/51.)

In the matter between RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ERNEST HILMAR WIENAND, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, with reserve of £1,000, will be held in front of the Magistrate's Office, Krugersdorp, on Saturday, the 21st day of July, 1951, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant:—

Lot No. 815, West Krugersdorp, measuring 41 square roods, 96 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a brick and iron building.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.—A. Brink, Acting Sheriff of the Transvaal. 7797—13-20

SALE IN EXECUTION. (L.S. 77/51.)

In the matter between CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and HERMANUS ARNOLDUS BOTES, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Palace of Justice, Pretoria, on Saturday, the 21st day of July, 1951, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant:—

Remaining extent of Lot No. 1605, 23rd Avenue, Villieria, Pretoria (545 23rd Avenue), measuring 12,870 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a single storey dwelling-house comprising entrance hall, 4 rooms, kitchen, pantry, bathroom, passage and front stoep.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.—A. Brink, Acting Sheriff of the Transvaal. 7798—13-20

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between P. J. BOTES, Plaintiff, and G. J. ALLISON, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 20th day of April, 1951, the property listed hereunder will be sold in execution on Wednesday, the 18th day of July, 1951, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion No. 1 of Erf No. 1875, situate on Mitchell and Rebecca Streets, in the City of Pretoria, measuring as such 19,200 square feet.

The following improvements are reported to be on the property:—

(1) One dwelling-house of brick under iron, comprising one sitting-room, two bedrooms, one bathroom, kitchen.

(2) Garage and native quarters.

The conditions of sale which may be inspected at my office, will be read immediately prior to the sale.—L. U. Vorster, Messenger of the Court, Pretoria, the 26th June, 1951. 7394—6-13

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. L.S. 83/51.

In the matter between PROVINCIAL BUILDING SOCIETY OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and ARON GLASS, MENNE GLASS, REUBEN NATHAN, Defendants.

A Meeting of Mortgages and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria on Monday, the 23rd day of July, 1951, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz.—

Lot No. 1195, Holz Street, West Krugersdorp.

A. Brink, Acting Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 7th July, 1951. 7791—13

5—4000

SALE IN EXECUTION. (L.S. 52/51.)

In the matter between ALLIANCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CORNELIS PHILIPPUS PIENAAR, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale, with reserve of £1,735, will be held in front of the Magistrate's Office, Benoni, on Saturday, the 21st day of July, 1951, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant:—

Certain Holding No. 99, Hodgson Road, Benoni North Agricultural Holdings, Benoni, measuring 2.3623 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a dwelling-house comprising entrance hall, 5 rooms, kitchen, bathroom. Outbuildings: Garage, native room, coal shed. Other: Engine over borehole, 2 wells (one with windlass), reservoir, cement tank over cooling cubicle.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 21 days after the date of sale.—F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal. 7478—6-13

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. L.S. 92/51.

In the matter between FRED HILTON MITCHELL, Plaintiff, and HERCULES ALBERTUS GREYVENSTEIN, Defendant.

A Meeting of Mortgages and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria on Monday, the 23rd day of July, 1951, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz.—

1. Lot No. 18, Second Avenue North;
2. Lot No. 34, First Avenue;
3. Lot No. 36, First Avenue;
4. Lot No. 43, Fairview Road;
5. Lot No. 32, Second Avenue North;

all in the township of Lawley Estate, District of Roodepoort.

A. Brink, Acting Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 9th July, 1951. 7794—13

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, GEORGE ALBERT ROSS, woonagtig te Beyersstraat 925, Rietfontein, Pretoria, en wat nie werksaam op die oomblik is nie, is voornemens om by die Goewerneurgeneraal aansoek te doen om magtiging kragtens artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van HEARNE aan te neem, om die volgende redes: Daar ek reeds sedert die ouderdom van 7 jaar die van HEARNE aangeneem het, daar dit my stiefvader se van is, en al my skooljare en later in besigheid altyd by die van HEARNE bekend was, en dat ek teenswoordig nog by hierdie van bekend is, en dat ek nooit die van ROSS gebruik het nie.

Enigeen wat daarop teë is dat ek bovermelde naam HEARNE aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die magistraat van Pretoria indien.—G. A. Ross, 19 Junie 1951. 6921—22-29-6-13

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

In die saak tussen TOWER BUILDING SOCIETY, Eiser, en GEORGE AMEX FRANCIS BONAMI, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die kantoor van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag, die 23ste dag van Julie 1951, om 9.15 vm. gehou word, met die doel om te besluit of die gesêde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.—

Eiendomserf No. 104, Retiefstraat en „The Serpentine”, Hurst Hill dorpsgebied, Johannesburg.

A. Brink, Waarnemende Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van die Transvaal, Pretoria, 9 Julie 1951. 7795—13

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. L.S. 88/51.

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and CLARISSA MABEL VERONIQUE AIKEN, Defendant.

A Meeting of Mortgages and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria on Monday, the 23rd day of July, 1951, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz.—

Portion No. 116 of the farm Klipfontein No. 23, Johannesburg.

A. Brink, Acting Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 9th July, 1951. 7793—13

NOTICE.

Notice is hereby given that the Minister of Justice has appointed RUDOLPH GUSTAVUS COETZEE as Deputy-Sheriff of and for the District of Bronkhorstspuit with effect from the 2nd July, 1951.—F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th July, 1951.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die Minister van Justisie RUDOLPH GUSTAVUS COETZEE aangestel het as Adjunk-balju vir die distrik Bronkhorstspuit vanaf die 2de Julie, 1951.—F. J. Roos, Balju van Transvaal, Pretoria, 4 Julie 1951. 7630—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (Transvaal Provincial Division.)

In the matter between JOHAN DAVID FILMLATER, Plaintiff, and IDA VREDA SMITH, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—A. Brink, Acting Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 9th July, 1951. 7789—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and ANNIE MADNITSKY, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—A. Brink, Acting Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 7th July, 1951. 7790—13

H. POLLIACK AND COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Board of Directors has declared an Interim Dividend on the Ordinary Shares and on the "A" Ordinary Shares of 10 per cent. (6d. per Share) in respect of the year ended 31st May, 1951, payable in cash to the Holders of such Shares registered in the books of the Company at the close of business on 31st July, 1951.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and Warrants will be posted both from the Head Office and London Transfer Office on 21st August, 1951.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from dividends due to—

- persons other than companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
- companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Transfer Books and Registers of Members of the Ordinary Shares and the "A" Ordinary Shares will be closed from the 1st to the 21st August, 1951, both days inclusive. By Order of the Board.—W. D. McKenzie, Secretary, 88 Eloff Street, Johannesburg, 6th July, 1951. 7660—13

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that DENIS MAVROKEFALOS in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late JOHN MAVROKEFALOS (also known as JOHN BLACK), No. 1982/50, intends to apply to the Rand Townships Registrar at Johannesburg for the change of name of JOHN BLACK, as owner of an undivided one-third share in and to—

certain Freehold Lot No. 374, situate on Fourth Avenue and Seventh Street in the Township of Melville, District of Johannesburg, measuring 52 square rods 12 square feet; held under Certificate of Conversion to Freehold Title No. F. 1253/25, dated the 8th April, 1925;

to reflect his correct name as JOHN MAVROKEFALOS therein and for the endorsement of the said Title Deeds in terms of Section 93 (1) of Act No. 47 of 1937.

Any persons having objection to the above-named change of name and endorsement are hereby required to lodge the same, in writing, with me, the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within one (1) week from the last publication of this notice.—W. H. C. Brink, Rand Townships Registrar, Johannesburg. 7779—13

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining

Commissioner,

Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that WILLEM PETRUS BOSHOFF, acting for and on behalf of PRIMROSE GOLD MINING COMPANY (1934), LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Driefontein No. 12, District Germiston, Mining District of Johannesburg, for the purpose of a mine road, 40 Cape feet wide.

The right applied for will affect the following right:—

- Mynpacht No. 326, as defined by Diagram R.M.T. No. 38, registered in the name of Witwatersrand Gold Mining Company, Limited.
 - European Staff Quarters, held under Surface Right Permit No. A.7/50, by Rose Deep, Limited.
- (Freehold owner: Witwatersrand Gold Mining Company, Limited).

Full particulars of the rights may be obtained from Plan R.M.T. No. 4479, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the granting of this application are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Law Courts, Von Brandis Square, Johannesburg, and to serve a copy of the letter of objection on the applicant at Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, on or before the 21st day of August, 1951.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 28th day of August, 1951, at 10.30 a.m. Da'ed at Johannesburg this 1st day of July, 1951.—W. L. Eales, Mining Commissioner. 7823—13-20-27

THE WHITE RIVER VALLEY CONSERVATION BOARD.

NOTICE OF INTENTION TO PREPARE SCHEDULE OF RATEABLE AREAS.

(Regulation.)

Notice is hereby given that the White River Valley Conservation Board intends to proceed to the preparation of a Schedule of Rateable Areas in accordance with Section 90 of the Act.

Every owner of property within the said district is therefore called upon to send to the Secretaries of the said Board, on or before the 25th July, 1951, a return on Form No. 3 which will be supplied by the Secretaries on application, specifying:—

- The area of such property at the time actually under irrigation.
- The irrigable area remaining to be brought under irrigation.
- The area commanded by the works, but which is alleged to be non-cultural.

The information so obtained may be used by the Board in preparing a schedule of rateable areas, but the Board shall by actual measurement of the ground, or by other means which it may consider necessary, check the accuracy of the returns before preparing the said Schedule.—Barker & Ostler (Pty.), Ltd., Secretaries.

7808—13

NATIONAL TRADING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of both the First and Second Preference Shares will be closed from the 19th to the 25th July, 1951, both days inclusive. By Order of the Board.—R. G. Walker, Secretary, Milldor House, Delvers Street, Johannesburg, 11th July, 1951. 7817—13

MODDERFONTEIN B. GOLD MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: P. H. Anderson (Chairman), P. M. Anderson, E. J. F. Harrington, M. C. G. Meyer, T. Reekie, G. V. R. Richdale.

Alternate Directors: R. E. M. Blakeway, G. S. L. Burke, R. D'A. Clay, D. D. McIl Dowie, M. H. F. Penny, J. S. Walker.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

REDUCTION OF CAPITAL.

At an adjourned Extraordinary General Meeting of the Company held in Johannesburg on 5th June, 1951, a Special Resolution was passed providing for the reduction of the capital of the Company to £490,000 in 2,800,000 shares of 3s. 6d. each and the return to shareholders of 6d. per share in cash. This has now been confirmed by an Order of the Supreme Court of the Union of South Africa, which will be registered on 31st July, 1951, whereupon the reduction will immediately become effective.

The repayment of 6d. per share will be made to shareholders who are registered in the books of the Company at the close of business on 31st July, 1951, and to persons presenting Share Warrants to Bearer in circulation on that date.

The return of capital is payable in South African currency and becomes due on 1st August, 1951.

Payment from the London Office will be in British currency at par, provided that should there be any difference that may be regarded by the Board as material between the two currencies on 1st August, 1951, payment will be made on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Cheques in payment will be posted on or about 29th August, 1951, to shareholders at their registered addresses or in accordance with their written instructions.

Cheques will be despatched from the Head Office, Johannesburg, to addresses in Africa, south of the Equator, and from the London Office to addresses elsewhere. Any instructions which will necessitate an alteration in the Office from which payment is to be made must be received by the Company on or before 31st July, 1951.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from Wednesday, 1st August, 1951, to Tuesday, 7th August, 1951, both days inclusive. On the reopening of the books on 8th August, 1951, only transfers of shares of the nominal value of 3s. 6d. each will be accepted for registration.

Head Office:

The Corner House,
Johannesburg, Transvaal.

13th July, 1951

Yours faithfully,

RAND MINES, LIMITED, Secretaries,
per J. S. MITCHLEY.

7777—13

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

M.C.A. 35/4997.

KANTOOR VAN DIE MYNKOMMISSARIS,
JOHANNESBURG.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKREG.

Kennisgewing geskied hiermee dat Jules August Charles Burrus, handelende vir en namens die Stadsraad van Springs, kragtens Artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal) aansoek gedoen het om die reg om die oppervlakte van geproklameerde grond wat kragtens myntitel gehou word op die plase Geduld No. 4 en Grootvaly No. 5, distrik Springs, myndistrik Johannesburg, vir hoof-rioolpype te gebruik.

Die reg waarom aansoek gedoen is, sal die volgende regte raak:—

- (a) Mynpag No. 700, soos omskryf deur Kaart R.M.T. No. 253, geregistreer in die naam van die Grootvlei Proprietary Mines, Limited.
- (b) Kleims soos omskryf deur Kaart R.M.T. No. 6354.
- (c) No. 2 skag se toerustingsgebied, omhein—oppervlakreg-permit No. A. 104/33.
- (d) Pypspoor van 10" en vloedwaterpype—oppervlakreg-permit No. A. 180/41.
- (e) Uitbreiding aan No. 2 skag se toerustingsgebied, met omheining—oppervlakreg-permit No. A. 47/43.
- (f) Herwinbare sliksdamgebied, met omheining—oppervlakreg-permit No. A. 47/43.
- (b) tot (f) gehou deur East Geduld Mines, Limited.
- (g) Landbougebied deur Geduld Proprietary Mines, Limited, gehou kragtens oppervlakreg-permit No. A. 32/33.
- (h) Goewerment se telefoonrade.
- (i) Spoorwegreserwe—Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens se Administrasie.
- (j) Lug-kragrade vir elektrisiteit met ondergrondse elektriese kables waarom die Elektriesiteitsvoorsieningskommissie aansoek gedoen het.

(Vry erfpag-eienaars: Geduld Proprietary Mines, Limited, en die African and European Investment Company, Limited.)

Volledige besonderhede van die regte waarom aansoek gedoen is, kan verkry word uit 'n kaart R.M.T. No. 1417 wat die applikant op my kantoor ingedien het.

Almal wat beswaar het teen die toekenning van hierdie aansoek, word gevra om besonderhede van die besware skriftelik by my in te dien op my kantoor, Nuwe Gereghshof, Von Brandis-plein, Johannesburg, en om afskrifte van die besware voor of op die 21ste dag van Augustus 1951 op die gesegde Jules August Charles Burrus, Stadhuis, Springs, te dien.

Hierdie aansoek en enige beswaar daarteen sal op die 28ste dag van Augustus 1951, om 10.15 vm., deur my op my kantoor behandel word.

Gedateer te Johannesburg, hierdie 25ste dag van Junie 1951.

W. L. EALES,
Mynkommissaris.

(Kennisgewing No. 107.)

MINES DEPARTMENT.

M.C.A. 35/4997.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER,
JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that Jules August Charles Burrus, acting for and on behalf of the Town Council of Springs, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farms Geduld No. 4 and Grootvaly No. 5, district Springs, mining district of Johannesburg, Transvaal Province, for the purpose of sewer mains.

The right applied for will affect the following rights:—

- (a) Mynpacht No. 700, as defined by diagram R.M.T. No. 253, registered in the name of The Grootvlei Proprietary Mines, Limited.
- (b) Claims as defined by diagram R.M.T. No. 6354.
- (c) No. 2 shaft equipment area, fenced—Surface Right Permit No. A. 104/33.
- (d) 10" pipe track and stormwater drains—Surface Right Permit No. A. 180/41.
- (e) Extension to No. 2 shaft equipment area, with fencing—Surface Right Permit No. A. 47/43.
- (f) Recoverable slimes dam area, with fencing—Surface Right Permit No. A. 47/43.
- (b) to (f) held by East Geduld Mines, Limited.
- (g) Agricultural area held under Surface Right Permit No. A. 32/33 by Geduld Proprietary Mines, Limited.
- (h) Government telephone lines.
- (i) Railway Reserve—South African Railways and Harbours Administration.
- (j) Overhead electric power lines with underground electric cables applied for by Electricity Supply Commission.

(Freehold owners: Geduld Proprietary Mines, Limited and The African and European Investment Company, Limited.)

Full particulars of the rights applied for may be obtained from a plan R.M.T. No. 1417, lodged in my office by the applicant.

All persons having objections to the granting of this application are required to lodge particulars of the objections, in writing, with me at my office, New Law Courts, Von Brandis Square, Johannesburg, and to serve copies of the objections on the said Jules August Charles Burrus at the Town Hall, Springs, on or before the 21st day of August, 1951.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 28th day of August, 1951, at 10.15 a.m.

Dated at Johannesburg this 25th day of June, 1951.

W. L. EALES,
Mining Commissioner.

(Notice No. 107.)

7546—13—20—27

CHAMPIONS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 35.

Notice is hereby given that a Preference Dividend at the rate of 5½ per cent. per annum for the half year ending 31st July, 1951 (amounting to 6.6d. per Share) has been declared, payable to all Shareholders registered at the close of business on the 31st July, 1951.

The Preference Transfer Books of the Company will be closed from 1st August, 1951 to 8th August, 1951, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on the 31st August, 1951.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent. has been imposed on Dividends payable to—

- (a) persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
- (b) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, 59 Clonmel Chambers, Eloff Street, P.O. Box 2322, Johannesburg.

7727—13

SCOTS AFRICAN FINANCE
COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 9.

Notice is hereby given that Dividend No. 9 of 2½% (two and one half per centum) equal to 3d. per share, in respect of the year ending 30th June, 1951, has been declared payable to holders of shares registered in the books of the Company at the close of business on 20th July, 1951.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, and warrants will be posted to Shareholders on or about 24th August, 1951.

The Transfer Registers will be closed from 21st to 26th July, 1951, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent. is imposed on Dividends payable to—

- (a) persons, other than companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
- (b) companies not registered nor carrying on business in the Union.

Accordingly, the Company will deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board.—The South African & General Investment & Trust Company, Ltd., Secretaries; per: E. Goldsbrough; Head Office: Trust Buildings, 98 Fox Street (P.O. Box 155), Johannesburg, 29th June, 1951.

7544—13

KLIPPOORTJE KOOLMYNE, BEPERK.

KENNISGEWING AAN AANDEEL-
HOUDERS.

Kennis word hiermee gegee dat die Aandeleregister en Oordragregister van hierdie Maatskappy gesluit sal wees vanaf 25 Julie tot 31 Julie 1951, alby dae ingesluit. Op las van die Raad van Direkteure.—Federale Vastbeleggings Beperk, Sekretarisse, per C. Human.

7525—13

APPLICATION FOR A LICENCE TO THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS.

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended.)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation No. 26, as amended, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence directing an association which has been formed under the name **NORTHERN TRANSVAAL CHAMBER OF INDUSTRIES**, to be registered with limited liability without the addition of the word "LIMITED" to its name.

The principal objects of the association are:—

To assume and take over the responsibilities, assets, engagements, functions and liabilities of the unincorporated Association hitherto carried on without seeking profit, under the style of the Northern Transvaal Chamber of Industries; to wind up and terminate the separate existence of that body, to absorb the same, and continue its activities. To encourage the production and consumption of South African made goods and to promote knowledge of South African products and the processes of their manufacture.

The other objects are set out in extenso in the memorandum of association, a copy of which may be inspected at the offices of the undersigned or the Registrar of Companies, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to the registration of the association may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from the date of the first publication hereof, by letter in duplicate addressed to the Registrar of Companies, Pretoria. Dated at Pretoria this 27th day of June, 1951.—Messrs. Schikkinger & Slatter, P.O. Box 107, Pretoria.

7341—6-13-20

SOUTH AFRICAN DRUGGISTS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 32.

Notice is hereby given that the half-yearly Dividend (6.6d. per share) for the period 1st March, 1951 to the 31st August, 1951, has been declared payable on the 1st September, 1951, to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 4th August, 1951. By Order of the Board.—A. Fairweather, Secretary; Head Office: 122/124 Jeppe Street, Johannesburg; Johannesburg Transfer Secretaries: Corporation Registrars (Pty.), Ltd., Charter House, Rissik Street, Johannesburg; London Office: 55/56 Pall Mall, London, S.W.1.

7821—13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, **MA WING**, residing at 4 Potgieter Street, Pretoria, and employed as a shop assistant, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of **LEE** for the reason that I was born in China and my surname should have been **LEE**.

I previously bore the name **MA WING**. Any person who objects to my assumption of the said name of **LEE** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pretoria.—Ma Wing, 15th June, 1951.

6845—22-29-6-13

SIMBA PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 26th June, 1951, the Registrar of Companies did, on the 30th June, 1951, register the Order of Court and Minute of reduction of capital reading as follows:—

The capital of Simba Products (Proprietary), Limited, henceforth is £3,112. 10s. divided into 6,000 Ordinary Shares of 3d. each and 3,000 Subscribers' Shares of 3d. each and 3,000 Ordinary Shares of £1 each presently unissued. At the time of the registration of this Minute the sum of 3d. has been paid up and is deemed to be paid up on each of the aforesaid 6,000 Ordinary Shares and 3,000 Subscribers' Shares issued.

Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for the Company, Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg. 7810—13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, **MICHAEL JOHN LINFORD**, residing at 619 Inyonyezulu Road, Northcliffe Extension No. 2, Johannesburg, a student apprentice, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of **HELLER** for the reason that my stepfather's name is **HELLER**. I assumed that name as a child and have ever since been known as **HELLER**.

I previously bore the name **MICHAEL JOHN LINFORD**.

Any person who objects to my assumption of the said name of **HELLER** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Michael John Linford, duly assisted herein by his mother and guardian, Dorothy Eda Winifred Heller, 21st June, 1951.

7177—29-6-13-20

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between **CITY COUNCIL OF PRETORIA**, Plaintiff, and **J. A. SWANE-POEL**, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 1st day of December, 1951, the property listed hereunder will be sold in execution on Wednesday, the 18th day of July, 1951, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion of Lot No. 83, situate on Paff Street, Booyens, in the District of Pretoria, measuring 25,740 square feet.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

1. Dwelling-house of brick under iron, comprising two bedrooms, one diningroom, kitchen and bathroom.
2. Outbuildings comprising three rooms.

The conditions of sale which may be inspected at my office, will be read immediately prior to the sale.—L. U. Vorster, Messenger of the Court, Pretoria, 26th June, 1951.

7407—6-13

Koop Unie-leningssertifikate Buy Union Loan Certificates

ADVANCE LAUNDRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 6.

Notice is hereby given that Dividend No. 6 on the 6 Per Cent. Cumulative Preference Shares has been declared in respect of the 6 months ended 30th June, 1951, at the rate of six per cent. (6%) per annum, and will be payable to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 18th day of July, 1951.

The Preference Share Registers will accordingly be closed from the 19th July to the 21st July, 1951, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 31st July, 1951. By Order of the Board.—R. W. Buncombe, Secretary; Transfer Secretaries: Security Registrars (Pty.), Ltd., Fourth Floor, Loveday House, corner of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg. 7668—13

NOTICE OF CITATION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Between **MARGARET WILHELMINA POO-SHU**, born **ISAACS**, Plaintiff, and **CHEN POO-SHU**, Defendant.

To **CHEN POO-SHU**, formerly of Cape Town, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 7th day of August, 1951, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 23rd day of August, 1951, in an action in which Margaret Wilhelmina Poo-Shu, born Isaacs, claims an order for restitution of conjugal rights, failing which for divorce on the ground of your malicious desertion and for the custody of the minor child of the marriage.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on Tuesday, the 28th day of August, 1951.

Take notice further that the Plaintiff has appointed the offices of Gordon Davis & Jackson, 503 Grand Parade Centre, Cape Town, at which she will accept notice and service of all process in these proceedings and that, if you wish to defend these proceedings you are hereby required to appoint an address within 3 miles of the office of the Registrar at which you will accept notice and service of all process in these proceedings. Dated at Cape Town the 30th day of June, 1951.—P. Smuts, Additional Assistant Registrar, Cape of Good Hope Provincial Division. (Gordon Davis & Jackson, Plaintiff's Attorneys, 503 Grand Parade Centre, Cape Town.

7528—13

In the Insolvent Estate of **G. W. E. KOEKEMOER**, Peddie (No. 9137/77A).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the estate was confirmed on the 25th July, 1951, and that a dividend to creditors is in course of payment.—L. B. Prew, Trustee, Peddie. 7657—13

M. 437/1951.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Acting Justice
Broeksma.

Cape Town, Wednesday, 27th June, 1951.

In the matter of the petition of TABLE
MOUNTAIN CANNING COMPANY,
LIMITED.

Upon the motion of Mr. Gordon, K.C.,
Counsel for the Petitioner, and upon reading
his petition and the other documents
filed of record, including the report of the
Registrar of Companies;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon
all interested parties to show cause (if any)
before this Court on 25th July, 1951, why
an Order shall not be granted:—

- (a) Confirming the reduction of the capital of the Company from £100,000 divided into 100,000 Ordinary Shares of £1 each to £30,000 divided into 30,000 Ordinary Shares of £1 each, such reduction to be effected by cancelling 70,000 shares of £1 each held by SOUTH WEST AFRICA FISHING INDUSTRIES, LIMITED, in the Company and the extinguishing of the liability of the Company in respect of the Shares so cancelled by process of set-off to the extent of an identical amount (£70,000) due and owing by SOUTH WEST AFRICA FISHING INDUSTRIES, LIMITED, to the Company in respect of the purchase price of assets sold.

- (b) Approving of the following Special Minute for registration with the Registrar of Companies:—

"That the paid-up capital of the Company be reduced from £100,000 divided into 100,000 Ordinary Shares of £1 each to £30,000 divided into 30,000 Ordinary Shares of £1 each, such reduction to be effected by cancelling 70,000 Shares of £1 each held by SOUTH WEST AFRICA FISHING INDUSTRIES, LIMITED, in the Company and the extinguishing of the liability of the Company in respect of the Shares so cancelled by process of set-off to the extent of an identical amount (£70,000) due and owing by SOUTH WEST AFRICA FISHING INDUSTRIES, LIMITED, to the Company in respect of the purchase price of assets sold."

- (c) That the costs of this application be paid by the Company.
- (d) Alternative relief.

2. That service of this rule shall be effected by one publication thereof in the *Government Gazette* and in *The Cape Argus* newspaper. By Order of the Court.—
(Sgd.) I. F. R. Du Preez, Acting Assistant Registrar. 7610—13

TAFELBERG MATCHES (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that by virtue of a special resolution of the Shareholders of the above Company, passed on the 25th June, 1951, the Company has been placed in voluntary liquidation, and that Rowland John Rumbelow of P.O. Box 789, Cape Town, has been appointed liquidator.

The books and documents of the Company will be destroyed twelve (12) months after the filing of the Final Liquidation Account with the Master of the Supreme Court, Cape Town. Dated at Cape Town this 2nd day of July, 1951.—Jeffrey, Robertson & Metelerkamp, Attorneys for the Liquidator, 65 Burg Street, Cape Town. 7548—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

To: TORLEIF MORTENSEN, lately of
31 Union Street, Cape Town, in the
Province of the Cape of Good Hope,
Union of South Africa, and whose last
known address was Wesselsgt 13, Trondheim, Norway.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the office of the Registrar of this Honourable Court you were cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before Wednesday, the 4th day of July, 1951, and you were required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 23rd day of July, 1951, which said dates have now been amended by Order of Court, dated 4th July, 1951, to read respectively the 14th day of August, 1951, and the 28th day of August, 1951, on which latter date you are required to plead, answer, except to or make claim in reconvention, in an action in which PATRICIA WILHELMINA MORTENSEN, born DRURY, claims—

- (a) an order declaring the marriage which was solemnized between herself and yourself at Cape Town on the 23rd day of April, 1942, to be null and void, by reason of the fact that she, the said PATRICIA WILHELMINA MORTENSEN, born DRURY, at the date of the said marriage was under the age of 16 years and had not obtained either the permission of a Judge or Court, as required by Act No. 8 of 1936, Section 1;
- (b) an order authorising the Registrar of Births, Marriages and Deaths, at Pretoria, to expunge from his records all reference to the said marriage;
- (c) alternative relief.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on Friday, the 31st day of August, 1951.

Take notice further that the said Court granted a rule *nisi* calling upon you to show cause, if any, on the 4th day of July, 1951, which said date has by Order of Court aforesaid been amended to read 14th August, 1951, why the said PATRICIA WILHELMINA MORTENSEN, born DRURY, shall not be allowed to sue you in the aforesaid action *in forma pauperis*;

And take notice further that the said PATRICIA WILHELMINA MORTENSEN, born DRURY, has appointed the offices of her attorneys, Messrs. Clarke & Co., 100 Long Street, Cape Town, whereat she will accept notice and service of all process in these proceedings, and you are hereby required, if you wish to defend these proceedings, to appoint an address within three miles of the office of the Registrar of this Court whereat you will accept notice and service of all process in these proceedings. Dated at Cape Town this 5th day of July, 1951.—P. Smuts, Additional Assistant Registrar, Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa. (Clarke & Co., Plaintiff's Attorneys, 100 Long Street, Cape Town.) 7731—13

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that the BARKLY HOTEL (PTY.), LTD., intends to sell and transfer to MAURICE LEVENTHAL the business carried on by it as the BARKLY HOTEL, Downing Street, Kingwilliamstown. Dated at Kingwilliamstown this 30th day of June, 1951.—Barnes & Ross, Applicant's Attorneys, 126 Alexandra Road, Kingwilliamstown. 7500—6-13

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

To: JACOBUS ANDREAS VAN DEN
BERG formerly of the farm Driefontein in the District of Caledon in the Province of the Cape of Good Hope, whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the office of the Registrar of the above Honourable Court, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 20th of August, 1951, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before Monday, the 10th of September, 1951, in an action in which your wife MARIA JOHANNA VAN DEN BERG (born Coetzer) claims—

- (a) an order for restitution of conjugal rights and failing compliance therewith an order of divorce;
- (b) custody of the minor child of the marriage;
- (c) maintenance for such minor child at the rate of £10 per month;
- (d) alternative relief;
- (e) costs of suit.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on Friday, the 14th of September, 1951. Dated at Cape Town this 7th day of July, 1951.—P. Smuts, Additional Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa. (Mostert & Bosman, Plaintiff's Attorneys, 5 Bureau Street, Cape Town.)

Take notice that the Plaintiff has appointed the offices of Messrs. Mostert & Bosman, 5 Bureau Street, Cape Town, at which the Plaintiff will accept notice and service of all process in these proceedings and that you are hereby required, if you wish to defend these proceedings, to appoint an address within three miles of the office of the Registrar of the Supreme Court at which you will accept notice and service of all process in these proceedings.—Mostert & Bosman, per W. M. Mostert, Plaintiff's Attorneys, 5 Bureau Street, Cape Town. 7724—13

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Local Division of the Supreme Court on Friday, the 3rd day of August, 1951, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the surrender of the estate of ANDREW DOMINICUS DU TOIT, a dairyman, of Belmont Dairy, Noordhoek, Cape, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Cape Town and at the office of the Magistrate at Simonstown for a period of fourteen days as from the 16th day of July, 1951.—David Baskin and Co., 136 Adderley Street, Cape Town. 7751—13

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that PETER JOHN KING intends transferring his lease of the NGAVUNGAVU TRADING STATION, situate in the District of Libode, to GEORGE WICKS and that application is about to be made to obtain the consent of the Governor-General thereto.—Stanford & Chaplin, Attorneys for the Parties, Libode, 23rd June, 1951. 7312—6-13

SALE OF VALUABLE BRICKMAKING MACHINERY.

**TWEEFONTEIN BRICK COMPANY
(PROPRIETARY), LIMITED.**
(In Liquidation.)

Tenders are invited for the purchase of the undermentioned machinery and plant, the property of Tweefontein Brick Company (Pty.), Ltd. (in liquidation), namely one parker crusher; one double shaft mixer; one 18-in. barrel pugmill; one semi-automatic cutting-off table; two brick dies, 9½ inches by 4½ inches; one countershaft complete with belts, pulleys and plunger blocks, one synchro-mars electric motor, 3300V 75KVa; one transformer J & P 75 K.V. A. No. 28451; one transformer A.E.G. No. 203640; 36 yards light railway tracks; 2x27 cu. ft. contractor wagons; one Worthington Simpson centrifugal pump, S.A. 2483; one Alpha Harris electric motor, 380V 3 PH 50 V 1450 RPM; one 9 ft. grinding pan complete by Isells; sundry belting and elevator; one shed of wood and iron; and sundry wheelbarrows, piping, spades and other miscellaneous equipment.

The plant and equipment is sold as it stands and no warranty or guarantee as to its condition is given.

The plant may be inspected on the site at the farm Tweefontein, De Wet, District Worcester. The purchaser, should he desire, may be able to arrange a further lease privately with the owners of the farm.

Tenders will close at noon on Monday, 30th July, 1951, at which time they will be opened at the office of the Liquidator. The highest or any tender will not necessarily be accepted, but tenderers will be bound for a period of ten days from the 30th July, 1951. Terms of payment will be cash within seven days of notification to the successful tenderer of the acceptance of his offer.

Tenders, which must be submitted in sealed envelopes should be marked "Tender—Tweefontein" and addressed to the undersigned. Dated at Worcester this 27th day of June, 1951.—D. R. Granger, Liquidator, Sennett's Building, 63 High Street, Worcester, P.O. Box 112, Worcester.

7640—13

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, at Cape Town, on Wednesday, the 8th day of August, 1951, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of NICOLAAS SERRAAS VAN ZYL, a farmer of Waterval, Villiersdorp, District Caledon, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Cape Town, and at the office of the Magistrate of Caledon, for a period of fourteen days as from the 17th day of July, 1951. Dated at Caledon this 5th day of July, 1951.—Guthrie & Theron, Applicants' Attorneys, Church and Mill Streets, Caledon.

7661—13

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVEST- MENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. F. 42269 in the name of Renosche Margaretha Aletta Muhl, having been lost a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from date hereof. Dated this 13th day of July, 1951. By Order of the Board.—R. R. Harding, Local Manager.

7718—13

IN FORMA PAUPERIS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Port Elizabeth Circuit Local Division.)

To SARAH ROSETTA SCHALKWYK (born Jeph ha), formerly of Kimberley, and of Cape Town, in the Province of the Cape of Good Hope, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the office of the Assistant Registrar of the Port Elizabeth Circuit Local Division of the Supreme Court of South Africa you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 5th day of June, 1951, and as you have failed to enter appearance on the said date, you are now required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 27th day of July, 1951, in an action in which PIETER JACOBUS DIRK SCHALKWYK claims—

- (a) restitution of conjugal rights and failing compliance therewith, for a decree of divorce;
- (b) costs of suit;
- (c) alternative relief.

Should you fail to plead by the said 27th day of July, 1951, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 7th day of August, 1951, at 10 a.m. or as soon thereafter as counsel may be heard.—Additional Assistant Registrar of the Supreme Court of South Africa. (Port Elizabeth Circuit Local Division.) I. Noach, of Julius Lax & Noach, Plaintiff's Attorneys, 19 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth.

7664—13

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 7816, dated the 26th June, 1950, passed by Sargent Cekiso in favour of Funani Coko for the sum of eighty-five pounds (£85) with preference for an additional amount of one hundred pounds (£100) to cover costs, specially hypothecating as a First Mortgage the following property:—

Certain piece of land situate in the Municipality and Division of Peddie, being Lot No. 17, now called Erf No. 30, Peddie, measuring two (2) morgen two hundred and seventy-one (271) square roods five (5) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Peddie this 4th day of July, 1951.—Bennett & Mears, Attorneys for Applicant.

7740—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7856, dated 18th October, 1901, passed by William Henry Maskew and Louis Henry Trollip in their capacity as Trustees for Maria Maskew, married without community of property to Carl Adolph Fehr, in favour of Edward Hughes in respect of certain lot of ground marked No. 163, situate in the Village (now Municipality) of Burghersdorp, Division of Albert (now known as Erf No. 178, Burghersdorp), measuring 47 square roods 12 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 28th day of June, 1951.—Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Applicant, 41 Parliament Street, Cape Town.

7524—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Tustan Qoboka, in his capacity as legal representative in the Estate of the late Samuel Dema, intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 363/1908, dated the 21st July, 1908, in favour of Samuel Dema, in respect of—

a 1/20th share in the following properties situate in the Division of Kingwilliamstown, viz:—

Lot No. 101, Kabulu Valley, measuring 10 acres.

Lot No. 79, Gobogobo Stream, measuring 41 acres.

Lot No. 157, Umnxesha Valley, measuring 10 2/10 acres.

Lot No. 77, near Baillies' Grave, Keiskama Hoek, measuring 10 acres; and a 1/20th share in Lots Nos. 54, 55, 56, 82 and 94, situate in the Municipality and Division of Stutterheim, each measuring 4 acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Kingwilliamstown within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Kingwilliamstown this 6th day of July, 1951.—Squire Smith & Laurie, P.O. Box 21, Kingwilliamstown, Attorneys for Applicant.

7723—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1870, dated 28th February, 1939, passed by Annie Eliza Meterlerkamp, born Haybittel (born on 17th July, 1872), married without community of property to Francis William Meterlerkamp (born on 15th October, 1863), in favour of Minnie Ofsowitz, born Diamond (born on 14th November, 1909), married without community of property to Michael Abraham Ofsowitz (born on 6th October, 1904), in respect of—

certain piece of quitrent (payment whereof has been abolished in terms of Act No. 33 of 1937) land, situate in the Village Management Board Area of Jeffreys Bay, Division of Humansdorp, being Lot marked No. 8, being part of the quitrent place Zeekoe River Hoek, measuring 104 square roods, 24 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 29th day of June, 1951.—Neil & Jacobson, Applicant's Attorneys, 141 Longmarket Street, Cape Town.

7742—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9005, dated 23rd September, 1905, passed by Emil Christensen in favour of Nicholas Cornelius Carstens (since deceased), in respect of—

certain piece of redeemed quitrent land, situate in the field cornetcy of Downs No. 2 in the Cape Division, being Lot Nos. 14 and 15 of Block HJ of Lot No. 2, granted to G. H. Junine on 16th July, 1890, and lastly transferred to the Appraiser's Constituent on 29th July, 1902, measuring 74 square roods 54 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 13th day of July, 1951.—Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for Applicant, 92 Adderley Street, Cape Town.

7750—13

THE ROBERTSON TRADING ASSOCIATION, LIMITED.

VERLORE AANDEELSERTIFIKATE.

Kennis word hiermee gegee dat die onderstaande aandeelsertifikate verlore is en nie gevind kan word nie en dat afskrifte van die oorspronklike aandeelsertifikate in 'n tydperk van ses weke vanaf die elfde (11de) Julie 1951 uitgereik sal word:—

1. Jacobus Stephanus Bruwer G/-, Willemslusrivier, Robertson, Sertifikaat No. 353 vir 7 aandeel Nos. 49871-49877.
2. Gordon Lindsay Millne Cuthbert, Dawson's Hotel (Pty.), Ltd., Johannesburg, Sertifikaat No. 19 vir 10 aandeel Nos. 7541-7550.
3. Boedel Willem Jacobus Cornelus van der Vyver, Eensaamheid, Robertson, Sertifikaat No. 56 vir 25 aandeel Nos. 14151-14175.
4. Jacobus Pieter Bruwer, Mont Blois, de Hoop, Robertson, Sertifikaat No. 326 vir 357 aandeel Nos. 47140-47496.
5. Lukas Abraham Wentzel, Gelukshoop, Bonnievale, Sertifikaat No. 64 vir 15 aandeel Nos. 14761-14775.
6. Andries Cloete, Hoofstraat, Bonnievale, Sertifikaat No. 15 vir 5 aandeel Nos. 7406-7410.
7. Johanna Wilhelmina Coetzee, Reitzstraat, Robertson, Sertifikaat No. 327 vir 75 aandeel Nos. 47497-47571.

Enige persoon wat enige beswaar teen die uitreik van sodanige afskrifte wil indien, word versoek om enige sodanige beswaar op skrif aan die ondergetekende voor die verstrekking van bogenoemde tydperk te verstrek.—D. C. Heese, Rekenmeester, The Robertson Trading Association, Limited, Posbus 7, Robertson, 3 Julie 1951.

7675—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 256/1916, dated 3rd May, 1916, passed by Ernestine Braun (born Burmeister), in her capacity as Executrix Testamentary of the Estate of her late husband Carl Friedrich Wilhelm Braun generally known in his lifetime as Carl Braun, in favour of Mlungu Mbada in respect of an undivided half part or share of and in a certain piece of freehold land, being Lot No. 160, situate on the Gwokwabi River, Division of Kingwilliamstown, measuring 7 morgen 236 square roods 70 square feet Cape measure, or 15.65 acres English measure.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Kingwilliamstown, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Kingwilliamstown this 4th day of July, 1951.—M. Mbada, Applicant. 7647—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8680, dated 4th October, 1934, passed by Joyce & McGregor in favour of Isaac Arendse in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate in the Cape Division, being Lot No. 12, Block D.D., Epping Forest Estate at Elsies River, in the Local Area of Elsies River, portion of part of Lot L.R.G.G., measuring two hundred and eighty-four (284) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 2nd day of July, 1951.—Fuller, De Klerk & Osler, Applicant's Attorneys, 100 St. George's Street, Cape Town. 7600—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10079, dated 14th October, 1936, passed by Simon Gerber and James Gerber in favour of Marks Berelowitz in respect of—

(1) certain piece of land situate in the Cape Division in the City of Cape Town in Cape Town in New Church Street, being Lot F the Remaining Extent of Lots E and F, measuring as such remainder 3 square roods 39 square feet 93 inches;

(2) certain piece of land situate as above being part of the land transferred to Cornelis Petrus Brink on the 17th April, 1848, marked Lots G and H, measuring 6 square roods 116 square feet and 41 square inches;

(3) certain piece of land situate in the Cape Division in the City of Cape Town in Cape Town in New Church Street, being Lot E of Lots E and F, measuring 3 square roods 28 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 6th day of July, 1951.—Barnett N. Gurland, Applicant's Attorney, 503 Scotts Building, Plein Street, Cape Town. 7749—13

CANCELLATION LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for cancellation of the entries in the Debt Registry relating to the following Bond which has been lost, namely:—

Bond No. 6107, dated 3rd November, 1915, for one hundred and fifty pounds (£150) passed by Jacobus Francois Rossouw in favour of Elizabeth Jacoba Crowley, born Rossouw, widow, Folio No. R.7354, in respect of the following property:—

Certain piece of land being Lots Nos. 5 and 6, parts of Lot H of the farm „Vischkuil aan de Buffels Rivier” situate in the Municipality and Division of Laingsburg (formerly Prince Albert), measuring one hundred and thirty-eight (138) square roods one hundred and twenty-eight (128) square feet.

All persons having objection to the cancellation of such entries in the Debt Registry are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Worcester this 28th day of June, 1951.—J. E. Krige, Attorney for Applicant, 33 Baring Street, Worcester. 7520—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7655, dated 6th August, 1926, passed by Martha Philippina Stofberg, born Van der Merwe, a widow, in favour of Willem Stephanus Smit in respect of certain piece of land situate in the Municipality of Hermanus, Division of Caledon, being Lot No. 8, Block IV, measuring 51 square roods 96 square feet; and a piece of land situate as above being Lot No. 9, Block IV, measuring 51 square roods 96 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 13th day of July, 1951.—Jan S. de Villiers & Son, Applicant's Attorneys, 28 Wale Street, Cape Town. 7678—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8326, dated 2nd November, 1931, passed by Agatha Margaret Magdalena Glossop (born Lees), widow, in her individual capacity and in her capacity as the Executrix Testamentary in the Estate of the late Frederick Glossop, in favour of Agatha Margaret Magdalena Glossop (born Lees), widow, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Local Area of Goodwood Estates, in the Cape Division, being Lots Nos. 2502, 2503, 2504 and 2505, Townsend Estate, Goodwood Township, part of Lot E of Lot L.A.O., measuring one hundred and thirty-eight (138) square roods one hundred and twenty-eight (128) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 4th day of July, 1951.—Buchanan, Boyes & Sampson, Applicant's Attorneys, 70 St. George's Street, Cape Town. 7659—13

EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY.

LOST SCRIP.

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that application has been made to the Directors of the above Society, for a fresh Certificate in respect of Shares Nos. 1217-1220 inclusive in the 50th Section, registered in the name of Joyce Langton Shaw, on the ground that the original has been mislaid, lost or destroyed, and that should no objection be lodged at the Society's Office on or before the 13th August, 1951, the said fresh Certificate will be issued. Dated at Grahamstown this 6th day of July, 1951.—Frank G. Hart, Secretary, P.O. Box 50, Grahamstown. 7714—13

HET ZUIDAFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVZERKERING - GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 640063, vir £500, gedateer 30 Junie 1948, op die lewe van en die eien- dom van MARIA MAGDALENA SCHEUN (nou MEVR. SWANEPOEL).

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan mededel. Indien geen sodanige mededeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder. 7707—13

HET ZUIDAFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVZERKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 393183, vir £150, gedateer 13 Julie 1939, op die lewe van en die eien- dom van DANIEL HERTZOG VAN DER BERG.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asseblief dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan mededel. Indien geen sodanige mededeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder. 7550—13

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 433414, for £200, dated 24th July, 1941, on the life of and the property of THOMAS BURTON S. HENDERSON.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager.

7656—13

VERLORE POLISSE.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAAT-SKAPPY, BEPERK. Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polisse Nos. 211868/217919, vir £1,000 en £1,000, gedateer 1 Augustus 1939 en 1 Maart 1940 onderskeidelik, op die lewe van en die eiendom van HENDRIK BERNARDUS JACOBUS BASSON.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregi-streerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

7651—13

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAAT-SKAPPY, BEPERK. Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 206311, vir £1,000, gedateer 1 Maart 1939, op die lewe van ABRAHAM JOHANNES DE CLERCQ op ABRAHAM JOHANNES DE CLERCQ, en die eiendom van ABRAHAM JOHANNES DE CLERCQ (SNR.).

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregi-streerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

7650—13

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. E.L. 4045, in the name of COLIN DOUGLAS CAMPBELL.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Office, 18 Gladstone Street, East London, within 21 days from date hereof.—W. D. Gibb, Branch Manager.

7819—13

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAAT-SKAPPY, BEPERK. Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 93925, vir £350, gedateer 3 Februarie 1938, op die lewe van en die eiendom van JOHAN FREDERIK FRYLINCK.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregi-streerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

7649—13

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAAT-SKAPPY, BEPERK. Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 273763, vir £500, gedateer 1 Februarie 1944, op die lewe van en die eiendom van ROBERT BENFIELD BESTER.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregi-streerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

7652—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11682, dated 20th December, 1924, passed by Francois Jean van Hel-slandt Duminy in favour of Frederic William Aulsebrook in respect of certain piece of land situate in the Village Management Board area of Bellville, being Lot W 2, a part of Lot No. 1, measuring one hundred and one (101) square rods, one hundred and nine (109) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 6th day of July, 1951.—Harry Solomon & Partner, Applicant's Attorneys, 48 St. George's Street, Cape Town.

7738—13

OORDRAG VAN LISENSIES.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, dat SAREL FRANCOIS MARAIS wat besigheid drywe onder die besigheidsnaam S. F. MARAIS te Pollack-straat, Robertson, voornemens is om 'sy algemene handelaars- en kafeebesigheid wa' geleë is te Pollackstraat, Robertson, oor te maak aan GABRIEL JACOBUS HUMAN van Albertstraat, Robertson, wat die bates sal oorneem en die besigheid sal voortsit vir sy eie voordeel onder die besigheids-naam G. J. HUMAN. Gedateer te Robert-son op hede die 5de dag van Julie 1951.—Carel Swart & Kempens, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat, Posbus 78, Robertson.

7744—13-20

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAAT-SKAPPY, BEPERK. Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 434485, vir £600, gedateer 1 September 1950, op die lewe van en die eiendom van CASPARUS JOHANNES JACOBUS FERREIRA.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregi-streerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

7653—13

LOST POLICIES OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

Policies Nos. 603500, 603501 and 621325. Dates of Policies: 30th September, 1939, 30th September, 1939, and 15th March, 1944.

Sums Assured: £500, £500 and £1,000. Life Assured: BARNEY SACHER. Owner: BARNEY SACHER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of these Policies has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of three months of the date of the first appearance of this advertisement, a certified copy of the Policies (which will be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. D. Wares, Manager.

7775—13

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 637971. Date of Policy: 15th May, 1947. Sum Assured: £300. Life Assured: GEORGE HENRY GALLAGHER. Owner: GEORGE HENRY GALLAGHER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of three months of the date of the first appearance of this advertisement, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. D. Wares, Manager.

7774—13

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that VADEVAL LINGHAM trading as LINGHAM'S CASH STORE at 65, St. Paul's Road, East London, intends disposing of his business to LALA BHANA MASTER, who will carry on the said business at the same premises under the style or firm of MASTER & SONS. Dated at East London this 29th day of June, 1951.—Drake, Flemmer & Ormond, Attorneys for the Parties, P.O. Box 44, East London.

7502—6-13

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die vennootskap wat bestaan het tussen CORNELIUS MARTINUS JANSEN VAN RENSBURG en NICOLAAS JANSEN VAN RENSBURG, handelende as VAN RENSBURG'S GARAGE, Prieska, ontbind sal word veertien dae na die laaste publikasie hiervan en dat CORNELIUS MARTINUS JANSEN VAN RENSBURG, NICOLAAS JANSEN VAN RENSBURG en WILLEM JURIE HUMAN MANS gemelde besigheid vanaf gemelde datum sal voortsit in vennootskap vir hul eie rekening en voordeel.—Van Niekerk & Hauptfleisch, Prokureurs vir die Partye, Prieska, 27 Junie 1951.

7345—6-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CECILIA HELENA SYLVIA PRETORIUS, residing at Conway, District Middelburg, C.P., and employed as a telephonist, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HATTINGH for the reason that I have been brought up since infancy by Mr. and Mrs. B. R. HATTINGH and have always been looked upon as their daughter and have also been known by this name.

I previously bore the name of CECILIA HELENA SYLVIA PRETORIUS.

Any person who objects to my assumption of the said name of HATTINGH should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Middelburg, C.P.—C. H. S. Pretorius, assisted by me, her father and legal guardian, P. Pretorius, 16th June, 1951.

7143—29-6-13-20

G. H. STARCK, LIMITED.

DIVIDEND.

Notice is hereby given that a Dividend of 20 per centum (one shilling per Share) has been declared payable for the year ended 31st March, 1951, to Shareholders registered at the close of business on 27th July, 1951.

Dividend Warrants will be posted on or about 3rd August, 1951.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per centum will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Union of South Africa.

The Company's Share Transfer Register will be closed from 28th July to 3rd August, 1951, both days inclusive. By Order of the Board.—Waldo Frith, Secretary, Elsie's River, Cape, 3rd July, 1951.

7680—13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LIONEL PINION JAMES HAINS, residing at 7 Derby Street, Queenstown, and carrying on business as a general dealer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of YANKEE LIANG for the reason that my father's surname was LIANG and he and my family have always been known as YANKEE LIANG.

I previously bore the names LIONEL PINION JAMES HAINS.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife JULIET YEEYOWN JAMES HAINS and minor children FRANCIS VINCENT JAMES HAINS and RONALD MICHAEL JAMES HAINS to YANKEE LIANG.

Any person who objects to our assumption of the said name of YANKEE LIANG should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Queenstown.—L. P. J. Hains, 27th June, 1951.

7327—6-13-20-27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ALEXANDER DUNCOMBE CAMPBELL, hitherto carrying on business as general dealer on the farm Lugilo, in the Division of Stutterheim, has sold his business to PERCIVAL THOMAS MILES, who will conduct the aforesaid business on his own behalf at the above address. Dated at Stutterheim this 28th day of June, 1951.—Wylde Brothers, Attorneys for Parties, P.O. Box 11, Stutterheim.

7370—6-13

SALE OF BUSINESSES.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that it is the intention of PAUL JOSEPHUS BOOYSEN and JOHN PERCIVAL CHAMPION to dispose of the businesses known as VOSBURG HOTEL, Vosburg, C.P., and CHAMPION BOTTLE STORE, Vosburg, C.P., to BARMAC HOTEL AND BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will carry on the said businesses for its own account and benefit and in the same premises as and from 1st August, 1951. Dated at Victoria West on this the 30th day of June, 1951.—Kempen & Kempen, Attorneys for the Parties, Church Street, P.O. Box 24, Victoria West.

7536—13-20

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between JOHN HAMILTON SOMERVILLE and ALEXANDER SOMERVILLE carrying on business at Eight Bells, District Mossel Bay, as general dealers under the name or style of EIGHT BELLS CASH STORE, and as farmers, has been dissolved as and from the 30th day of June, 1951, and that the said general dealer's business has been taken over and will be carried on for his own account by ALEXANDER SOMERVILLE who will continue to trade as EIGHT BELLS CASH STORE, and who will be liable for any debts and liabilities of the said business. The farming business will be taken over by JOHN HAMILTON SOMERVILLE who will carry on same for his own benefit and who will be liable for any debts and liabilities in connection therewith. Mossel Bay, this 4th day of July, 1951.—Scholtz & Van Renen, Attorneys for the Parties, Cuff Street, P.O. Box 3, Mossel Bay.

7713—13-20

CITY OF GRAHAMSTOWN.

SLUMS ACT.

Notice No. 48, 2nd July, 1951.

Notice is hereby given for general information, in terms of sub-sections (1) and (2) of Section 6 of the Slums Act, No. 53 of 1934 (as amended), that the City Council of Grahamstown at its meeting on the 29th September, 1948, and acting under the powers vested in it by the provisions of the said Act, declared the premises described in the Schedule hereto appended, to be a slum.

Notice is further hereby given that as such declaration has been confirmed by the Minister of Health, the said Council at its meeting on the 27th June, 1951, has, in terms of paragraphs (a) and (b) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act, directed the owner of the said premises to complete certain repairs or to demolish the building on or before the 2nd January, 1952.—W. J. La Grange, Town Clerk.

SCHEDULE.

The premises referred to are known as No. 4 Somerset Street, situated at the corner of Somerset Street and African Street, within the Municipality of the City of Grahamstown, and are registered in the name of T. C. Daniels.

STAD GRAHAMSTAD.

SLUMSWET.

Kennisgewing No. 48, 2 Julie 1951.

Kennisgewing geskied hiermee vir algemene inligting, kragtens subartikels (1) en (2) van Artikel 6 van die Slumswet, No. 53 van 1934 (soos gewysig), dat die Stadsraad van Grahamstad, op 'n vergadering gehou op 29 September 1948, en handelend kragtens die magte verleen deur die bepalings van genoemde Wet, die eiendom omskryf in die bylaag hieraan gevoeg, tot 'n Slum verklaar het.

Kennisgewing geskied hiermee verder dat aangesien die Minister van Gesondheid sodanige verklaring goedgekeur het, die genoemde Raad op 'n vergadering gehou op 27 Junie 1951, kragtens paragrawe (a) en (b) van subartikel (1) van Artikel 5 van die genoemde Wet, die eienaar van genoemde eiendom beveel het om sekere herstellinge te voltooi of die geboue te sloot tot en met 2 Januarie 1952.—W. J. La Grange, Stadsklerk.

BYLAE.

Die eiendom, waarna verwys word, staan bekend as Somersetstraat No. 4, geleë op die hoek van Somersetstraat en Africanstraat, binne die Munisipaliteit van die Stad Grahamstad en is geregistreer in die naam van T. C. Daniels.

7533—13

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership formerly existing between ESSOP AHMED ABRAHIM and DAVID AHMED ABRAHIM, trading under the style of E. & D. ABRAHIM, general dealers and motor carrier transport services at Van Zyl Street, Robertson, has been dissolved as from the 1st day of July, 1951.

The said ESSOP AHMED ABRAHIM takes over all the assets and liabilities of the general dealer's business which he will carry on at the same address for his own account, while the said DAVID AHMED ABRAHIM takes over all the assets and liabilities of the motor carrier transport services, and will carry on that business at the same address for his account, each one trading in his own name.—Reid Geyser & Keavy, Attorneys for the Parties, Church Street, Robertson, 2nd July, 1951. 7635—13

FEDERAL DISTILLERS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 8.

Notice is hereby given that Dividend No. 8 at the rate of 5½ per cent. per annum for the six months ended 31st August, 1951, was declared on the 22nd June, 1951, payable to the Holders of 5½ Per Cent. Cumulative Preference Shares registered in the Books of the Company at the close of business on the 15th August, 1951.

The relative Transfer Books and Register of Members will be closed from 15th August, 1951, to 31st August, 1951, both days inclusive. By Order of the Board.—Per Close Investments (Pty.), Ltd., Transfer Secretaries, 106 Adderley Street, Cape Town. 7703—13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JOHANNA ELIZABETH MANTHE, born RHEEDER, widow, intends disposing of her general dealer's business in Main Street, Cathcart, to ANDRIES PETRUS VAN ZYL, who will carry on the said business in the same premises as ASTORIA CASH BAZAAR, Cathcart. Dated at Cathcart this 30th day of June, 1951.—L. T. van Collier, Attorney for the Parties, Market Square, Cathcart. 7430—6-13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that DINA HERMAN (born HOTZ), married out of community of property to NATHAN HERMAN, carrying on business as a general dealer under the style of VENUS BAZAAR at 148 Parker Street, Worcester, intends disposing of the said business to and in favour of LIONEL JOHN ALEXANDER QUICKFALL who will carry on business for his own account at the same address under the style of VENUS BAZAAR. Dated at Worcester this 2nd day of July, 1951.—Traub & Traub, Attorneys for the Parties, 43 Stockenström Street, Worcester. 7639—13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that GORDON CAMERON STUART HALL and REGINALD McDONALD ELTON intend disposing of the cycle dealer's and repairer's shop carried on by them at 11 Church Street, The Strand, and known as the STRAND CYCLE WORKS, to JAMES PATERSON FORSYTH, who will carry on the said business under the same name and at the same address. Dated at the Strand this 22nd day of June, 1951.—J. C. Louw & Du Plessis, Attorneys for Applicant, P.O. Box 44, Strand. 7355—6-13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of OLGA PETERSON, carrying on business as BLUE LAGOON FISH AND CHIPS SHOP at corner of Repulse and Johnson Roads, Athlone, to sell the said business to DAVID JAMES MURIE who will carry on such business at the same address for his own account as from the 5th June, 1951. Dated at Claremont this 22nd day of June, 1951.—Esau Shapiro, Attorneys for the Parties, 163 Main Road, Claremont. 7356—6-13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that A. S. DU PREEZ, carrying on business at 47 Relton Street, Sidwell, Port Elizabeth, under the name and style of BONNIE BUTCHERY has, subject to the granting of the transfer of the necessary licences to trade and of the meat quota by the relevant authorities, disposed of the said business as a going concern, lock, stock and barrel, together with goodwill, fixtures and fittings, to BONNIE BUTCHERY (PTY.), LIMITED, a Company in the course of registration, which will hereafter carry on the said business at the said address under the name and style of BONNIE BUTCHERY (PTY.), LIMITED. Dated at Port Elizabeth this 27th day of June, 1951.—J. H. Spilkin, Attorney for the Parties, 61 Adderley Street, Port Elizabeth. 7426—6-13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ANDREW CARR intends to dispose of the building contractor's business carried on by him in Hill Street, Grahamstown, in the Division of Albany, to HARRY ARTHUR OWSLEY who intends to trade as ANDREW CARR AND COMPANY with effect from the 1st July, 1951. Dated at Grahamstown this 27th day of June, 1951.—Espin & Espin, Attorneys for the Parties, 96 & 98 High Street, Grahamstown. 7326—6-13

NOTICE RE SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that PHILIP AARONSON, trading as SPES BONA CAFÉ at 126 Hatfield Street, Cape Town, intends disposing of his general dealer and fresh produce dealer business to WILLIAM EDWARD SCOTT who will trade as SPES BONA CAFÉ at the said address. Dated at Cape Town this 28th day of June, 1951.—Shaskolsky, Cohen & Peimer, Attorneys for the Parties, Geneva House, Parliament Street, Cape Town. 7427—6-13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that DOUGLAS LAYTON GLENN carrying on business as a furniture dealer under the style or firm of BECHUANALAND FURNISHERS in Market Street, Vryburg, has disposed of the said business to HUBERT ADRIAN RAUFF, who will carry on the said business under the same name at the same address with effect from 1st July, 1951. Dated at Vryburg this 3rd day of July, 1951.—Frylinck & Walker, Attorneys for the Parties, 8 De Kock Street, Vryburg. 7621—13

OORDRAG VAN LISENSIES.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van Artikel 34 (1) van die Insolvensie Wet, No. 24 van 1936, dat THERMISTOCLES PETER STERGIANOS, wat besigheid drywe onder die naam ROBERTSON KAFEE te Kerkstraat, Robertson, van voorneme is om sy kafee- en algemene handelaarsbesigheid wat geleë is te Kerkstraat, Robertson, oor te maak aan PETER AGIAKATSIKAS van Kerkstraat, Robertson, wat die bates sal oorneem en die besigheid sal voortsit vir sy eie voordeel, onder die besighedsnaam ROBERTSON KAFEE. Gedateer te Robertson op hede die 30ste dag van Junie 1951.—Carel Swart & Kempen, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat en Posbus 78, Robertson. 7523—13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 that JOSEPH TALBERG intends selling and transferring the goodwill and assets of the business carried on by him under the name of J. TALBERG & COMPANY, at 85 Loop Street, Cape Town, to J. TALBERG & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Cape Town this 2nd day of July, 1951.—Joelson & Ressel, Attorneys for the Parties, 65 Burg Street, Cape Town. 7609—13-20

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that HUGH WILLIAM MORRIS, trading under the style of H. TABRETT-MORRIS has sold his optician's business, carried on by him in Sanlam Buildings, Argyle Street, East London, to LAYCOCK & SON (PTY.), LIMITED, a Company in the course of formation which will carry on the said business at the same address for its own account under the style of LAYCOCK & SON (PTY.), LTD., Opticians. Dated at East London this 2nd day of July, 1951.—Ormerod & C. K. Rowland, Attorneys for the Parties, 27 Netherlands Bank Buildings, Oxford Street, East London. 7549—13-20

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat CHRISTIAAN LUDOLPH MULLER van voorneme is om sy restaurant, algemene en varsprodukte handelaarsbesigheid te 62 Bainstraat, Wellington, oor te maak aan JOHAN DAVID KEET, wat dieselfde besigheid onder die naam van BLOEMENHOF KAFEE sal voortsit op die genoemde perseel. Gedateer te Wellington hierdie 2de dag van Julie 1951.—D. L. Perlman & Kie., Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 38a, Wellington. 7684—13-20

NOTICE OF INTENDED ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of BAREND PAUL ROELOFSE trading as a general dealer and fresh produce dealer at 63 Molteno Road, Elsie's River, under the style of MOLTENO WINKEL, to alienate the said business as a going concern to and in favour of JOHANNA MARIA CECILIA BURGER (born CARSTENS). Dated at Goodwood this 2nd day of July, 1951.—Cecil Rabinowitz & Co., Attorneys for Parties, 132 Voortrekker Road, Goodwood, C.P. 7641—13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that CHRISTIAAN COETZER formerly trading as the PREMIER GARAGE of Darling Road, Malmesbury, intends alienating his general dealer's and garage business situate as above to and in favour of PHILIPPUS NICOLAAS JOHANNES TRUTER and JOHAN LEONARDUS VAN DER BURGH who will carry on business as garage proprietors and general dealers for their own account under the name or style of TRUBURGH GARAGE at the above address. Dated at Malmesbury this 2nd day of July, 1951.—Lionel Frank, Attorney for the Parties, Voortrekker Street, Malmesbury. 7642—13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that WILLIAM GEORGE MORTIMER MAIL carrying on business in Main Street, Kokstad, as a general dealer and electrical, mechanical, refrigeration, radio and water engineer under the style or firm of BILLY MAIL, intends disposing of the said business to BILLY MAIL (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in course of registration, as from the 1st August, 1951.—Zietsman & Eagle, Attorneys for Parties, Main Street, Kokstad, 5th July, 1951.

7691—13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of J. D. VAN ZYL (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business under the style of VAN ZYL'S BODY WORKS at 67 Russel Street, Worcester, to dispose of the business as a going concern to and in favour of IGNATIUS CORNELIUS KRIEK, who will carry on business at that address as VAN ZYL'S BODY WORKS. Dated at Worcester this 29th day of June, 1951.—D. R. Granger & Du Plessis, Attorneys for Parties, 68 High Street, Worcester.

7534—13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that GERRIT VAN WYK ESTERHUYSE carrying on business as WORCESTER MOTOR SALES in High Street, Worcester, intends to dispose of the business as a going concern to and in favour of JACOBUS KRIGE in his capacity as Trustee for a Company in course of registration. Dated at Worcester this 29th day of June, 1951.—D. R. Granger & Du Plessis, Attorneys for Seller, 68 High Street, Worcester.

7530—13-20

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that NUGENT JOHN EDWIN DORRINGTON, of Manter Street, The Strand, has disposed of his motor garage business carried on under the style or firm of DORRINGTON CENTRAL GARAGE to and in favour of EUGENE DORRINGTON, who will carry on the said business under the same name and at the same place for his own benefit. Dated at The Strand this 3rd day of July, 1951.—Chas. L. Murray, Attorney for Parties, P.O. Box 32, The Strand.

7717—13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of F. A. RUSSEL, carrying on business as GEORGE MONK & CO. at 8 Hout Street, Cape Town, to sell the said business to JOSEF IHRING, who will carry on such business at the same address for his own account. Dated at Cape Town this 23rd day of June, 1951.—Josef Ihring.

7354—6-13

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1926, that it is the intention of BARNARD STOCH, trading as B. STOCH, carrying on business as a general dealer and butcher at Kalabaskraal, District, Malmesbury, to sell the said business to MAURICE ABRAHAM STOCH who will carry on such business at the same address for his own account. Dated at Malmesbury this 29th day of June, 1951.—Lionel Frank, Attorney for the Parties, Voortrekker Street, Malmesbury.

7643—13-20

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that CHAP YEUN LEE carrying on business as a general dealer under the style of YEUN'S CASH STORE at Veeplaats, Port Elizabeth, intends as from date of approval of transfer of licence, disposing of the said business to TONG WAH, who will carry on business at the same address. Dated at Port Elizabeth this 6th day of July, 1951.—Archibald Marock & Myers, Attorneys for the Parties, 13/15 Adderley Street, Port Elizabeth.

7733—13-20

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP AND SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, 1934, that MICHAEL DANIEL NEL and DANIEL CROMHOUT NEL carrying on business as general dealers in co-partnership under the firm or style of M. NEL & SON at The Falls, District Maclear, intend to dissolve partnership and dispose of the said business to GERHARDUS STEPHANUS SMAL and HENDRIK CHRISTIAAN SMAL, who will carry on the business as SMAL BROERS.—J. R. Wade, Attorney for the Parties, Maclear, 6th July, 1951.

7736—13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that DUDLEY RENFIELD trading as RENFIELD'S HAIRDRESSING SALOON at 49 Station Road, Observatory, has disposed of his aforesaid business to JOHN McKENNA, who will carry on the said business for his own benefit at the same address under the style or firm of MAC'S HAIRDRESSERS. Dated at Cape Town this 3rd day of July, 1951.—Harry Solomon & Partner, Attorneys for the Parties, 48 St. George's Street, Cape Town.

7737—13-20

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die vennootskap wat bestaan het tussen CHRISTIAAN FREDERICK LIEBENBERG en HENDRIK JOHANNES LIEBENBERG, handelende as LIEBENBERG BROERS, slagters, Prieska, ontbind sal word veertien dae na die laaste publikasie hiervan en dat CHRISTIAAN FREDERICK LIEBENBERG, JOHANNES STEPHANUS LIEBENBERG en GYSBERT JOHANNES LIEBENBERG gemelde besigheid vanaf gemelde datum sal voortsit vir hulle eie rekening en voordeel.—Van Niekerk & Hauptfleisch, Prokureurs vir die Partye, Prieska, 27 Junie 1951.

7346—6-13

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat JOHANNES ANDREAS DU TOIT en JAN PAUL SNYMAN, besigheid drywende as DE AAR NUUS AGENTS-KAP, in die Hotel De Aar-gebou, Hoofstraat, De Aar, die besigheid verkoop het, aan JOHANNES ANDREAS DU TOIT, wat gesegde besigheid vir sy eie rekening en voordeel sal dryf in dieselfde plek onder die naam van DE AAR NUUS AGENTS-KAP.

Neem kennis dat applikasie gemaak sal word aan die Munisipaliteit van De Aar 14 dae na publikasie hiervan vir 'n sertifikaat om genoemde koper te magtig om 'n algemene handelaars lisensie met betrekking tot hierdie besigheid te kry. De Aar, 2 Julie 1951.—Paul & Blomeras, Prokureurs vir Partye, Posbus 7, De Aar.

7604—13

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat JOHAN DAVID KEET, van voornemens is om sy algemene-handelaarsbesigheid te Lindeshof, oor te maak aan DETLEF FRIEDRICH WILHELM RUDOLF WIRTH-PREUSS, wat dieselfde besigheid sal voortsit op die genoemde perseel. Gedateer te Wellington hierdie 2de dag van Julie 1951.—D. L. Perlman & Kie., Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 38a, Wellington.

7686—13-20

REGISTERED OFFICE.

SPES BONA SERVICES (PTY.), LIMITED.

Pursuant to Section 57 (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the situation of the registered office of Spes Bona Services (Pty.), Limited, will be changed from Wesselsbron, O.V.S. to Mooiuisig, Bonnievale, C.P., with effect from 6th March, 1951.—A. J. Jonker, Director, Mooiuisig, Bonnievale, C.P., 6th July, 1951.

7769—13

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that CORRIE WEINTROUB carrying on business as a general dealer and fresh produce dealer at Main Road, Hermanus, Cape, intends to dispose of his said business and assets contained therein to CORRIE'S FISHERIES (PROPRIETARY), LIMITED (in course of formation and registration). Dated at Cape Town on this 5th day of July, 1951.—Bloomberg, Baigel & Co., Attorneys for the Parties, 63 Burg Street, Cape Town.

7681—13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that WILLIAM WITZ carrying on business as LELIEBLOEM FRUIT & VEGETABLE STORE at Main Road, Diep River, has sold the said business to COSTAS HARALAMBATOS, who will carry on such business at the same address for his own account as from the 23rd June, 1951. Dated at Claremont this 5th day of July, 1951.—Esau Shapiro, Attorney for the Parties, 163 Main Road, Claremont.

7748—13-20

SCHWEPPE'S (SOUTH AFRICA), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 31 of the Companies Act of 1926, as amended, that the Share Transfer Books and the Register of Members of the Company will be closed from the 31st July, 1951 to the 2nd August 1951, both days inclusive. By Order of the Board.—H. G. Cordeaux, Secretary, Albion Spring, Rondebosch, Cape Province.

7708—13

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the Executors Testamentary in the Estate of the late ASHTON GEORGE HARTLEY intend selling and transferring the general dealer's business at the GQORA, Tyefu's Location, Peddie District to LORIMER HARTLEY TARR who will carry on the business for his own account at the same address. Dated at Peddie this 1st day of July, 1951.—Bennett & Mears, Attorneys for the Parties.

7770—13-20

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat DAVID STEPHANUS BROODRYK voornemens is om sy algemene handelaarsbesigheid gedrywe onder die naam van LOXTON KONTANT BAZAAR op Erf No. 143, Magrietha Prinsloostraat, Loxton, te verkoop aan HENDRIK PIETER JOOSTE, van Loxton, wat die besigheid op dieselfde persele en onder die naam van LOXTON KONTANT WINKEL vir sy eie voordeel sal drywe. Gedateer te Victoria-Wes hierdie 6de dag van Julie 1951.—Vincent C. Cloete, Prokureur vir Partye, Posbus 5, Victoria-Wes. 7766—13-20

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of BENJAMIN SMIT HECHTER to dispose of the hairdressing and general dealers business heretofore carried on by him at 11 Moffat Street, Port Elizabeth, under the style or firm of HECHTER'S HAIRDRESSING SALOON, to NICHOLAS JOHANNES SCHROEDER, who will in future carry on the business at the same address for his own account under the style or firm of SCHROEDER'S HAIRDRESSING SALOON. Dated at Port Elizabeth this 4th day of July, 1951. 7697—13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ABRAHAM LEMMER trading as LEMMER'S TRADING STORE at Greenbushes, District of Port Elizabeth, intends disposing of his general dealer's business to BARNARD ROBERT BENN, who will continue to carry on the said business at the said address and under the same style. Dated at Port Elizabeth this 7th day of July, 1951.—Julius Lax & Noach, Attorneys for the Parties, 19 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth. 7803—13-20

Notice is hereby given that PHYLLIS VICTORIA PIKE carrying on business as florist, under the name and style of STEPHANIE'S FLORIST at 36 Rink Street, Port Elizabeth, intends disposing of the said business to CECILE PATRICK WILLS, who will as from the 1st August, 1951, carry on the said business for her own benefit and account under the aforesaid style of STEPHANIE'S FLORIST. The seller shall be responsible for all liabilities of the business up to the 31st July, 1951. Dated at Port Elizabeth this 4th day of July, 1951.—R. Loon & J. Levinthal, Attorneys for the Parties, Court Chambers, Adderley Street, Port Elizabeth. 7700—13-20

AFRICAN ELECTRIC LIMITED.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Aanderegister en die Oordragregister gesluit sal wees vanaf 21 Julie tot 29 Julie 1951, albei dae ingesluit, ten einde die Maatskappy in staat te stel om Dividende uit te betaal. Op las van die Raad van Direkteure.—A. P. Bles, Sekretaris. 7754—13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that PETER MAGISTRELIS intends selling and transferring his business known as OCEAN VIEW SERVICE STATION, situate at 22 Queen Street, Cambridge, East London, to and in favour of EDMUND ALFRED ROCHE, of East London.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, 57 Oxford Street, East London. 7262—6-13

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ABRAHAM LEMMER carrying on the business of a retail butcher at Greenbushes, District of Port Elizabeth, under the style of LEMMER'S TRADING STORE intends, subject to the transfer of the necessary licences to trade, and of the meat quota, to dispose of the said business to MAGRIETTA JOHANNA VENTER, who will continue to carry on the said business of retail butcher at the same address under the style of GREENBUSHES BUTCHERY. Dated at Port Elizabeth this 7th day of July, 1951.—Julius Lax & Noach, Attorneys for the Parties, 19 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth. 7804—13-20

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

In the matter of CHHAGAN NANA versus RAMDULARI, Sale 172/10.

You are hereby requested to take notice that my liquidation account and plan of distribution in the above matter have been prepared and that they will lie at this office until the 28th July, 1951, for the inspection of all persons interested therein. Dated at the Master's Office, Pietermaritzburg this 3rd day of July, 1951.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Natal Provinsiale Afdeling.)

Insake CHHAGAN NANA versus RAMDULARI, Verkoop No. 172/10.

Geliewe kennis te neem dat my likwidasië en verdelingsrekening in bogenoemde saak opgemaak is en dat dit op hierdie kantoor ter insage sal lê van alle belanghebbendes daarin tot die 28ste Julie 1951. Gedateer in die Meesterskantoor, Pietermaritzburg, Natal, hierdie 3de Julie 1951.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof. 7711—13

T. A. YELVERTON (PTY.), LTD.
NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 *ter* of the Companies Act, 1926, as amended, that following a Meeting of Shareholders at which a resolution for the voluntary winding-up of the Company will be proposed, a Meeting of Creditors of T. A. Yelverton (Pty.), Ltd., will be held at 18/19, Murray Court, 377 Smith Street, Durban, on Friday, the 3rd day of August, 1951, at 4.30 p.m., for the purpose of—

- receiving and considering a statement of the position of the Company's affairs;
- nominating a Liquidator for the purpose of winding-up the affairs and distributing the assets of the Company.

Dated at Durban this 6th day of July, 1951.—T. A. Yelverton, Director, 18/19 Murray Court, 377 Smith Street, Durban. 7722—13

Estate late GIDEON MSIMANGO
(Exempted Native of Nongoma).

Please take notice that the First and Final Administration and Distribution Account has been filed with the Native Commissioner at Nongoma where it will lie for inspection for three weeks from publication hereof. Dated at Vryheid, Natal this 2nd day of July, 1951.—Guy Turton & Hannah, for Representative. 7532—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

In the matter of S.A. PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, versus ERICH KLESTADT.

You are hereby requested to take notice that my liquidation account and plan of distribution in the above matter have been prepared and that they will lie at this office until the 28th July, 1951, for the inspection of all persons interested therein. Dated at the Master's Office, Pietermaritzburg, this 2nd day of July, 1951.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Natal Provinsiale Afdeling.)

Insake S.A. PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY versus ERICH KLESTADT.

Geliewe kennis te neem dat my likwidasië en verdelingsrekening in bogenoemde saak opgemaak is en dat dit op hierdie kantoor ter insage sal lê van alle belanghebbendes daarin tot die 28ste Julie 1951. Gedateer in die Meesterskantoor, Pietermaritzburg, Natal, hierdie 2de Julie 1951.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof. 7622—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

In the matter of SHUNMOOGAM versus MUNSAMY & 2 OTHERS.

You are hereby requested to take notice that my liquidation account and plan of distribution in the above matter have been prepared and that they will lie at this office until the 28th July, 1951, for the inspection of all persons interested therein. Dated at the Master's Office, Pietermaritzburg, this 3rd day of July, 1951.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Natal Provinsiale Afdeling.)

Insake SHUNMOOGAM versus MUNSAMY & 2 ANDERE.

Geliewe kennis te neem dat my likwidasië en verdelingsrekening in bogenoemde saak opgemaak is en dat dit op hierdie kantoor ter insage sal lê van alle belanghebbendes daarin tot die 28ste Julie 1951. Gedateer in die Meesterskantoor, Pietermaritzburg, Natal, hierdie 3de Julie 1951.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof. 7623—13

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, of the intention of HINDERJEITH SINGH, RAMADHAR CHEDELAL MAHARAJ and RAMKISOON AKAJ MAHARAJ, to sell and dispose of the business, with manufacturer's licence attached thereto, carried on at 14 Boundary Road, Newcastle, to RAMKISOON AKAJ MAHARAJ, who will, under the same name of LENNOX-TON BLACKSMITH AND REPAIR SHOP, carry on business at the same address, subject to the transfer of the aforementioned licence being granted. Dated at Newcastle this 25th day of June, 1951.—Pike, M. B. Shaw & Co., Attorneys for the Parties, 31b Scott Street, P.O. Box 117, Newcastle. 7350—6-13

SILGOLD CASTING AND MANUFACTURING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 (ter) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that a meeting of all Creditors of the above Company will be held at 2.30 p.m., on Monday, the 16th day of July, 1951, at 29 Goodricke's Buildings, Masonic Grove, Durban, for the purpose of—

- receiving and considering a statement of the position of the Company's affairs;
- considering an extraordinary resolution placing the Company in liquidation;
- nominating a Liquidator for the purpose of winding-up the affairs of the Company.

Dated at Durban this 4th day of July, 1951.—A. Leslie Leon & Wilson, Solicitors for the Company, 25/30 Goodricke's Buildings, Masonic Grove, Durban.

7632—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

To: THOMAS ALEXANDER, whose whereabouts are unknown.

Take notice that you are hereby cited to cause an appearance to be entered in the above Court on or before the 21st day of August, 1951, to answer your wife HELEN ELIZABETH HOWELL ALEXANDER (formerly EASTON, born DOIG), in an action in which she claims restitution of conjugal rights, failing which a decree of divorce *a vinculo matrimonii*; custody of the minor child of the marriage; further, other or alternative relief and costs of suit on the ground that you have wrongfully and maliciously deserted her.

You will sufficiently appear by appointing an Attorney of this Court to act for you and who shall so act or by causing to be entered with me an address in Durban for the service there in this action of notices and the like to you. In default of appearance hereunder on your behalf, this action may be proceeded with without further notice.—H. Orchard, Acting Assistant Registrar. (C. H. Hills, Plaintiff's Attorney, Yorkshire House, Field Street, Durban.

7629—13-20

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED,
106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 626954.

Date of Policy: 11th June, 1945.

Sum Assured: £1,000.

Life Assured: MAUREEN ALICE KETTLE.

Owner: MAUREEN ALICE KETTLE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of three months of the date of the first appearance of this advertisement, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. D. Wares, Manager.

7760—13

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Subscription Share Pass Book No. N2, in the name of James Blackwood Niven, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at Ladysmith within thirty days from the date hereof. By Order of the Board.—E. R. Rawlinson, Local Secretary. 7690—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6439/1939, dated 2nd December, 1939, passed by Baboolal No. 58275 in favour of Phékua, Indian Immigrant No. 56893, of Stanger, in the Province of Natal, in respect of a certain piece of land namely:—

Sub-division B of Lot No. 34 No. 2616, situate in the Stanger-New Guelderland Health Committee (Malaria) Area, in the County of Victoria, Province of Natal, in extent fifty (50) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Province of Natal, at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Stanger, Natal, this 6th day of July, 1951.—P. M. Krishna & Co., Attorneys for Applicant, 153 Rood Street, Stanger, Natal.

7689—13

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of C. R. SINGH & OTHERS, Plaintiffs, versus DHARAMSINGH (also known as DHARAMSINGH BODASINGH), Defendant.

In execution of the judgments of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at the Auction Mart of Messrs. L. A. Fletcher & Company, 33 Gardiner Street, Durban, on Wednesday, the 25th day of July, 1951, at 10.30 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

8,500 Shares of £1 each in Economic Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., of Durban; Shares Nos. 1 to 3750 and 4751 to 9500.

One Cadillac sedan motor car, N.D. 1156.

One Plymouth station wagon, N.D. 36014.

Household furniture consisting of lounge suite, bedroom suites, dining-room suite, Norge refrigerator, electric stove, R.C.A. radiogram, chairs, tables, etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 30th June, 1951. 7764—13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that NANDALAL GAJEE carrying on business at 2 Henrietta Street, Newcastle, as restaurant tearoom keeper and dealer or speculator in livestock or produce, under the style or firm of GAJEE'S REFRESHMENT ROOM intends to sell the said business to KESSAVAN MOONSAMY NAIDOO, of Pietermaritzburg, who will carry on the said business on his own account and under the style or firm of NAIDOO'S CAFÉ AND PRODUCE STORE at the same address. Dated at Newcastle, Natal, this 3rd day of July, 1951.—Anderson & Edmonds, Attorneys for the Parties, 41b Scott Street, P.O. Box 36, Newcastle. 7542—13-20

Case No. 29/1950.

SALE IN EXECUTION, AT HARDING.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UMZIMKULU, HELD AT UMZIMKULU.

HERBERT KENNELLY DELL, Plaintiff, versus WILLIAM SAVADGE DAVENHILL, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Umzimkulu, in the above matter, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Harding, at 10.30 a.m. on Saturday, 4th August, 1951, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Lots Nos. 428, 429 and 432, situate in the Township of Harding, County of Alfred, Province of Natal, each in extent one (1) acre.

The following information has been given concerning these properties but nothing is guaranteed in these respects. Undeveloped land situate in the Township of Harding, Natal.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Courts Act, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.—G. D. M. Bowles, Messenger of the Court, Harding.

7527—13-27

Case No. 1206/50.

SALE IN EXECUTION.

(Port Shepstone District.)

UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus RALPH GARRAWAY McMATH LEWIS, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court Resident Magistrate of Port Shepstone and writ of execution, dated the 5th day of June, 1951, the following goods will be sold in execution on the 28th day of July, 1951, at 10 o'clock in the forenoon, at the Court-house, Port Shepstone, to the highest bidder, viz.—

Lot No. 63, St. Michaels-on-Sea Township, situate in the County of Alfred, Province of Natal, in extent six thousand seven hundred and sixty (6,760) square feet.

A. R. Mitchell, Messenger of the Court, Port Shepstone. 7602—13-20

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Nonoti, Darnall, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as CHANDAR KUMAR, Colonial-born Indian, Birth Register No. 4614/1928.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of CHUNDERKUMAR ASSARAM MAHARAJ, Colonial-born Indian, Birth Register No. 4614/1928.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—C. A. Maharaj, 22nd June, 1951. 7608—13

VERLORE VERSEKERINGSPOLIS.

DIE KOLONIALE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOT-SKAP, BEPERK, Adderleystraat 106, Kaapstad.

Polis No. 645712.

Aanvangsdatum van Polis: 6 September 1948.

Versekerde Bedrag: £500.

Versekerde Lewe: **STEPHANUS LOURENS CONRADIE.**

Eienaar: **STEPHANUS LOURENS CONRADIE.**

Hiermee word kennis gegee dat bewys aan die Versekeraar gelewer is dat hierdie Polis verloor of vernietig is, en enige persoon wat in besit is van die Polis of wat beweer dat hy belang het daarin, moet dadelik per aangetekende pos met die Versekeraar in verbinding tree. Indien sodanige kennis nie gegee word binne 'n tydperk van drie maande van die datum van die eerste verskyning van hierdie advertensie nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) uitgereik word aan die eienaar. Op las van die Raad.—J. D. Wares, Bestuurder. 7742A—13

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LTD., 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 611190.

Date of Policy: 28th August, 1941.

Sum Assured: £500.

Life Assured: **ELIZABETH ALICE HART.**

Owner: **HENDRIK BELTZASAR HART.**

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the above Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of three months of the date of the first appearance of this advertisement, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. D. Wares, Manager. 7522—13

NOTICE UNDER LIQUOR ACT.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 (1) of the Liquor Act, Act No. 30 of 1928, that it is the intention of **JOHANN GERHARD VOSKULE**, the holder of a bottle liquor licence, trading under the style or firm of **THE HORSE-SHOE BOTTLE STORE** at the premises known as McDonald and Forbes Buildings, Erf No. 177, Warden Street, Harrismith, to apply to the Magistrate at Harrismith and two Members of the Liquor Licensing Board for the District of Harrismith, on Monday, 20th August, 1951, at 10 a.m. for the removal of the said bottle liquor licence to new premises, situate on portion Erf No. 161, Warden Street, Harrismith, between Klein's Store and Freddie's Cash Store.

Any person desiring to oppose the removal to the said premises is hereby called upon to lodge his objection and state his reasons, in writing, to the Magistrate at Harrismith on or before the 17th August, 1951. Dated at Harrismith this 9th day of July, 1951.—Philip D. Wright, Attorney to the Applicant, P.O. Box 126, Harrismith. 7832—13

HET ZUIDAFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERING - GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 166502, vir £300, gedateer 17 Desember 1925, op die lewe van en die eiendom van **MAGRITHA JACOBA VELTMAN.**

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige mededeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder. 7618—13

HET ZUIDAFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERING - GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 181911, vir £100, gedateer 12 Mei 1927, op die lewe van en die eiendom van **PETRUS JOHANNES CILLIE.**

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige mededeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder. 7619—13

HET ZUIDAFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 287065, vir £300, gedateer 21 Junie 1934, op die lewe van **MARTINUS ADRIAN BERGH**, die eiendom van **CHRISTOFFEL CAROLIS BERGH.**

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige mededeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder. 7620—13

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **ALFRED CHARLES THOMAS** under the style of **A. C. THOMAS** at Erf No. 630, c/o Coetzee and Jandrell Street, Bethulie, together with the assets including stock and goodwill will be transferred to **ALFRED CHARLES THOMAS** and **THOMAS HAROLD GLASS** with effect as from the 1st of July, 1951, who will continue to carry on the same business at the same address under the name or style of **THOMAS & GLASS.** Dated at Bethulie this 6th day of July, 1951.—De Klerk & Louw, Attorneys for the Parties, 20 Roux Street, P.O. Box 27, Bethulie. 7715—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5348/1918, dated 5th December, 1918, passed by the firm of Mackie Dunn & Co., in favour of Margrietha Aletta Wessels, spinster, residing at De Villiersgunst, District Winburg, in respect of certain Portion A of Erf No. 419, situate in the Town of Winburg, District Winburg, measuring twenty (20) square rods thirty-three decimal three (33.3) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 5th day of July, 1951.—Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Applicant's Attorneys, 26 Elizabeth Street, Bloemfontein. 7654—13

APPLICATION FOR THE CANCELLATION OF THE REGISTRATION OF LOST DEED OF HYPOTHECATION No. 1854/1930, REGISTERED ON THE 3RD MAY, 1930.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the registration of Deed of Hypothecation No. 1854/1930, dated the 3rd May, 1930, passed by Mattheus Hendricus Wessels, in favour of the South African Association for one thousand pounds (£1,000), over certain remaining portion of the farm Harmonia No. 867, situate in the District of Winburg, in extent 442 morgen 397½ square rods.

All persons having any objection to the cancellation of the above Bond must lodge same with the Registrar of Deeds for the Orange Free State, Bloemfontein, within 21 days from the date of last publication hereof.—Reitz, Barry & Berning, Attorneys for the Applicant, 94 Maitland Street, Barclays Bank Buildings, Bloemfontein. 7547—13

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the partnership hitherto subsisting between **JACOB HORN, SOLOMON AREN HORN, SIMEON HORN** and **EVA HORN** trading as general dealers on sub-division 1 of the farm Port Arlington "B" of the farm Port Arlington "A" No. 748, District Lindley which is in the Village Board of Management Area of Arlington under the style or firm of **KONTANT WINKEL** has been dissolved by mutual consent as from 1st February, 1951.

The said **EVA HORN** retires from the said business and the remaining partners take over all the assets and stock-in-trade and liabilities and will carry on the business under the same name for their sole benefit.—E. W. Grunow, Attorney for Parties, Box 33, Arlington, O.F.S. 7266—6-13

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, dat **ADRIAAN NICOLAAS PEACH** wat besigheid drywe onder die naam van „QHOLAQOE TRADING STORE" te die plaas Moodam, distrik Fouriesburg, sy besigheid verkoop het aan **PETRUS JACOBUS CILLIERS** wat besigheid sal drywe vir sy eie rekening by dieselfde adres onder die naam van „QHOLAQOE MILLING AND TRADING CO.". Gedateer te Fouriesburg hierdie 26ste dag van Junie 1951.—Grunow & Frost, Prokureurs vir Partye, Posbus 1, Fouriesburg. 7372—6-13

SHERIFF'S SALE OF IMMOVABLE PROPERTY.

(Under process of the Supreme Court of South Africa.)

(Orange Free State Provincial Division.)

In the matter between THEODORE LEVENSTEIN, Plaintiff, and HERMANUS JOHANNES PETRUS CRAUSE, Defendant.

In front of the Magistrate's Office, Harrismith, at 11 a.m., on Saturday, the 21st July, 1951, the undermentioned property will be sold by public auction, without reserve, namely:—

1. $\frac{1}{4}$ share of Subdivision No. 1 (Ondaalshoek) of the farm Kalabaskraal No. 72, District Harrismith, measuring as a whole 433 morgen 30,691 square feet.
2. $\frac{1}{4}$ Share of the remaining extent of the farm Kalabaskraal No. 72, District Harrismith, measuring as a whole 433 morgen 40,805 square feet.

The following information is furnished, but nothing is guaranteed in this respect:—

The properties are situate in the District of Harrismith and 16 miles to the east of Warden and contain a dwelling-house of 8 rooms, a garage, shed, store-room and rondavel. The properties are divided into 8 camps and contain 2 dams and one kraal. The properties are subject to a usufruct in favour of Anna Margaretha Odendaal, born 1899.

TERMS OF SALE.

Save where the purchaser is also the Plaintiff, such purchaser shall pay to the Sheriff one-tenth of the purchase price in cash at the conclusion of the sale and the balance thereof against transfer and shall furnish the Sheriff with a banker's or approved building society guarantee for such balance within 14 days of the date of confirmation of the sale.

The purchaser shall pay the auctioneer's charges, transfer duty and costs of transfer, as well as such rates, taxes and other charges if any, which may be legally payable before transfer can be passed.—A. P. Havenga, Sheriff of the O.F.S., Sheriff's Office, Bloemfontein, 22nd June, 1951.

7229—6-13

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ALTKROON GARAGE carrying on business as garage proprietors on the farm "C" No. 775, District Lindley which is in the Village Management Board Area of Arlington intends disposing of its entire stock-in-trade and assets in the said business to ALTKROON GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, of Arlington with effect as from 1st July, 1951.—E. W. Grunow, Attorney for Parties, Box 33, Arlington, O.F.S.

7265—6-13

NOTICE OF SALE AND DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JOHANNES PAULUS BESTER, who has carried on a general dealers business on Stand No. 180, Koffiefontein, in co-partnership with JAN PETRUS BAARTMAN under the style of BESTER & BAARTMAN, intends selling his share in the partnership business with effect from 27th July, 1951, to HAROLD JOHN CHERRY, of Trompsburg, who will, in co-partnership with the said JAN PETRUS BAARTMAN, continue to carry on the said business at the same address for their own account and benefit under the style of CHERRY & BAARTMAN.—Olivier & Havenga, Attorneys for the Parties, Koffiefontein, 28th June, 1951.

7423—6-13

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by HILLEL KUSSEL, HYMAN GUTKIN and NACHMAN YUDELMAN as produce merchants at 60 Pim Street, Newtown, Johannesburg, under the name of THE NEWMARKET EGG CIRCLE and at Koppies, O.V.S., as KOPPIES DRESSED POULTRY, has been dissolved as from the 1st April, 1951.

MESSRS. GUTKIN and KUSSEL are taking over the NEW MARKET EGG CIRCLE and the produce section of KOPPIES DRESSED POULTRY and the said NACHMAN YUDELMAN has taken over the assets and liabilities of the general dealer's portion of KOPPIES DRESSED POULTRY.—B. Simon, Attorney for Parties, P.O. Box 58, Heilbron, 28th June, 1951.

7374—6-13

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of DANIEL VICTOR SMITH, general dealer, trading as D. V. SMITH at 18 Louw Street, Bethlehem, Orange Free State, to alienate the said business and stock-in-trade to ADRIAAN DE KLERK, presently of Green's Hotel, Bethlehem, with effect as from the 1st August, 1951. Dated at Bethlehem this 4th day of July, 1951.—Frank S. Smuts, Attorney for the Parties, P.O. Box 19, Bethlehem.

7741—13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1946, that the SPRINGBOK HOTEL KOFFIEFONTEIN (PROPRIETARY), LIMITED, intends to dispose of its property and business of the SPRINGBOK HOTEL at Koffiefontein, O.F.S., to the partnership of JOSIAH PHILIP MILES of Oudtshoorn and ANDRIES DE JAGER, of Buffelsdrift, Oudtshoorn, who will carry on the business at the said address for their own account under the style of MILES & DE JAGER.—Olivier & Havenga, Attorneys for the Parties, Box 38, Koffiefontein.

7517—13

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that ABRAHAM SOLOMON MERVIS, BERNARD MERVIS and ADA BECKER (born MERVIS), heretofore trading as general dealers at Bothaville under the style or firm of MERVIS BROS., have dissolved their partnership in so far as the said general dealer's business is concerned and that, as from the 1st July, 1951, the said BERNARD MERVIS and ADA BECKER (born MERVIS) have retired therefrom. All assets and liabilities of the said business have been taken over and assumed by the said ABRAHAM SOLOMON MERVIS, who will henceforth continue to carry on the same for his own account under the style or firm of MERVIS BROS. at the same address. Dated at Bothaville this 4th day of July, 1951.—Carey & Botha, Attorneys for the Parties, P.O. Box 7, Bothaville.

7638—13-20

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of DAVID HYMAN SAMUELS and CHARLES RONALL MAYOSS to dispose of the business together with the stock-in-trade, fixtures fittings and goodwill thereof, which they carried on at 8 Church Street, Bloemfontein under the name or style of LORAINÉ to HENDRIK STEPHANUS DU PLESSIS with effect from the 1st July, 1951, who will carry on the business under the same style and at the same address, for his sole benefit and account. Dated at Bloemfontein this 13th day of July, 1951.—Kalil & Meltz Attorneys for the Parties, Suite 4, First Floor, Cuthberts Buildings, Maitland Street Bloemfontein.

7805—13-20

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that MARIA ANNA ELIZABETH VAN TONDER, married in community of property to NICOLAAS JOHANNES VAN TONDER, carrying on business as general dealer under the style or firm of MARLENE at Erf No. 313, Excelsior, District Winburg, has disposed of the said business as a going concern to REGINA BREGIETHA JANSE VAN VENSBURG, widow, at present of 43 Devenish Street, Sunnyside, Pretoria, with effect from the 1st day of August, 1951. The said business will be continued by the said REGINA BREGIETHA JANSE VAN VENSBURG for her own account and benefit at the said address. Dated at Excelsior this 5th day of July, 1951.—Steyl Wessels & Co., Attorneys for the Parties, Commissie Street, P.O. Box 40, Excelsior.

7688—13-20

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS.

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended.)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation 24 as amended, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence directing an association which has been formed under the name KROONSTAD NATIVE HOUSING ASSOCIATION to be registered with limited liability without the addition of the word "LIMITED" to its name.

The principal object of the Association is "to provide residential accommodation for natives at Kroonstad and at such other centres as may be decided upon".

The other objects are set out in extenso in the memorandum of association, a copy of which may be inspected at the offices of the undersigned or the Registrar of Companies, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to the registration of the Association may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs within one month from the date of the first publication hereof, by letter in duplicate addressed to the Registrar of Companies Pretoria. Dated at Kroonstad this 2nd day of July, 1951.—Du Randt & Louw, P.O. Box 110, Kroonstad.

7699—13-20-27

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates.

LOST POLICIES OF ASSURANCE.

Insurer.	Policy No.	Date of Policy.	Sum Assured.	Life Assured.	Owner.
the Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., 106 Adderley Street, Cape Town	604120	15/11/39	£1,000	George Walter Richards.....	George Walter Richards.
the South African Mutual Life Assurance Society, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town	534739	13/12/45	£2,288	Paul Julian Richards.....	George Walter Richards.
	534740	13/12/45	£928	Nina Karen Richards.....	George Walter Richards.
	409866	1/5/40	£1,308	Nina Karen Richards.....	George Walter Richards.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the above policies has been submitted to the insurers and any person in possession of the policies or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication within the period of three months of the date of the first appearance of this advertisement, certified copies of the policies (which will be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner.

7658—13

Wette van die Unie van Suid-Afrika, 1950

GEOUTORISEERDE UITGAWE

*met Alfabetiese Inhoud: opgawe en Tabel van Wette, ens.,
deur hierdie Wette Herroep en Gewysig*

Half-gebonde in Kalfsleerband, 16s. per eksemplaar (Engels en Afrikaans in een deel)

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Statutes of the Union of South Africa, 1950

PUBLISHED BY AUTHORITY

*With Table of Alphabetical Contents and Tables of Laws, etc.,
Repealed and Amended by these Statutes*

Half-bound in Law Calf, 16s. per copy (English and Afrikaans in one volume)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

WET OP DIE KRIMINELE PROSEDURE EN BEWYS- LEWERING, 1917

(Wet No. 31 van 1917)

(Met Wysigings tot en met 1933)

Prys 2s. 6d.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria
en Kaapstad

CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT, 1917

(Act No. 31 of 1917)

(With Amendments up to and
including 1933)

Price 2s. 6d.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria
and Cape Town

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-meester, in Johannesburg voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.

P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.

N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.

DANIEL DE WITT, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South-Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

DANIEL DE WITT, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP—CAPE.

Registrasie- nommer van Boedel. Registered No. of Estate.	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.	Datum en Plek van Oorlyde. Date and Place of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date, Time and Place of Meeting.	Byeenkoms belê vir Verkiezing van. Meeting convened for Election of.
4092/51	Albertyn, Sydney, klerk.....	4/10/50, Kaapstad.....	25/7/51, 10 vm., Malmesbury..	Eksekuteur Datief.
3498/51	Appavoo, Aroomogum Vadiello, cafe manager	3/5/51, Port Elizabeth.....	24/7/51, 11 a.m., Port Elizabeth	Executor Dative.
5184/50/300	Billing, Martha Goodliffe, clerk....	21/12/45, East London.....	25/7/51, 10 a.m., East London	Executor Dative.
3297/51	Bastiaanse, Johannes Gysbert, gepen- sioneerde onderwyser	26/11/50, Soutfontein, Nama- kwaland	25/7/51, 10 vm., Springbok....	Eksekuteur Datief.
4148/51	Hase, Alfred.....	2/6/51, Sea Point, Cape.....	26/7/51, 10 a.m., Cape Town..	Executor.
4025/51	Horne, John Douglas Leslie, shifts- man	9/6/51, Grahamstown.....	25/7/51, 10 a.m., Grahamstown	Executor.
3918/51	Crous, Christoffel Hermanus.....	7/5/51, Parow, K.P.....	25/7/51, 10 vm., Robertson...	Eksekuteur.
4159/51	Hodge, Harlan Raymond, insurance agent	26/5/51, Port Elizabeth.....	25/7/51, 11 a.m., Port Elizabeth	Executor.
4167/51	Prest, Barry Barelay, chief officer of General Botha College	7/6/51, Observatory.....	25/7/51, 10 a.m., The Strand.	Executor.
4095/51	Loubser, Nicolaas Everhardus, af- getrede munisipale amptenaar	10/4/51, Wellington.....	25/7/51, 10 vm., Wellington...	Eksekuteur.
4128/51	Mostert, Cornelius Servaas, pen- sionaris	27/4/51, Stellenbosch.....	24/7/51, 10 vm., Kaapstad....	Eksekuteur Datief.
4156/51	Meyer, Reginald George James, electrician	14/6/51, Cape Town.....	24/7/51, 10 a.m., Cape Town.	Executor Dative.
3816/51	Monk, Claude Henry, official handi- capper	4/5/51, Port Elizabeth.....	19/7/51, 11 a.m., Port Elizabeth	Executor Dative.
4075/51	Janse van Rensburg, Jacoba Johanna	24/8/1900, Cradock.....	20/7/51, 11 a.m., Cradock....	Executor Dative.
3656/51	van der Merwe, Alida Johanna, oprigter van masjinerie	23/4/50, Kaapstad.....	24/7/51, 11 vm., Bellville.....	Eksekuteur Datief.
4011/51	Reid, Catherina Wilhelmina.....	15/6/51, Cape Town.....	24/7/51, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
4015/51	Greeff, Jacobus Holtzhausen, farmer	9/6/51, Somerset East.....	27/7/51, 10 a.m., Somerset East	Executor Dative.
4240/51	Jordaan, Adriaan Johannes, boer..	21/6/51, Woodstock.....	27/7/51, 10 vm., Ladysmith...	Eksekuteur Datief.
4127/51	Gough, Maria Magdalena, huisvrou	17/6/51, Stellenbosch.....	27/7/51, 10 v.m., Van Rhyns- dorp	Eksekuteur Datief.
71643	Fouchee, Jan Abraham, boer.....	27/11/40, Oudtshoorn.....	25/7/51, 10 vm., Oudtshoorn..	Eksekuteur Datief.
5464/49	Wentzel, Sarah, huisvrou.....	1/5/49, Worcester.....	24/7/51, 10 a.m., Worcester...	Eksekuteur.
4157/51	Uys, Catharina Susanna, huisvrou..	26/5/51, Heidelberg.....	23/7/51, 10 a.m., Heidelberg...	Eksekuteur.
4052/51	Trotskie, George Christiaan, farmer.	2/6/51, Graaff-Reinet.....	27/7/51, 10 a.m., Pearston....	Executor.
4206/51	Van Wyk, Norman Albert, carpenter	14/6/51, Sea Point.....	26/7/51, 10 a.m., Cape Town..	Executor.

TRANSVAAL.

3802/50	Churnside, Jessie Harriet, housewife	19/7/50, Johannesburg.....	20/7/51, 10 a.m., Krugersdorp	Executor Dative.
3527/51	Caro Herbert, sales manager.....	16/6/51, Johannesburg.....	20/7/51, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor Dative.
3452/51	Colepeper, Charles Alleyne.....	19/5/51, Johannesburg.....	20/7/51, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor Dative.
3453/51	Dohm, Walter Edward William, reduction worker	9/6/51, Johannesburg.....	20/7/51, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor Dative.

Registrasie- nommer van Boedel. <i>Registered No. of Estate.</i>	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. <i>Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.</i>	Datum en Plek van Oorlyde. <i>Date and Place of Death.</i>	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. <i>Date, Time and Place of Meeting.</i>	Byeenkoms belê vir Verkieping van. <i>Meeting convened for Election of.</i>
64383	Duringer, Adolf Eugen.....	1/8/26, Bad Kreuznach, Ger- many	17/7/51, 10 a.m., Pretoria....	Executor Dative.
3243/51	Dreyer, Petrus Johannes, tuinier..	16/4/51, Pretoria.....	20/7/51, 10 vm., Pietersburg..	Eksekuteur Datief.
371/51	Edwards, Lewis Grant.....	24/12/50 Pretoria.....	17/7/51, 10 a.m., Pretoria....	Tutor Dative.
3275/51	North, Kathleen, Vera, housewife..	3/5/51, Springs.....	18/7/51, 10 a.m., Springs.....	Executor Dative.
610/42	Morris, Anthony, general dealer..	4/12/41, Johannesburg.....	20/7/51, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor Dative.
3312/51	Mazingi, Kati, tailor.....	29/1/51, Johannesburg.....	20/7/51, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor Dative.
2506/51	Mazibuko, Alfred, labourer.....	15/4/51, Johannesburg.....	20/7/51, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor Dative.
2928/51	van Maanen, Willem Johannes, administratuer van Rubberonder- neming	24/4/45, Betavia.....	17/7/51, 10 vm., Pretoria....	Eksekuteur Datief.
2928/51	van Maanen, Christina Wilhelmina Frederika	3/1/47, Groothoff.....	17/7/51, 10 vm., Pretoria....	Eksekuteur Datief.
2615/51	Pretorius, Jacobus Cornelis, boer..	30/3/51, Klerksdorp.....	20/7/51, 10 vm., Klerksdorp..	Eksekuteur Datief.
5327/50/196	van Niekerk, Anna Jacomina Magritha	24/9/51, Germiston.....	20/7/51, 10 a.m., Germiston..	Tutor Dative.
3439/31	Neifeld, Bennie.....	26/5/51, Germiston.....	20/7/51, 10 a.m., Germiston..	Executor Dative.
1494/49/333	Patrick Esther David, taxi driver....	12/3/49, Pretoria.....	17/7/51, 10 a.m., Pretoria....	Tutor Dative.
3087/51	Prins, Carl William, staatsamptenaar	25/5/51, Louis Trichardt....	17/7/51, 10 vm., Pretoria....	Eksekuteur Datief.
3454/51	Mandel, Barnett, retired manufact- urer	22/6/51, Johannesburg.....	20/7/51, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor Dative.
3231/51	Nicolle, Jersey Cooper, technical assistant, S.A.R.	4/6/51, Johannesburg.....	20/7/51, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor Dative.
3524/51	Naisby, James Baden Powell, mine official	23/5/51, Johannesburg.....	20/7/51, 10 a.m., Springs.....	Executor Dative.
3460/51	van Niekerk, Diederik Arnoldus, boer	29/5/51, Rustenburg.....	20/7/51, 10 vm., Rustenburg...	Eksekuteur Datief.
3388/51	Swart, Christina Elizabeth, oud onderwyser (mnr. Swart)	11/6/51, Pretoria.....	27/7/51, 10 vm., Bethal.....	Eksekuteur Datief.
3440/51	van Schalkwyk, Ockert Johannes, mynwerker	30/4/51, Benoni.....	25/7/51, 10 vm., Putfontein..	Eksekuteur Datief.
5774/50	Setzer, Philipp, bookkeeper.....	23/10/50, Johannesburg.....	27/7/51, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor Dative.
2493/51	Steyn, Hans Jurgens, hysbak bestuur- der	5/4/51, Johannesburg.....	27/7/51, 9.30 vm., Johannes- burg	Executor Dative.
3434/51	Schneider, Ernst, engineer.....	2/6/51, Bloemfontein.....	27/7/51, 9.30 vm., Johannes- burg	Eksekuteur Datief.
3317/51	Saunders, Aletta Catharina, shopfitter du Toit, Ernest John, electrician...	6/6/51, Germiston.....	26/7/51, 10 vm., Germiston..	Executor Dative.
3511/51	Smeaton, James Gray, retired printer	22/6/51, Pietersburg.....	27/7/51, 10 vm., Pietersburg..	Executor Dative.
2843/51		21/5/51, Johannesburg.....	27/7/51, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor Dative.
1820/51	Smeaton, Kate Elizabeth, pensioner, wife of J. G. Smeaton	16/5/51, Johannesburg.....	27/7/51, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor Dative.
3455/51	Rennie, Maurice James, clerk.....	15/5/51, Johannesburg.....	25/7/51, 10 a.m., Benoni.....	Executor Dative.
4901/49/54	Robertson, Alexander, clerk, P.W.D., pensioner	19/9/49, Wanderers View, Johannesburg	20/7/51, 10 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
3271/50	Viktor, Rosa Nollen, huisvrou.....	4/6/51, Bloemfontein.....	17/7/51, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.
5562/45	Templar, William John, mine official	11/7/43, Roodepoort.....	20/7/51, 10 vm., Venterspost...	Eksekuteur Dative.
3793/48	Redelinghuys, Jacobus Everhardus, gepensioneerd	3/12/32, Kaapstad.....	20/7/51, 10 vm., Balfour.....	Eksekuteur Datief.
1601/51	Van der Velde, Hilda Ruth, teacher.	7/7/49, White River.....	20/7/51, 10 a.m., White River..	Executor Dative.
3058/51	Schulenburg, Willem Adolf Dietrich, boer	12/5/51, Lichtenburg.....	19/7/51, 10 vm., Lichtenburg...	Eksekuteur Datief.
3058/51	Schulenburg, Willem Adolf Dietrich, boer	12/5/51, Lichtenburg.....	19/7/51, 10 vm., Lichtenburg...	Voog Datief.
3057/51	Schulenburg, Maria Catharina Johanna, vrou van W. A. D. Schulenburg	12/5/51, Lichtenburg.....	19/7/51, 10 vm., Lichtenburg...	Eksekuteur Datief.

NATAL.

646/50	Ayasamy No. 47403/46691 (also known as Ayasamy Reddef), colonial-born Indian (Birth Regis- ter No. 638/1898, cook	6/2/50, Durban.....	19/7/51, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1163/51	Wassung, Doris Elsie, bookbinder..	20/10/32, Pietermaritzburg....	18/7/51, 10 a.m., Pietermaritz- burg	Executor Dative.
1352/51	Swanston, Theodore, retired police officer	21/4/51, Port Shepstone.....	19/7/51, 10 a.m., Port Shepstone	Executor Dative.
1333/51	Osborn, Gordon Mannering, meter reader	8/6/51, Durban.....	19/7/51, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1225/44	van der Westhuizen, Johannes Hen- drik, boer	20/6/51.....	19/7/51, 10 a.m., Utrecht.....	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE.

675/49	Reyneke, Abraham Christoffel, boer	20/6/49, Bloemfontein.....	18/7/51, 10 vm., Bethlehem...	Eksekuteur Datief.
707/51	Joubert, Stephanus Joannes, klerk	18/6/51, Bloemfontein.....	17/7/51, 10 vm., Bultfontein...	Eksekuteur Datief.
720/51	Redpath, Gertruide Violet, onder- wyseres	12/5/51, Bloemfontein.....	18/7/51, 10 vm., Boshof.....	Eksekuteur Datief.

GRIQUALAND-WES—WEST.

D.R. 885/07	Kent, John George James, bricklayer	15/11/07, Kimberley.....	18/7/51, 10 a.m., Kimberley...	Executor.
226/50	Joubert, David Renfrew, signwriter	22/6/51, Kimberley.....	18/7/51, 10 a.m., Kimberley...	Executor.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL agt-en-sestig, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wa daerby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
3096/50	Elizabeth Mercy Fowler (born Eayrs), widow, of 4 Langton Court, Langton Road, Mowbray, Cape; First	13/7/51	Cape Town	Wynberg....	Gelb & Gelb, Attorneys for Executors Testamentary, 148 St. George's Street, Cape Town.
337/51	Sarah Eileen McGivern, and surviving spouse, P. G. McGivern, of C1 Sall-Ray Mansions, High Level Road, Sea Point, Cape Town; First and Final	13/7/51	Cape Town	—	P. G. McGivern, Executor Testamentary, C1 Sall-Ray Mansions, High Level Road, Sea Point.
2080/51/ 730	Sarah Johanna Malan (gebore du Toit), weduwe, huisvrou, van Brandwacht, Afdeling Worcester; Eerste en Laaste	13/7/51	Kaapstad..	Worcester....	J. P. Enslin, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Tak Worcester, Posbus 82, Worcester, Eksekuteur Testamentêr.
174/50	Susanna Zacharya de Bruyn, huisvrou; Eerste en Finale	30 dae	Kimberley.	—	J. M. P. de Bruyn, Waterdale, De Aar.
2715/50/ 281	Elizabeth Dorothea Roman (born Jagers), widow, housewife, of Kensington Estate, Maitland; First and Final	13/7/51	Cape Town	—	Harry Immerman & Co., Attorneys for Executor Dative, 222 Main Road, Maitland.
302/51/ 306	Wilhelmina Bestha (born Hofmeester), housewife, and surviving spouse, Petrus Bestha; First and Final	13/7/51	Cape Town	—	Joseph Urdang, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
1723/49	Benjamin van der Merwe, boer, van Groot Hoedjesfontein, Calvinia; Eerste en Laaste	13/7/51	Kaapstad..	Calvinia....	Le Roux & Van der Westhuizen, Posbus 33, Calvinia, Kaapprovinsie.
3172/51/ 341	Eduard Christian Uys, boer, en nagelate eggenote, Susanna Hermina Uys (gebore Odendaal), van Klipfontein, Distrik Swellendam; Eerste en Finale	13/7/51	Kaapstad..	Swellendam..	Louw & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 11, Vooortrekkerstraat 33A, Swellendam.
5791/47/ 1081	Maria Catharina Johanna le Roux, pensioner, of Paardegrasvlei, Division of Carnarvon; First and Final	13/7/51	Cape Town	Carnarvon...	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Grey Street, Carnarvon, Attorney for Executrix.
813/51/ 951	Willem Jan Harm Venter, pensionaris; Eerste en Finale	13/7/51	Kaapstad..	Colesberg...	Schultz & De Jager, Prokureurs vir Eksekutrisse, Posbus 3, Colesberg.
3470/50/ 134	Jacob Nicolaas Botma, rustende boer, van Fraserburg; Eerste en Finale	13/7/51	Kaapstad..	Fraserburg...	W. A. Moodie, Posbus 5, Fraserburg.
2159/51/ 542	Janap Davids (born Talip) who was married according to Mohammedan Rites to Malik Davids, cabinetmaker, of Loader Street, Cape Town; First and Final	13/7/51	Cape Town	—	Fuller, De Klerk & Osler, 100 St. George's Street, Cape Town, Agents for the Executor Testamentary.
3810/50/ 108	Maria Johanna Catharina Olivier (gebore Louw), huisvrou, van Mon Repos, Distrik Beaufort-Wes; Eerste en Laaste	13/7/51	Kaapstad..	Beaufort-Wes	Gird & Kannenberg, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 6, Donkinstraat 75, Beaufort-Wes.
4633/50	William McCreadie Dempster; First and Final	13/7/51	Cape Town	East London.	Coptic (Pty.), Ltd., Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 306, Johannesburg.
6489/50/ 562	Emerentia Elizabeth Faure (born Morkel), widow, of 17 De Beers Road, The Strand, Cape Province, who died at the Tamboers Kloof Nursing Home, Cape Town, on the 11th December, 1950; First and Final	13/7/51	Cape Town	Somerset West	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
5103/50/ 109	Ethelreda Gula Victoria Potter, housewife, who was married out of community of property to Alexander George Potter, and who died at Umtata on the 13th September, 1950; First and Final	14/7/51	Cape Town	Umtata.....	Gush, Mugglestone & Heathcote, Attorneys for Executors Testamentary, 58 Owen Street, P.O. Box 4, Umtata.
5377/50/ 885	Constance Louisa Mary Miller (born Johnstone) (also known as Constance Mary Louisa Miller), widow, of The Firs, Simons-town, Cape, who died on the 4th October, 1950; First and Final	13/7/51	Cape Town	Simonstown..	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
425/51/ 150	Johannes Petrus de Jager, boer, en nabywende eggenote, Lourentia Christina de Jager (gebore de Jager); Eerste en Finale	13/7/51	Kaapstad..	Riversdal....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurs-kamer, Bpk., Riversdal, Agent vir Boedel.
3421/50/ 216	Leslie Wedder Lake, farmer, of Tankatara, District of Port Elizabeth; First and Final	13/7/51	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Anderson, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
2431/51/ 912	Paulina Christina Wentzel (born van Raht), widow, housewife, of Princess Vlei, Diep River; First and Final	13/7/51	Cape Town	Wynberg....	Fuller, De Klerk & Osler, 100 St. George's Street, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
78/51/ 553	Samuel Charles Morgan, retired linotype operator; First and Final	13/7/51	Cape Town	—	J. C. Dowthwaite, Cleghorns Chambers, Castle Street, Cape Town, Executor Testamentary.
4900	James Liston, of Green Point, Cape Town; Further Supplementary	13/7/51	Cape Town	—	R. P. Gain, Executor Dative, The Board of Executors, Cape Town.
2205/51	Isabella Liston (born Scott), widow; Supplementary	13/7/51	Cape Town	—	R. P. Gain, Secretary, for Self and Co-Executor Testamentary, The Board of Executors, Cape Town.
2414/51/ 392	Hermanus Petrus Jacobus Conradie, motor-werktuigkundige, en nagelate eggenote, Martha Johanna Conradie; Eerste en Finale	13/7/51	Kaapstad..	Robertson...	M. J. Conradie, Posbus 41, Robertson.
4309/50/ 126	Jozina Johanna Brider (gebore Schlater), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	13/7/51	Kaapstad..	Middelburg..	Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, Kaapprovinsie, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
254/51/ 1544	Pieter Eduard de Kock, pensionaris; Eerste en Finale	13/7/51	Kaapstad..	—	Jan S. de Villiers & Seun, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Waalstraat 28, Kaapstad.
1004/51/ 1085	William Joseph Andrews, retired, and surviving spouse, Elizabeth Andrews (born Naude), of Sterkstroom, Cape Province; First and Final	13/7/51	Cape Town	Sterkstroom..	Alfred Froy, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 36, Sterkstroom, Cape Province.
6527/50	Arthur Hubert Conry, widower, retired farmer, of Riverside, District of Steynsburg; First and Final	13/7/51	Cape Town	Steynsburg...	Frank Rousseau & Co., Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 7, Steynsburg, Cape Province.
4537/50/ 619	Cecilia Jacomina Catharina Venter (gebore Bisschoff), huisvrou, van Buysstraat 2, Steynsburg, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste	13/7/51	Kaapstad..	Steynsburg...	Frank Rousseau & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Posbus 7, Steynsburg, Kaapprovinsie.
2914/50/ 1062	Joint Estate Isidor Wolf, of 17 Belvedere Avenue, Oranjezicht, Cape Town, who died on the 2nd June, 1950, and surviving spouse, Florence Wolf; First and Final	16/7/51	Cape Town	—	Cape Trustees and Executors, Ltd., P.O. Box 2276, Cape Town.
697/51/ 336	Ottillie Roebert (born Meier), widow, of 30 King Street, East London, who died at East London on the 26th January, 1951; First and Final	13/7/51	Cape Town	East London.	William Albert Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Self and Co-Executor Testamentary.
3984/50	Ethel Emmeline Jones, spinster, of "Avondrust", Rouwkoop Road, Rondebosch, Cape; First and Final	13/7/51	Cape Town	Wynberg....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executors, 8 Darling Street, Cape Town.
679/50	Margaretha Elizabeth de Villiers (born Collins), widow, retired, who died on the 18th January, 1950, of Rusthoff, Sunnysdale, P.O. Fish Hoek; First and Final	13/7/51	Cape Town	Simonstown..	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.
461/49	Wilhelmina Johanna Lindes, and surviving spouse, Nicolaas Johannes Petrus Lindes, of Epping Garden Village, Vasco; First and Final	18/7/51	Cape Town	Belville.....	Berkovitch & Mallinick, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.
	Heinrich Rudolf Hermann Bartz, retired constable and surviving spouse, Helena Bartz, of 76 Selbourne Road, Woodstock Cape; First and Final	14/7/51	Cape Town	—	Silberbauer, Willmot & Sampson, Attorneys for Executrix Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town.
5590/50/ 307	William Thomas Burrowes, pensioner, and surviving spouse, Annie Louisa Burrowes (born Jenkins), of "Erinville" cor. Moka and Stanley Roads, Claremont; First and Final	13/7/51	Cape Town	Wynberg....	A. H. Dirmeik & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone.
5439/49/ 376	John Gardiner Welbourne, and surviving spouse, Myrtle Doreen Gordon Welbourne, of Camps Bay, Cape; First and Final	13/7/51	Cape Town	—	Coulter & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
2141/51	Hubert Douglas Calderwood, retired, of Sea Point; First and Final	16/7/51	Cape Town	—	J. G. Robins, Attorneys for Executors Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
1224/50/ 361	Margaret Henderson Hall, spinster, retired hospital nurse; First and Final	13/7/51	Cape Town	—	Charles Melvill Goldsbury, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary.
1500/49/ 774	Bertram Abel Smith, financier, of Petersfield, Hants, England, and surviving spouse, Dorothy Maude Smith; First and Final	13/7/51	Cape Town	—	National Provincial Bank, Ltd., Dorothy Maude Smith, and Jocelyn Abel Smith, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executors Testamentary.
1595/49/ 492	Edward Block, bricklayer; Amended First and Final	13/7/51	Cape Town	—	Manuel Kahn & Shorkend, Attorneys for Executor Dative, 608 Scotts Building, Plain Street, Cape Town.
6446/49/ 811	Jan Christoffel Engelbrecht, farmer, of Hansmoeskraal, George, Cape Province; First and Final	13/7/51	Cape Town	George.....	S. P. le Roux, Branch Manager, Caledon and South Western Districts Board of Executors, Ltd., Executor Testamentary, P.O. Box 26, Swellendam.
4838/50/ 1478	Pieter Johannes Germishuys, klerk, en nablywende eggenote, Susanna Maria Frederika Germishuys (gebore Faul), van Richmondstraat, Victoria-Wes; Eerste en Finale	16/7/51	Kaapstad..	Victoria-Wes.	Kempen & Kempfen, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Posbus 24, Kerkstraat, Victoria-Wes.
620/51/ 88	Andreas George (Georg) Russouw, bode, van Karrostraat 3, Belville; Eerste en Finale	16/7/51	Kaapstad..	Belville.....	Kempfen & Kempfen, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 24, Kerkstraat, Victoria-Wes.
3098/50/ 232	Franciscus Adolph Hansen, railway clerk; First and Final	13/7/51	Cape Town	Somerset West	J. C. Louw & Du Plessis, Attorneys for Executrix Testamentary, 56 Main Street, Somerset West.
2877/50/ 629	Elizabeth Margaretha Honey (gebore Coleske), huisvrou, en oorblywende eggenoot, Daniel Hendrik Honey, van Vleikloof, Willowmore; Eerste	13/7/51	Kaapstad..	Willowmore..	G. P. Steyn, Posbus 10, Willowmore, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
27/51	Theresa Ellen Coll (born Surgeson, formerly Bertelsen) (also known as Theresa Ellen Myklegard), housewife, of Main Street, Matatiele, Cape Province; First and Final	13/7/51	Cape Town	Matatiele...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
981/40/ 1482	Anita Gorfinkel (born Feldhuhn), and surviving spouse, Harris Gorfinkel, of "Avondrust", Vlei Road, Muizenberg, Cape; First and Final	13/7/51	Cape Town	Simonstown..	Harry Gorfinkel, Co-Executor Testamentary, 29 Ralph Street, Claremont, Cape Province.
6396/48/ 536	Samuel George, labourer, and surviving spouse, Berendina Amalia Jacobs (formerly George, born Marthinus; First and Final	13/7/51	Cape Town	Bellville.....	M. Bledin & Co., Solicitors, Klipfontein Road, Elsies River.
11/1313	Donald McKay, of Beaconsfield, Cape Province; Thirty-third	13/7/51	Kimberley.	—	H. W. Dickens, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency, Co., Ltd., Kimberley, Executor Testamentary.
11/1313	Donald McKay, of Beaconsfield, Cape Province; Thirty-second Revenue	13/7/51	Kimberley.	—	H. W. Dickens, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency, Co., Ltd., Kimberley, Executor Testamentary.
1286/50/ 956	John Meyers, retired, and surviving spouse, Katie Meyers (born Boswell, formerly Martin); First and Final	13/7/51	Cape Town	East London.	Segall & Pincus, Attorneys for Executrix Testamentary, 48 Caxton Street, East London.
6392/50/ 42	Edith Mary Tonkin, housewife; First and Final	13/7/51	Cape Town	Wynberg.....	Trotter & Houston, P.O. Box 16, Vryheid, Natal.
614/51	Daniel Leo Murphy, Catholic priest, of Kingwilliamstown; First and Final	16/7/51	Cape Town	Kingwilliamstown	William Rigg & Sons, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 288, Port Elizabeth.
5040/50/ 402	Gesamentlike Boedel Wilhelm Andreas Rossouw, vishandelaar, en nagelate eggenote, Margaretha Aletta Rossouw (gebore Mouton), van Porterville, Distrik Piketberg; Eerste en Laaste	13/7/51	Kaapstad..	Porterville...	R. A. Louw, Prokureur vir die Boedel, Posbus 12, Porterville, Kaapprovinsie.
219/51	Frank Granville (also known as Frank Glanville), pensioner, and surviving spouse, Maria Elizabeth Magdalena Granville (born van Dyk); Final	13/7/51	Cape Town	Wynberg.....	Maria Elizabeth Magdalena Granville (born van Dyk), Executrix Testamentary, "Hiddenways", Seventh Avenue, Grassy Park, Cape.
29532/ 1029	Martin Johannes Jasper du Toit, retired, and subsequently deceased spouse, Johanna Elizabeth du Toit, of Bellville, Cape Province; Amenden First and Final.	13/7/51	Cape Town	Bellville.....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
2806/50/ 318	Carl Friedrich Spilhaus, director of companies; Supplementary	13/7/51	Cape Town	Wynberg.....	Syffret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
4287/50/ 440	Alwine Gertrude Eberhardt, spinster, of Nytela, Frankfort, who died at Kingwilliamstown on the 8th July, 1950; First and Final	13/7/51	Cape Town	Kingwilliamstown	Squire, Smith & Laurie, 44 Taylor Street, Kingwilliamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
1890/50/ 172	Louisa Maud Gould (born Clarke), widow; First and Final	13/7/51	Cape Town	—	Cloete, Parker, Botha & McKinnell, 117 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
6515/50	Daniel Johannes van Ryneveld, and surviving spouse, Magaritha Magdalena van Ryneveld (born Smit), of Milner Road, Cape Town; First and Final	13/7/51	Cape Town	—	David Tennant & Brown, Attorneys for the Executrix Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town.
5070/50	William Irwin, of 2 Black's Lane, Simonstown; First and Final	16/7/51	Cape Town	Simonstown..	Ralph, Cohen & Lewin, Attorneys for the Executrix Dative, London House, St. George's Street, Simonstown.
2339/50/ 1615	Joseph Johannes Greyling, baker, of Wynberg; First and Final	13/7/51	Cape Town	Wynberg.....	Thompson & Smithers, Solicitors, Union Chambers, Wynberg.
4753/49/ 243	Jacobus Gelant (of Galant), en nagelate eggenote, Johanna Gelant (gebore Donson), huisvrou, van Oudtshoorn; Eerste en Finale	16/7/51	Kaapstad..	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, Posbus 58, Oudtshoorn.
3811/50.	Martha Louisa Olivier (gebore van der Walt), weduwe, van Burgersdorp; Eerste en Laaste	13/7/51	Kaapstad..	Burgersdorp..	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burgersdorp.
2956/51	Annie Forbes McNicol, housewife; First and Final	13/7/51	Cape Town	—	E. W. Brown, Executor Testamentary, P.O. Box 35, Cape Town.
489/51/ 1028	Hyman Yeller (also known as Herman Yeller), who died at Cape Town on the 9th January, 1951; First and Final	16/6/51	Cape Town	—	Cape Trustees and Executors, Ltd., P.O. Box 2276, Cape Town.
2561/47/ 78	Jacobus Stephanus Vermaak, boer; Tweede en Finale	13/7/51	Kaapstad..	Uitenhage....	Frans D. Conradie, Kerkstraat 16, Posbus 142, Uitenhage.
5829/50/ 520	Hester Francina Helena Roux (born le Roux), housewife, and surviving spouse, Gerhardus Johannes Roux; First and Final	13/7/51	Cape Town	Wellington...	Edwin Reed, Executor Dative, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Wellington.
1997/50	Joint Estate Caroline Behnke (born Lindemann), of Stutterheim, and surviving spouse, Wilhelm Friedrich Behnke; First and Final	13/7/51	Cape Town	Stutterheim..	Wylde Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, Dragon Street, P.O. Box 11, Stutterheim.
4876/49/ 809	Petrus Carstens, boer, van Alexandershoek, Clanwilliam; Eerste en Finale	30 dae	Kaapstad..	Clanwilliam..	E. P. du Plessis, Sekretaris, Clanwilliam Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 1, Clanwilliam, Agent vir Eksekuteur Datief.
68/51	Burger Adriaan Becker, farmer, and surviving spouse, Sarlina Gertruida Becker (born Schoeman); First and Final	13/7/51	Kimberley..	Kuruman....	Herbert Kahn & Melville, P.O. Box 27, Kuruman, Attorneys for Executrix Dative.
6871	Martha Maria Krieg (born Steyn), widow; First and Final	13/7/51	Kimberley.	—	Duncan & Rothman, Attorneys for Executor Testamentary, 7 Main Street, Kimberley.
989/51/ 825	Pieter Lodewick Theron, rustende boer, van Paarl; Eerste en Laaste	13/7/51	Kaapstad..	Paarl.....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 15, Paarl.
5087/50/ 311	Florence Maud Smith, housewife, of Seymour; First and Final	16/7/51	Cape Town	—	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
6337/50/ 922	Emmerentia Christina Fourie (gebore Muller), huisvrou, Eerste en Finale	13/7/51	Kaapstad..	Robertson...	F. E. J. Fourie, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 41, Robertson.
6672/50	Theodore Cameron Tonkin, of Durban; First and Final	13/7/51	Cape Town	—	Thomas Hardie, Agent for Executrix Testamentary P.O. Box 16, Cape Town.
914/51/ 899	Maria Elisa Titus (born Claasen), and surviving spouse, Frederick Titus, of Kimberley Road, Elsies River; First and Final	13/7/51	Cape Town	Bellville.....	Jack Cohen & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Durban Street, Bellville.
96476/ 587	Jessie Packer Pratt (born Wilson), and surviving spouse, John Henry Pratt, of Newlands, Cape; First and Final	13/7/51	Cape Town	Wynberg.....	D. Gordon Mills, Attorneys for Executor Testamentary, 3 Progress, Cape Town.
1667/49/ 354	Anna Christina Swarts (gebore Snyders), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	13/7/51	Kaapstad..	Prins Albert..	K. D. Haak & Markotter, Posbus 11, Kerkstraat, Prins Albert.
382/51/ 374	Carl Gustav Adolf Kohl, sendeling; Eerste en Finale	13/7/51	Kaapstad..	—	(Mev.) Frieda Kohl, Goodwoodstraat 55, Goodwood, Kaapprovinsie.
454/50	Louis Friedberg, general dealer, of Bucklands, District of Herbert; First and Final	14/7/51	Kimberley.	Douglas.....	Neethling & Abbott, P.O. Box 9, Douglas.
2674/50	Amy Sophia Poole (formerly Adams, born Perks), widow, housewife; First and Final	13/7/51	Cape Town	East London.	Bate, Chubb & Dickson, P.O. Box 387, East London.
5099/50	Johannes Adolf Willem Kleynhans, ge- pensioneerde spoorwegwerker, van Haarlem, Afdeling Uniondale, en nabywende eggenote, Aletta Jacoba Kleynhans (gebore Buitendag); Eerste en Finale	14/7/51	Kaapstad..	Uniondale...	H. Gerdener, Prokureur vir die Boedel, Posbus 12, Uniondale.
327/50	John Charles August Huebsch, retired, and surviving spouse, Maria Susanna Huebsch (born van Rooyen); First and Final	14/7/51	Kimberley.	Mafeking....	Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking, Attorneys for Executrix Testamentary.
171/152/ 173/20	Eugene Felix Etheridge Cloete, farmer, of Jonashoek, Division of Wodehouse; Second	13/7/51	Cape Town	Indwe.....	R. P. Oelofse, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 30, Grey Street, Dordrecht.
2099/51/ 524	Johannes Lodewikus Marais, farmer; First and Final	13/7/51	Cape Town	Peddie.....	A. M. Alport, Attorney for Executor Testamentary, Peddie, Cape Province.
5790/50/ 279	Andries Willem van Zyl, boer, en nagelate eggenote, Magarietha Johanna Augustina van Zyl (gebore van Zyl); Eerste en Finale	13/7/51	Kaapstad..	Vanrhynsdorp	J. M. de Villiers & Kannenberg, Posbus 19, Vanrhynsdorp.
2382/51/ 362	Hercules Albertus du Preez, boer, van Moortop, Afdeling Caledon; Eerste en Finale	13/7/51	Kaapstad..	Caledon.....	Caledon Voogdy en Brandassurazsie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon.
3963/50/ 20	Edgar Hugh Rippon, farmer, of Grahamstown, and surviving spouse, Margaret Featherstone Rippon (born Robertson); First and Final	13/7/51	Cape Town	Grahamstown	Dold & Stone, P.O. Box 60, Graham- stown, Attorneys for Executrix Testa- mentary
4333/50/ 471	Erasmus Johannes van Zyl Bonthuys, book- keeper, of Keetmanshoop, South West Africa, and surviving spouse, Magdalena Elizabeth Bonthuys (born Jacobs); First and Final	13/7/51	Cape Town	—	Magdalena Elizabeth Bonthuys, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executrix Testamentary.
2137/51/ 984	Christina Myburg (voorheen Bellingan, gebore Mulder), en nagelate eggenoot Pieter (of Piet) Frans Myburgh, pensionaris; Eerste en Finale	13/7/51	Kaapstad..	Uitenhage....	Frans D. Conradie, Prokureur, Posbus 142, Uitenhage.
5645/50	Sarah Currie (born French), widow, retired, of 8 Kitchener Street, Cambridge, East London; First and Final	16/7/51	Cape Town	East London.	J. N. Burgess, Secretary, The Froentier Executors and Trust Co., Ltd., 19 Terminus Street, East London, Execu- tor Testamentary.

TRANSVAAL.

2524/50	Edward Thomas Dunne Ferguson, pensioner; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Executors Testamentary, Anglovaal House, Fox Street, Johan- nesburg.
4438/50/ 65	Basil Sanders, commercial traveller; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	Hyman Citrota, Attorney for Executor Testamentary, 514 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.
3661/50	George Francis Tudhope, pastor; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	Paul Summerley, Attorney for Executrix Testamentary, 84 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
4149/50/ 488	Samuel Akland; First and Final.....	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	Nupen & Goodman, Attorneys for Executrix Testamentary, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johan- nesburg.
6112/50	Anna Dyckx, housewife; First and Final....	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	Jack Blumenthal, Attorney for Executor Testamentary, 1-3 Becketts Buildings, President Street, Johannesburg.
945/51/ 61	Allan Leslie MacCallum, underground foreman; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Germiston...	Walter Eric Pearce, c/o Metropolitan Board of Executors, Ltd., 407 Union- Castle Building, P.O. Box 4728, Johannesburg, Executor Dative.
5613/50/ 669	Eleanor Jackson (born Winter, formerly MacSwan), housewife, of 16 Livingstone Street, Fairmount, Johannesburg; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	Isaac Katz, Attorney for Executor Testamentary, 84 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg
5190/49/ 243	Bertha Gita Miller, housewife; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	N. Werksman & Partners, Attorneys for the Executor, Loveday House, cor. Loveday and Marshall Streets, Johan- nesburg.
3283/50/ 181	Catherine Wilson (born McKinnon), widow, housewife; First and Final	13/7/51	Pretoria...	—	H. Carter, 100 Devenish Street, Sun- ny-side, Pretoria.
4245/50/ 734	Floris Johan van Schouwenburg, student; Eerste en Finale	13/7/51	Pretoria...	Ermelo.....	Bekker, Brink & Brink, Prokureurs vir Eksekuteur, Joubertstraat 18, Posbus 73, Ermelo.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
4404/50/ 655	Leib Leib, property owner, of 76 Germain's Avenue, Brakpan; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Brakpan....	B. D. Selvan & Kalk, Solicitors, Notaries and Conveyancers, 103 Sheffereel House, Prince George Avenue, P.O. Box 134, Brakpan.
5894/50/ 184	Hester Agnes Malan (gebore Steenkamp), huisvrou; Eerste en Finale	13/7/51	Pretoria...	Roodepoort..	H. P. Malan, Tachamweg 7, Lady-smith, Natal.
1351/51/ 327	May Elizabeth Wahl (born Doyle), housewife, of 49 Brick Cottage, Simmer and Jack Mine, Germiston, who was married out of community of property to Harold John Wahl; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Germiston...	W. J. Paynter, 149 Meyer Street, Germiston.
46/49	Johannes Izak de Villiers, boer, en nagelate eggenote, Catharina Maria de Villiers (gebore Marx); Eerste en Laaste	13/7/51	Pretoria...	Standerton...	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Posbus 39, Standerton.
6391/50/ 561	Petronella Johanna Burgers (born Kriegler), widow, housewife, of Hompes Street, Lewisham, Krugersdorp; First and Final	30 days	Pretoria...	Krugersdorp.	Rhodes, Du Toit & Harthan, Executors' Representatives, 26 Monument Street, P.O. Box 82, Krugersdorp.
863/51	Elizabeth Brown, housewife, and surviving spouse, James McLerie Brown; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	Sapire & Jacobson, Attorneys for Executor Testamentary, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
4853/50	Ingram James, retired blacksmith, and surviving spouse, Veronica Gertrude James (born Allen) of Petit, Benoni; First and Final	14/7/51	Pretoria...	Benoni.....	A. E. Cook, Attorney for Executrix Testamentary, Goch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni.
5981/49/ 33	Alice Elizabeth de Bruyn; First and Final....	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	Harold, Braude & Braude, Bristol Buildings, cor. Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
5156/49/ 298	Barbara Elizabeth Huizer van Breda, of Pretoria; Supplementary Second and Final	13/7/51	Pretoria...	—	J. W. Ketjen, Executor Testamentary, P.O. Box 643, Pretoria.
2411/50/ 268	David (Dawid) Joseph Harmon Papenfus, of Heidelberg District, Transvaal; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Heidelberg...	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executors Testamentary, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.
4255/50/ 15	Cyril John Jackson, engineer; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Vereeniging..	Snijman, Pohl, Smullen & Smuts-Muller, P.O. Box 38, Vereeniging.
1662	Frans Johannes Christiaan van Rooyen, and surviving spouse, Cornelia Magdalena van Rooyen (born Venter); Amended First and Final	13/7/51	Pretoria...	Springs.....	Du Plessis & Vorster, P.O. Box 291, 1-2 Apex Buildings, Springs, Attorneys for Executrix Testamentary.
4368/50	Harry Richard Hambly, of Northmead, District of Benoni; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Benoni.....	A. S. J. Hambly, Executrix Testamentary, 75 Fifth Avenue, Northmead, P.O. Box 552, Benoni.
546/51/ 239	Isabella Susanna van Niekerk (gebore van der Merwe), en nagelate eggenoot, Cornelius Johannes van Niekerk, passer; Eerste en Finale	13/7/51	Pretoria...	Brakpan....	Pieter du Plessis & Vorster, Prokureurs vir die Boedel, Trustgebou, Brakpan.
826/51/ 849	Anna Dohmeier (gebore Kessler), en nagelate eggenoot, Heinrich Konrad Dohmeier, sendeling, van Bethanie, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	13/7/51	Pretoria...	Rustenburg..	Hochstetter & Kie. (Edms), Bpk., Posbus 1042, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr
2915/50	Ellen Sarah Ireland (born Richards, formerly Cameron), housewife, of Johannesburg; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	Staley, Jackson & Co., 14 Murray Court, 377 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
3501/50/ 938	Abraham Petrus Carolus Duvnhage, pensionaris; Eerste en Finale	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
5710/50/ 199	Mary Elizabeth Salomi Campbell (born Nicholas), housewife, and surviving spouse, Ernest James Campbell, of 72 Anton van Wouw Street, Roosevelt Park, Johannesburg; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	Segal & Hoffmann, 207-209 Surrey House, cor. Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
1428/50/ 571	Ben Julius (also known as Benjamin Julies), coloured person, and surviving spouse, Martha Julius (formerly Mosuphe, born Lelaka; First and Final Liquidation and First Distribution	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	Barnett Stern, Executor Dative, c/o B. Stern & Co., 29 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
4717/50/ 711	Edward Jacobus Davies, boer, en nagelate eggenote, Hendrina Barendina Petronella Davies (gebore Jacobsz), van Koonfontein, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	13/7/51	Pretoria...	Zwartruggens	C. A. van der Merwe, Posbus 4, Zwart-ruggens.
2283/50/ 418	Roelof Cornelius Lindeque, myner, an State Mines, Brakpan; Eerste en Finale	13/7/51	Pretoria...	Brakpan....	F. Stewart King, Posbus 3, Warden, q.q. Eksekutrisse Testamentêr.
5495/50/ 166	Anna Johanna Christina (Catharina) Burger (born Lubbe), housewife, of 17A Heath Avenue, Primrose Township, Germiston, and surviving spouse, Verdun Christian Burger; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Germiston ..	William John Paynter, 149 Meyer Street, Germiston.
270/48/ 311	William George Meyers, miner, and surviving spouse, Christina Sophia Jacomina Myers; First and Final	16/7/51	Pretoria...	Barberton...	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
4574/50/ 221	Mitchell Charles Jamieson, retired; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Louis Trichardt	R. L. Leach, Attorney for Executrix P.O. Box 86, Louis Trichardt.
2244/50/ 7680	Cornelius Johannes Erasmus, pensionaris; Eerste en Finale	16/7/51	Pretoria...	Bronkhorst-spruit	Hamersma & Van Zyl, Posbus 7, Bronkhorst-spruit.
251/50	Herbert John Ayliffe, special representative, of Germiston; First and Final Administration and Distribution	13/7/51	Pretoria...	Germiston...	Findlay & Sullivan, 15 Britannia Buildings, 424 West Street, Durban.
5524/48/ 23	Petrus Johannes Grobbelaar, eiendomsagent, en nagelate eggenote, Cornelia Aleitta Grobbelaar (gebore Erasmus); Verbeterde Eerste en Finale	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	Louw & Rowan, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, P.F.A.C.-gebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
3478/50/ 459	Beatrice Courtenay Ray; First and Final....	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	Kenneth Ray, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
5242/50/ 940	Jean Mitchell Gorman (born Johnston), house- wife; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Brakpan....	Hammerschlag & Frank, Agent for Executor Dative, 48 Third Street, P.O. Box 351, Springs.
895/50/ 446	Johannes Cornelius Petrus le Roux, vragmotor- bestuurder, en nagelate eggenote, Maria Susanna le Roux (gebore Krantz); Eerste en Finale	13/7/51	Pretoria...	Boksburg....	Steyn & Roos, Prokureurs, Eerstestraat 41, Boksburg-Noord.
476/50/ 373	Jan Coenraad Labuschagne, pensionaris, S.A. polisie, en nagelate eggenote, I. E. Labu- schagne; Eerste en Laaste	13/7/51	Pretoria...	Koster.....	(Mev.) I. E. Labuschagne, Brookstraat 51, Koster.
6266/49/ 692	Frans Cornelius Meyer Swanepoel, pensioner, and surviving spouse, Sarah Elizabeth Swanepoel; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Brakpan....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for the Executor Testamentary, Corder's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg.
2514/50/ 587	Arthur Frazer Allwright, retired clerk, of 21 Third Avenue, Melville, Johannesburg, and surviving spouse, Evangeline Irene Allwright (born Watts); First and Final	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5342/47/ 1320	Hester Mary Hastings (born James), widow; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executors Testa- mentary, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
3947/50/ 749	Jan Johannes Erasmus, boer, en nagelate eggenote, Cora Harrieth Fammal Erasmus (gebore Janse van Vuuren), van Groenfontein, Pk. Steenbokfontein, oor Koster, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	13/7/51	Pretoria...	Rustenburg..	Kotze & Duffey, Steenstraat 38, Posbus 97, Rustenburg.
866/51/ 431	Rce/of Jacobus Deysel, munisipale beampte, en nagelate eggenote, Elizabeth Johanna Heyne Deysel (gebore Fourie); Eerste en Laaste	13/7/51	Pretoria...	Heidelberg...	Elizabeth Johann Heyne Deysel, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk., Heidelberg, Transvaal, Ekseku- trise Testamentêr.
6647/50	Maria Magdalena van Zyl (born Ferreira), housewife, and surviving spouse, Godfried Phillippus van Zyl, of Bokkraal, District of Marico; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Zeerust.....	Godfried Phillippus van Zyl, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Zeerust Branch, Executor Testa- mentary.
4745/49/ 23	Helena Johanna Swanevelde (gebore Jansen van Vuuren), en nagelate eggenoot, Zacharias Hendrik Swanevelde, boer, van Rietgat, Distrik Waterberg; Eerste en Finale	13/7/51	Pretoria...	Nylstroom...	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Ny- stroom, Prokureurs vir Eksekuteur.
6232/49/ 2091	Frank William Palmer, soldaat, van Rust- voorbij, Pk. Zwartuggens; Eerste en Finale	13/7/51	Pretoria...	Zwartuggens	C. A. van der Merwe, Posbus 4, Aletta- straat, Zwartuggens.
5479/50/ 624	William Arthur Berry, boer, en oorblywende eggenote, Martha Maria Magdalena Johanna Berry (gebore Scheepers), van Hoffontein No. 38, Distrik Volksrust; Eerste en Finale	13/7/51	Pretoria...	Volksrust....	D. C. Crozier, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 86, Pk. Amers- foort.
502/50	Wilhelmina Jacoba Weideman (gebore Duven- hage), en oorblywende eggenoot, Andries Christiaan Weideman, boer, van Sweethome, Distrik Christiana; Eerste en Finale	30 dae	Pretoria...	Christiana...	A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr.
3547/45	Jacobus Robert Holmes; First and Final	13/7/51	Pretoria...	—	Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for Executor Prudential House, Pretorius Street, Pretoria.
2425/50/ 121	Wilhelmine Harriet Shorter (born Smith), housewife; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Krugersdorp.	A. G. Blake, Miller & Fourie, Attorneys for Executor, 51A Human Street, Krugersdorp.
4672/50	Ellen Robertson, housewife; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	E. Schaiowitz & Levitt, 69-71 Sacke's Buildings, Joubert Street, P.O. Box 6657, Johannesburg.
565/51/ 208	Alida Johanna Jacoba Aletta Beetge, huisvrou, en nagelate eggenoot, Francois Jacobus Beetge, van Markaan 28A, Vereeniging;	13/7/51	Pretoria...	Vereeniging..	Smit & Malan, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Loumor Court, Voortrekker- straat, Posbus 165, Vereeniging.
1019/51/ 15	Stephanus Abraham de Kock, afgetrede haarkapper, van Springs; Eerste en Finale	13/7/51	Pretoria...	Springs.....	Trollip, Solomon, Joubert & Dalby, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 38, Brakpan.
3393/48/ 563	Joseph Blewett, phthisis pensioner; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Randfontein.	A. G. Blake, Miller & Fourie, Attorneys for Executor, 51A Human Street, Krugersdorp.
3346/50	Agnes Bray (born Hicks), housewife, of 413 Jules Street, Malvern, Johannesburg; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1802/50/ 567	Ann Maria Jacob (born Tootal), widow, house- wife, of 23 Westmoreland Road, Kensington, Johannesburg; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3032/50/ 383	Fatima Bibi Mahmood Mian, housewife; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	Windram, Wainstein, Freedman & Co., Second Floor, Petersens Buildings, cor. Fraser and President Streets, Johannesburg.
1440/51/ 536	Edwin Clarence Odgers, reduction worker; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Potchefstroom	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executrix Dative, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg.
322/51/ 670	Grace Atherstone Forsyth, housewife; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	(Mrs.) G. A. Smith, 6 Park Lane, Park- town, Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
781/48/ 440	Henry Hanekom, labourer; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	Hyman Citrota, Executor Dative, 514 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.
4043/50/ 785	Eunice Bertha Fraser (formerly Arnold, formerly Nixon, born Paschaud), housewife; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 508 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
3561/50/ 617	John Oliver Wing, chauffeur; First and Final..	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	The Johannesburg Board of Executors and Trust, Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg.
2392/49/ 779	Raphael Silpert, director of company; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	William Aronsohn, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 3831, Johannesburg.
5232/50/ 800	Albert Ernest Waterman, hotel manager; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
701/51/ 641	Annie Watt Cuthill, housewife, and surviving spouse, John Valentine Cuthill; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Germiston...	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Attorneys for Executor Testamentary, A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1854, Johannesburg.
5410/49/ 940	Marjorie Joyce Jackson, commercial artist; First and Final	30 days	Pretoria...	Johannesburg	James Kantor, Executor Dative, 300 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
5806/49/ 171	Georgina Maude Grier, retired; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	H. R. Tarboton, Attorney for Executor Testamentary, 309 Netherlands Bank Buildings, cor. Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.
4621/50/ 487	Elizabeth Easton Morgan (born Bourhill), housewife; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	Northern Trust Co., Ltd., Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, for Executor Testamentary.
5782/50.	Annabella Bell, housewife, and surviving spouse, Francis Cuthbert Bell; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	Francis Cuthbert Bell, c/o Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Solicitors, A.B.C. Chambers, cor. Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.
1844/50/ 254	William Daniel John Wellby, machine operator; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	H. J. Orkin, Attorney for Executor Dative, 643 Maritime House, Loveday Street, P.O. Box 4207, Johannesburg.
1025/51	Alfred James Corbett Hendrie, hospital attendant; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	H. L. Bailey, 24 Floss Street, Kensington, Johannesburg.
3477/50/ 131	William George Solomon Pearce, pensioner; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	R. B. Cumming, 1 Elray Street, Raedene, Johannesburg.
606/50/ 616	John Alfred Chater, retired cycle dealer; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Johannesburg	Alfred Richard Chater, 34 Orion Street, Kensington, Johannesburg.
3553/50/ 16	W. H. Janse van Rensburg, pensioner; First and Final	13/7/51	Pretoria...	Klerksdorp...	A. J. L. Janse van Rensburg, c/o Julius Rudolph, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 100, Klerksdorp.

NATAL.

265/51	Jyepal, colonial-born Indian No. 9203/8596, who died on the 10th November, 1950, and surviving spouse, Somaria, of 335 Prospect Hall Road, Durban North; Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	The Reliance Land and Estate Agency, Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban, J. S. Roopnarian, Agent for Executor Testamentary.
2789/50/ 1217	Judah Woolfson, engineer, of Sezela, South Coast, Natal; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	Umzinto.....	Marcus Lewis & Son, 31-34 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2916/50/ 841	Arnold Richard Ralph, retired, of 1 Sutton Crescent, Durban, and surviving spouse, Harriet Ralph (born Hutton); First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	Durban.....	Marcus Lewis & Son, 31-34 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
387/51/ 1189	Harry Penney, farmer, of Happy Breek, Hlatikulu, Swaziland; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	—	D. B. McDonald, 15 Eighth Street, Hillary, Natal, Executor Dative.
2155/50/ 1343	Theunis Gertse Reynders, farmer, and surviving spouse, Elsie Maria Reynders; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	Newcastle....	Elsie Maria Reynders, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Newcastle Branch.
279/51/ 999	William Elliott Ansell, insurance manager; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	Durban.....	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorney for the Executrix Testamentary.
585/51/ 451	Rosa Eliza Magdalene Garvie (born Heuer); First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Macaulay & Riddell, Attorneys for for Executor Testamentary, P.O. Box 107, Ladysmith, Natal.
499/51/ 667	Gertrude Ethel Mary Geils, widow; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	Durban.....	Hellet & De Waal, P.O. Box 18, Estcourt, Natal.
54/51/ 1210	Mary Minto Mackay; First and Final.....	13/7/51	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.
2219/48/ 890	Chummen Beesoonath (also known as Bisoonath), free Indian No. Dead/9192 (described in will as Chummen Beesonth), and surviving spouse, R. Manikama, No. 133641; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	Dundee.....	Chas. W. Mackay, Agent for the Estate, P.O. Box 3, Dundee.
2220/48/ 1319	R. Manikama, No. 133641; First and Final..	13/7/51	Pietermaritzburg	Dundee.....	Chas. W. Mackay, Agent for the Estate, P.O. Box 3, Dundee.
276/51/ 9470	Edward Stanley Wallace, of Durban; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	Durban.....	Ethel Victoria Wallace, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), P.O. Box 946, Durban, Executrix Testamentary.
275/51/ 1169	Emma Jane Turrell; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	Durban.....	Marriott & Brodie, 295 Smith Street, Durban.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
220/51	Howard Betts Rudder, manufacturer's agent, of 449 Ridge Road, Durban; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	Durban.....	Garlicke & Bousfield, Solicitors to Executor Testamentary, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban.
2216/50/ 1350	Ernest Murton, hotel proprietor, of Newcastle, Natal, and surviving spouse, Caroline Maude Murton (born McIntosh); Amended First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	Newcastle....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
2806/50/ 368	Francis Kenneth Jack, retired compositor, of 2 Cobham Grove, Durban; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2242/50/ 356	Walter Jacques Haygarth, pensioner, S.A.R. and H., of Kloof, County of Durban; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	Pinetown....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
709/51/ 1274	Florence Sammons (born Williams), of 39 Bazley Avenue, Durban, and surviving spouse, Frederick Sammons, painter; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2492/50/ 830	Albert Edward Slattery, of Dundee, Natal; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	Dannhauser..	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, Gladstone Street, Dundee.
1380/47	Ramdeen Lahour, of Omdraai, Dundee, Natal; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	Dundee.....	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, Gladstone Street, Dundee.
637/51	Frances Grace Brown; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 2 Parry Road, Durban.
2272/50	Agnes Magdalena Lawrence, widow; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban.
919/50	Charlotte Caroline Seago (born East), housewife; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geschen, Executors Testamentary, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban.
80/51/ 374	Florence Emma Kemp, widow; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	Durban.....	Hathorn & Fannin, 8 Murray Court, Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2811/50	James Augustus Lello, retired; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	Pinetown....	E. R. Browne, Bonamour & Brodie, Attorneys for Executrix Testamentary, Dales Buildings, Crompton Street, Pinetown.
1387/50	Kaliamma, colonial-born Indian woman No. 37828/34824, widow, of Tongaat; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	Verulam....	H. T. Dickinson, P.O. Box 20, Verulam, Attorney for Executor Testamentary.
176/51	Ernest William Wormington, bricklayer, and surviving spouse, Louisa Wormington; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	Durban.....	L. Wormington, Hotel Cecil, Beach, Durban.
2879/50	Charles Shirlaw Boyd, and surviving spouse, Lory May Boyd, of 465 Ridge Road, Durban; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban Attorneys for Executor Dative.
471/51/ 39	Sophia Hendrika Kruger (born van der Wagen), widow, of 2 Bale Street, Pietermaritzburg; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	—	Benjamin Christopher, Attorney for Executors, P.O. Box 126, Ladysmith.
2658/50	Nellie Sturgess, widow, of Pietermaritzburg; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executrix, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
2534/50/ 625	Christina Waddell Cameron (born Cleghorn), widow, housewife, of Durban, who died at Johannesburg, on the 23rd October, 1950; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	Durban.....	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 136, East London.
327/50/ 1179	Joint Estate Ellen Williamson (born McDonald), and surviving spouse, Lewis Williamson, of Mangote, Inyoni, Natal; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	Stanger.....	M. C. Smithers & L. C. Smith, Executor's Attorneys, P.O. Box 46, Stanger.
836/51	Marinus van der Poel, carpenter, of Durban, and surviving spouse, Myntje van der Poel; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	Durban.....	A. M. Haviland & Fowson, Attorneys for Executrix Testamentary, 343 Smith Street, Durban.
2177/50/ 1409	Shant, cook, and surviving spouse, Poonee; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	—	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
1509/50	William Henry Read, farmer, of Quagga's Drift, Besters, Natal	13/7/51	Pietermaritzburg	Ladysmith...	E. R. Rawlinson, Attorneys for Executors, Ladysmith, Natal.
1314/50	Mahomed Alikutty (Maplais Alikutty), teacher, who died on the 22nd May, 1950, and surviving spouse, Khadi Somar, of 182 Standard Road, Mayville, Durban; Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	The Reliance Land and Estate Agency, Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban, J. S. Roopnarain, Agent for Executors Dative.
2353/50	Gladys Natalie Sinclair, spinster, of Pietermaritzburg; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
510/51	Charlotte Mary Webb (also known as Charlotte Mary Hancock); First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban.
469/50	Poinnigadu, and surviving spouse, Mangai; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban.
2756/50/ 8370	Mathys Josephus Potgieter, guard, of 63 Regent Chambers, Field Street, Durban; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	Durban.....	E. R. Browne, Bonamour & Brodie, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, 331 Smith Street, Durban.
2087/49	Intestate Estate Edward Andrew Wassung, wagon builder, of Pietermaritzburg, and surviving spouse, Adolphina Marie Wassung; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	—	Randles & Davis, Attorneys for Executor Dative, Pietermaritzburg.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
767/51/ 1134	Kate Elizabeth Stockdale, widow; First and Final	13/7/51	Pietermaritzburg	—	R. Tomlinson, Francis & Co., Solicitors for Executrix Testamentary, 20 Chancery Lane, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE.

1275/50	Margaritha Helena Alberta de la Rey (gebore Pypers), huisvrou, en nagelate eggenoot, Johannes Jacobus du Plessis de la Rey (beskrywe in die testament as Johannes Jacob du Plessis de la Rey; Eerste en Finale	13/7/51	Bloemfontein	Boshof.....	Louw & Louw, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 5, Hertzogville.
1356/50	Adriaan Johannes Swanepoel, klerk, en nagelate eggenote, Maria Elizabeth Magdalena Swanepoel (gebore van Zyl); Eerste en Finale	13/7/51	Bloemfontein	Boshof.....	Louw & Louw, q.q. Eksekutrise Testamentêr, Posbus 5, Hertzogville.
1326/49	Johann Carl Koch, boer, en nagelate eggenote, Catharina Elizabeth Koch (gebore Janse van Rensburg), van Danielsrust, Distrik Bethlehem; Eerste en Laaste	13/7/51	Bloemfontein	Bethlehem...	F. S. Smuts, Posbus 19, Bethlehem.
282/51	Christiaan Stephanus Cronje, pensionaris, en nagelate eggenote, Catharina Jacomina Cronje (gebore Kleynhans), van Warden, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale	13/7/51	Bloemfontein	Harrismith...	F. Stewart King, Posbus 3, Warden, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
145/51	Elizabeth Margaretha Strauss (gebore Hefer), en nagelate eggenoot, Frederik Jacobus Strauss, werknemer by Oranje-Vrystaat Paaië-administrasie, Boshof; Eerste en Finale	13/7/51	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
405/51	Pieter Jacobus Jacobs, boer, en nagelate eggenote, Cornelia Hendrina Jacobs (gebore van Wyk), van Pietersville, Distrik Boshof; Eerste en Finale	13/7/51	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
1144/50	Frederick William McNicol, turner, S.A. Railways and Harbours, and surviving spouse, Ethel Emily McNicol (born Allen, formerly Thiele); First and Final	30 days	Bloemfontein	Bethlehem...	J. H. Loubser, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 264, 22A Boshoff Street, Bethlehem.
282/50	Joint Estate Joseph Brett, general dealer, and surviving spouse, Rosie Brett (born Proskewitz), of Wepener; First and Final	13/7/51	Bloemfontein	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 7, Wepener.
147/51	Jessie Wilson Anderson (born Hair), housewife, of St. Andrews, District of Wepener; First and Final	13/7/51	Bloemfontein	Wepener.....	H. A. G. Brodrick, De Beer Street, P.O. Box 43, Wepener, Orange Free State, Attorney for the Executrix Testamentary.
443/50	Mervyn Henry Bosworth Smith, trader, of Malealea, District of Mafeteng, Basutoland; First and Final	14/7/51	Bloemfontein	—	L. du Preez & Co., P.O. Box 106, Ladybrand.
223/51	Eva Christina Cornelia Magrieta Pretorius (voorheen Vermaak, gebore van der Westhuizen), weduwee, van Ladybrand; Eerste en Finale	14/7/51	Bloemfontein	Ladybrand...	L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.
36/51	Edward Barter Seagrave Reading, pensioner, of Parys; First and Final	14/7/51	Bloemfontein	Parys.....	L. du Preez & Co., P.O. Box 106, Ladybrand.
1113/50	Anna Susanna Botha (gebore Burger), en nagelate eggenoot, Henning Johannes Botha, boer, van Randjesfontein, Distrik Ventersburg; Eerste en Finale	13/7/51	Bloemfontein	Ventersburg..	Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg.
676/50	Philippus Albertus Froneman, boer, en nagelate eggenote, Petronella Johanna Froneman (gebore Swanepoel), van Millo, Distrik Ventersburg; Eerste en Finale	13/7/51	Bloemfontein	Ventersburg..	Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg.
1025/50	Andries Johannes Fourie, en nagelate eggenote, Dorothea Magdalena Fourie (gebore Breet), van Ventersburg; Eerste en Finale	13/7/51	Bloemfontein	Ventersburg..	Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg.
1406/50	Louisa Jacoba Anna Elizabeth Landman (gebore van Rensburg), boer, van Annasvlei, Distrik Ventersburg; Eerste en Finale	13/7/51	Bloemfontein	Ventersburg..	Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg.
1224/50	Jan Hendrik van Blerk, wewenaar, boer, van Uitkyk, Distrik Ventersburg; Eerste en Finale	13/7/51	Bloemfontein	Ventersburg..	Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg.
166/51	Engela Elizabeth Brain (born van Heerden), housewife, and surviving spouse, Douglas McKenzie Brain; First and Final	30 days	Bloemfontein	Bethlehem...	J. H. Loubser, 22A Boshoff Street, P.O. Box 264, Bethlehem.
1142/49	Jessie Alice Logan (born McKenzie), housewife; First and Final	13/7/51	Bloemfontein	Port Elizabeth	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Co., Ltd., 25 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executor Dative.
1196/50	Carel Stephanus Erasmus, rustende boer; Eerste en Finale	13/7/51	Bloemfontein	Reitz.....	V. R. Olivier, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Markstraat, Posbus 78, Reitz.
797/50	George Gray, company director, and surviving spouse, Elizabeth Gray (born Solomon); First and Final	13/7/51	Bloemfontein	Harrismith...	Philip D. Wright, P.O. Box 126, Harrismith.
346/51	Gesamentlike Boedel Willem Johannes Deale, opsigter, Bloemfontein munisipaliteit, en nagelate eggenote, Martha Christina Deale (gebore Pretorius), van Extonweg 117, Bloemfontein; Eerste en Finale	13/7/51	Bloemfontein	—	Donald Murray & Kie., Agente vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 281, Bloemfontein.
420/51	Johannes Adolph Jacobus Albrecht van Loggerenberg, afgetrede munisipale amptenaar, en nagelate eggenote, Margaretha Jacomina van Loggerenberg (gebore Erasmus), van Petrusburg, Distrik Fauresmith; Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Petrusburg...	J. P. Preiss, q.q. Eksekutrise Testamentêr, Posbus 14, Pretoriusstraat, Petrusburg, Oranje-Vrystaat.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
277/51	Rachel Magrieta Bernhardt (gebore de Villiers), huisvrou, en nagelate eggenoot, Wilhelm Jacobus Lodewyk Bernhardt; Eerste en Finale	13/7/51	Bloemfontein	Fouriesburg..	Grunow & Frost, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1, Fouriesburg.
645/50	Anna Catharina Jooste (gebore Human), huisvrou, van Placitus, Pk. Vyandsvlei, en nagelate eggenoot, Pieter Cornelis Jooste; Eerste en Finale	13/7/51	Bloemfontein	Heilbron....	B. Simon, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 58, Heilbron.
1232/50	Norman Guiney, clerk; First and Final and Supplementary	13/7/51	Bloemfontein	—	Chris de Wet & Son, Attorneys for the Executor Testamentary, 73A Maitland Street, P.O. Box 237, Bloemfontein.
1372/50	Simon Johannes Jacobus du Plooy, rustende messelaar; Eerste en Finale	13/7/51	Bloemfontein	Bethlehem...	J. H. Loubser, Boshoffstraat 22A, Posbus 264, Bethlehem, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteurs binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
3798/51	Frederick Cyril Whitnall, retired, of Harvester, Stikland, Cape Province	30 days...	Jessie Olivia Whitnall (born Craven), c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, A.B.C. Cape Town Branch	Cape.
514/51	Percy Howard Andrews, retired, who died on 7th January, 1951, of "Bella Donna", Melville Road, Plumstead	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town	Cape.
3838/51	Ockert Jonathan Olivier Kritzing, 'n skilder en kontrakteur, Gladstonestraat 9, Port Elizabeth	21 dae....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust en Assuransiematskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp	Kaap.
255/51	Frederick Coenraad Nieuwoudt, 'n rustende kontrakteur, en nabywende eggenote Engela Catharina Nieuwoudt (gebore Havinga), in gemeenskap getroud	30 dae....	Van der Merwe & Van Zyl, Posbus 6, Hanover, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief	Kaap.
1001/51	Helena Magrietha Aletta Prinsloo (voorheen de Bruin, gebore Bam), 'n huisvrou	30 dae....	R. P. Oelofse, Prokureur vir die Eksekuteur Datief, Greystraat, Posbus 30, Dordrecht	Kaap.
3905/51	Frank Carey, a pensioner.....	21 days...	Gordon Davis & Jackson, 503 Grand Parade Centre, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
3681/51	Johannes Thornton, a farmer, and surviving spouse, Martha Thornton, of Edina, Military Road, Retreat, Cape	30 days...	Dempers & Van Ryneveld, 6 Church Square, Cape Town, Attorneys for Executors Testa- mentary	Cape.
3968/51	Harry Winocour, a cinema proprietor, of 219 Nithsdale Road, Glasgow, Scotland, and surviving spouse, Dora Silver (or Winocour)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Overseas Executors	Cape.
2904/51	Elizabeth Herold (born van der Byl), a widow, housewife, who died on 18th April, 1951, of Kromboom, Kromboom Road, Rondebosch	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town	Cape.
2574/51	Catherine Warburton Williamson (born David- son), who died on 24th October, 1950, and surviving spouse, William Edward Williamson, retired, of 26 Sandringham Court, Rosebank	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town	Cape.
2566/50	Pieter Alexander Arendse, of Maitland, Cape..	30 days...	Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for Executrix Datief, 92 Adderley Street, Cape Town	Cape.
2597/51	Anne Ethel Martin (born Clarke), a housewife..	30 days...	J. E. P. Close & Company, 106 Adderley Street, Cape Town	Cape.
3459/51	Agostino Ciampa, a retired trader, of Mount Bleak, Lusikisiki	30 days...	Claud Stanford, Executor Testamentary, P.O. Box 14, Lusikisiki	Cape.
296/51	Caroline Georgina Bowen (born Smith), a widow, retired, in her lifetime c/o Mrs. J. W. Howell, 33 Stuart Drive, East London	30 days...	Joseph Nathaniel Burgess, c/o The Frontier Executors and Trust Co., Ltd., 19 Terminus Street, East London, Executor Datief	Cape.
3832/51	Jacobus Johannes Herholdt, a retired stock inspector, of Murraysburg	30 days...	J. M. Kuhn, Attorney for Executor Testamen- tary, P.O. Box 215, Murraysburg	Cape.
3953/51	Willem Christiaan Coetzee, 'n rustende boer, van Allemanfontein, Murraysburg	30 dae....	J. M. Kuhn, Prokureur vir Eksekuteurs Testa- mentêr, Posbus 315, Murraysburg	Kaap.
3523/51	Minnie Meyer (gebore van der Watt), wat oorlede is op 22 April 1951, en nabywende eggenoot Michael Jacob Meyer, 'n boer, van Doringrug, Humansdorp	30 dae....	Watkins, Heyns & Auret, Prokureurs, Posbus 24, Humansdorp	Kaap.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
3907/51	Hester Cornelia Ferreira (gebore Wagner), wat oorlede is op 10 Mei 1951, en later oorlede eggenoot Johannes Jacobus Meeding Ferreira, 'n rustende boer, van Kempstraat, Humansdorp	30 dae....	Watkins, Heyns & Auret, Prokureurs, Posbus 24, Humansdorp	Kaap.
3229/51	Daisy Violet Mitchell, a spinster, of Southend-on-Sea, Essex, England	30 days...	Edward Bruce Bain, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
3940/51	Sarah Jane Harris (born Brown), an invalid....	30 days...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for the Executor Testamentary, 38 Terminus Street, East London	Cape.
3941/51	Walter Altham Price, a farmer.....	30 days...	E. A. Rivett, Attorney for the Executors Testamentary, P.O. Box 31, Molteno	Cape.
3762/51	Helen Louise Clarke (born Currie), a housewife, of Hatfield, P.O. Highlands, Cape Province	30 days...	E. D. Campbell, Secretary, E.P. Guardian L. & I. Co., Guardian Buildings, Grahamstown	Cape.
3779/51	Johannes Plaatjes, a pensioner, of 16 Dixon Street, Korsten, Port Elizabeth	30 days...	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys-at-Law, United Buildings, P.O. Box 1125, Port Elizabeth	Cape.
3629/51	Arthur Gilbert Hamlett, a hide and skin merchant, Royal Hotel, Umtata	30 days...	Bayly, Norton & Glass, Attorneys for Executor Testamentary, 19 Gladstone Street, P.O. Box 185, East London	Cape.
2366/51	Philip Reynolds, who died at Muizenberg, Cape, on 20th December, 1950	30 days...	Block & Block, Attorneys for Executor Dative, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
2689/51	Czeslaw Czanka, an electrician, of Wilton House, Union Street, Cape Town	30 days...	J. M. P. Orski, Executor Dative, c/o E. Kluk & Co., Attorneys for Executor Dative, Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town	Cape.
2619/51	Maria Susanna Elizabeth Venter (gebore Botha), 'n huisvrou, van Jamestown in die Afdeling van Aliwal-Noord	30 dae....	F. A. von Hirschberg, Posbus 19, Jamestown, Prokureur vir Eksekuteur Dative	Kaap.
4038/51	Benjamin Herbert Dodd, a journalist, of 13 King Street, East London, who died on 18th June, 1951, and surviving spouse, Annie Gracie Dodd (born Haynes)	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London	Cape.
186/51	Edith Olive Bothomley (born Paxton), a housewife, and surviving spouse, Ivor Charles Bothomley	30 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for Executor Testamentary, 7 Main Street, Kimberley	Cape.
3533/51	Amorel Thora Herschel (born Hall), of East London, who died on 12th May, 1951, and surviving spouse, Henry Edward Herschel	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 44, East London	Cape.
3603/51	Engela Coetzee (gebore Smit), 'n huisvrou, van Louwsrus in die Afdeling van Aliwal-Noord	30 dae....	F. A. von Hirschberg, Posbus 19, Jamestown, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3994/51	Johannes Barend Michiel de Villiers, 'n wewenaar, afgetrede boer, van Houmoed, Vredendal, Afdeling Van Rhynsdorp	30 dae....	Jacobus Andries Christiaan de Villiers, Retsof, Vredendal, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
1074/51	Ferdinand Abrahams, a boxmaker, and surviving spouse, Myra Winifred Abrahams (born Johnson), of 6 Carter's Cottages, off Bryant Street, Cape Town	30 days...	Shaskolsky, Cohen & Peimer, Attorneys for Executrix Dative, 28 Parliament Street, Cape Town	Cape.
4070/51	Petrus Juraan Schreuder, 'n pensionaris, vrygesel en woonagtig te Boorwater, Distrik Hopefield	30 dae....	E. F. Sadie, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 14, Moorreesburg	Kaap.
2702/51	Adriaan van Zyl, 'n boer, van Rietrylaagte, Distrik Van Rhynsdorp, en oorblywende eggenote Elizabeth Huibrecht Johanna van Zyl (gebore Koegelenberg)	30 dae....	Van Wyk & Van Wyk, Prokureurs, Posbus 12, Vredendal, Distrik Van Rhynsdorp	Kaap.
3778/51	Martha Helena Margaretha Pienaar (gebore Oosthuizen), 'n huisvrou, en nabywende eggenoot Hermanus Hendrik Pienaar, van The Fisheries, Distrik Riversdal	30 dae....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, Kaapprovinsie, Agent vir die Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
4032/51	Charel Christoffel Johannes van den Berg, rustend	30 dae....	C. Kloppers, Bestuurder en Sekretaris, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Worcester, Kaapprovinsie, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
2985/51	Hester Aletta Niemand (voorheen Pienaar, gebore Burger), 'n huisvrou, en langswende eggenoot Jacobus Johannes Machiel Niemand	30 dae....	Julius Theodore Hendrikz, Eksekuteur Dative, en Sekretaris, Graaff-Reinetse Eksekuteurskamer, Beperk, Graaff-Reinet	Kaap.
3386/51	Alexandrina Gray (born McLeod), a widow, of Claremont	30 days...	A. A. Balsillie & Watermeyer, Attorneys for Executor Dative, 49 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3730/51	Mina Hepburn Wallace du Plessis, a widow, of 12 Hillside Road, Tamboerskloof, Cape Town	30 days...	(Miss) Henrietta Maria McGregor, 12 Hillside Road, Tamboerskloof, Cape Town	Cape.
194/51	Alfred Arthur Smith, a skipdriver, and surviving spouse, Doris Maud Smith (born Poulton), of 18 First Avenue, Greenside, Kimberley	30 days...	Moult, Jungnickel & Co., Attorneys for Executrix Dative, 30 Stockdale Street, Kimberley	Cape.
3835/51	Hermanus Johannes Redelinghuys 'n wingerdstok handelaar, van De Villiersstraat, Paarl, en nagelate eggenote Aletta Catharina Redelinghuys (gebore Koch)	30 dae....	Dan du Toit, Posbus 232, Paarl.....	Kaap.
217/51	Henry Daniel Isaac Baatjes, a farmer, of Ronald's Vlei, Kimberley, and surviving spouse, Johanna Baatjes	21 days...	Herbert Charles Baatjes, 16 Lennox Street, Kimberley	Cape.
3503/51	Letitia Anne Simmons (born Cleaver), a widow, housewife, of Port St. Johns, Cape Province	30 days...	Metropolitan Board of Executors, Ltd., 407 Union-Castle Buildings, Loveday Street, P.O. Box 4728, Johannesburg, Executors Testamentary	Cape.
3059/51	Sarah Ann Jemima Dace (born Andrews), a widow, housewife, who died at Zwartkops, Port Elizabeth on 15th April, 1951	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
291/51	Robert Fosbrooke Bates, a medical doctor, of Somerset East	30 days...	Scott, Stegmann & Mills, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 11, Somerset East	Cape.
4037/51	Robert Dover, a railway pensioner, of 38 Bank Street, East London West	30 days...	Robert Sinclair Dover and Burgess Oscar Arthur, Co-Executors, P.O. Box 203, East London	Cape.
2611/51	William John Thorpe, a railway employee, of Meade Street, George	30 days...	G. O'Connell, Executor Dative, P.O. Box 73, George	Cape.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
3599/51	Frank Parks, a retired captain, and surviving spouse Winifred Marion Parks (born Reynolds), of Buchan Road, Newlands	30 days...	Harry Kaplan, 165 Main Road, Claremont, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
3768/51	Reuben (also known as Ruben) Benjamin Percival Hubbard, a cabinetmaker, of 5 Frere Street, Grahamstown	30 days...	Heyman Lewis Nailand, Attorney for the Executrix Testamentary, 78A High Street, P.O. Box 137, Grahamstown	Cape.
3286/51	Anna Elizabeth Margaret Jones, a housewife, of 2 Church Lane, Uitenhage	30 days...	J. B. Nel, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage Agent for Executors Testamentary	Cape.
4122/51	Sarah Laxton (born Watson), a widow, retired, of Cape Town	30 days...	South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
3392/51	Gertruida Magdalena Mouton (born Hanekom), married in community of property to William Johannes Jacobus Mouton, of Ceres, South Africa	30 days...	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executor, Church Street, Wynberg	Cape.
4022/51	Franz Behmak, a commercial artist, of 3 Pine Court, De Waal Drive, Cape Town	30 days...	Edith Behmak, Executrix Testamentary, 3 Pine Court, De Wall Drive, Cape Town	Cape.
4024/51	Ellen Kathleen Gordon Galpin (born Sprigg), a farmer, widow, of Edendale, Division of Bathurst, Post Bag Alexandria	30 days...	Espin & Espin, Attorneys for Executors Testamentary, 96 and 98 High Street, Grahamstown	Cape.
3857/51	Maria Christina du Plessis (gebore Koekemoer), 'n huisvrou, van Hofmeyr, Kaapprovinsie	30 dae....	J. J. du Toit & Kie, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 4, Hofmeyr, Kaapprovinsie	Kaap.
225/51	Mabel Edith Brodrick (formerly Smith, born Wamb), a widow, retired housewife, of 31 Ward Street, Kimberley	30 days...	Moult, Jungnickel & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 30 Stockdale Street, Kimberley	Cape.
4043/51	Cecil Claud Love, an upholster, and surviving spouse, Grace Lenora Augusta Love (born Scholl), 13A French Street, Cambridge, East London	30 days...	(Mrs.) G. L. A. Love, Executrix Testamentary, 13A French Street, Cambridge, East London, Cape Province	Cape.
3989/51	Jacoba Johanna Botha (born Buys), housewife	30 days...	Scott, Stegmann & Mills, P.O. Box 11, Somerset East	Cape.
3911/51	Coenraad Josephus Pretorius, boer, en nabywende eggenote Gezina Johanna Pretorius (gebore Nel), van Wesoeur, Calitzdorp	30 dae....	R. van R. Barry, Posbus 15, Calitzdorp, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
3137/51	Florence Elizabeth Wilson (born Tall), widow, who died at Johannesburg, on the 15th April, 1951	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, Agents for Executors Testamentary, 42 Burg Street, Cape Town	Cape.
522/51	Roelof Jacobus van Wyk, baanmeester, en langlewende eggenote Carolina Justina van Wyk	30 dae....	M. G. Maree, Posbus 1302, Kaapstad.....	Kaap.
3842/51	Clifford Middleton Fitzhenry, a farmer.....	30 days...	Schalk Willem van der Merwe, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, Aberdeen, Executors Testamentary	Cape.
3343/51	Charles Dickman, retired baker, of 18 Virginia Avenue, Vredehoek, Cape Town	14 days...	Henry Lewis, Dickman & Co., Agents for the Executor, 12 Plein Street, Cape Town	Cape.
4248/51	Mary Elizabeth Gordon (born Impey), widow, housewife, who died on 30th June, 1951, of Annandale Street, Cape Town	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town	Cape.
3792/51	Peter William Lawrence Mays, widower, pensioner, who died on 30th April, 1951, of Ryans Road, Parow	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town	Cape.
4124/51	Ernest Charles Taylor, a company director, of 88 St. George's Street, Cape Town	30 days...	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for Executors Testamentary, Namaqua House, Burg Street, Cape Town	Cape.
982/51	Colin Herman August Hawthorne, civil servant, of Camps Bay, Cape Town	30 days...	Coulter & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town	Cape.
947/51	Margaret Gow Whiston (formerly Rose, born Gray), of Boksburg, Transvaal	30 days...	A. A. Balsillie & Watermeyer, Attorneys for Executors Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3458/51	Wilhelmina Viljoen (born Gravenhorst), widow, of Vasco, District of Bellville	30 days...	Morris Lewin, Attorney for Executor Testamentary, 149 Voortrekker Road, Goodwood, Cape Province	Cape.
3320/51	Right Honourable Douglas McGarel Viscount Hailsham, late lord chancellor, of England, of Carters Corner Place, Hailsham, Sussex, England	30 days...	Mildred Lady Hailsham, The Right Honourable Quintin McGarel, Viscount Hailsham, The Honourable Walter Bernard Louis Barrington Quintin Vincent Hoare.	Cape.
2962/51	Hester Maria Crowser (born Thomas), a widow, housewife, of Gabriel Road, Plumstead, Cape Division	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Dative, Main Road, Wynberg	Cape.
3829/51	Henry Harold Gay, retired bank manager, of 14 York Road, Rosebank, Cape Town, and surviving spouse, Mary Ann Dunstan Gay (born Kingdom)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
3271/51	Marthinus Daniel Jacobus de Bruin, rustende boer, van Burgersdorp	30 dae....	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burgersdorp...	Kaap.
3834/51	Anna Louisa Helena Krieger (gebore Louw) en nabywende eggenoot Wouter Jacobus Krieger, 'n rustende boer	30 dae....	Die Wellingtonse Eksekuteurskamer, Beperk, K. Laubscher, Sekretaris, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1, Wellington	Kaap.
3291/51	Alexander Floris Kriel, a bachelor, storeman, of Sprigg Street, Umtata	30 days...	Meaker, Van der Spuy P Knopf, Attorneys for Executor Dative, York Road, Umtata	Cape.
215/51	Rose Kesiah Bevan (born Capel), a housewife, of 21 Innes Street, Kimberley	30 days...	Ernest Henri Bevan, 21 Innes Street, Kimberley	Cape.
168/51	John Lodewyk Davis, 'n grofsmid in Firma naam, W. H. Davis & Kie., van Vryburg	21 dae....	P. J. du Plessis, Posbus 23, Vryburg, Prokureur vir Eksekutrisse Dative	Kaap.
4144/51	Frank William Ninow, a retired magistrate, of Amperbo, Kuils River	30 days...	Paul & A. H. Cluver, Attorneys for Executrix, 6 Bird Street, Stellenbosch	Cape.
3699/51	Frederick Edward Brady, a clerk, of Voortrekker Street, Robertson, and surviving spouse, Hester Helena Brady (born Uys)	30 days...	Canzius Conrad Pretorius, P.O. Box 528, Zuider Paarl, Authorised Agent for Executrix Testamentary	Cape.
2327/51	Jacoba Johanna Blom (gebore Burger), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Hendrik Albertus Blom, 'n boer, van Doorakuil, Afdeling, Britstown	30 dae....	Raath & De Villiers, Prokureurs, Posbus 7, Britstown	Kaap.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
4048/51	Christoffel Jacobus Albertus le Roux, 'n wewenaar, rustend, van Prins Albert	30 dae....	K. D. Haak & Markotter, Kerkstraat, Posbus 11, Prins Albert	Kaap.
3673/51	Ivy Gertrude Woodward (formerly Rees, born Willard), housewife, of East London	30 days...	P. Woodward, 43 Stewart Drive, East London, Executor Testamentary	Cape.
2148/51	Allan William Hanna, a magistrate, of Residency, Carnarvon	30 days...	C. B. Kempen, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 4, Carnarvon	Cape.
4039/51	Gilbert (or Gilbert Daniel), Hendrickse, a garage proprietor, of Park Road, Wynberg, Cape	30 days...	Pincus & Matz, Duncan Taylor's Chambers, Main Road, Wynberg, Cape Province	Cape.
3346/51	Christina McLean, a widow, housewife, of 46 Martin Street, East Bank Location, East London	21 days...	Segall & Pincus, 48 Caxton Street, East London, Attorneys for Executor Dative	Cape.
3161/51	Arthur Edward Read, a military pensioner, of P.O. Arnoldton, East London District	30 days...	J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 577, East London	Cape.
5568/50/ 1060	Martha Barendina Visagie (gebore Looek), en nagelate eggenoot Izak Gerhardus Visagie	21 dae....	Albert H. Abbott, Posbus 34, Hopetown, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3250/51	Fanny Israel (born Glaser), a housewife, and surviving spouse, Aaron Solomon Israel, of Oudtshoorn	30 days...	Arthur Kaplan, Attorney for Executor Dative, Dative, P.O. Box 152, Oudtshoorn.	Cape.

TRANSVAAL.

2751/51	Mara Stoffels (gebore Myburgh), en nagelate eggenoot George Henry Stoffels, 'n mynwerker, van Rhodeslaan 110, Brakpan	30 dae....	Pieter du Plessis & Vorster, Prokureurs vir die Boedel, Trustgebou, Brakpan	Transvaal.
6524/50	Pieter Jan Frederik Taljaard, 'n boer, van Klipdam, Distrik Pietersburg	30 dae....	P. W. Roos, q.q. Nederlandse Bankgebou, Posbus 181, Pietersburg	Transvaal.
3256/51	Cornelius Dirk Potgieter, 'n boer, en nagelate eggenote Anna Margaretha Potgieter (gebore Barnard, van Dullstroom	30 dae....	H. J. Low, Prokureur vir die Eksekutrisse, Posbus 15, Dullstroom	Transvaal.
952/51	Sophia Jacoba Elizabeth Swanepoel (born de Beer), a housewife	30 days...	Solomon Leon Sapire, c/o Sapire & Jacobson, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
51/51	Christian Frederick Swanepoel, a traveller.....	30 days...	Sapire & Jacobson, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
2476/51	Aletta Margaretha Delpont (gebore du Preez), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Willem Christiaan Delpont, van Vergunning, Distrik Ermelo	30 dae....	Dr. M. M. Nolte Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 114, Ermelo	Transvaal.
1569/51	Georgina Heydenrych (formerly Grinter, born Letheby), a housewife, of Johannesburg	30 days...	Berger & Berger, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1784, Johannesburg	Transvaal.
2644/51	Diederik Philippus Grobler, 'n snyer, van Dwarskloof, Plot No. 49, Randfontein	30 dae....	Smit & Beukes, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 69, Wolmaransstad	Transvaal.
2762/51	Joseph Albertus du Preez, a farmer, of Sterkfontein, Bethal	30 days...	Feldman & Cohen, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 63, Bethal	Transvaal.
2608/51	Anna Magrietha van der Merwe (gebore du Plooy), 'n huisvrou, gehuud buite gemeenskap van goedere met Cornelis van der Merwe, van Bothastraat 32, Vereeniging	21 dae....	Steyn, Nolte & Wiid, Dickinsongebou, Voortrekkerstraat, Posbus 83, Vereeniging	Transvaal.
2947/51	Demetrius (Demetrios) Papageorge, a property-owner, of 134 Gardiner Avenue, Brakpan	30 days...	B. D. Selvan & Kalk, Attorneys for Executors Testamentary, 103 Sheffree House, Brakpan	Transvaal.
1977/51	Samuel Scoble, a diamond sorter, of Lakeside, District Schweizer Reneke	30 days...	De Kock & Duffey, Schweizer Street, P.O. Box 37, Schweizer Reneke, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
2981/51	Hermanus Lucas Wilhelm Smith, 'n spoorwegwerker, en nagelate eggenote Carolina Theodora Smith (gebore Eksteen), van Deventerstraat 33, Randgate	30 dae....	P. Schutte, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, 21 Uniestraat, Randgate	Transvaal.
1728/51	Hendrik Johannes van Rooyen, 'n pensionaris, en nagelate eggenote Annie Sophia van Rooyen (gebore du Toit)	30 dae....	Reitz, Joubert & Van der Merwe, Pretoriusstraat 160, Pretoria	Transvaal.
2479/51	(Selina) Sylvia Sachman, a widow, farmer, of Meadow Small Holdings, Roodepoort	30 days...	S. Liknaitzky, Attorney for Executor Testamentary, 48 Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
999/51	Augustus Dillwyn Gowing.....	30 days...	Paul Summerley, Attorney for Executrix Testamentary, 84 Security Buildings, 94 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
47/51	Johanna Alida Kruger (born Venter), a housewife	30 days...	Singer, Horwitz & Baker, 914 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
379/51	Jan (John) Adriaan (Arthur) Kruger, mine employee	30 days...	Singer, Horwitz & Baker, 914 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
3337/51	William Pearson, a retired fireman, and surviving spouse, Elizabeth May Pearson	30 days...	Kraut, Wagner & Hutchinson, Burlington House, P.O. Box 1317, Pretoria	Transvaal.
2753/51	Cecilia Barboni, a widow, housewife, of Plot No. 6, Linbro Park, District Germiston	30 days...	J. Urdung, Attorney for Executor Testamentary, 304 Union-Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2421/51	Hendrika Geertruida ter Veen, a spinster, retired matron, Mental Hospital, of Hulseneck's Private Hotel, 221 Schoeman Street, Pretoria	30 days...	Z. J. Taylor, P.O. Box 738, Pretoria, Executor Testamentary	Transvaal.
—	Gerrit Pieter Botha, oujorkman, van Nursery Dairy, Eikenhof, Transvaal	30 dae....	P. R. K. Botha, Eksekuteur Datief, Posbus 2, Olifantsfontein, Transvaal	Transvaal.
3293/50	John Marais, 'n menseelaar, en nagelate eggenote Dorothea Aletta Catharina Marais (gebore du Plooy)	30 dae....	W. L. van Eck, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Pieter Neerhling-gebou 103, Sentraalstraat, Pretoria	Transvaal.
1380/51	Johannes Christiaan Venter, 'n boer, en nagelate eggenote Philippus Rudolf Barend Daniel Venter (gebore Venter), van Venetia, Distrik Zoutpansberg	30 dae....	J. C. Meyer, Posbus 54, Messina.....	Transvaal.
—	Elizabeth (Elisabetha) Petronella Johanna van Loggerenberg (gebore Coetzee), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Frans Jacob Louis van Loggerenberg, van Sestiendelaan 576, Rietfontein, Pretoria	30 dae....	F. J. L. van Loggerenberg, Eksekuteur Testamentêr, Sestiendelaan 576, Rietfontein, Pretoria	Transvaal.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
1242/51	Joseph Stephen Smuts, wewenaar, afgetrede boukontrakteur, van Maraisstraat 71, Heidel- berg, Transvaal	30 dae....	Viljoen & Meek, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Voortrekkerstraat 29, Posbus 21, Heidelberg, Transvaal	Transvaal.
2914/51	George Basil Barnes, in lewe 'n boer, van Welte- vreden No. 802, Distrik Waterberg, en nagelate eggenote Magdalena Petronella Barnes (gebore Joubert)	30 dae....	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom, Prokureurs vir Ekseku-trise	Transvaal.
2065/51	Johanna Christina van der Westhuizen (gebore de Beer), en nagelate eggenoot Matheus (Mattheus) Jacobus van der Westhuizen, 'n boer, van Tambotierand, Pk. Loubad, Distrik Waterberg	30 dae....	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom, Prokureurs vir Eksekuteur	Transvaal.
2293/51	Leonora Rita Noel Heyes, of Florida, Transvaal, and surviving spouse, Stansfield Heyes	30 days...	Henry Stephen Philip Curlewis, P.O. Box 802, Pretoria	Transvaal.
2702/51	Helen MacDougall Hendrie, Berkshire, England	30 days...	Harry George Hendrie, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 802, Pretoria	Transvaal.
2174/51	Raymond Leslie Stephens, of Bulawayo, Southern Rhodesia	30 days...	Stanley Harris Heald, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 802, Pretoria	Transvaal.
1903/51	Frank Val-Valentine, V.O.C. warehouse superin- tendent, Beira, P.E.A.	30 days...	Fergus Dean, c/o The Standard Bank of South Africa, P.O. Box 802, Pretoria	Transvaal.
—	Gloria Joyce van Blerk, a bookkeeper, of 132 Linbro Park, P.O. Raedene, Johannesburg, unmarried	30 days...	Florence Grace van Blerk, 132 Linbro Park, P.O. Raedene, Johannesburg, Executrix Testamen- tary	Transvaal.
2939/51	Emily Cock (born Lobb), a widow.....	30 days...	Louis Israel, Executor Testamentary, c/o Israel, During & Kossuth, Solicitors, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg, P.O. Box 3016, Johannesburg	Transvaal.
2250/50/ 741	Susanna Gertruida Labuschagne (born Fourie), and surviving spouse, Petrus Jacobus Stephanus Labuschagne, of Piet Retief	30 days...	Paul Olmesdahl, P.O. Box 96, Piet Retief, Attorney for Executor	Transvaal.
2296/51	Gertruida Anne Muir (born van der Meulen), a widow, housewife, of 7 Fourth Avenue, Roodepoort North	30 days...	M. Schwartz, Attorney for Executor Dative, 4n Burger Street, Roodepoort	Transvaal.
6556/50	Georg Philippus (Phillip) Kuhn, and surviving spouse, Maria Catharina Barendina Kuhn	30 days...	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, P.O. Box 180, Durban	Transvaal.
3227/51	Christiaan Hermanus Hardick, a cutter, and surviving spouse, Louisa Bertha Hardick (born Krukenberg), of 22 Cahn Street, Roodepoort	30 days...	Israel, During & Kossuth, Solicitors for Execu- trix Testamentary, Old Municipal Buildings, Jan Street, Roodepoort	Transvaal.
2562/51	Jane Cohen, a widow, of Hotel Western, 53 Mitchell Street, Pretoria	30 days...	J. Cohen, Hotel Western, 53 Mitchell Street, Pretoria	Transvaal.
2508/51	David King Marshall, retired, of 14 King Edward Street, Kensington, Johannesburg, and surviving spouse, Susanna Black Marshall (born Berkeley)	30 days...	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Execu- trix Testamentary, 601 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2984/51	Theodore Secretan, a retired compound manager, of 180 Park Street, Belgravia, Johannesburg	30 days...	R. B. Taylor & Hoar, Agents for Executrix Testamentary, Second Floor, Union House, 80 Main Street, Johannesburg	Transvaal.
6440/50	Gideon Pieter Ceronio, and surviving spouse, Martha Fransina Ceronio	30 days...	Von Broembsen & Gromer, Attorneys for the Executrix, Trust Buildings, Brakpan	Transvaal.
3165/51	Leslie Scholefield (Schofield) Bygate, a railway policeman, of 43 Railway House, Klerksdorp, and surviving spouse, Hester Adriana Bygate (born Schoeman, formerly Holroyd)	30 days...	Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 59, Klerks- dorp.	Transvaal.
524/49/ 90	Karl Georg Nilsen, and surviving spouse, Ragna Nilsen (born Sorensen)	21 days...	Charles Crook & Stabin, Attorneys for Executrix Testamentary, 713 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2970/51	Lewis Levy.....	30 days...	Herman Wasserzug & Fleischack, Attorneys for Executor Testamentary, 77-84 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2944/51	Lawrence Johannes (John) (Robinson) van der Nest, a moulder, and surviving spouse, Frances Irene van der Nest (formerly Vermoter, born Bester)	30 days...	James O'Reilly, q.q. Executrix Testamentary, 26 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, P.O. Box 5246, Johannesburg.	Transvaal.
288/51	Gerhardus Cornelius Malan, retired, of 13 Eighth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johan- burg	30 days...	L. Kane-Berman, Freedman & Zimmerman, Attorneys for the Executrix Testamentary, Eleventh Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	Transvaal.
3076/51	Ewart Baddeley Dawkins, retired, of Meyjes Guest Farm, Rustenburg	30 days...	Albert Edward Phillip Smith, Nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Depart- ment, P.O. Box 1031, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
4923/50	David Keri Walters, an advocate, of Singapore, Malaya	30 days...	Albert Edward Phillip Smith, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg	Transvaal.
2982/51	Allewyn Francois Wentzel, a retired farmer, and surviving spouse, Hendrina Johanna Wentzel	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
3107/51	Annie Papenfus (born Tyghe), a widow.....	30 days...	Shenken, Shenken & Cross, Attorneys for Execu- tor Testamentary, 112 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1864/51	Arthur Newbold Fletcher, retired estate agent, of 3 Renbow Street, Kensington, Johannesburg	30 days...	Henry Lindsay, Auret & Wimble, Attorneys for Executrix Testamentary, 31-7 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg	Transvaal.
3123/51	Richard Grenfell Williams, retired, and sur- viving spouse, Elizabeth Sarah (known as Bessie) Williams (born Pellow), of 3 Ash Road, Primrose, Germiston	30 days...	Brammer, Orr & Ross, Agents for Executrix Testamentary, Provident Buildings, P.O. Box 224, Germiston	Transvaal.
2769/51	Jan Frederik Smuts, 'n musikonderwyser, van Ermelo, en nagelate eggenote Jacoba Smuts (gebore Kieser)	30 dae....	Nederlandse Bank van S.A., Bpk. (geregistreerde handelsbank), Agente vir Ekseku-trise Testa- mentêr, Ermelo	Transvaal.
2600/51	Jan Hendrik Hofmeyr Strydom, a builder, of 10 Strydia Court, 7 Joubert Street, Vereeniging	30 days...	Albertha Magdalena Elizabeth Strydom, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 42, Vereeniging, Transvaal, Executrix Testamentary	Transvaal.
2463/51	Catharina Maria Wheeler (born Grobler), a housewife, of 24 Coetzee Street, Middelburg, Transvaal	30 days...	H. Laver, P.O. Box 67, Middelburg, Transvaal, Executor Dative	Transvaal.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
3129/51	Herbert Bradshaw, a caretaker, of United Build- ings, President Street, Germiston	30 days...	Clara Bradshaw, c/o Max Levine, Attorney, P.O. Box 289, Germiston	Transvaal.
2791/51	Isaac Zandvoort, of Leiden, Holland.....	30 days...	Anthony van Wieringen, c/o Netherlands Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 113, Pretoria	Transvaal.
3189/51	Cornelius Jacobus van Tonder, an agent, of Pretoria	30 days...	J. S. Kuhn, c/o Goldberg & Kuhn, 224 van der Walt Street, Pretoria	Transvaal.
2580/51	Hendrikus Marinus te Veltrup, retired, of 173 Troye Street, Pretoria	30 days...	Lingbeek, Van Kralingen & Visse, 21 Koedoe- gebou, Pretoriusstraat, Pretoria	Transvaal.
3325/51	Henriejetha Cornelia Grey, farmer, Almore, Ventersdorp, and surviving spouse, Jan Hendrik Grey	30 days...	Jan Hendrik Grey, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 802, Pretoria	Transvaal.
3094/51	Wilhelm Sophus Christina Cunze, retired, of 515 Soutter Street, Pretoria, and surviving spouse, Susina Maria Cunze	30 days...	Susina Maria Cunze, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 802, Pretoria	Transvaal.
2054/50	Johannes Lodewyk Pretorius, 'n rustende boer, van Broederstroom, Distrik Pretoria	30 dae....	Vorster & Prinsloo, Prokureurs vir Eksekuteurs, Permanentgebou, Pretoriusstraat, Posbus 1167, Pretoria	Transvaal.
1169/51	Robert Brooks Wood, a butcher, and surviving spouse, Mary Lema Wood, of 159 Lang Street, Rosettenville, Johannesburg	21 days...	A. C. Lewis & Sim, Attorneys for Executor Dative, 401 Southern Life Buildings, Main Street, Johannesburg	Transvaal.
2983/51	Isabella Ross, a housewife, of 311 Bretton Woods, Killarney, Johannesburg	30 days...	Berman & Krawitz, Attorneys for Executor Testamentary, 818 Permanent Buildings, Com- missioner Street, Johannesburg	Transvaal.
3378/51	Charles Parker, retired.....	30 days...	Cottrill, Mundel & Cumming, Attorneys for Executrix Testamentary, 806-810 Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg	Transvaal.
2482/51	Christoffel Johannes Pienaar, a miner, and sur- viving spouse, Elizabeth Magdalena Pienaar (born Handford, formerly Porter), of 229, St. Frusquin Street, Malvern, Johannesburg, Transvaal	30 days...	Wertheim, Becker & Leveson, Attorneys to Executrix Testamentary, 201 Queensland Insurance Building, Loveday Street, Johannes- burg, Transvaal	Transvaal.
—	Frank John Hugon Luckin, retired, of 50 Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg	30 days...	Cyril Douglas Lloyd and Robert Huntley Paterson, 53 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
3348/51	Harry Charles Gill, a miner, and surviving spouse, Francis Cora Gill (born Eksteen)	21 days...	M. Favish, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 288, Benoni	Transvaal.
3253/51	Maria Magdalena Francina Minnaar (gebore Lindeque), en langsewende eggenoot Abraham Pieter de Villiers Minnaar, 'n gepensioneerde spoorwegbeampte, van Golfstraat 12, Boksburg- Wes	30 dae....	A. P. de V. Minnaar, Eksekuteur Testamentêr, Golfstraat 12, Boksburg-Wes	Transvaal.
3226/51	Alice Mary Guild (born Johnston), a housewife, "Craigowl", 549 Van der Walt Street, Pretoria	30 days...	David Taylor Guild, "Craigowl", 549 Van der Walt Street, Pretoria	Transvaal.
1447/51	Johannes Benjamin van Zyl, myner, van Messina, Distrik Zoutpansberg	30 dae....	Rooth & Coxwell, P.O. Box 107, Messina....	Transvaal.
2696/51	Alfred Prince, a miner, of Earp Street, Ophirton, Johannesburg	30 days...	I. Taylor, Attorney for Executor Dative, Estromin House, Pritchard Street, Johannesburg	Transvaal.
3092/51	Amy Maud Browne (born Vermaak), a widow, general dealer, of Westhuizen, Bloemhof District	30 days...	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.....	Transvaal.
2855/51	Willem Herculaas Breedt.....	30 days...	Kraut, Wagner & Hutchinson, 45 Burlington House, P.O. Box 1317, Pretoria, Attorneys for Executor	Transvaal.
2796/51	Gerard Percy Wallace, a retired civil servant..	30 days...	Savage & Page, Executor's Attorneys, P.O. Box 745, Pretoria	Transvaal.
3171/51	Arthur Heather, a retired bank official, of 32 Edward Bok Street, Monument, Krugersdorp	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Over- seas), with which is amalgamated the National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3196/51	Mary Ann Newman (formerly Hutton, born Creed), a widow, housewife, of 15 Wynell Road, Forest Hill, London	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Over- seas), with which is amalgamated The National Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3145/51	Maria Sophia Mace (born Barbieri), a widow, housewife, of Johannesburg	30 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Testamentary, 201-214 Grand National Build- ing, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
3176/51	Ruth Mary Richards (born Trant), physiothera- pist, of Johannesburg	30 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Testamentary, 201-214 Grand National Build- ing, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
3279/51	Edward Copperthwaite, retired, of 50 Durham Street, Sydenham, Johannesburg	30 days...	(Mrs.) G. V. Copperthwaite, 50 Durham Street, Sydenham, Johannesburg	Transvaal.
3471/51	David Chaplin, retired plumber, and surviving spouse, Jemina Marjorie Chaplin (born Archibald)	30 days...	Webster, Dunbar & Saner, North British Build- ings, Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testa- mentary	Transvaal.
3220/51	Donald Henry Johnston, a transport officer, S.A.B.C.	30 days...	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executrix Testamentary, Pro- vident Building, 108 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
2240/51	Carl Henry Berscak, professional hunter, of Lourenco Marques	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Over- seas), with which is amalgamated The National Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
783/51	Robina McLennan, a housewife, of 49 Patrick Street, Stawell, Victoria, Australia	30 days...	R. K. Paul, P.O. Box 1031, Johannesburg	Transvaal.
4518/48	Mary Josephine Greene (known in Religion as Mother Mary Alphonsus), of Convent of Mercy, Keyes Avenue, Rosebank, Johannesburg	30 days...	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, Attorneys for Executrix Testamentary, 802 Shell House, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
3331/51	Gabriel Stefanus Mare, boer, van Elandshoek, Pk. Slaaihoek, Distrik Carolina, en nagelate eggenote Johanna Jacomina Mare (gebore Pienaar)	30 dae....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), waarby ingelyf is die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
2941/51	Johannes Jacobus Schutte, 'n boer, van Venterspos No. 27, Pk. Goudryk, Distrik Krugersdorp, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Schutte (gebore Breytenbach)	30 dae....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), waarby ingelyf is die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
3175/51	James Kelly, a police pensioner, of Johannesburg	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Solicitors, United Buildings, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
1392/51	Elsie May Robertson (born Curnow), a housewife, of Johannesburg	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Solicitors, United Buildings, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
1107/51	James George Smith, a railway fireman, of 9 Beatrice Avenue, Homelake	30 days...	Couzyn & Van den Bergh, 1 Fifth Street, P.O. Box 144, Randfontein.	Transvaal.
2858/51	Jacob Caplin, a farmer, of Buurmansdrift, District of Marico	30 days...	Stephanus Johannes Roos, Nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd., Zeerust Branch, Executor Testamentary	Transvaal.
3163/51	Gertruida Magdalena Susara Breytenbach, of Rietfontein, Distrik Rustenburg	30 dae....	C. A. van der Merwe, Alettastraat, Posbus 4, Zwartburg	Transvaal.
4014/50	Barend Stephanus Brits, a miner, of 23 Hastings Avenue, Brakpan, and surviving spouse, Petronella Maria Brits (born Pretorius)	30 days...	Lewis Baker, Attorney for Executrix Dative 4 Kinema Buildings, P.O. Box 69, Benoni	Transvaal.
3367/51	Sidney Coates, a fitter and turner, of 15 Acacia Road, Primrose Township, Germiston, who was married in England to Hannah Elizabeth Coates (born Mallaber), which marriage is Governed by the laws of England	1 month...	William John Paynter, 149 Meyer Street, Germiston	Transvaal.
1478/51	Jonathan Johannes du Toit, 'n skryfwerker, van Blesbokfontein, Pk. Vlakplaas, Vereeniging	30 dae....	Volkskas, Bpk., (geregistreerde handelsbank), Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
2409/51	Joint Estate Lilian Janke (born Luger), housewife, of Pretoria, and surviving spouse, Walter Albert Janke	30 days...	Schwartz & Hurwitz, Attorneys for Executor Testamentary, 106-109 Poynton's Building, Church Street, West, Pretoria	Transvaal.
3278/51	Frans Petrus Coetzee, a railway pensioner, and surviving spouse, Susanna Johanna Adriana Coetzee	30 days...	Susanna Johanna Adriana Coetzee, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Randfontein, Executrix Testamentary	Transvaal.
2969/51	Robert Forbes, a retired building contractor..	30 days...	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executors Testamentary, North British Building, Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg	Transvaal.
3085/51	Edward John Matthews, a retired civil servant, of Johannesburg	30 days...	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Executrix Testamentary, 21-25 Clonmel Chambers, 70 Eloff Street, P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
3177/51	Mary Elizabeth Gertrude Carter (born Mulcaster), a widow, housewife, of 228 Doran Street, Belgravia, Johannesburg	30 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Testamentary, 201/214 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
466/51	John Drennan, retired, who died in London, on 21st February, 1950	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

1260/51	Annie Brokensha (born Wood), a housewife....	30 days...	Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
1139/51	John Alexander Smellie, a retired chief constable	30 days...	Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban..	Natal.
1311/51	Anna Susanna van den Berg (born Jordaan), of Glencoe, Natal	30 days...	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, Gladstone Street, Dundee	Natal.
995/51	Alice Jane Gersback (born Smith), of Esplanade, Durban	30 days...	Henwood, Britter & Caney, Solicitors to Executor Testamentary, 51 Masonic Grove, Durban	Natal.
1069/51	Arthur Robert Lorraine Morling, a pensioner, of 20 Maple Street, Pietermaritzburg	30 days...	A. E. Morling, Executor, 30 Leighton Street, Pietermaritzburg	Natal.
4118/7/51	Sewpaul, No. 911/9884, a labourer, of Marrianhill, Natal	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
1056/51	Ayesha Moosa Limbada, a housewife.....	30 days...	Harold John Goudge, P.O. Box 70, Dundee, Natal	Natal.
841/51	Frederick Peter Frankau, a sales manager....	30 days...	C. H. Hills, 15 Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorney for the Executor Testamentary	Natal.
277/51	Pallah Akkiah, (also known as Palla Akkiah) a free Indian woman, No. 67895, of Durban	30 days...	Cowley & Cowley, Attorneys for Executor Testamentary, Greenacre's Buildings, Durban	Natal.
1233/51	Alice Sharpe (born Peterson), a housewife, and surviving spouse, Geoffrey Clement Sharpe, of Tudor House, West Street, Durban	30 days...	Swailes & Francis, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 98, Durban	Natal.
3131/51	Dirkie Francina Uys Lamprecht (born Maritz), a housewife	30 days...	Douglas Henri Tredoux Hannah, P.O. Box 34, Vryheid, Natal	Natal.
993/51	Daphne Doreen Fourie (born Daddy).....	30 days...	Conradie & Wright, P.O. Box 55, Vryheid....	Natal.
1135/51	Harry Birrell Johnson, a pump mechanic, of 85 Murchison Street, Ladysmith	30 days...	G. E. Howard, P.O. Box 154, Ladysmith.....	Natal.
1192/51	Robert Heinrich Ritter, retired.....	30 days...	Fowle & Driman, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban, Attorneys for Executrix/Executor Testamentary	Natal.
933/51	George Mathieson, retired.....	21 days...	Fowle & Driman, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
1261/51	Edwin Lewis Boulden, retired, of Doonside, Natal	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
1319/51	John Dickson, a clerk, of 75 Woodlands Avenue, Hillary, Durban, and surviving spouse, Lilian Madolin Dickson (born Radford)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1071/51	John Edgar, a pensioner, S.A.R. & H., of 74 Victoria Mansions, Esplanade, Durban, and surviving spouse, Christine Combe Edgar	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1324/51	Isabella Lewis (born Thomas), a widow, of Bulwer Park Hotel, Bulwer Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
1372/51	John Wilson, a pensioner, S.A.R., of 3 Hampden Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
1156/51	Muthu, colonial-born Indian, No. —/4790/4791 (also known as Barthasarthu Muthu Moodley), a priest, and surviving spouse, Govindama, colonial-born Indian woman, No. 72416/4567/4544, of 126 Dromore Road, Mayville, Durban	30 days...	Marriott & Brodie, 295 Smith Street, Durban..	Natal.
1237/51	Barigadu, colonial-born Indian, No. 15996/3535/3536, a labourer, and surviving spouse, Gengamma, colonial-born Indian woman, No. 56850/47899, of Isipingo	30 days...	Vijea Raga Valoo, Executor Testamentary, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
847/51	Sukhdeo, colonial-born Indian, No. 65323/65324 (also known as Kalpu Sukhdec and K. S. Davie), described in the Will as K. Sukdev, a furniture manufacturer and surviving spouse, Narainee, colonial-born Indian woman, No. 11347/11783/17475/17488, of Clairwood	30 days...	Rabichand, Executor Dative, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
883/51	Arthur Aubrey Gunning, a war veteran pensioner, of 28 Prince Street, Durban	14 days...	Richard Charles Guiney, Flat 5, Kintyre, 152 Clark Road, Durban	Natal.
1185/51	Intestate Estate Bharam Din, colonial-born Indian, No. 61963/61964, a labourer, and surviving spouse, Rajdeyia, colonial-born Indian woman, No. 60779/31281/31282, of Clairwood, Natal	30 days...	Rajdeyia, Executrix Dative, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
834/51	Parvathi, a housewife, and surviving spouse, Abboo	30 days...	Darby & Higgs, Solicitors for Executor Dative, 12 Murray Court, 377 Smith Street, Durban	Natal.
1344/51	Herbert Drake, a farmer, of Emmadale, District of Escourt, Natal	30 days...	Hellet & De Waal, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt	Natal.
1254/51	Maria Elizabeth Olivier (formerly Scheepers, born van der Merwe), widow, retired, of Estcourt, Natal	30 days...	Hellet & De Waal, P.O. Box 18, Estcourt.....	Natal.
985/51	Moses Karrim Koorbanally (also known as Moses Koorbanally), colonial-born Indian, No. 24355/C.B./2422/4423, a taxi operator, of Pietermaritzburg, and his surviving spouse, Catherine Margaret Koorbanally, colonial-born Indian woman, No. 1728/C.B./962/3474	30 days...	B. Athmanand Maharaj & Co., Attorneys for Executors Dative, 335 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
1140/51	Jane Duke Neizel (born Clark), a housewife, of Ladysmith, Natal	30 days...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executor, Ladysmith	Natal.
1079/51	William Maxwell Munro, a retired mining surveyor, of Park Rynie, Natal	30 days...	J. O. Blamey, Attorney for Executors Dative, P.O. Box 16, Umzinto	Natal.
1004/51	Jan Alwyn Casparus Pretorius, a shunter, S.A.R., 2 Pretorius Road, Congella, Durban	30 days...	G. O'Connell, Executor Dative, P.O. Box 73, George	Natal.
1257/51	Herman Aubrey Baumann, a baker, of 143 Main Road, Malvern, Natal	30 days...	(Mrs.) G. E. Baumann, 143 Main Road, Malvern, Natal	Natal.
1077/51	Kandasamy Tracey Subban, colonial-born Indian (Birth Register No. 726/1928), retired, and surviving spouse, Athelutchmy, No. 16730/4884	30 days...	P. M. Krishna & Co., Attorneys, 153 Rood Street, Stanger, Natal	Natal.
1362/51	Margaret McLauchlan McCardle, a widow, of Durban	30 days...	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Solicitors for Executor	Natal.
2752/50	Robert Hutchinson, electrician.....	30 days..	R. M. Hutchinson, P.O. Box 50, Durban....	Natal.
1270/51	Edward James, a veteran pensioner.....	30 days...	J. M. Jones, 87 Sea Park, Gillespie Street, Durban	Natal.
2498/50/264	Maria Catherine Barnard (born Cowley), an Old Age pensioner	21 days...	A. D. Millar & Kimber, 10 Leslie Street, Durban	Natal.
2788/50	Daisy Armstrong Warren, a widow, late of Chandler Road, Pinetown	30 days...	James Warren, 8 Les Maisonnets, Borlase Road, Durban, Executor Dative	Natal.
1310/51	Maude Alexandrina Hannah Tough (born Brown), a housewife	30 days...	Stocken & McClean, 392 West Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
1301/51	Pelham Maitland Brown, a retired cashier, and surviving spouse, Hilda Eliza Brown (born Melville)	30 days...	Henwood, Britter & Caney, 51 Masonic Grove, Durban	Natal.
1360/51	Petrus Benjamin Forster, a pensioner.....	4 weeks...	G. A. F. Brett & Wills, 394 Smith Street, Durban	Natal.
1271/51	Margaret Henderson James (formerly Lennox, born Shennan), a widow	30 days...	Stocken & McClean, 392 West Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
1329/51	Mallen Morgan, a housewife, of 48 Lansdowne Crescent, Durban North	30 days...	Thorpe & Hands, Solicitors and Conveyancers, Gardiner Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.
987/51	Charles Edward Ross, retired, and surviving spouse, Margaret Mary Ross	4 weeks...	G. A. F. Brett & Wills, 394 Smith Street, Durban	Natal.
1172/51	Annie-Maud Mary Mannox (born England, also known as Annie Maud Mannox)	30 days...	W. T. Clark, Attorney for Executor Testamentary, 1-3 Caxton Hall, Beach Grove, Durban	Natal.
1109/51	Jean Rene Anquetil (described on death certificate as Jean Renee Anquetil), a plumber	21 days...	M. N. Anquetil, 86 Gale Street, Umbilo, Durban	Natal.
1351/51	Irusappa Reddy, colonial-born Indian, No. 24622/24925, a labourer, who died on 15th April, 1951, of Sea View, Durban	30 days...	The Reliance Land and Estate Agency, Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban, J. S. Roopnarian, Agent for Executors Testamentary	Natal.
1204/51	Ragava Maistry, free Indian immigrant, No. 141108, who died on 15th May, 1951, and surviving spouse, Veeramah, of 357 Cato Manor Road, Durban	30 days...	The Reliance Land and Estate Agency, Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban, J. S. Roopnarian Agent for Executrix Testamentary	Natal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
—	Marie Christine Northern (born Torlage), house- wife, of 12 Delville Avenue, Durban	21 days...	Justice Ebenezer Bernard Northern, 49 Earls Court, Russel Street, Durban, and Lance Winston Northern, 3 Vindol Ebor Avenue, Durban.	Hatal.
241/51	John Ridd Gould, clerk, of Nqutu, Zululand..	30 days...	Wynne & Wynne, Solicitors to Estate, P.O. Box 22, Dundee	Natal.
572/51	Martha Elizabeth Smuts (formerly Breytenbach, born Pretorius), housewife	30 days...	Vernon M. Gem, Executor Dative, P.O. Box 39, Vryheid	Natal.
1327/51	Heinrich Karl Christoph Meyer, boer, en nagelate eggenote Dorothee Elizabeth Johanne Charlotte Meyer (gebore Freyer), van Ouderdom, Distrik Paulpietersburg, Provinsie Natal	21 dae....	C. W. A. Freyer, Posbus 6, Paulpietersburg, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr	Natal.
826/51	Ramlall, colonial-born Indian, Birth Register No. 2031/1902, a farmer, of Sinembe, County of Victoria, Natal	30 days...	R. L. Hugman, Attorney for Executor Testa- mentary, Court Chambers, Verulam	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE.

681/51	David Eduard Christiaan Mulder, 'n boer, en oorblywende eggenote Martha Margaretha Mulder (gebore Pollard), van Steynsrust, O.V.S.	30 dae....	Walter Lange, Posbus 3, Steynsrust, O.V.S., Prokureur vir Eksekuteur	Oranje-Vry- staat.
672/51	Jan (or Johan) Petrus Weyers, a mine employee, and surviving spouse, Sarah Margaretha Weyers (born Smith), of the farm Paleisheuvel, District Odendaalsrus	30 days...	Wright Rose-Innes, Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston, Transvaal	Orange Free State.
710/51	John James Barnard, 'n kampongbestuurder, S.A.S. en H., Bloemfontein, en nagelate egge- note Elizabeth Johanna Barnard (gebore van Niekerk), van Mazelspoortweg 1, Bloemfontein	30 dae....	(Mev.) E. J. Barnard, p/a J. J. Barnard, Posbus 921, 33 Finsburyhof, Wesstraat, Durban	Oranje-Vry- staat.
684/51	Johannes Jacobus van den Berg, 'n boer, van Hoekfontein, Rouxville, en Ritje Jean van den Berg (gebore Brandt)	30 dae....	De Wet & Marais, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 2, Rouxville	Oranje-Vry- staat.
2550/51	Cliphstone Hazel Webber, 'n passer in diens van S.A.S., en nagelate eggenote Gertruda (Gertruida) Susanna Webber (gebore de Jager), van Villieria, Distrik Pretoria	30 dae....	Cloete & Greyling, Posbus 36, Clocolan, vir Eksekutrisse Testamentêr	Oranje-Vry- staat.
645/51	Sarah Agnes Rabbitts (born Patmore), a divorcee, home duties, of Parys, O.F.S.	30 days...	Donald Murray & Co., Agents for Executor Dative, P.O. Box 281, Bloemfontein	Orange Free State.
559/51	Pieter Willem Labuschagne, 'n boer, van Klein Geluk, Distrik Kroonstad, 'n wewenaar	30 dae....	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad.....	Oranje-Vry- staat.
581/51	Margaretha Magdalena (of Magdalena) Alberta Meyer (gebore Williamson, vroeër Kriek), en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Oost- huizen Meyer, 'n boer, van Broederstroom, Distrik Frankfort	30 dae....	Skeen & Luyt, Posbus 35, Frankfort, q.q. Ekseku- teur Datief	Oranje-Vry- staat.
635/51	Rutger van Huyssteen, 'n boer, van Bestersrust, Pk. Paul Roux	30 dae....	Brand Wessels & Kie, Louwstraat 30b, Posbus 76, Bethlehem	Oranje-Vry- staat.
593/50	Magdalena Maria Hefer (voorheen du Plessis, gebore Roos), huisvrou, en nagelate eggenoot Gideon Daniel Hefer	21 dae....	J. H. Loubser, Prokureur vir Eksekuteur Testa- mentêr, Boshoffstraat 22A, Posbus 264, Bethlehem	Oranje-Vry- staat.
696/51	Sarah Susanna Bornman (gebore Grobler), weduwee, huisvrou	30 dae....	C. J. Grobler, p/a G. J. B. West & Kie., Posbus 7, Vredefort	Oranje-Vry- staat.
691/50	Martha Gertruida Jonker (gebore van Straaten), huisvrou, Uitvlugt, Pk. Boshof	30 dae....	C. J. Jonker, p/a A. W. Brits, Prokureur, Posbus 8, Boshof	Oranje-Vry- staat.
654/51	Joanna Susanna Hadlow (born Brain), a house- wife, of Erwee Street, Ficksburg, Orange Free State	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Over- seas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Orange Free State.
666/51	Hester Hamman (gebore Kleynhans), 'n huis- vrou, van Liefgekozen, Tweeling, Oranje-Vry- staat, en nagelate eggenoot Gideon Jacobus Francois Hamman, boer	30 dae....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Over- seas), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handels- bank), Trusteefdeling, Posbus 1365, Pretoria.	Oranje-Vry- staat.
313/51	Ernest William Thorley, retired.....	30 days...	Thomas E. Kinna, Attorney for the Executor Testamentary, Bon Accord House, 19 Harrison Street, P.O. Box 548, Johannesburg	Orange Free State.
693/51	Johannes Adam Wilken, boer, en oorblywende eggenote Alberta Stoffelina Wilken (gebore Geldenhuys), Mooifontein, Tweeling distrik Reitz	30 dae....	J. D. G. Maritz, Genomineerde van Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Posbus 7, Tweeling, Oranje-Vrystaat	Oranje-Vry- staat.
598/51	Karel Herculaas Petrus Breed, leerling stasie- voorman, van Mousino, Bethulie	30 dae....	Jas. J. Wardhaugh, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 3, Bethulie	Oranje-Vry- staat.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel *sestien*, sub-artikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, sub-artikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
DANIEL DE WITT, Assistent-meester van die Hooggeregshof Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State, Provincial Division.
DANIEL DE WITT, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM NO. 1.—FORM NO. 1.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Op die Applikasie van. Upon the Application of.
C. 22975	N. J. Labuschagne, a cartage contractor, of 69 Fourth Street, Linden, Johannesburg	3/7/51, Witwatersrand Local....	Standard Tyre and Retreading Company (Proprietary), Limited.
C. 22976	Cornelius Rudolph Samons, a tramwayman, of 44A The Serpentine Road, Hurst Hill, Johannesburg	3/7/51, Witwatersrand Local....	Frank Henry Samons.
C. 22979	Albert William Borchers and E. Grei, trading in partnership under the style of S. & F. Cash Store, 463 Eighteenth Avenue, Rietfontein, Pretoria	5/7/51, Transvaal Provincial....	J. & E. Wholesale Distributors (Proprietary), Limited.
C. 22980	E. Grei, trading in co-partnership with A. W. Borchers, under the style of S. & F. Cash Store, of 463 Eighteenth Avenue, Rietfontein, Pretoria	5/7/51, Transvaal Provincial....	J. & E. Wholesale Distributors (Proprietary), Limited.
C. 22977	Eric Gordon Tucker, an architect, of 14 Tarlton Road, Forest Town, Johannesburg	4/7/51, Witwatersrand Local....	George Hill.
C. 22978	Otto Heine, an engineer, of 11 McIntyre Street, Jeppe, Johannesburg, where the respondent trades as an engineering contractor	4/7/51, Witwatersrand Local....	Business Holdings, Limited.
3846	Hyman Levy, Room 1, Palace Hotel, Durban.....	3/7/51, Durban and Coast Local	Mr. Greenburg.
9331	Jacob van Reenen Furter, a school teacher, presently residing at 57A Murray Avenue, Bloemfontein, Orange Free State	4/7/51, Cape of Good Hope Provincial	Raymond Harcourt Dibley.
9332	Solomon Eddie Jacobs, a manufacturing jeweller, of "Alpine Lodge", 3 Hopeville Street, Gardens, Cape Town	4/7/51, Cape of Good Hope, Provincial	Arnold George Bailey.
9333	Abraham Johannes Pepler, of 7 Eikenhof, Belle Ombre Road, Tamboers Kloof, in the District of the Cape	4/7/51, Cape of Good Hope, Provincial	Lily Stoltzman, widow, in her capacity as Executrix Dative in the Estate of the late Morris Stoltzman.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
DANIEL DE WITT, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
DANIEL DE WITT, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM NO. 2.—FORM NO. 2.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.
C. 22981	Christiaan Benjamin de Jager, a general dealer and fresh produce dealer, of Kendal, District of Witbank, Transvaal	5/7/51, Transvaal Provincial....	Fri., 27/7/51, 9.30 a.m., Witbank.
C. 22937	Hassim Suliman, trading under the style or firm of "Pop-In Cycle Works", at 504 Boom Street, Pretoria	5/7/51, Transvaal Provincial....	Fri., 27/7/51, 10 a.m., Pretoria.
C. 22963	Mary Fainland Abramoff (born Aigorn), a housewife, residing at 33 Donegal Avenue, Greenside East, Johannesburg, and is married to one Boris Abramoff out of community of property with the exclusion of the marital power	4/7/51, Witwatersrand Local....	Wed., 25/7/51, 9.30 a.m., Johannesburg

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.
C. 22965	William Frank Holloway Keenan, handeldrywende in vennootskap met John William Davies Kelso, as Stonegate Supply Stores, van Leeuwdoornstad, Distrik Wolmaransstad	12/6/51, Transvaalse Provinsiale.	Woen., 25/7/51, 9.30 vm., Johannesburg.
C. 22966	William Frank Holloway Keenan, handeldrywende in vennootskap met John William Davies Kelso, as Stonegate Supply Store, van Reitvlei No. 48, Distrik Wolmaransstad	12/6/51, Transvaalse Provinsiale.	Woen., 25/7/51, 9.30 vm., Johannesburg.
C. 22958	Andreas Taliadoros, a general dealer, trading as Central Tea Room, at 234 Main Road, Fordsburg, Johannesburg	3/7/51, Witwatersrand Local.	Wed., 25/7/51, 9.30 a.m., Johannesburg.
X. 6149	Johanna Catharina Sophia Coetzec, kruiekenner, van Parklaan 1, Bethulie	28/6/51, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Woens., 25/7/51, 9.30 vm., Bethulie.
X. 6148	Abraham Stefanus Enslin, plasterer, of 9 First Avenue, Bloemfontein	28/6/51, Orange Free State Provincial	Fri., 25/7/51, 11 a.m., Bloemfontein
3844	Padia Mohanlal Jagjivan, of 51 Leopold Street, Durban	28/5/51, Durban and Coast Local	Thur., 26/7/51, 10 a.m., Durban.
9301	Bassier Conrad, a contractor, of Poplar Road, cor. of Banks Road, Rondebosch, in the District of the Cape	4/7/51, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 27/7/51, 10 a.m., Cape Town.
9334	Gordon William Laubscher, married in community of property to Joyce Josephine Laubscher (born Horack), a commercial traveller, of 12 Kimberley Road, Observatory, Cape	4/7/51, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 27/7/51, 10 a.m., Cape Town.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel vier-en-sestig, subartikei (3), artikel sewentig, en artikel nege-en-dertig, subartikei (2), van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel ses-en-veertig, subartikei (3), artikel sewe-en-sewentig, en artikel veertig, subartikei (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoele Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvangs van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section sixty-four, sub-section (3), section seventy, and section thirty-nine, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section fifty-six, sub-section (3), section seventy-seven, and section forty, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM NO. 3.—FORM NO. 3.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Tyd binne welke Skuld betaal moet word. Time within which Debts Payable.
C. 22793	William Thomas Radley, formerly a dairyman, of Plot No. 37, Finaalspan, District of Boksburg	—	L. H. Rubense and A. E. Faul, Joint Trustees, 48 Commissioner Street, P.O. Box 185, Boksburg	Wed., 1/8/51, 10 a.m., Boksburg	21 days.
C. 22924	Insolvent Estate H. Katz, a property Salesman, in the employ of Reliable Seed Agents, at 182 Bree Street, Johannesburg, and who resides at 189 Green Street, Berario, P.O. Northcliffe, District of Roodepoort	—	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets, Johannesburg	Wed., 1/8/51, 11 a.m., Roodepoort	Forthwith.
C. 22862	Insolvent Estate Nathan Leibenson, trading in co-partnership with Freda Leibenson, as T. & I. Furniture Wholesalers, of 49 Harrison Street, Johannesburg	—	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street, P.O. Box 8733, Johannesburg	Wed., 1/8/51, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 22863	Insolvent Estate Freda Leibenson, trading in co-partnership with Nathan Leibenson, as T. & I. Furniture Wholesalers, of 49 Harrison Street, Johannesburg	—	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street, P.O. Box 8733, Johannesburg	Wed., 1/8/51, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
3812	Insolvent Estate Roland Llewellyn Edwards, a builder of 36 Shelley Place, Durban	Sequestrated.	Robert Owen Catto, 56A Natal Building Society Buildings, 306, Smith Street, Durban	Thur., 19/7/51, 10 a.m., Durban	Forthwith.
9306	Insolvent Estate Albert Eccles, a building contractor, residing at Oak Hotel, Main Road, Wynberg	—	Kenneth White, 14 Keerom Street, Cape Town	Fri., 20/7/51, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Tyd binne welke Skuld betaal moet word. Time within which Debts Payable.
K.I. 1/51	Insolvent Estate late Joseph Solomon Miller, of Kimberley	Sequestrated.	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley	Wed., 25/7/51, 10 a.m., Kimberley	14 days.
C.A.5051	Aylmer (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	I. Hill and S. Light, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Fri., 27/7/51, 10 a.m., Brakpan	14 days.
C.A.4941	National Creditors and Debtors Reference Bureau (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	I. Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Wed., 25/7/51, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C.A.4951	Nupol Industries (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	I. Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Wed., 25/7/51, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C.A.5012	P.E.P. (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	I. Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Wed., 25/7/51, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C.A.5040	Goodwin Holdings (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	I. Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Wed., 25/7/51, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C.A.5039	Eric Lowe Enterprises (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	I. Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Wed., 25/7/51, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 22942	Insolvent Estate Guiseppe Sacchetti, a building contractor, of 225 Africa House, Rissik Street, Johannesburg	—	I. Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Wed., 25/7/51, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C.A.4994	American African Mining and Exploration Company, Limited (in Liquidation)	—	I. Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Wed., 25/7/51, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C.A.5004	Argosy Manufacturing Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	I. Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Wed., 25/7/51, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 22944	Insolvent Estate Spiros Varvarigos, a general dealer and tearoom keeper, of 43 Van der Walt Street, Dalview, Brakpan	—	I. Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Fri., 27/7/51, 10 a.m., Johannesburg	Forthwith.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM NO. 4.—FORM NO. 4.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
3376	Insolvent Estate James Francis O'Connor, farmer, of Farm Lonely Hill, Seven Oaks	Sequestrated.	Fri., 27/7/51, 10 a.m., Greytown	Proof of debts.
C. 22554	Insolvent Estate Joseph Aarons....	Sequestrated.	Wed., 25/7/51, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C. 22830	Christina Jacomina van Zyl.....	Sequestrated.	Fri., 27/7/51, 10 a.m., Pretoria..	Proof of claims and to give Trustee further instructions.
C. 22817	Andrew Pieter Pilcher.....	Sequestrated.	Fri., 27/7/51, 10 a.m., Pretoria..	Further proof of claims.
C. 22436	Insolvent Estate Christoffel Frederik van Zyl	—	Fri., 27/7/51, 10 a.m., Pretoria..	To prove claims. To approve of a sale of a further asset discovered or to give instructions as to its disposal and agree to a compromise of claims against this asset.
C. 22677	Insolvent Estate Rusto Atala, a merchant, of 95 Loveday Street, Johannesburg	—	Wed., 1/8/51, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 22420	Insolvent Estate Jack Gaddie and Abraham Charles Gaddie, sole Proprietors of Gaddies Motors, of 23 Central Road, Fordsburg, Johannesburg	—	Wed., 25/7/51, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 22672	Insolvent Estate Late Samuel Green, who died at Johannesburg on the 20th January, 1950, and who during his lifetime carried on business under the name and style of "Crossley Dairy", of 65 Grace Street, Fairview, Johannesburg	—	Wed., 1/8/51, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date Hour and Place of Meeting	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
C. 22254	Insolvent Estate Gordon Johnson, of Random Inn, Rustenburg	—	Fri., 27/7/51, 10 a.m., Rustenburg	* See footnote.
X. 6126	Insolvente Boedel Daniel Pieter Bouwer	Gesekwestreer	Vry., 27/7/51, 10 vm., Odendaalsrus	Bewys van verdere eise.
C. 22850	Insolvent Estate John Leonard Hill, trading as Bolton Hill Engineering Works	Sequestered.	Wed., 1/8/51, 10 a.m., Springs..	Further proof of claim.
9273	Insolvent Estate Ronald Edward Rutland, a general dealer of Molteno	Sequestered.	Fri., 27/7/51, 10 a.m., Molteno..	Proof of further claims.
9215	Maria Johanna van Eyssen (born Mynhardt), a widow, of "Part Kruisvlei", Tulbagh	—	Fri., 27/7/51, 10 a.m., Cape Town	To give the Trustee further instructions, examination of insolvent and others.
C. 22651	Renato Luigi Giovanni Tosi, a contractor, of Pretoria	—	Fri., 27/7/51, 10 a.m., Pretoria..	For proof of claims.
C. 22633	Costas Catsaros, a hawker and cafe proprietor, of 12 George Street, Vereeniging	—	Fri., 27/7/51, 9.30 a.m., Vereeniging	For further proof of claim.
9269	Johan Christiaan David Augustyn du Toit, who trades as Christies, of 149 Lady Grey Street, Paarl	Sequestered	Wed., 25/7/51, 10 a.m., Paarl..	For further proof of claims.
C. 22154	Insolvent Estate A. Madnitsky, Pretoria	—	Fri., 27/7/51, 10 a.m., Pretoria..	Special meeting for the proof of claim.
C. 22827	Insolvent Estate Edward Guy Lee..	—	Wed., 25/7/51, 9.30 a.m. Johannesburg	Further proofs of claims and resolutions.
3810	Wulf Sol, trading as Sols Furniture Mart, of 273 Berea Road, Durban	—	Thurs., 26/7/51, 10 a.m., Durban	Proof of claims.
X. 6107	Schalk Willem Jacobus Johannes Peach, a speculator, of Fouriesburg, O.F.S.	Sequestered	Thurs., 2/8/51, 11 a.m., Fouriesburg	For proof of further claims and passing of further resolutions re Boere Saamwerk Shares and auditor's fees.
C. 22694	Insolvent Estate Simon Seboloa....	—	Wed., 25/7/51, 9.30 a.m., Johannesburg	† See footnote.
K.I. 6/50	Insolvent Estate Andries Petrus Herbst, builder and contractor, of 9 Hermes Street, Beaconsfield, Kimberley	Sequestered.	Wed., 25/7/51, 10 a.m., Kimberley	Proof of debt.
4637	Smith & Strachan (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Sequestered.	Tues., 31/7/51, 9.30 a.m., Springs	Further proof of claims.
9267	Insolvent Estate Abie Jacobs, a butcher, carrying on business as Kraaifontein Butchery, Bellville, Cape	—	Fri., 3/8/51, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
9272	Insolvent Estate Mozes Lemkin, previously a company director, of c/o B. L. H. Manufacturers (Pty.), Ltd., of 19 Klipfontein Road, Athlone, Cape	Sequestered.	Fri., 27/7/51, 10 a.m., Cape Town	Further proof of claims, and to consider an offer of composition as circularised to creditors.

* (a) Proof of debt.

(b) To authorise the Trustee to dispose of the Estate's 45 Shares in the Random Inn (Pty.), Ltd., to Cecil Wood for the sum of £450, payable as to:—

(i) £250 in cash upon acceptance of the offer.

(ii) The Balance of £200 to be paid in six equal monthly instalments, the first of which to be paid within 30 days of acceptance of the offer.

† Further proof of claims and to consider an offer of compromise:—

That £500 (five hundred pounds) be paid into my Estate in full and final settlement of all claims, costs and administration charges due and owing by and arising out of the sequestration and administration of my Insolvent Estate. The amount will be paid as follows:—

£150 (one hundred and fifty pounds) in cash upon acceptance of the offer.

£350 (three hundred and fifty pounds) to be paid in monthly instalments of £50 (fifty pounds) each, the first payment to be made one month after acceptance of the offer.

The offer is made on condition that I be re-vested with all the assets in my Estate and the amount due to be guaranteed by J. M. Ramhitshana, of Stand No. 544, Pimville Location.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel eenhonderd-en-nege (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Skedule vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section ninety-four of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section one hundred and nine (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

VORM NO. 5.—FORM NO. 5.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening ingedien moet word. Date when Account Due.	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. Period of Extension Required and to whom Application will be made.
C. 22554	Insolvent Estate Joseph Aarons.....	Stanley R. Jones and Albert Ruskin, 9/5/50	9/5/51	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 4935	Automatic Advertising (Pty.), Ltd.....	W. S. B. Harris, 30/11/50....	30/5/51	Four months, Master, Pretoria.
C. 22263	Insolvent Estate Norman Bloom, of Johannesburg	J. N. Benjamin, 8/9/41.....	7/6/51	Four months, Master, Pretoria.
C.A. 4786	Vaal Drug Company (Proprietary), Limited (in Liquidation), of Johannesburg	J. N. Benjamin, 20/1/50.....	19/6/51	Three months, Master, Pretoria.
C. 21874	Insolvent Estate Gullam Mohamed Wally, whose present whereabouts are unknown	J. N. Benjamin, 26/8/48.....	25/4/51	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 4490	F. I. Enfield (Proprietary), Limited, (in Liquidation), of Johannesburg	J. N. Benjamin and A. Ruskin, 13/10/48	12/7/51	Six months, Master, Pretoria.
C. 22641	Insolvent Estate E. W. Hamber, a speculator, residing at 26 Eighth Street, Linden, Johannesburg	J. N. Benjamin and B. I. Levy, 14/7/50	13/7/51	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 4877	Baldone Investments (Proprietary), Limited (in Liquidation), of Johannesburg	J. N. Benjamin, 20/7/50.....	19/7/51—	Six months, Master, Pretoria.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE, KURATORS EN LIKWIDATEURE.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *eenhonderd ses-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

VORM NO. 6.—FORM NO. 6.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
C.A. 168	Cuban Hat (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, 13/7/51.....	—
C. 22042	Insolvent Estate Israel Blumenthal, carrying on business as a Clothing Manufacturer and General Dealer, at Second Floor, 152 Pritchard Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 13/7/51	—
C. 22198	Insolvent Estate Jacobus Paulus Lessing, of 11 Protea Road, Primrose Hill, Germiston	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 13/7/51..	—
C. 22465	Insolvent Estate Christiaan Frederick Botha, a building contractor, of 32 Hoy Avenue, Brakpan	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan, 13/7/51.....	—
C. 22396	Insolvent Estate Rose Salvy, a woman married out of community of property and with the marital power excluded, to Aaron Barnett Salvy, carrying on business on the corner of Market and Mooi Streets, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 13/7/51	—
C. 22483	Insolvent Estate of Jerome Kennedy Hartwell Grantham, trading as "Transvaal Meubels", Delareyville	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Delareyville, 13/7/51..	—
C.A. 4812	L. & S. Trading Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 13/7/51	—
C.A. 4312	Interlock Construction Corporation (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 13/7/51..	—
C.A. 5044	Apollo Investments (Pty.), Limited, (members Voluntary Winding-up)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 13/7/51..	—
C.A. 4950	Central African Concessions (Proprietary), Limited	Contribution.....	Pretoria, Johannesburg, 13/7/51..	—
C. 22706	Insolvent Estate Samson Ntshingila.....	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 13/7/51..	—
C. 1141	Karoo Cold Storage Bacon and Polony Factory (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Cape Town, 14/7/51.....	—

No. van Boedel. No. of Estate	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
C. 22702	Insolvent Estate, Douglas Robert Starling, trading as D. R. Starling & Co., at Springs	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 13/7/51.....	—
C.A. 648/1297	South African Domestic Engineering Company (Proprietary), Limited	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 13/7/51	—
9120/350	Casparus Francois de Lange, a general dealer, of Seymour, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Seymour, 16/7/51..	—
C.A. 4813	John Everard Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 13/7/51.	—
C. 22408	Insolvent Estate Henry Johnson.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 13/7/51..	—
X. 6100	Insolvente Boedel Doynton Patrick Berry, boer, van Jeanette, Odendaalsrus	Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	Bloemfontein, Hennenman, 14/7/51	—
9200	Insolvent Estate Philip Medley, a director of companies, of "Avalon", Second Avenue, Kenilworth, Cape Town	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 14/7/51.....	—
C. 22424	Insolvent Estate William George Henry Dollery, a builder, now residing at 32 North Avenue, Oakdene, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 13/7/51..	—
C.A. 4424	Amalgamated Hosiery and Textiles (Proprietary), Limited (in Liquidation), a Company formerly carrying on business at Elandsfontein, District of Germiston	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 13/7/51..	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *eenhonderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennis gegee, dat 'n diwidend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM NO. 7.—FORM NO. 7.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Diwidend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
C. 22283	Insolvent Estate Late Joseph Andrew Gottlieb Broda, engineer, of Pretoria	4/7/51	Dividend being paid	Gustav Niemeyer, Trysa Buildings, Andries Street, Pretoria.
C. 22255	Sarah Freda Karp, widow, of Johannesburg..	3/7/51	Dividend.....	H. H. Isaacs, 101 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
C. 22231	Insolvent Estate Jacob Kosover.....	30/6/51	Dividend being paid	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street, P.O. Box 8733, Johannesburg.
C. 21561	Insolvent Estate Bruno Draudsing, a builder, of Johannesburg	26/6/51	A dividend is being paid	William Kenneth Viner Fowler, P.O. Box 454, Johannesburg.
C. 22640	Insolvent Estate Jan Cornelis Thompson, a journalist, of Potchefstroom, and of 172 Main Street, Johannesburg	3/7/51	Dividends being paid	J. H. van Zyl, 100 Kerk Street, P.O. Box 20, Potchefstroom.
C.A. 4981	G.V. & S. Agencies and Electrical Supplies (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	29/6/51	Dividend being paid	F. H. Meugens, P.O. Box 113, Krugersdorp.
C. 1089/1519	Midland Radio (Proprietary), Limited, (in Liquidation)	25/6/51	First and Final Dividend being paid	G. C. Christie and C. Smith, P.O. Box 69, Cradock.
C. 1090/64	Barkco (Proprietary), Limited (in Liquidation)	26/6/51	Concurrent dividend paid	Kenneth White, 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 22585	Andries Frederik Lombard, a miner, of 8 Webber Avenue, Strubenvale, Springs	24/2/51	Neither.....	Esli de Wet Jooste, 8-9 Netherlands Bank Buildings, Third Street, P.O. Box 281, Springs.
C1137/223A	F. & M. Motors (Proprietary), Limited, (in Compulsory Liquidation)	28/6/51	Dividend been paid	Alex Thal, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., African Life Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
C.A. 4799	Vrystaat Koelkamers (Edms.), Bpk., (in Liquidation)	6/7/51	Dividend being paid	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel eenhonderd-en-agt van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel eenhonderd-vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee, teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM NO. 8.—FORM NO. 8.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. Date when Estate Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour and Division of Court to which Appropriation will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
C. 22585	Andries Frederik Lombard, carpenter, of 42 President Kruger Street, Beaumont, Parys	21/3/50	Tues., 11/9/51, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 24/2/51.
X. 6023	Salomon Johannes Ward, music teacher, of 25 Downing Mansions, Eloff Street, Johannesburg	25/3/48	Thurs., 30/8/51, 10 a.m. O.F.S. Provincial	Account confirmed on 8/5/50.
8775	Stephanus Jacobus Stewart, a speculator, of Enslin Street, Middelburg, Cape Province	31/1/45	Wed., 12/9/51, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed on 18/3/47.
C. 14841	Martin Johannes Knoop, a farmer, of Farm Drieangel, District of Pietersburg	31/7/30	Tues., 28/8/51, 10 a.m., Transvaal Provincial	Pursuant to Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act No. 24 of 1936.
X. 4329	David Schalk Janzen van Vuuren Roux (also known as David Schalk Roux), a mason, of Edenburg, Orange Free State	28/8/30	Thurs., 30/8/51, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Account confirmed on 12/1/31. See also footnote.*

* And for an Order declaring that (a) Erf No. 506, Kroonstad and (b) certain half share of Erf No. 626, Kroonstad, acquired by the insolvent during insolvency vest in the applicant.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

NATURALIZATION NOTICES.

Kennis word hiermee gegee deur ondervermelde persone dat hulle voornemens is om, ooreenkomstig artikel tien van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. Name.	Beroep. Occupation.	Woonadres. Residential Address.
Joseph Anthony.....	Verkoopsagent/Salesman.....	90 Agstelaan/Eighth Avenue, Mayfair, Johannesburg, Transvaal.
Max Zail.....	Algemene Handelaar/General Dealer.....	113 Ockersstraat/Street, Krugersdorp, Transvaal.
Rachel Alpert Helman (voorheen bekend/formerly known as Gelman)	Huisvrou/Housewife.....	10 Junostraat/Street, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Joseph Lurie.....	Smous/Hawker.....	123 Negenelaan/Ninth Avenue, Mayfair, Johannesburg, Transvaal.
Norman Bloch (voorheen bekend/formerly known as Nochem Bloch)	Slagter/Butcher.....	Plot No. 11, Edenvaleweg/Road, Bedfordview, Johannesburg, Transvaal.
Chaja Adelson.....	Huisvrou/Housewife.....	48 Harrow-weg/Road, Yeoville, Johannesburg, Transvaal
Eftalia Raftopoulos.....	Huisvrou/Housewife.....	52 Agtestraat/Eighth Street, Orange Grove, Johannesburg, Transvaal.
Rebecca Breido.....	Huisvrou/Housewife.....	178 Park Crescent, Turffontein, Johannesburg, Transvaal
Suster/Sister St. Henry Marx..	Onderwyseres/Teacher.....	Holy Cross Convent, De Wildt Hoekfontein Transvaal.
Suster/Sister Aiphons Mary Radlein	Onderwyseres/Teacher.....	Holy Cross Convent, De Wildt, Hoekfontein, Transvaal
Bruche Richter.....	Huisvrou/Housewife.....	51A Yeostraat/Street, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Bonne ter Steege.....	Pleisteraar/Plasterer.....	524 Ridgeweg/Road, Overport, Durban, Natal.
Taubu Feldman.....	Huisvrou/Housewife.....	24 Saratogalaan/Avenue, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Gerson Sheftz.....	Algemene Handelaar/General Dealer.....	Voortrekkerstraat/Street, Brandfort, Oranje-Vrystaat/Orange Free State.
Samuel Clifford Cadle.....	Onderwyser/Teacher.....	13 Norfolkweg/Road, Sea Punt/Sea Point, K.P./C.P., Kaap/Cape.
Jacoba Cadle (gebore/born Herholdt)	Onderwyseres/Teacher.....	13 Norfolkweg/Road, Sea Punt/Sea Point, K.P./C.P., Kaap/Cape.
Hendrikus Willem Kropholler	Industriële Chemikus/Industrial Chemist....	Elim Hotel, Derdestraat/Third Street, Springs, Transvaal.
Dirk Willemsen.....	Pleisterwerker/Plasterer.....	35 Bertha Shaft, Viljoensdrift, Oranje-Vrystaat/Orange Free State.
Baukje Jacoba Willemsen.....	Huisvrou/Housewife.....	35 Bertha Skag/Shaft, Pk./P.O. Viljoensdrift, Oranje-Vrystaat/Orange Free State.
Alfred Otto Paul Goedde.....	Winkelier en Koekbakker/Shopkeeper and confectioner	245 Kemptonweg/Road, Port Elizabeth, Kaap die Goeie Hoop/Cape of Good Hope.
Nicholas Michael Aboussalam..	Winkelklerk/Shop Assistant.....	35 Trichardtstraat/Street, Boksburg-Noord/North, Transvaal.
Golda Lew.....	Huisvrou/Housewife.....	64 Alexandraweg/Road, Parow, Kaapprovinsie/Cape Province.
Marianne Henriette Kamp.....	Klerk/Clerk.....	42 Hoofweg/Main Road, Fishers Hill, Germiston, Transvaal.
Henriette Maria Kamp.....	Klerk/Clerk.....	42 Hoofweg/Main Road, Fishers Hill, Germiston, Transvaal.

Naam. Name.	Beroep. Occupation.	Woonadres. Residential Address.
Petra Catharina Kamp.....	Klerk/Clerk.....	42 Hoofweg/Main Road, Fishers Hill, Germiston, Transvaal.
Petrus Theodorus Joseph Maria Kamp	Boer/Farmer.....	42 Hoofweg/Main Road, Fishers Hill, Germiston, Transvaal.
Ethel Freida Wapnick (nee Millman)	Huisvrou/Housewife.....	42 Agstelaan/Eighth Avenue, Bellville, Kaap/Cape, Kaap die Goeie Hoop/Cape of Good Hope.
Hyman Wapnick.....	Algemene Handelaar/General Dealer.....	42 Agstelaan/Eighth Avenue, Bellville, Kaap/Cape, Kaap die Goeie Hoop/Cape of Good Hope.
Chaim Moses Falkoff (ook bekend/also known as Chaimas Mausa Falkovskis of/or Chaim Muses Falkovski)	Godsdiensleeraar, Hebreeus/Minister of religion, Hebrew	"Shanon", North Cliff, Hermanus, Kaapprovinsie/Cape Province.
Risa Minkowicz (Minkowicz) (gebore/born Polonotsky)	Huisvrou/Housewife.....	9 Bertramweg/Road, See Punt/Sea Point, Kaap/Cape.
Moris Kaserzon.....	Garage-eienaar/Garage Proprietor.....	34 Bothaweg/Road, Oos-Londen/East London, Kaap/Cape.
Dr. Wilhelm Karl Bieber.....	Nywerheidsadviseur/Industrial Consultant....	56 Stanhope Mansions, Pleinstraat/Street, Johannesburg, Transvaal.
Rosa Menath.....	Onderwyseres, Suster van die Heilige Kruis/Teacher, Sister of the Holy Cross	St. Blaize Klooster/Convent, Sunnyside, Mosselbaai/Kaap/Cape.
Rachel Gantovnik.....	Huisvrou/Housewife.....	Sherrard Plein/Square, Wynberg, Kaapprovinsie/Cape Province.
George Hermann Wilhelm Jung	Modelmaker/Model Maker.....	25 Colignystraat/Street, Paarl, Kaap die Goeie Hoop/Cape of Good Hope.
Franz Joseph Schwab.....	Gieter/Moulder.....	Muscadelstraat/Street, Huguenot, Kaapprovinsie/Cape Province.
Gercas Beimelis (ook bekend/also known as Harry Beimel)	Twedehandse graansakke Handelaar/Second-hand Grainbag Dealer	21 Milnerweg/Road, Woodstock, Kaapstad/Cape Town, Kaap die Goeie Hoop/Cape of Good Hope.
Base-Muso Beimewis (bekend/known as Bessie Beimew)	Housewife/Huisvrou.....	21 Milnerweg/Road, Woodstock, Kaapstad/Cape Town, Kaap die Goeie Hoop/Cape of Good Hope.
Kurt Sussenwein.....	Handelsreisiger/Commercial Traveller.....	19 Regal Flats, Twiststraat/Street, Johannesburg, Transvaal.
Werner Sussenwein.....	Universiteits Student/Architectural Student..	19 Regal Flats, Twiststraat/Street, Johannesburg, Transvaal.
Naftali Fux.....	Meubel Fabrikant/Furniture Manufacturer...	132 Eerstelaan/First Avenue, Bez Valley, Johannesburg, Transvaal.
Hilda Kaplan.....	Huisvrou/Housewife.....	4 Coronation Court, 101 Yeostraat/Street, Bellevue, Johannesburg, Transvaal.
Charlie Levin.....	Handelaar/Storekeeper.....	19 Rexstraat/Street, Roodepoort, Transvaal.
Abe Sundelson.....	Horlosiemaker en Juwelier/Watchmaker and Jeweller	43 Edwardstraat/Street, Westdene, Benoni, Transvaal.
Fana Friedman (gebore/born Dorfman, ook bekend/also known as Fana Friedmaniene)	Hotelhouer/Hotelkeeper.....	St. Leonards Private Hotel, Muizenberg, Kaap/Cape.
Gerson Friedman (ook bekend/also known as Gersonas Fridmanas)	Afgetree/Retired.....	St. Leonards Private Hotel, Muizenberg, Kaap/Cape.
Golda Sneider.....	Huisvrou/Housewife.....	4 Vriendestraat/Street, Tuine/Gardens, Kaapstad/Cape Town, Kaap die Goeie Hoop/Cape of Good Hope.
Chana Falkoff (voorheen bekend/formerly known as Chane Falkovsky, gebore/born Abramowitz)	Huisvrou/Housewife.....	"Shanon", Northcliff, Hermanus, Kaap/Cape.
Jacob Leibowitz.....	Slagter/Butcher.....	32 Balfourstraat/Street, Woodstock, Kaap/Cape.
Sonia Davidowitz (gebore/born Ratman, voorheen bekend/formerly known as Sonia Davidovicius, of/or Sonia Davidoviciene)	Huisvrou/Housewife.....	22 Yeovilleweg/Road, Vredehoek, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
Otto Hugo Arthur Thiele.....	Boer/Farmer.....	Goggab, p/a.—c/o. O. P. Pfeiffer, Privaatpossak/Private Mail Bag, Keetmanshoop, Suidwes-Afrika/South West Africa.



Wapen van die Unie van Suid-Afrika In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+

Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

+

PRYS:

2s. per kopie, posvry in die Unie

2s. 6d. per kopie buite die Unie

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad



Union of South Africa Coat of Arms In Colours

Size: 11½ inches by 9 inches

+

Reprinted to design prepared
by the College of Heraldry

+

PRICE:

2s. per copy, post free within the Union

2s. 6d. per copy outside the Union

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

No.	Goewermentskennisgewings (vervolg).	BLADSY
DEPARTEMENT VAN ARBEID:		
* 1720.	Brounywerheid, Kaap: Ooreenkoms (B.S. No. 4651).	
* 1721.	Brounywerheid, Kaap: Kennisgewing kragtens die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk (B.S. No. 4651).	
* 1722.	Bak- en Banketbaknywerheid, Port Elizabeth en Uitenhage: Ooreenkoms (B.S. No. 4652).	
* 1723.	Bak- en Banketbaknywerheid, Port Elizabeth en Uitenhage: Kennisgewing kragtens die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk (B.S. No. 4652).	
* 1740.	Koelkamernywerheid en Nywerheid vir die Bereiding van Spek en/of die Vervaardiging van Kleingoedere: Vaststelling No. 157	18
* 1741.	Koelkamernywerheid en Nywerheid vir die Bereiding van Spek en/of die Vervaardiging van Kleingoedere: Kennisgewing kragtens die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk	31
* 1742.	Koelkamernywerheid en Nywerheid vir die Bereiding van Spek en/of die Vervaardiging van Kleingoedere: Voorgenome Intrekking van Vaststellingen	31
* 1743.	Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursnywerheid, Pietermaritzburg: Voorskrywing van Opleidingskursusse	32
* 1744.	Werktuigkundige Ingenieursnywerheid, Transvaal: Voorskrywing van Opleidingskursusse	33
* 1745.	Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursnywerheid, Port Elizabeth: Voorskrywing van Opleidingskursusse	34
* 1746.	Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursnywerheid, Kaapstad: Voorskrywing van Opleidingskursusse	35
* 1747.	Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursnywerheid, Oranje-Vrystaat: Voorskrywing van Opleidingskursusse	36
* 1748.	Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursnywerheid, Durban: Voorskrywing van Opleidingskursusse	36
* 1749.	Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursnywerheid, Oos-londen: Voorskrywing van Leervooraardes	37
* 1750.	Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursnywerheid, Pietermaritzburg: Aanwysing van Bedryf	38
* 1751.	Werktuigkundige Ingenieursnywerheid, Transvaal: Aanwysing van Bedrywe en Voorgenome Voorskrywing van Leervooraardes	38
* 1752.	Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursnywerheid, Oos-Londen: Aanwysing van Bedryf en Voorskrywing van Leervooraardes	40
* 1753.	Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursnywerheid, Oranje-Vrystaat: Aanwysing van Bedryf	41
* 1754.	Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursnywerheid, Kaapstad: Aanwysing van Bedryf	42
* 1755.	Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieursnywerheid, Durban: Aanwysing van Bedrywe en Voorskrywing van Leervooraardes	42
* 1779.	Juweliers- en Goudsmedenywerheid, Johannesburg en Pretoria: Voorskrywing van Leervooraardes	44
* 1810.	Loonraadondersoek: Vaststelling No. 145: Blikkiesmelk-, Room- en Voedingsmidelenywerheid	45
DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:		
* 1764.	Beheer oor die Verbetering van Lewende Hawe: Distrik Thaba Nchu	45
* 1770.	Intrekking van Vryselling van die Paswette	46
* 1774.	Uithou van Trustgrond vir Bosdoeleindes: Distrik Polela	47
* 1775.	Uithou van Trustgrond vir Bosdoeleindes: Distrik Ndwedwe	53
* 1776.	Uithou van Trustgrond vir Bosdoeleindes: Distrik Kranskop	54
* 1777.	Uithou van Trustgrond vir Bosdoeleindes: Distrik Port St. Johns	55
* 1778.	Uithou van Trustgrond vir Bosdoeleindes: Distrik Port St. Johns	58
DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP:		
* 1756.	Regulasies Opgestel kragtens paragraaf (g) van subartikel (1) van Artikel 19 van die Hoger Onderwys Wet, 1923	60
DEPARTEMENT VAN MYNWESE:		
1510.	Voorgestelde Proklamering van Sekere Gedeeltes van die Plase Goedgenoeg No. 62, Witkop No. 46 en Orkney No. 115, Distrik Klerksdorp, tot 'n Publieke Delwery	61

No.	Government Notices (continued).	PAGE
DEPARTMENT OF LABOUR:		
* 1720.	Brewing Industry, Cape: Agreement (G.G.E. No. 4651).	
* 1721.	Brewing Industry, Cape: Notice in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act (G.G.E. No. 4651).	
* 1722.	Baking and Confectionery Industry, Port Elizabeth and Uitenhage: Agreement (G.G.E. No. 4652).	
* 1723.	Baking and Confectionery Industry, Port Elizabeth and Uitenhage: Notice in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act (G.G.E. No. 4652).	
* 1740.	Cold Storage and Bacon Curing and/or Small Goods Manufacturing Industries: Determination No. 157	18
* 1741.	Cold Storage and Bacon Curing and/or Small Goods Manufacturing Industries: Notice in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act	31
* 1742.	Cold Storage and Bacon Curing and/or Small Goods Manufacturing Industries: Proposed Cancellation of Determinations	31
* 1743.	Mechanical and Electrical Engineering Industry, Pietermaritzburg: Prescription of Courses of Training	32
* 1744.	Mechanical Engineering Industry, Transvaal: Prescription of Courses of Training	33
* 1745.	Mechanical and Electrical Engineering Industry, Port Elizabeth: Prescription of Courses of Training	34
* 1746.	Mechanical and Electrical Engineering Industry, Cape Town: Prescription of Courses of Training	35
* 1747.	Mechanical and Electrical Engineering Industry, Orange Free State: Prescription of Courses of Training	36
* 1748.	Mechanical and Electrical Engineering Industry, Durban: Prescription of Courses of Training	36
* 1749.	Mechanical and Electrical Engineering Industry, East London: Prescription of Courses of Training	37
* 1750.	Mechanical and Electrical Engineering Industry, Pietermaritzburg: Designation of Trade	38
* 1751.	Mechanical Engineering Industry, Transvaal: Designation of Trades and Prescription of Conditions of Apprenticeship	38
* 1752.	Mechanical and Electrical Engineering Industry, East London: Designation of Trade and Prescription of Conditions of Apprenticeship	40
* 1753.	Mechanical and Electrical Engineering Industry, Orange Free State: Designation of Trade	41
* 1754.	Mechanical and Electrical Engineering Industry, Cape Town: Designation of Trade	42
* 1755.	Mechanical and Electrical Engineering Industry, Durban: Designation of Trades and Prescription of Conditions of Apprenticeship	42
* 1779.	Jewellers' and Goldsmiths' Industry, Johannesburg and Pretoria: Prescription of Conditions of Apprenticeship	44
* 1810.	Wage Board Investigation: Determination No. 145: Condensed Milk, Cream and Food Products Industry	45
DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:		
* 1764.	Control and Improvement of Livestock: District of Thaba Nchu	45
* 1770.	Cancellation of Exemption from the Pass Laws	46
* 1774.	Reservation of Trust Land for Forest Purposes: District of Polela	47
* 1775.	Reservation of Trust Land for Forest Purposes: District of Ndwedwe	53
* 1776.	Reservation of Trust Land for Forest Purposes: District of Kranskop	54
* 1777.	Reservation of Trust Land for Forest Purposes: District of Port St. Johns	55
* 1778.	Reservation of Trust Land for Forest Purposes: District of Port St. Johns	58
DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE:		
* 1756.	Regulations framed in terms of Paragraph (g) of sub-section (1) of Section 19 of the Higher Education Act, 1923	60
DEPARTMENT OF MINES:		
1510.	Proposed Proclamation of Certain Portions of the farms Goedgenoeg No. 62, Witkop No. 46 and Orkney No. 115, District of Klerksdorp, as a Public Digging	61

Algemene Kennisgewings.

No.	BLADSY
KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS:	
* 618. Koöperatiewe Vereniging wat van die Register Geskrap moet word	71
DEPARTEMENT VAN LANDE:	
564. Opmeting van Kroongrond: Kaap	62
DIVERSE:	
* 609. Besproeiingsraad van Claremont Fountains: Verkiesing	63
* 610. Besproeiingsraad van Hankey: Verkiesing	63
* 611. Besproeiingsraad van Zendelingspruit: Verkiesing	63
* 612. Besproeiingsraad van Dwariga: Verkiesing	63
* 613. Besproeiingsraad van Ritchie: Verkiesing	63
* 614. Yk van Mate en Gewigte: Distrik Durban	64
* 615. Yk van Mate en Gewigte: Distrik Pretoria	64
* 616. Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad: Vergadering	65
* 617. Ongevallewet: Onopgeëiste Gelde	66
* 619. Verkoping van Juweliersware, ens., Doeane, Johannesburg	71
* 620. Oordrag van Handelsterrein No. 30 op die Plaas Witpoortje No. 2, Distrik Brakpan	71
* 621. Aansoek om Registrasie as Welsynsorganisasies	72
* 622. Wysigirg van Doelstellings van 'n Geregistreerde Welsynsorganisasie	73
* 623. Naamsverandering van 'n Welsynsorganisasie	74
* 624. Wet op Welsynsorganisasies: Teruggawe van Registrasiesertifikaat	74
* 625. Besproeiingsraad van Gamtoosrivier: Verkiesing	74
* 626. Gesondheidsbulletin No. 27 van 1951	74
* 627. Maatskappye Geregistreer	75
* 628. Eksamen vir Registrasiesertifikate van Elektrotegniese Draadwerkers	93
Tenders	94
STAATSDIENSKOMMISSIE:	
Vakatures in die Staatsdiens	107
Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Mei 1951	109
WETLIKE ADVERTENSIES.	
Provinsie Transvaal	110
Provinsie Kaap die Goeie Hoop	132
Provinsie Natal	140
Provinsie Oranje-Vrystaat	143
Boedelkennisgewings	147
Naturalisasiekennisgewings	175

General Notices.

No.	PAGE
CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES:	
* 618. Co-operative Society to be Struck Off the Register	71
DEPARTMENT OF LANDS:	
564. Crown Land Surveys: Cape	62
MISCELLANEOUS:	
* 609. Claremont Fountains Irrigation Board: Election	63
* 610. Hankey Irrigation Board: Election	63
* 611. Zandelingspruit Irrigation Board: Election	63
* 612. Dwariga Irrigation Board: Election	63
* 613. Ritchie Irrigation Board: Election	63
* 614. Assizing of Weights and Measures: Durban District	64
* 615. Assizing of Weights and Measures: Pretoria District	64
* 616. South African Shipping Board: Meeting	65
* 617. Workmen's Compensation Act: Unclaimed Moneys	66
* 619. Sale of Jewellery, etc.—Customs, Johannesburg	71
* 620. Transfer of Trading Site No. 30 on the Farm Witpoortje No. 2, District of Brakpan	71
* 621. Application for Registration as Welfare Organizations	73
* 622. Welfare Organization authorised to Adopt Amended Objects	73
* 623. Change of Name of a Welfare Organization	74
* 624. Welfare Organizations Act: Surrender of Registration Certificate	74
* 625. Gamtoos River Board: Election	74
* 626. Health Bulletin No. 27 of 1951	74
* 627. Companies Registered	75
* 628. Examination for Electrical Wiremen's Certificates of Registration	93
Tenders	94
PUBLIC SERVICE COMMISSION:	
Vacancies in the Public Service	108
Official Publications Issued during May 1951	109
LEGAL ADVERTISEMENTS.	
Transvaal Province	110
Cape of Good Hope Province	132
Natal Province	140
Orange Free State Province	143
Estate Notices	147
Naturalization Notices	175

Proklamasies, Goewermentskennisgewings, ens., vir plasing in die Staatskoerant.

Aangesien Maandag, 6 Augustus 1951, 'n publieke vakansiedag is, sal die volgende sluitingsdatum vir aanname van Proklamasies, Goewermentskennisgewings, ens. van krag wees:—

Vir die Staatskoerant van Vrydag, 10 Augustus, moet kennisgewings hierdie kantoor voor 3 nm. op Donderdag, 2 Augustus 1951, bereik.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Proclamations, Government Notices, etc., for insertion in the Government Gazette.

As Monday, 6th August, 1951, is a public holiday, the closing hour for the acceptance of Proclamations, Government Notices, etc., shall be as follows:—

For the Government Gazette of Friday, 10th August, 1951, notices must reach this office not later than 3 p.m. on Thursday, 2nd August, 1951.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.
13-20-27